

---

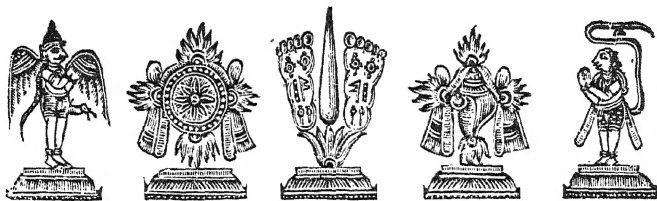
వలయువారు :—

ఎస్. సి. స్వామి అండు సన్యు,

శ్రీవైష్ణవ సంప్రదాయ గ్రంథనిలయము,

బి, బైరాగిమఠం కోవిల పీఠి, సాహుకారుపేట, మదరాసు.

---



శ్రీమతేనామనమః.

తొడబ్బుమౌతనుసన్నిక్కుమ్ తనియన్గళ్.

మణవాళమామునిక శరుళిచ్చెయ్త రహస్యార్థ సమ్ప్రదాయ  
పరమ్మరైయి నొట్టుత్తనియన్.

లోకగురుంగురుభిస్సహస్రూర్వకూరకులోత్తమదాస ముదారమ్ |  
శ్రీనగపత్మభిరామవరేశాధీశ్వర \* యానగురుజ్ఞభజేహమ్ ||

౧||

ఈయుజ్జిపద్మనాభ రరుళిచ్చెయ్త,

పితైలోకాచార్యర్ విషయమాన తనియన్.

లోకాచార్యాయగురవే కృష్ణపాదస్యసూనవే |  
సంసారభోగి సన్దబ్ధ జీవజీవాతవే నమః ||

౨||

పూర్వోక్త గురుపరమ్పరైక్కు ప్రత్యేకతనియన్గళ్.

తిరువాయ్ మొళిప్పిళ్ళై యరుళిచ్చెయ్త,

కూరకులోత్తమదాసర్ విషయమానతనియన్.

లోకాచార్యకృపాపాత్రం కౌణ్డిన్యకులభూషణమ్ |  
సమస్తాత్మగుణావాసం వంద్యకూరకులోత్తమమ్ ||

౩||

మణవాళమామునిక శరుళిచ్చెయ్త,

తిరువాయ్ మొళిప్పిళ్ళై విషయమానతనియన్.

నమశ్శ్రీశైలనాథాయ కుస్తీనగరజన్మనే |  
ప్రసాదలబ్ధపరమప్రాప్యకైజ్జగ్యశాలినే ||

౪||



మణవాళమామునికళకు మూతామహరాన

కోటియూరభూకియమణవాళప్పెరుమాళ్ పితై తనియః

లోకాచార్య పదామౌజ రాజహంసా యితా నరమ్ ।

జ్ఞానవైరాగ్య జలధిం వందే సామ్యనరం గురుమ్॥

మణవాళమామునికళకు ప్పెయ్త, తిక్కక్కిడన్దా తిరునా

వీఱుడై యపిరాళ్ తాతరణ్డైయర్ విషయమాన తనియళ్.

శ్రీజహ్నువదనీశండాన \* మమలమ శేషశాస్త్రవిదమ్ ।

సుందర వరగురుకరుణా కన్దళితజ్ఞానమన్దిరం కలయే॥

శాస్త్రమమ్బొతనుసన్ధిక్కుమ్ తనియన్దళ్.

వానమామలై జీయరరుళిచ్చెయ్తతు.

కోతిలులకాశరియళ్ కూరకులోత్తమతాతర్ ।

తీతిల్ తిరుమలైయాత్వోర్ శెఱ్ఱుజ్జురవై మణవాళర్

ఓతరియ పుకళ్ + నావీఱుడై యపిరాళ్ తాతరుళా ॥

పోతమణవాళమునిపొన్నడికళ్ సోత్త్రమవనే॥

౧॥

వాఱ్ఱియులకాశరియళ్ వాఱ్ఱియవ మన్నుకులమ్ ।

వాఱ్ఱిముడుమ్బైయెన్నుమానకరమ్ - వాఱ్ఱి ।

మనళ్ళూళ్ న్ద పేరిన్మమల్ కుమికనల్లార్ ।

ఇనళ్ళూళ్ నిరుక్కు మిరుప్ప ॥

౨॥

ఓతుముడుమ్బై యులకాశరియనరుళ్ ।

ఏతుమటవాత వెమ్మెరుమాళ్ - నీతి ।

వఱ్ఱువాచ్చిఱునల్లూర్ మామటైయోళ్ పాతమ్ ।

తోఱ్ఱువార్కు వారాతుయర్ ॥

3॥

పితై లోకాచార్యర్ తిరువడికళేశరణమ్.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

\* “ంకావ్రాదిగద్దులైకనిధిమ్” ఎఱ్ఱమ్ పాఠమ్.

+ “తిరునావీఱుడైయపిరాళ్” ఎఱ్ఱమ్ పాఠమ్.

శ్రీ సతే రామానుజాయనమః.

పిల్లైల్లోకాచార్యరరుళిచ్చెయ్త ముముక్షుప్పడిక్కు,

పెరియజీయరరుళిచ్చెయ్త

వ్యాఖ్యానావతారికై.

శ్రీయగపతియాయ శ్రీవైకుంఠనికేతననాయ

శుద్ధసత్త్వమ్ దొడ్డయ్యక్కార్ శెయ్తరుళిన

అరుమ్బుదవిళక్కమ్.



“హరిస్తోతుల్లోకా” “భూత్వాభూయో వరవరమునిర్భగినాం సార్వ భామః” ఇత్యాదిప్పడియే - ఈశ్వరనియోగత్తాలే సకలజగ దుజ్జీవనార్థమాక తిరు వవతరి త్తరుళిన తిరువనన్దాద్వారుడైయ అనతార విశేషమాన అమితయమణవాళ మామునికళ్ తమ్ముడైయ పరమకుప్పైయాలే; పిల్లైల్లోకాచార్యర్, సంసారిచేత నరుక్కు తత్త్వజ్ఞానమ్ పిఱన్దు అవర్ కళుక్కు ఉజ్జీవిక్కైక్కుడలాక వరుళిచ్చె య్ద ముముక్షుప్పడి యెనిఱు ప్రబంధత్తుక్కు వ్యాఖ్యానమిడువతాక త్తిరువుళ్ళమ్మ బ్రోబ్రి, మున్దుఱ ఇప్రుబంధమవతరి త్తరుళినమైక్కు ఉపోద్ఘాతసంజ్ఞతియాక సర్వేశ్వ ర్ రహస్యత్రయణై వెళియిట్టరుళినప్రకారత్తై యరుళిచ్చెయ్కీతార్ (శ్రీయగపతి యాయిత్యాది చూర్చెయాలే)

“శ్రీయగపతియాయ” ఇత్యాది విశేషణబ్ధి నాలుమ్ - సర్వేశ్వరత్వత్తు క్కుమ్ ఇవక్ పణుమ్ జగద్రక్షణత్తుక్కు ముడలాయినదే యాకిఱుమ్, శ్రీయగ పతిత్వమ్ విశేషసమర్పకమాకై యాలుమ్, ఇవనుక్కు ప్రధాననిరూపకమాకై యా లుమ్, మున్దుఱ “శ్రీయగపతియాయ” ఎన్దురుళిచ్చెయ్కీతార్. ఇత్తాలే - అవాప్త సమస్తకామత్వముమ్ \* పురుషసూక్త \* నారాయణానువాక ప్రతిపాద్యత్వముమ్ శొల్లుకిఱుతు. శ్రీయగపతియానవనుక్కిఱే అవాప్తసమస్తకామత్వ ముళ్ళుతు.

ఇని, నిరూపితస్వరూప విశేషణబ్ధియే ఈశ్వరత్వ వ్యాప్యత్వజ్ఞాన హేయప్రత్యసీకత్వ కల్యాణైకతానత్వజ్ఞలై అరుళిచ్చెయ్కీతార్ (శ్రీవైకుంఠనికేతన నాయెన్దు.) హేయప్రత్యసీకత్వమ్ పుక్కవిడతే కల్యాణైకతానత్వమ్ పుకుమిఱే. ఇత్తాలే - “తమసగపరమోధాతా శబ్దచక్రగదాధరః” “యాస్సర్వజ్ఞస్సర్వవిత్” “సత్యకామ సత్యసంజ్ఞల్పః” ఇత్యాది శ్రితిప్రతిపాద్యత్వమ్ శొల్లుకిఱుతు.

నిత్యముత్తాను భావ్యనాయ్ నిరతిశయానందయు క్తనాయురుక్కిఱ సర్వేశ్వరకా ,

అరు.—సమ స్రకల్యాణగుణాత్మకనాకైయాలే సూరిభోగ్యనాకైయుమ్ సర్వేశ్వరత్వచిహ్నమాకైయాలే అత్తైయరులిచ్చెయ్ గిఱార్ (నిత్యముత్తానుభావ్యనా యెన్టు.) ఇత్తాల్ - నిరతిశయభోగ్యత్వముమ్, “సదాపశ్యన్తినూరయః” “యదైవ పశ్యన్తినూరయః” ఎన్నికపడియ్ విఘ్నసూక్తాది ప్రతిపాద్యత్వముమ్ తోడొలుకిఱుతు.

నిరతిశయానందయు క్తనాకైయుమ్ పరత్వత్తుక్కువేణుకైనూలే అత్తై యరులిచ్చెయ్ గిఱార్ (నిరతిశయానందయు క్తనాయెన్టు.) ఇత్తాల్ - నిస్సమాభ్యధికత్వముమ్, \* ఆనందస్థిప్రతిపాద్యత్వముమ్ తోడొలుకిఱుతు. సర్వేశ్వర నైన్యాలే - సర్వశేషిత్వముమ్, సర్వాస్తర్యాహితయా సర్వనియన్త్యత్వముమ్, అస్తర్యామి బాహ్యకాద్యుపనిషత్ప్రతిపాద్యత్వముమ్ శొల్లుకిఱుతు.

శ్రియఃపతియాయ్ ఇత్యాది విశేషణజ్ఞ్ నాలుమ్, విశేష్యముమ్, రక్షణోపయోగికభాకిఱపడి యెజ్జనేయెన్నిల్; శ్రియఃపతియాయెన్దై యాలే - రక్షణోపయోగికభాన కృపాక్షమాది గుణజ్ఞభామ్ శ్రీవైకుణ్ఠ నికేతననాయ్ ఎన్దైయాలే - పేయప్రత్యసీకత్వ నిబంధనమాయ్ ఇవర్ కళోరక్షణత్తుక్కు అవశ్యాపేక్షితమాన సర్వశక్తిత్వముమ్, నిత్యముత్తానుభావ్యనాయెన్దై యాలే - ఇవర్ కళైయుమ్ నిత్యసూరికళోడే ఒరుకోవై యాయ్ త్తన్నెయనుభవిక్కుంబడి పణ్ణమెన్నుమతువుమ్ నిరతిశయానందయు క్తనాయెన్దై యాలే - అవ్వనుభవజనిత ప్రీతికారితకై జ్ఞర్యరసరామ్బడి పణ్ణమెన్నుమతువుమ్, సర్వేశ్వర నైన్యాలే ఇప్పడిరక్షిక్కైక్కడి శేషశేషి భావసమ్బంధమెన్నుమతువుమ్ తోడొలుక్కై యాలే ఇవైరక్షణోపయోగికళో.

శ్రియఃపతియాయెన్దై యాలే - తనక్కు పిరాట్టినిరూపకై యా యిరుక్కుమాప్పాలే, ఇవర్ కళుక్కుమ్ శేషత్వమే నిరూపకమామ్బడి పణ్ణమెన్నుమతువుమ్, శ్రీవైకుణ్ఠనికేతననా యెన్దైయాలే - తా హేయప్రత్యసీకనాయ్ కల్యాణైకతాననా యిరుక్కుమాప్పాలే ఇవర్ కళైయుమ్ నివృత్త సంసారరాయ్ ఆవిర్భూతాపహతపాపృత్వాదిగుణాత్మకరామ్బడిపణ్ణమెన్నుమతువుమ్, నిత్యముత్తానుభావ్యనాయెన్దైయాలే - తా నిత్యముత్తానుభావ్యనా యిరుక్కుమాప్పాలే ఇవర్ కళైయుమ్ నిత్యముత్తానుభావ్యరాక్కు మెన్నుమతువుమ్, తనక్కుఅనుభావ్యరాక్కుమెన్నుమతువుమ్.

అరు - నిరతిశయానందయు క్తనా మైనైయా లే - తాక సూరిభోగ్యనాయ నిరతిశ  
యానందయు క్త నానాస్పృలే ఇవర్కళైయుమ్ తకముకమల ర్తిక్కుఱుప్పాక విని  
యోగమ్కొణ్ణ నిరతిశయానందయు క్తరామ్బుడి పణ్ణమెన్నుమతువుమ్, సర్వేశ్వర  
నైనైయా లే - తాక సర్వశరీరియాయ్ సర్వాన్తర్యామియాయ్ సర్వాధారభూతనా  
యిరుక్కుమాస్పృలే ఇవర్కళైయుమ్ తనక్కు శరీరమాయ్ నియామ్యమాయ్  
ధార్యమా యిరుక్కుమ్బుడి పణ్ణమెన్నుమతువుమ్ తోర్ ముక్కిటతు.

శ్రియకపతియాయ్ ఇత్యాది విశేషాజ్ఞానా లే - పురుషకారముమ్, ఇవర్  
కళ తన్నె అనుభవితైక్కుఱుప్పాన దేశవిశేషముమ్ అనుభవ సహకారి  
కళైయుమ్, ఇవర్కళ మున్నాక తన్నె అనుభవితైత్తాల్ వరుమ్ ఇవర్కళు  
డైయ నిరతిశయానందయుమ్ శొల్లొకిటతు.

శ్రియకపతియాయ్ ఎన్దు - అకారార్థతైయుమ్, శ్రీవైకుణ్ఠనికేతననాయ్  
ఎన్దు - ఉకారార్థతైయుమ్, నిత్యముక్తానుభావ్య య్ ఎన్దు - మకారార్థతైయుమ్,  
నిరతిశయానందయు క్తనాయ్ ఎన్దు - లుప్తచతుర్థియ న్ధతైయుమ్, సర్వేశ్వరక  
ఎన్దు - శేషత్వ ప్రతిసమ్మన్దియాన శేషిత్వతైయుమ్ శొల్లుకైయా లే - రహస్యత్రయ  
వివరణాదియి లే రహస్యత్రయత్తుక్కుమ్ ప్రధాన వివరియీయాన ప్రణవార్థతైయమి  
చ్చెయ్ తారాయ్తు.

శ్రియకపతియాయ్ కైయావతు - సర్వమజ్జభావహైయాయ్ సర్వోత్కర్షావహై  
యాన పెరియపిరాట్టియార్కు వల్లభనాయుక్కై. శ్రీవైకుణ్ఠ నికేతననాయ్ కైయా  
వతు - శ్రియకపతిత్వతై వద్ద మేన్దైక్కుత్తకుతియాన దేశవిశేషతైయుమ్  
నగరవిశేషతైయుమ్ ఇరుప్పిడమాకవుడైయనా యిరుక్కై. నిత్యముక్తానుభావ్య  
నాయ్ కైయావతు - నిత్యంముక్తాః = నిత్యముక్తాః; నిత్యముక్తైరనుభావ్యః = నిత్య  
ముక్తానుభావ్య ఎన్దు విగ్రహమాయ్ - కాలత్రయత్తిలుమ్ ప్రకృతిసమ్మన్దమన్  
నిత్యసూరికళాలే అనుభవిక్కుత్తకవనాయుక్కై. నిత్యరాలుమ్ ముక్తరాలుమ్  
అనుభవితైక్కు యోగ్యనాయ్ ఎన్దాల్ ఆకాతోవెన్నిల్; “యద్వైకశ్యన్తి  
సూరయః” “సదాపత్యన్తిసూరయః” ఎన్దు సూరిభోగ్యత్వమాత్రతైయే పరత్వ  
లక్షణమాక చొల్లుకైయాలమ్, మేల్ ఇవర్తామే, “అన్దనిత్యసూరికళోపాతి”  
ఎన్దిట విడత్తిల్ ముక్తపదస్థానత్తిల్ నిత్యపదతై ప్రయోగితైయాలమ్ ఆకాతు;  
అన్ద నిత్యసూరికళోపాతియెన్దతు - నిత్యముక్త శబ్దవాచ్యరాయ్ కాలత్రయత్తి  
లుమ్ ప్రకృతిసమ్మన్దమన్ నిత్యసూరికళోపాతి ఎన్దపడి.

అన్త నిత్యసూరికళోపాతి తన్నై యనుభవిత్తు నిత్యకైజ్జగర్య రసరాయ్  
వాఱుకైక్కు - ప్రాప్తియున్దాయుక్కు - చెయ్ శేయుమ్, అత్తై యిన్ద్రు, (అస  
న్నేవ) ఎన్గిటపడియే అసత్కల్పరాయ్ క్కిడక్కిట సంసారిచేతనరుడైయ

అరు. — అతావతు - నెఱునాళ్ సంసారియాయ్ పోన్ద్ర చేతనక ఆకస్మిక  
కృపైయాలే సదాచార్య ప్రసాదమడియాక తత్వజ్ఞానమ్ పిఱన్దు, సంసారమ్  
తాన్ద్రజ్ఞమెన్దుమ్, \* అన్దమిల్ పేరిన్బమాన దేశవిశేష త్తిలేపోయ్ అమరరోడు ఒరు  
కోవైయాక \* అయర్వణుమమరర్క శతిపతియానవక తిరువడికళిల్ అన్ద ముక  
మలర్రిక్కే ఉఱుప్పాక పుణ్ణమ్ అశేష శేషవృత్తియే పురుషార్థమెన్దుమ్, తన్ని  
వృత్తి ప్రాప్తికళుక్కు ఎమ్మెరుమానే సాధనమెన్దుమ్ ప్రతిపత్తిపిఱన్దు సంసార  
త్తిల్ అశిక్కొత్తిత్తు భగవతిన్యస్తభరనాయ్ సంసారివృత్తి పూర్వకమాక ఎమ్మె  
రుమానై ప్రాప్తిత్తు అనుభవిక్కుమ్మోతు మున్నే నెఱునాళ్నుభవిత్ర సాంసారిక  
కేశజ్ఞతాల్, జ్ఞానమ్ పిఱన్దపిన్బు భగవదనుభవాలాభత్తాలే వరుమ్ కేశజ్ఞతాల్  
నెఱ్ఱిల్ తటాతిపడి అనుభవిక్కై. నిరతిశయానన్దయుక్తనాకై యావతు -  
నిరస్తః. అల్లికృతః; అతిశయః - ఇతరాతిశయోయేనసః నిరతి  
శయః; నిరతిశయశ్చ సౌ ఆనన్దశ్చ నిరతిశయానన్దః; తేనయుక్తః నిరతిశయానన్ద  
యుక్తః ఎన్దు సమాసమాయ్, ఆనన్దపల్లియిల్ శొల్లుఱిటపడియే నిరతిశయానన్ద  
గుణయుక్తనా యిగుక్కై. సర్వేశ్వరనాకై యావతు - త్రివిధాత్మవర్గత్తుక్కుమ్  
ఈశ్వరనా యిగుక్కై.

అన్తనిత్యసూరికళోపాతి యనుభవిత్రైయావతు - అవర్కళ \* సదా  
వశ్య నిష్ఠుడియే అనుభవిక్కిఱాప్పాలే భగవత్కటాక్షత్తాలే సంసారాన్తుక్తరాయ్  
అపరిచ్ఛిన్నజ్ఞానాది గుఱకరాయ్ అనుభవిక్కై. తన్నై - సర్వశేషియాన తన్నై.  
కైజ్జగర్యమావతు - భగవన్మృఖవికాసహేతువాన వృత్తివిశేషమ్. నిత్యకైజ్జగ  
ర్యరసరాయ్ ఎన్దుత్తు అనుభవజనితప్రీతికారిత నిత్యకైజ్జగర్యత్తిల్ ప్రీతియుడైయ  
వర్కళా యెన్దుపడి

వాఱుకై యావతు స్వామిసన్నిధియిల్ సుఖమాకవర్తిక్కై. ప్రాప్తియా  
వతు - శేష శేషిభావసమ్బన్ధమ్. అత్తై ఇన్ద్రుఎన్దుత్తు - అన్ద శేష శేషిభావ సమ్బన్ధ  
జ్ఞానత్తై యిన్ద్రున్దుత్తల్; నిత్యకైజ్జగర్యరసరాయ్ వాఱుకైయై యిన్ద్రు  
ఎన్దుడల్. (అసన్నేవ) ఎన్గిటపడియే ఎన్దుత్తు - అసన్నేవ ఎన్గిటశ్రుత్యర్థత్తి  
పడియే ఎన్దుపడి. అసత్కల్పరాయ్ క్కిడక్కిట ఎన్దుత్తు - అసచ్ఛబ్దవాచ్యమాన  
త్తోడు కిళ్ళిత్ న్యూనమాక సదృశరాయుక్కిటవెన్దుపడి. సంసారిచేతన  
రెన్దుత్తు - అనాద్యచిత్తున్నున్ద్రుత్తాలే ప్రవాహరూపేణ వరుకిట అవిద్యాకర్మనాసనా  
రుచి వివశరాయ్ జన్మమరణాది కేశభాగికళాయ్ తిరికిట బద్దచేతనరెన్దుపడి.

ఇహ వైయనుసద్ధిత్తు, అత్యంతవ్యాకులచిత్తనాయ్ ఇవర్ కళ కరణకళేబరజ్గలై  
యిహన్దు ఇహకొడిన్దపక్షి సోలే కిడక్కిట దలైయిలే, కరణాదికలైకొడుత్తు, అన  
న్ద్రైక్కొణ్ణు వ్యభిచరియాతే, తన్నైయూశయిత్తు ఉజ్జీవిక్కైక్కుడలాక, అపౌ  
రుషేయమాయ్ నిత్యనిర్దోషమాయ్ స్వతఃప్రమాణమాన వేదత్తైయుమ్,

అధ్యాత్మికాది తావత్రయాభిసూతరాయ్ అవర్ కళ పడుమ్ దుఃఖపరమ్మరైయై.  
అనుసద్ధిక్కుయావతు - అనుసృత్య సద్ధియతథితి - అనుసద్ధానమెన్దు వృత్త్యత్తి  
యాయ్ - ఇడైవిడమలెణ్ణుకై ఎన్దు పడి. అత్యంతవ్యాకుల చిత్తనాయ్ - అన్తంఅతీ  
త్యవరతథితి - అత్యన్తమ్; అత్యన్తమ్ వ్యాకులమ్ చిత్తమ్ యస్యసః - అత్య  
న్తవ్యాకులచిత్తః ఎన్దువిగ్రహమాయ్ - అన్తవిల్లాత వ్యాకులహృదయనాయెన్దు  
పడి. ఇవర్ కళ - కీర్తొన్న సంసారిచేతనర్. కరణమ్ - శ్రోత్రమ్ ముతలాన కరణ  
జ్గళ్. కళేబరజ్గళావన - కరణజ్గళుక్కు ఆశ్రయమాన శరీరజ్గళ్. ఇహకొడిన్ద పక్షి  
సోలే విష్ణుపదప్రాప్తి సాధనజ్గళాన ఇహకుగళొడిన్ద పక్షిసోలే కిడక్కిట దలైయిలే -  
మూలప్రకృతియిలే కిడక్కిటదలైయిలే. కరణాదికళ - భగవత్ప్రొప్ర్యపకరణజ్గ  
ళాన గాత్రజ్గలై చొల్లుటిటతు. అవన్ద్రైక్కొణ్ణు ఎన్దుత్తు - తన్నై ఆశ్రయిక్కై  
క్కుక్కొడు త్త అన్దకరణాదికలై కొణ్ణెన్దుపడి. వ్యభిచరియాతే - అన్దకరణాదికలై  
కొణ్ణుఅన్యత్రసంజ్ఞరియాతే ఎన్దుపడి. తన్నై ఆశ్రయిత్తు - అవన్ద్రైక్కొణ్ణు  
తన్నై ఆశ్రయిత్తు.

ఉజ్జీవిక్కైక్కుడలాక - ఉత్కృష్టమాక జీవిక్కైక్కు ఉపాయమాక ఎన్దు  
పడి. అపౌరుషేయమ్ - పురుషనాలే శైయ్యప్పడాతత్తు. నిత్యనిర్దోషమాయ్ -  
నిత్యమాయ్ నిర్దోషమాయ్. దోషజ్గళావన - భ్రమ విప్రలమ్భ ప్రమాద అశ  
క్తికళ. భ్రమమావతు - అతస్మిన్ సద్బుద్ధిః; - రజ్జౌనర్పత్వబుద్ధిః; విప్రలమ్భచూ  
వతు - పిటరై ఏమాన్ద్రైచొల్లుకై. ప్రమాదమావతు - శైయ్యమతోన్దిలుమ్  
కుటిక్కొల్లిలామై; అశక్తియావతు - అర్థనిర్ణయతిల్ పిన్నాట్టుకై. ఇన్దదోషజ్గ  
ళిన్దిక్కై యిరుక్కైతాన్ నిర్దోషమాయురుక్కై. స్వతఃప్రమాణమాకైయావతు -  
శాస్త్రజ్గళిల్ శొల్లుటిట అర్థజ్గళుక్కు ప్రమాణమాక తన్నై అపేక్షిక్కు  
మాపొప్పే తన్నిల్ శొల్లుటిట అర్థజ్గళుక్కు ప్రమాణమాక తాన్ ఒన్దైయుమ్ అపే  
క్షియామల్ తనక్కుత్తానే ప్రమాణమాయురుక్కై. వేదత్తైయుమ్ ఎన్దుత్తు -  
వేదయతి ఇతి వేదః ఎన్దువృత్త్యత్తియాయ్, బుభుత్సుక్కుళాయ్ ఆస్తికరాయరుప్పా  
ర్కు స్వార్థప్రకాశమా యురుక్కైయిలే వేదమ్ ఎన్దిటతు.

తదుప బృహణ్యజ్ఞాన స్మృతీతిహాస పురాణాదికలై యమ్ ప్రవర్తిష్యత  
విడత్తిలుమ్, అన్దశాస్త్రాభ్యాసత్తుక్కు అనేకయోగ్యతై వేణ్ణుకైయాలే అవ్వ  
భీయాలే జ్ఞానమ్పిఱున్దు చేతన్ ఉజ్జీవిక్కై అరితాయరుక్కిఱపడియై త్తిరుపుళ్ళమ్  
పల్లీ, సకలశాస్త్రతాత్పర్యజ్ఞలై యమ్, సుగ్రహమాక ఇవర్కశతీయలామ్బడి  
పణ్ణవేణుమెన్దు, స్వరూపోపాయ పురుషార్థ యాథాత్మ్య ప్రతిపాదకమాన రహ  
స్యత్రయత్తై యమ్,

తదుప బృహణ్యజ్ఞాన ఎన్దుతు - అన్దవేదార్థ వ్యక్తీకరణ్యజ్ఞాన ఎన్దుపడి. స్మృతిక  
భావన - మన్వాదిస్మృతికళ. ఇతిహాసజ్ఞభావన - మహాభారత రామాయణ్యజ్ఞ.  
పురాణ్యజ్ఞభావన - విష్ణుపురాణాదికళ. పురాణాదికళ ఎన్దిఱవిడత్తిల్, అదిశబ్ద  
త్తాలే - శ్రీపాచ్చురాత్రాగమత్తై చ్చొల్లుకిఱతు. ప్రవర్తిష్యతవిడత్తిలుమ్ - మన్ద  
మతికభావే వేదార్థమఱుతియిడస్సొకాత్తెన్దు మహామతికభావన మను పరాశర పారా  
శర్య వాల్మీకి ప్రభృతి మహర్షికలైక్కొన్దు ప్రవర్తిష్యత విడత్తిలుమ్, అన్దశా  
స్త్రాభ్యాసత్తుక్కు - సోపబృహణ్యమాన అన్ద వేదశాస్త్రాభ్యాసత్తుక్కు. అనేక  
యోగ్యతై వేణ్ణుకైయాలే - సర్వశాఖాప్రత్యయన్యాయముమ్ సకల వేదాన్త  
ప్రత్యయన్యాయముమ్ వేణ్ణుకైయాలే. నియమమ్, బహువేదనసామర్థ్యమ్,  
దీర్ఘాయుష్యమ్ ముతలాన అనేకయోగ్యతై అవశ్యాప్క్షితమాకైయాలే ఎన్దు  
వుమామ్. అవ్వభీయాలే - అనేకయోగ్యతాసాపేక్షమాన అన్దమార్గత్తాలే.  
జ్ఞానమ్ పిఱున్దు - స్వరూపోపాయపురుషార్థయాథాత్మ్య జ్ఞానమ్పిఱున్దు. ఉజ్జీవిక్కై  
యరితా యరుక్కిఱపడియై త్తిరుపుళ్ళమ్బల్లీ - ఉజ్జీవిక్కై దుర్లభమాయిరు  
క్కుమ్ ప్రకారత్తై త్తిరుపుళ్ళత్తిలే విచారిత్తెన్దుపడి. సకలశాస్త్ర తాత్పర్య  
జ్ఞలై యమ్ - శ్రుతిస్మృత్యాది సకలశాస్త్ర తాత్పర్యజ్ఞలై యమ్. సకల  
శాస్త్ర తాత్పర్యార్థజ్ఞభావన అర్థపఞ్చకత్తై యమ్ ఎన్దువుమామ్. సుగ్రహమాక -  
సుఖేన గ్రాహయితుం యోగ్యః=సుగ్రహః ఎన్దాయ్, అనాయాసమాక ఎన్దుపడి.  
ఇవర్కశేన్దుతు - పరిమితకాలవర్తికభాయ్ అల్పజ్ఞరాయ్ అల్పశక్తికభాయిరుక్కిఱ  
సంసారిచేతనరెన్దుపడి. అతీయలామ్బడియెన్దుతు - అతీయమ్బడియాక వెన్దుపడి.

(స్వరూపేత్వాది) స్వస్వరూపమ్ = స్వరూపమ్; ఉపాధయతే - పాప  
తేస్వాభీప్యమనేనేత్యపాయః; పురుషైర్ధ్యత ఇతిపురుషార్థః; యచ్చ  
పురుషార్థచ్చ స్వరూపోపాయ పురుషార్థాః; యథాత్మ  
భాత్మ్యమ్; స్వరూపోపాయ పురుషార్థానాంయాథాత్మ్యమ్  
ప్రతిపాదయతీతి స్వరూపోపాయపురుషార్థ యాథాత్మ్య  
విగ్రహమాయ్, స్వరూపోపాయ పురుషార్థజ్ఞనిర్మలయ  
పాదిమూనిఱ్ఱిఱ వెన్దుపడి.

వ్యా. — స్వయమేవ ఆచార్యనాయనిన్తు ప్రకాశిప్పితరుళినా. అతిత్తిరు మన్రితై, శ్రీబదరికాశ్రమ త్రితే స్వాంశభూతనాన నరకవిషయమాక ప్రకాశి ప్పిత్రా; ద్వయతై శ్రీవిష్ణులోక త్రితే స్వమహిషియాన పిరాట్టివిషయమాక ప్రకా శిప్పిత్రా; చరమశ్లోకతై త్తిరుత్తైర ట్రితే స్వాశ్రితనాన అర్జునకవిషయమాక ప్రకాశిప్పిత్రా. ఆకైయాలితే - (లక్ష్మీనాథసమారమ్భామ్ ) ఎన్తు - గురుప రమ్పరాదియలే ఈశ్వరనై యచుసన్నికీటతు. ఇని ఇన్ద రహస్యత్రయద్వా, శబ్దమ్ సుగ్రహమా యిరున్దతేయాకిలుమ్

అదిశద్వార్థమ్ - హరితస్సృతి, పాద్యోత్తరమ్ తొడక్కమానవై. స్వయ మేవ ఎన్తు - శ్రుతిస్సృత్యాదికలై పోలే అన్యరైయిట్టు ప్రవర్తిప్పియాతే స్వయ మేవ ఎన్నతల్. తిరుమన్రితై శేషిత్వశరణ్యత్వప్రాప్యత్వేన ప్రతిపాదిక్కప్పడు గిట తాన్తానే యెన్నతల్. ఆచార్యనాయనిన్తు ఎన్తు - ఆచార్యరూపేణ అవత రితైన్తుపడి. ప్రకాశిప్పితరుళినా - సర్వ జ్ఞాప్యమాకప్పణ్ణినా నన్తుపడి. ప్రకాశిప్పి త్రానన్నాతే అరుళినా ఎన్తు - ఇత్తనైయుమ్ కృపైయాలే శేయతా ఎన్న మభిప్రాయతాలే. అతిల్ ఎన్తు - అన్దరహస్యత్రయ త్తిలు మెన్తు పడి. స్వాంశభూత నాన - స్వావతార విశేషమాన. మహిషియానవెన్తు - పిరాట్టిమారిత ప్రధా నైయాన వెన్తుపడి. ద్వయమ్ ఎన్గిటతు - ఇరణ్ణువాక్యమాయుక్తైయాలే. చరమ శ్లోకమెన్గిటతు - చరమమానశ్లోకమెన్తు, చరమోపాయతై ప్రతిపాదిక్కై యాలే “చరమశ్లోకమ్” ఎన్తు తిరునామమ్. ఆకైయాలే ఎన్తు - సర్వేశ్వరకా స్వయమేవ ఆచార్యనాయ నిన్తు రహస్యత్రయతైయుమ్ తత్తద్విషయజ్ఞళిల్ ప్రకాశిప్పితరుళినా నాకైయాలే యెన్తు పడి. ఇతే యెన్తు - ఇవ్వర్థమ్ ప్రసిద్ధ మెన్తు పడి.

(శ్రీయఃపతియాయ్) ఎన్తు తొడగ్గి ఇవ్వశవాక - రహస్యత్రయ త్తినుడైయ అవతరణ క్రమతై యరుళిచ్చెయ్తు, ఇని, తామ్ వ్యాఖ్యానమ్ శేయతరుళుగిట ముముక్షుప్పడిప్రబన్ధ త్తినుడైయ అవతరణక్రమతై అరుళిచ్చెయ్కితార్, (ఇని ఇన్ద రహస్యత్రయద్వా నన్తుతొడగ్గి.) ఇనియెన్తు - ఇపోతెన్తు పడి. ఇన్ద రహస్యత్రయ ద్వా నన్తు - సంసారిచేతనోజ్జీవనార్థమాక సర్వేశ్వరకా ఆచార్యనాయనిన్తు ప్రకాశి ప్పితరుళిన రహస్యత్రయద్వా నన్తుపడి. శబ్దమ్ సుగ్రహమాయున్దతేయాగిలుమెన్తు - శ్రుతిస్సృత్యాదికశ్ పోలే గ్రహణధారణాదికళుక్కు వరుత్తమాప్పుడి పల శబ్దజ్ఞానయిరుక్కైయన్దిక్కే, ఎట్టెట్టుత్తుమ్, ఇరుపత్తెన్దెట్టుత్తుమ్, ముప్పత్తిరన్దెట్టు త్తుమాయ్ అనాయాసేన గ్రహిక్కుప్పుడి యిరున్దపోతిలు మెన్తుపడి.



అర్థమ్ ఉపదేశగమ్యమాకైయాలుమ్, అతఃపిన్దే ఎల్లారుమ్ ఉజ్జీవిక్క వేణ్ణుకై యాలుమ్; అన్దరహస్యత్రయ త్రిలుమ్ పూర్వాచార్యర్ కళుడైయ ఉపదేశ పరమ్మ రాప్రాప్తమాన అర్థవిశేషజ్ఞతై, సర్వరుక్మమ్ సుగ్రహమాకవుమ్ సువ్యక్తమాకవుమ్, పిల్లైల్లోకాచార్యర్ తమ్ముడైయ పరమకృపైయాలే ఇప్రుబన్ధముఖేన వరుళిచ్చెయ్ కితార్.

మున్నే రహస్యత్రయవిషయమాగ మూన్టుప్రబన్ధమిట్టరుళియరుక్కచ్చెయ్ తేయుమ్, అతిల్, యాదృచ్చికపుడి అతినజ్గిహమాకైయాలుమ్, పరస్దపడి అతి విస్తృతమాకై యాలుమ్,

అర్థమ్ ఉపదేశగమ్యమాకైయాలు మెన్టతు - స్వబుద్ధిబలతాలుమ్ శాస్త్రాభ్యాసతాలుమ్ అతీయ త్తక్కతన్త్రిక్కే ఆచార్యోపదేశతాలే అతీయ త్తక్కతాకై యాలుమెన్టపడి. అతరిన్దే ఎల్లారు ముజ్జీవిక్క వేణ్ణుకై యాలుమెన్టతు - ఉపదేశ గమ్యమాన అన్దరహస్యత్రయార్థమతీన్దే ఎల్లారుముజ్జీవిక్క వేణ్ణుకై యాలు మెన్టపడి. అతీన్దే ఎన్ట అవధారణతాలే - అతీయాతపోతు ఉజ్జీవనమిల్లె యెన్టుకరుత్తు. అన్ద రహస్యత్రయ త్రిలుమెన్టతు - అన్దరహస్యత్రయార్థన్దన్తిలు మెన్టపడి. పూర్వాచార్యర్ కళుడైయ ఉపదేశపరమ్మరాప్రాప్తమాన అర్థవిశేషజ్ఞతై యెన్టతు - నమ్మాత్వార్ తొడక్కమాన పూర్వాచార్యర్ కళుడైయ ఉపదేశపరమ్మరూ తమక్కు రాప్రాప్తమాన విశేషార్థజ్ఞతై యెన్టపడి. సర్వరుక్మమెన్టతు - స్త్రీబాలాది సర్వ రుక్మమెన్టపడి. సుగ్రహమాకవుమెన్టతు - అనాయాసేన గ్రహిక్కుమ్ముడియూ కవుమెన్టపడి. సువ్యక్తమాకవు మెన్టతు - మికవుమ్ అర్థప్రకాశమాకవు మెన్టపడి. పరమకృపైయాలే ఎన్టతు - రహస్యత్రయప్రకాశకనాన ఈశ్వరకృపైయిలుమ్ అతిశయితమాన కృపైయాలే యెన్టపడి ఇప్రుబన్ధముఖేనవెన్టతు - వ్యాఖ్యానమాన ఇప్రుబన్ధశ్రేష్ఠతాలే ఎన్టపడి.

(ఇప్రుబన్ధముఖేన) ఎన్టతాలే - ఇదుక్కు-మున్ను శిలప్రబన్ధజ్ఞ శరీరిచ్చెయ్ త తాక త్తో న్ద్రుడైయాలే అవన్ద్రైడిదాహరిత్తు అవన్ద్రుక్కుణ్ణాన దోషతై యుమ్ అవన్ద్రుత్కాట్టిల్ ఇప్రుబన్ధతుక్కుణ్ణాన వై అక్షణ్యతైయ మరుళిచ్చెయ్ కితార్ (మున్నేయెన్టుతొడగి.) మున్నేయెన్టతు - ఇప్రుబన్ధమరుళిచ్చెయ్ వతట్టు మున్నేయెన్టపడి. అతినజ్గిహ మాకైయాలు మెన్టతు - అతినజ్గిహమాకైయాలే పెణ్ణుక్కుమ్ పేతైక్కుమ్ విశదమాక అర్థప్రకాశకమాకై యాలు మెన్టపడి. అతివిస్తృతమాకైయాలుమెన్టతు - అతివిస్తృతమాకైయాలే ఇన్నవిడత్తిలే ఇన్న వరమ్మ శొల్లిన్ద్రైన్టు పెణ్ణుక్కుమ్ పేదైక్కుమ్ అతీయప్పికామైయాలుమెన్ట పడి.

శ్రియఃపతిప్పడి, ఉభయదోషము మిన్నియిలే యిరుద్ధతే యాకిలుమ్, సంస్కృతవాక్య బహుళమాకై యాలే పెణ్ణుక్కుమ్ పేత్తైక్కుమ్ అధికరిక్కు ప్పోగా మైయూలుమ్, త్రివిధదోషముమిన్నిక్కే ఇన్నముమ్ ఒరు ప్రబంధమిడవేణుమెన్దు, తిరువుళ్ళున్నుల్ ది, ఎల్లావల్ దుక్కుమ్పిన్నితే ముముక్షుప్పడియాకిఱ ఇప్రుబంధ మిట్టరుళ్ళిల్ దు.

ఆకైయితే, అల్లాతప్రబంధజ్జళ్ కిడక్క, ఇత్తైఎల్లారుమ్ అధికరిత్తునోరు టిఱతు. ఇన్నముమ్ పూర్వప్రబంధజ్జళ్ అను క్రమాన అర్థవిశేషజ్జళుమ్ ఇప్రుబంధ త్తిలే ఉణ్ణాకైయూలుమ్. ఇతువే ఎల్లార్కుమ్ ఆదిరణీయమాక క్కడవద. \*

ఉభయదోషము మిన్నియిలే అతీసజ్గిహత్వ అతివిస్తరత్వ రూపదోషమిన్ని యిలే. సంస్కృతవాక్య బహుళమాకై యూలుమ్ - శుక్తివాక్యబహుళము మాకై యూలుమ్. సంస్కృతవాక్యబహుళమ్ ఎన్టూల్ శుక్తియైక్కాట్టుమో వెన్ని ల్; పెణ్ణుక్కుమ్ పేత్తైక్కుమ్ అధికరిక్కునోకామై యూలుమ్ ఎన్దెయాలే - స్త్రీశూదాసనిధికారమానసంస్కృతమ్ శుక్తియేయాక వేణ్ణుకైయాలే సంస్కృత శబ్దమ్ శుక్తియైక్కాట్టుమ్.

పెణ్ణుక్కుమ్ పేత్తైక్కుమ్ అధికరిక్కునోకామైయూలుమ్ - సంస్కృత వాక్య మణీయమాట్టత స్త్రీబాలర్కుమ్ అభ్యసిక్కునోకామైయూలుమ్. పేత్తై - బాల, అతిబిలా, చపల్ ఎన్నవుమామ్. త్రివిధదోషము మిన్నిక్కే - అతిసజ్గిహమాకైయాలే విశదమాక అర్థజల్లై ప్రతిపాదిక్కుమాట్టామైయాకిఱ దోషముమ్, అతివిస్తరత్వదురవధగత్వమాకిఱ దోషముమ్, శుక్తివాక్య బహుళమా కైయాలే అధికృతాధికారత్వదోషముమిన్నిక్కే యెన్దుపడి

ఆకైయితేయెన్దుతు - అతిసజ్గిహమునున్దిక్కే అతివిస్తృతమునున్దిక్కే సంస్కృతవాక్య బహుళమునున్దియిలే స్త్రీబాలర్ కళుక్కుమ్ అధికరిక్కుమ్మడి యాయిరుక్కైయాలే యెన్దుపడి. ఎల్లారుమెన్దుతు - అతిసజ్గిహత్తుక్కు అర్థమణి యుమవరకళుక్కుమ్ అతివిస్తరత్వై ధరిక్కువల్లార్కుమ్, సంస్కృతవాక్య బాహు శ్యత్తై ధరిక్కువల్లార్కు మెన్దుపడి. ఇవ్వైలక్షణ్యనున్దిక్కేవైలక్షణ్యస్తరత్వై యరు శిచ్చెయ్ కితార్ (ఇన్నముమెన్దుతోడగ్గి) ఇన్నముమ్ - త్రివిధదోషాహోత్యమా కిఱ వైలక్షణ్యమునున్దిక్కే పిన్నెయిమ్. పూర్వప్రబంధజ్జళ్ - యాదృచ్చికప్పడి, పరన్దుపడి, శ్రియఃపతిప్పడియాకిఱ ఏతల్ పూర్వవిరచిత ప్రబంధజ్జళ్ ఇతువే - విశే షార్థప్రతిపాదకమాన ఇన్దుప్రబంధమే. ఎల్లార్కుమ్ - పణ్డితర్ కళుక్కుమ్. ఆదిర ణీయమాక క్కడవతు - పరిగ్రహిక్కుత్తక్కతు.

ముముక్షుప్పడి వ్యాఖ్యానావతారికైకళ్ సమాప్తమ్.

శ్రీమతే రామానుజాయనమః.

ముముక్షువుడి వ్యాఖ్యానమ్.

## రు మ స్త్ర ప్ర క ర ణ

రహస్యత్రయోపోద్ఘాతమ్.

౧-అ-సూ-౧.—ముముక్షువుక్కుటియ వేణ్డమ్ రహస్యమ్ మూన్దు.

వ్యా.— (ముముక్షువుక్కుటియ వేణ్డమ్ రహస్యమ్ మూన్దు) ముముక్షు  
వాకితా - మోక్షత్తిలే ఇచ్చెయ్యుడైయనానవ. \* ముచిల్ మోక్షణే ఇతే  
ధాతు. ఇత్రాల్ - సంసారవిమోచనత్తిల్ ఇచ్చెపిఱన్దవను క్కెన్ద్రపడి.

అరు.— శ్రియఃపతియాయ్ ఎన్దుతోడగ్గి ఇవ్వోవాక - రహస్యత్రయత్తిను  
డైయ అవతరణ క్రమత్తైయుమ్, అన్దరహస్యత్రయార్థ ప్రతిపాదకజ్గళాన ప్రబన్దజి  
ళినుడైయ అవతరణ క్రమత్తైయుమ్, అవశ్శీల్ ముముక్షువుడి ప్రబన్దత్తుక్కుణ్డాన  
వైలక్షణ్యత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్తారాయ్ నిన్దతు - కీర్త్; ఇని, ముముక్షు  
వుడిక్కు-ప్రతివాక్యమ్ అర్థమరుళిచ్చెయ్వతాక ప్రతీక గ్రహణమృణ్ణుకితార్ (ముము  
క్షువుక్కు-న్దుతోడగ్గి.) అర్థమరుళిచ్చెయ్కితార్ (ముముక్షువాకితా ఎన్దు.)  
ముముక్షువాకితా - మోక్షత్తిలే ఇచ్చెయ్యుడైయ నానవ ముముక్షువా  
గితా నన్దపడి. మోక్షత్తిలే ఇచ్చెయ్యుడైయనానవ ఎన్గిఱవిడత్తిలే, “ముక్తిర్మో  
క్షోమహానన్దః” ఎన్దు ఆనన్దశబ్దపర్యాయమాక వరక్కప్పట్టతాత్రయాలే అత్తై  
వ్యాన రిప్పికైక్కాక అరుళిచ్చెయ్కితార్ ( ముచిల్ మోక్షణేయితేధాతు వెన్దు.)  
ఫలితార్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇత్రాలెన్దు) ఇత్రాల్ - ఇన్ద ముముక్షుపదత్త్రాల్.  
సంసారమావతు - పుణ్యపాపనిబన్దనమాన అచిత్సమ్భన్దమ్. అతావదు - చిత్స్వ  
రూప నాన ఆత్మావుక్కు అవిద్యాది కారణమాన దేహసమ్భన్దమ్. విమోచనమ్ -  
విడుకై. ఇచ్చెపిఱన్దవనుక్కెన్ద్రతు - నివృత్తియిలే అపేక్షైపిఱన్దవనుక్కెన్ద్రపడి.  
ఎన్ద్రపడి ఎన్దుదు - ఎన్దు శొన్నపడి ఎన్దు అర్థమ్.

వ్యా. — ఆత్మప్రాప్తికామనుక్కుమ్ ముముక్షుత్వముణ్డేయాకిలుమ్, ఇవ్వి డత్తిల్ అవశవివక్షితనన్దు. అవనుక్కు రహస్యత్రయజ్ఞానాపేత్తైయిలై యితే. ఆత్మయాలే ఇవర్ ముముక్షువెన్దిఱతు - భగవత్ప్రాప్తికామతయా సంసార నివృత్తియిల్ ఇచ్చె పిఱన్దవనై. ఏవమూతనానవనుక్కు, (అఱియవేణ్ణుమ్ రహస్యమ్మాన్దు) ఎన్దుతు - ఇవనుక్కు అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాయుళ్ళతు స్వరూ సోపాయ పురుషార్థజ్ఞానైయాలుమ్, అవన్దై ఇన్ద రహస్యత్రయమ్ ఉళ్ళపడి ప్రతిపాదిక్కైయాలుమ్,

అరు. — ముముక్షుశబ్దమ్ కేవలనుక్కు వాచకమాకైయాలే అత్తైవ్యావ ర్తిప్పిక్కిఱార్ (ఆత్మప్రాప్తి కామనుక్కున్దుతోడగ్గి.) ఆత్మప్రాప్తికామనుక్కు - ఆత్మానుభవత్తిల్ అపేత్తైపిఱన్దవనుక్కున్దు పడి. ముముక్షుత్వముణ్డేయాకిలుమ్ ఎన్దు తు - ముముక్షుపదవాచ్యత్వమ్ శిలరభిప్రాయత్తాలే ఉణ్డానపోతిలు మెన్దు పడి; ఇల్లై యెన్దుకరుత్తు. ఇవ్విడత్తిల్ ఎన్దుతు - ఇన్దుముముక్షువుక్కు ఎన్దిఱపదత్తిల్ ఎన్దు పడి. వివక్షితనన్దున్దుతు - వాచ్యనన్దున్దు పడి. ఇప్పడి ముముక్షుశబ్దతుక్కు వాచ్యసజ్జీచమ్ శొల్లుకైయాలే నియామకమే తెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవను క్కున్దుతోడగ్గి.) అవనుక్కు - ఆత్మప్రాప్తికామనుక్కు. రహస్యత్రయజ్ఞానాపేత్తై - “ఓమిత్యేకాక్షరంబహ్మ వ్యాహరణమామనుస్మరన్” ఎన్దిఱపడియే అవను క్కు భగవదనన్యార్హ కేషమాన ఆత్మానుభవమే పురుషార్థమాకైయాలుమ్, అన్దు పురుషార్థతుక్కు-సాధనమ్ భగవదుపాసనమే యాగైయాలుమ్, ఇమ్మాన్దుక్కుమ్ ప్రకాశకమ్ క్రణపమే యాకైయాలుమ్, ఈశ్వరోపాయోపేయత్వ ప్రతిపాదక మాన మన్దీరరహస్యత్రయ జ్ఞానాపేత్తైయిలై - జ్ఞానాపేత్తై - జ్ఞానత్తిల్ అపేత్తై. ఇతే - ఇవ్వర్థమ్ గీతాశాస్త్ర ప్రసిద్ధమెన్దు పడి. ముముక్షుశబ్దార్థత్తై నిగ మిక్కిఱార్ (ఆత్మయాలిత్యాదియాలే.) ఆత్మయాలెన్దుతు - ఆత్మప్రాప్తి కామన్ వివక్షిత నల్లామైయాలే యెన్దు పడి. ఇవర్ - ఇన్దుగ్రంథకర్తావాన పిళ్ళై లోకాచార్యర్. ముముక్షువెన్దిఱతు - ముముక్షువెన్దు శొల్లుకిఱతు.

భగవత్ప్రాప్తికామతయా సంసారనివృత్తియిల్ ఇచ్చె పిఱన్దవనుక్కు - భగవత్ప్రాప్తికామతయా తద్విరోధియాన సంసారనివృత్తియిలే ఇచ్చె పిఱన్ద వధికాఱిక్కు. అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాయుళ్ళతు - భగవత్ప్రాప్తిర్థమాకవుమ్ సంసారవిమోచనార్థమాకవుమ్ అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాయుళ్ళతు. ఇన్దు - వక్ష్యమాణ మాన. ఉళ్ళపడి ప్రతిపాదిక్కైయాలుమ్-యథావస్థితవేషత్తై ప్రతిపాదిక్కైయాలే.

వ్యా.—రహస్యత్రయము మే అత్యయ వేణువ తైన్. (స్వజ్ఞానం ప్రాపకజ్ఞానం  
 పా)స్వజ్ఞానంముముక్షుభిః | జ్ఞానత్రయముపాదేయ మేతదన్యన్నకిచ్చున) ఎన్నక్క  
 డవతిత్తే. (రహస్యమ్ మూన్తు) ఎన్తు ఇవర్ ఉద్దేశిక్కిటతు, తిరుమన్త్రముమ్  
 ద్వయముమ్ చరమశ్లోకముమాకిట వినన్తై యెన్నుమిడమ్ మేలే సుస్పష్టమ్. ఇవ  
 న్తై రహస్యజ్ఞ త్తెన్దిటతు - సకలవేదాన్తసారార్థప్రతిపాదకతయా షరమగుహ్య  
 జ్ఞాతాయాతే. ఆక ఇవ్యాకృతాల్ - అధికారి నిర్దేశముమ్, తద్ధాతవ్య నిర్దేశముమ్  
 పణ్ణియరుళినారాయ్తు.

అరు.—రహస్యత్రయము మే అత్యయ వేణువ తు ఎన్తై యాతే - అవశ్యమ్ జ్ఞాత  
 వ్యమెన్తవడి. ఎన్తై యెన్తతు - శొల్లుకై.యెన్తవడి. రహస్యత్రయమ్ - రహస్యత్ర  
 యార్థమ్. అత్యయ వేణువ తు ఎన్తతు ఆచార్యోపదేశ పూర్వకమాక అత్యయ వేణు  
 మెన్తు విధిక్కి తార్చెన్తవడి. ఎన్నక్కడవతు - ప్రమాణమెన్నక్కడవతు. ఉక్తార్  
 తుక్కు ప్రమాణమ్ కాట్టుకితార్ (స్వజ్ఞానమిత్యాదియాల్.) అత్యయ వేణుమ్  
 రహస్యమ్ హూన్తు ఎన్తవన నరమ్, అవైయావన - తిరుమన్త్రముమ్ ద్వయముమ్  
 చరమశ్లోకముమెన్తు అరుళిచ్చెయ్య వేణ్ణియరుక్క అరుళిచ్చెయ్యమెక్కు హేతు  
 వేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ (రహస్యమ్మూన్తెన్తి త్యాదియాల్.) మేలే సుస్ప  
 ష్టమ్ - మేల్ గ్రన్తతిలే సుస్పష్టమ్. అతావతు - (అతిల్ ప్రథమరహస్యమ్  
 తిరుమన్త్రమ్) ఎన్తతుమ్, ఇరణ్ణామ్ ప్రకరణాదియిల్, (ద్వయత్తుక్కుధికారి ఆకిచ్చు  
 న్యముమ్ అనన్యగతివ్యముమ్) ఎన్తతుమ్, మూన్తామ్ ప్రకరణాదియిల్ (చరమశ్లోక  
 మెన్తు ఇతుక్కు పేరొక్కడవతు) ఎన్తతుమ్. తిరుమన్త్ర ద్వయ చరమశ్లోకజ్ఞు  
 క్కు రహస్యమెన్తు తిరునామమాకైక్కు హేతు వై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇవన్తై  
 యిత్యాదియాల్.) ఇవన్తై - తిరుమన్త్ర ద్వయచరమశ్లోకజ్ఞై. సకలవేదాన్త  
 సారార్థనూవతు - అర్థపఞ్చక తైప్రతిపాదియానిన్తకొన్ణు అతిగుహ్యజ్ఞానియరుక్కై  
 యాతే. సారార్థమ్ - సారార్థప్రతిపాదకమ్. ఆక - ఇవ్యభవాక వేన్తవడి. ఇవ్యాకృ  
 తాల్ - అధికారినిర్దేశముమ్ జ్ఞాతవ్యనిర్దేశముమ్ సమ్మన్తనిర్దేశముమెన్తు అతు  
 క్కు ఉపలక్షణమ్. ఇప్పిబన్తత్తుక్కుమ్ రహస్యత్రయత్తుక్కుమ్ విషయ విషయా  
 భావమ్ సమ్మన్తమ్; జ్ఞానత్తుక్కుమ్ మోక్షత్తుక్కుమ్ హేతుహేతు మద్భావసమ్మ  
 న్తమ్; ఇగ్గిన్తత్తుక్కుధికారి ముముక్షు; ముఖ్యప్రయోజనమ్ - మోక్షమ్; అవానర  
 ప్రయోజనమ్ - జ్ఞానమ్; విషయమ్ రహస్యత్రయమ్ ; సమ్మన్తమ్ పూర్వోక్తమ్.  
 (ముముక్షుప్రకీర్తయవేణుమ్ రహస్యమ్ మూన్తు) ఎన్దిట ఇవ్యాకృతాల్, (ముముక్షు  
 వుక్కు ఎన్తతాల్ - అధికారినిర్దేశముమ్, అత్యయ వేణుమ్ రహస్యమ్ మూన్తు ఎన్దిట  
 పదజ్ఞాల్ - జ్ఞాతవ్యనిర్దేశముమ్ పణ్ణియరుళినారాయ్తు.

సూ- 9. — అతిల్ ప్రథమరహస్యమ్ తిరుమ వ్రాసె.

వ్యా. — ఇని అందరహస్యత్రయ త్రిలుమ్ ప్రథమరహస్యమే తెన్నుమ్ అకాక్షై యిలే యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (అతిల్ ప్రథమరహస్యమ్ తిరుమ వ్రాసెన్టు.) అతా వదు - అందరహస్యత్రయ త్రిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్ణు, ఇవ్వధికారిక్కు ప్రథమమ్ జ్ఞాత వ్యమాన రహస్యమ్, స్వరూపయాథాత్మ్యపరమాయ్ త్యాజ్యోపాదేయ విభాగ జ్ఞానత్తై.

దొ-అరు. — ఇని ఎన్ఱతు - అధికారి నిదేశముమ్ జ్ఞాతవ్యనిదేశముమ్ వణ్ణిన అన న్దరమెన్ఱ పడి. అందరహస్యత్రయ త్రిలుమెన్ఱతు - అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాన రహస్య త్రయ త్రిలు మెన్ఱ పడి. ప్రథమరహస్యమెన్ఱతు - ప్రథమమ్ జ్ఞాతవ్యమాన రహస్య మెన్ఱ పడి. అకాక్షై యావతు - పదస్య పదా న్దరవృత్తి రేకేణ అన్వయానుపపత్తిః; శక్కై యిలే యెన్నువుమామ్. అరుళిచ్చెయ్ కితార్ ఎన్ఱతు - శక్కైక్కు సమా ధానమరుళిచ్చెయ్ కితార్ రెన్ఱ పడి. అతావతు ఎన్ఱతు - (అతిల్ ప్రథమరహస్యమ్ తిరుమ వ్రాసె) ఎన్ఱు శొన్నతావతెన్ఱ పడి. అందరహస్యత్రయ త్రిలుమ్ - స్వరూపో పాయ పురుషార్థ యాథాత్మ్య ప్రతిపాదకతయా అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాన రహస్య త్రయ త్రిలుమెన్ఱ పడి. వైత్తుక్కొణ్ణు ఎన్ఱతు - శారియెచ్చొల్లు. ఇవ్వధికారిక్కు న్ఱతు - భగవత్ప్రీతికామతయా సంసారనివృత్తియిలే ఇచ్చెయ్ డైయనాయ్ ప్రస్తుతనాన అధికారిక్కు న్ఱ పడి. స్వరూపయాథాత్మ్యపరమా యెన్ఱతు - అన న్దరవృత్తి శేషత్వాద్యాకారత్రయ ప్రతిపాదకపరమా యెన్ఱ పడి. పరమ్ - అవ్య యమ్. పరమాయ్ - సమర్థమాయెన్ఱ పడి. త్యాజ్యోపాదేయవిభాగ జ్ఞానత్తై యెన్ఱతు. అన న్దరవృత్తి శేషత్వాద్యాకారత్రయత్తుక్కుమ్ అనురూపజ్ఞాన త్యాజ్యో పాదేయజ్ఞభుక్తయ విభాగవిషయకజ్ఞానత్తై యెన్ఱ పడి.

ఎ-అరు. — ముముక్షువుక్కు - భగవత్ప్రీతికామతయా సంసారశబ్ద వాచ్యజ్ఞాన అవిద్యా కర్మవాసనాదుచి ప్రకృతినమ్మనవిమోచన త్రిలే ఇచ్చెపిఱన్ద వనుక్కు, రహస్యమ్ మూన్ఱు - స్వరూపోపాయ పురుషార్థ యాథాత్మ్యప్రతి పాదకమాన రహస్యత్రయజ్ఞానత్తై, అరియవేణ్ణుమ్ - అవశ్యమాక అతీయత్త క్కువై ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

వ్యా.- -పురిపూర్ణమాక ప్పిఱప్పిక్కుమతాన తిరుమ స్త్రీమెన్దై. అనన్యార్హ శేషత్వమ్, అనన్యశరణత్వమ్, అనన్యభోగ్యత్వమాఃఱ ఆకారత్రయ త్తైయుమ్ ప్రతిపాదిత్తైయాలే చేతనస్వరూపయాథాత్మ్య ప్రతిపాదనపరమాయ్, తదను గుణమాన త్యాజ్యోపాదేయవిభాగ త్తైయుమ్ సుస్పష్టమాక ప్రతిపాదియానిష్ఠశ్శ ఇన్దు స్త్రీతాలే సుశిక్షితనానవనుక్కితే, మగ్న రహస్యజగిరణ్ణిలుమ్ ప్రతి పాదిక్కుప్పమకిఱ ఉపాయోపేయజగిల్ అపేత్తైజనిప్పతు. ఆకైయాలే స్వరూప యాథాత్మ్యపరమాన తిరుమ స్త్రీమ్, ప్రథమరహస్యమెన్న క్కుఱైయిలై.

నా.-అరు.-అవైయావన-దేవతా స్తర శేషత్వముమ్, స్వస్వాశ్రయ్యముమ్, స్వర ఊణేస్వాన్వయముమ్, ఉపాయా స్తరప్రావణ్యముమ్, కైబ్బర్య త్తిల్ స్వయం క ర్మ త్వియుమ్, స్వయం భోక్తృత్వముమ్, భాగవతవిషయ త్తిల్ అనన్యార్హ శేష త్వాద్యాకార త్రయముమ్. పరిపూర్ణమాక ఎత్తుతు - సుపూర్ణమాక ఎత్తువడి. ఎన్దై - శొల్లుకై.

స్వరూపమ్ యాథాత్మ్యాది పరమానవాతే ప్రథమరహస్యమామోవెన్న అరుళిచ్చెయ్కీతార్ (అనన్యార్హ త్యాదియాల్.) తదనుగుణమాన - పూర్వోక్త ఆకారత్రయానుగుణమాన. ఉపాదేయశబ్దభావన - లక్ష్మీశేషత్వముమ్, తదే కోపాయత్వముమ్, భాగవతశేషత్వముమ్, భగవ ద్భాగవతకైబ్బర్య పార్థివై యుమ్. విభాగత్తై - విభాగజ్ఞాన త్తై. సుశిక్షిత నానవనుక్కితే - నన్దాక శిక్షితనాన వనుక్కితే. మగ్న రహస్యజగిరణ్ణిలుమ్ . శేషి త్త ద్వయ చరమశ్లోకజగిరణ్ణిలుమ్.

చరమశ్లోకమ్ ఉపాయపరమామోవెన్నిల్ ఆమ్; నైర్భర్యప్రతిపాదక మాకైయాలే. నైర్భర్యమావతు - పూర్తి; ఇతుక్కు-మేట్టుట్ట ఉపేయ మిత్తై యితే. ఉపాయోపేయజగిల్ అపేత్తై జనిప్పతు - భగవానాఃఱ ఉపాయ త్తిలుమ్, భగవత్కైబ్బర్యమాఃఱ ఉపేయ త్తిలుమ్ అపేత్తై యుణ్డాకిఱతు. ఆకైయాలే - ఉపాయోపేయజగిల్ అపేత్తైజనిప్పతు స్వరూపయాథాత్మ్యజ్ఞానపూర్వ మాకై యాలే. స్వరూపయాథాత్మ్యపరమాన తిరుమ స్త్రీమ్ ప్రథమరహస్య మెన్న క్కుఱైయిలై - ప్రథమం జ్ఞాతవ్యమాన రహస్యమ్ తిరుమ స్త్రీమెన్దు శొల్లుకైయిల్ సంశయమిత్తై.

ఎ.-అరు.-అతిల్ - అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాన అన్దరహస్య త్రయ త్తిలుమ్, ప్రథమరహస్యమ్ - ప్రస్తుతనాన అధికారిక్కు ప్రథమ త్తిల్ అరియ త్తక్కు రహ స్యమ్, తిరుమ స్త్రీమ్ . స్వరూపయాథాత్మ్య పరమాయ్ త్యాజ్యోపాదేయ విభాగజ్ఞాన త్తై పరిపూర్ణమాక పిఱప్పిక్కుమతాన తిరుమ స్త్రీమాయరుక్కు- మెన్దుమూలార్థమ్.

వ్యా.—ఇన్నముమ్, ప్రణవత్తుక్కు మ స్త్రీశేషమ్ వివరణమానాస్పితే మ స్త్రీశేషత్తుక్కు ద్వయమ్ వివరణమాయ్, అతుక్కు చరమశ్లోకమ్ వివరణమాయితే యరుప్పతు, అన్దన్యాయత్రాలుమ్ ఇతినుడైయ పాధమ్యమ్ సిద్ధమితే. ఆకైయాలే ఇవైయెల్లావన్ శ్రేయుమ్ తిరువుళ్ళమ్మన్ శ్రీయాయ్ శ్రీయ, ( ప్రథమ రహస్యమ్ తిరుమ స్త్రీమ్ ) ఎన్దు ఇవరరుళిచ్చెయ్ తతు. ఇత్తై మ స్త్రీమెన్దిఱతు - ( మన్తారం త్రాయిత ఇతిమ స్త్రీః ) ఎన్దిఱవడియే - శబ్దశక్తియాలుమ్ అర్థభాధనత్రాలుమ్ తన్నైయనుసనిప్పార్కు రక్షకమాకైయాలే.

శబ్దశక్తియాలే రక్షకమామ్ - జపహామాదికళాలే కార్యమ్ కొళ్ళమ్ ఉపాసకర్కు;

దా.-అరు. — కీర్థి - స్వరూపయాభాత్యపరత్రాలే తిరుమ స్త్రీత్తినుడైయ పాధమ్యత్తైయరుళిచ్చెయ్ తతు, ఇని వివరణ వివరణి భావత్రాలుమ్ తిరుమ స్త్రీత్తినుడైయ ప్రాథమ్యత్తైయరుళిచ్చెయ్ కితార్ ( ఇన్నముమిత్యాది. ) ఇన్నముమ్ - కీర్థొన్న హేతుక్కు శబ్ద కే హేత్వ స్తరత్రాలుమ్. మ స్త్రీశేషమ్ - మ స్త్రీమెన్దుశొల్ల పుట్ట ప్రణవత్తుక్కు శేషమ్ శేషమెన్దిఱతు - అతుక్కు వ్యాప్యమాకైయాలే. ఇన్విడత్రిల్ మ స్త్రీశేషమెన్దిఱతు - నమఃపదత్తైయుమ్, నారాయణపదత్తైయుమ్. వివరణమావతు - విన్మణోతీతివివరణమ్ ఎన్దాయ్, ప్రణవత్రిల్ శొన్న అర్థత్తై వివరత్కై, అతుక్కు - ద్వయత్తుక్కు. అన్దన్యాయత్రాలుమ్ - వివరణ వివరణి న్యాయత్రాలుమ్. ఆకైయాలే - జ్ఞాతవ్యే పాధమికత్రాలుమ్, వివరణ త్వే ప్రాథమిక మాకైయాయిమ్. ఆక - ఇన్వళవాళవెన్దు పడి. పూర్వోక్తజ్ఞాన అర్థజ్ఞ్. ఇన్వ ప్టాక్షరక్కు మ స్త్రీమెన్దిఱవేర్ వరుకైక్కు హేతువేతెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ ( ఇత్తై ఇత్యాదియాల్. ) ఇతినుడైయ మ స్త్రీరక్షణక్రమత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ ( శబ్దశక్తియాలే యిత్యాదియాల్ ) మన్తారమ్ - అనుసన్ధాతారమ్. శబ్దత్తుక్కు శక్తియావతు - ఫలప్రదానసామర్థ్యమ్.

జపహామాదికళాలే ఎన్దిఱవిడత్రిల్, ఆదిశబ్దత్రాలే తర్పణబాహ్యుణ భోజన దక్షిణైకలైచ్చొల్లుకీఱతు.



వ్యా.—అర్థబోధనత్తాలే రక్షకమామ్ - ఈశ్వరనే ఉపాయోపేయ మెన్నిరుక్కుమ్ ప్రపన్నర్కు. అర్థబోధనత్తాలే రక్షకమాకైయావతు - (దేహ సత్తా బుద్ధిర్వదిభవతిపదం సాధువిద్యాత్మతీయం, సాత్తవ్యైస్థోయదిస్వాత్మీయమితి తర శేషత్వధీశ్చే ద్విత్వీయమ్! ఆత్మత్వోగోన్ముఖశ్చే న్నమ ఇతిచపదం బాధవా భాసలోల శృబంసారాయణాఖ్యం విషయచపలధీశ్చేచ్ఛతుర్థీంప్రపన్నః) ఎఱ్ఱ భట్ట రరుళిచ్చెయ్తపడియే -

దొ-అరు.—అర్థబోధనత్తాలే రక్షిక్కుమ్ప్పడియై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (అర్థ బోధనత్తాలే యిత్యాదియాల.) అర్థబోధనమెన్నిటతు. తన్నిడ త్రిలుడ్డాన అర్థజ్ఞశ్చే అఱివిప్పిక్కె.

ఎ - అరు.—[అష్టశ్లోకీ-శ్లో - ౪] (దేహసత్తాత్మేత్యాది) ప్రపన్ననాకితార్. స్వస్వరూపాదికలైఉత్పపడి అఱియుమవన్. ఇప్పడిప్రపన్ననానవన్ కదాచిత్ దేహత్రిల్ ఆత్మబుద్ధియుడైయవనావానాకిల్, ప్రణవత్రిల్ తృతీయపదమాయ్, “మనజ్ఞానే, మదిహ్వానే, మనులవబోధనే, మసిపరిమాణే” ఎన్నిటాతుక్కుళిల్ నిష్పన్నమాయ్, జడత్వాచేతనత్వ స్థూలత్వహ్రస్వత్వదుఃఖరూపత్వ విశిష్టదేహత్రి త్కాట్టిల్ విలక్షణమాయ్, జ్ఞానానందస్వరూపత్వ జ్ఞానగుణత్వ అణుత్వవిశిష్ట ప్రతిపాదకమాయ్, ప్రణవత్రిల్ తృతీయపదమాన మకారార్థజ్ఞై నన్తాక వఱిన్దా నాకిల్ దేహత్రిల్ ఆత్మబుద్ధి నివృత్తమాయ్విడుమ్;

సాత్తవ్యైబుద్ధియాల తిరోహితమూన భగవచ్ఛేషత్వజ్ఞానతైయుడైయ చనావానాకిల్ ప్రణవత్రిల్ ముతల్ పదమాయ్, “అవరణగతిహింసాదిభ్యః” ఎన్నిటాతువిల్ ఉత్పన్నమాయ్, సర్వకారణత్వ సర్వరక్షకత్వ సర్వసంహారత్వ లక్ష్మీపతిత్వ సర్వశేషిత్వ సమస్తకల్యాణగుణాత్మకత్వ విశిష్టనాన విష్ణువై ప్రతి పాదియానిఱ్ఱిట లుత్తతాదర్శచతుర్థీ విభక్తికమాన అకారార్థజ్ఞై నన్తాక అఱిన్దా నాకిల్ తాఅవనక్కు శేషమాకచొల్లప్పడుకితానాకైయాలే స్వస్వాత్తవ్యై భ్రమామ్ నివృత్తమాయ్విడుమ్;

భగవద్వ్యతిరిక్త దేవతాస్తర శేషత్వ బుద్ధియుడైయవనావానాకిల్ ప్రణవ త్రిల్ ఇరణ్డామ్ పదమాయ్ అవధారణార్థకమాయ్ అన్యశేషత్వనివర్తకమాయ్ ఉకారాన్వితమూన అకారార్థజ్ఞై నన్తాక వఱిన్దానాకిల్ ఇతరశేషత్వభ్రమామ్ నివృ త్తమాయ్ విడుమ్; తన్నుడైయ రక్షణత్రిల్ తా ఉన్ముఖనానానాకిల్ అనన్య శరణత్వ ప్రతిపాదకమాన సమకపదార్థజ్ఞై నన్తాక వఱిన్దానాకిల్ నా ఎనక్కు రక్షకస్థిట భ్రమామ్ నివృత్తమాయ్విడుమ్;

వ్యా.—తన్నైఅనుసన్నిపార్కు దేహత్మాభిమానముమ్, స్వాత స్వ్యముమ్, అన్య శేషత్వముమ్ స్వరక్షణేస్వాన్వయముమ్, అబద్ధసజ్గుముమ్, విషయప్రావణ్యముమ్ మేలిదాదపడివణ్ణి స్వరూపానురూపమాక నడక్కుమ్మడినోక్కుకై.

దొ-అరు.—దేహత్మాభిమానమ్ - దేహత్తిలే ఆత్మా ఎన్నిట నిరతిశయప్రీతి రూపమాన జ్ఞానమెస్త పడి. అబద్ధసజ్గుముమ్ - దేహసమ్మన్దివిషయత్తిల్ ప్రీతి యుమ్. విషయప్రావణ్యముమ్ - తుద్రవిషయప్రావణ్యముమ్. స్వరూపానురూప మాక నడక్కుమ్మడివణ్ణి నోక్కుకైయావతు - శేషత్వపారత స్త్యస్వరూపత్తుక్కు అనురూపమా కయ భేష్టవినియోగార్హమాక య భేష్టవినియుజ్యమాననాల్ అనన్య భోగ్యమాక నడక్కుమ్మడి వణ్ణినోక్కుకై. నోక్కుకైయావతు - రక్షిక్కై.

ఎ - అరు.—ఆపది అరక్షక రాయ్ సమ్మది సర్వస్వాపహరికళాయ్ బద్ధ క్కళ్ళోపోల్ తోన్టానిక్కిట దేహబద్ధక్కులిడత్తిల్ చపలనావానాకిల్ నారా యణ శబ్దత్తిల్ తత్పురుషసమాసత్తిల్ కర్మణివృత్తన్నమాన అయనపదత్తాలే ఎమ్మెరుమానుడైయ నిరుపాధిక సకలవిధబద్ధత్వ పాప్యత్వప్రతిపాదకమాన అయన పదత్తై నన్తాక వఱిందానాకిల్ సోపాధికబద్ధక్కులిడత్తిల్ చాపల్యమ్ నివృత్త మాయ్విడుమ్;

విహితనిషిద్ధభేదత్తాలే నానావాయురక్కిట శబ్దాదివిషయజ్గలిలే సాభిలాష బుద్ధియైయుడైయ నానానాకిల్ నారాయణశబ్దోపరిస్థితైయాయ్ గుణానుభవజనిత ప్రీతికాంతా శేషాపస్థానిత అశేషశేషతైకరతిరూప నిత్యనిరతిశయభోగ్య భగవ త్కై-జ్ఞార్య పార్థినాప్రకాశకమాయురక్కిట వ్యక్తచతుర్థ్యర్థతై నన్తాకవఱిందా నాకిల్ చతుర్థియిల్ శొల్లపుడుకిఱకై జ్ఞార్యమ్ ఎమ్మెరుమానుక్కే, ఎనక్క నైన్దు స్వభోక్తృత్వబుద్ధి నివృత్తమాయ్, స్వార్థతయా అత్యస్తస్వరూపవిరుద్ధమాన విషయాన్తర నివృత్తియన్డామ్;

విహితవిషయప్రావణ్యముమ్ ప్రపన్నాధికారిక్కు స్వరూపమన్తు, కిన్తు, అనుమతమాయురక్కుమ్; “ఋతావ్రపేయాత్” ఎన్నుమతిలక్ష్ణాబ్బిల్ తతోప్యధిక విషయలాభత్తిల్ కీర్తొన్నతు నివృత్తసూయ్విడుమ్, అతవిష-మనుః;-“సమాంస భక్షణేదోషో నమద్యేనచమైఘనే । ప్రవృత్తిరేషా భూతానాం నివృత్తిస్తు మహా ఫలా” ఇతి. ఆకైయాల అనన్యభోగ్యత్వస్వరూపవిరుద్ధమానవిషయాన్తరప్రావణ్యమ్ ప్రపన్ననుక్కు త్యాజ్యమెత్తాయ్తు.

సూ. 3.—తిరుమన్ త్రిమడైయ శీరై క్కుప్పోరుప్పడి  
పేరుత్తోడే పేరి అనుసన్ధిక్కవేణుమ్.

వ్యా.—ఇనిమేల్ ఇమ్మన్ త్రిమడైయ వైభవత్తై సరేణ ప్రతిపాదిష్టు  
తాక త్తిరువుళ్ళమ్మన్ శ్రీ, ప్రథమమ్ ఇతిరుడైయ అనుసన్ధానక్రమకథన ముఖతా లే  
ఇతో వైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (తిరుమన్ త్రిమడైయ ఎన్ఱుతోడగ్గి.) తిరుమన్  
న్రత్తుక్కుచ్చిరైయావతు - (ఋచోయజాంషీసామాని తతై వాధ్వణానిచ ।  
సర్వమప్తాక్షరాన్తమ్ ) ఎన్ఱిటపడియే సకలవేదసన్ధిహమాయ్, “మన్ శ్రేల్లామ్  
పేళిలుమ్” ఎన్ఱిటపడియే జ్ఞాతవ్యసకలార్థప్రతిపాదకమాయ్, (మన్తాణంపరమో  
మన్తోగుహ్యనాంగుహ్యమత్తమమ్ । పవిత్రజ్ఞపవిత్రాణాంమూలమన్రస్సనా  
తనః) ఎన్ఱిటపడియే -

దా. అరు.—ఇప్పడి (ప్రథమరహస్యమ్ తిరుమన్ త్రిమ్) ఎన్ఱిటవాక్యత్తుక్కు అర్థ  
మరుళిచ్చెయ్ తు, మేల్ వాక్యత్తుక్కుమ్ ఇతుక్కుమ్ సజ్జియరుళిచ్చెయ్ కితార్  
(ఇనిమేలెన్ఱుతోడగ్గి) ఇప్పోతు ఇమ్మన్ త్రిమడైయ వైభవత్తై పులపడియాక వరుళిచ్చెయ్  
కిటతు ఇమ్మన్ త్రిమడైయ చేతనరుక్కువిశ్వాసమున్ఱాకైక్కాక. అర్థమరుళిచ్చెయ్  
కిటార్ (తిరుమన్ న్రత్తుక్కుచ్చిరైయావత్తెన్ఱుతోడగ్గి.) శీరైయావతు - గౌరవమ్.  
సర్వమప్తాక్షరాన్తమ్ మెన్ఱు - వేదచతుష్టయముమ్ తదుపబృంహణజ్ఞాన స్మృతీతి  
హాసపురాణజ్ఞభుమెల్లామ్ తిరుమన్ న్రత్తుక్కు వాచ్యార్థమాన అర్థపఞ్చక ప్రతిపా  
దకపర మెన్ఱుపడి, యచ్చాన్యదపి వాజ్ఞయమ్ ఎన్ఱు - స్మృత్యాదిక శ్రే, సకలవేద  
సన్ధిహమాయెన్ఱు - లౌకికసకలశబ్దత్తుక్కుమ్ వేదమకారణమాయ్, అన్దవేదన్దన  
క్కుమ్ ప్రణవమ్ కారణమాన వభియాలే.

జ్ఞాతవ్యసకలార్థజ్ఞాన - అర్థపఞ్చకమ్ తత్ప్రతిపాదకమాయెన్ఱుపడి.

ఎ అరు.—(ఋచోయజాంషీతి) ఋక్కుక్కళుమ్, యజుస్సుక్కళుమ్,  
సామజ్ఞకుమ్, అప్పడియే అధర్వణజ్ఞకుమ్, మన్ బ్రామున్ఱాన శబ్దవికారజ్ఞళెల్లామ్  
ఇన్ద్రప్రాక్షరత్తుక్కుళ్ళే యిరుక్కిన్ఱన.

(విష్వక్సేనసంహితా.) (మన్తాణామితి) నిలెన్ఱ మూలమన్రమానతు,  
మన్రజ్ఞిల్ వైత్తుక్కుణ్డ పరమమానమన్రమాయ్, గుహ్యజ్ఞిల్ వైత్తుక్కుణ్డ  
ఉత్తమమాన గుహ్యమాయ్, పవిత్రజ్ఞభుక్కుమ్ పవిత్రమాయరుక్కుమ్.

వ్యా.-- మ స్త్రోత్తై వైత్తుకొణ్ణ పరమమాన మ స్త్రమామ్, గుహ్యజ్ఞ  
 ఖిల్ వైత్తుకొణ్ణ ఉత్తమమాన గుహ్యమామ్, పవిత్రజ్ఞకుమ్ పవిత్రమాయరు  
 క్కిఱ గౌరవమ్. శీరైక్కు, పొరుమ్మడిఎత్తతు - తకుమ్మడియైన్. ప్రేమతోడే  
 పేణియనుసన్ధికై యావతు - ఇత్తై యనుసన్ధిక్కుమళవిల్ శుష్కహృదయ  
 నాయరున్దు అనుసన్ధికైయన్ది క్కే, ఇతిన్ వైలక్షణ్యజ్ఞాన మడియాక ఇతిన్  
 పక్కల్ తనక్కుణ్ణానప్రేమతోడే, \* గుహ్యనాగుహ్యమానవితు అనధికారికల్  
 శైవిప్పడాతపడి, (మ స్త్రాయ త్నేనగోప యేత్) ఎన్నిపడియే

దొ - అరు. - శుష్కహృదయనా యెత్తతు. దయాద్విహృదయనా  
 యన్ది క్కే యరుక్కై; ప్రేమశూన్యనాయెత్తపడి ఇతిన్ వైలక్షణ్యజ్ఞానమడియాక  
 ఎత్తతు - ఇన్దు స్త్రొత్తినుడైయ సకలవేదసజ్ఞిహత్వ జ్ఞాతవ్యసకలార్థప్రతిపాదకత్వ  
 పరమమ స్త్రోత్వ ఉత్తమరహస్యత్వ సరమపవిత్రత్వ రూప వైలక్షణ్యజ్ఞానపూర్వక  
 మాక. ఇతిన్ పక్కల్ - తిరుమ స్త్రొత్తినిడత్తిల్. ప్రేమతోడే - విశ్వాసతోడే.  
 అనధికారికల్ శైవిప్పడాతపడి - ముముక్షుక్కుళ్లాదవర్కళుడైయ శైవియిల్  
 యాదృచ్ఛికమాకప్రమ్ కేళాతపడి, (గీ.౧౮-౬౭) “ఇదం తేనాతపస్కాయ  
 నాభక్తాయ కదాచన । నచాశుశూన్యవే వాచ్యం నచమాంయోభ్యసూయతి”  
 ఎన్దు శొల్లప్పమకిఱ అనధికారికల్ శైవియిల్ పడాతపడియెన్నప్రమామ్. శ్లోకా  
 ర్థః - ఇదమ్ ఇంద్రహస్యమానతు, అతపస్కాయ - అననుష్ఠితమాన తపస్సై  
 యుడైయవనుక్కుమ్, తే - ఉన్నాలే, నవాచ్యమ్ - శొల్లత్తక్కత్తు; నాభక్తా  
 య - ఆచార్యవిషయ త్తిలుమ్ మ స్త్రోవిషయత్తులుమ్ తద్వాచ్యనాన భగవద్విష  
 యత్తిలుమ్ ప్రేమశూన్యనుక్కుమ్, కదాచన నవాచ్యమ్ - ఒరుక్కాలుమ్ శొల్ల  
 కూడాతు; అశుశూన్యవే - శుశ్రూషైసజ్ఞాతవనుక్కుమ్, నవాచ్యమ్ - శొల్ల  
 కూడాతు; యః - యాననారువన్, మామ్యోభ్యసూయతి ఎన్నుడైయ  
 స్వరూపరూపగుణ విభూతికళైచ్చొల్లుమళవిల్ దోషతై ఆరోపిక్కితాన్ అవన్  
 సర్వగుణసమ్మన్నాకిలుమ్ అననుక్కుమ్, నవాచ్యమ్ - శొల్లకూడాతెన్దు  
 భగవాన్తానే అరుళిచ్చెయ్తానితే.

సూ-ర.-మస్త్రీతిలుమ్ మస్త్రీత్తుక్కుల్పీదానవస్తువిలుమ్ మస్త్రీప్రదనాన ఆచార్యో పక్కలిలుమ్ పేమమ్ కనక్కు పుణ్ణానాల్ కార్యకరమావతు

వ్యా.- పేణిక్కొణ్ణుం సన్నిక్తై ఇప్పడి యనుసన్నిక్త-వేణు మెన్దెయాలే - ప్రకారాస్తరేః అనుసన్నిక్తలూకా తెన్నిట నియమమ్ తోన్ద్రు క్కీటు.

ఇప్పడి, తన్నక్కల్ పేమముణ్ణాకవే ఇమ్మస్త్రీమ్ ఇవచుక్కుకార్యకర మామోవెన్న అరుళిచ్చెయ్కతార్ (మస్త్రీతిలుమెట్టుతోడన్ణి). అతావతు - జ్ఞాతవ్యార్థజ్ఞాపకమాన ఇమ్మస్త్రీస్థన్నిలుమ్,

వొ-అరు. పేణిక్కొణ్ణు- రక్షిత్తుక్కొణ్ణు. (స్కాన్దే - శివ-౧౪-౨౪) (గురుం ప్రకాశయేద్ధీమా మస్త్రీయత్నేనగోపయేత్ | అప్రకాశ ప్రకాశాభ్యాం క్షీయేతే సమ్మదాయషీ) ధీమా - ధీమానానవత్, గురుమ్ - “గుశబ్దస్తస్థకార స్తురుశబ్దస్తస్థిరోధకః | అన్ధకారనిరోధిత్వాత్ గురుత్వభిధీయతే” ఎన్నిటపడియే అజ్ఞానాన్ధకారనివర్తకనాన ఆచార్యనై, ప్రకాశయేత్ - సర్వశ్రావ్యమాక పుణ్ణక్కడవత్; మస్త్రీమ్ - మస్తారమ్ - అనుసన్ధాతారమ్ త్రాయిత ఇతి మస్త్రీమ్ ఎన్నిట పడియే - తన్నై అనుసన్ధిచ్చార్కు రక్షకమానమస్త్రీత్తై, యత్నేన - ప్రయత్నత్రాలే, గోపయేత్ - అనధికారిక శేవిప్పడాతపడి రక్షిక్కక్కడవత్; అప్రకాశప్రకాశాభ్యామ్ - ఆచార్యనైప్రకాశమ్ పణ్ణామెయాలుమ్, మస్త్రీత్తై ప్రకాశమాక పుణ్ణకైయాలుమ్, సమ్మదాయషీ - సమ్మత్తుమ్ ఆయుస్సుమ్, క్షీయేతే - క్షయయానిక్కుమ్. సమ్మత్తవతు - భగవద్భక్తి; “భగవద్భక్తిరేవాత్ర ప్రపన్నానాం మహద్ధనమ్” ఎన్నక్కడపతితే. ఆయుస్సావతు - శేవత్వజ్ఞానమ్; ఇరణ్ణాలుమ్ ఇరణ్ణమ్ నశిత్తుప్పొమెట్టు కరుత్తు. నియమమ్ తోన్ద్రుక్కీటు ఎన్దెయాలే - నియమాతిక్రమమ్ పణ్ణినానాకిల్ సన్దార్పప్రచ్యుతనావాక్ ఎన్దు అభిప్రాయమ్.

తిరుమస్త్రీతినుడైయ, - శీర్నేక్కు - సకలవేదసజ్జిహత్వ జాతవ్యసకలార ప్రతిపాదకత్వాది గౌరవత్తుక్కు, సోరుమ్మడి - తరుమ్మడి, పేమత్తోడే - ప్రీతియోడే, పేణి - అనధికారిక శేవిప్పడాతపడి రక్షిత్తుక్కొణ్ణు, అనుసన్నిక్త-వేణుమ్ - అనుసన్ధానమ్ పణ్ణవేణు మెన్దుమూలార్థమ్,

ఇప్పడి - పూర్వోక్తప్రకారమ్. ఇవచుక్కు - వైలక్షణ్యజ్ఞానపూర్వకమాక పేమముడైయ అనుసన్ధాతావుక్కు. అతావతు - కార్యకరమావతు ఎన్దు శొన్నతావతు. జ్ఞాతవ్యార్థజ్ఞాపకమ్ - అర్థపచ్చకప్రతిపాదకమ్. ఇమ్మస్త్రీస్థన్నిలుమ్ - ఇన్ద్ర తిరుమస్త్రీతిలుమ్.

వ్యా... శేషిత్వశరణ్యత్వ పాప్యత్వజ్ఞాపిః ఆకారత్రయయు క్తతయా  
ఇమ్మస్త్రీత్తుక్కు వాచ్యవస్తువాయిరుక్కిఱ ఈశ్వరవిషయ త్తిలుమ్. (తన్మస్త్రీం  
బాహ్మణాధీనమ్) ఎన్నిటపడియే - ఇమ్మస్త్రీమ్ ఆచార్యాధీనమా యిరుప్ప  
తొన్టాకైయాలే ఇత్తై

దొ - అరు. — శేషిత్వమావతు - శేషభూతరాలుణ్ణాన అతిశయత్తుక్కు ఆశ్ర  
యమాయిరుక్కై. శరణ్యత్వమావతు - అశరణ్యరానవర్కతుక్కు సర్వప్రకార  
త్తాలుమ్ రక్షకనాయిరుక్కై పాప్యత్వమావతు - పరమపుష్కరతయా అభిమత  
మాయిరుక్కై. ఆకారత్రయయు క్తతయా - ఆకారత్రయతోడేకూడియిరుక్కై  
యాలే. ఇమ్మస్త్రీత్తుక్కు - పదత్రయాత్మకమాన ఇన్ద త్తిరుమ స్త్రీత్తుక్కు. వాచ్య  
వస్తువాయిరుక్కిఱ ఈశ్వరవిషయ త్తిలుమ్ - ప్రణవత్తిల్ శేషిత్వేనవ్రుమ్, నమః  
పదత్తిల్ శరణ్యత్వేనవ్రుమ్, నారాయణపద త్తిల్ కర్మణి వ్యుత్పత్తియాలే పాప్యత్వే  
నవ్రుమ్ వాచ్యవస్తువాయిరుక్కిఱ ఈశ్వరవిషయ త్తిలుమ్.

ఇత్తై - ఆచార్యాధీనమాన ఇమ్మస్త్రీత్తై. బాహ్మణ శబ్దమ్ ఆచార్యనై  
క్కాట్టుమోవెన్నిల్; బ్రహ్మనయతీతిబాహ్మణః ఎన్నిట వ్యుత్పత్తియాలే “గరీయా  
బ్రహ్మదఃపితా” ఎన్నిటపడియే బ్రహ్మజ్ఞానజనకసాన ఆచార్యనై క్కాట్టుమ్.

ఎ - అరు. — బాహ్మణాధీనమ్ ఎన్దత్తుక్కు - ఆచార్యాధీన మెన్దరులి  
చ్చెయితతు; “బ్రహ్మజ్ఞానేనబాహ్మణః” “బ్రహ్మజ్ఞంబాహ్మణంవిదుః” ఎన్ద -  
బ్రహ్మత్తై యజ్ఞదవనై బాహ్మణనైన్దటివర్కళి, బాహ్మణశబ్దత్తుక్కు బ్రహ్మజ్ఞ  
సాన ఆచార్యనైచ్చొల్లుకైయాలే. (స్కాన్దే - శివ.) దైవాధీనం జగత్పరమ్ మన్తా  
ధీనస్తుదైవతమ్ | తన్మస్త్రీం బాహ్మణాధీనం తస్మాద్బాహ్మణదైవతమ్) లోకజ్ఞ  
శైల్లామ్ దైవత్తుక్కు అధీనమాయిరుక్కుమ్; దేవతైయానతు మస్త్రీత్తుక్కు అధీన  
మాయిరుప్పతొన్ట; అన్ద మస్త్రీమానతు బాహ్మణనుక్కు అధీనమాయిరు  
క్కుమ్; ఆకైయాలే బ్రహ్మజ్ఞానముడైయ ఆచార్యనే దైవమాకర్తరానిన్దా.

వ్యా. — యథా ప్రతిపత్తియుక్తనాయ్కొణ్ణ తనక్కు ఉపకరిత ఆచార్య విషయత్తిలుమ్ తత్తద్వైలక్షణ్యను రూపమాక ప్రేమమ్ అతిశయేన వుణ్ణానాల్ ఇమ్మన్త్రమ్ ఇవనుక్కు కార్యకరమావత్తెనై.

దా - అరు. — యథా ప్రతిపత్తియుక్తనాయ్కొణ్ణ ఎన్తతు - ఉపదేష్టావాన తనై ఆచార్య నెన్త నిన్తైక్కెయుమ్, ఉపదేశపాత్రనానశిష్యనై తనక్కు శిష్య నెన్త నిన్తైక్కెయుమ్, ఉపదేశత్తుక్కు అర్థశుశూహాద్యప్రయోజన తై ఫలమాకనిన్తైక్కెయుమాకిట విప్రతిపత్తియిన్తైక్కె, ఉపదేష్టావాన తనై ఉపదేశసమయత్తి తన్నుడైయ ఆచార్యనైయే ఇవనుక్కు ఉపదేష్టావాకవుమ్, తాల్లజ్జుత్తైక్కు కరణభూతనాకవుమ్ ఉపదేశపాత్రనాన శిష్యనైయుమ్ తన్నోపాతి తన్నాచార్య నుక్కు శిష్యనాక ప్రతిపత్తి పణ్ణుకెయుమ్, పరోపదేశమ్ పణ్ణుమళవిల్ ఇవ్వాత్తా తిరున్ది, (ఆళుమాళాల్) ఎన్గిటవిషయత్తుక్కు మజ్జళాశాసనత్తుక్కు ఆలాక వేణుమెన్ను మతు వేఫలమాక ఉపదేశైక్కె యథా ప్రతిపత్తియుక్తనాయ్కొణ్ణెన్త పడితనక్కు - అతినీచనాన తనక్కు. ఆచార్యవిషయత్తిలుమ్ - భగవత్ప్రీతియై పుణ్ణిక్కొడుక్క వల్లనాన ఆచార్యవిషయత్తిలుమ్. (తత్తద్వైలక్షణ్యమ్) మన్త్రత్తుక్కు వైలక్షణ్యమావతు - సకలవేదసజ్జహత్వాదికల్. ఈశ్వరనుక్కు వైలక్షణ్యమావతు - సర్వశేషిత్వాదికల్. ఆచార్యనుక్కు వైలక్షణ్యమావతు - ఉపదేష్టావాన తనై ఎన్తతోడగ్గి, యథా ప్రతిపత్తియుక్తనాయ్కొణ్ణ మళవాక చ్చొన్న తెల్లామ్. ఇమ్మన్త్రమ్ - ఇన్దతిరుమన్త్రమ్. ఇవనుక్కు - ఇన్ద ముముక్షువుక్కు. కార్యకరమావదు మోక్షప్రదమావతు.

ఎ - అరు. — మన్త్రత్తిలుమ్ - జ్ఞాతవ్యార్థ జ్ఞాపకమాన మన్త్రత్తిలుమ్, మన్త్రత్తుక్కు ల్లిదాన వస్తువిలుమ్ - మన్త్రత్తుక్కు శేషిత్వ శరణ్యత్వ ప్రాప్య త్వేన వాచ్యనాన ఈశ్వరవిషయత్తిలుమ్, మన్త్రప్రదనాన ఆచార్య పక్కలిలుమ్ - ఇమ్మన్త్రై యథా ప్రతిపత్తియుక్తనాయ్ ఉపకరిత ఆచార్యవిషయత్తిలుమ్, ప్రేమమ్ కనక్కవుణ్ణానాల్ - ప్రేమమ్ అతిశయేన ఉణ్ణానాల్, కార్యకరమావదు ఎన్త మూలార్థమ్.

సూ - ౧. — సంసారికల్ తజ్జలైయుమ్ ఈశ్వరనైయుమ్ మఱిన్దు, ఈశ్వర  
తైజ్జర్యజైయుమ్ ఇన్దు, ఇన్దోమెన్దిట విళువుమిన్దిక్కే, సంసారమాకిట పెరుమ్  
కడలిలే విళున్దునోవుపడ, సర్వేశ్వర తా కృపైయాలే, ఇవర్ కల్ తన్నైయ  
జిన్దు కరైమరమ్ శేరుప్పడి, తానేళిప్పనుమాయ్, ఆచార్యనుమాయ్ నిన్దు తిరు  
మస్త్రై వెలియిట్టరుళినాన్.

వ్యా. — (మస్త్రీతద్దేవతాయాఞ్చ తథామస్త్రీప్రదేగురా । త్రిమధక్తి  
స్సదాకార్యా సాహిప్రథమ సాధనమ్) ఎన్నక్కడవతిత్.

ఇని, ఇమ్మస్త్రీత్తినుడైయ అవతరణప్రకార కథనముఖత్రాలే ఇతినుడైయ  
అప్రతిమ వైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (సంసారికల్ ఎన్దు తొడక్కి).

దొ - అరు. — ఉక్తార్తుక్కు ప్రమాణమ్ కాట్టకితార్ (మస్త్రీఇత్యాది.)  
తథామస్త్రీప్రదే ఎన్దుతు .. తేనప్రకారేణ మస్త్రీప్రదే ఎన్దుపడి. తథా - తాదృశే.  
దేవసదృశేగురా ఎన్దుపడియాకవుమామ్. ఇని - ఇనిమేల్. కథనముఖత్రాలే - కథ  
నాదికళాలే. అదిశబ్దత్రాలే - అర్థపఞ్చక కథనత్తైయుమ్. అప్రతిమ వైభవత్తై - అస  
దృశమాన వైభవత్తై. వైభవత్తుక్కు అప్రతిమత్వమానతు - సంసార నివర్తకత్వ  
శక్తి మత్ బ్రూరుమస్త్రీత్తుక్కు ఇల్లాయుళిక్కై. “వైకుణ్ఠనామగ్రహణమశేషా  
ఘహరంబినుః” ఎన్దుతు - అహజ్కార మొత్తేన్దు పాపనివర్తకత్వత్తై పున్ద్ర. ఇమ్మ  
స్త్రీమ్ లుప్తవత్తుక్కియాయుమ్ నమస్సాలుమ్ అహజ్కార నివర్తకమాగైయాలే  
మస్త్రీ నరజ్జళై పున్ద్ర ఇతుక్కు-వాళియున్దు. అనాద్యచిత్సనబ్ధత్రాలేయెన్దుతు -  
అనాదిశబ్దమ్ సమృద్ధి శేషణమామ్ - అనాదియాన అచిత్సమృద్ధత్రాలే ఎన్దుపడి.  
ఇత్రాల్ - సమృద్ధమ్ కాదాచిత్కమన్దెన్దిటతు. ప్రవాహరూపేణ వరుకిట - వ్యక్తి  
భేదముణ్డాయరుక్క-చ్చెయ్తేయుమ్ పూర్వముళ్ళ నామరూపజ్జళేయాయ్ వరు  
కిట. అవిద్యా - దేహత్యాభిమానముమ్, తన్నిడత్తిల్ స్వతస్త్రీ న్దెన్దిట అభిమాన  
ముమ్. కర్మమ్ - అన్ద అభిమానజ్జ శిరణ్ణురుడియాక ఇచ్చేతనకళణ్ణుమ్ పుణ్య  
ముమ్ పాపముమ్. తిరికిట - పిటపుతు - శావతాయ్ త్తిరికిట.

ఎ - అరు. — స్కాన్దే; - (మస్త్రీతద్దేవతాయాఞ్చేతి) మస్త్రీత్తిక్ పక్కలి  
లుమ్, అతినుడైయ దేవతైయిక్ పక్కలిలుమ్, అప్పడియే మస్త్రీప్రదానాన  
గురునిక్ పక్కలిలుమ్, మూవర్ పక్కలిలుమ్ తత్తద్వైతజ్ఞానగుణమాక భక్తి  
ఎప్పొతుమ్ పణ్ణత్తక్కతు; అతితే ప్రధానమాన సాధనమ్.



వ్యా. — సంసారికభాగితార్ - అనాద్యచిత్తమృతతాలే ప్రవాహరూపేణ వరుణీ అవిద్యా కర్మ వాసనా రుచి వివశరాయ జన్మచరణాది క్షేత్రభాగికథాయ్ త్రివిధి బద్ధచేతనర్. (తజ్జళై యు మిశ్వరనై యుమ్ ముత్తన్) ఎత్తు - (దాసభూతా స్వతస్సర్వే హ్యత్యానఃపరమాత్మనః । నాన్యథాలక్షణం తేషాం బద్ధే మోక్షే తత్రైవచ) ఎన్నిటపడియే స్వతస్సిద్ధమాన భగవచ్ఛేషత్వత్తై లక్షణమాకవుడైయరా యిరుక్కిట తజ్జళై యుమ్, (పతివిశ్వస్య) (స్వామిత్యంబ్రహ్మణిస్థితమ్) ఇత్యాదికలి ట్చిల్లుటపడియే తజ్జళుక్కు నిరుపాధిక శేషియా యిరుక్కిట ఈశ్వరనై యుమ్ అజియా తే యెన్దై. ఆనాల్ అజియామల్ ఎన్నా తే (ముత్తన్) ఎన్నాన్, మున్నో రుక్కాల్ నిన్దైత్తు ప్పిన్బు అన్నినై ప్రక్కు ప్రచ్యుతి వద్దవిడైతిలితే ముత్తన్ ఎన్న లావతెన్నిల్;

దా - ఆరు. — లక్షణమాక వుడైయరా యిరుక్కిట స్వరూపమాకవుడైయ రాయిరుక్కిట వెన్దపడి. నిరుపాధిక శేషియా యిరుక్కిట వెన్దతు - కర్మోపాధిక మాన శేషికళై పోలన్ది క్కే స్వతశ్శేషియా యిరుక్కిట వెన్దపడి. ముత్తన్ ఎన్నిట శబ్దతాలే అజియామైయై చొల్లువానెన్నెన్న ఆరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఆనాలిత్యాది యాల్.)

శేషత్వమ్ చేతనాచేతన సాధారణమాయుగన్దతే యాకిలుమ్ శేషత్వవస్తు లుక్కు. అసాధారణమాకైయాలే శేషత్వత్తై లక్షణమాకవుడైయరా యిరుక్కిట ఎన్దరుళిచ్చెయ్కితార్. ఇత్రాల్ - ఇచ్ఛాత్మాప్రక్కు శేషత్వమే స్వరూప నిరూపక మెన్నుమిడముమ్, జ్ఞాతృత్వమ్ నిరూపిత స్వరూపధర్మమెన్నుమిడముమ్, జ్ఞాతృ త్వమిల్లావిషిలుమ్ స్వరూపహాని యిల్లెయెన్నుమిడముమ్ తోన్దై యికిటు.

ఎ - ఆరు. — భగవచ్చాస్త్రే (దాసభూతా ఇతి) ఎల్లాతత్కాక్కుళుమ్ పర మాత్మాప్రక్కు స్వతః దాసభూతరా యిరుప్పర్కళి; బద్ధావస్తైయులుమ్ ముక్తావస్తై యిలుమ్ అవర్కళుక్కు ఇత్రువొచ్చియ వేటడైయాళుమ్మై. (పతివిశ్వస్యాత్మేశ్వ రమ్) విశ్చత్తుక్కు పతియెన్దమ్, తనక్కుతానే ఈశ్వరనైస్తుమ్.

(విష్టుతత్వే) (స్వత్వమాత్మనిసజ్ఞాతం స్వామిత్యంబ్రహ్మణిస్థితమ్ । ఉభయో రేషసమ్మన్దో నపరోభిమతోమమ్) స్వత్వమావతు ఆత్మావికృతకలితే ఉన్దావతు; స్వామిత్యమావతు బ్రహ్మత్వికృతకలితే నిక్కుమతు; ఇరువర్కుమ్ ఇన్ద శేష శేషి భావమే సమ్మన్దమ్; వేటొన్దమిల్లెయెన్ద ఎనక్కభిమతమ్.

వ్యా.—“మఱి నేనున్నైమున్నమ్” ఎన్నిటపడియే స్వతస్సిద్ధమాన సమ్మన్మత్తై యుణర్ న్దాల్, మున్నునినై త్తిరున్ద అర్మత్తై మఱి నాప్పోలే యిరుక్కుమ్ సమ్మన్మత్తిలుత్తైప్పై నినైత్తు అరుళిచ్చెయ్తాగామి త్తనై.

(ఈశ్వరకైజ్జుర్యత్తైయుమ్ ఇహన్దు) ఎన్ద్రతు - కీర్మొచ్చన్న అజ్ఞానత్తాలే వకుల్త శేషియాన ఈశ్వరవిషయత్తిల్ కైజ్జుర్యమాకిట పరమ పురుషార్థత్తైయుమ్ ప్రాపిక్కుప్పెతాదేన్దై. పురుషార్థత్తిరున్దైయ గౌరవత్తైయుమ్, అతుక్కిట్టు ప్పిటన్దు వైత్తు క్కిట్టుప్పెతామల్ కిడన్దపడియైయుమ్ నినైత్తు, (ఇహన్దు) ఎన్దితార్.

దొ-అరు.—సమ్మన్మత్తిలుత్తైప్పై నినైత్తైన్ద్రతు - నిగుపాధిక సమ్మన్మమాకై యాలే యావదాత్మభావి దృఢమాయుక్తైయై నినైత్తైన్ద్రపడి.

కీర్మొచ్చన్న అజ్ఞానత్తాలే ఎన్ద్రతు - మఱిన్దు ఎన్నిట పదత్తాలే శొల్లఱ్ఱట్ట అజ్ఞానత్తాలే యెన్ద్రపడి. వకుల్త శేషియాన. (పరమపురుషార్థత్తైయుమ్) పరోమాయస్సాత్ సః=పరమః; పురుషైర్భ్యతః=పురుషార్థః; పరమశ్చ సాపురుషార్థశ్చ పరమపురుషార్థః ఎన్ద్ర కర్మధారయమాయ్ - ఇతుక్కు మేట్టుట్ట పురుషార్థమిల్లామైయాలే పరమపురుషార్థ మెన్ద్రపడి. ప్రాపిక్కుప్పెతాతే - అదైయప్పెతాతే. ఇహన్దు ఎన్నిట శబ్దప్రయోగత్తిల్ తాత్పర్యత్తై యరుళిచ్చెయ్తాత్ (పురుషార్థత్తిరున్దైయ విత్యాదియాల్.) పురుషార్థత్తుక్కు గౌరవమావతు - తనక్కు మేట్టుట్ట పురుషార్థమాతల్, తన్నోడొత్తపురుషార్థమాతల్ ఇల్లాతోట్టికైయుమ్, యత్నసాధ్యమన్ది క్కే యిరుక్కుయుమ్, చేతననన్దైయ భోక్తృత్వగన్ధమ్ పాతావోట్టికైయుమ్. అతుక్కు ఇట్టుప్పిటన్దువైత్తు ఎన్ద్రతు - అన్దకైజ్జుర్యరూప పరమపురుషార్థత్తుక్కాక ప్పిటన్ద్రపడి. వైత్తు ఎన్ద్రతు - శారయెన్దొచ్చిల్లు. కిట్టప్పెతామల్ కిడన్దపడియైయుమ్ - అతుశేయ్యప్పెతామల్ విషయాన్తర ప్రవణారాయున్ద ప్రకారత్తైయు మెన్ద్రపడి. కరణజ్ఞో నిర్విషయమాక విరుక్కుమాట్టావాకైయాలే (విషయాన్తర ప్రవణారాయ్) ఎన్ద్ర కూట్టిక్కొళ్ళవేణమ్. ఇత్తాల్ - స్వరూపప్రాప్తమాన పురుషార్థత్తోడే అన్వయిక్కుప్పెతామైయన్దిక్కే స్వరూపవిరుద్ధమాన విషయాన్తర ప్రావణ్యముమ్ మేలిడువతే! ఎన్ద్ర ఇహన్దు ఇరట్టిత్తిరున్దమై తోడ్ మిటిటతు.

వ్యా.- (ఇహన్దోమెన్గిఱ ఇహపుమిన్గిక్కి) ఎన్తతు - స్వస్వరూపపరస్వరూప జ్ఞానముమ్ పురుషార్థజ్ఞానముమ్ ఇల్లామైయాలే స్వశేషత్వానురూపమాన శేషి విషయకై జ్ఞరూప పురుషార్థత్తై ఇహన్దోమెన్గిఱ అలాభక్షేత్రాను మిన్గిక్కియై.

(సంసారమాకిఱ పెరుజ్గడలిలే విఘ్నస్తునోపువడ) ఎన్తతు - (సంసార సాగరం ఘోరమనన్త క్షేత్ర భాజనమ్) ఎన్గిఱపడిమే - అనన్తక్షేత్ర భాజనమాయ్, ఒరువ రాలుమ్ స్వయత్తుత్తల్ కరై కాణ వరితామ్మడియిరుక్కిఱ సంసారమాకిఱ మహాసముద్రత్తుక్కుళ్ళే విఘ్నస్తు తాపత్రయాభిభూతరాయ్కోణ్డ క్షేత్రపుడ వెన్తె.

దొ-అరు - ఇహన్దోమెన్గిఱ ఇహపుమిన్గిక్కి - స్వస్వరూప పరస్వరూప పురుషార్థస్వరూప విషయక జ్ఞానమున్గిక్కిల్ స్వశేషత్వాను రూపమాన శేషివిషయకై జ్ఞరూప పురుషార్థత్తై ఇహన్దోమెన్గిఱ అలాభత్తిల్ క్షేత్రమున్గిఱ, స్వస్వరూపాదిజ్ఞాన మిల్లామైయాలే ఇహన్దోమెన్గిఱ అలాభక్షేత్రానుమ్ ఇల్లామల్ ఎన్తె.

ఘోరమ్ - స్వయత్తుత్తల్ క్కడక్కవరితా యిరుక్కిఱ. అనన్తక్షేత్ర భాజనమ్ - అనన్తభాజన క్షేత్రజ్ఞై ఇచ్చేతనక్ అనుభవిక్కై క్కిరుప్పిడమాయ్. మహాసముద్రత్తుక్కుళ్ళే - కరైయిల్లాత సముద్రత్తుక్కుళ్ళే. ఇవ్వళవానమూరైయాలే అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాన అర్థపచ్చకత్తిల్ ఇవర్కళ్ ఒన్తెయు మరియామైయాలే నోపు పడుకితార్ క శెన్గితార్ (ఇత్తాలిత్వాదియాల్.) నోపువడ ఎన్గిఱ వర్తమాన నిర్దేశత్తాలే. నిస్తరణోపాయ తైయుమ్ అఱియామైయాలమ్ ఎన్తగుళిచ్చెయ్కితార్.

ఎ-అరు - (జి-స్తో-ర-) (సంసారసాగరమితి) సంసారమాకిఱతు - అవిద్యాకర్మవాసనారుచి ప్రకృతినప్పన్తజ్ఞభుమ్, షడ్భావ వికారజ్ఞభుమ్, పుత్రమిత్రకళ త్రాదికభుమ్, తత్కార్య మాకైయాలే సంసారశబ్దవాచ్యజ్ఞాకిఱన. ఇత్తైసాగర మాగ నిరూపిక్కిఱతు - పరిచ్ఛేదిక్కవొన్ణామైయాలమ్, తక్ పక్కలిభిన్నార్కు అక్కరై యేతివొన్ణామైయాలమ్, (ఘోరమ్) కొడితాయిరుక్కై, (అనన్తక్షేత్ర భాజనమ్) తాపత్రయాది దుఃఖత్తాలే తొక్కైయర్ ౧ క్షేత్రత్తు క్కిల్లామ్ ఉత్పత్తిసానమాయిరుక్కై. (త్వామేవశరణంప్రాప్య) ఉపకారభావత్తిల్ సహకారి సాపేక్షనల్లే నెన్గిఱతు. శరణమ్ ఎన్తు - ఉపాసనత్తై వ్యావర్తిక్కిఱతు. (నిస్తర ని) ఉన్నాలే ఇత్తైక్కడక్కప్పార్సర్కళ్. (మనీషిణః) మనోజేతారోమనీషిణః - విషయాస్తర ప్రవణమాన మనస్సైయుమ్ సాధనాస్తర ప్రవణమానమనస్సైయుమ్ జయిత్తిరుక్కు మవర్కళ్.

వ్యా. — ఇత్రాల్ - తగ్గళై యమ్ ఈశ్వరనై యమ్ అఱియామైయాలుమ్, పురుషార్థతై యఱియామైయాలుమ్, సంసార సముద్రత్తుక్కుళ్ళే కిడన్దు నోవుపడా నిల్క, విరోధియాన సంసారన్దన్నైయమ్, తన్నిస్తరణోపాయతైయు మఱియామై యాలుమ్, జ్ఞాతవ్యమాన అర్థపఞ్చక త్తిలుమ్ ఒన్టైయుమ్ అఱియామఱ్ఱిడన్దార్క శ్లెన్దై. ) ప్రాప్యస్య బ్రహ్మణోరూపమ్ ఇత్యాదిష్టుడియే సకలశాస్త్రజ్ఞః ప్రతి పాదిష్యతు అర్థపఞ్చక తైయుమిడే.

దొ - అరు. — ఇత్రాల్ ఎన్టైతు - (సంసారికళితగ్గళై యమ్) ఎన్గిట ఇచ్చు రైయా లెన్ట పడి.

ఉక్తార్థత్తుక్కు ప్రమాణమ్ (ప్రాప్యస్యేత్యాది) ఇత్యాది ఇష్టుడియే - ఇత్యాదికళిత శొల్లుకిటపడియే, అర్థపఞ్చక తైయుమిడే - సకలశాస్త్రజ్ఞః ప్రతి పాదిష్యతు ఎన్టైన్దయమ్.

ఎ - అరు. — (హారీతసంహితా) (ప్రాప్యస్య బ్రహ్మణోరూపం ప్రాప్తుశ్చ ప్రత్యగాత్మనః! ప్రాప్త్యుపాయం ఫలంప్రాప్తే స్థాప్రాప్తి విరోధిచ || వదన్తిసకలా వేదా సేతిహాసపురాణకాః | మునయశ్చ మహాత్మానో వేదవేదార్థవేదినః) (ప్రాప్యస్యేతి) పరమపురుషార్థతయా, ప్రాప్యస్యబ్రహ్మణః - స్వరూపతోగుణై శ్చ నిరతిశయ బృహత్వయుక్తస్య భగవతోరూపమ్, ప్రాప్తుః - ప్రాప్తికర్తుః, ప్రత్య గాత్మవర్గస్యచరూపమ్, ప్రాప్తేః - భగవత్ప్రాప్తేః, ఉపాయమ్ - కర్మజ్ఞానభక్తి ప్రపత్త్యాది రూపసాధనమ్, ప్రాప్తిఫలమ్ - నిత్యకైజ్ఞ్యరూపప్రయోజనఫలమ్, ప్రాప్తేర్విరోధిచ - అహజ్ఞానమమకారాదికమ్. అత్రప్రాప్తిర్నామ - నివృత్త సకలావిద్యస్య దేశవిశేషే. ఆవిర్భూత స్వరూపగుణస్య దివ్యదేహావిశిష్టస్య భగవ తోదివ్యగుణ విగ్రహసన్నికర్షవిశేష పూర్వకానుభవవిశేషః పునరావృత్తిరహితః. ప్రాప్త్యుపయోగితయైవ సర్వమవ్యర్థజాత ముపాదేయమితి ప్రాప్తేః ప్రాధాన్యం యాచయితుమ్, సర్వత్రప్రాప్తిబ్దప్రయోగః “ప్రాప్యత్వం ప్రాపకత్వం చ స్తిబ్రహ్మణ” ఇతిప్రథమమ్ తదుద్దిష్టమ్; కస్యప్రాప్యమిత్యపేక్షాయామ్ ప్రాప్తిరితి తదుపాయో ద్దేశః, ప్రాప్తిప్రయోజనమ్ కిమిత్య పేక్షాయామ్ ఫలముద్దిష్టమ్. అనస్తరమ్ విరోధి ర్దేశ ఇతి ఉద్దేశక్రమః. సేతిహాసపురాణకాః, సకలావేదాః, వేదవేదాస్తపారిగాః, మహాత్మానోమునయశ్చ వదన్తిత్యర్థః.

వ్యా.—అవ్వర్ణగై ఇవర్కళుక్కు సుగ్రహమాక అఱివిక్రైక్కాక. సకల శాస్త్ర సజ్జహమాన తిరుమన్తై సర్వేశ్వరక వెలియిట్టప్రకారత్తైచ్చిల్లు కిఱుమేల్. (సర్వేశ్వరక త్కవైయాలే) ఎన్ఱతు - (ఈశేశితవ్యసమ్మనాదనిదం ప్రథమాదపి) ఎన్ఱిఱపడియే - అనాదియాక సర్వరోముముణ్డాన ఈశేశితవ్యసమ్మ న్నత్తైయుడైయనాన ఎమ్మెరుమాక, (ఏవంసంసృతిచక్రస్థే భ్రామ్యమాణే స్వక ర్మభిః । జీవే దుఃఖాకులే విష్ణోఃకృపాకాపుష్పజాయతే) ఎన్ఱిఱపడియే ఇవర్గళే పడుకిఱ దుఃఖదర్శనమాత్రత్తా లుణ్డాన తన్నుడైయ నిర్వేతుక కృపైయాలే యెన్ఱై

దొ-అరు.—అవ్వర్ణగై యెన్ఱతు - సకలశాస్త్రప్రతిపాదితమాన అర్థపఞ్చ కణ్ఱగై యెన్ఱపడి. ఇవర్కళుక్కు - అర్థపఞ్చకజ్ఞాన శూన్యరాయ్ సంసారమాకిఱ మహాసముద్రత్తుక్కుళ్ళే విల్లిన్ఱు తావత్రయభిభూతరాయ్క్కొణ్ఱు క్కేళ్ళపడుకిఱ సంసారికళుక్కెన్ఱపడి. సుగ్రహమాక - సులభమాక. త్కవైయాలే - తన క్కాక వుణ్డాన కృపైయాలే

ఎ-అరు.—(సర్వేశ్వరక) (లక్ష్మీతస్త్రే-౧౭-౬౬) (శక్తీసూపసద త్వాచ్చ కృపాయోగాచ్చ శాశ్వలాత్ । ఈశేశితవ్యసమ్మనాదనిదంప్రథమాదపి॥ రక్షీవ్యత్యనకులూన్న ఇతియాసుదృఢామతిః । సవిశ్వాసో భవే చ్చక్ర సర్వ దుష్కృతనాశనః) ఎన్ఱు - శక్తిమానాకైయాలుమ్, కిట్టవెలియనాకైయాలుమ్, నిలైనిన్ఱకృపాయోగత్తాలుమ్, అనాదిసిద్ధనియన్ఱునియామ్యభావ సమ్మన్ఱత్తాలుమ్, అనుకులరాన నమ్మైరక్షీక్కితానెన్ఱు దృఢమానబుద్ధియాతోన్ఱు అతు సర్వదుష్కృ తత్తైయుమ్ సశిష్టిక్కుమ్ విశ్వాసమెన్ఱిఱతు.

(అహిర్బుధ్న్య సంహితాయామ్ సారదంప్రతి రుద్రః - ౧౪-) (ఏవంసం సృతిచక్రస్థే భ్రామ్యమాణేస్వకర్మభిః । జీవేదుఃఖాకులేవిష్ణోఃకృపాకాపుష్పజాయతే) ఇప్పుడి సంసారచక్రస్థనాయ్, స్వకర్మజ్ఞతాలే భ్రామ్యమాణనాయ్, దుఃఖా కులనాన చేతననై కుఱిత్తు, సర్వవ్యాపకనాన సర్వేశ్వరనుక్కు ఒరుకృపై పిఱక్కుమ్.

వ్యా.—(ఇవర్కళ్ తన్నెయజిన్దు కరై మరమ్ శేరుమ్మడి) ఎన్ఱతు - ఇప్పడి సంసారసాగర త్రిలేకిడన్దు నోపుపడుకిటవివర్కళ్, (తామేవశరణం పాప్పు నిస్తర ని మనీషిణః) ఎన్ఱమ్, (సంసారార్ణవమగ్నానాం విషయాకా) న్నచేతసామ్ । విష్ణుపోతం వినానాన్యత్కి- జ్జ్విద స్తిపరాయణమ్) ఎన్ఱమ్ శొల్లుకిటపడియే సంసార నిస్తరణోపాయభూతనాన తన్నెయజిన్దు సంసారసాగర త్తైక్కడన్దు అక్కరైప్పడు మ్మడి యెన్ఱె.

(తానే శిష్యునుమాయ్, ఆచార్యునుమాయ్నిన్దు) ఎన్ఱతు - “నరనారణనా యులక త్తటనూల్ శిక్షామైవిరి త్తవక్” ఎన్ఱిటపడియే - నరనారాయణ రూపేణ వవతిత్తు నరనాన తా శిష్యునుమాయ్, నారాయణనాన తా ఆచార్యును మాయ్ నిన్ఱెన్ఱె.

(తిరుమ ప్రాశస్త్యే వెళియిట్టరుళినాన్) ఎన్ఱతు - సకలశాస్త్ర సజ్గిహ మాయ్, అన్ద శాస్త్రతాత్పర్యమాన అర్థపఞ్చకత్తైయుమ్ సుస్సప్తమాక ప్రతిపాది యానిఱ్కుమ్ తిరుమ ప్రాశస్త్యే ప్రకాశిప్పిత్తరుళినాన్ఱె. అరుళిచ్చయ్ తా ఎన్నా తే, వెళియిట్టరుళినాన్ఱెతు - ఇపోతు, తా ఒన్ఱెనిర్మిత్తు చ్చొన్నానల్లక్, అనాదియానత్తై ప్రకాశిప్పిత్తానిత్తనై యెన్నుమిడముమ్, అతిగుహ్యమాయుళ్ళత్తై ఇవర్కళ్ దుర్గతికణ్డ సహిక్కమాట్టామైయాలే ప్రికాశిప్పిత్తా నెన్నుమిడముమ్ తోన్ఱ్ఱు కైక్కాక్.

దా. అరు.—ఇప్పడి - ఇన్ద్రప్రకారమ్. విష్ణుపోతమ్ - ఇక్కరైయోడు అక్కరైయోడు వ్యాకరమాన పోత మెన్ఱ పడి. పోతమ్ - ఓడమ్. అక్కరైప్పడు మ్మడియెన్ఱతు - పరమపదత్తై యేఱుమ్మడి యెన్ఱ పడి.

సకలశాస్త్రసజ్గిహమాయ్ ఎన్ఱతు - సకలవేద సజ్గిహమాన వేన్ఱ పడి. (సుస్సప్తమాక ప్రతిపాదియానిఱ్కుట) ప్రణవత్తాలే - ప్రత్యగాత్మస్వరూపత్తై యుమ్, నమస్సాలే - విరోధ్యుపాయ స్వరూపజ్జలైయుమ్, నారాయణశబ్దత్తాలే - పరస్వరూపత్తైయుమ్, అతిల్ చతుర్థియాలే - ఫలస్వరూపత్తైయుమ్ శబ్దతయా ప్రతిపాదియానిఱ్కుట ఎన్ఱ పడి. నిర్మితైన్ఱతు - నూతనమాక నిర్మితైన్ఱపడి.

ఎ. అ.—[సంసారార్ణవమగ్నానాం విషయాకా) న్నచేతసామ్। విష్ణుపోతం వినానాన్యత్ కి-జ్జ్విద స్తిపరాయణమ్] సంసారమాకిట సముద్రత్తిలే ముక్కుకి శబ్దాదివిదయగ్గళాలే ఆక్రమిక్కప్పట్ట నెజ్జైయుడైయవర్కళకుక్కు, సర్వవ్యాకర నాయ్ తన్నిస్తరణోపాయభూత నాన సర్వేశ్వరనై విట్టు మన్ఱ్ఱోరు సాధన మానతు కొజ్జముమిన్ఱై యెన్ఱ పడి.

సూ--శిష్యనాయనిష్ఠతు శిష్యనిరుక్కుమిరుప్పు

నాట్టరటియామెయాలే అత్తై యటివిక్కైక్కాక.

వ్యా.--ఆనాల్ ఆచార్యనాయనిష్ఠు వెలియిట్టరుళివిడ అమెయాతో, శిష్య నాయనిష్ఠ తేతుక్కాక వెన్న అరుళిచ్చెయికిణార్ (శిష్యనాయెనుతోడగ్గి) అతా వతు - ఆచార్యనాయ నిష్ఠు వెలియిట్టరుళినవళవన్తి క్కే, తా నేశిష్యనుమాయ్ కొండ్లునిష్ఠతు - (ఆస్తికోధర్మశీలశ్చ శీలవాః వైష్ణవశ్శుచిః । గమిభిరశ్చ తిరో ధీరశ్శిష్య ఇత్యభిధీయతే)

ఎ. అ. -- సంసారికళ - ఆనాద్యవిద్యాసమ్మన్దతైలే ప్రవాహయాపేణ వరు కిఱ అవిద్యాకర్మనాసనారుచి వివశరాయ్ త్రికిఱ బద్ధచేతనర్, తగ్గళై యమ్ - శేషభూతరెన్ఱు తగ్గళై యమ్, ఈశ్వరనై యమ్ - శేషియెన్ఱు ఈశ్వరనై యమ్, ముఱు - అఱియాలే, ఈశ్వరకైజ్జుర్యతై యమ్ - ప్రాప్తశేషివిషయ త్రిళకైజ్జు ర్యతై యమ్. ఇఱున్ఱు - లభిక్కమాట్టాతే, ఇఱున్దోమెన్ఱిఱ ఇఱువుమిన్ఱి క్కే - ఇఱున్దపొనోమెన్ఱిఱ క్కేశముమిల్లాతే, సంసారమాకిఱ పెరుజ్గడలిలే - సంసార మాకిఱ మహాసముద్రత్తుక్కుళే, విఱున్ద నోవుపడ - అధగపతితరాయ్ తాప్త్ర యాభిభూతరాయ్ క్కేశపుడానిఱు, సర్వేశ్వర - సర్వరోడుమ్ తనక్కుణ్డాన స్వస్వామిభావ సమ్మన్దతై యుడైయ వెమ్మెరుమా, తాకృతైయాలే - తన్నుడైయ నిన్దేతుక కృతైయాలే, ఇవర్కళ - సంసారమాకిఱ మహాసముద్రత్తిలే యిరున్ద నోవుపడుకిఱ ఇవర్గళ, (మరమ్ - తన్నై అఱిన్ద) - నిస్తరణోపాయభూత నాన తన్నైయఱిన్ద, కరై శేషమ్మడి-- తా నే - సర్వేశ్వరనాన తా నే, శిష్యు మాయ్ - సరూపియాన శిష్యుమాయ్, ఆచార్యనుమాయ్ నిన్ఱు - నారాయణ రూపియాన ఆచార్యనుమాయ్ నిన్ఱిరున్ద, తిరుమన్ద్రతై - సకలశాస్త్ర సజ్గమా మాయ్ అర్థపఱ్ఱుకతై సుస్పష్టచూక ప్రతిపాదియా నిఱ్ఱిఱ తిరువప్పాక్షరియై, వెలియిట్టరుళినా - ప్రకాశిప్పిత్తరుళినా ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

అమెయాతో - పోరాతో. ఏతుక్కాక - ఎన్ద్రప్రయోజనత్తుక్కాక. అళ వన్తి క్కే - ప్రకారమన్ఱి క్కే. [ఆస్తికః ఇతి] శాస్త్రవిశ్వాసముడైయనాయ్, శాస్త్రోక్తధర్మజ్ఞతై యనుష్ఠిక్క వేణుమెన్ఱిఱ మనముడైయనాయ్, తడనురూప మాన ఆచారముడైయనాయ్, సకలశాస్త్రతాత్పర్యమాన

వ్యా.—(శరీరంపను విజ్ఞానం వాసంకర్మగుణానసూన్ | గుర్వర్థం ధార  
యేద్యస్తు సశిష్యో నేతరఃస్మృతః) (సద్బుద్ధిస్సాధుసేవీ సముచితచరితస్తత్త్వబోధాభి  
లాషీ శుశ్రూషుస్త్యక్తమానః ప్రణివతనవరః ప్రశ్నకాల ప్రతీక్షః! శాన్తోదాన్తో  
నసూయశ్శరణముపగత శ్శాస్త్రవిశ్వాసశాలీ శిష్యప్రాప్తః పరీక్షాంకృతవిదభి  
మతస్తత్త్వతశ్శిక్షణీయః ) ఇత్యాదికల్పితృల్లుకిఱ పడికళుమ్, సాధ్యానర నివృత్తి  
యుమ్, ఫలసాధన శుశ్రూషైయుమ్,

దో-అ.—పడికళుమ్ - శిష్యులక్షణజుమ్. సాధ్యానర నివృత్తియావదు -  
స్వరూపవిరోధియాన విశ్వర్య కైవల్యజ్ఞాకీఱ సాధ్యానరత్తిల్ ముఱుమ్ అన్వ  
యమన్ బ్రీరుక్తై. ఫలసాధన శుశ్రూషైయావతు - ఆచార్య తనక్కు ఉపకరి  
క్కిఱ తత్త్వజ్ఞానమాకిఱ ఫలత్తిరుడైయసిద్ధిక్కు సాధనమా యిరున్దుళ్ళ ఆచార్య  
పరిచర్యై; ఆచార్యముఖోల్లాసమాకిఱ ఫలత్తుక్కు సాధనమాన తత్పరిచర్యై  
యెన్నువుమామ్.

ఎ.అ.—విష్ణు క్షయై యుడైయనాయ్, పూర్వోక్తగుణజ్ఞాల్ వన్ద ఉత్కర్ష  
యావ అహంకారమ్ నెఱ్ఱై తట్టతవనాయ్, ఆచార్యవిషయత్తిల్ తనక్కు  
జ్ఞాన భావబుద్ధిమ్ పిఱరాల్ అఱియవొణ్ణత స్వభావనాయ్, ఆచార్యానువర్తన  
త్తిల్ అవక్ ముకమల రిక్కుఱుప్పాన ఆచార్యకైజ్జర్యత్తిల్ ధైర్యముడైయనా  
యిరుక్కుమవక్ శిష్య నెన్దు శొల్లపుకువా నెన్దు పడి.

(శరీరమితి) శరీర అర్థ ప్రాణ గృహ క్షేత్ర పుత్ర దారాదికళాస్తుమ్  
తనక్కు శేషమెన్దు నినైయాతే అజ్ఞుత్తైక్కే శేషమాక్కి పృథ క్షపియత్న మొన్దు  
మిన్ది క్కే అవక్ నినై విలే యొత్తుక్కి క్రయవిక్రయాల్వానా యిరుక్కుమవక్ శిష్య  
నెన్దు శొల్లపుకువా ఎన్దు శొల్లిన్ బ్రీతే.

న్యసవింశతీయిల్ వేదాంతాచార్య అరుళిచ్చెయ్తతు; (సద్బుద్ధిః) సద్వి  
షయజ్ఞుళిలే ప్రవణమానబుద్ధియై యుడైయనాయ్, సాధుసేవారతనాయ్, తదను  
ష్ఠాన సమ్పన్ననాయ్, తత్త్వజ్ఞానాపేక్షైయుడైయనాయ్, శుశ్రూషా నిరతనాయ్,  
సరభిమానియాయ్, ప్రణిపాత నమస్క్రియాపరనాయ్, ప్రశ్నకాల నిరీక్షకనాయ్,  
బాహ్యభ్యంతర ఇద్రియ నిగ్రహముడైయనాయ్, పిఱయర్తి సహిష్కమాట్టత  
అసూయై యిల్లాతవనాయ్, శరణాగతనాయ్, శాస్త్రవిశ్వాసముడైయనాయ్, ఉప  
కారత్తై అఱియుమవనాయ్ అభిమత నానశిష్యక్ ప్రాప్తనానాల్ ఉళ్ళపడి  
శిక్షిక్కుత్తక్కవక్ ఎన్దు పడి.



వ్యా.—ఆ ర్తియుమ్, ఆదరముమ్, అనసూయైయు ముడైయనాయరు కైయు నూకిఱ శిష్యులక్షణమ్ లోక త్రిలుళ్ళారటియామైయాలే, అత్తై స్వాను ప్తానతాలే యటివిక్రైక్కాక వెన్దై ఉపదేశతాలే యటివిక్కుమళవిల్ స్వాత్మర్నమ్ తేడిక్కొళ్ళవన్దానిత్తనై యెన్దు నిన్దక్కవుమ్ కూడుమ్. అనుప్తానతాలే యటివిక్కు మళవిల్ నమక్కుమ్ ఇతువేణమెన్దు విశ్వసిత్తు పరిగ్రహిక్రైక్కు ఉడలాయరు క్కుమితే.

ఇప్పుడి శిష్యనాయ నిన్దు ఇమ్మన్ శిక్షైపణ్ణి ఇవ్వభీయాలే జ్ఞానమ్ పిఱక్క వేణమో, “జ్ఞానక్కలైకళ్” ఎన్గిఱపడియే సకలశాస్త్రజ్ఞుమ్ జ్ఞానసాధనమా యన్దో ఇరుప్పతు, అవన్ శ్చై యభ్యసిత్తు అవ్వభీయాలే జ్ఞానమ్ పిఱన్దాలోనెన్దు;

దొ.అ.—ఆ ర్తియావతు - “ఇరుళ్ళ నరుమాభాలమ్” ఎన్గిఱపడియే పిఱన్దు జ్ఞానత్తుక్కు విరోధియాన ఇవ్విభూతియిల్ నిన్దుమ్ కడుకన్పొక పెత్తామైయా లుళ్ళ క్షేతమాకవుమామ్; అన్దిక్కే, ఆచార్య విగ్రహానుభవాలభత్తిల్ క్షేత మాకవుమామ్. ఆదరమావతు - ఉత్తరోత్తరమ్ అనుబుభూషే వీళైయుమ్మడి ఆచార్యనరుళ్ళిచ్చెయ్గిఱ భగవద్గణానుభవత్తిల్ మేన్దేలు ముణ్ణాకానిఱ్ఱిఱ విరుప్పమ్. అనసూయైయావతు - ఆచార్య భాగవత కైజ్జుర్వర్జితై పరక్క ఉపపాదియాని న్దాల్ అతిల్ అసూయై యన్దోరుక్కై. శిష్యులక్షణమ్ - శిష్యస్వరూపమ్. లోక త్రిలుళ్ళార్ - సంసారికళ్, అటియామైయాలే—, అత్తై - అన్దశిష్యులక్షణత్తై, అటివిక్రైక్కాక - స్వానుప్తానతాలే అటివిక్రైక్కాక ఎన్దుపడి. ఇతే - గీతా ప్రసిద్ధమ్.

మన్ద్రశిక్షైపణ్ణి - మన్ద్రోపదేశమ్ పెన్దొరు. ఇవ్వభీయాలే - మన్ద్ర ద్వారా. జ్ఞానక్కలైకళ్ - జ్ఞానప్రదగ్ధజ్ఞానకలైకళ్. అవన్ శ్చై - శాస్త్రజ్ఞుఁ. అవ్వ భీయాలే - శాస్త్రద్వారా.

ఎ. అ.—శిష్యనాయ నిన్దుతు - తానే శిష్యనాయ్క్కొన్దు నిన్దుతు, శిష్య నిరుక్కు మిరుప్పు - సాభ్యాన్తర నివృత్తియుమ్ ఫలసాధన శుశ్రూషైయుమ్ ఆ ర్తి యుమ్ ఆదరముమ్ అనసూయైయుముడైయనా యరుక్కై యాకిఱ శిష్యులక్షణమ్, నాట్టారటియామైయాలే - లోక త్రిలుళ్ళారటియామైయాలే, అత్తై - అన్ద శిష్యులక్షణత్తై, అటివిక్రైక్కాక—, ఎన్దు మూలార్థమ్.

సూ.— సకలశాస్త్రజ్ఞులము పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్ స్వయమార్జితమౌబలే; తిరుమ స్త్రోత్రాల్ పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్ పైత్తుకధనమౌబలే.

వా. — శాస్త్రజన్యజ్ఞానత్తుక్కుమ్ ఇమ్మన్త్రజన్యజ్ఞానత్తుక్కుమ్ ఉజ్జాన విశేషత్తై సదృష్టానమాక వరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (సకలశాస్త్రజ్ఞులుమెట్టు తొడక్కి.) అతావతు తత్వజ్ఞాన జనకజ్ఞాన శృతిస్మృత్యాది సకలశాస్త్రజ్ఞులుమ్ చేతన రుక్కుమ్ పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్ స్వయమార్జితధనమౌబలే అత్యాయాస లభ్యమాయరుక్కుమ్; ఆచార్యోపదేశమడియాక తిరుమ స్త్రోత్రాల్ పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్, పైత్తుక ధనమౌబలే అనాయాస లభ్యమాయరుక్కుమ్మెన్తై. (శాస్త్రజ్ఞానం బహు క్లేశం బుద్ధేశ్వలనకారణమ్. ఉపదేశార్థం బుద్ధ్యా విరమేత్సర్వకర్మసు) ఎన్నక్కడ పతిశే. ఇత్రాల్ - శాస్త్రజ్ఞులొట్టిల్ తత్వజ్ఞానమాన తిరుమ స్త్రోత్రుక్కుజ్ఞాన వైభవజ్ఞానిల్లొన్ద్రాయ్దొన్ద్రు.

దా-అ.— ఇత్రాల్ - సకలశాస్త్రజ్ఞులుమ్ ఎన్లెఱ ఇవ్వాక్యత్రాల్. వైభవమ్ - సులభమాక యథాజ్ఞానత్తై యుజ్జాక్కుకై యాకిఱవైభవమ్.

ఎ-అ.— [శాస్త్రజ్ఞానమితి] శాస్త్రజ్ఞానమ్ - శాస్త్రజన్యజ్ఞానమ్, బహు క్లేశమ్ - అత్యాయాస సాధ్యమిత్యర్థః, ఆపిచ, బుద్ధేశ్వలనకారణమ్ - బుద్ధేశ్వలన కారణజ్ఞు; “నానార్థవాదా శృతియోపదేశాః” ఇతి భిన్నార్థకత్వాత్; తస్మాత్ - ఉపదేశాత్; ఉపదేశ్యతి ఇత్యుపదేశః - మన్త్రిత్యర్థః; తస్మాత్ - ఆచార్యోపదేశపూర్వకమన్త్ర జన్యజ్ఞానాదిత్యర్థః; హరిమ్ - ఆశ్రితసాపనివర్తకమ్ సర్వస్వామినమ్, బుద్ధ్యా - జ్ఞాత్వా, సర్వకర్మసు - క్లేశసాధ్యసర్వ సాధనేషు, విరమేత్ - “ఏకం యదిభవేచ్ఛాస్త్రం జ్ఞానం నిస్సంశయం భవేత్” బహుత్వాదిహ శాస్త్రాణాం తత్వజ్ఞానం సుదుర్లభమ్” ఎన్టు ఇతరశాస్త్రజ్ఞు అనేకజ్ఞులైయాలే తత్వజ్ఞానం పిఱక్కై మికవుమ్ దుర్లభమా యరుక్కుమ్, తిరుమ స్త్రోత్రమ్ ఒరే శాస్త్రమాకైయాలే తత్వజ్ఞానమ్ నిస్సంశయమాయ్ సులభమా కవుణ్డ మెన్టపడి.

సకలశాస్త్రజ్ఞులుమ్ - శృతిస్మృత్యాది సకల శాస్త్రజ్ఞులుమ్, పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్ - చేతనరుక్కుమ్ పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్, స్వయమార్జితమ్ పోలే - స్వయమార్జిత ధనమౌబలే అత్యాయాస లభ్యమాయరుక్కుమ్; తిరుమ స్త్రోత్రాల్ పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్ - ఆచార్యోపదేశ పూర్వకమాక తిరుమ స్త్రోత్రాల్ పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్, ‘పైత్తుక ధనమౌబలే - పితాతేడిన ధనమౌబలే అనాయాస లభ్యమాయరుక్కుమ్ మెన్ట మూలార్థమ్.

సూ.—భగవన్మన్తజ్ఞోతా అనేకజ్ఞో.

వ్యా.—అనాల్ శాస్త్రజ్ఞభోధీందతాకిఱతు, భగవన్మన్తజ్ఞో ఇతోన్ముమన్తే, పిన్నెయిమ్ పలవి త్రెయో వెన్దిఱ శక్తైయిలే మన్తాన్తరజ్ఞభిత్తాట్టిల్ ఇతుక్కుణ్ణానవైభవత్తై యరుళిచ్చెయవతాక త్తిరువుళ్ళమ్మల్ ది, (భగవన్మన్తజ్ఞోతా ననేకజ్ఞోతా.) (అతావతు - అస్తాన్తే గుణరాశివద్గుణపరీవాహాత్మనాం జన్మనాం సజ్ఞానం.)

దా-అ.-అనాలెన్ముతు - శ్రుతిస్మృత్యాది సకలశాస్త్రజ్ఞాల్ పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్ అత్యామాస లభ్యమానాల్, శాస్త్రజ్ఞభోధీందతాకిఱతు - ఆయాసప్రదమాన శాస్త్రజ్ఞో ఒధీందతాకట్టమ్, ఇతోన్ముమన్తే - తిరుమన్త మొన్ము మన్తే. పిన్నెయిమ్ - ఇతుక్కుప్పుఱమాన్బనవల్ త్తైయిమ్. మన్తాన్తరజ్ఞభిత్తాట్టిల్ - రామకృష్ణ మన్తాన్తరజ్ఞభిత్తాట్టిల్. ఇతుక్కు - తిరుమన్తొత్తుక్కు.

ఎ-అ.-శ్రీపరాశరభట్టార్య కృత శ్రీరఙ్గరాజ స్తవే ఉత్తర శతకే శ్లో॥ ౭౪. (అస్తాన్తే గుణరాశివద్గుణపరీవాహాత్మనాం జన్మనాం సజ్ఞానభామినికేతనే వ్యపికుటీకుఞ్చోమరగ్గేశ్వర! అచ్చిస్సర్వ సహిష్ణు రర్చకపరాధీనాభిలాత్మసిఠిః ప్రీతీషే. హృదయాభుభిస్తవతత శీలాజ్ఞదీభాయతే) అస్యార్థః; - గుణపరీవాహాత్మనామ్ - గుణప్రవాహ రూపాణామ్, జన్మనామ్ - అవతారాణామ్. సజ్ఞాన - ఇయత్తయా పరిగణనమ్, గుణరాశివత్ - అస్తామ్; పరీవాహాత్మనామితి - సాశీల్యవాత్సల్యకారుణ్యాదయో గుణాః కల్యాణా మృతోదధౌ పరేబ్రహ్మణి పూర్ణాః అవతార జన్మనాప్రభవ స్థితిభావః. గుణప్రయుక్తాః అవతారా ఇతిహృదయమ్; భామినికేతనేషు శ్రీవైఖానస పాఞ్చరాత్రిక్త ప్రకారేణ నిర్మితేషు భామేషు - దేవతాయతనేషు, తథా దర్శిద్రాణాం శ్రీవైష్ణవానామ్, కుటీషు - గృహేషు, తథా అరణ్యవాసిణాం, కుఞ్చోషు - లతాగృహ వృక్షమూలాదిషు, హృదయాభుభిః మనస్విభిః శ్రీవైష్ణవైః, అర్చ్యైః, - సర్వసహిష్ణుః - సర్వాపరాధ సహిష్ణుః, అర్చక పరాధీనాభిలాత్మసిఠిః - అర్చక పరతన్త్రాభిల ఆత్మవృత్తిః, ప్రీతీషే - అర్చకాపరాధమపి ఉపకారతయా తదవసీతం పత్రపుష్పమపి అనల్పతయా మన్యమానః, ప్రీతీషే - సాప్రీతిః త్వదేక వేద్యేతిభావః; నిరఙ్కుశ స్వంత్రస్య సర్వజ్ఞస్య సర్వత్రకేః కథం ఏతాదృశా రాచుపతార సన్నిధి రిత్యాశక్యః (తవతత ఇతి.) తతః - తస్మాత్ - ప్రసిద్ధాత్ శీలగుణాత్, సర్వజ్ఞేనభవతా, జడీభాయతే - అచేతనవత్ భూయతే - దయాదిగుణోపబృంహిత శీలపరతన్త్రిత స్వంజడోభవసీత్యర్థః. జడీభూయత ఇతిభావే లబ్.

వ్యా:--(బహవోన్మప! కల్యాణగుణాః పుత్రస్య సంతే) (తవానంతగుణస్యాపి షడేవ ప్రథమగుణాః) (బహూనిమేవ్యతీతాని జన్మానితవచార్జున) ఎన్టుమ్ “ఎన్జేల్ తోల్ పుకల్” ఎన్టుమ్, “ఎన్నిన్జ యోనియమాయ్ పిటన్దాయ్” ఎన్టుమ్, ఇత్యాది కళిన్జొల్లుకిటపడియే భగవద్గుణజ్ఞఘమ్, గుణపరీనాహరూపజ్ఞఘాన అవతారజ్ఞఘమ్ అసంఖ్యతమాయరుక్కు మాస్పిలే అవర్తై యనుబద్ధి త్తిరుక్కుమ్ మన్త్రవిశేష ఘమ్ (అనంతావైభవగన్త్రాః) ఎన్జిటపడియే అనేకజ్ఞఘాయరుక్కుమ్మెన్జై.

దొ-అ.-అవర్తై అనుబద్ధి త్తిరుక్కుమ్మెన్జతు - గుణజ్ఞై యమ్ అవ తారజ్ఞై యమ్ అనుసరి త్తిరుక్కుమ్మెన్జపడి.

ఎ-అ.-శ్రీరామాయణే - అయోధ్యాకాండే ౨-శ్లో-౨గి. రామాభిషేకం ప్రతిరాజ్ఞా దశరథేన పుష్టారాజానః తత్రైవేత్యుక్త వన్తః తాప్రతి దశరథఃపునః పుచ్చతి; “కథన్నమయిథ స్థేణ పృథివీ మనుశాసతి | భవన్తోద్రష్టుమిచ్చన్తి యువ రాజం మమాత్మజమ్” ఎన్టుకేట్కు; “తేతమూచర్మహాత్మానా పారజానపదై ససహా | బహవోన్మపకల్యాణగుణాః పుత్రస్య సంతే” ఎన్టు పెరుమాళిక త్తిలుణ్డాన కల్యాణగుణజ్ఞల్ శొల్లువిక్కచ్చిన్నోమిత్తనై ఎన్టార్ కళితే. పురాణాన్తరే, “తవానంతగుణస్యాపి షడేవ ప్రథమగుణాః | యేత్వయైవ జగత్ కుతూహలేభ్యస్తస్మి వేశితాః” గీతాయామ్ ౪-గి. “బహూనిమేవ్యతీతాని జన్మానితవచార్జున! తాస్య హం వేదసర్వాణి నత్వం వేత్సిషర స్తవ” అన్యార్థః; - హే అర్జున! తవచ - తవైవ, మే - మమ, బహూనిజన్మాని - అసంఖ్యయాని జన్మాని, వ్యతీతాని - అతిక్రాన్తాని, హే షర స్తవ!—, తానిసర్వాణి—, అహం - సర్వజ్ఞః, వేద - జానామి, త్వమ్తు - కర్మవశేనసంక్కుచిత జ్ఞానఃభవాత్, నవేత్సి - నజానాసి.

భగవన్మన్త్రోక్తతా - భగవానుడైయ గుణజ్ఞై యమ్ గుణప్రవాహ రూపమాన అవతారజ్ఞై యమ్ అనుసరి త్తిరుక్కుమ్మ మన్త్రోక్తతా, అనేకజ్ఞల్-సంఖ్యతజ్ఞల్ ఎన్టు మూలత్తుక్కు అర్థమ్,

సూ.-అవై తా, వ్యాపకజ్గళేస్తుమ్, అవ్యాపకజ్గళేస్తుమ్ ఇరణ్ణ వర్గమ్. అవ్యాపకజ్గళిల్ వ్యాపకజ్గళ మూస్తుమ్ శ్రేష్ఠజ్గళి.

వ్యా--అవై యెల్లాన్దా ఏకవర్గమో వెన్న (అవై తా వ్యాపకజ్గళేస్తుమ్ అవ్యాపకజ్గళేస్తు మిరణ్ణ వర్గమెన్దితార్.) అతావతు - సర్వవ్యాపకమాన భగవత్స్వరూపత్వై ప్రతిపాదిక్కైయాలే వ్యాపకజ్గళేస్తుమ్, భగవదవతార గుణచేష్టి త్తజ్గళిలోరొన్దై ప్రతిపాదిక్కైయాలే అవ్యాపకజ్గళేస్తుమ్, ఉభయవర్గమా యిరుక్కుమెన్దై.

వర్గద్వయముమ్ తన్నిలోక్కుమోవెన్న (అవ్యాపకజ్గళిల్ వ్యాపకజ్గళి మూస్తుమ్ శ్రేష్ఠం గళి తార్.) అతావతు - అవ్యాపకజ్గళి యిరుద్దళ్ళ సకల మస్త్రజ్గళిలుమ్ (నారాయణాయ విద్మహే వాసుదేవాయ ధీమహి, తన్నో విష్ణుః ప్రచోదయాత్) ఎన్దు - విష్ణుగాయత్రియిల్ ఓతప్పడుకిఱ వ్యాపక మస్త్రజ్గళి మూస్తుమ్ శ్రేష్ఠజ్గళి యిరుక్కుమెన్దై.

దొ-అ--అవై యెల్లాన్దా - అసంఖ్యతజ్గళాన భగవన్మస్త్రజ్గళితా. ఏక వర్గమో - ఏకాకారమో. సర్వవ్యాపకమాన - సర్వవస్తు వ్యాపకమాన. అవతారగుణచేష్టితజ్గళిల్ ఓరొన్దై - అవతారజ్గళై యావతు, గుణజ్గళై యావతు, చేష్టితజ్గళై యావతు ఒవ్వొన్దైయే ప్రతిపాదిక్కైయాలు మెన్దవడి.

తన్నిలోక్కుమో - తనక్కుళ్ళే సమానమా యిరుక్కుమో. వ్యాపకజ్గళి యిరుద్దళ్ళ - వ్యాప్తి విశిష్ట వేషేణ భగవత్స్వరూప ప్రకాశకమా యిరుద్దళ్ళ. వ్యాపక మస్త్రజ్గళి మూస్తుమ్ - వ్యాప్తి విశిష్ట వేషేణ భగవత్స్వరూప ప్రతిపాదకమా యిరుద్దళ్ళ వ్యాపక మస్త్రజ్గళి మూస్తుమ్.

ఎ-అ--అవై తా - అసంఖ్యతజ్గళాన అన్ద భగవన్మస్త్రజ్గళితా; వ్యాపకజ్గళేస్తుమ్ - సర్వవ్యాపకమాన భగవత్స్వరూపత్వై ప్రతిపాదిక్కైయాలే వ్యాపక మస్త్రజ్గళేస్తుమ్, అవ్యాపకజ్గళేస్తుమ్ - భగవదవతార గుణచేష్టి త్తజ్గళిల్ ఓరోఒన్దై ప్రతిపాదిక్కైయాలే అవ్యాపకజ్గళేస్తుమ్, ఇరణ్ణ వర్గమ్ - ఉభయవర్గమా యిరుక్కుమ్ ఎన్దు మూలత్తుక్కు అర్థమ్.

[నారాయణాయ విద్మహే వాసుదేవాయ ధీమహి, తన్నో విష్ణుః ప్రచోదయాత్] నారాయణాయ విద్మహే - నారాయణం ఉపాస్మహే, వాసుదేవాయ ధీమహి - వాసుదేవం ధ్యామ్యామి - తన్నో విష్ణుః (ప్రచోదయాత్) తత్ - ధ్యానమ్, సః - అస్మాకమ్, విష్ణుః ప్రచోదయాత్ - నిర్వరయతు ఇత్యర్థః. సర్వ వ్యాపకమాన భగవత్స్వరూపత్వై ప్రతిపాదిక్కిఱ నారాయణ వాసుదేవ విష్ణు సంజ్ఞక వ్యాపక మస్త్రజ్గళి మూస్తుమ్ ప్రధానజ్గళేస్తు పడి.

సూ.--ఇవై మూన్టిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్ణు పెరియతిరుమ స్త్రమ్ ప్రధానమ్.

వ్యా.--ఇన్ద విష్ణుగాయత్రియిలే నారాయణ వాసుడేవ విష్ణుశబ్దజ్ఞో అన్ద మ స్త్రోత్రయత్తుక్కుమ్ ప్రధానభూత నామత్రయజ్ఞో; ఆత్మయా లే, సాధారణ ప్రణన నమస్సుక్కళోడేకూడిన మ స్త్రోత్రయత్తుక్కుమ్ ఉపలక్షణమాకక్కడనతు.

ఇన్దవ్యాపకమ స్త్రోత్రయముమ్ తన్నిలొక్కుమోవెన్న (ఇవై మూన్టిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్ణు పెరియతిరుమ స్త్రమ్ ప్రధానమ్ ఎన్దితార్.) అతావతు - అవ్యాపక జ్ఞళిత్యాట్టిల్ శేష్తమాయురున్దళ్ళ ఇన్ద వ్యాపకమ స్త్రోజ్ఞో మూన్టిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్ణు, ( నారాయణాయవిష్ణుపే ) ఎన్దు ప్రథమోపా త్తమాకై యాలుమ్, అర్థ పూర్త్యాదికళాలుమ్,

దొ-అ.--ప్రధానభూత - ప్రధానమాన. సాధారణప్రణన నమస్సుక్కళోడే కూడిన - సర్వమ స్త్రో సాధారణ ప్రణవనమస్సుక్కళోడే కూడిన ఉపలక్షణమ్ - సూచకమ్.

అవ్యాపకజ్ఞళిత్యాట్టిల్ - వ్యాప్తి విశిష్టవేషేణ భగవత్స్వరూపత్వై ప్రతిపాదియా లే భగవద్గుణచేష్టితజ్ఞళిలే ఓర్ొన్దుక్కు ప్రతిపాదకమాయురున్దళ్ళ భగవన్మ స్త్రోజ్ఞళిత్యాట్టిల్. ఇన్దవ్యాపకమ స్త్రోజ్ఞో మూన్టిలుమ్ ఎన్దైయా లే - ఇవన్ శ్రీ త్యాట్టిల్ వేటుపట్టనవాయ్ వ్యాప్తివిశిష్టవేషేణ భగవత్స్వరూప ప్రతిపాదకజ్ఞళాన మ స్త్రోజ్ఞళుణ్ణాకిలుమ్ అవన్ శ్రీదుక్కు విష్ణు గాయత్రియిల్ పరిగ్రహమిల్లామైయాల్ ఇన్దు స్త్రోత్రయత్తుక్కు తుల్యజ్ఞళన్దు మిడమ్ సిద్ధమ్. అర్థపూర్త్యాదికళో ఎన్దిటవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దతా లే - శిష్టపరిగ్రహత్వైన్దొల్లుకిటతు. నాస్తిచ - నాస్త్యేష.

ఎ-అ.--అవ్యాపకజ్ఞళిల్ - భగవదవతారగుణచేష్టితజ్ఞళిల్, ఓర్ొన్దై ప్రతిపాదిక్కైయా లే అవ్యాపకజ్ఞళెన్దు శొల్లప్పడుకిట సర్వమ స్త్రోజ్ఞళిలుమ్, వ్యాపకజ్ఞో మూన్దుమ్ - సర్వవ్యాపకమాన భగవత్స్వరూపత్వై ప్రతిపాదిక్కైయా లే వ్యాపకజ్ఞళెన్దు శొల్లప్పడుకిటతాయ్ విష్ణుగాయత్రియిల్ ఓతప్పడుకిట మ స్త్రోజ్ఞో మూన్దుమ్, శేష్తజ్ఞో - ప్రధానజ్ఞో ఎన్దు మూలార్థమ్.

వైత్తుక్కొణ్ణు - శారీయైన్దొల్లు. ప్రథమోపా త్తమాకై యాలుమ్ - ప్రథమత్తిల్ శొల్లప్పడుకై యాలుమ్. ఆదిశబ్దమ్ - శిష్టపరిగ్రహత్వైన్దొల్లుకిటతు.

సూ.- మన్తే నియవైయిరణ్ణుక్కుమ్ అశిష్టపరిగ్రహముమ్ అపూర్తియు ముణ్ణు.

వ్యా. — (నాస్తిచాష్టాక్షరాత్పరః) (నమస్తోష్టాక్షరాత్పరః) ఎన్నుమ్మడి యాన పెరుమైయెయుడైయ తిరుమస్తమ్ ప్రధానమాయరుక్కు మెన్దై.

మన్తే నివ్యాపకద్వయత్తుక్కుమ్ తాద్యేతెన్న (మన్తే నియవైయిరణ్ణుక్కుమ్ మశిష్టపరిగ్రహము మపూర్తియుముణ్ణు ఎన్గితార్. ) అతావతు - వాసుదేవ విష్ణు శబ్దజ్ఞాన మన్తే ని వ్యాపకమస్త్రజ్ఞిరణ్ణుక్కుమ్, నారాయణశబ్దమ్మోలే స్వరూప రూప గుణాదికలైయెల్లామ్ ప్రతిపాదియాతే, స్వరూపమాత్రతై ప్రతిపాదిక్కై యాలే నిర్విశేష చిన్మాత్ర వస్తువాదికళాన కుదృష్టికల్, మికవుమ్ అదరిత్తుపోరుకై యాకిట అశిష్టపరిగ్రహముమ్, వ్యాప్యధ్యాహారాది సాపేక్షతైయాకిట అపూర్తి యు ముణ్డై.

దా.అ.--“యథా సర్వేషు దేవేషు నాస్తి నారాయణాత్పరః । తథా సర్వేషు మస్తేషు నాస్తి చాష్టాక్షరాత్పరః” (యథాసర్వేష్వీతి) యాతారుపడి సర్వదేవతైకలిలుమ్ వైత్తుక్కుణ్ణు నారాయణనిల్ కాట్టిల్ పరనిలై, అప్పడియే సర్వ మస్త్రజ్ఞిలుమ్ వైత్తుక్కుణ్ణు తిరువష్టాక్షరియిల్ కాట్టిల్ పరమిలై. “భూతోర్ధ్వ బాహురద్యాత్ర సత్యపూర్వంబ్రవీమః । హేపుత్రశిష్యా శృణుతనమస్తోష్టా క్షరాత్పరః” (భూత్వేతి) పుత్రశిష్యోక్తలైక్కుఱిత్తు, కైయెడుత్తు శపథపూర్వక మాకచ్చొల్లుకిఱ్ఱే; - తిరువష్టాక్షర త్తిల్ కాట్టిల్ పరమ మాయరుప్పతోరుమస్త్ర మిలై. పెరుమైయెయుడైయ - అతిశయతైయెయుడైయ.

ఎ.- ఇవైమున్ఱిలుమ్ వైత్తుక్కుణ్ణు - అవ్యాపకజ్ఞిల్ కాట్టిల్ శేష్ట మాయరున్దళ్ళ ఇన్ద్రవ్యాపకమస్త్రజ్ఞిల్ మున్ఱిలుమ్ వైత్తుక్కుణ్ణు, పెరియతిరుమస్తమ్ ప్రధానమ్ - శ్రుతిస్మృత్యాదికళాలే శేష్టమాక ప్రతిపాదిక్కప్పట్ట పెరు మైయెయుడైయ తిరుమస్తమ్ శేష్టమాయరుక్కు మెన్దైములార్థమ్.

స్వరూపరూపగుణాదికలైయెల్లామ్ - భగవత్స్వరూపరూపగుణాదికలై యెల్లామ్. స్వరూపమ్ - దివ్యాత్మస్వరూపమ్. రూపమ్ దివ్యమజ్జగత్పరిగ్రహమ్. అని శబ్దమ్ - భూతికలైచ్చొల్లుకిఱ్ఱు. స్వరూపమాత్రతై - భగవత్స్వరూపమాత్రతై. నిర్విశేషమ్ - విశేషణశూన్యమ్. ఇన్విడత్తిల్, కుదృష్టికల్ - శబ్దరాదికల్. వ్యాప్యధ్యాహారమ్ - వ్యాప్యపదార్థవాచకపదాధ్యాహారమ్.

వ్యా.—“షడక్షరి” వ్యాప్య పదార్థజ్ఞైయుమ్, వ్యాపనప్రకారజ్ఞైయుమ్, వ్యాప్తి ఫలజ్ఞైయుమ్, వ్యాపకనుజ్ఞైయు గుణజ్ఞైయుమ్ శొల్లాతే, వ్యాప్తి మాత్ర ప్రకాశక మాకైయాలే అపూర్ణమ్; వ్యాపనప్రకారజ్ఞై చొల్లా నిఱ్ఱుచ్చెయ్దేయుమ్, వ్యాప్య పదార్థజ్ఞుక్కు వాచకశబ్దమ్ ఇల్లామైయాలమ్, (సర్వవసతి) ఎన్ఱు - అర్థబలతాలే సర్వశబ్దమ్ పుకున్దాలుమ్, అతిల్ గుణమ్ అన్వయియాయ్దేయాలమ్, ఇని గుణసిద్ధికాక భగవచ్చబ్దజ్ఞై కూట్టిక్కొళ్ళ వేణ్డైయాలమ్,

దొ-అ.—వాసుదేవ విష్ణు మ స్త్యజ్ఞుజ్ఞైయు అపూర్తియై సంవాదతాలే ఉప పాదిక్కి. తాక్ (షడక్షరి త్యాదియాల్.) షడక్షరి యావతు - ఓమ్ నమోవిష్ణవే ఎన్నుమతు. వ్యాప్యపదార్థజ్ఞైయుమ్ - నారశబ్దార్థజ్ఞైయుమ్. వ్యాపనప్రకారజ్ఞైయుమ్ - నారాయణపద త్తిల్ బహువ్రీహి సమాససిద్ధమాన అన్తర్యామి త్వజ్ఞైయుమ్. వ్యాప్తిఫల జ్ఞైయుమ్ - అతిల్ తత్పురుష సమాస సిద్ధమాన సర్వా పాశ్రయత్వజ్ఞైయుమ్. అతావతు - తత్తద్వస్తు స్వరూప నిర్వాహకనాకై వ్యాపకనుజ్ఞైయుగుణజ్ఞైయుమ్ - నారశబ్దార్థజ్ఞాన జ్ఞానానందా మలత్వాది గుణజ్ఞైయుమ్. వ్యాప్తి మాత్ర ప్రకాశక మాకైయాలే - భగవత్స్వరూప వ్యాప్తిమాత్రప్రకాశక మాకైయాలే.

ఇని తిరుద్వాదశాక్షరి యిరుదైయు అపూర్తియై యరుళిచ్చెయ్కితాక్ (వ్యాపన ప్రకారజ్ఞై యిత్యాదియాల్.)

వ్యాపన ప్రకారజ్ఞై చొల్లా నిఱ్ఱుచ్చెయ్దేయుమ్ - వాసుదేవశబ్దమా నతు, సర్వత్ర వసతీతి వాసుదేవః ఎన్ఱు - కర్తరివృత్తత్యా ఆధారకత్వలాభేన వ్యాపనప్రకారజ్ఞై చొల్లా నిఱ్ఱుచ్చెయ్దేయుమ్ ఎన్ఱుపడి. వ్యాప్య పదార్థజ్ఞుక్కు - స్వతః వ్యాప్య పదార్థగతుక్కు. వాచకశబ్దమ్ - సర్వత్ర ఎన్ఱిఱ శబ్ద మాతల్; సర్వమ్ ఎన్ఱిఱ శబ్దమాతల్.

అర్థబలతాలే - నిరుక్త్యర్థబలతాలే. సర్వశబ్దమ్ పుకున్దాలుమ్ వసతీతివాసు దేవః ఎన్ఱిఱ కర్తరివృత్తత్తియాల్ వాసరూపార్థ బలతాలే సర్వత్రఎన్ఱు అధికరణవాచియాన సర్వశబ్దమ్ పుకున్దావోలే. సర్వమ్ అస్మిక్ వసతీతివాసుదేవః ఎన్ఱిఱ అధికరణే వృత్తత్తియాల్, సర్వమ్ ఎన్ఱు సర్వశబ్దమ్ పుకున్దాలుమ్. అతిల్ - అన్త ప్రథమాన్తమాన సర్వశబ్దత్తిలే గుణసిద్ధికాక - గుణసిద్ధ్యర్థమాక. భగవచ్చబ్దమ్ - గుణవాచక భగవచ్చబ్దమ్.



సూ.— ఇత్యై వేదజగుమ్,

వ్యా.— వ్యాప్తిఫలతై చొల్లామైయూలుమ్ తిరు ద్వాదశాక్షరియుమ్ అపూర్ణమ్; ఇన్మున్త్రమ్ అవైపోలన్తి యిలే వ్యాప్యపదార్థజ్జోడు, వ్యాపనప్రకారత్తోడు, వ్యాప్తిఫలత్తోడు, వ్యాపకనుడైయ గుణజ్జోడు వాశియఱ శాబ్దమాక క్కాట్టు కైయాలే, అవన్ శ్రీత్కాట్టిల్ ఇతుక్కర్థ పోమల్య నిబన్ధనమాన ఆధిక్యముణ్ణు” ఎన్టు మన్ శ్రీవ్యాపక మన్త్రజ్జిర్ణణి నుడైయ అపూర్తియైయుమ్, తిరుమన్త్రత్తినుడైయ అర్థపూర్తియైయుమ్, సుస్పష్టమాక ఆచాన్బిల్లై యరుళిచ్చెయ్ తారితే.

ఇతుతనక్కు శిష్టపరిగ్రహ ముణ్ణోవెన్న వరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇత్యైయన్టు తొడగ్గి.) అతావతు - విష్ణుగాయత్రియిలే వ్యాపక మన్త్రత్రయత్తైయుమ్ శొల్లుకిఱ వళవిల్ ప్రథమత్తిలే నారాయణ శబ్దతై ప్రాధాన్యేన ప్రతిపాదిక్రైయూలుమ్,

దా-అ.— వ్యాప్తిఫలతై - పరత్వ సాలభ్యజ్జై తిరుద్వాదశాక్షరి ఎన్టు శ్రీరజ్గరాజనుక్కు ఆరాధన మన్త్ర మాకైయాలే చకారమ్ పడక్షరియోడే సముచ్చయిక్కిఱతు. తిరుమన్త్రత్తినుడైయ అర్థపూర్తియై ఉపపాదిక్కితార్ (ఇన్మున్త్రమిత్యాదియూల్.) ఇన్మున్త్రమ్ అవైపోలన్తి క్కే - ఇన్దతిరువప్తాక్షరి మన్త్రమ్, పడక్షరి ద్వాదశాక్షరి మన్త్రగళిపోలన్తి క్కే. వ్యాప్య పదార్థజ్జోడు - ఉభయ విభాతియోడు.

వాశియఱ - శిలవన్ శ్రై శబ్ద శక్తియూలుమ్ శిలవన్ శ్రై అర్థబలతైలుమ్, శిలవన్ శ్రై అధ్యామౌత పదతైలుమ్ శొల్లుకై యన్తి క్కే. శాబ్దమాక - శబ్దశక్తి యాలే. ఎజ్జనేయెన్నిల్; - నారశబ్దతై - శక్త్యా వ్యాప్యపదార్థజ్జైయుమ్, నారాయణపదత్తిల్ సమాన ద్వయతైలుమ్ - అన్తర్యామిత్వ భారకత్వజ్జైయుమ్, అయనశబ్దత్తిల్ కరణేవ్యుత్పత్తియూలుమ్ కర్మావ్యుత్పత్తి యూలుమ్ - ఉపాయోపేయజ్జైయుమ్ శొల్లుకై యాలే. ప్రాధాన్యేన - ప్రధానమాక.

ఎ-అ.— మన్ శ్రీయవై యిరణ్ణుక్కుమ్ - వాదేవ విష్ణుసంక్షిప్త వ్యాపక మన్త్రజ్జిర్ణుక్కుమ్, అశిష్టపరిగ్రహముమ్ - నిర్విశేషచిన్మాత్ర వస్తువాదిక భాన కుదృష్టికళ మికవుమ్ ఆదరిత్తుపోరుకై యాకిఱ అశిష్టపరిగ్రహముమ్, అపూర్తియుముణ్ణు - వ్యాప్యధ్యాహారాది సాపేక్షతైయాలే అర్థాపూర్తియుముణ్ణు ఎన్టు మూలార్థమ్.

వ్యా.—(విశ్వన్నారాయణమ్) ఎన్ఱుతోడగ్గి, (నారాయణ పరంబ్రహ్మ తత్త్వన్నారాయణపరః, నారాయణపరోజ్యోతిరాత్మా నారాయణపరః, యచ్చకిచ్చజ్జగత్సర్వస్య దృశ్యతేహ్యయతేపివా, అన్తర్బహిష్ఠ తత్సర్వం వ్యాప్య నారాయణస్థితః) ఎన్ఱు, సకలవేదాన్తసారభూతమాన నారాయణానువాక త్తిలుమ్,

(ఏకోహవైనారాయణాసీత్ సబ్రహ్మనేశానో నేమేద్యావాపుభివీ) ఎన్ఱు మహోపనిషత్తిలుమ్, (చక్షుశ్చద్రష్టవ్యఞ్చ నారాయణః, శ్రోత్రఞ్చ శ్రోతవ్యఞ్చ నారాయణః) ఎన్ఱుతోడగ్గి (దిశశ్చప్రదిశశ్చనారాయణః) ఎన్ఱు ముడివాక నడువడైయ సుఖాలోపనిషత్తిలుమ్, (యస్యాత్మాశరీరమ్ యస్యపుభివీశరీరమ్) ఎన్ఱు తోడగ్గి (యస్యమృత్యుశ్శరీరమ్) ఎన్నిట తీతాక నడువుశ్చపర్యాయజ్ఞో తోటుమ్.

ఎ.అ.—[విశ్వంనారాయణమ్] విశ్వమ్ - స్వాధీన సర్వతత్వత్రయమ్, నారాయణమ్ - బద్ధ ముక్త నిత్యరూపేణ మూన్ఱువకైయా యిరుక్కి.ట ఆత్మాక్కళుక్కుమ్, భోగ్యభోగోపకరణ భోగస్థానరూపేణ మూన్ఱువకైయాన అచేతనజ్ఞభుక్కుమ్, అన్తర్యామియాయురున్ఱు ధారణ నియమన రక్షణజ్ఞతై పుణ్ణిక్కొణ్ణిరుక్కుమవనాయ్, (నారాయణపరంబ్రహ్మ) పరబ్రహ్మవాచ్యనుమ్ నారాయణనే, పరతత్వముమ్ నారాయణనే, పరంజ్యోతియుమ్ నారాయణనే, పరమాత్మావుమ్ నారాయణనే, ఇన్ఱ జగత్తిలే ప్రత్యక్షత్తాలే కాణప్పట్టుమ్, శ్రుతియాలే కేట్టుప్పట్టుమిరుక్కిటతు యాతొరువన్ఱు అన్ఱ సకలప్రమాణ ప్రతిపన్నమాన వన్ఱుక్కళెల్లావన్ఱైయుమ్ ఉళ్ళోడువుఱిమ్బొడు వాళియట వ్యాపిత్తు అన్తరాత్మావాయ్ కొణ్ణు నిట్కిటవన్ నారాయణః;

నారాయణనొరువనుమే ఉళనానాన్, బ్రహ్మవుమ్మిలై, రుద్రనుమ్మిలై, ఇన్ఱ ద్యావాపుభివికళుమ్మిలై, నక్షత్రజ్ఞభుమ్మిలై; కాణ్ణిటకణ్ణుమ్ కాణప్పడుకిటతుమ్ నారాయణన్, కేట్కి.ట శేవియుమ్ కేట్టుప్పడుకిటతుమ్ నారాయణన్; దిక్కుక్కళుమ్ విదిక్కుక్కళుమెలామ్ నారాయణనే; యావనొరువనుక్కు జీవాత్మా శరీరమా యిరుక్కిటతు, యావనొరువనుక్కు పుభివి శరీరమాయిరుక్కిటతు; యావనొరువనుక్కు మృత్యు శరీరమాయిరుక్కిటతు;

సూ.---ముషికభుమ్.

వ్యా.—(ఏషసర్వభూతాస్తరాత్తా ౭ పమాతపాప్లాదివ్యోదేవ ఏకోనారా  
యణః) ఎన్ఱు అస్తర్యామి బ్రాహ్మణత్విలుమ్ వాసుదేవ విష్ణుశబ్దజ్ఞశ్చై యనాదరిత్తు  
నారాయణశబ్దత్రైయిబ్బు భగవత్స్వరూపాదికలై నిర్దేశికైయాయుమ్, అపారుషే  
యమాయ్ నిత్యనిర్దోషమాయ్ స్వతఃప్రమాణజ్ఞాన వేదజ్ఞభుమ్ విరుద్ధిబ్ధశ్చై.

(యథాసర్వేషు దేవేషు నాస్తి నారాయణాత్పరః । తథాసర్వేషుమస్తేషు  
నాస్తి చాష్టాక్షరాత్పరః. (భూతోర్వర్థవ్యాపారద్యాత్ర సత్యపూర్వం బ్రహ్మ  
మివః । హేపుత్రశిష్యాశ్చైవైత నమస్త్రోష్టాక్షరాత్పరః) (సర్వ వేదాస్తసారార్థ  
స్సంసారార్థవతారకః । గతిరష్టాక్షరోన్మాణా మపునర్భవ కాక్షీణామ్) (ఆర్తా  
విషణ్ణాశ్చిథిలాశ్చభీతా భూరేషుచవ్యాధిషు వర్తమానాః । సంకీర్త్యనారాయణశబ్ద  
మాత్రం విముక్తదశఖా సుఖివోభవన్తి)

ఎ-అ. -- అనన్ సర్వభూతజ్ఞభుక్కుమ్ ఆత్మావాయ్ తద్గతదోషమ్ తటాత  
పడి అపమాతపాప్లావాయ్, పరమపదనిలయనాకైయాలే దివ్యనాయ్, లీలా  
విభూతియోగతాలే దేవనాయ్, ఇక్ష్వాపి సర్వాధికనాకైయాలే అద్వితీయనాన  
నారాయణ.

భగవత్స్వరూపాదికల్ ఎన్ఱివిడత్తిల్, ఆదిశబ్దతాలే - గుణచేష్టితజ్ఞశ్చై  
చొన్ఱుకీటతు. నిర్దేశికైయాయుమ్ - ప్రతిపాదికైయాయుమ్. విరుద్ధిబ్ధశ్చై -  
ఆదరిత్తన. పరిగ్రహితతుకల్ ఎన్ఱు కరుత్తు. (యథేతి) యాతారుపడి సర్వదేవర్  
కళిలుమ్ వైత్తుక్కున్ఱు నారాయణనిల్ కాట్టిల్ పరమాయురుప్పలొన్ఱిల్లై, అప్ప  
డియే సర్వమన్త్రజ్ఞిలుమ్ వైత్తుక్కున్ఱు తిరువష్టాక్షరత్తిత్కాట్టిల్ పరమిల్లై,

(భూత్వేతి) పుత్రశిష్యర్కలై క్కుఱిత్తు కైయెనుత్తు శపథపూర్వకమాక చొన్ఱు  
కీర్తే కేళుజ్జోళి; తిరువష్టాక్షరత్తిత్కాట్టిల్ పరమాయురుప్పలొరు మన్త్రమిల్లై,  
(సర్వేతి) సర్వవేదాస్తసారమానఅర్థమాయ్ సంసారమాకిట కడలై క్కుడత్తువతాన  
తిరువష్టాక్షరమ్, మోక్షకాక్షి కళాన పురుషర్కళుక్కు పుకలిడమ్.

(ఆర్తాఇతి) ఆర్తః - సత్వైశ్వర్యకామాః, విషణ్ణాః - అపూర్వైశ్వర్య  
కామాః, శిథిలాః - భగవత్ప్రాప్తిరహితాః - ఆత్మప్రాప్తి కామాః, భీతాః -  
భగవత్ప్రాప్తి వ్యతిరిక్తేణ సంసరణా ద్భీతాః - యావదాత్మభావి

సూ.—ఆత్మార్థకఘమ్,

వ్యా.—(నారాయణేశితబ్ధో స్తివాగ స్తివశవ ద్విసి । తథాపి నర కే ఘోరేపత స్తితికిమద్భుతమ్) (కింతత్రబహుభిర్వైః కింతత్రబహుభిర్వైః) తైః । నమోనారాయణాయేతిమ స్త్రీ స్మరార్థసాధకః) ఇత్యాదికథాలే వేదార్థోపబృంహణజ్ఞానిరుక్మిణుః స్వప్రబంధజ్ఞాలే పరివిడగ్గళిలమ్ ఇతై శ్లాఘితుక్కుణ్ణు శోలుకైయాలే వేదార్థవిశ దీకరణ ప్రవృత్తరాన వ్యాసాదికఘమ్ విరుప్పనార్కళళి;

“మోక్షపుకథ్ నారణా” “శెల్వనారణా” ఎన్ఱుతోడజ్జీ, “వాత్సపుకథ్ నారణా” ఎన్ఱుముడివాక, ఆదిమధ్యావసానమాక నమ్మాత్మార్థరుళిచ్చెయ్తైయాలమ్, “నాడునకరము నన్ఱటియ నమోనారాయణాయ” ఎన్ఱుతోడజ్జీ “ఓవాతే నమోనారణావెన్ఱు” ఎన్ఱు పెరియాత్మార్థరుమ్, “నాత్తముప్పెన్ఱు నారణా” ఎన్ఱుతోడజ్జీ “నలన్దికథ్ నారణా” ఎన్ఱు పెరుమాళుమ్, “నాన్మకనై నారాయణా పడైతా” ఎన్ఱుతోడజ్జీ “ఎన్ఱెన్ఱుత్తుమోతువార్కళళి వల్లర్ వానమాళవే” ఎన్ఱు తిరునుట్టితైప్పిరానుమ్,

ఎ.అ.—అశరీరియాయ్ తిరివానొరువక్ ఇత్తనుగ్మహీతరీత్యా, కేవల స్వాపి సంసారిత్వాత్; ఘోరేషుచ వ్యాధిషుచ ర్తమానాః—“యన్మహూర్తంక్షణం వాపి” “వరంఘృతవహజ్వాలా” “తదప్రాప్తిమహాదుఃఖ” ఇత్యాదిరీత్యాప్రసిద్ధాః, పరమార్తాః, నారాయణశబ్దమూతం - నారాయణశబ్దోమూలమన్ఱోపలక్షణమ్; ఏకదేశేన తత్సముదాయస్వాపి స్మరణసమ్భవాత్; తత్రతబ్దశక్త్యైరక్షణవిషయేతు; “సాక్షేత్యంపారిహస్యం” ఇత్త్యుక్తరీత్యా అముత్త్రైకదేశేనాపి కార్యకరత్వాత్ మాత్రతబ్దప్రయోగః; అర్థబోధనేన రక్షణవిషయేతు నారాయణశబ్దస్మారిత మూలమన్ఱస్య పరిపూర్ణోపదేశతయా మన్తాన్తరనైరపేక్ష్యమ్ మాత్రతబ్దార్థశిష్యమ్ స్పష్టమ్.

(నారాయణేతి) నారాయణనెన్ఱిట శబ్దముణ్ణు, అన్ఱైచ్చొల్లుకెక్కు వాగిన్ఱి యముణ్ణు, ఇప్పడియిరుక్కు, ఘోరమాన నరకత్తిలే ఎన్న వెన్ఱువిఱ్ఱుకితార్కళళి, ఇతోరాశ్చర్యమ్.

(కింతతేత్రి) తిరుమన్ఱమానతు సర్వార్థతైయుమ్ సాధితుక్కుడానియుమ్, అతుణ్ణాయిరుక్కు అనేకమన్ఱజ్ఞాల్ ఎన్నప్రయోజనముణ్ణు; అనేక కర్మానుష్ఠానజ్ఞాల్ ఎన్నప్రయోజనముణ్ణు. వ్యాసాదికళళి ఎన్ఱిటవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దతాలే-పరాశర వాల్మీక శుక శౌనకాదికళళి చొల్లుకటతు. విరుప్పనార్కళళి - ఆదిరీత్యాకళళి.

సూ.—ఆచార్యకథుమ్ విరుద్ధి నాకథ.

వ్యా.—“నాకణ్ణకొణ్ణే నారాయణా వెన్నునామమ్” ఎన్ఱు ఉపక్రమ దనైయిలే ఒరుక్కొత్పిన్నాన్నోలే యొప్పతిగ్గాత్పిల్లి, “నారాయణా! ఓమణివణ్ణా నాకణ్ణే యాయవారయ్” ఎన్ఱుతిరుమణ్ణై యాత్వోరుమ్, ఉపక్రమత్తోడు ఉపసంహార త్తోడు వాళియట అరుళిచ్చెయ్ కైయాలుమ్, “నకమాలై కొణ్ణ నమోనారణా వెన్నుమ్ శొన్నాలైకత్త శ్రేక” ఎన్ఱుమ్, “నారణావెన్ఱోవాతురై క్కుమురైయుణ్ణే” ఎన్ఱుమ్, “ఇనచ్చుడర్ విళక్కేత్త శ్రేక నారణక్కు” “నారణవ్ణక నామజ్జళి” “పకట్రణ్ణే నారణనై క్కణ్ణే” ఎన్ఱుమ్, “నామమ్ పలశొల్లి నారాయణా” ఎన్ఱుమ్, ములభాత్వోర్ కథుమరుళిచ్చెయ్ కైయాలుమ్, “మయర్వటమతినలమరుళివక” ఎన్ఱిట పడియే నిన్ఱేతుక భగవత్కటాక్షత్తాలే సమధిగత సమస్తవస్తవస్తవరాన ఆత్వోర్ కళెల్లారుమ్ విరుద్ధి నాకథ; ఇతరమస్త్రజ్జలై యనాదరిత్తు, ఇత్తైయే తన్దా ముక్కు త్తజ్జమాక వనుసనిత్తు, ఉపదేశ వేలైయిలుమ్, తన్దామైప్పత్ శ్రీనవర్ కథు క్కుమ్ ఇత్తైయే ఉజ్జీవన హేతువాక పువదేశిత్తుప్పొరుకైయాలే, ఆవ్యాత్వోర్ కళై ప్పిళైన్ఱ ఆచార్యోర్ కళెల్లారుమ్ విరుద్ధి నాకథ కళెన్ఱ.

ఎ.ఆ.—వాస్తవరాన - యాథాత్మ్యజ్ఞానతైయుడైయరాన. ఆత్వోర్ కళెల్లారుమ్ - నమ్మాత్వోర్ తొడక్కమాన ఆత్వోర్ కళెల్లారుమ్. నమ్మాత్వోరై మున్నాకవరుళిచ్చెయ్ శతు .. అవయవి పూర్వహక అరుళిచ్చెయ్య వేణుమెన్ను మభిప్రాయత్తాలే; - భూతం శిరో హృద మహా హ్వయ మక్షియ్యగ్గుం భట్టార్య మాస్య వథ భార్గవమస్య కణ్ణా! బాహూవదన్తి కులశేఖర యోగివాహేనా దోర్మధ్యనాభి చరణానితరాక శతాశే” దోర్మధ్య ఎన్ఱుత్తాల్ - తొణ్ణరడిప్పొడి యాత్వోరై యుమ్, నాభియెన్ఱు - తిరుమళైయాత్వోరై యుమ్, చరణోఎన్ఱు - మధు రకవికళై యుమ్, ఎమ్మెరుమానారై యుమ్ శొల్లుకటతు. ఇతరమస్త్రజ్జలై - తిరుమ స్త్రీ మొట్టిన్ఱ భగవన్మస్త్రజ్జలై. ఇతరమస్త్రజ్జలై - వాసుదేవాదిమస్త్రజ్జలై. ఇత్తైయే - తిరువప్పొడిరియైయే. త్తజ్జమాక - రక్షకమాక. తన్దామైప్పత్ శ్రీనవర్ కథుక్కుమ్ - తజ్జలై ఆశ్రయిత్తవర్ కథుక్కుమ్. ఆత్వోర్ కళై ప్పిళైన్ఱ కైయాలే వతు - నిన్ఱేతుక భగవత్కటాక్షత్తాలే సమధిగత సమస్తవస్తవస్తవరాన ఆత్వోర్ కళుడైయ ఉక్త్యనుష్ఠానజ్ఞాలే అవర్ కళైప్పొలే వర్తిక్కె.

సూ. — వాచ్యప్రభావమౌబలస్తు వాచకప్రభావమ్; అవక్  
దూరస్థనానాలుమ్ ఇతుకిట్టినిస్తుతప్రమ్.

వ్యా—ఇత్రాల్ - మన్త్రజ్యోతిశ్చాట్టిల్ ఇమ్మన్త్రుక్కుణ్ణాన వైభ  
వమ్ శోలిల్ ద్రాయ్తు.

ఇని వాచ్యస్థనిలుమ్ ఇతుక్కుణ్ణాన వైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్కితార్  
(వాచ్యప్రభావమౌబలస్తు వాచకప్రభావమ్ ఎస్తు.) అతావతు - ఇతుక్కు వాచ్య  
నాయరున్దుళ్ళు ఈర్వరనుడైయ పెరుమైపోలస్తు తద్వాచకమాన ఇతికపెరుమై  
యెస్తుపడి. అతుతానేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ (అవక్ దూరస్థనానాలుమ్ ఇతుకిట్టి  
నిస్తుతప్రమ్ ఎను) అతావతు - వాచ్యనానవక్ సన్నిహితనన్దిక్కే దూరస్థనాయరు  
న్దకాలత్తిలుమ్, వాచకమాన వితు ఆసన్నమాయ్ నిస్తు, తన్నెవచిత్తవర్క భవేక్షి  
తజ్జలై సాధిత్తుక్కుడుక్కుమెన్దై.

ఎ-అ. — ఇత్రాల్ - భగవన్మన్త్రజ్యోతా ననేకజ్జ శెన్దులొడజ్జి ఇవ్వళవాన  
గ్రన్థత్రాల్. మన్త్రాన్తరజ్యోత్ కాట్టిల్ - అవ్యాపకమన్త్రజ్యోత్ కాట్టిలుమ్ వ్యాప  
కజ్జళాన షడక్షరి ద్వాదశాక్షరి మన్త్రజ్యోత్కాట్టిలుమ్.

ఇత్తై - ఇన్దత్తిరుమన్త్రై, వేదజ్జళుమ్ - నారాయణానువాకమ్ ముతలాన  
వేదజ్జళుమ్, ఋషికళుమ్ - వేదార్థవిశేషీకరణ ప్రవర్తకరాన వ్యాసాది పరమఋషి  
కళుమ్, ఆధ్వార్కళుమ్ - సమ్మార్థ్వార్ తొడక్కమాన ఆధ్వార్కళుమ్,  
ఆచార్యర్కళుమ్ - ఆధ్వార్ కలైప్పిళ్ళెన్దు నాథముని ముతలాన ఆచార్యర్  
కళుమ్, విరుప్పినార్కళ - ఆదరిత్తాకళ్ ఎన్దు మూలార్థమ్.

ఇతుక్కు - ఇమ్మన్త్రుక్కు తద్వాచకమాన - ఈర్వరవాచకమాన.  
వాచ్యనాన - సర్వరక్షక తేన వాచ్యనాన. రక్షణత్తిల్ వాచకప్రభావమ్ శతా  
ధిక మెన్దుపడి. ఆసన్నమాయ్ - సన్నిహితమాయ్.

వాచ్యప్రభావమౌబలస్తు - వాచ్యనాన ఈర్వరనుడైయ పెరుమైపోలస్తు  
వాచకప్రభావమ్ - తద్వాచకమాన ఇతికపెరుమై ఎన్దు మూలార్థమ్.

అతుతానేతెన్న - వాచకప్రభావన్దానేతెన్న. వాచ్యనానవక్ - తిరుమన్త్ర  
త్తుక్కు వాచ్యనాన కణ్ణక్. దూరస్థనాయరున్ద కాలత్తిలుమ్ - అతిదూరమాన  
ద్వారకైయిలే యెఱున్దురుళి యిరుక్కిఅకాలత్తిలుమ్.

సూ.—ప్రచాపదిక్కు ఆపత్తిలే పుడైవైశురన్దతు తిరునామమితే;

వ్యా.—ఇప్పుడి వాచ్య్ దూరస్థనాయిరుక్క వాచకమ్ ఉతవిస విడ ముణ్ణో వెన్న నరులిచ్చెయ్కెతార్ (దా)పదిక్కాపత్తిలే పుడైవైశురన్దతు తిరునామ మితేయెన్టు. అతావతు - మహాసదస్సిలే దుశ్శాసనా వస్తాపహారమ్ పుణ్ణకిఱ పోతు, (మహాత్యాపదిసంపా)చే స్మరవ్యోభగవాహరిః) ఎన్టు ముప్పే శ్రీవసిష్ట మహాఋషి శొల్లివైత్తతై నినైత్తు, (శబ్దచక్రగదాపాణే ద్వారకానిలయా ౭ చ్యుత) గోవిందపుణ్ణరీకాక్ష రక్షమాశరణాగతామ్) ఎన్టు

౧ - అ. — అవక్ - దూరస్థనానామ్ . వాచ్యనానవక్ సన్నిహిత నన్తిక్కే దూరస్థ నాయిరున్దకాల త్తిలుమ్, ఇతుకీటినిన్టుతవుమ్ - వాచకమానవితు ఆసన్నమాయనిన్టు తన్నై వచిత్తవళకళుక్కు అపేక్షి తజ్జలై సాధిత్తుక్కొడుక్కుమ్ ఎన్టు మూలార్థమ్.

మహాసదస్సిలే - భీష్మదోగ్ధాది మహాస్థలిరుక్కిఱ సదస్సిలే; పెరియసద స్సిలే యెన్నవుమామ్. ఇప్పుడి - కీర్తీస్సపడియే. (జ్ఞాతంమయావసిష్ఠేనపురా గీతంమహాత్మనా । మహాత్యాపదిసంపా)చే స్మరవ్యోభగవాహరిః) పెరియ ఆపత్తు నేర్ పట్టకాల త్తిలే భగవానాన హరియానవక్ గురిక్క త్తక్కవరెన్టు మహా త్యావాన నసిష్టభగవాశొల్ల ముత్కాల త్తిల్ ఎన్నాలే అఱియప్పట్టు.

భార - శేష - ౧౨-౨. (శబ్దచక్రేతి) (శబ్దచక్రగదాపాణే) ఎక్ కైయిల్ వలైయోపాతియో ఉక్ కైయిలాయుధముమ్. ఎక్ పరిభవత్తైప్పొక్కుతల్, ఉక్ కైయిల్ తిరువాళియైప్పొక్కుతల్ శెయ్యవేణ్డవో. త్యాగక్కొడి కట్టిక్కిడక్క పుఱ్ఱాల్ వీణ్ణవారైప్పొలే తిరువాళియై యేర్దియిరుక్క నాక్ పరిభవప్పడువతే! \* ఎప్పొత్తుమ్ కైక్కలారేమియా నమ్మేల్ వినైకడివానితే. (ద్వారకానిలయ) ఇప్పొత్తు ముతలియూర్ వర్తిక్కిఱతు పరమపదత్తిలేయో. (అచ్యుత) పల్లవీ నారైక్కై విడోమెన్టు పుణ్ణో, ఇన్టున్టో. (గోవింద) గోవిందాభిషేకమ్ పుణ్ణిత్తొలు తళకన్దారెనొక్కుక్కైన్టో. కడలిలే వర్నితాపోలే నిత్యసూరికలై రక్షిక్కువో. (పుణ్ణరీకాక్ష) ఇక్కణ్ పడై త్తు ఆర్రరక్షణమ్ పుణ్ణనన్టో. దుశ్శాసనాదికలై యిదు విత్తు పరిభవిక్కైక్కో. (రక్షమాశరణాగతామ్) ఎక్ కైవిట్టెన్టు ప్రపత్తిపణ్ణి నాళ్.

వ్యా.--శరణమ్ పుకున్ద ద్రాపదిక్కు, అవ్వాపత్తిలే, (గోవిందేతియదా క్రస్త త్పూష్టా మాం దూర వాసినమ్) ఎన్నికపడియే వాచ్యనాన కృష్ణా దూరస్థనా యి రుక్క చ్చెయ్ తేయుమ్. వస్త్రజ్జలై వర్ధిప్పిత్తు కొడుత్తతు, అవ్వవతారత్తుక్కు వాచకమాన గోవింద నెన్నిక తిరునామ మితే యెన్దై. నారాయణ శబ్దార్థత్తిల్ ఏక దేశత్తుక్కు వాచకమాన తోరు తిరునామమ్ శెయ్తపడి కణ్డల్, ఇతిఁ ప్రభా వమ్ కింపునర్నామ సిద్ధమితే యెన్దు కరుత్తు.

ఎ-అ.--కైవిట్టై నెన్దు ప్రపత్తి పణ్ణుకైయావతు - “ద్రాపద్యా సహితాస్మర్యే ననుశ్చక్రు ర్జనార్దనమ్” ఎన్దుమ్, “అజ్జలిపరమామదా) షిప్రందేవప్రసాదినీ” ఎన్దుమ్ శొల్లుకపడియే - అజ్జలిపణ్ణి ప్పార్వోమెన్దు అజ్జలిపణ్ణినాళ్ అథవా కైవిట్టై నెన్దు ప్రపత్తిపణ్ణుకైయావతు - స్వరక్షణత్తిలే ఎనక్కన్వయమిల్లె యెన్దు మడి పిడి త్తిరున్దై యె విట్టై అజ్జలిపణ్ణినాలెన్నవుమామ్.

శరణమ్ పుకున్ద ద్రాపదిక్కు - అనిష్ట నివృత్తిక్కుమ్ ఇష్ట ప్రాప్తిక్కుమ్ తప్పిత ఉపాయమాక అధ్యవసిత ద్రాపదిక్కు, అవ్వాపత్తిలే - ఇన్నపడి యెన్దు తమ్ వాయాలే శొల్ల మాట్టామెయాలే “అవ్వాపత్తిలే” ఎన్దెన్.

(గోవిందేతి యదాక్రస్తత్ కృష్ణామాం దూరవాసినమ్) ఋణం ప్రవృద్ధ మివమే హృదయా న్నాపసర్పతి) నెడుమ్ దూరమాన ద్వారకై యిలిరున్ద ఎన్దె, “ద్రాపది యానవళ్ గోవిందా” ఎన్దు ఎన్దక్కాల త్తిల్ కూప్పిట్టాళో అన్ద కూప్పిడానతు వడ్డి ప్పుణత్తుక్కు వడ్డిపోల ఎన్నుడైయ మనస్సిలే నిలై నిన్దుతు. అతావతు - ఎన్మన నై ఎ మికవుమ్ వరు త్తిన్దై నెన్దుపడి.

వస్త్రజ్జలై వర్ధిప్పిత్తు కొడుత్త త్తెన్దుతు - ద్రాపదియై పరిధివమ్ పణ్ణి పోన్ద దుశ్శాసనన్ తానే కైయొట్టిన్దు పరిధివప్పడుమ్మడి రాశిరాశియాకవస్త్ర) జ్జలై వర్ధిప్పిత్తు కొడుత్తై. ఇతే-మహాభారత ప్రసిద్ధమ్. నారాయణ శబ్దార్థత్తిల్ ఏకదేశత్తుక్కు వాచకమాన - నారాయణ శబ్దత్తిల్, నారశబ్దార్థజ్ఞాన వాత్స ల్యాది గుణజ్ఞులై ఏకదేశమాన సాలభ్య సౌశీల్య గుణజ్ఞుక్కు ప్రకాశకమాన వన్దుపడి. శెయ్తపడికణ్డల్ - వచితవర్కకుక్కు కార్యమ్ శెయ్తపడికణ్డల్. ఇతిఁ ప్రభావం - పూర్ణమాన తిరుమస్త్ర) త్తిన ప్రభావమ్.



సూ.--శొల్లమ్ క్రమ మొట్టియ చొన్నాలుమ్ తక్ స్వరూపమ్ కెడనిల్లాతు.

వ్యా.--ఇన్నము మొరుప్రకారతాలే ఇతిఁ నైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (శొల్లమ్ క్రమ మొట్టియ చొన్నాలు మెన్తు తొడక్కి) అతావతు-ఏతేను మొరుమన్తముమ్, తన్నైత్తజ్జమాక విశ్వసిత్తుచొన్నవర్కళుక్కొట్టియ తాక కార్యమ్ శెయ్యాతే యాకిలుమ్ ఇతు అజ్జనన్తిక్కే తన్నైత్తజ్జమాక విశ్వసిత్తు చొన్నుకై యాకిల క్రమ మొట్టియ, సాజ్కేత్త్యం పారిహస్యంచ స్తోభం హేళన మేవవా) ఎన్నిటపడియే శొల్లిలుమ్, శొన్నవర్కళుక్కు రక్షక మూకై యాకిల తక్ స్వరూప తిల్ నఱువ నిల్లాతెన్దె.

ఎ.అ.--ద్రాపదిక్కు - "రక్షమాం శరణాగతామ్" ఎన్తు శరణమ్ పుకున్ద ద్రాపదిక్కు, అపత్తిలే - పరిభవత్తిలే, పుడైవెశురన్దతు - వస్త్రజ్జలై వర్ధిష్ఠిత్తు కొడుత్తతు, తిరునామమితే - కృష్ణావతారత్తుక్కు వాచకమాన గోవిన్ద స్థితి తిరునామ మన్తోవెన్తు మూలార్థమ్.

ఇన్నము మొరుప్రకారతాలే - కీర్పొన్న ప్రకారజ్జళాలన్తిక్కే పిన్ను మొరు ప్రకారతాలే ఏతేను మొరు మన్తమ్. భగవన్మన్తగళన్తిక్కే ఏతావ తారు ఇతరమన్త మెన్తుపడి. కార్యమ్ - రక్షణమ్.

(శ్రీభాగవతే అజామిహో పాఖ్యానే) - సాజ్కేత్త్యం సాఁహస్యచ్చ స్తోభం హేళనమేవవా వైకుణ్ఠనామపాగ్రహణం అశేషాఘహరంవిదుః) (సాజ్కేత్త్యమ్) పుత్రాదా సజ్కేతితమ్; (పారిహస్యమ్) ఉచ్చారణా సమర్థజనపరిహాసకృతమ్; (స్తో భమ్) గీతలాభ పూరణార్థకృతమ్; నిరర్థకమిత్యర్థః; యద్వా, భూతావిష్టస్య మన్త శక్త్యాదిభిః ఆలాపమ్ - స్తోభమ్. (హేళనమ్) స్వవిరోధిజననిన్దాన్త ర్భూతమ్; నతు భగవత్ప్రపచారః; (వైకుణ్ఠ నామగ్రహణ మశేషాఘ హరంవిదుః) ఎన్దెయాలే - అవనడైయ తిరునామోచ్చారణ మానతు స్వప్రాప్తిప్రతిబంధక సకల పాపజ్జలై యుమ్ హరిక్కు మెన్దెయాలే, మేల్ ఇష్టప్రాప్తిక్కు అన్తరంగమాన భాగవత సమ్మన్దమ్ తన్నడైయే ఉణ్ణాక తటిలై యితే.

శొల్లమ్ క్రమ మొట్టియ చొన్నాలుమ్ - తన్నైత్తజ్జమాక విశ్వసిత్తు చొన్నుకై యాకిల క్రమత్తైవిట్టు \*సాజ్కేత్త్యాదికళాలే శొన్నాలుమ్, తక్ స్వరూ పమ్ శొన్నవర్కళుక్కు రక్షకమూకై యాకిల తక్ స్వరూప తిల్, కెడనిల్లాతు - నఱువనిల్లాతు ఎన్తు మూలార్థమ్.

సూ.—ఇతుతా “కులమ్ తరుమ్” ఎన్నిటపడియే

ఎల్లా వపేక్షితజ్జలైయుమ్ కొడుక్కుమ్.

వ్యా.—ఇని ఇతి సర్వాపేక్షిత ప్రదర్శనమాకిట వైభవతై యరుళిచ్చె  
యకీతార్ (ఇతుతా నిత్యాదియాలే.) అతావతు ఇమ్మస్త్రాన్ “కులమ్ తరుమ్”  
ఎన్దుతోడజ్జి ఆహ్వారదు? చెప్పయిత పడియే, అధికారాను గుణమాన అపేక్షితజ్జలై  
యెల్లామ్ కొడుక్కుమ్నె.

ఎ.అ.—కులమ్ తరుమ్ - ఇమ్మస్త్రమ్ తనై ఎ అనుసన్ధిప్పార్కు ప్రథమమ్ ఎల్లా  
రుమ్ కొణ్డాడుమ్మడియూన శేషత్వ జ్ఞానమాకిట కులత్తై తరుమ్; శెల్వమ్ తన్ది  
డుమ్ - అన్ద శేషత్వజ్ఞానమాకిట కులత్తుక్కు అనురూపమాన కైజ్జర్య రూప  
మానమహాసమ్మత్తై కొడుక్కుమ్; అడియార్ పడుతుయ రాయినెల్లామ్ - శేష  
త్వజ్ఞానముడైయా రనుభవియా నిట్కిట మఃఖమెన్దు పెయర్ పెన్ద్రువై యెల్లావ  
న్ద్రైయుమ్; అడియార్ పడుతుయర్ కళావన - దేహాత్మాభిమానముమ్, స్వస్వా  
తస్త్రిముమ్, అన్య శేషత్వముమ్, స్వరక్షణస్వాన్వయముమ్, కైజ్జర్యత్తిల్  
స్వకర్తృత్వముమ్ స్వభోక్తృత్వముమ్; నిలమ్ తరుమ్ శెయ్యుమ్ - ఇవ  
న్ద్రైయుమ్ మట్టమాక్కుమ్; సిల్ విశుమ్మరుళుమ్ - కైజ్జర్యత్తుక్కు విచ్చేద  
మిన్ది క్కే వర్ధకమాన పరమాకాశమాన పరమపదత్తై కొడుక్కుమ్; అరుళిడు  
పెరునిల మళిక్కుమ్ - పరమపదత్తై కొడుక్కు త కృపై యోడే తనై యనుభవి  
తాల్ వరుమ్ నిరతిశయానందత్తై కొడుక్కుమ్; వలన్దరుమ్ - అనుభవ జనితప్రీతికా  
రితమాన కైజ్జర్యత్తిల్ స్వకర్తృత్వ స్వభోక్తృత్వ ప్రతిపత్తి యిన్ది యిలే మేన్దే  
లుమ్ అన్వయిక్కే క్కీడాన బలత్తై కొడుక్కుమ్; మన్ద్రుమ్ తన్దిడుమ్ - మన్ద్రుమ్  
స్వరూపాను రూపమాన వన్ద్రైయుమ్ కొడుక్కుమ్; పెన్ద్రుతాయను  
మాయిన శెయ్యుమ్ - భాగవతశేషత్వ రూపమాన భగవచ్ఛేషత్వ జ్ఞానము  
డైయ అధికారిక్కు విధిమూలమాయన్ది క్కే రాగమూలమాయ వరుమవన్ద్రై  
యెల్లామ్ శెయ్యుమ్; ఇన్దై యిత్తనై యుమ్ శెయ్యు మతేతెన్న్; (నలన్దరుమ్ శొల్లాన  
నారాయణ వెన్దుమ్ నామమెన్దితార్.) సిర్ ఆర్ శొల్ల క్కేట్టిరెన్న్; నా కణ్ణు  
కొణ్ణే - నా ప్రత్యక్షమాక క్కణ్ణువిట్టే నెన్దితార్. ఇప్పడి ఐశ్వర్య కైవ  
ల్యాధిక్ భే విషయత్తిలుమ్ తత్తదధికారానుగుణమాక కులాదికలై ఊన్దిక్కొల్వతు.

సూ.—ఐశ్వర్య కైవల్య భగవల్లాభజ్ఞతే ఆశైష్వర్యవర్

కళుక్కు అవశ్యతై కొడుక్కుమ్.

వ్యా.—అతై విశదీకరిక్కితార్ (ఐశ్వర్యేత్యాదియాలే.) అతావతు - (ఐహ లాకిక మైశ్వర్యం స్వర్గాద్యం పారలౌకికమ్ | కైవల్యం భగవన్తచ్చ మన్తోయ సాధయిష్యతి) ఎన్ఱిట పడియే - ఐహలాకిక మాయమ్, పారలౌకికమాయ మిరు క్కు మైశ్వర్యతైయుమ్, ఆత్మప్రాప్తి రూపమాన కైవల్యతైయుమ్, పరమ పురు షార్థమాన భగవల్లాభతైయు మాశైష్వర్య వధికారికళుక్కు, జప హోమాది కళాలే స్వయమ్ సాధనమాయ్ నిన్ఱు, అవో పురుషార్థజ్ఞతై కొడుక్కుమ్మెన్ఱై.

ఎ.అ.---[ఐహ లాకికమితి) పుత్రపశ్యన్నాది రూపమాన ఇహలోకైశ్వ ర్యతైయుమ్, స్వర్గానుభవమ్ ముతలాక బ్రహ్మపద పర్యంతమాన పరలోకైశ్వర్య తైయుమ్, ఆత్మానుభవమాత్రమాన కైవల్యతైయుమ్, నిరతిశయానన్ద రూప మాన భగవదనుభవతైయుమ్, ఇన్దమన్త్రమ్ సాధిత్తు కొడుక్కుమ్. కైవల్యా ర్థిక్కు “ఓమిత్యేకాక్షరం బ్రహ్మ వ్యాహరక్” ఎన్ఱు - ప్రణవ మాత్రతై సాధన మాక విధిత్తిరుక్కు ఇన్దే ఇన్ద్రున్త్రమ్ సాధిత్తు కొడుక్కుమ్ ఎన్ఱురుళిచ్చయితతు, మన్త్రీత్ ప్రధానమాన ప్రణవన్దానే సాధిత్తు కొడుక్కుయాలే అరుళిచ్చయ తారెన్ఱు కరుత్తు.

ఆత్మోరరుళిచ్చయిత పడియే - తిరుమన్దై యాత్వో రరుళిచ్చయిత “కులమ్ తరుమ్” ఎన్ఱిటపాటిక్ పడియే, ఎల్లా వపేక్షితజ్ఞతైయుమ్ కొడుక్కుమ్ - తత్తదధి కారాను గుణమాక అపేక్షితజ్ఞతై యెల్లామ్ కొడుక్కు మెన్ఱు మూలార్థమ్.

ఐశ్వర్య కైవల్య భగవల్లాభజ్ఞతే ఆశైష్వర్యవర్ కళుక్కు - ఐహలాకిక మాయమ్ పారలౌకికమాయ మిరుక్కుమ్. ఐశ్వర్యతైయుమ్, ఆత్మప్రాప్తిరూప మాన కైవల్యతైయుమ్ పరమ పురుషార్థమాన భగవల్లాభతైయుమ్ ఆశైష్వర్య అధికారికళుక్కు, అవశ్యతై కొడుక్కుమ్ - జపహోమాదికళాలే స్వయంసాధ నమాయ్ నిన్ఱు, అవ్యవపురుషార్థజ్ఞతై కొడుక్కుమ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—కర్మజ్ఞానభక్తికలితే ఇహిన్ద్రవర్కభుక్కు విరోధియై  
స్పృక్కి అవత్తై త్తలైక్కట్టిక్కొడుక్కుమ్.

వ్యా.—ఇని కర్మామ్యసాయ సహకారిత్వరూపమాన ఇతివైభవత్తై  
యరుళిచ్చెయ్కితాక్ (కర్మజ్ఞానేత్యాదియాలే.) అతావతు - కర్మయోగత్తిల్ ఇహి  
న్ద్రవర్కభుక్కు, జపహోమాదికళాలే తన్నై సహాయమాకక్కొళ్ళుమళవిల్,  
కర్మయోగారమ్మవిరోధియాన పాపత్తైస్పృక్కి, అన్ద కర్మత్తినుడైయ అవిచ్చేదా  
పాదకమాయ్కొణ్ణ అత్తై త్తలైక్కట్టిక్కొడుక్కుమ్. ప్రథమత్తిలే, జ్ఞానయోగ  
త్తిలే యిహిన్ద్రవర్కభుక్కు, తన్నై సహాయమాక కొళ్ళుమళవిల్,

ఎ - అ. — ఇతి - ఇన్మన్త్రిత్తినుడైయ. కర్మయోగమావతు - యజ్ఞ  
దాన తపో ధ్యాన సన్ధ్యావందన వజ్రమహాయజ్ఞ అగ్నిహోత్ర తీర్థయాత్రా పుణ్య  
క్షేత్రవాస కృచ్ఛి చాద్వాయణ పుణ్యనదీన్నాన చాతుర్మాస్య ఫలమూలాశన  
శాస్త్రాభ్యాస సమారాధన జప తర్పణాది కాయశోషణత్తాలే పాపనాశమ్ పిఱ  
న్దు, అత్తాలే ఇన్ద్రియద్వారా ప్రసరిక్కిఱ ధర్మభూత జ్ఞానత్తుక్కు శబ్దాదికల్  
విషయమల్లామైయాలే విషయసాపేక్షైపిఱన్దు, యమ నియమ ఆసన పాణియామ  
ప్రత్యాహార ధారణా ధ్యాన సమాధిరూపాఽష్టాంగయోగక్రమత్తాలే యోగాభ్యా  
సకాల త్తళవుమ్ జ్ఞానత్తుక్కు అత్తైవై విషయమాక్కుత్తై. ఇతుతాక్ జ్ఞానయోగ  
త్తుక్కు సహకారియమాయ్ విశ్వర్యత్తుక్కు ప్రధానసాధనమాయరుక్కుమ్.  
కొళ్ళుమళవిల్ - కొళ్ళుమ్మోతు. అవిచ్చేదాపాదకమాయ్కొణ్ణ అన్తరాయా  
భావత్తై పణ్ణిక్కొణ్ణ నిన్దుకొణ్ణ. ప్రథమత్తిలే జ్ఞానయోగత్తిలే ఇహిన్ద్రవర్కభుక్కు -  
కర్మయోగత్తిలే ప్రవేశిత్తు అతినాలే నిర్మలా నకరణనాయ్ జ్ఞానయోగత్తిలే  
యిహిన్ద్రయన్ద్రిక్కే, ముతలిలేతానే జ్ఞానయోగత్తిలే ప్రవేశి త్తవర్కభుక్కు.

జ్ఞానయోగమావతు - యోగజన్యజ్ఞానత్తుక్కు హృదయకమలమ్ ఆదిత్య  
మణ్డలమ్ తొడక్కమాన స్థలివేశేవజ్జళిలే ఎఱ్ఱున్దరుళియిరుక్కిఱ సర్వేశ్వరనై  
విషయమాక్కి, అన్విషయన్దన్నై శబ్ద చక్ర గదా పీతామ్బర కిరీటాది నూపురాన్ద  
మాన దివ్యభూషణాలజ్జుతమాయ్ లక్ష్మీసహితమాకవుమ్ అనుభవిత్తు,  
యోగాభ్యాసక్రమత్తాలే అనుభవకాలత్తై పెరుక్కి అనవరతభావనా రూప  
మాక్కుత్తై.

సూ.--ప్రపత్తియిలే ఇట్టిన్దవర్ కళుక్కు స్వరూపజ్ఞాన తై ప్పిటప్పిత్తు  
కాలక్షేపత్తుక్కుమ్ భోగత్తుక్కుమ్ హేతువా యిరుక్కుమ్.

వ్యా.--కర్మసాధ్యమాన జ్ఞానారమ్భవిరోధి పాపనివృత్తియైపుణ్ణి, అన్దజ్ఞానత్తుక్కు నాడోఱుమ్ అతిశయతై పుణ్ణానిన్దకొణ్ణు, అతై తలైక్కట్టి కొడుక్కుమ్. భక్తియోగత్తిలే ఇట్టిన్దవర్ కళుక్కు, తన్నై సహాయమాకకొళ్ళు మళవిల్, భక్తియోగారమ్భవిరోధియాన పాపతైప్పిక్కి భక్తివివృద్ధిహేతువాయ్ కొణ్ణు అతై తలైక్కట్టి కొడుక్కు మెన్దై.

ఇజ్జనన్దిక్కే ప్రపన్నరు, ఇతుశేయ్యు ముపకారవైభవమై యరుళిచ్చె యకితార్ (ప్రపత్తియిలే యెన్దుఱొడగ్గి) అతావతు - కీర్తొచ్చిన్నవైపోలే దుశ్శకముమాయ్ స్వరూపవిరుద్ధముమాయ్ యిరుక్కైయన్దిక్కే సుశకముమాయ్ స్వరూపానురూపముమాన ప్రపత్త్యుపాయత్తిలే ఇట్టిన్దవర్ కళుక్కు.

ఎ - అ.--జ్ఞానారమ్భమ్ - జ్ఞానయోగారమ్భమ్, నాడోఱుమ్ - నాల్ తోఱుమ్. భక్తియోగమావతు - తైలధారావ దవిచ్చిన్న స్మృతిసన్తాన రూపమాన అనుభవతై క్రితిరూపాపన్న మాక్కుకైయమ్, అతుతన్నై అతియప్పారాల్ పొగ్గిరభకర్మమ్ కట్టియుమ్, సాధనసాధ్యజ్ఞతై యనుష్ఠిత్తు అతినుడైయ సజ్జోచవికాసమాన్బుడి పరిణమిప్పిక్కైయమ్. తలైక్కట్టికొడుక్కుమ్ - దర్శన సమానమాక్కుమ్.

కర్మజ్ఞానభక్తియిలే ఇట్టిన్దవర్ కళుక్కు - కర్మయోగ జ్ఞానయోగ భక్తియోగజ్ఞిలే ప్రవేళిత్తవర్ కళుక్కు, విరోధియైప్పిక్కి - యోగారమ్భ విరోధియాన పాపతైప్పిక్కి, అవన్దై - అన్దజ్ఞానయోగ భక్తియోగజ్ఞతై; తలైక్కట్టి కొడుక్కుమ్ - ముడిత్తుకొడుక్కుమ్ ఎన్దు మూలార్థమ్.

ఇజ్జనన్దిక్కే - ఉపాసకర్కుచ్చెయ్యుమ్ ఉపకారవైభవమన్దిక్కే. ప్రపన్నరు - ఈశ్వరనే ఉపాయోపేయమిన్దిరుక్కుమ్ ప్రపన్నరు. కీర్తొచ్చిన్నవై - కర్మాద్యుపాయజ్ఞల్. స్వరూపవిరుద్ధముమాయ్ - పారతన్త్ర్యస్వరూపవిరుద్ధముమాయ్. స్వరూపానురూపమాన - పారతన్త్ర్య స్వరూపానురూపమాన. ప్రపత్త్యుపాయత్తిలే - తదేకోపాయత్వ పొగ్గినైయాకిట ప్రపత్త్యుపాయత్తిలే.

సూ.—“మద్ర నైల్లామ్ పేళిలుమ్” ఎన్నిటపడియే అఱియవేణ్ణుమర్థ మెల్లామ్ ఇతుక్కుళ్ళేయుణ్ణు.

వ్యా.—తదనురూపమాన భగవత్పారతన్యరూప స్వరూప జ్ఞానజై విశదమాకప్పిఱప్పిత్తు అర్థానుసన్ధానాదికళాలే సోతుసోక్కుక్కైక్కుమ్ హేతు వాయ్, “ఎనక్కెన్ఱుమ్ తేనుమ్ పాలుమ్ అమఱుతుమాయ తిరుమాల్ తిరునామమ్” ఎన్నిటపడియే - ప్రతిపాద్యవస్తువైప్పోలే స్వయంభోగ్యమా యరుక్కైయాలే భోగత్తుక్కుమ్ హేతువాయిరుక్కుమ్మెన్ఱే.

ఇని, జ్ఞాతవ్య సకలార్థ ప్రతిపాదకత్వమాకిం ఇతి వైభవతై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (మద్ర నైల్లామ్ పేళిలు మెన్ఱుటొడన్ఱే) అతానతు - “నికొతిరువేట్టెట్టుత్తుమ్ కద్రు - మద్ర నైల్లామ్ పేళిలుమ్” ఎన్నిటపడియే, అఱిజ్జీవనత్తుక్కుడలొక అఱియ వేణ్ణుమ్ అర్థవిశేషజ్ఞైల్లామ్ ఇన్ఱున్ఱిత్తుక్కుళ్ళేయుణ్ణెన్ఱే.

ఎ.అ.—తదనురూపమాన - అన్ద ప్రపత్త్యుపాయానురూపమాన. అర్థాను సన్ధానమ్ - సాన్ధానుసన్ధానమ్. ఆదిశబ్దతాలే - మన్త్రానుసన్ధానమ్.

ప్రతిపాద్యవస్తువైప్పోలే స్వయమ్ భోగ్యమాయరుక్కైయాలే - “రసో వైసః” ఎన్ఱుమ్, “ఎనక్కుత్తేనే పాలే కన్నలేయముతే” ఎన్ఱుమిత్యాదియిల్ పడియే వీతన్ఱున్ఱిప్రతిపాద్యమానవస్తు స్వయమ్ భోగ్యమాయరుక్కైయాలే, భోగత్తు క్కుమ్ హేతువాయిరుక్కుమ్ - సదానుభవత్తుక్కుమ్ యోగ్యమాయరుక్కుమ్.

ప్రపత్తియిలే ఇభీన్దవర్కళుక్కు - సుశకముమాయ్ పారతన్యస్వరూ పానురూపముమాయుక్కిం ప్రపత్త్యుపాయత్తిలే ప్రవేశితవర్కళుక్కు, స్వరూ పానురూపమాన జ్ఞానతైప్పిఱప్పిత్తు - తదనురూపమాన భగవత్పారతన్యరూప స్వరూప జ్ఞానజై విశదమాకప్పిఱప్పిత్తు, కాలజ్ఞేపత్తుక్కుమ్ భోగత్తుక్కుమ్ హేతువాయిరుక్కుమ్ - సోతుసోక్కుక్కైక్కుమ్ ప్రతిపాద్యవస్తువైప్పోలే స్వయమ్ భోగ్యమాయరుక్కైయాలే భోగత్తుక్కుమ్ హేతువాయిరుక్కుమ్మెన్ఱుమూలార్థమ్.

జ్ఞాతవ్యమ్ ఎన్ఱుత్తు - ప్రపత్త్యుపాయత్తిలే ఇభీన్దవర్కళుక్కు జ్ఞాతవ్య మాన అర్థపఞ్చకజ్ఞో. అర్థవిశేషజ్ఞైల్లామ్ - అర్థపఞ్చకముమ్,

మద్ర నైల్లామ్ పేళిలు మెన్నిటపడియే - నికొతిరువేట్టెట్టుత్తుమ్ కద్రు మద్ర నైల్లామ్ పేళిలు మెన్నిటపడియే, అఱియవేణ్ణుమర్థ మెల్లామ్ - అఱిజ్జీవనత్తు క్కుడలొక అఱియవేణ్ణుమర్థవిశేషజ్ఞైల్లామ్, ఇతుక్కుళ్ళే ఊణ్ణు-ఇన్ఱున్ఱిత్తుక్కుళ్ళే ఊణ్ణు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.--అతావతజ్జరమ్. పూర్వాచార్యోకళ ఇతిలగ్నమటివతఙ్కుమున్ను,  
తజ్జలే ప్పిటన్దార్ కళాక నిన్దైత్తిరాకళ;

వ్యా.--అటియవేణు మర్గమెల్లమాకిటతే తెన్నుమాకాక్షైయిలే యరుళి

చ్చెయ్కిఱార్ (అతావతజ్జరమెన్ను.) స్వస్వరూప పరస్వరూప పురుషార్థస్వరూప  
ఉపాయస్వరూప విరోధిస్వరూపజ్గళాకిట అర్థపఞ్చకముమ్ ఎన్దపడి. (ప్ర)ప్రస్వ  
బ్రహ్మజోరూపం ప్రాప్త్యప్రత్యగత్తనః ప్రాప్త్యపాయం ఫలం ప్రాప్తిస్థానా  
ప్రాప్తివిరోధివ॥ పదన్దినకలావేదా స్సేతిహాసపురాణకాః । మునయశ్చమహా  
త్తానో వేదవేదాన్తపారగాః ) ఎన్దిటపడియే - సకలవేదశాస్త్రజ్ఞుమ్ ప్రతిపాదిపుతు  
ఇవ్వర్థపఞ్చకత్తైయి మాకైయాలే, తత్సజ్గిహమాన ఇమ్మన్ద్రైత్తుక్కుమ్ ప్రతి  
పాద్యుమితువేయితే. ఇమ్మన్ద్రైన్దా, ప్రణవత్తాలే - ప్రత్యగత్తస్వరూపత్తైయిమ్,  
నమన్నాలే విరోధ్యపాయస్వరూపజ్జలేయిమ్, నారాయణపదత్తాలే - పరస్వరూప  
త్తైయిమ్, అతిల్ చతుర్థియాలే - ఫలస్వరూప త్తైయిమ్ ప్రతిపాదిక్కుడవతా  
యితే యరుపుతు

ఇమ్మన్ద్రైర్థవైభవ త్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ మేల్ (పూర్వాచార్యోకళెన్ద  
తోడజ్గి.) అతావతు - నాథయామున యతివరాదికళాన నమ్పూర్వాచార్యోకళ,  
“అన్ద్రైనా పిటన్దైలే” ఎన్దిటపడియే - ఇమ్మన్ద్రైత్తిల్ అర్థమటివతఙ్కుమున్ను,  
తజ్జలే ప్పిటన్దార్ కళాక నిన్దైత్తిరాకళ;

ఎ.అ.--అతావతు - అటియవేణుమర్గమెల్లమావతు, అజ్జరమ్ - స్వస్వ  
రూప పరస్వరూప పురుషార్థస్వరూప ఉపాయస్వరూప విరోధిస్వరూపజ్గళాకిట అర్థ  
పఞ్చకమెన్ద మూలార్థమ్.

(ప్ర)ప్రస్వస్వేత్త్యాది ప్రాప్త్యమాన బ్రహ్మస్వరూపత్తైయిమ్, ప్రాప్తవాన  
ప్రత్యగత్తస్వరూపత్తైయిమ్, ప్రాప్త్యపాయత్తైయిమ్, ప్రాప్తిఫలత్తైయిమ్,  
ప్రాప్తివిరోధియైయిమ్, ఇతిహాసపురాణజ్గళోడేపాడిన సకలవేదజ్ఞుమ్ వేద  
వేదాన్త పారగరాయ మహాత్మాక్కుళాన ఋషికళుమ్ శొల్లానిన్దార్కళ.

మేల్ ఎన్దతు - ఇనిమేల్ ఎన్దాయ్ - మన్ద్రైవైభవ ప్రతిపాదనానన్దర  
మెన్దపడి. పూర్వాచార్యోకళ - నాథయామున యతివరాదికళాన నమ్పూర్వా  
చార్యోకళ. ఆదిశబ్దత్తాలే ఎమ్బార్ తోడజ్గి త్తిరువాయ్ మొఱిప్పిల్లై యశవు  
ముళ్య ఆచార్యకళై చొన్చిలుకిటతు.

సూ.— ఇతిలరజ్ఞానమ్ పిఱన్దపిన్బు, “పిఱన్దపిన్ మఱన్దిలే” ఎన్ఱిఱపడి యే ఇత్తైయైయి వేణ్ణాన్టల్ కాలత్తేవమ్ పణ్ణియఱియార్ కళ్. వాచక త్రిత్తాట్టిల్ వాచ్యత్రిలే ఊన్దుకైక్కడి, ఈన్వరనే యుపాయోపేయమెన్దు నిన్దై త్రిరుక్కై.

వ్యా.— ఇతిల్ అర్థజ్ఞానమ్ తగ్గభుక్కుణ్ణానపిన్బు “పిఱన్దపిన్ మఱన్దిలే” ఎన్దు ఆఱ్వుర్ దివ్యసూక్తియిల్ శొల్లుకిఱపడియే, ఇమ్మన్దార్థత్తైయైయి మన్ శ్రాన్టల్ కాలత్తేవమ్ పణ్ణియఱియార్ కళ్న్దై. వేదశాస్త్రజ్ఞ, ఆఱ్వురుళి చ్చెయల్ కళ్ ఇవన్ శ్రాల్ పోతుపోక్కుమొప్పెతుమ్ ఇమ్మన్దార్థత్తైయైయిన్దై యనుసన్నిక్రైయాలే, ఇత్తైయైయి వేణ్ణాన్టల్ కాలత్తేవమ్ పణ్ణియఱియార్ కళ్ ఎన్దు తట్టిలె.

వాచక శక్తితానే సర్వత్తైయమ్ సాధిత్తుక్కుడుక్కవన్ శ్రాయిరుక్క, ఇతినుడైయ వాచ్యత్రిలే ఇవర్ కళ్ ఊన్దుకైక్కడియే తెన్దు అనుళిచ్చయ్ కితార్ (వాచక త్రిత్తాట్టి లెన్దుతోడన్దై) అతావతు - సర్వఫలత్తుక్కుమ్ స్యయమ్ సాధన మాయుమ్, సాధనా నరజ్గభుక్కుమ్ సహకారియాయ్ నిన్దు తలైక్కట్టిక్కుడు త్తుమ్ పోరుకిఱ ఇతినుడైయ వాచక శక్తితానే.

ఎ-అ.— పూర్వాచార్యర్ కళ్ - నాథయాయున యతివరాదిప్రభృతి తిరు కాయ్ మొదటిప్పిళ్ళై పర్య న్నమాన నమ్మూచార్యర్ కళ్, ఇతిల్ అర్థమణివతఱ్కు మున్బు - ఇమ్మన్దార్థిల్ శొల్లుపుడుకిఱ అర్థమణివతఱ్కుమున్బు, తగ్గళై ప్పిఱన్దార్ కళాక నిన్దై త్రియార్ కళ్ —, ఎన్దు మూలార్థమ్.

ఇతిల్ అర్థజ్ఞానమ్ పిఱన్దపిన్బు - ఇతిల్ అర్థజ్ఞానమ్ తగ్గభుక్కుణ్ణానపిన్బు. “పిఱన్దపిన్ మఱన్దిలే” ఎన్ఱిఱపడియే - పిఱన్దపిన్ మఱన్దిలే ఎన్ఱిఱ ఆఱ్వుర్ దివ్యసూక్తియిల్ శొల్లుకిఱపడియే, ఇత్తైయైయి - ఇమ్మన్దార్థత్తైయైయి, వేణ్ణాన్టల్ - మన్ శ్రాన్టల్, కాలత్తేవమ్ పణ్ణియఱియార్ కళ్ - కాలమ్ పోక్కియఱియార్ కళ్ ఎన్దు మూలార్థమ్.

సర్వత్తైయమ్ - ఐశ్వర్యాదికత్తైయమ్. వాచ్యత్రిలే - అర్థపఞ్చక త్రిలే, ఊన్దుకైక్కు - ఊన్దైయన్దు యరాయురుక్కుకైక్కు. అడి - కారణమ్. సర్వఫల త్తుక్కుమ్ - ఐశ్వర్యాది సర్వఫలత్తుక్కుమ్. సాధనా నరజ్గభుక్కు - కర్మజ్ఞానాది సాధనా నరజ్గభుక్కు. వాచక శక్తితానే యమెన్దిరుక్కచ్చెయ్ తే - శబ్ద శక్తితానే అధికారానుగుణమాక ఫలత్తైక్కుడుక్కైక్కు సమర్థమాయుక్కుచ్చెయ్ తే.



వ్యా.—యమైందిరుక్కచ్చయితే, అతిలుక్లాటిల్ కీర్తొన్నపడియే, ఇమ్మన్ద్రొత్తినుడైయవాచ్యత్తిలే, పూర్వాచార్యర్ కళ్ ఊన్టుకెక్కడి, ఉపేయా నరపరరాయ్ ఇత్తై సాధనమాకక్కొన్టు సాధితల్, ఉపాయా నరపరరాయ్ ఇత్తై సహకారియాకక్కొన్టుతల్ శేయ్యుమవర్ కత్తై ప్పొల్లన్టు క్కే, ఉపాయా పేయజ్గిరణ్డుమ్ ఈశ్వరనే యెన్టు ప్రతిపత్తిపణ్ణి యిరుక్కై యెన్టు పడి.

ఆక (తిరుమన్ద్రొత్తినుడైయ శీరైక్కుప్పొరుమ్మడి) ఎన్టుతోడగ్గి, ఇవ్వళవుమ్ - వాయ్ వన్దపడి యనుసన్నిక్కు వొణ్ణాతిపడియాన ఇతినుడైయ గౌరవన్తై యుమ్, ఈశ్వర తానే శిష్యునుమాయ్ ఆచార్యునుమాయ్ నిన్టు వెలియిట్టరుళుకై యాల్ వన్ద ప్పొల్లన్తైయుమ్, సకలశాస్త్రజ్ఞులుమ్, సకల మన్తజ్ఞులుమ్, వాచ్యన్దన్దులుమ్ కాట్టిల్ ఇతుక్కుణ్డాన పెరుమైయెయుమ్, అక్రమమాక చ్చొల్లిలుమ్ తళ కార్యమ్ శేయ్యుమాధిక్యత్తైయుమ్,

ఎ.అ.—అతిలుక్లాటిల్ - అమ్మన్ద్రొత్తిలుక్లాటిల్ కీర్తొన్నపడియే - పూర్వాచార్యర్ కళ్ ఎన్టు కీర్త్ వాక్యత్తిల్ శొన్నపడియే. వాచ్యత్తిలే - అర్థత్తిలే ఎన్టాయ్, అర్థపఞ్చకత్తిలే యెన్టుపడి, ఉపేయా నరపరర్ - ఐశ్వర్య కైవల్యార్థిక్. ఉపాయా నరపరర్ - ఉపాసకర్.

వాచకత్తిల్ కాట్టిల్ - సర్వార్థసాధకమాన తిరుమన్ద్రొత్తిక్లాటిల్, వాచ్యత్తిలే - తిరుమన్ద్రొత్తినుడైయ అర్థత్తిలే, ఊన్టుకెక్కడి - పూర్వాచార్యర్ కళ్ ఊన్టుకెక్కడి, ఈశ్వరనే ఉపాయా పేయమెన్టు - ఉపాయా పేయజ్గిరణ్డుమ్ ఈశ్వరనేయెన్టు, నిన్తైరుక్కై - ప్రతిపత్తిపణ్ణి యిరుక్కై ఎన్టు మూలార్థమ్.

ఆక ఎన్టు - తిరుమన్ద్రొత్తినుడైయ శీరైక్కు ఎన్టుతోడగ్గి, ఈశ్వరనే ఉపాయా పేయమ్ ఎన్టు నిన్తైరుక్కై ఎన్నుమళవాక. వాయ్ వన్దపడి - వాక్కిల్ వన్దపడియెన్టాయ్. ప్రేమశూన్యమాయెన్టుపడి. ఒణ్ణాత - కూడాత. ఇతినుడైయ - తిరుమన్ద్రొత్తినుడైయ. అక్రమమాక చ్చొల్లిలుమ్ - ప్రేమశూన్యనాయ్ అనధికారికళ్, శైవిష్టుడుమ్మడి అనుసన్నిక్కులుమ్.

తళ కార్యమ్ - అనుసన్నిక్కుమవర్ కళుక్కు రక్షకనాకై. గౌరవవిశేషత్తైయుమ్ - గౌరవాధిక్యత్తైయుమ్. అతావతు - అఱియుమవర్ కళుక్కు సన్తైయణ్ణామ్మడియిరుక్కై.

సూ.—ఇతు తన్నిల్ శొల్లుకిఱ అర్థమ్; - స్వరూపముమ్, స్వరూపాను  
నూపమాన ప్రాప్యముమ్; స్వరూపముమ్, ఉపాయముమ్, ఫలముమెన్నువుమామ్.

వ్యా.—అపేక్షిత సకలఫలప్రదత్వరూపమాహత్వ్యతైయుమ్, కర్మాద్య  
పాయ సహకారిత్వరూపమాన ఉత్పన్నతైయుమ్, జ్ఞాతవ్యసకలార్థ ప్రతిపాదక  
తయావస్త మాహత్వ్యతైయుమ్, ఏతత్ప్రతిపాద్యార్థ గౌరవవిశేషతైయుమ్ అరుళి  
చ్చెయ్ కెయాలే, ఇమ్మన్మత్రిన్మడైయ వైభవత్తై ఎల్లరుమ్ అఱియుమ్బడి దర్శిప్పి  
త్తుళినారాయన్.

ఇనిమేల్ ఇమ్మన్మత్తుక్కు వాక్యార్థమ్ ఇరణ్ణుపడియాక వరుళి చ్చెయ్ కితార్  
(ఇతు తన్ని లెన్దు లొడగ్గి) అతావతు - ఇమ్మన్మత్తున్మత్తుల్ శొల్లుకిఱ వర్థమ్  
ఇవ్వాత్మావినుడైయ శేషత్వపారతన్యస్థిజ్ఞాఁకిఱ స్వరూపముమ్, అన్దస్వ  
రూపత్తుక్కు అనురూపమాయిరున్దుళ్ళ కై జ్ఞాన్యమాఁకిఱ ప్రిప్యముమ్; అన్ది శ్కే, శేషత్వ  
మాఁకిఱ స్వరూపముమ్, అన్ద స్వరూపానురూపమాన ఉపాయముమ్, ఉపాయలభ్య  
మాన ఫలముమ్ ఎన్దు శొల్లవుమామెన్దై. ఇతిల్ ప్రథమయోజనైయిల్ ప్రణవ  
సమస్సుక్కుళాలే - స్వరూపముమ్,

ఎ.అ.—ఎల్లరుమఱియుమ్బడి దర్శిప్పిత్తుళినార్ - ఇమ్మన్మత్రిన్మడైయ  
ప్రభావముమ్ ఇతిల్ అర్థప్రభావముమ్ అఱిన్దాకళాకిల్ తజ్జభుక్కుమ్ ఇతు అవ  
శ్యమ్ వేణుమెన్దు ఆచార్యోపదేశ పూర్వమాక అఱిన్దు ఉజ్జీవిప్పర్ కళెన్దు మభి  
ప్రియత్తాలే.

ఇనిమేల్ - మన్మన్మనైభవతైయుమ్ అర్థవైభవతైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్ త  
వనన్దరమ్. పడియా - ప్రకారమాక. ఇమ్మన్మత్తుల్ శొల్లుకిఱవర్థమ్ ఇవ్వాత్మా  
వినుడైయ - ప్రణవత్తిల్ తృతీయపదవాచ్యనాన ఇవ్వాత్మావినుడైయ. అన్దస్వ  
రూపత్తుక్కు అనురూపమాయిరున్దుళ్ళ - శేషత్వపారతన్యస్థిజ్ఞాఁకిఱ స్వరూపత్తు  
క్కు త్రకుతియాన. అతావతు - స్వప్రయోజనత్వ స్వకర్మత్వ గన్ధరహితమా  
యిరుక్కే. అతావతు - అవకా ముకమల రిక్కుఱుప్పాక అవకానియమి త్తపడి  
పణ్ణుకై. “స్వప్రయోజననివృత్తి శేషత్వఫలమ్; పరాధీనప్రపత్తి నివృత్తికత్వమ్  
పారతన్యము” ఎన్దితే అరుళిచ్చెయ్ వతు. శొల్లవుమామెన్దై - ఇరణ్ణుపడియాక  
చ్చొల్లవుమామెన్దపడి. ఇతిల్ - యోజనాద్యయ త్రిలుమ్. ఇతిల్ - ఇరణ్ణుపడి  
యిల్. ప్రథమయోజనైయిల్ - స్వరూపముమ్ స్వరూపానురూపమాన ప్రిప్య  
ము మెన్దిఱ యోజనైయిల్. (ప్రణవ సమస్సుక్కుళాలే స్వరూపముమ్) ప్రణవ  
త్తాలే - భగవదనన్యార్థ శేషత్వమాఁకిఱ స్వరూపముమ్, సమస్సాలే - పార  
తన్యమాఁకిఱ స్వరూపము మెన్దపడి.

సూ.—ఫలమిరుక్కుమ్బడి ప్రమేయశేఖర త్రిలుమ్,

అర్చిరాదిగతియిలుమ్ శోనోమ్.

వ్యా.—నారాయణపదతాతే - పాప్యముమ్ శోల్లుకిటతు. అనన్తర  
యోజనైయిల్, ప్రణవతాతే - శేషత్వముమ్, నమస్సాలే - ఉపాయముమ్,  
నారాయణపదతాతే - ఫలముమ్ శోల్లుకిటతు.

ఫలవేషదానిరుక్కుమ్బడి యెజ్జనేయెన్న వరుళిచ్చెయ్కీతార్ (ఫలమిరు  
క్కుమ్బడియెన్నతోడక్కి) అతావతు - ఇవ్వాత్మాపుక్కు పాప్యమాన - ఫలదాన్  
అర్చిరాదిమార్గతాతే పరమపదత్తిలేసోయ్, పరిపూర్ణ భగవదనుభవత్తై పుణ్ణి,  
అవ్వనుభవజిత పీతిపేరితనాయ్ కొణ్ణు పణ్ణుమ్ అశేష శేషవృత్తియాకై  
యాతే, ఆతిరుక్కుమ్బడియై సజ్గిహేణ ప్రమేయశేఖరమాకిట ప్రబన్ధత్రిలుమ్,  
విస్తరేణ అర్చిరాదిగతియాకిట ప్రబన్ధత్రిలుమ్ విశదమాకచ్చోనోమ్, అవన్త్రీలే  
కణ్ణుకొళ్ళత్తెన్.

దొ-అ.—మేలుక్కవతార్కై (ఫలవేషదానిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతా  
వతిత్యాది.) ఇవ్వాత్మాపుక్కు - భగవదనన్యార్థ శేషమాయ్ తడకపరతన్త్రీ  
మాయ్విరుక్కిట ఆత్మాపుక్కు అవ్వనుభవమ్ - పరిపూర్ణ భగవదనుభవమ్.  
అతిరుక్కుమ్బడియై - అన్తకైజ్జుర్యమిరుక్కుమ్బడియై.

ఎ-అ.— (శేషత్వభోక్తృత్వజ్ఞో పోలన్తే పారతన్త్ర్యభోగ్యతైకశో)  
శేషత్వమావతు - ఇష్టవినియోగార్హతామాత్రమ్; పారతన్త్ర్యమావతు - శేషి  
క్కు ఇష్టమానకడియై వినియోగప్పడుకై; భోక్తృత్వమావతు - జ్ఞాతృత్వబలతాతే  
భోగదత్తైయిల్ నళిర్కీట రసజ్ఞభుక్కుత్తా భోక్తావాకై; - భోగ్యతైయావతు.  
పదార్థగతమాన రసవర్ణాదికళ్ భోక్తాపుక్కే భోగ్యమాయ్విరుక్కుమాపోలే,  
ఆత్మగతమాన జ్ఞానాదికళుమ్ ఈశ్వరనుక్కే భోగ్యమాయ్విరుక్కు.

ఇతుతన్నిల్ శోల్లుకిటవర్థమ్ - ఇమ్మన్తన్త్రీన్తన్నిల్ శోల్లుకిటవర్థమ్, స్వరూ  
పముమ్ - ఇవ్వాత్మాపుక్కు ప్రణవ నమస్సుక్కళాతే శేషత్వపారతన్త్ర్యజ్ఞా  
కిట స్వరూపముమ్, స్వరూపానురూపమాన పాప్యముమ్ - నారాయణపదతాతే  
స్వరూపానురూపమాన పాప్యముమ్, స్వరూపముమ్ - ప్రణవతాతే శేషత్వమా  
కిట స్వరూపముమ్, ఉపాయముమ్ - నమస్సాలే ఉపాయముమ్, ఫలమాయెన్నపు  
మామ్ - నారాయణపదతాతే ఫలమాన కైజ్జుర్యముమెన్తు శోల్లుపుమా  
మెన్తు మూలార్థమ్.

ఫలవేషమెన్తు - ఫలస్వరూపమెన్తుపడి.

సూ.--ఇతుతాక్ ఎట్టుత్తిరువక్షరమాయ్, మూన్టుపదమా యిరుక్కుమ్.

వ్యా.--ఇని ఇమ్మన్రీతుక్కు ప్రతిపదమ్ అర్థమరుళిచ్చయవతాక్ త్తిరు వుళ్ళమ్ పద్యోః, ప్రథమమ్ ఇతినుడైయ అక్షరసజ్జెయ్యయమ్, పదసజ్జెయ్యయమ్ అరుళిచ్చయ్కీతార్ (ఇతుతా నెన్ఱుతోడగ్గి) అతానతు - ఇయ్యన్రీన్దాక్ (ఓమిత్యే కాక్షరమ్, నమఇతిద్యేఅక్షరే, నారాయణాయేతి ఇచ్చాక్షరాణి, ఇత్యుష్టాక్షర ఇష్టస్సాగాయత్రీచేతి) (ఓమిత్యగ్రేవ్యాహరేత్, నమఇతిపళ్ళాక్, నారాయణాయే త్యుపరిష్టాత్) ఎన్ఱిఱపడియే ఎట్టుత్తిరువక్షరమాయ్, మూన్టుపదమా యిరుక్కు మెన్ఱై. ఇతినుడైయ అష్టాక్షరత్వమ్ శొల్లుకిఱవిడత్తిల్, (ఓమిత్యేకాక్షరమ్) ఎన్ఱు ప్రణవత్తై ఓరక్షరమాకవుమ్, (నమఇతిద్యేఅక్షరే) ఎన్ఱు - నమసై ఇరణ్ణక్షర మాకవుమ్, (నారాయణాయేతిపళ్ళాక్షరాణి) ఎన్ఱు - నారాయణపదత్తై అష్టాక్షర మాకవుమ్ శ్రుతిశొల్లుకైయాలే, సమస్తపదమాన నారాయణపదత్తిల్, నారపద త్తై ప్పీరిత్తు పడక్షరమాక్కి, ప్రణవత్తైయొభీయ అష్టాక్షరత్వమ్ శొల్లుమవర్కళు డైయపక్షమ్, అవైదికమాకైయాలే అనాదరణీయమాకక్కడనతు.

దొ - అ.--మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్త్యాది.) ఇని - ఇమ్మన్రీతుక్కు వాక్యార్థమరుళిచ్చయిత వన వ్తరమ్. ప్రతిపదమ్ - పదజగ్గళితోఱుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్త్యాది.)

ఇమ్మన్రీతినుడైయ అష్టాక్షరత్వే ప్రమాణమ్ కాట్టుకితార్ (ఓమిత్యగ్రే వ్యాహరేదిత్త్యాదియాలే.)

ప్రణవ మొభీయ అష్టాక్షరత్వమ్ శొల్లుమ్ పక్షత్తై దూషిత్తుపరిహరిక్కితార్ (ఇతినుడై యవిత్త్యాదియాలే.) అవైదికమాకైయాలే - వేదవిరుద్ధ తై వాగమ సిద్ధమాకైయాలే.

ఎ-అ.--ఫలమిరుక్కుమ్బడి ఫలస్వరూపమిరుక్కుమ్బడియై, ప్రమేయశేఖ రత్తిలుమ్ - సజ్గ్రహేణ ప్రమేయశేఖరమెన్ఱిఱ ప్రబంధత్తిలుమ్, అర్చిరాదిగతియి లుమ్ - విస్తరేణ అర్చిరాదియాకిఱ ప్రబంధత్తిలుమ్, శొన్నోమ్ - విశదమాకచ్చి న్నోమ్; అవద్యోఃలే కణ్ణకాళ్ళతు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సమస్తపదమాన నారాయణపదత్తిల్ - భిన్నపదమన్ఱిక్కే ఏకపదత్వేన శ్రుతిపసిద్ధమాన నారాయణపదత్తిలెన్ఱు పడి. నారాయణపదత్తై పడక్షర మాక్కి - నార అయనాయ ఎన్ఱు భిన్నమాకిప్పీరిత్తు పడక్షరమాక్కి. అవైదిక మాకైయాలే - వైదికమల్లామెయాలే. అనాదరణీయమాకక్కడనతు - అదరిక్క త్తక్కతనైన్ఱు పడి.

సూ.—మూన్తుపదముమ్ మూన్తు అర్థతైచ్చొల్లుకిఱతు. అతావతు - శేష  
త్వముమ్, పారతన్త్ర్యముమ్, కైజ్కర్యముమ్. ఇతిల్ ముతల్ పదమ్ ప్రణవమ్  
ఇతు (అ) ఎన్తుమ్, (ఉ) ఎన్తుమ్, (మ) ఎన్తుమ్ మూన్తు తిరువక్షరమ్.

వ్యా.—ఇతిల్ పదత్రయముమ్ ఎవ్వరత్తైచ్చొల్లుకిఱతెన్నమాకాజ్జైయిలే,  
(మూన్తుపదముమ్ మూన్తు అర్థతైచ్చొల్లుకిఱతు) ఎన్తితార్. అవ్వరజ్జత్తనై విశద  
మాక అరుళిచ్చెయ్కితార్ (అతావతు - శేషత్వముమ్, పారతన్త్ర్యముమ్,  
కైజ్కర్యముమ్ ఎన్తు.) (స్వరూపముమ్, స్వరూపాను రూపమాన ప్రాప్యముమ్)  
ఎన్తు ముతల్ శొన్న వాక్యార్థమ్, ఇత్తై నినై త్తితే. ఇప్పదత్రయత్తిలుమ్ ప్రథమ  
పదద్దా సేతెన్న (ఇతిల్ ముతల్ పదమ్ ప్రణవమెన్తితార్.) (ఓమిత్యగే) వ్యాహరేత్  
ఎన్తితే శుతిశొల్లిల్ య. స్మృతియుమ్ (ప్రణవాద్యంనమోమధ్యం నారాయణ  
పదాన్తిముమ్ । మస్త్రమప్టాక్షరం విద్యా త్వర్వసిద్ధికరంనృణామ్) ఎన్తితే.

ఇని ప్రణవత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్ వతాక, ఇతినుడైయ అక్షర త్రయా  
త్తకత్తైయై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇతు - అ - ఎన్తుమ్, ఉ - ఎన్తుమ్, మ -  
ఎన్తుమ్ మూన్తు తిరువక్షరమ్ ఎన్తు.)

దొ - అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇతిలిత్యాది.) ఇతిల్ - తిరుమస్త్రత్తిల్.  
మేలుక్కవతారికై (అవ్వరజ్జత్తనై యిత్యాది.) ఇహితుశేషత్యాదికల్ పదత్ర  
యత్తుక్కు అర్థమాక వరుళిచ్చెయ్ తతు ఇమ్మస్త్రత్తుక్కు వాక్యార్థ మరుళిచ్చెయ్  
కిఱవిడ త్తిల్ మున్దియోజనైక్కు చేరవేణుమ్. అనై యరుళిచ్చెయ్కితార్  
(స్వరూపముమిత్యాది.) అవతారికాపూర్వమాక ప్రథమపద మిన్న తెన్తితార్  
(ఇప్పదత్రయత్తిలుమిత్యాదియాల.) ప్రణవమ్ ప్రథమ పదమెన్తిక్కు ప్రమా  
ణమ్ కాట్టుకితార్ (ఓమిత్యగే) వ్యాహరేదిత్యాదియాల.)

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.)

ఎ-అ.—శేషత్వమావతు - యథేష్టవినియోగార్హత్వమ్. పారతన్త్ర్య  
మావతు . పరవపతన్త్ర్యః పృథానోయస్యః - పరతన్త్ర్యః; పరతన్త్ర్యస్యభావః -  
పారతన్త్ర్యమ్; - యథేష్ట వినియోజ్యమానత్వమ్. కైజ్కర్యమావతు - భగవ  
న్ముఖవికాస హేతువాన వృత్తివిశేషమ్.

సూ. — మూన్ముతాభీయి లే తయిరై నితైత్తు క్కడైన్దు వెణ్ణెయ్ తిరట్టు మాన్సోలే మూన్మువేద త్తిలుమ్ మూన్ముక్షర త్తైయుమ్ ఎసు త్తతు.

వ్యా. — ఇప్పణవన్దాన్, అసంహితాకారత్తాలే మూన్ముక్షరమాయ్, మూన్ముపదమాయ్, మూన్ముప్రకాశకమాయ్, సంహితాకారత్తాలే ఏకాక్షరమాయ్, ఏకపదమాయ్, ఏకార్థప్రకాశకమాయితే యిరుప్పతు. ఇన్ద అక్షర త్రయ త్తినుడైయవుమ్ ఉత్పత్తిక్రమత్తై సదృష్టాస్తమాక వరుళిచ్చెయ్ కితార్ (మూన్ముతాభీయి లే ఎన్దుతోడగ్గి.) భూరితి ఋగ్వేదాదజాయత, భువఇతి యజుర్వేదాత్. సువరితామవేదాత్, తానిశుక్యాభ్యతపత్.

దా. అ. — “ఓమి త్యే కాక్షరమ్” ఎన్దు - ప్రణవత్తై ఒరుతిరువక్షరమాక శుక్రితి శొల్లానిట్టు, ఇవర్ ప్రణవత్తై మూన్ముక్షరమాక అరుళిచ్చెయ్ కిటు శుక్రితి విరుద్ధమన్దో వెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇప్పణవన్దా నిత్యాదియల్.)

ప్రణవత్తుక్కు- సంహితాకారముమ్ అసంహితాకారముమ్ ఇరణ్ణ మున్దా కైయాలే అతిల్ సంహితాకారత్తై మున్దుట ప్రమాణమాక వరుళిచ్చెయ్ తు, అనన్దరమ్ అసంహితాకారత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్; అకైయాలే విరోధమిత్తై యెన్దు కరుత్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఇన్దవిత్యాది.) మూలార్థమ్ (మూన్ముత్యాది.) ప్రణవత్తి నుడైయ అసంహితాకార త్తిల్ ప్రమాణమ్ కాట్ట కితార్ (భూరిత్యాది.) “భూరితి ఋగ్వేదాదజాయత” ఇత్యాదికళిల్ ల్యభోపేష్యామియాయ్, “ఋగ్వేదోలయం పాప్య భూరిత్యజాయత” ఎన్దుమ్, “యజుర్వేదోలయం పాప్య భువఇత్యజాయత” ఎన్దుమ్, సామవేదోలయం పాప్య సువరిత్యజాయత” ఎన్దుమ్ అన్వయమాయ్, లయమావతు - సిద్ధమానవస్తువినుడైయ అవస్థాన్తరాప త్తియాకైయాలే, కార్య రూపతయా సిద్ధజ్ఞానఋగాదివేదజ్ఞో లయిక్కైయవతు - స్వస్వకారణావస్థయై భజిక్కైయాలే ఋగ్వేదాదికళో మూన్ముమ్ భూరాదివ్యాహృతిత్రయ మాయ్ త్తు. తానిశుక్యాదైయెన్దు - భూరాదివ్యాహృతికళాకిట సువర్ణజ్ఞై యెన్దు పడి.

ఎ. అ. — అసంహితాకారమ్ - పిరిన్దిరుక్కై. (మూన్ముప్రకాశకమాయ్) లు పువతుర్థి విభక్తిసహితమాన అకారమ్ భగవచ్చేవత్పరూపార్థ ప్రకాశకమాయ్, ఉకారమ్ అనన్యార్హ త్వసమ్మన్దార్థ ప్రకాశకమాయ్, మకారమ్ అన్ద శేషత్వాశ్రయమాయ్ జ్ఞాతావాయిరుక్కిట జీవాత్మస్వరూపార్థ ప్రకాశక మాయ్ మిరుక్కు మెన్దు పడి, ఏకార్థప్రకాశకమాయ్ - జీవస్వరూపై కార్థ ప్రకాశకమాయ్.

వ్యా.--(తేభ్యోభితప్తేభ్యస్త్రయోవర్ణా అజాయత, అకార ఉకార మకార ఇతి, తానేకథా సమభర త్తదేతదోమితి,) ఎన్టుమ్, (అకారఞ్చపుష్కారఞ్చ మకారఞ్చ ప్రజాపతిః । వేదత్రయాన్నిరబృహద్భూర్భువస్సరితీతిచ) ఎన్టుమ్, శ్రుతిస్మృతికలిక్చుల్లుకిటపడియే ఋగ్యజుస్సామరూపమాన వేదత్రయత్తిల్ నిన్టుమ్, “భూః - భువః - సువః,” ఎన్గిట వ్యాహృతి త్రయత్రైయుమ్ తోన్ద్రువిత్తు, అన్దవ్యాహృతిత్రయత్రైయుమ్, పోటడవైక్కుమాన్సోలే

దొ - అ.--వ్యాహృతిత్రయముమ్ స్వకారణత్తిలే లయి త్తపడియై యరు శిచ్చెయ్కితార్ (తేభ్యఇత్యాదియార్) ఇట్లుమ్ ల్యబ్జోపేషఞ్చమియాయ్ అభి త్తప్తభాన అన్దభూరాదివ్యాహృతికల్ లయ త్రైయడైన్దు స్వస్వకారణమాన అకారాది అక్షరత్రయావస్థమాయ్ద్రీన. తానేకథాసమభర త్తదేతదోమితి ఎన్టు - ఇప్పుడి వేదత్రయసారమాక సమున్దృతమాన అకారాద్యక్షరగ్గల్ మూన్దైయుమ్ ఎమ్మెరుమా త్ సజ్జల్లుత్తాలే ఒన్టాక క్కూట్టినా - వేదత్రయసారగ్గళాయ్ బ్రహ్మవాలే ఒన్టాకక్కూట్టకప్పట్ట ఇన్ద అక్షరత్రయముమ్ ప్రణవమాయ్ద్రీ శ్రైస్తపడి.

అజాయత ఎన్గిట క్రియాపదమ్, ఓమితి ఎన్గిటవిడిత్తియుమ్ అనువగ్గిత్తు, ఓమిత్యజాయత ఎన్టు కిడిక్కిట తెన్టు కొళ్ళవేణుమ్. ఇన్ద శ్రుతియాయ్ద్రీ అక్షర త్రయాత్మకతయా వ్యస్తమాయ్, పదత్రయాత్మకమాయ్ సంహితాకారమాన ప్రణవత్తిల్ ప్రమాణమ్. ఆకైయాలే మున్దుట సంహితాకారప్రణవత్రై యరుశిచ్చెయ్తవనన్దమ్ అసంహితాకారప్రణవత్రై యరుశిచ్చెయ్తార్; ఆకైయాలే ఉభయాకారముమ్ శ్రుతిసిన్దమ్. ఆకైయాలే శ్రుతివిరోధమిల్లె.

ఎ - అ.--తోన్ద్రువిత్తు - త్ సజ్జల్లుత్తాలే తోన్టుమ్ప్పడివణ్ణి. (మను - ౨.2౬.) (అకారఞ్చేతి) ప్రజాపతియానవః, అకార త్రైయుమ్ ఉకార త్రైయుమ్ మకార త్రైయుమ్, “భూః, భువః, సువః” ఎన్గిట వ్యాహృతికల్లైయుమ్ తనిత్తనియే ఇడైయిడాకక్కొన్లు వేదత్రయత్తిల్ నిన్టుమ్ సజ్గహితార్. భూః - కారణ రూపబ్రహ్మ కార్యరూపంభవతీతిభూః; భువః - భవః; సంసార ఇత్యర్థః తం అస్యతి-క్షిపతీతిభువః; అనుక్షేపణే; - సమాశ్రితానాం సంసారసముద్భూతం నిగస్యతీతిభువః; - ముక్తిప్రదః, సువః - సూః ప్రసూతిః; జగత్, మాత్ ప్రాణి ప్రసవే; తామ్ముచ్చతిప్రవిశతీతిసువః. ఇడైయిడావతు - వేదత్రయత్రైయుమ్ ఒరుత్తుమ్ ఇన్ద అక్షరత్రయత్రైయుమ్ ఒరుత్తుమాక నిలుత్తుకె.

సూ. — ఆకైయాల్ ఇతు సకలవేదసారమ్.

వ్యా. — తకసజ్గుల్పతాల్ ఓడవైత్తు, అవల్ నీత్ నిన్దుమ్ - అకార - ఉకార - మకారజ్గళాకి అక్షరజ్గళమూన్దుమ్, అడైవ తోన్దుమ్మడివణ్ణి, ఇప్పుడి సర్వేశ్వరక్ సముద్ధరిత్రపడియై త్రిపుపున్దున్దుమ్, పాత్రత్రయగతమాన తయిరై త్రినితనియే కడైన్దు, తత్సారమాన వెణ్ణైయెవాగ్గి త్రిరట్టినాప్పోలే, మూన్దువేదత్తిలుమ్ మూన్దుక్షరత్తైయు మెడుత్తతు ఎన్గితార్.

ఇతాల్ ఫలిత్రత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఆకైయాల్ ఇతు సకలవేదసారమ్ ఎన్దు.) అతావతు - అక్షరత్రయముమ్ ఓరోవేదత్తినుడైయ సారమాక సముద్ధత మాకైయాలే, ఇన్వక్షరత్రయాత్మకమాన ప్రణవమ్, సకలవేదసారమ్ ఎన్దుపడి. 'ఆక ఇతుతన్నిచ్చెల్లుకి అర్థమ్' ఎన్దుతోడగ్గి ఇవ్వళెవుమ్ - ఇన్దున్దుత్తి నుడైయ వాక్యార్థతైయుమ్, అక్షర సజ్జెయెయుమ్, పదసజ్జెయెయుమ్, పద త్రయముమ్ అర్థత్రయ ప్రతిపాదక మెన్నుమత్తైయుమ్ అతిల్ ప్రథమపదమ్ ఇన్న తె న్నుమత్తైయుమ్, అతుతా అక్షరత్రయాత్మకమాయిగుక్కు మెన్నుమత్తైయుమ్, అన్వక్షరత్రయముమ్ వేదత్రయసారమాక ఉత్పన్నమాకైయాలే తత్సముదా యమాన ప్రణవమ్ సకలవేదసారమెన్నుమత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్ తారాయిన్దు.

దొ. అ. — దృష్టాన్తతిల్ దధియుమ్ మథనాదికళాలే స్వాకారత్తై విట్టితే వెణ్ణైయాకితు; పోవాణియ - సువర్ణవర్తక, ఓడవైక్కుమాప్పోలేయామ్.

మేలుక్కువతారికై (ఇతాలిత్యాది.) (ఆకైయాల్ ఇత్యాది) - మూలమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఓరోఎన్దుతు - ఓరారు ఎన్దుపడి. సారమాయ్ - సిరాంశమాయ్ కారణమా యెన్దుపడి. ఇతు తన్నిచ్చెల్లుకివర్థమెన్దుతోడగ్గి, ఇతు సకలవేదసారమెన్నుమథవాక చ్చొన్నవర్థతై చేర్పిడిత్తు నిగమిక్కితార్ (ఆక ఇత్యాదియాల్.)

ఎ. అ. — ఓడవైత్తు - ఓడుమ్బడి ఉరుక్కి. తోన్దుమ్బడివణ్ణుకైయానతు - సముద్ధరిక్కై.

మూన్దుతాభ్యిలే నిత్తై తయిరై - పాత్రత్రయగతమాన తయిరై, కడైన్దు - తనితనియే కడైన్దు, వెణ్ణైయ - తత్సారమాన వెణ్ణైయెవాగ్గి, తిరట్ట మాప్పోలే - శేర్తాప్పోలే, మూన్దువేదత్తిలుమ్ - ఋగ్యజుస్సామజ్గళాకి మూన్దువేదత్తిలుమ్, మూన్దుక్షరత్తైయుమ్ ఎడుత్తతు, ఎన్దు మూలార్థమ్.



సూ. — ఇతిల్ అకారమ్ సకలశబ్దత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్,

వ్యా. — ఇని ఇవ్వక్షరత్రయత్తుక్కుమ్ అడై వే అర్థమరుళిచ్చెయ్ వతాక త్తిరుపుళ్ళమ్ పన్ శ్రీ, ప్రథమమ్ అకారార్థతై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇతిల్ అకార మెన్ఱుత్తోడక్కి) అతావతు - ఇవ్వక్షరత్రయత్తిలుమ్ వైత్తుక్కుండు ప్రథమూక్షర మాన అకారమ్, (నానురూపజ్ఞభూతానాంకృత్యానాం ప్రపజ్ఞనమ్ | వేదశబ్దే భ్యసవాదా దేవాదీనాంచకారసః) ఎన్నిఱపడియే - తాకిక సకలశబ్దజ్ఞభుక్కుమ్ వేదమ్ కారణమాయ్, (ప్రణవాద్యాస్తథావేదాః) (ఓక్కారప్రథవావేదాః) ఇత్యాదికళితచ్చిల్లుకిఱపడియే అన వేదజ్ఞభుక్కుమ్ ప్రణవమ్ కారణమాయ్,

దొ. అ. — మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇనియెన్ఱుత్తు - తిరుమన్ఱు త్తుక్కు - వాక్యార్థాదికల్ అరుళిచ్చెయ్ దనన న్దరమ్. మూలార్థమ్ అతావతిత్యాది.) అకారమ్ సకలశబ్దకారణమెన్ఱైయిలే సమాణమ్ (నానురూపమిత్యాది.)

ఎ. అ. — ఆకైయాల్ - అక్షరత్రయముమ్ ఓరోవేద త్తినుడైయసారమాక సముద్భృతమూకైయాలే, ఇతు - ఇవ్వక్షరత్రయార్థకమాన ప్రణవమ్, సకలవేద సారమ్ - సకలవేదజ్ఞభుడైయవుమ్ సారభూతమాయిరుక్కు మెన్ఱు మూలార్థమ్.

ఇని - ఇనిమేల్. ఇవ్వక్షరత్రయత్తుక్కుమ్ - సకలవేదసారమాక సము ద్భృతమాన ఇన్ద అక్షరత్రయత్తుక్కుమ్. [విష్ణుపురాణమ్ ౧-౫-౬౨] (నాను రూపమితి) దేవాదికళాన సర్వభూతజ్ఞభుడైయ నానుజ్ఞైయుమ్, రూపజ్ఞై యుమ్, వ్యాపారివిశేషజ్ఞైయుమ్ వేదశబ్దజ్ఞభూలేకండు మున్ఱుగోలే సప్తావానవక్ సృష్టిత్తా.

(ప్రణవాద్యాస్తథావేదాః ప్రణవేపర్యవసీతాః | వాఙ్మయం ప్రణవ స్సర్వం తస్మాత్ ప్రణవమభ్యసేత్) వేదజ్ఞో ప్రణవతై ఆదియాకవుడైత్తా యిరు క్కుమ్; ప్రణవత్తిలే పర్యవసీతిరుక్కుమ్; శబ్దప్రకారమెల్లామ్ ప్రణవాత్మకమా యిరుక్కుమ్; ఆకైయాలే ప్రణవతై అభ్యసిక్కడవక్. వాఙ్మయమ్ ఎన్ఱువిడత్తిల్ వికారార్థే నుయల్పుత్రియమాయ్ వికారమెల్లామ్ ఎన్ఱుమ్. (ఓక్కారప్రథవా వేదాః ఓక్కారప్రథవాస్వరాః | ఓక్కారప్రథవం సర్వం జగత్సంవరజగ్గమమ్) వేదజ్ఞో ఓక్కారతై ప్పిఱప్పిడమాక వుడైత్తాయిరుక్కుమ్; అచ్చుక్కళానవై ఓక్కారతై ప్పిఱప్పిడమాక వుడైత్తాయిరుక్కుమ్; సా వరజగ్గమరూపమాన సర్వ జగత్తుమ్ ఓక్కారప్రథవమాయిరుక్కుమ్.

వ్యా.—(తస్యప్రకృతితీనస్య) ఎన్నిటపడియే అన్వప్రణవన్దనక్కుమ్, తాక కారణమాయరుక్మైయా లే (అకారో వై సర్వా వాక్) (సమస్తశబ్దమూలత్వా దకారస్యస్వభావతః) ఎన్నిటపడియే సకలశబ్దత్తుక్కుమ్ కారణమాయ, సర్వేశ్వరక సమస్తవస్తుశరీతయా సర్వరక్షకనా యరుక్కుమ్బుడియై ప్రతిపాదిక్కిట నారా యణపదత్తుక్కు సద్భిహమా యరుక్మైయా లే,

దొ.అ.—అదౌఎన్వతు - సృష్టిక్కిటపోతెన్వపడి. సః - నారాయణః బ్రహ్మశరీరక నారాయణ నెన్వపడియాకవుమామ్. ప్రకృతితీనస్య ఎన్వతు - స్వకా గణమాన అకారత్తిలే యడగ్గి ఇరుక్కిటవెన్వపడి. అకారోవైఎన్వతు - అకార ఏనఎన్వపడి. అకారోవైసర్వావాక్ ఎన్వతు - మృదవసఘటః ఎన్నుమాప్పిలే. స్వభావతః ఎన్వతు - తాక ప్రకృతియాకైయా లే ఎన్వపడి.

ఎ.అ.—(తైత్తిరీయే - ౨-౧౦) “యద్వేదాదాస్వరఃప్రొక్తోవేదాన్తేచ ప్రతిష్ఠితః। తస్యప్రకృతితీనస్య యఃపరస్సమహేశ్వరః” \* అచ్చాకైయా లే స్వర శబ్దవాచ్యమాయ్ శెప్పుప్పిలే వేదత్తై ఆద్యస్తగ్గిలే మూడియరుపుతానగ్గిస్వభా వత్తుక్కు, మేలేప్రకృతియిలే లయత్తైచ్చొల్లి, అతుక్కువాచ్యనానవక సర్వేశ్వర నెన్. (అకారోవైసర్వావాక్) సమస్తమానవాక్కుమ్ అకారమాయే యరుక్కుమ్. వామనపురాణే “అష్టాక్షరశరీరాజ్యప్రణవాద్యక్షరేణతు । అకారేణాఖిలాధారః పరమాత్మాభిధీయతే॥ సమస్తశబ్దమూలత్వాదకారస్య స్వభావతః। సమస్తవాచ్య మూలత్వాత్ బ్రహ్మణోపి స్వభావతః॥ వాచ్యవాచకసమ్మన్త స్తయోరర్థాత్ప్రతీ యతే” అర్థాత్ - అనురూపార్థాత్. ప్రతీయతే - శ్లోక్రమమ్.

\* యాతొరు సర్వశబ్దవాచ్యమాన ప్రణవమానతు వేదమ్ తొడజ్జుమ్ పోతుమ్ వేదమ్ నిఱుత్తుమ్పోతుమ్ ఉచ్చరిక్కుప్పడుకిటొ తనక్కు క్కార్ణ మాన అకారత్తిలే లయిత్తుప్పిన అన్వప్రణవత్తుక్కు ఎవక వాచ్యనో అవక సర్వేశ్వర నాకితానెన్.

సూ.—నా రా యణపదత్తుక్కు. సజ్జహమాయరుక్మైయా లే, సకలజగత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్ సర్వరక్షకనాన ఎమ్మెరుమానై చ్చొల్లుకిటతు.

వ్యా—(యతోవా ఇమానిభూతానిజాయస్తే, యేనజాతానిజీవన్తి) (సపవ సృజ్యస్సచసర్గకర్తా సపవపాత్యత్తిచపాల్యతేచ) ఇత్యాదికళిఞ్చొల్లుకిటపడియే ఎల్లాజగత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్, ఎల్లార్కుమ్ రక్షకనాయరుక్కు మెమ్మెరు మానై చ్చొల్లుకిటతెనై.

దో.అ.—ఈశ్వరనుడైయ సర్వసన్తు కారణ త్వేప్రమాణమ్ (యతోవేత్త్యా ది.) యతోవాఎన్తు - యతసీవఎన్తుపడి. ఉక్తార్తై నిగమిక్కితార్ ఇత్రాలిత్త్యా నియాల్.)

ఎ.అ.—(తైత్తిరీయే - ౧ - ౧౮) (యతోవా ఇమానిభూతానిజాయస్తే, యేనజాతానిజీవన్తి) యావనొరువనుడైయ సకాశ త్రినిన్తుమ్ వరిదృశ్యమానభగా యిరుక్కిట భూతజ్గళానవై ఉడ్డాకానిట్కిటతుకళ్ళ; యావనొరువనాలే యుడ్డాన భూతజ్గళానవై జీవియానిట్కిటతుకళ్ళ.

(విష్ణుపురాణే - ౧ - అంశే - ౩ - అధ్యాయే శ్లో - ౧౭ ) “సపవసృజ్య స్సచసర్గకర్తా సపవపాత్యత్తిచ పాల్యతేచ । బ్రహ్మద్యవస్థాభిర శేషమూర్తివిష్ణు ర్వరిత్యోవరదోవరేణ్యః” ఎన్తు - సృష్టిక్కితానుమ్ సృష్టికృష్ణుకుతానుమ్ అవనే; సంహరిక్కితానుమ్ సంహరికృష్ణుకుతానుమ్ అవనే; రక్షిక్కితానుమ్ రక్షిక్కుష్ణుకుతానుమ్ అవనే; బ్రహ్మాదికళాన అవస్థైకళాలే ఎల్లావత్తైయమ్ తనక్కు శరీరమాకవుడైయనా యిరుక్కిట విష్ణువానవక్ తద్గతదోషస్సర్వమిల్లామైయాలే వరిష్టనాయ్, అవర్కళుక్కుసృష్టత్వాదిపదజ్గళై క్కొడుక్కైయాలే వరదనాయ్, అన్దపదసిద్ధ్యర్థమాక అవర్కళుక్కు ఆశ్రయణీయనాకైయాలే వరేణ్యనా యిరుప్పక్.

ఎల్లాజగత్తుక్కుమ్ - సమస్తజగత్తుక్కుమ్; జగదన్తర్వరి - సకలప్రాణికళుక్కుమ్. కారణమాయ్ - నిమిత్త సహకారి ఉపాదానరూప త్రివిధకారణ మాయ్.

వ్యా.—ఇత్రాల్ - ఇవ్వక్షరత్తిల్ ప్రకృత్యర్థమాన కారణత్వముమ్, ధాత్వర్థమాన రక్షకత్వముమ్ శొల్లిన్ద్రాయ్తు.

దొ-అ.—ఇత్రాలెనతు - ఇవ్వకారత్తాలెన్ద్రపడి.

ప్రకృత్యర్థమాన కారణత్వము మెన్దతు - తాన్ సర్వశబ్దప్రకృతియాకై యాలే స్వవాచ్యనుమ్ సకలవాచ్యప్రకృతియాకై తనక్కుఅనురూపమాకై యాలే సర్వప్రకృత్యర్థమాన సర్వేశ్వరనుడైయ సర్వకారణత్వముమ్; ఇవ్వకారమ్ ‘అవరక్షణే’ ఎన్గిఱధాతువిలే నివ్వన్నమాకై యాలే స్వధాత్వర్థమాన సర్వరక్షకత్వముమెన్దపడి. ఆక అకారమ్ కారణమానపోతు తద్వివరణమాన నారాయణ పదముమ్ అవశ్యమ్ కారణవాచియాక వేణుకైయాలే అకారత్తిలే శొన్న ఈశ్వర నుడైయ సర్వకారణత్వత్తై సమస్తవశరీతయా సర్వకారణా ఈశ్వర నెన్ద్ర ఉపాదానకారణమాక చొల్లుకైయాలే అకారమ్ స్వప్రకృతియాలుమ్ తాన్ నారాయణపద సజ్గిహమా యరుక్కైయాలుమ్ సర్వకారణమాన ఎమ్మెరు మానై చొల్లుకిఱతు.

అకారమ్ ధాతుబలత్తాలే రక్షకవాచియామ్బొతు తద్వివరణమాన నారాయణపదముమ్ రక్షకవాచియాక వేణుకైయాలే అకారత్తిల్ ధాత్వర్థమాన ఈశ్వరనుడైయ రక్షకత్వత్తై సర్వప్రకారశిష్టమాక చొల్లుకైయాలే అకారమ్ ధాతుబలత్తాలుమ్ నారాయణపద సజ్గిహత్తైయాలుమ్ ఈశ్వరనుడైయ సర్వ ప్రకార రక్షకత్వత్తై చొల్లుకిఱతెన్ద్రతాయ్తు. ఇజ్జనన్తిక్కే అకారన్దాన్ సకల శబ్దజ్గళుక్కుమ్ కారణమాయరుక్కైయాలే సకలజగత్కారణమాన ఎమ్మెరు మానై చొల్లుకిఱ తెన్నపుమామ్.

ఎ.అ.—ఇత్రాల్ - సకల జగత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్ సర్వరక్షకనాన ఎమ్మెరుమానై చొల్లుకిఱ అర్థత్తాల్, ప్రకృత్యర్థముమ్ - ప్రణవసంజ్ఞక అకారా ర్థమాన కారణత్వముమ్, ధాత్వర్థమాన రక్షకత్వముమ్ - “అవరక్షణే” ఎన్గిఱ విడ త్తిలే, అవ్ ఎన్గిఱధాత్వర్థమాన రక్షకత్వముమ్.

వ్యా.—ఇవ్వకాగత్తుక్కు నారాయణపద సజ్గిహతయా రక్షకవాచిత్యమ్ శొల్లుమ్ పోతుమ్ ధాతుసిద్ధవేషతై అవలమ్బితై శొల్లు వేణుమితే.

చా-అ.—నారాయణపద సజ్గిహమాకైయా లే సర్వరక్షకనాన ఎమ్మెరు మానై చొల్లుకిటతెనుమ్ ఒరుయోజనై యుణ్ణితే; అప్పోతు నారాయణపదమ్ రక్షకవాచియామ్మడియెజ్జనే, తత్సజ్గిహతయా అకారమ్ రక్షకవాచియాకైక్కడి యెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇవ్వకారత్తుక్కిత్యాదియాల్.) ధాతుసిద్ధవేషతై - నారాయణపద త్రిల్, “ఓక్షయే” ఎన్నిఱ ధాతువిలేయాతల్; అయనపద త్రిల్ “ఇన్ గతా” ఎన్నిఱ ధాతువిలే యాతల్ రక్షకత్వమ్ తోల్ నామైయా లే, “ఇన్ గతా” ఎన్నిఱ ధాతువిలేకరణేప్రుత్పత్యాడపాయత్వమ్ తోల్ నాలుమ్ ఆతురక్షకత్వహాక మాట్టామైయాతల్. అకార త్రిల్, “అవరక్షణే” ఎన్నిఱ ధాతుసిద్ధవేషతై - రక్ష కతై యెన్టపడి. ధాతుసిద్ధవేషతై అవలమ్బితాల్ అకారత్తుక్కున్తో రక్షకవాచిత్య ముళ్ళుతు, నారాయణపదత్తుక్కున్తోయెన్నిల్; ఆకిలుమ్ అకార త్రిల్ శొల్లుకిట సర్వరక్షకత్వత్తుక్కు అనశ్యాపేక్షితమాన ప్రకారవిశేషజ్జలే చొల్లిక్కిణ్ణు అకారవాచ్యునడైయ సర్వరక్షకత్వతై వివరిక్కిటతాకై యా లే నారాయణపదమ్ అకార త్రినుడైయ ధాతుసిద్ధవేషతై అనలమ్బిత్తు నారాయణపదమ్ సర్వప్రకార త్తాలుమ్ సర్వరక్షకనై చొల్లుకిటతు.

ఎ-అ.—ఇతిల్ - ఇన్ద అక్షరత్రయ త్రిలుమ్, అకారమ్ - ప్రథమాక్షర మాన అకారమ్, సకలశబ్దత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్ - శుత్తిస్సృత్యాదికలిల్ శొల్లుకిటపడియే సకలశబ్దత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్, నారాయణపదత్తుక్కు సజ్గి హమాయిరుక్కైయా లే - సర్వేశ్వరకా సమస్తనస్తు శరీరితయా సర్వరక్షకనా యిరుక్కుమ్మడియై ప్రతిపాదిక్కిట నారాయణపదత్తుక్కు సజ్గిహమాయిరుక్కై యా లే, సకలజగత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్ - శుత్తిస్సృత్యాదికలిల్ శొల్లుకిట పడియే ఎల్లాజగత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్, సర్వరక్షకనాన . ఎల్లార్కుమ్ రక్షక నాయిరుక్కుమ్; ఎమ్మెరుమానై చొల్లుకిటతు.—, ఎన్ట మూలార్థమ్.

సూ.--రక్షిత్కైయావతు - విరోధియైప్పొక్కుకైయుమ్,

అపేక్షితత్తైక్కొడుక్కైయుమ్.

ఇవైయిరణ్ణుమ్ చేతనర్ నిష్టనిష్టవళవుక్కిడాయిరుక్కుమ్.

వ్యా.--రక్షిత్కైయావతు తా నేతెన్నుమ్ ఆకాజ్జైయిలే యరుళిచ్చెయ్కి  
తార్ (రక్షిత్కైయావతెన్నున్ డక్కి.) అతానతు - రక్షకత్వద్వా అనిష్టనివర్తకత్వ,  
ఇష్టప్రాప్తకత్వరూపేణ ద్వివిధమాకైయాలే, ఈశ్వరణ్ చేతనరై రక్షిత్కైయా  
వతు అవర్ కళుక్కు దుఃఖావహమాన విరోధియైప్పొక్కుకైయుమ్, సుఖావహ  
మాన అపేక్షితత్తైక్కొడుక్కైయుమ్మెన్దై. ఇవర్ కళుక్కు ఇవణ్ పొక్కుమ్ విరోధి  
యేతు, కొడుక్కుమ్ అపేక్షితమేతెన్ను అరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇవైయిరణ్ణుమ్ చేత  
నర్ నిష్టనిష్టవళవు క్కిడాయిరుక్కుమ్మెన్దు.) చేతనర్ నిష్టనిష్టవళవుక్కిడాయిరు  
క్కుమ్ ఎన్దతు - తత్తదధికారానుగుణమా యిరుక్కుమ్మెన్దపడి.

దొ-అ.--మేలుక్కవతార్రికై (రక్షిత్కైయావతిత్యాది.) మూలార్థమ్  
(అతావతిత్యాది.) ఈశ్వరణ్ చేతనరై రక్షిత్కైయావతు - లోకత్తిలే అనిష్టనివర్త  
కజ్జళ్ వేతాయుమ్ ఇష్టప్రాప్తకజ్జళ్ వేతాయుమ్ కాణ్డెయాలే, ఈశ్వరణ్ చేతన  
నుక్కు రక్షకనాఃకతు అనిష్టనివారకనాయో ఇష్టప్రాప్తకనాయో వెన్దపడి. ఇరణ్ణా  
కారత్రాలుమ్ అవనే రక్షకనెన్దితార్ (అవర్ కళుక్కిత్యాదియాలే.) మేలుక్కవతా  
రికై (ఇవర్ కళుక్కిత్యాది.)

ఎ-అ.--రక్షిత్కైయావతు - ఈశ్వరణ్ చేతనరై రక్షిత్కైయావతు, విరో  
ధియైప్పొక్కుకైయుమ్ - దుఃఖావహమాన విరోధియైప్పొక్కుకైయుమ్,  
అపేక్షితత్తైక్కొడుక్కైయుమ్ - సుఖావహమాన అపేక్షితత్తైక్కొడుక్కైయుమ్  
మెన్దు మూలార్థమ్.

ఇవైయిరణ్ణుమ్ - పొక్కుమ్ విరోధియుమ్ కొడుక్కుమ్ అపేక్షితము  
మాకిఱ ఇవైయిరణ్ణుమ్, చేతనర్ నిష్టనిష్టవళవుక్కు - చేతనరుడైయ తత్తదధికార  
త్తుక్కు, ఈడాయిరుక్కుమ్ - అనుగుణమాయిరుక్కుమ్మెన్దు మూలార్థమ్.

సూ.--సంసారికభుక్కు విరోధి శత్రుప్రీడాదికళ, అపేక్షితమ్ అన్నపానాదికళ; ముముక్షుక్కుభుక్కు విరోధి సంసారసమ్మన్దమ్, అపేక్షితమ్ పరమపదప్రాప్తి.

వ్యా.--ఇతుతన్నై వ్యక్తమాక వరుళిచ్చెయ్కితార్ మేల్ (సంసారికభుక్కిత్యాది.) అతావతు - దేహత్యాభిమానాదికళమ్, శబ్దాదివిషయానుభవముమేయాత్రైయాయురుక్కుమ్ సంసారికభుక్కు నివర్త్యమాన విరోధి, శత్రుక్కుళాల్ వరుమ్ నలివుతోడక్కమానవై; ప్రిప్యమాననపేక్షితమ్, శోఱు తణ్ణిర్ ముతలానవై యెన్నై. (శత్రుప్రీడాదికళ) ఎన్ఱిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దతాళే - ఆధివ్యాధిముతలాన వరుళాల్ వరుమ్ పీడకళైచ్చొల్లుకిఱతు. (అన్నపానాదికళ) ఎన్ఱిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దతాళే - స్రగ్వస్తాభరణాజ్ఞరాగ అజ్ఞనాలిజ్ఞనాదికళైచ్చొల్లుకిఱతు.

(ముముక్షుక్కుభుక్కిత్యాది) అతావతు - సంసారత్తిల్ అడిక్కిఱిత్తు. పరమపదత్తిలేపోక ఆతైప్పడానిఱుక్కుమ్ ముముక్షుక్కుభుక్కు నివర్త్య మాన విరోధి

దా-అ.--మేరుక్కునతారికై (ఇతుతన్నైయిత్యాది) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) దేహత్యాభిమానమ్ ఎన్ఱిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దతాళే - స్వస్వాతస్త్రితై నిన్ఱిఱిఱతు. అడిక్కిఱిత్తు ఎన్ఱతు - కాలకొప్పళిత్తు ఎన్ఱాయ బాధకత్వజ్ఞానమ్ తలైయెఱుత్తెన్ఱుదా. పోయ్నిన్ఱజ్ఞానముమ్ పొల్లావొమ్ముక్కుమ్ముక్కుడమ్ముమ్ - దేహత్యాభిమానముమ్, తద్వాసనైయుమ్, తత్ఫలమాన మలభాజనమాన శరీరముమ్. భగవదనుభవాదికళ ఎన్ఱిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దతాళే - అనుభవజనితమాన ప్రీతియైయుమ్ ప్రీతికారికమాన కైజ్జర్యత్తైయుమ్ శొల్లుకిఱతు.

ఎ.అ.--దేహత్యాభిమానాదికళమ్ ఎన్ఱిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దతాళే - స్వస్వాతస్త్రిత్యాభిమానత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. యాత్రైయాయురైక్కు - పోతుపోక్కాయురైక్కు. అనుభవపేయాత్రై ఎన్ఱతాళే - వేఱొన్ఱాల్ పోతుపోక్కుకై యన్ఱిక్కే అతువే గమనమాయురైక్కుయైచ్చొల్లుకిఱతు. (ఆధివ్యాధి) ఆధియావతు - మానసికదుఃఖమ్; వ్యాధియావతు - దేహజమానవ్యాధికళ.

సంసారికభుక్కు - దేహత్యాభిమానికళాయ్ శబ్దాదివిషయప్రవణరాన సంసారికభుక్కు, విరోధి - నివర్త్యమాన విరోధి, శత్రుప్రీడాదికళ - శత్రుక్కుళాల్ వరుమ్ బాధై ఆధివ్యాధికళాల్ వరుమ్ క్లేశమ్, అపేక్షితమ్ - ప్రిప్యమాన అపేక్షితమ్, అన్నపానాదికళ - శోఱు తణ్ణిర్ స్రగ్వస్తాభరణాజ్ఞ నాలిజ్ఞన చుప్పన క్రీడకళైన్ఱు మూలార్థమ్.

సంసారత్తిల్, అడిక్కిఱిత్తు - కాలకొఱిత్తు. అతావతు - విరోధిజ్ఞానమ్ తలైయెఱుత్తెన్ఱు. పరమపదత్తిలే - సుఖావహమాన పరమపదత్తిలే.

వ్యా.— \* పోయ్న్దిన్ద్రానముమ్ పొల్లావొమ్మక్కు మమ్మక్కుడమ్మ  
మాయ్కోణ్ణ ఇవ్విభూతియిలేయరుక్కైయాకిఱ సంసారసమ్మన్దమ్; పాప్యమాన  
వపేక్షితమ్, భగవదనుభవాదికళుక్కు అనుకూలమాన పరమపదత్తై పాప్తిక్కై  
యెన్దై.

ఎ - అ. — పోయ్న్దిన్ద్ర - ఉత్పత్తివినాశాదియోగత్తాలే అసత్యశబ్దవాచ్య  
మాన ఆచేతనవిషయత్తిలే, భానముమ్ - ఆత్మజ్ఞానముమ్, పొల్లావొమ్మ  
క్కుమ్ - అన్తదేహత్యాభిమానచుడియాన సంసారదుష్కర్మప్రవృత్తియుమ్, అమ్మ  
క్కుడమ్మమ్ - అక్కర్మమడిమిక వరక్కడవతాన మాంసాఽస్పృగాదిమలరూప  
దేహసమ్మన్దముమ్, ఇన్దిన్ద్రసిరై - ఇవన్ శ్రీలే నిలైన్దిన్ద్రాస్తవాసనారుచికళాకిఱ  
స్వభావవిశేషత్తై, ఇనియాముతామై - నిర్దేతుక కటాక్షమూలమాన జ్ఞాన  
లాభత్తై యుడైయవర్కళాయ్ ఇన్దుఅక్కికారబలత్తైయుడైయ నాజ్జల్ అణకాతపడి,  
ఉయిరళిప్పాన్ ఎన్దిన్ద్రయోనియుమాయ్ ప్పిణ్డనాయ్ - పాణిపదార్థజలదైయ  
అనిష్టనిష్టత్తియైయుమ్ ఇష్టపాప్తియైయుమ్ పణ్ణిక్కొడుక్కైక్కాక రూపప్రకార  
వ్యవస్థితజ్ఞాన సకలజాతికళిలుమ్ అవత్తిర నానవనే, ఇమైయోకత్తలైవా - ఏవం  
విధ సౌలభ్య విశిష్టనాన వున్నై ఆశ్రితరై సదా అనుభవిప్పిక్కైక్కాక సదాస్థాన  
పరరాన \* అయర్వణుమమరర్కళుక్కు అధిపతియానవనే, అడియోకైయుమ్  
విణ్ణపుమ్ మెయ్న్దిన్ద్రకేట్టరుళాయ్ - ఉక్తిరువడికళిల్ నిరుపాధిక శేషత్వత్తైయే  
స్వరూపమాకవుడైయనాన నాకైయేకిఱ మెయ్యానవిణ్ణపుత్తై జగద్వాపారత్తిలే  
పరాక్కల్ మిన్దు కేట్టరుళవేణుమ్. మెయ్న్దిన్ద్రఎన్దు - అపరోక్షీక్కుమ్మడి నిన్ద్రెన్న  
వుమామ్. కేట్టరుళాయ్ ఎన్దు - కేత్తైతా నే అరుళెన్దుకరుత్తు. ఇన్దిన్ద్రసిరై ఇనియా  
ముతామై - అడియోకైయుమ్ విణ్ణపుమ్ ఎన్ద్రన్దయమ్. యాముతామై ఎన్దు పన్నె  
యాయరుక్క, అడియోకై ఎన్ద్ర ఒరుమైయాలే - ఈశ్వరనుక్కు విజ్ఞాపిప్పార్  
తా మొరువరుమాయ్, ఫలలాభమ్ సమ్మన్ది పరమ్మరైక్కుమ్ ఒక్కుమెన్దుకరుత్తు.

ముముక్షుక్కుళుక్కు - సంసారత్తిలే అడిక్కొత్తిత్తు పరమపదత్తిలే పోక  
ఆశైప్పడానిఱుమ్ ముముక్షుక్కుళుక్కు, విరోధి - నివర్త్యమాన విరోధి, సంసార  
సమ్మన్దమ్ - అవిద్యాకర్మవాసనారుచి ప్రకృతి సమ్మన్దతోడే ఇవ్విభూతియిలే  
యిరుక్కైయాకిఱ సంసారసమ్మన్దమ్; అపేక్షితమ్ - పాప్యమాన అపేక్షితమ్,  
పరమపదపాప్తి - భగవదనుభవాదికళుక్కు అనుకూలమాన పరమపదత్తై  
పాప్తిక్కైయున్దు మూలార్థమ్.



సూ.—ముక్తర్కమ్, నిత్యర్కమ్ విరోధి కైజ్యర్య  
హని; అపేక్షితమ్ కైజ్యర్యవృద్ధి.

వ్యా.—(ముక్తర్కమిత్యాది.) అతావతు - నివృత్త సంసారరాయమ్, అస్పృష్ట సంసారగర్భరాయమ్, భగవదనుభవజనిత ప్రీతికారితకైజ్యర్యపర రాయుర్ముక్తమ్ ముక్తర్కమ్ నిత్యర్కమ్ విరోధి - పకు త్తశేషియాన సర్వే శ్వరణ తిరువడికలి తే స్వరూపానురూపమాక పృణ్ణిక్కొణ్ణుపోరుమ్ కైజ్యర్యత్తుక్కు వరుమ్ విచ్చేదమ్. అపేక్షితమ్ - ఉత్తరోత్తరమ్ అడిమైశెయితు శెల్లుకైయాకిఱ కైజ్యర్యవృద్ధియైన్. ఆక, ఇప్పడి అధికారానుగుణమ్ విరోధియైప్పొక్కి అపేక్షి తత్తైక్కొడుక్కైయాలే ఈశ్వరనే సర్వరక్షక నెన్నుమిడమ్ శొల్లిన్ శ్రాయ్. య.

దా-అ.—పకు త్తశేషియాన - పృప్తశేషియాన. స్వరూపానురూప మాక - అవకముకమల ర్తిక్కే ఉజుప్పక. స్వరూపమెన్టాల్ అవకముకమల ర్తియై క్కాట్టుమొవెన్నిల్; స్వరూపమ్ శేషత్వమానాల్ అతుతానుమ్ పరగతాతి శయాధాయకత్వమానాల్ పరాతిశయ తైక్కాట్టుమితే. కైజ్యర్యత్తుక్కువరుమ్ విచ్చేదమెన్టతు - అవక ముకమల ర్తియై ప్రయోజనమాక పృణ్ణిప్పొరుమ్ కైజ్య ర్యత్తుక్కు “మమాయంభోగః” ఎన్గిఱనినై వాల్ వరుమ్ విచ్చేదమెన్టపడి. అజ్గుమ్, మమాయంభోగః ఎన్గిఱనినై వువరుక్కుక్కు ప్రసజ్జముణ్ణోవెన్నిల్; కర్మగుడియాక వరుమ్, “మమాయంభోగః” ఎన్గిఱనినై వుక్కాయ్తు అజ్గుప్రసక్తియిల్లాతతు, విషయవైలక్షణ్యాఫేనమాయవరుమ్, మమాయమ్భోగః ఎన్గిఱనినై వుక్కు అజ్గుమ్ ప్రసక్తియిణ్ణితే; ఆకైయితే “పెరుమ్ తేవర్ కుఠాజ్జల్ - నజ్జల్ పోకమక్కిచ్చిక్కు - మరున్” ఎన్టు - అవనై నివర్తకనాక అనుసన్నిక్కిఱతు. “ఇతిల్ అకారమ్ ఎన్టు తొడగ్గి, అపేక్షితమ్ కైజ్యర్యవృద్ధి” ఎన్నుమళవాకచొన్నై అర్జజైచ్చేరప్పిడిత్తు ఇవ్వరత్తై నిగమిక్కితార్ (ఆకవిత్వాదియాలే.)

ఎ-అ.—నివృత్త సంసారరాయ్ ఎన్గిఱ విశేషణమ్ - ముక్తర్కమ్, అస్పృష్ట సంసారగర్భరాయెన్గిఱ విశేషణమ్ - నిత్యర్కమ్, భగవదనుభవజనిత ప్రీతికారితకైజ్యర్యపరరాయుర్ముక్తమ్ ఎన్గిఱ విశేషణమ్ - ఇరువర్కమాక యోజక్కవుమామ్. స్వరూపానురూపమాక - శేషత్వపారతన్య స్వరూపాను రూపమాక.

దొ-అ.-ఇవ్వకారత్తాల్ - ఈశ్వరనుడైయ సర్వరక్షకత్వమశొల్లిన్ద్రా  
కిల్, మ స్త్రీవైభవమ్ శొల్లుమ్పోతు, “వశ్యర్యకైవల్య భగవల్లాభజ్ఞతై యాకైపుట్ట  
వర్కళుక్కు అవర్తతై క్కొడుక్కుమ్” ఎత్తు - కేవలాభిమతప్రదత్వతై వాచక  
మాన ఇమ్మస్త్రీత్తుక్కుచ్చొన్నాప్పొలై కైవల్యార్థకళుక్కుమ్ ఈశ్వర రక్షకనామ్  
ప్రకార తై అరుళిచ్చెయ్యాతేయ్యివానెన్నెన్నిల్; అవర్కళుడైయ పురుషార్థతై \*  
పెరుమ్తుప్పమాక నినైత్తిరుక్కు మవరాకైయా లే అవర్కళై ఈశ్వరనుక్కు రక్ష్య  
మాకనినైత్తిల్; ఆనాల్ అవర్కళిల్ తణ్ణియరాన సంసారికళై రక్ష్యరాకవరుళి  
చ్చెయ్వానెన్నెన్నిల్; ఇవర్కళుడైయ పురుషార్థమ్ సశ్వరమాకైయాలుమ్ ఇవర్  
కళుక్కు కాలానరత్తిలే భగవత్పొత్తిక్కు మోగ్యతైయ్జ్ఞాకైయాలుమ్  
ఇవర్కళివిషయత్తిల్ ఈశ్వరనుడైయ ముఖ్యరక్షణమ్ ఫలిక్కుమెన్దిరినై వాలుమ్  
సంసారికళై రక్ష్యరాకవరుళిచ్చెయ్తాల్.

ముముక్షుక్కుళుక్కు ఎన్దిరివిడత్తిల్ కేవలరైయమ్ శొల్లలాకాతోవెన్నెల్;  
ఉపక్రమత్తిలే భగవత్పొత్తిక్కుమాతయా సంసారనివృత్తియిలే యిచ్చెయ్డైయ  
వనై ముముక్షుశబ్దతాలే వివక్షిక్కైయా లే శొల్లవొణ్ణాత్తెన్దు, విరోధి కేవలసాధా  
రణమా యిరున్దతే యాకిలుమ్ అపేక్షితమ్ వేఱుపట్టిరుక్కైయా లే కేవలనుక్కు-  
ముముక్షుస్తరాభవమ్ శొల్లవొణ్ణాతు. ముక్తాస్తరాభవమోవెన్నెల్, సుతరామ్  
కూడాతు; - స్వానుభవత్తిల్ భోక్తృత్వబుద్ధి విరోధియాకాతవోపాతి భగవదను  
భవవిచ్ఛేదముమ్ అవనుక్కు విరోధియల్లామెయాలుమ్, భగవత్ప్రేక్ష్యవృద్ధి  
అభిమతమల్లామెయాలుమ్, ఆకైయాల్ ఇవర్ కేవలరై భగవన్నిగ్రహ విషయ  
మాక నినైత్తిరుక్కుమవరాకైయా లే రక్ష్యవర్గమాకనినైత్తిల్; అన్నిక్కే,  
ముముక్షుక్కు శెన్దిరివిడత్తిల్ కేవలర్ భక్తర్ ప్రపన్నర్ మూవరైయమ్ శొల్లు  
కిఱతాకవుమామ్. అప్పొతు, పరమపదపొత్తి - అపాకృతదేశవిశేషపొత్తి. కైవ  
ల్యముమ్ విరజెక్కక్కరైయిలేయితే. కేవలనుక్కు ప్రకృతినప్పన్దమ్ నివ ర్తితా  
లుమ్ జ్ఞాతృత్వబలతాలే వన్ద స్వాతన్త్ర్యమ్ తత్కృతున్యాయేన దేశవిశేషత్తిలుమ్  
అనువ ర్తిక్కిఱతు. ఆకైయాల్ ఇవివిడత్తిల్ కేవలర్ ముముక్షుశబ్దవాచ్య్.

సూ.— ఈశ్వరనైయోభీష్టవర్కళ రక్షకరల్ల రెన్ను  
మిడమ్ ప్రపన్నపరిత్యాగత్తిలే శొన్నోమ్.

వ్యా.— ఇప్పడి, ఈశ్వరనేయో పిన్నై ఎల్లారైయుమ్ రక్షిక్కిఱవక్, లోకత్తిలే మాతాపితృప్రభృతి దేవతాస్తర పర్యస్తమాక రక్షకరాయ్పోరుకిఱ వర్కళ పలరుమిల్లైయో వెన్న పరుళిచ్చెయ్కెతార్ (ఈశ్వరనైయోభీష్టవర్కళ రక్షకరల్ల రెన్నుమిడమ్ ప్రపన్నపరిత్యాగత్తిలే శొన్నోమ్ ఎన్ఱు.) అతావతు - నిరుపాధికబద్ధవాయ్, సర్వకాలముమ్ కైవిడతే నోక్కిక్కొణ్ణుపోరుమ్ సర్వేశ్వరనైయోభీష్ట బోపాధికబద్ధక్కుళాన మాతాపితృదికళుమ్, అర్వాచీనరాన దేవతాస్తరజ్గళుమ్ రక్షకరల్ల రెన్ను మిడమ్, సహేతుకమాక ప్రపన్నపరిత్యాగమెన్ఱిఱ ప్రబన్ధత్తిలే శొన్నోమ్, అతిలే కణ్ణుకొళ్వత్తెన్.

దొ.అ. — మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడి తత్తదధికారాను గుణమాక. ఈశ్వరనేయో - ఈశ్వరనొరువనేయో, పిన్నై - శారీకైచ్చొల్లు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అర్వాచీనరాన - పిట్టప్పవర్కళాన.

ఎ.అ. — ముక్తర్కమ్ - నివృత్తసంసారరాయుమ్ భగవదనుభవనితప్రీతి కాఱత కైజ్జర్యపరరాయు మిరుక్కుమ్ ముక్తర్కమ్, నిత్యర్కమ్ - అస్పృష్ట సంసారగన్ధరాయుక్కిఱ నిత్యర్కమ్, విరోధి - నివర్త్యమానవిరోధి, కైజ్జర్య హాని - పకుత్తశేషియాన సర్వేశ్వరక తిరువడికళిలే స్వరూపానురూపమాక పుణ్ణిక్కొణ్ణుపోరుమ్ కైజ్జర్యత్తుక్కు వరుమ్ విచ్చేదమ్; అపేక్షితమ్ పాప్య మాన అపేక్షితమ్, కైజ్జర్యవృద్ధి - ఉత్తరోత్తరమ్ అడిమైశెయ్తు శెల్లు కైయాకిఱ కైజ్జర్యవృద్ధి ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

అర్వాచీనరాన - తద్గళుడైయ రక్షణత్తిల్ తద్గళుక్కు శక్తియిల్లాతవర్ కళాన.

ఈశ్వరనై యోభీష్టవర్కళ - నిరుపాధికబద్ధవాయ్ సర్వకాలముమ్ కై విడతే నోక్కిక్కొణ్ణుపోరుమ్ సర్వేశ్వరనైయోభీష్టవర్కళ, రక్షకరల్ల రెన్నుమిడమ్ - బోపాధిక బద్ధక్కుళాన మాతాపితృదికళుమ్ అర్వాచీనరాన దేవతాస్తరజ్గళుమ్ రక్షకరల్ల రెన్నుమిడమ్ ప్రపన్నపరిత్యాగత్తిలే శొన్నోమ్ - సహేతుకమాక ప్రపన్నపరిత్యాగమెన్ఱిఱ ప్రబన్ధత్తిలే శొన్నోమ్, అతిలే కణ్ణుకొళ్వత్తు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

ఎ-అ.--ప్రపన్న పరిత్రాణే; - భాతాక్కల్ రక్షకరల్ల రెన్నుమిడమ్ వాలి పక్కలిలుమ్; రావణా పక్కలిలుమ్ కాణలామ్; పుత్తొక్కల్ రక్షకరల్ల రెన్ను మిడమ్ రుద్రా పక్కలిలుమ్ శంసా పక్కలిలుమ్ కాణలామ్; మాతాపితాక్కల్ రక్షకరల్ల రెన్నుమిడమ్, కైకేయి పక్కలిలుమ్ రావణా పక్కలిలుమ్ కాణలామ్; స్త్రీకళుక్కు భరాక్కల్ రక్షకరల్ల రెన్నుమిడమ్ ధర్మపుత్రాదికల్ పక్కలిలుమ్ సశా పక్కలిలుమ్ కాణలామ్.

ఇవర్కల్ రక్షకరల్ల రేయాకిలుమ్ నాట్టార్కు క్కణ్ కాట్టియాయ్ పోరు కిట చంద్రిదిత్తొక్కల్ రక్షకరాక కుజైయెన్నెన్నిల్; అనర్ కళుమ్ ఈశ్వరాజైక్కు అజ్జి, తాజ్జల్ నిన్నై త్తపడి సజ్జరిక్కుప్పెఱాతే \* నాట్టికైకూట్టు ఉతిప్పతు అస్త మిప్పతాయ్కొండ్లు సోరుకైయాయుమ్, హిరణ్యరావణాదికల్ కైయిలే యకప్పట్టు అవర్కళుక్కు ఇట్టితోట్టిల్ శేయేతు తిరికైయాలుమ్ రక్షకరాకమాట్టార్కల్.

త్రైలోక్యత్తుక్కుమ్ ఈశ్వరనాన ఇన్ద్రుమ్ నమఁదమ్ ఎప్పోతు నఱువు కిటతో! ఎన్ఱు అజ్జి, శాపోహతనాయ్ బ్రహ్మహత్యైయాలే అభిభూతనాయ్ ఇన్ద్ర జిత్తికైయిలే అకప్పట్టు క్కట్టుణ్ణు, మహాబలిపోల్వార్ కైయిలే ఐశ్వర్యతై ప్పటి కొడుత్తు క్కణ్ణుమ్ కణ్ణిరుమాయ్ క్కఱుత్తుమ్ కప్పడిముమాయ్కొండ్లు తిరిన్దా నొరువనాకైయాయుమ్ రక్షకనాకమాట్టా. బ్రహ్మపుమ్, మధుకైటభర్కైయిలే నోవుప్పట్టు వేదజ్జళైప్పటికొడుత్తు, “కణ్ణిన్దే, ధనమిన్దే” ఎన్ఱు నిలమ్ తుథ్తా వుకైయాయుమ్, రుద్రాకైయిలే తలైయఱుప్పణ్ణెయాయుమ్ రక్షకనాకమాట్టా.

రుద్రనమ్, సకలపాణికలైయమ్ సంహరిక్కైయే తొట్టిలాకవుడైయ నాయ్, విడాయర్ ముకత్తిలే నెరుప్పెచ్చొర్నిన్దాప్పోలే \* తడల్ నిఱవణ్ణనాయ్, తన్నై ఆశ్రయి త్తవర్కలై, “అఱుత్తుత్తా, పొశుక్కిత్తా” ఎన్ఱు కొడున్దొట్టిల్కలై చ్చెయ్విత్తుక్కుళ్ళుకైయాయుమ్, తన్నై ఆశ్రయి త్తవాణనై, తలైయిల్ పూవాడా మల్ రక్షిక్కిఱోమెన్ఱు ప్రతిజ్జెవణ్ణి, తొఱుత్తకైకలై క్కళ్ళికాడు శీత్రాప్పోలే శీక్కక్కణ్ణు, “ఉయిరుణ్ణాకిల్ ఉప్పమాఱియణ్ణలామ్” ఎన్ఱు నెగ్గియిల్ కణ్ణెప్పత్తై త్తుక్కుండ్లు నఱువివానొరువనాకైయాయుమ్, లోకగురువాయ్ తనక్కుప్పితాపు మాన బ్రహ్మవి తలైయైత్తిరుకి పాతకియాయ్ కూఱుశెయ్తపూరిలే కుఱుమ్పు శెయ్తు కైయమ్ కైత్తలైయమాయ్కొండ్లు తిరివారైప్పోలే కైయమ్కపాల ముమాయ్ తిఱున్ద కిడన్ద వాళల్కల్ తోఱుమ్ పుకున్ద తన్నై వెళియిట్టుక్కుండ్లు తిరికైయాయుమ్ రక్షకనాకమాట్టా ఎన్ఱువిత్తుకలైక్కొళ్ళెతు.

సూ.—రక్షిక్కుమ్బోతు పిరాట్టిసన్నిధివేణుకైయాలే,  
ఇతిలే శ్రీసమ్మన్థము మనుసన్ధేయమ్.

వ్యా.—ఆన న్దరమ్ అర్థబలత్తాలే ఇప్పుడత్తిలే అనుసన్ధిక్కుప్పడుమ్ శ్రియః  
పతిత్వత్తై యదుళిచ్చెయ్కితార్ (రక్షిక్కుమ్బోతు ఎన్దుతోడజ్జీ.)

దొ.అ.—మేలుక్కువతారికై (అన న్దరమిత్యాది.) అన న్దరమ్ - అకార  
త్తిల్ ధాత్వర్థమాన ఈశ్వరమడైయ సర్వరక్షకత్వత్తై అనుళిచ్చెయ్తవస న్దరమ్ -  
అర్థబలత్తాలే - ధాత్వర్థమానరక్షణరూపార్థబలత్తాలే. ఇప్పుడత్తిలే - ఇవ్వకార త్తిలే.  
ఇవ్వకారమ్, ప్రకృతిప్రత్యయధాతుక్కుళాలే సర్వకారణత్వ సర్వశేషిత్వ సర్వ  
రక్షకత్వమాకిఱ ఆకారత్రయయుక్తతయా సర్వేశ్వరనై ప్రతిపాదియానిఱ్ఱ,  
ఇవర్ కారణమాకిఱపోతుమ్, శేషియాకిఱపోతుమ్, రక్షకనాకిఱపోతుమ్, ఉపా  
యమాకిఱపోతుమ్, “సప్తకాశీనరమేత” ఎన్దుమ్, “యద్భూభక్తాఃప్రమాణమ్”  
“హేలాయామఖలంచరాచరమిదమ్” ఎన్దుమ్, “ఈశ్వరీ సర్వభూతానామ్” ఎన్దుమ్,  
“శేషశేషాశనాదిసర్వంపరిజనం భగవత్ స్తత్తదవస్థోచిత పరిచర్యాయామాజ్ఞాప  
యన్త్యా” ఎన్దుమ్, “లక్ష్మ్యసహవృషీకేశః” ఎన్దుమ్, “శ్రీమన్నారాయణచరణౌ  
శరణాప్రపద్యే” ఎన్దుమ్ శొల్లుకిఱపడియే పిరాట్టిసమ్మన్థమ్ నియమేనతోర్తా  
నిఱ్ఱ, ఇవర్, “రక్షిక్కుమ్బోతు పిరాట్టిసన్నిధివేణుకైయాలే” ఎన్దు విశేషిప్పా  
నెన్దున్నిల్; ఆమ్, కారణావస్థైయిల్ పిరాట్టిసమ్మన్థమ్ లీలారసమాత్రజనకమాకై  
యాలుమ్, శేషిత్యావస్థైయిల్ పిరాట్టిసమ్మన్థమ్ భాగరసమాత్రజనకమాకై  
యాలుమ్, ఉపాయావస్థైయిల్

ఎ.అ.—రక్షిక్కుమ్బోతు - రక్షకనాన వీశ్వర్ చేతనరైరక్షిక్కుమ్  
దత్తైయిలే, పిరాట్టిసన్నిధివేణుకైయాలే - ఇవర్ కథుడైయ అపరాధజ్ఞైక్కణ్డా  
తల్ త్తన్వైత స్త్రోత్తాలేయతల్ ఉపేషియామల్ శెయ్కైక్కుడిఱుప్పాన కృపై  
యై జనిప్పిక్కుమ్ పురుషకారభూతైయాన పిరాట్టిసన్నిధి అవశ్యాపేషితమాకై  
యాలే, ఇతిలే శ్రీసమ్మన్థము మనుసన్ధేయమ్ - రక్షకనానవనై చొల్లుకిఱ ఇవ్వ  
కారత్తిలే అవనడైయ లక్ష్మీసమ్మన్థముమ్ అనుసన్ధేయమెన్దు మూలార్థమ్.

న్యాయా.—అతావతు - (లక్ష్మీనరహహ్యషీకేశో దేవ్యాకారుణ్యహాప  
యా । రక్షక స్సర్వసిద్ధాస్తేవేరాస్తేఘచగ్గయతే) ఎన్నికపడియే రక్షకనాన పిన్నరక  
చేతనలై రక్షిక్కుమ్ దలైయిల్, ఇవర్కకబుడైయ అవరాధగ్గలైక్కణ్ణాతల్, తక  
స్వాతస్త్విత్రాలేమాతల్ ఉపేక్షియామల్ శెయ్తెక్కుటుప్పాన కృషెయ్ జని  
ప్పిక్కుమ్ పురుషకారభూతైయాన పిరాట్టినన్నిళి అనశ్వాపేక్షితమాత్రయాలే,  
రక్షకనానవనై చొల్లుక ఇవ్వకారత్తిలే, అవనుడైయ లక్ష్మీనమ్మస్సముమ్  
అనుసనేయమెన్.

దొ-అ.-- పిరాట్టిసమ్మన్థమ్ ఆశ్రయణోన్ముఖచేతనమడైయ అవరాధ సహ  
త్యేమాతోనుయ కమాకైయాలమ్, ఇట్టొప్పిల్లుకిఱి పిరాట్టిసమ్మన్థమ్ బద్ధ  
ముక్త నిత్యరూపేణ త్రివిధచేతనమడైయపుమ్ రక్షణోపయోగియాయ సర్వసజనక  
మాయ్ ఆతిశయితమా యిరుక్కైయాలమ్, ఈశ్వరక రహస్యత్రయత్రై ప్రకాశి  
ప్పిత్రతుమ్ తాక తిరువవతరి త్రతుమ్ జగద్రక్షణార్థమాకైయాలమ్, ఇవ్వకారమ్,  
“అవరక్షణే” ఎన్నిఱఱాతువిలే నిమ్మన్నమాగైయాలమ్, రక్షణార్థప్రధానమాకై  
యాలమ్, ఈశ్వరమడైయ సర్వకారణత్వ సర్వశేషిత్యాదికల్ అవక పణ్ణమ్ రక్ష  
ణఫలమాయ్ త్తోన్ద్రుకైయాలమ్; రక్షిక్కుమ్బొతు పిరాట్టిసమ్మన్థమ్ పణ్ణుకై  
యాలే యెచ్చు విశేషి త్తరుగిచ్చెయ్కితార్. ఆక ఇవ్వకార త్తిల్ కారణత్వాద్యర్థ  
బలత్తాలే పిరాట్టిసమ్మన్థమ్ త్తోన్ద్రునాలుమ్ రక్షణరూపార్థబలత్తాలే త్తోన్ద్రు  
కైయే ముఖ్యమెచ్చు కరుత్తు.

మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) “అత్యోసహహృషీకేశః” “పురుషంకృష్ణ  
సిద్ధశేమ్” ఎన్నిటవడినను పరభాగశోభైయాల్ వస్త అత్తైచ్చొల్లుకిటతు. “కారుణ్య  
రూపయా - సహహృషీకేశః” ఎత్తుతు - గుణాధిక్యతైల్ వస్త అత్తైచ్చొల్లు  
కిటతు. కారుణ్యరూపయాఎత్తుతు - కారుణ్యమే వడివుకొడ్డానోలే యిరుక్కై  
యన్తి కే. ఎమ్మెరుమానుడైయ కారుణ్యతై తదనుగుణరూపవిషయత్తిలే శేర్తు  
అత్తై వడివుడైయతాక్కుమవళా యెత్తువడి. ఇత్తైల్ - కారుణ్యోన్వీళితయా  
అన్యధానిదైయాన ఇవళుక్కు రక్షణత్తిలే సహభావమైయెన్తిటతు. సర్వసిద్ధానే  
యెత్తుతు - శ్రీపాశ్చరాత్రత్తిలే“ప్రథమోమస్త్రసిద్ధానోద్వితీయస్త్రాగమాహ్వయః!  
తృతీయస్త్రానిధాస్త్రమరీయస్తదనవతః” ఎత్తు శొల్లప్పపకిట మస్త్రసిద్ధాస్త్రత్తి  
లుమ్, ఆగమసిద్ధాస్త్రత్తిలుమ్, తస్త్రానరసిద్ధాస్త్రత్తిలుమెత్తువడి. వేదాస్తేషుచ  
ఎత్తుతు - పురుషసూక్తాద్యపనివత్తుక్కిలిమ్, స్మృతీతిహాసపురాణజ్ఞలిమెత్తు  
వడి. ఇవర్కళభుడైయ - రక్ష్యరాన చేతనరుడైయ.

సూ. — అత్ర భగవత్సేనాపతిమిత్రం వాక్యమ్; - “ అవః  
మూర్ఖపుష్పిరియిల్, ఇవ్వక్షరమ్ విట్టప్పిరివతు.”

వ్యా. — లక్ష్మీఎన్నా తే, శ్రీ ఎష్టతు, (శ్రయతఇతిశ్రీః) ఎన్గిటపడియే అవనై  
నిత్యసేవై కణ్ణుకైయాలే అవనోడు ఇవళుక్కుణ్ణాన అవినాభావముమ్, శ్రీయత  
ఇతిశ్రీః ఎన్గిటపడియే చేతనరుక్కు ఇవళో నిత్యసేవైయాయురుక్కు మెన్నుమతు  
వుమ్ తోన్ద్రుకైక్కాక.

ఇన్నముమ్ ఇవ్వకారత్తిలే ఈశ్వరనుజ్జెయ లక్ష్మీసమ్మన్దమ్, నియమేన  
తోన్ద్రుమెన్నుమత్తై ఆప్తవచనత్తాలే దర్శిప్పిత్తాల్ (అత్రఇత్యాదియాల్.)  
అతావతు - ఇవిడత్తిలే జ్ఞానాధికరాన శ్రీసేనాపతిజీయర్ అరుళిచ్చెయ్యుమ్  
వాడై; - “అకలగిల్లేనిత్తెయ్యమ్” ఎన్దు అవః తిరుమార్పిలే నిత్యవాసమ్మణ్ణ  
మినళో, అమ్మార్ వై విట్టప్పిరియిలాయ్ తోన్ద్రు అవనుక్కు ప్రతిపాదకమాన ఇవ్వ  
క్షరత్తై విట్టప్పిరివతు” ఎన్దుఎన్దై. “ఎన్దు” ఎన్గిట విత్తనైయమ్ కూట్టాతపోతు,  
కీర్తీడు ఇవాక్యమ్ అన్వయయాతు. ఇత్తాల్ - అవః తిరుమార్పిల్ సమ్మ  
న్దమ్ ఇవళుక్కు నిత్యమాకైయాలే, అవః తోన్ద్రుమిడత్తిలే ఇవళుమ్ తోన్ద్రు  
కై శిశ్చితమాకైయాలే, అవః తిరుమార్పి అన్వయత్తోపాతి, అవనుక్కు వాచక  
మాన అకారత్తిల్ అన్వయముమ్ ఇవళుక్కు నిత్యమెష్టతాయ్ తోన్ద్రు.

దొ-అ. — ప్రమాణానుగుణమాః లక్ష్మీ ఎన్నా తే “శ్రీ” ఎష్టతుక్కు  
ప్రయోజనత్తై యరుళిచ్చెయ్ కిత్తాల్ (లక్ష్మీయెన్నా తే యిత్యాదియాల్)

మేలుక్కవతారికై (ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - ఇన్ద్రప్రమాణాత్తుక్కు  
మేలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇవిడత్తిలే - ఇవ్వకారత్తిలే. సేనాపతి  
మిత్రం ఎన్గిటతు - మిత్రససమ్మాతరాయ్ ఆత్మార్ శిష్యరాయ్ సకలశాస్త్రవిద  
గధరాన శ్రీసేనాపతిజీయరెష్టపడి. ఇవ్వక్షరమ్ - ఇవ్వకారమ్. “ఎన్దు” ఎన్గిటపడిమ్  
కూట్టాతపోతు వరుమ్గోషత్తై యరుళిచ్చెయ్ కిత్తాల్ (ఎన్దు ఎన్గిట ఇత్తనైయ  
మిత్యాదియాల్.) ఫలితాంశత్తై యరుళిచ్చెయ్ కిత్తాల్ (ఇత్తాలిత్త్యాదియాల్.)  
ఇత్తాల్ - “అవః మూర్ఖపుష్పిరియిల్ ఇవ్వక్షరమ్ విట్టప్పిరివతు” ఎన్ను  
మిత్రాలెష్టపడి.

ఎ-అ. — నియమేన - నియమమాక. అత్ర - ఇన్ద్ర అకారత్తిలే ఇత్తాల్  
ఎష్టతు - “అత్రభగవత్సేనాపతి” ఇత్యాదివాక్యత్తాలే. శ్రీసమ్మన్దము మనుసన్ధేయ  
మెన్గిటవిడత్తిలే, అవః మూర్ఖపుష్పిరియిలాయ్ తు ఇవ్వక్షరమ్ విట్టప్పిరివతు  
ఎష్ట భగవత్సేనాపతిమిత్రం వాక్యమ్ ఎష్టన్వయమ్, మూలార్థమ్ స్పష్టమ్

సూ.—భర్తావినుడై యవడుక్తైయైయుమ్, ప్రజైయినుడై య

తోట్టిలైయుమ్ విడా తేయిరుక్కుమ్ మాతావై పోలై,

ప్రళమ చరమపదజ్జలై విడా తేయిరుక్కుమిరుప్ప.

వ్యా.—ఇన్నముమ్ ఇవ్వర్ శైస్థికరిక్కైక్కాక ఈశ్వర చేతన వాచకజ్ఞాన అకార మకారజ్ఞ శిరణ్ణిలుమ్, ఇవళుక్కుణ్ణాన అనవరతాన్వయ తై సదృష్టాన్తమాక వరుళిచ్చెయ్ కితార్ (భర్తావినుడై య వేస్తుతోడన్.) అతావతు - శేషభూతైయాన తకాన్వరూపత్తుక్కు చ్చేరుమ్మి అవనై రసిప్పిక్కైక్కాక,

దొ-అ.—మేలుక్కునతారిక్కై (ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - ఇతుక్కు మేలే. ఇవ్వర్ శై - అవకతోన్ శ్రిమిడత్తిల్ ఇవళోన్ శ్రిమిక్కై నియతమెన్ను మివ్వర్ శై, స్థికరిక్కైక్కాక - దృఢపుడుత్తుక్కైక్కాక. అవకతోన్ శ్రిమిడత్తిల్ ఇవళోన్ శ్రిమిన్వ వర్ శై స్థికరిక్కైక్కాక దృష్టాన్తమరుళిచ్చెయ్ కిటవర్, అవ నుక్కు వాచకమల్లాత మకారత్తిల్ ఇవళోన్ శ్రిమిక్కైయైయుమ్ సదృష్టాన్త మాక వరుళిచ్చెయ్ వానెన్నిల్ ; అవకతోన్ శ్రిమిడత్తిల్ ఇవళోన్ శ్రిమిక్కై నిశ్చితమూకైయాలే ఇవళుక్కు చేతనకోట్యన్తరాభవమిల్లై, ఈశ్వరకోట్యన్తరాభ వమేయ్య త్తెగ్గిటవత్తుత్తై నిరసిత్తు చేతనోడు అన్తరాభవమ్ శొల్లుక్కైక్కాక మకారవాచ్యత్వత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్ కితార్.

ఆనాల్ అవనుక్కు వాచకమాన శబ్దమ్ ఇవళుక్కు వాచకమాకావిడిల్ అవకతోన్ శ్రిమిడిడత్తిల్ ఇవళోన్ శ్రిమిడిడియెజ్జనేయెన్ను; అవక ఒరుశబ్ద త్తుక్కు వాచ్యమాకతోన్ శ్రిమిమ్బాతు యాదృశగుణవిశిష్టనాయ్ తోన్ శ్రిమి కితా, అగుణబలతాలే అగుణాన్వభారూపపత్యార్థ బలతాలే తోన్ శ్రిమిక్కైయాలే అవక తోన్ శ్రిమిడిడత్తిల్ ఇవళోన్ శ్రిమిన్వైక్కుకుత్తైయిల్లై; ఇవళుక్కుమ్ శబ్దశక్త్యాబోధకమ్ మకారమ్ ఎన్దెయాలే - జీవకోట్యన్తరాభవత్తిల్ కుత్తైయిల్లై.

మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) రసిప్పిక్కైక్కాక - అనద్దిప్పిక్కైక్కాక.

ఎ-అ.—ఇన్నముమ్ - కీరుళిచ్చెయ్ త ప్రకారమన్తిక్కై ప్రకారాన్తరేణ వుమ్. ఇవ్వర్ శై - అవనుక్కు వాచకమాన అకారత్తిల్ అన్వయమ్ ఇవళుక్కుమ్ నిత్యమ్ ఎన్ను మివ్వర్ శై. అనవరతాన్వయ తై - నిత్యసమ్మనత్తై. రసిప్పిక్కై - సంశ్లేషాదికళాలే రసిప్పిక్కై.



వ్యా.—భర్తావినుడైయ పడుక్కైయెయుమ్ విడతే, రక్షకైయాన తకస్వరూపత్తుక్కు పోరుమ్మడి తద్రక్షణమ్ పణ్ణకైక్కాక ప్రజైయినుడైయ తొట్టిలైయుమ్ విడతేయరుక్కుమ్ మాతావానవళైప్పిలే, ఇవళుమ్ భర్తృభూత నాన ఈశ్వరనుక్కు ప్రతిపాదకమాయరున్దుళ్ళ ప్రథమపదమాన అకారత్తైయుమ్, ప్రజాభూతరాన చేతనర్కు ప్రతిపాదకమాయరున్దుళ్ళ చరమపదమాన మకారత్తై యుమ్, తత్తద్విషయత్తిల్ తనక్కుణ్ణాన సమ్మన్ధత్తుక్కిడాక రసిప్పికై, రక్షికై యాకిఱ వివర్ణైపున్ విడాతే యరుక్కు మిరుప్పు ఎన్టై.

దొ.అ.—రక్షకైయాన - భగవత్కర్తృక రక్షణోపయోగి భగవన్మిష్ట కృపాగుణోద్బిధకద్వారా రక్షకైయాన నెట్ట పడి.

తద్రక్షణమ్ - ప్రజారక్షణమ్. తత్తద్విషయత్తిల్ - ఈశ్వరచేతన విషయ త్తిల్. తనక్కుణ్ణాన సమ్మన్ధత్తుక్కిడాక - తనక్కుణ్ణాన పత్నీత్వ మాతృత్వరూప సమ్మన్ధత్తుక్కు అనుగుణమాక.

ఎ.అ.—తత్తద్విషయత్తిల్ తనక్కుణ్ణాన సమ్మన్ధమానతు పత్నీత్వ మాతృత్వ రూపసమ్మన్ధమ్. రక్షికైయానతు - చైతన్యమాకిఱ స్వస్యత్తై క్కాడుత్తు రక్షికై. చైతన్యమానతు - భగవదాభిముఖ్యజ్ఞానమ్, శేషత్వజ్ఞాన మెన్నువుమామ్. ప్రథమపదమాన అకారత్తుక్కు దృష్టాంతమ్ - పడుక్కై; చరమ పదమాన మకారత్తుక్కు దృష్టాంతమ్ - తొట్టిల్; పత్నీత్వేన - పడుక్కైయిల్ సమ్మన్ధమ్; మాతృత్వేన తొట్టిలిలే సమ్మన్ధమెన్టు కణ్ణకొళ్ళతు.

భర్తావినుడైయ పడుక్కైయెయుమ్ విడాతే - శేషభూతైయాన తక స్వరూపత్తుక్కు చేరుమ్మడి అవనై రసిప్పికైక్కాక భర్తావినుడైయ పడుక్కై యెయుమ్ విడాతే, ప్రజైయినుడైయ తొట్టిలైయుమ్ విడాతే - రక్షకైయాన తక స్వరూపత్తుక్కు పోరుమ్మడి తద్రక్షణమ్ పణ్ణకైక్కాక ప్రజైయినుడైయ తొట్టి లైయుమ్ విడాతే; ఇరుక్కుమ్ - , మాతావైప్పిలే - మాతావానవళైప్పిలే ఇవ ళుమ్, ప్రథమ చరమ పదజ్జళై భర్తృభూతనాన ఈశ్వరనుక్కు ప్రతిపాదక మాయరున్దుళ్ళ ప్రథమపదమాన అకారత్తైయుమ్ ప్రజాభూతరాన చేతనర్కు ప్రతిపాదకమాయరున్దుళ్ళ చరమపదమాన మకారత్తైయుమ్, విడాతే యరుక్కు మిరుప్పు . తత్తద్విషయత్తిల్ తనక్కుణ్ణాన సమ్మన్ధత్తుక్కిడాక రసిప్పికై, రక్షి కైయాకిఱ ఇవర్ణైపున్ విడాతే యరుక్కు మిరుప్పు ఎన్టు మూలార్థమ్.

సూ. — శ్రీనందగోపరైయుమ్, కృష్ణనైయుమ్ విడత యశోదైప్పిరాట్టియై ప్పొలే. ఒరువక అడిమైక్కొళ్ళుమ్బాతు, గృహిణిక్కెన్దన్దై ఆవడైయాలై యెఱు తువతు; అకిలుమ్, పుణిశెయ్వతు గృహిణిక్కితే. అతుప్పోలే, నామ్ పిరాట్టిక్కు అడిమైయా యిరుక్కుమ్బడి.

వ్యా. — కీర్తొన్న దృష్టాన్తై. ఒరువి శేషనిష్ఠమాక్కి యరుళిచ్చెయ్కీతార్ (శ్రీనందగోపరైయుమ్ మెన్దు తొడగ్గి.) అతావతు - భార్యైయాన తక స్వరూపాను గుణమాక రసిప్పిక్కైక్కాక భర్తావాన శ్రీనందగోపరైయుమ్ విడతే, మాతావాన తక స్వరూపానుగుణమాక రక్షిక్కైక్కాక పుత్రనాన కృష్ణనైయుమ్ విడతే, “అమ్మరమే” ఎన్గిఱపాట్టిల్ శొల్లుకిఱపడియే, మధ్యే వర్తిక్కుమ్ యశోదైప్పిరాట్టి యైప్పోలే, ప్రథమ చరమ పదనాచ్యరాన ఈశ్వర చేతనకొక ఇరువరైయుమ్ విడతే ఇవళుమ్ వర్తిక్కుమ్బడియెన్దై.

ఈశ్వర శేషత్వ మాత్ర మొఱియ ప్పిరాట్టిక్కుమ్ శేషమెన్నుమిడమ్, ఇవ్వాచక త్తిలిన్దిక్కే యిరుక్కుచ్చెయ్తేయుమ్, ఇవళుక్కుమ్ శేషమెన్దు నామ్ కొళ్ళుకిఱపడి యెఱునేయెన్న వరుళిచ్చెయ్కీతార్ (ఒరువ నెన్దుతొడగ్గి.)

దా. అ. — మేలుక్కవతారికై (ఈశ్వరేత్యాది.) వాచక త్తిల్ ఇన్దిక్కే యిరుక్కు - ఇవ్వకార త్తిల్ శబ్దశక్తియాలే శొల్లపుడామలిరుక్కు. కొళ్ళుకిఱపడి - అగ్గీకరిక్కుమ్బడి.

ఎ. అ. — శ్రీనందగోపరైయుమ్ విడత - భార్యైయాన తక స్వరూపాను గుణమాక రసిప్పిక్కైక్కాక భర్తావాన శ్రీనందగోపరైయుమ్ విడతవళాయ్, కృష్ణ నైయుమ్ విడత - మాతావాన తక స్వరూపానుగుణమాక రక్షిక్కైక్కాక పుత్ర నాన కృష్ణనైయుమ్ విడతవళాన, యశోదై ప్పిరాట్టియైప్పోలే - “అమ్మరమే” ఎన్గిఱ పాట్టిల్ శొల్లుకిఱపడియే మధ్యే వర్తిక్కుమ్ యశోదైప్పిరాట్టియై ప్పొలే, ప్రథమ చరమ పదనాచ్యరాన ఈశ్వర చేతనకొక ఇరువరైయుమ్ విడతే ఇవళుమ్ వర్తిక్కుమ్బడి ఎన్దు మూలార్థమ్.

వ్యా.--అతావతు - లోక త్తిలే బరువకా దాసదాసికల్ ముతలాన ఓ  
రడిమైయై కొళ్ళుమోబ్బతు, తనక్కెన్దే యెఱుతిక్కొళ్ళు మతోబ్బియ, గృహిణిక్కె  
న్దే విలెయొలై యెఱుతిక్కొళ్ళు; అయరుక్క చెయ్ తేయమ్, అసిమైత్తోబ్బిల్  
శేయవతు గృహిణిక్కితే. అతుపోలే, ఈశ్వర శేష మెన్నుమళవై ఇవ్వకారమ్  
శొల్గిల్ శ్రేయాకిలుమ్, నామ్ పిరాట్టిక్కడిమైయా యిరుక్కుమ్మడియెన్దే.

దొ-అ.--మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అడిమైయై - శేషవస్తువై,  
కొళ్ళుమోబ్బతు - క్రయమాక కొళ్ళుమోబ్బతు, తనక్కెన్దే - తనక్కెన్దే  
మాత్రమే. అవణ్డెలై - విలెయొలై.

గృహిణిక్కితే - గృహిణిక్కు ఉకప్పాకవితే. పతిక్కు శేషమానవై యెల్లామ్  
పత్నిక్కు శేషమాయరుక్కు మెన్దిఱ న్యాయతాలే నామ్ పిరాట్టిక్కు శేష  
మాయరుక్కు మెన్నుమిడమ్ ఇవ్వకార త్తిలిన్దిక్కే యిరుద్దాలుమ్ అవనుక్కు  
శేష మెన్దేపోతే అవళుక్కుమ్ శేష మెన్నుమిడమ్ అర్థాత్పిద్ధమితే ఎన్దు కొళ్ళ వేణుమ్  
ఎన్దుకరుత్తు. ఆక - అకారార్థత్తిల్ అర్థబలతాలే శ్రీసమ్మన్దమ్ తోల్ ముమా  
పోలే లుత్తచతుర్థియైలుమ్ అర్థబలతాలే శ్రీ శేషత్వమ్ తోల్ ముమెన్దతాయ్తు.  
ఒరువ నడిమైకొళ్ళుమోబ్బతు ఇత్యాదియాలే - పతిక్కు శేషమానవై యెల్లామ్ తత్ప  
త్నిక్కుమ్ శేషమాయరుక్కు మెన్దిఱ పతిపత్ని న్యాయతాలే “నామ్ పిరాట్టిక్కడి  
మైయాయరుక్కుమ్మడి” ఎన్దురుళి చెయ్ కైయాలే పిరాట్టియినుడైయ ఏకోన సర్వ  
శేషిత్వముమ్ సర్వేశ్వరిత్వముమ్, ముల్ ముమ్మళు శ్రుతిప్రసిద్ధజ్ఞాన విధివద్ద శెల్లామ్  
“అసృశానాజగతోవిష్ణుపత్ని” ఎన్దిఱపడియే విష్ణుపత్నిత్వ నిబన్ధనజ్ఞో ఎన్దురుళి  
చెయ్ వర్.

అపాధాన్యేన అన్వయికైయావతు - ఈశ్వరనై కొణ్డ చేతననుడైయ  
ఇష్టానిష్టపాప్తిపరిహారజ్ఞతై పుణ్డవై కై. పాధాన్యేన అన్వయికైయావతు  
స్వయమేవ పుణ్డకై. కేణైకైయిడ త్తిలే జమదగ్నిక్కు పత్నిత్వమ్ వర్తితపోతే  
పరశురామనుక్కు మాతృత్వముమ్ స్రవృత్తమాయ్ తితే. ఆకైయాలే విష్ణుపత్నిత్వ  
నిబన్ధనమ్ పిరాట్టి శేషిత్వమ్ ఎన్న క్కుఱైయిలై.

సూ.—ఆక ప్పీర్తుని లైయి లై. ప్రభైయైయమ్, ప్రభావానైయమ్,  
పుష్పతైయమ్, మణితైయమ్ పోలే.

వ్యా.—కీర్తొచ్చన్న హేతుక్కై యెల్లామ్ అనువదిత్తుక్కొణ్ణు ఈశ్వర  
నుక్కుమ్, పిరాట్టిక్కుమ్ బరుక్కాటుమ్ పృథక్స్థితి యిల్లామైయై యరుళిచ్చెయ్  
కితార్ (ఆకప్పీర్తు నిలైయి లై యెట్టు.) ఇన్ద్రపృథక్స్థిత్యభావత్తుక్కు ఇరణ్ణు  
దృష్టాన్త మరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ప్రభై యెట్టు తొడిగ్గి.) అతానతు - ప్రభైక్కుమ్  
ప్రభావానుక్కుమ్ పృథక్స్థితి యిల్లాతా పోలెలైయ్, పుష్పత్తుక్కుమ్ పరిమళత్తు  
క్కుమ్ పృథక్స్థితి యిల్లాతా పోలెలైయ్.

దా-అ.—మేలుక్కవతార్రికై (కీర్తొచ్చన్న విత్యాది.) మేలుక్కవతార్రికై  
(ఇన్ద్ర విత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

లక్ష్మీశేషత్వమ్ తత్సమ్మన్ద నిబంధనమానాల్ భాగవత శేషత్వ త్రిల్ వ్యావృ  
త్తమాఽఽపడి యెజ్జనేయెన్నిల్; తదీయ త్వేన తదీయ శేషత్వమ్ పిరాట్టిమానోడుమ్  
నిఖల భాగవతరోడుమ్ తుల్యమాయరున్దలే యాకిలుమ్ పత్నీత్వ నిబంధనమాయ్  
వరుమ్ పిరాట్టిమారుడైయ శేషిత్వమ్ తదీయ నిబంధనమాయ్ వరుమ్ శేషిత్వ త్రిలుక్గా  
ట్టిల్ వ్యావృత్తమాక కుక్కైయి లైయిణే. నను, నిఖలాత్మ వర్తతుక్కుమ్ పిరాట్టి  
స్వామినియా యిరుక్కుమిరుప్పు విష్ణుపత్నీత్వ నిబంధనమైక్కుకొళ్ళువాన్, “త్వం  
మాతా సర్వలోకానామ్” ఎగ్గిఁపడియే మాతృత్వప్రయుక్తమన్తో ఇశ్వేశిత్వ  
మెన్నిల్; అతు అప్పడియేయాకిలుమ్ పతిపత్నికళిరువరుక్కుమ్ సకలదర్శకళిలుమ్  
అన్వయమ్ వరుమళవిల్ పతిక్కుప్రధానమాయ్ పత్నిక్కు పతిద్వారావాకైయాలే

ఎ-అ.—బరువక్ అడిమైకొళ్ళుమ్మాతు - లోక త్రిల్ బరువక్ దాసదాసి  
కళో ముతలాన అడిమైయొక్కొళ్ళుమ్మాతు తనక్కెట్టు ఎఱుఱిక్కొళ్ళుమఱొట్టియ,  
గృహిణిక్కెన్దనే - గృహముడైయవళుక్కెన్దనే, ఆపడైయొలై యెఱుఱుతువతు -  
విలైయొలై యెఱుఱుతువతు; ఆకిలుమ్ . ఆయిరుక్క చెయ్ తేయమ్, హణిశేయవతు  
అడిమైత్తోట్టిల్ శేయవతు, గృహిణిక్కిణే—; అతుపోలే—, నామ్ పిరాట్టిక్కు  
అడిమైయారుక్కుమ్మడి - ఈశ్వర శేషమెన్ను మళవై ఇవ్వకారమ్ కొల్లిన్ద్ర శ్రే  
యాకిలుమ్ నామ్ పిరాట్టిక్కడిమైయా యిరుక్కుమ్మడి ఎన్దు మూలార్థమ్.

ఆక-కీర్తొచ్చన్న హేతుక్కై యెల్లావత్తైయమ్, పిర్తినిలై - ఈశ్వర  
నుక్కుమ్ పిరాట్టిక్కుమ్ పృథక్స్థితి, ఇ-లై - కిడైయాతు ఎన్దు మూలార్థమ్.

వ్యా.—(అనన్యారాఘవేణాహంభాస్కరేణప్రభాయథా) (అనన్యాహిమయాసీతాభాస్కరేణప్రభాయథా) ఎన్ఱు ప్రభాప్రభావానైస్పౌలే ఇరువర్కుమ్ పృథక్స్థితియై యెన్నుమిడమ్ ఇరువర్ వాక్కాలుమ్ శొల్లప్పట్టతే. (ప్రసూనం పుష్పస్త్రీమపిపరిమళర్థం జగదిషుః) ఎన్ఱిఱవిడత్తిలే - ఈశ్వరనై పుష్పస్థానేయాకవుమ్, పిరాట్టియై పురిమళస్థానేయాకవుమ్ భట్టరదుళిచ్చెయ్కైయాలే, పుష్పపరిమళభుక్కుప్పోలే, ఇరువరుక్కుమ్ పృథక్స్థితియైయెన్నుమిడమ్ అర్థాత్పిద్యమ్.

దొ-అ.—ప్రభాసమాయితే యిరుప్పతు. ఆకైయాలితే పుత్తాదిదానప్రతిగ్రహగ్రుళిలే పతిక్కు పాధాన్యముమ్ పత్తిక్కు అపాధాన్య మెన్ఱు శాస్త్రీమ్ శొల్లుకొటతు. ఆకైయితే ఈశ్వరకర్తృమాన రక్షణత్తిలుమ్ ఉపాయత్వత్తిలుమ్ అపాధాన్యేన అన్వయమ్ శొల్లుకొటతు.

ఉక్తార్థత్తిల్ ప్రమాణమ్ (అనన్యేత్యాది.) అనన్యావైష్ఠతు - వేఱుపట్టవశనెన పడి. ఇరణ్డామ్ దృష్టానత్తిల్ క్రమాణమ్ (ప్రసూనమిత్యాది.)

ఎ-అ.—ప్రభైయైయమ్ ప్రభావానైయమ్ పోలే - ప్రభైక్కుమ్ ప్రభావానుక్కుమ్ పృథక్స్థితియిల్లాతాప్పొలవుమ్, పుష్పత్తైయమ్ మత్తైయమ్ పోలే - పుష్పత్తుక్కుమ్ పరిమళత్తుక్కుమ్ పృథక్స్థితియిల్లాతాప్పొలవుమ్, ఇరువర్కుమ్ పృథక్స్థితియై యెన్నుమిడమ్ అర్థాత్పిద్యమ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సున్దరకాణ్డే - ౧౨-౧౫. రావణమృతినీతా “శక్యాలోభయితుంనాహమైశ్వర్యేణాధనేనవా! అనన్యారాఘవేణాహం భాస్కరేణప్రభాయథా” [శక్యేత్రి ఉన్నడైయ విశ్వరత్నాలుమ్ ధనతాలుమ్ అన్యస్త్రీకైస్పౌలే నాక ఉన్నాలే వచ్చిక్కుక్కు శక్త్యైయన్ఱుకాణ్, భాస్కరనోడు ప్రభైస్పౌలే రాఘవనోడు నాక అనన్యైయా యిరుప్పే.

రామాయణే - యుద్ధకాణ్డే - ౧౨౧-౧౫. “అనన్యాహిమయాసీతాభాస్కరేణప్రభాయథా! విశుద్ధాత్రిషులోకేషు మైథిలీజనకాత్మజా.” శ్రీకూరత్తుకోశే శ్లో-౨౮. “తవస్సర్వాదీశంస్పృశతి కమలే! మజ్జళపదంతవేదంనోపాధే రుపని పతితం శ్రీరసియతః | ప్రసూనంపుష్పస్త్రీమపిపరిమళర్థంజగదిషుర్నచైవన్వాదేవం స్యదతతి కశ్చిత్కవయతే” ఎన్ఱు - కమలయే! ఉన్నడైయస్సర్పత్తాలే ఈశ్వరనై, “మజ్జళమ్” ఎన్ఱిఱశబ్దమానతుస్సర్పియానిష్ఠతు, ఉనక్కు-ఇతుతాక బరుఉపాధియాలే వస్త్రత్తు, నీశ్రీయాకైయాలే; పూవై పోషిక్కిఱపరిమళత్తిన్ఱుడైయ మిగుతియైచ్చిల్లెచ్చిక్కిఱ పురుష; ఇప్పడియాకైయాలే ఇప్పడినన్ఱాకొటెన్ఱు బరుహేతువైయిట్టు కొణ్డాకాణ్ ఎన్ఱు పడి.

సూ.—ఆక ఇచ్చేర్ ఉద్దేశ్యమాయ్ విట్టతు. ఇతిలే చతుర్థి యేటి  
కట్టయమ్ చతుర్థి యేటిపడి యెన్నెన్నిల్;

వ్యా—ఇంద్ర పృథక్ నిత్యభావతై యనువదిత్తుక్కొణ్ణు, ఇచ్చేర్ యే చితనర్కు  
ఉద్దేశ్యమాయ్ తలైక్కట్టినపడియై యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (ఆక విచ్చేర్ ఉద్దేశ్య  
మాయ్ విట్ట తెన్దు) ఇచ్చేర్ ఉద్దేశ్యమెన్నెయాలే - ఇవర్ కలై తని తనియే విరుమ్ముకై  
ఉద్దేశ్యమై పడి. ఇరువరైయమ్ పిరిత్తు విరుమ్బునాల్, రావణ శూర్పణఖైక  
ఘర్కుప్పోలే, అనర్థమే ఫలిఘ్నును తనె. ఇరువరైయమ్ పర్ శ్రీనాలిత్రీ విభీష  
ణాహ్వానైప్పోలే వాఘలావతు.

ఇని, ఇతిల్ విభక్త్యర్థ మరుళిచ్చెయ్ వతాక ప్రథమమ్ విభక్తితనై నిర్దే  
శిక్కిఱార్ (ఇతిలే చతుర్థి యేటికట్టయమ్ తెన్దు.) అతావతు - ఇన్వకారత్తిలే  
చతుర్థి యేటి, (సుపాంసులుక్) ఇత్యాది సూత్రతాలే లుప్తమాయ్ పోమ్మెన్దై. విభ  
క్త్యస్తరమెల్లామ్ కిడక్క, ఇన్వకారత్తిల్ చతుర్థి యేటిపడితా నజ్జనేయెగ్గిఱ  
శజ్జెయై యనువదిక్కిఱార్ (చతుర్థి యేటిపడి యెన్నెన్నిల్ తెన్దు.)

దా. అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇంద్రవిత్వాది.) ఇవ్యాకృత్యాల వ్యావర్త్యం  
శతై యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (ఇచ్చేర్ యిత్యాదియాలే.) ఇవర్ కలై పిరిత్తు విరు  
మ్ముకై అనుద్దేశ్యమానమాత్ర మన్తిక్కే వివరీతమాయ్ తలైక్కట్టు మెన్దరుళిచ్చెయ్  
కిఱార్ (ఇరువరైయమ్ పిరిత్తిత్వాది.) ఇరువరైయమ్ విరుమ్బునాల్ వరుమ్ ఫలతై  
యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (ఇరువరైయమ్ పర్ శ్రీనాలిత్ర్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (ఇని యిత్యాది.) ఇని - అకారార్థతై యరుళిచ్చెయ్ త  
వన స్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్వాది.) ఏటి యెన్దతు - ఉద్దేశ్యమై పడి. మేలు  
క్కవతారికై (విభక్త్యస్తరమెల్లామ్ కిడక్కవిత్యాది.)

ఎ. అ.—అనువాదమ్ - కీర్తొన్న వర్ణతై మఱుపడిశొల్లుకై.

ఆక - కీర్తొన్న దృష్టాన్తజ్జ శ్లోవన్ ద్రాముమ్, ఇచ్చేర్ - ఎమ్మెరుమా  
నుడైయవుమ్ పిరాట్టియినుడైయవుమ్ శేర్రి, ఉద్దేశ్యమాయ్ విట్టతు - పాప్య  
మాయ్ విట్ట తెన్దు మూలార్థమ్.

ఇని - అకారార్థమరుళిచ్చెయ్ తవన స్తరమ్. ఏటి - ఉద్దేశ్యం.

ఇతిలే - ఇన్వకారత్తిలే, చతుర్థియేటి - చతుర్థివిభక్తి యేటి, కట్టయమ్ -  
లుప్తమాయ్ పోమ్ ఎన్దు మూలార్థమ్.

సూ.—నారాయణపదత్తుక్కు సజ్గిహమా యిరుక్కైయాలే.

ఇత్తాల్ - ఈశ్వరనుక్కు శేషమెన్నిట. శేషత్వమ్

దుగఖరూపమాకవన్తో నాటిత్కా గ్గిటతెన్నిల్;

వ్యా.—అతుక్కు ఉత్తరమరు? చెప్పికితార్ (నారాయణపదత్తుక్కు సజ్గిహమా యిరుక్కైయాలే యెన్టు.) అతావతు - ఇవ్వకారమ్ చతుర్థ్య ప్రమాన నారాయణపదత్తుక్కు సజ్గిహమాకైయాలే, ఇతిలుమ్ చతుర్థియేటిన్ శ్రేన్. ఇజ్జనన్టాకిల్, ఇరణ్ణుక్కుమ్. సజ్గిహ వివరణత్వమ్ సిద్ధియాతితే. ఇత్తాల్ ఇల్లుకిట వర్గదాసే తెన్న నరుళిచెప్పికితార్ (ఇత్తాల్ ఈశ్వరనుక్కు శేషమెన్నిటెన్టు.) అతావతు - ఇతుల్ \* తాదర్థ్యచతుర్థియాకైయాలే, ఇచ్చతుర్థియాల్ ఈశ్వర నుక్కు శేషమెన్నుమిడమ్ శొల్లుకిటతెన్.

(సర్వంపరవశం దుగఖమ్) (సేవాశ్వప్రతిః) ఎన్నిట తాకిక న్యాయ తె కొణ్ణు శేషత్వత్తై దుగఖరూపమాక సిన్నేత్తిరుక్కుమవకళ ప్లమ్ ప్రశ్నత్తై యనుపగిక్కితార్ (శేషత్వమ్ దుగఖరూపమాకవన్తో నాటిత్కా గ్గిటతెన్నిల్ ఎన్టు.)

దొ-అ. మేలుక్కువతారికై (అతుక్కిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) విభక్త్యస్తరమవన్దాల్ వరుమ్ దోషత్తై యరుళి చెప్పికితార్ (ఇజ్జనన్టాకి లిత్యాది.) మేలుక్కువతారికై (ఇతాలిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తాదర్థ్య ఎన్టు - శేషత్వేయన్టుపడి. ఇడమ్ ఎన్టు - అర్థమెన్టుపడి.

ఇవ్వర్థిల్ పూర్వపక్షీ ప్లమ్ శజ్జైక్కవతారికై (సర్వంపరవశమెన్టు.) పరవశమ్ - పరవశత్వమ్. దుగఖమ్ - దుగఖానమామ్. శ్వప్రతిః - నీచవృత్తి.

ఎ-అ. —చతుర్థి ఏఱినపడి యెన్నెన్నిల్ - విభక్త్యస్తరజ్జెల్లామ్ కిడక్కు చతుర్థివిభక్తి ఏఱినపడియెన్నెన్నిల్; నారాయణపదత్తుక్కు సజ్గిహమాయిరుక్కై యాలే - వివరణమాన నారాయణపదత్తుక్కు ఇన్ అకారమ్ సజ్గిహమాయిరు క్కైయాలే ఎన్టు మూలార్థమ్.

ఇత్తాల్ - తాదర్థ్యత్తిలే వన్ ఇచ్చతుర్థియాల్, ఈశ్వరనుక్కు శేషమెన్ని టతు - ఈశ్వరనుక్కు శేషమెన్నుమిడమ్ చొల్లుకిటతు ఎన్టు మూలార్థమ్.

“సర్వం పరవశం దుగఖం సర్వమాత్మవశంసుఖమ్.” మనుస్మృతౌ - ౪-౬, “సేవాశ్వప్రతిరాఖ్యాతానస్మాత్ తాంపరివర్జయేత్” పిఱర్కువశప్పట్టిరుక్కై దుగఖరూపమ్; స్వాధీననాయిరుక్కై. సుఖరూపమ్; పిఱర్కుశేషప్పట్టిరుక్కై నీచవృత్తియాక చొల్లు ప్లట్టిరుక్కిటతు; అకైయాలే పిఱర్కు శేషమాయి రుక్కైయే విడక్కడవక. శేషమాకైయావతు - చన్తనకుసుమ తామ్బూలాదికలై సోలే అవనుక్కు ఇప్పవినియోగార్హమా యిరుక్కై!

సూ.—అన్ద నియమమిల్లె, ఉకన్దవిషయత్తుక్కు శేషమాయరుక్కు-  
మిరుప్ప సుఖమాక క్కాన్దైయాలే. అకారత్తిలే కల్యాణగుణ  
జ్జల్లై చొప్పిల్లైయాలే, ఇన్ద శేషత్వముమ్ గుణత్తాలే వన్దతు.

వ్యా.—అతుక్కు ఉన్దరమనుళిచ్చెయ్ కితార్ (అన్దనియమమిల్లె యెన్దు  
తోడన్గి.) అతావతు - నాడుతన్నిలే, “హోమిక్ తిరువరుల్” ఇత్యాదిక్కుడియే -  
అభిమతవిషయత్తుక్కు శేషమాయరుక్కు మిరుప్ప సుఖరూపమాక క్కాన్దైయాలే,  
శేషత్వమాకిల్ దుఃఖరూపమా యిరుక్కు-మెన్గిట నియమమిల్లె యెన్దై.

అభిమతవిషయత్తిల్ శేషత్వమ్ సుఖమాకిటతు, అవ్విషయత్తిల్ గుణమడి  
యాక వన్దతాన్దైయాలేయన్దో వెన్న వరుళిచ్చెయ్ కితార్ (అకారత్తిలే యెన్దు  
తోడన్గి.) అతావతు - ఈశ్వరనుడైయ రక్షకత్వ ప్రతిపాదకమాన అకారత్తిలే, అన్ద  
రక్షణోపయోగియాన కల్యాణగుణజ్జల్లై చొప్పిల్లైయాలే, ఈశ్వరవిషయమాన  
ఇన్ద శేషత్వముమ్ అన్ద గుణజ్జల్లడినూక వన్దతెన్దై. ఆన్దైయాలే, ఇతువుమ్ సుఖరూప  
మాయరుక్కు క్కున్దైయిల్లె యెన్దు కరుత్తు.

దొ - అ.—మేలుక్కవతారికై (అతుక్కిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావ  
తిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (అభిమతేత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)  
ఫలితార్థమ్ (ఆన్దైయాలిత్యాది.)

ఎ-అ.—శేషత్వమ్ - సిఱర్కు శేషమాయరుక్కు, దుఃఖరూపమాక వన్దో  
దుఃఖావహమాయన్దో, నాటిల్ కాన్గిట తెన్నిల్ - నాడుతన్ని లే కాన్గిట తెన్నిల్  
ఎన్దు శఙ్కా-వాక్కార్థమ్; అన్దనియమమిల్లె—; ఉకన్దవిషయత్తుక్కు - అభిమత  
విషయత్తుక్కు, శేషమాయరుక్కు మిరుప్ప సుఖమాక క్కాన్దైయాలే, అన్దనియమ  
మిల్లె - శేషత్వమాకిల్ దుఃఖరూపమా యిరుక్కు-మెన్గిట నియమమిల్లె ఎన్దు  
ఉన్దరవార్థమ్.

అభిమతవిషయత్తిల్ గుణజ్జళావన - అనునయ సంశ్లేషాదికల్. రక్షణోప  
యోగియాన కల్యాణగుణజ్జళావన - కారుణ్య వాత్సల్య స్వామిత్వ జ్ఞానశక్తికల్.

అకారత్తిలే - ఈశ్వరనుడైయ రక్షకత్వ ప్రతిపాదకమాన అకారత్తిలే,  
కల్యాణగుణజ్జల్లై చొప్పిల్లైయాలే - అన్ద రక్షణోపయోగియాన కల్యాణగుణ  
జ్జల్లై చొప్పిల్లైయాలే, ఇన్ద శేషత్వముమ్ - ఈశ్వరవిషయమాన ఇన్ద శేషత్వ  
ముమ్, గుణత్తాలేవన్దతు - అగుణజ్జల్లడియాక వన్దతాన్దైయాలే ఇతువుమ్ సుఖ  
రూపమాయరుక్కు క్కున్దైయిల్లెయెన్దు మూలార్థమ్.



సూ.—శేషత్వమే ఆత్మావ్రక్కు స్వరూపమ్.

వ్యా.—ఆనాల్, బౌపాధికమాన వితు స్వరూపమప్తేయన్న వరుళిచ్చెయ్ కితార్ (శేషత్వమే యాత్మావ్రక్కు స్వరూపమెన్టు) అతావతు - ఉకన్దవిషయ త్రిల్ ఇతిక సుఖరూపత్వత్తుక్కు గుణకృతత్వత్తై హేతువాక చ్చొల్లుకెయాలే, అన్దగుణకృతత్వమ్ ఇట్లుముణ్డెన్ను మిడత్తుక్కు చ్చొన్న విత్త నై యెట్టియ, అర్థసితి యై నిరూపితాల్, (స్వత్వమాత్మనిసంజాతం స్వామిత్వం బ్రహ్మణిస్థితమ్) (ఆత్మ దాస్యంహ రేస్వామ్యం స్వభావత్సదాస్యం) (దాసభూతాస్యతస్స త్వే హ్యత్తా నకవరమాత్మనః । నాన్యథాంత్రుణం తేషాం బద్ధేమోక్షేతత్తైవచ) ఇత్యాది కళితే, ఇత్తై ఆత్మావ్రక్కు స్వాభావికమాక చ్చొల్లుకెయాలే శేషత్వమే ఆత్మా వ్రక్కు స్వరూపమెన్టై.

దా - అ. - మేలుక్కవతారికై (ఆనాలిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతి త్యాది.) అర్థసితియై - ఆత్మవస్తువిరుక్కుమిరువై. స్వత్వమ్ ఎన్దతు - స్వమ్మాయ్ యుక్తై యెన్దాయ్, శేషత్వమెన్టుపడి. సజ్జాతమ్ ఎన్దతు - స్వరూపనిరూపకజ్జ క్తిల్ ప్రధానమాయ్ తైన్దపడి. చకారమ్ చివకారార్థమాయ్, ఆత్మనఃదాస్య మేవ, హరేస్వామ్యమేవ ఎన్దపడి. స్వభావమెన్దతు - తనక్కు అసాధారణధర్మ మాక వెన్దపడి. సదా ఎన్దతు - బద్ధదత్తైయిలుమ్ ముక్తిదత్తైయిలు మెన్దపడి. స్వతః ఎన్దతు - స్వరూపేణ వెన్దపడి. అన్యథా ఎన్దతు - అన్యత్ ఎన్దపడి. తత్తైవ ఎన్దతు - తదేవ ఎన్దాయ్, శేషత్వమే యెన్దపడి. చకారమ్ ఉక్తసముచ్చయ మాయ్, బద్ధేమోక్షేచ ఎన్దితతు. స్వాభావికమాక - స్వరూపనిరూపకమాక.

ఎ - అ. - బౌపాధికమాన వితు - గుణోపాధికమాన ఇన్ద శేషత్వమ్. స్వరూపమప్తే - నిత్యనాన ఆత్మావ్రక్కు స్వరూపమప్తే.

వివృక్తేనసంహితై (స్వత్వమిత్యాది) స్వత్వమ్ ఆత్మావినిడత్రిల్ ఉణ్డాయ్, రానిన్దతు, స్వామిత్వమ్ బ్రహ్మత్రినిడత్రిలే యిరానిన్దతు; ఇరువరుడైయ ఇన్ద సమ్మన్దమే ఎనక్కళిమతమ్; మత్ బ్రాన్తు ఎనక్కళిమతమన్తు.

(స్వాజ్ఞేవ సేచ్ఛాయదితే స్వసత్తాయాన్పుయది । ఆత్మదాస్యంహరే స్వామ్యంస్వభావత్సదాస్యం ఉన్నడైయ ఉజ్జేవనత్రిల్ ఉనక్కు ఆత్మైయన్డ నాలుమ్, ఉకన్దత్తై అభియామల్ కిడక్క వేణుమెన్తు ఆత్మైయన్డకేలుమ్, ఆత్మావినుడైయ దాస్యత్తైయమ్ హరియినుడైయ స్వామిత్వత్తైయమ్ ఎప్పొలు తుమ్ స్వభావమాకనినై (దాసభూతాః ఇతి) సమస్తమాన ఆత్మాక్కళుమ్ పర మాత్మావ్రక్కు స్వతఃదాసభూతరా యిరుప్పుకళి; అవర్కళుక్కు బద్ధదత్తైయి లుమ్ మోక్షదత్తైయిలుమ్ వేటారు స్వరూపమై.

దొ-అ.- “శేషత్వమ్ దుఃఖరూపమాకవన్తో” ఇత్యాది వాక్యచతుష్టయత్తు క్కుమ్ పూర్వపక్షసిద్ధాంతజ్ఞ భిరుక్కుమ్బుడి యెజ్జనేయన్న; నను, అకారత్తిల్ తాదర్శ్యేవస్థ లప్రచతుర్థియాలే - త్రివిధాత్మవర్గత్తుక్కుమ్ శేషత్వమ్ నిలెనిష్ట ఆకారమెన్టు శొల్లసన్త్రి, అతు పిన్నైశేరుమో, శేషత్వమావతు - “నాకిళ్ళు త్తుర్వతశేషత్వమ్” ఎన్నిపడియే ప్రత్యేకనిరూపణీయ మాకైయాలే అవ్వత్తి తానుమ్ ఏవల్ తొట్టి లాకైయాలే అత్తై నాడుతన్నిల్, “సర్వంపరవశం దుఃఖమ్”. ఎన్టుమ్ “సేవాశ్వవృత్తిః” ఎన్టుమ్ - దుఃఖావహమాకవుమ్ సీచమా కవుమ్ శొల్లుకైయాలే, ఇప్పుడి సీచమాయ్ దుఃఖావహమావవృత్తియిలే తాణ్ ఉణ్ణామ్బుడియాన శేషత్వత్తై బద్ధచేతనర్కు మాత్రమన్టు క్కే నిత్యము కరుక్కుమ్ అసాధారణ నిరూపకమెన్దై, “నిరస్తాతిశయాహ్లాదసుఖభావైకలక్షణా” ఎన్టుమ్, - “అన్దరుల్ పేరిన్టుమ్” ఎన్టుమ్ మోక్షశాస్త్రవిరుద్ధమాకైయాలే శేరుమోవెన్ని లెన్టు ప్రథమవాక్యత్తిల్ పూర్వపక్షమిరుక్కుమ్బుడి.

పూర్వపక్షి పరిగ్రహిత లోకన్యాయత్తై అవలన్బిత్తు సిద్ధాన్తివాక్యమ్; - నాడుతన్నిల్ అభిమతవిషయత్తిల్ ఇట్టితొట్టిల్ శెయ్తు అవరకభుక్కు తాజ్జల్ శేషమాయరుక్కై అనైవర్కుమ్ సుఖరూపమాన్ త్తోల్లై కైయాలే శేష త్వమానాల్ దుఃఖరూపమాయే యిరుక్కుమెన్దిట నియమమిలై యాకైయాలే సుఖరూపమాన శేషత్వముణ్ణాకైయాలే తాదృశమాన శేషత్వత్తై త్రివిధాత్మవర్గ త్తుక్కుమ్ స్వరూపమెన్దై మోక్షశాస్త్రవిరుద్ధమల్లామెయాలే శేరుమెన్టు మేలిరణ్ణు వాక్యత్తుక్కుమ్ పొరుళ్.

ఇతుక్కుమేల్ పూర్వపక్షి, నాడుతన్నిల్ బరువనుక్కు బరువిషయమ్ అభి మతమాకిటతు అవ్విషయత్తిల్ గుణజ్ఞభేదియాక వాకైయాలే అవ్విషయత్తిల్ శేషత్వమ్ సుఖరూపమాయరుక్కుమ్; నిర్గుణమెన్టు శొల్లపుడుకిట విషయత్తిల్ గుణజ్ఞభేదో, అవ్విషయత్తిల్ శేషత్వమ్ సుఖరూపమాకైక్కు ఎన్టు అభిప్రాయమాక అతుక్కుమేలే సిద్ధాంతమ్; - ఈశ్వరనుడైయసర్వరక్షకత్వ ప్రతిపాదకమాన అకార త్తిలే అన్దరక్షణోపయోగిశ్శాన కల్యాణగుణజ్ఞైయమ్ శొల్లుకైయాలే ఇవ్విష యత్తిల్ శేషత్వముమ్ గుణజ్ఞభేదియాక వస్తతాకైయాలే సుఖరూపమా యిరుక్కు క్కుటైయాలై యెన్టు; - ఇతుక్కుమేలే పూర్వపక్షమ్ శేషత్వమ్ దుఃఖరూప మాయే యిరుక్కుమ్; ఔపాధిక శేషత్వమ్ సుఖరూపమాయరుక్కు మెన్టితే ఫలితమాన అర్థమ్;

దొ-అ--ఇతిల్ లుప్తచతుర్థియా లే శొల్లప్పమకిణ శేషత్వమ్ నిరుపాధికమో, సోపాధికమో వన్నిల్; నిరుపాధికమెన్నిల్ దుఃఖరూపమాకైయా లే స్వరూపమెన్నవొణ్ణాతు; సోపాధికమెన్నిల్ ఉపాధి కులైన్దపోతు శేషత్వత్తిరుడైయ సుఖరూపత్వమ్ కులైన్దపోయ్ దుఃఖరూపత్వమే నిత్తై-యా లే స్వరూపమెన్నవొణ్ణాతే, ఇనిచ్చెయవతెన్నెన్డు ప్రసక్తమాక; అతుక్కు-మేలే సిద్ధాన్తమ్; - అభిమతవిషయత్తిల్ శేషత్వమ్ నియమేన సుఖరూపమాయురుక్కు-మాప్పోలే అనభిమతవిషయ శేషత్వముమ్ నియమేన దుఃఖరూపమాయురుక్కు-క్కాన్డైయా లే ఇతువుమ్ బోపాధికమా యిరుక్కైయా లే ప్రాప్తవిషయమాన మాతా పితృ శుశ్రూషై గుణమడియాక వారామల్ పోనాబుమ్ పుత్రనుక్కు-సుఖరూపమాయుమ్ రసము మాయురుక్కు-మాప్పోలే ప్రాప్తవిషయమాన భగవచ్ఛేషత్వమ్ నిరుపాధికమాయ్ సుఖరూపమాయురుక్కు-మ్; అప్రాప్తవిషయ శేషత్వమ్ బోపాధికమాయ్ దుఃఖరూపమాయ్ నిన్ద్యమాయురుక్కు-మ్.

అనాల్ భగవద్విషయ శేషత్వముమ్ గుణమడియాక వస్తతాకైయా లే సుఖరూపమాయురుక్కు-మెన్డు శొన్నీరేయెన్న; పూర్వపక్షి యభిప్రాయత్తై యను వదిత్తు చొన్నోమి తనై యెన్డు ప్రసక్తమాక; అతుక్కు-మేలే పూర్వపక్షి, నామ్ శేషత్వత్తిరుడైయ సుఖరూపత్వే అభిమతవిషయత్వమ్ ఉపాధియెన్డు శొల్లా నిన్టోమ్, సీర్, శేషత్వమానాల్ సుఖరూపమాయురుక్కు-మ్, ఇతినుడైయ దుఃఖరూపత్వే అనభిమతవిషయత్వమ్ ఉపాధియెన్డు శొల్లానిన్టోర్, ఇతిల్ ఒన్డుక్కు విని గమకమేతెన్న; ఇతినుడైయ స్వరూపమే ఇతినుడైయ నిరుపాధికత్వత్తిలుమ్ సుఖరూపత్వత్తిలుమ్ యశస్యమాకైయిలుమ్ ప్రమాణమెగితార్ (శేషత్వమే ఆత్మాపుక్కు-స్వరూపమెన్డు) బోపాధికమావతు - ఒరు ధర్మియినిడత్తిల్ ఓరుపాధియాల్ వరుమ్ ధర్మాన్తరమితే. ఇజ్జ భగవచ్ఛేషత్వమే ఇవ్వాత్మాపుక్కు-స్వరూప నిరూపకమాకైయా లే బోపాధికమాకమాట్టాతితే. స్వరూపమాకైయా లే సుఖరూపమాయురుక్కు-మెన్డు మతు అనైవర్కుమ్ తన్దామనుభవత్తిలే కాణలామ్, ఆకైయా లే స్వాసాధారణ ధర్మమాకైయా లే నిరుపాధికమాయ్ నిరతిశయ సుఖరూపమాయ్ అశేష శేషవృత్తి నిరూపితమామ్. “అక్ష్యోశోలక్ష్మిసమ్మన్నః” ఎన్న మృడియాన శేషత్వమే త్రివిధాత్మవర్గత్తుక్కు-మ్ స్వరూపమెన్న క్కు-త్తైయై.

సూ.—శేషత్వమిల్లాతపోతు , స్వరూపమిల్లా.

ఆత్మాపహరమావతు - స్వతస్త్రిమిన్ది నినైపు;

వ్యా.—శేషత్వమే యెన్లు అవధరిప్పాన్, జ్ఞానానందస్వరూపమాన ఆత్మ వస్తువుకు, అల్లాతపోతు స్వరూపమిల్లాయోవెన్న వరుఁ ఛెయ్ కితార్ (శేషత్వ మిల్లాదపోదు స్వరూపమిల్లా ఎన్లు )

శేషత్వమిల్లాతపోతు ఆత్మాపహరమావమాన స్వాతస్త్రిబుద్ధినడక్కై యాలే స్వరూప మభీందువిషమెన్నుమై దర్శిప్పిక్కితార్ మేలిరణ్ణు వాక్యతాలే. (ఆత్మాపహరమావతు ఎన్లు తొడక్కి.) అతావతు, - (యోఽన్యథాసన్తమాత్మాన మన్యథా ప్రతిపద్యతే | కిం తేననకృతంపాపం చో ర్ణాఽత్మాపహరణా) ఎన్లు - సర్వపాపమూలమాకన్పొన్న ఆత్మాపహరమావతు - త్త్వస్వరూపమ్ స్వతస్త్రిమిన్ది ప్రతిపత్తి;

దొ-అ.-—మేలుక్కవతారికై (శేషత్వమే యిత్యాది.) అవధరిప్పాన్ - శేషత్వమేయెన్లు ఏవకారవిశిష్టమాక చ్చొల్లువాన్. అల్లాతపోతు - ఆత్మా ఎమ్మెరుమానుక్కు శేషమాకాతపోతు. స్వరూపమిల్లాయో - జ్ఞానత్వానందత్వ స్వరూపమిల్లాయో.

మేలుక్కవతారికై (శేషత్వమిల్లాతపోతిత్యాది.) శేషత్వమిల్లాతపోతు - స్వవిషయక భగవచ్చేషత్వ జ్ఞానమిల్లాతపోతు. ఆత్మాపహరమావమాన - “అహమ్,మమ” ఎన్ది ఎన్టపడి. స్వరూపమభీందువిషమ్ - జ్ఞానత్వానందత్వ స్వరూపమభీందువిషమ్.

మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) “యః”ఎన్టతు - ఇతుక్కు వర్ణాశ్రమ నియ మమిల్లై, ఎవనాకిలుమామ్; అన్యథాసన్తమ్ - శేషత్వతాలే సత్తైయుడైయనాయి రుక్కిట; అన్యథా - స్వాతస్త్రితాలే; ఆత్మాపహరణా - తన్నైతానే అపహ రిక్కిటవన్. తన్నైతానే అపహరిక్కైయావతు - భగవదనన్యార్థమాన ఆత్మ వస్తువై తనక్కు శేషమెన్లు నినైక్కు.

ఎ-అ.-—శేషత్వమిల్లాతపోతు - శేషత్వజ్ఞానమిల్లాతపోతు, స్వరూపమిల్లా - ఆత్మాపహరమావమాన స్వాతస్త్రిబుద్ధినడక్కై యాలే స్వరూపమిల్ల యెన్లు మూలార్థమ్.

మహాభారతే - ధర్మపుత్రంప్రతి సనత్కుజాతః; - భా.ఆది- ౭౪-౨౫. (యోన్యథాసన్తమాత్మాన మన్యథాప్రతిపద్యతే | కిం తేన నకృతం పాపంచోరే ణాత్మాపహరణా) యావనోరువన్ ప్రకారాన్తరమాయ్ యథావసితమూ యిరు క్కిట ఆత్మైవై అతిపడియన్దియిలే మన్ శ్రీ ధర్మవియాక ప్రతిపత్తి పట్టుకితా;

సూ.—స్వత స్త్రీమామౌభతు ఇత్తైయాయ్ విడుమ్.

వ్యా.—స్వత స్త్రీమామౌభతు, (అసన్నేవ) ఎన్నిటపడియే, స్వరూపమ్ ఇత్తై యాయ్ విడుమ్మెన్దై. ఆకై యాల్, శేషత్వమిల్లాతపోతు స్వరూపమిల్లై ఎన్న తట్టిలై యెన్టుకరుత్తు. ఆక - ప్రకృత్యర్థమాన ఈశ్వరనుడైయ కారణత్వముమ్, ధాత్వర్థ మాన రక్షకత్వముమ్, అర్థబలత్తాల్ వన్ద శ్రీయఃపతిత్వముమ్, ప్రత్యయసిద్ధమాన చేతన శేషత్వ ప్రతిపత్తినిచ్చియాన శేషిత్వముమాకిట అకారార్థతై యరుళిచ్చెయ్ తారాయ్దై.

దా అ.—(శేషత్వమిల్లాతపోతు స్వరూపమిల్లై) ఇవ్వర్థతై నిగమిక్కితార్ (ఆకైయాలిత్యాదియాలే.) ఆకై యాల్ - తన్నిడ త్తిల్ తనక్కు శేషత్వజ్ఞానమిల్లా తపోతు స్వత స్త్రీప్రతిపత్తిక్కిడకైయాలే. స్వరూపమ్ - జ్ఞానముమ్, ఆనందముమ్. అన్తి క్కే, తన్నిడ త్తిల్ తనక్కు భగవదనన్యార్ శేషత్వజ్ఞాన మిల్లాతపోతు తన క్కు తాక శేషమెన్నిట ప్రతిపత్తి నడక్కైయాలే ఇప్పితిపత్తితానుమ్ అన్యథా జ్ఞానరూపమాకైయాలే, జ్ఞానముమ్ జ్ఞానవిశేషమాన ఆనందముమ్ ఇత్తై యాకై యాలే తన్నిరూపితమాన స్వరూపమిల్లై యెన్టు పడియాక వ్రమామ్. ఇని అకారార్థతై నిగమిత్తురుళికితార్ (ఆకవిత్వాదియాలే.)

ఎ.అ.— అన్యథాన నమ్ - భగవచ్ఛేషత్వ ప్రకారేణ సన్దం, అన్యథా ప్రతిపద్యతే - స్వాత స్త్రీణాం ప్రతిపత్తిమ్ కరోతి త్యర్థః; అన్ద ఆత్మాపహారియాన చోరనాలే ఎన్దపాపమ్ ప్ణాపడవ్విలై.

ఆకై యాల్ - తన్నిడ త్తిల్ తనక్కు శేషత్వ జ్ఞానమిల్లాతపోతు “తనక్కు తాక శేషమ్” ఎన్నిట ప్రతిపత్తి కిడక్కైయాలే స్వరూపమ్ - జ్ఞానముమ్, ఆనందముమ్.

అనన్తరమ్ - అకారార్థతై యరుళిచ్చెయ్ తవన న్తరమ్. మధ్యమాక్షర మాన - ప్రణవ త్తిల్ మధ్యమాక్షరమాన.

ఆత్మాపహారమావతు - సర్వపాపమూలమాకచ్చొన్న ఆత్మాపహార మావతు, స్వత స్త్రీమ్ ఎన్నిటనినైవు - తక స్వరూపమ్ స్వత స్త్రీమెన్నిట ప్రతిపత్తి; స్వత స్త్రీమామౌభతు - స్వత స్త్రీమామౌభతు, ఇత్తైయాయ్ విడుమ్ - “అసన్నేవ” ఎన్నిటపడియే స్వరూపమిల్లై యాయ్ విడుమ్మెన్టు మూలార్థమ్.

సూ.--స్థానప్రమాణత్రాతే ఉకారమవధారణార్థమ్.  
ఇత్రాల్ - పిఱర్కు శేషమన్వేగిటతు.

వ్యా.--అనన్తరమ్ మధ్యమాక్షరమాన ఉకారత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్  
వతాక ఉపక్రమిక్కిఱార్ (స్థానప్రమాణత్రాతే ఉకారమవధారణార్థమెట్టు.) అతా  
వతు - (తదేవభూతం తదుభవ్యమా ఇదమ్) ఎత్తుమ్, (తదేవాగ్ని సద్వాయు  
స్తహ్సార్య స్తమచంద్రమాః) ఎత్తుమ్ ఇత్యాదికిలితే ఏవకారస్థాన త్రితే ఉకారత్తై  
ప్రయోగిక్కు క్కాణ్డెయాలే, స్థానప్రమాణత్రాతే ఉకారమ్ అవధారణత్తై  
అర్థమాక పుడైతై యిరుక్కుమెన్దై.

అవధారణత్తుక్కు అర్థమ్ అయోగ వ్యవచ్ఛేదమాతల్, అన్యయోగ వ్యవ  
చ్ఛేదమాతలాకైయాలే, ఇన్యవధాణత్రాత్తిల్లుకిట తేతెన్న వరుళిచ్చెయ్కితార్  
(ఇత్రాల్ పిఱర్కు శేషమన్వేగిటతెట్టు.)

దొ-అ.-మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - అకా  
రార్థత్తై యరుళిచ్చెయిత వనన్తరమ్. మధ్యమాక్షరమాన - ప్రణవ త్రిల్ మధ్యమా  
క్షరమాన.

మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తదుభవ్యమ్ - తదేవభవ్యమ్. తదుచంద్ర  
మాః - తదేవచంద్రమాః. ఏవకారస్థాన త్రితే - ఏవకారమ్ శొల్లుకిట విడత్రితే.  
స్థానప్రమాణత్రాతే - స్థానరూప్రమాణత్రాతే.

మేలుక్కవతారికై (అవధారణత్తుక్కిత్యాది.) అయోగ వ్యవచ్ఛేదమాత  
లెత్తు - విధేయమానవర్థత్తుక్కు ఉద్దేశ్యత్తోడే సమ్మన్ధమిల్లామైయై పోక్కి  
డిక్కైయాతల్. అన్యయోగ వ్యవచ్ఛేదమాతలెత్తు - విధేయమాన అర్థత్తుక్కు  
ఉద్దేశ్యమాకాతవత్తోడే సమ్మన్ధత్తై పోక్కిడిక్కై. ఇట్లు, ఉద్దేశ్యమెగ్గిటతు -  
విషయత్తై.

ఎ-అ.-“తదేవభూతం తదుభవ్యమా ఇదమ్.” “తదేవ” ఇత్యాది శ్రుత్యర్థః -  
భూతకాలీన పదార్థముమ్ అన్దబ్రహ్మమే; భవిష్యత్కాలీన పదార్థముమ్ అన్ద  
బ్రహ్మమే; వర్తమానకాలీన పదార్థముమ్ అన్దబ్రహ్మమే. [తదేవాగ్నిరితి] అగ్ని  
యమ్ - అన్దబ్రహ్మమే; వాయువుమ్ అన్దబ్రహ్మమే; సూర్యుమ్ అన్దబ్రహ్మమే;  
చంద్రుమ్ అన్దబ్రహ్మమే. (అయోగ వ్యవచ్ఛేదమావతు) యోగమావతు -  
సమ్మన్ధమ్; అయోగమావతు - సమ్మన్ధాభావమ్. వ్యవచ్ఛేదమావతు -  
పోక్కుకై. అన్యయోగమావతు - అన్యరోడుణ్డాన సమ్మన్ధమ్; వ్యవచ్ఛేదమా  
వతు - ఇత్తెయ్దెన్దై ఏవఱ్చు, అయోగవ్యవచ్ఛేదమావతు - సమ్మన్ధ ముణ్డెన్దై; అన్య  
యోగవ్యవచ్ఛేదమావతు - అన్యరోడు సమ్మన్ధమిత్తై యెన్దై.

వ్యా.-అతావతు - అవధారణవాచకమాన ఇవ్యుకారత్తాల్, కీడ్ ఈశ్వర శేషమాకచ్చిన్న ఇవ్వస్తు, అన్యర్కు శేషమన్వైన్నుమిడతైచ్చిల్లుకిటతెన్దై. చతుర్థియాలే ఈశ్వర శేషత్వమ్ ప్రతిపాదితమాకచ్చయితే, అన్యశేషత్వమ్ ప్రస్తుత మామోవెన్నిల్; లోకత్తిలే బరువనుక్కు శేషమాన గృహ జేత్ర పుత్త్ర దాసాది కళ్, వేతేయుమ్ శిలర్కు శేషమాయిరుక్కక్కాన్దైయాలే, అప్పడిప్పట్ట అన్యశేష త్వమ్ ఇన్ద్రస్థలత్తిలు ముణ్డోవెన్టు బరుశజ్జై ఉదిక్కుమితే. ఆకైయాలే, తాదృశ మాన అన్యశేషత్వమ్ ఇజ్జిలై యెన్నుమిడతై ప్రతిపాదిక్కిటతు ఉకారమ్.

దొ. అ.-అవధారణ వాచకమాన - అవధారణార్థ వాచకమాన. కీడ్ - అకారత్తిలే. ఇవ్వస్తు - ఇవాత్మవస్తు. అన్యర్కు - అగ్నిన్ద్రాదిదేవర్కళ్ ముత లానాయుమ్ తనక్కుమ్. ఇవిడత్తిల్ పూర్వపక్షిపణ్ణుమ్ ప్రశ్నతై యనువది క్కితార్ (చతుర్థియాలెన్టుతోడజ్జి) చతుర్థియాలే ఈశ్వర శేషత్వమ్ ప్రతిపాదిత మాకచ్చయితే - అకారత్తిల్ తాదర్థ్యవన్ద చతుర్థియాలే నిరుపాధికమాన ఈశ్వర శేషత్వమ్ ప్రతిపాదితమాకా నిల్చుచ్చయితే. అన్యశేషత్వమ్ - నిరుపాధిక మాన అన్యశేషత్వమ్. అతుక్కు ఉత్తరమరుళిచ్చయికితార్ (లోకత్తిలే యిత్యాది యాల్.) శేషమాన - బౌపాధిక శేషమాన. శేషమాయిరుక్క - ఉపాధివశాత్ శేషమాయిరుక్క. అప్పడిప్పట్ట అన్యశేషత్వమ్ - బౌపాధిక అన్యశేషత్వమ్ లన్టు నిరుపాధిక అన్యశేషత్వమ్. ఇన్ద్రస్థలత్తిలుమ్ - తాదర్థ్యచతుర్థియలుమ్. ఉది క్కుమితే - ఉదిక్కుక్కుడుమితే. ఆకైయాలే - సోపాధికమాన అన్యశేష త్వమ్సోలే నిరుపాధికమాన అన్యశేషత్వముణ్డోవెన్టి శజ్జై ఉదిక్కుయాలే. తాదృశమాన అన్యశేషత్వమ్ - అప్పడిప్పట్ట శజ్జా నిషయమాన అన్యశేషత్వమ్. ఇజ్జు - ఇన్ద్రచతుర్థియిల్.

ఎ. అ.-ఇత్తాల్ - అవధారణవాచకమాన ఇవ్యుకారత్తాల్, కీడ్ ఈశ్వర శేషమాకచ్చిన్న ఆత్మవస్తు, పిఱర్కు శేషమన్వైన్దిటతు - అన్యర్కు శేషమన్వై ఎన్నుమిడతైచ్చిల్లుకిటతెన్టు మూలార్థమ్.

వేతేయుమ్ శిలర్కు - ఉపాధివశాత్ వేతేయుమ్ శిలర్కు. అప్పడిప్పట్ట - సోపాధికమాన. ఇన్ద్రస్థలత్తిలుమ్ - నిరుపాధిక శేషత్వ ప్రతిపాదికమాన ఇన్ద్రుప్త చతుర్థియలుమ్.

సూ — పెరియపిరాట్టియార్కు శేషమెన్నిట తెన్నుమ్ శొల్లువర్కళ్.

వ్యా. — అజ్జనన్తి క్కే, ఇవ్వకారత్తాలే లక్ష్మీశేషత్వమ్ శొల్లుకిట తెన్నారు ముణ్డెనితార్ (పెరియపిరాట్టియారుక్కు శేషమెన్నిట తెన్నుమ్ శొల్లువర్కళ్.) అతావతు - (అకార చ్చిత్స్వరూపస్య విష్ణోర్వాచక ఇష్యతే - ఉకార చ్చిత్స్వరూపాయా శ్చియోవాచి తథావిదుః - మకారస్తు తయోద్దాస ఇతి ప్రణవలక్షణమ్) ఎన్నుమ్, (అకారేణోచ్యతే విష్ణుస్సర్వలోకేశ్వరో హరిః । ఉద్భృతా విష్ణునాలక్ష్మీ రుకారేణోచ్యతే సదా ॥ మకారస్తుతయోర్విప్రశ్రీనారాయణయోస్సదా । ఆత్మన శ్చేషభూతస్య వాచక శ్శు్రిచోదితః) ఎన్నుమ్

దొ-అ. — మేలుక్కవతారికై (అజ్జనిత్యాది.) అజ్జనన్తి క్కే - ఉకారత్తై అవధారణార్థమాక్కి అత్తాల్ అన్యశేషత్వ నివృత్తియై చొల్లాతే. ఇవ్వకారత్తాలే - చతుర్థియ స్థేలాన ఇన్దఉకారత్తాలే. ఎన్నారుమ్ ఎన్నిటవిడత్తిలే చకారమ్ అపాధాన్యారత్తిలే.

మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉకారమ్ లక్ష్మీవాచకమెన్నెక్కు ప్రమాణమ్ కాట్టుకితార్ (అకార ఇత్యాదియల్.) తథావిదుః ఎన్నతు - అకారత్తై విష్ణువాచకమాకవుమ్, ఉకారత్తై లక్ష్మీవాచకమాకవుమ్ పెరియొర్క శళివార్క ఇన్దపడి. “ఉద్భృతా విష్ణునాలక్ష్మీః ఉకారేణోచ్యతే” ఎన్నెయాలే - ఉద్ధీయతఇతి ఉః ఎన్నిట వ్యుత్పత్తియాలే, ఉకారమ్ లక్ష్మీవాచకమెన్నిటతు - భగవచ్చాస్త్రీత్తిలే యెన్దపడి.

ఎ-అ. — పాళ్ళురాలే [అకారః ఇతి] అకారమానతు చిత్స్వరూపనాన విష్ణువుక్కు వాచకమాక ఇచ్చిక్కపుడానిన్దతు, ఉకారత్తై చిత్స్వరూపైయాన శ్రీక్కు వాచకమాక అఱియానిన్దొర్కళ్; మకారమ్ అవనుక్కు దాసనాన ఆత్మావాక చొల్లపుడుకిటతు, ఇతు ప్రణవత్తుక్కు లక్షణమ్. (అకారేణ ఇతి) సర్వలోకత్తుక్కు మిశ్వరనాయ వ్యాచకనాన హరియానవ అకారత్తాలే శొల్లపుడానిన్దా; అన్దవిష్ణువాలే ఎప్పేతుమ్ తిరుమూర్పిలే ధర్మక్కప్పట్టిరుక్కిట లక్ష్మీయానవళ్ ఉకారత్తాలే శొల్లపుడుకితాళ్; మకారమానతు అన్ద శ్రీ నారాయణొకభిరువరుక్కుమ్ ఎప్పేతుమ్ శేషభూతనాన ఆత్మావుక్కు వాచకమాక శు్రియిలే శొల్లపుట్తు.



సూ.--అతిలుమ్ అన్యశేషత్వమ్ కఙ్గికైయే ప్రధానమ్.

వ్యా.--ఇత్యాదికశాలే, భగవచ్చాస్త్ర)త్రిలే, అకారత్తై భగవద్వాచక మాకవుమ్, ఉకారత్తై లక్ష్మీవాచకమాకవుమ్, మకారత్తై తదుభయశేషభూత జీవవాచక మాకవుమ్ శొల్లుకైయాలే ఉకారత్తై అవధారణవాచకమాక కొళ్ళాత్తే, లక్ష్మీవాచకమాకకొల్లు, ఇవ్వకారత్తాలే పెరియపిరాట్టియాయ్ శేషమెన్నిట తెన్దుమ్ నిర్వహిప్పర్క శెన్దై.

అత్తై పున్ద్రువుమ్ పూర్వయోజనైయే ముఖ్యమిన్నుమత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (అతిలుమ్ అన్యశేషత్వమ్ కఙ్గికైయే ప్రధానమెన్దు) అతావతు - పెరియ పిరాట్టియాయ్ శేషమాకైయాకిటవతిలుక్కాట్టిల్, కీఠ్చొన్న భగవచ్ఛేషత్వ త్తుక్కువిరోధియాన అన్యశేషత్వమ్ కఙ్గికైయే ప్రధానాపేక్షిత మెన్దై.

దొ.-అ.-తదుభయ ఎన్దుతు - పెరుమాళుక్కుమ్ పిరాట్టిక్కుమ్.

మేలుక్కవతారికై (అత్తైపున్ద్రువుమిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) కీఠ్చొన్న - కీఠ్ అకారత్రిలే శొన్న.

ఎ.అ.--రా - అ-గ-గ-గ. అగ్రతః ప్రయయా రామ స్సీతామధ్యే సుమధ్యమా | పృథ్వీస్త ధనుష్పాణి ర్లక్ష్మణోనుజగామహ | మున్నే పెరుమాళెట్టు న్దరుళినార్, సుమధ్యమైయాన పిరాట్టి నమవే యెట్టున్దరుళినాళ్, పిన్నే ఇళైయ పెరుమాళ్ కైయుమ్ విల్లుమాయ్కొల్లు ఎట్టున్దరుళినార్. ఇన్ద్రొక్క త్తిః అర్థమ్ - "ప్రణవమ్ కాలకొల్లు నడన్దాపొలే యిరుక్కిటతు" ఎన్దు పూర్వాచార్యరాన శోమాశియాన్డా నిర్వాహకమాక అరుళిచ్చెయ్వర్కళ్.

ఇవ్వకారత్తాలే - లక్ష్మీవాచకమాన ఇవ్వకారత్తాలే, పెరియపిరాట్టి యాయ్ శేషమెన్నిటతు-- ఎన్దుమ్ శొల్లువర్కళ్ - ఎన్దు నిర్వహిప్పర్కళ్ ఎన్దు మూలార్థమ్.

ఇవ్వర్కైల్, అశ్చ ఉశ్చః ఓభ్యామ్ ఎన్దు చతుర్థీ ద్వివచనమాయ్ - అకార ఉకార వాచ్యరానవర్కళ్ళుక్కు మకారవాచ్యరాన ఆత్మా శేషభూతనా యరుప్ప నెన్దువడి.

అతిలుమ్ - పెరియపిరాట్టియాయ్ శేషమాకైయాకిట అతిలుమ్ కాట్టిల్, అన్యశేషత్వమ్ కఙ్గికైయే ప్రధానమ్ - కీఠ్చొన్న భగవచ్ఛేషత్వత్తుక్కు విరోధి యాన అన్యశేషత్వమ్ కఙ్గికైయే ప్రధానాపేక్షితమెన్దు మూలార్థమ్.

దా అ. — శ్రీపాశ్చరాత్ర తిలే, ఉకారత్తై లక్ష్మీవాచకమాక్కి, అత్తాల్  
 లక్ష్మీశేషత్వత్తై చొల్లొనిల్లు, అతిలుమ్ కాట్టిల్ ఉకారత్తై అవధారణార్థమాక్కి  
 అత్తాల్ అన్యశేషత్వ నివృత్తియై చొల్లుకైయే ప్రధానాపేక్షితమెన్దు ఇవరరుళి  
 చెయ్ కైక్కు నిదానమెన్నెన్నిల్; తిరుమ వ్రొత్తుక్కు వివరణమాన శృతితానే,  
 “భగవతపవాహమస్మి” ఎన్దు భగవత ఎన్దు - చతుర్భుజస్తమాన అకారార్థత్తై  
 యుమ్, ఏవ ఎన్దు - ఉకారార్థత్తైయుమ్, అహమ్ ఎన్దు - భగవదనన్యార్థ శేష  
 త్వాశ్రయమాన మకారార్థత్తైయుమ్, అస్మి ఎన్దు - ఇంద్రశేషత్వమ్ ఇవర్ కళుక్కు-  
 సయోగ్యనా యరుదేనాకిలుమ్, ఎన్నుడైయ జ్ఞాతృత్వమ్ ఎన్నిడత్తీల్ అచిద్యావ్య  
 వృత్తిక్కుతా కారణమాయ్ అన్యథా సిద్ధమాన స్వాతంత్ర్యసాధక మాక  
 మాట్టామైయాల్ అనక్కు నాక శేషమనైన్దు సమశ్చబ్దార్థత్తైయుమ్ శొల్లి, యాః  
 కాశ్చకృతయోమమ ఎన్దు - ఇచ్చేతననుడైయ సకలవ్యాపారజ్ఞత్తైయుమ్ శొల్లి,  
 మమమమతానాస్తితాసు ఎన్దు - ఇచ్చేతననుడైయ సకల వ్యాపారజ్ఞభిలుమ్  
 ఇవనుక్కు కర్తృత్వేన అభిమానముమ్ భోక్తృత్వేన అభిమానముమిత్తై  
 యెన్దుశొల్లి, భగవతపవ తాః ఎన్దు - ఇవనుడైయ కర్తృత్వ భోక్తృత్వాభి  
 మానసూన్యజ్ఞ భాన వడైయెల్లామ్ ఎమ్మరుమానుడైయ ముఖమలర్చిక్కి  
 ఉఱుప్పాయిరుప్పనవెన్దు నారాయణాయ ఎన్నిఱ పదార్థత్తైయుమ్ శొల్లుకై  
 యాలుమ్, “కణ్ణపుర మొన్దుడైయానుక్కడియే ఒరువమ్మరియేనో” ఎన్దుమ్,  
 “మథ్ఱుమోర్ తెయ్ వముళ తెన్దిరుప్పారో మథ్ఱ్ఱి లేక” ఎన్దుమ్ ఇత్యాదికళిలే  
 \* మయర్వఱ మతిసల మఱుళప్పెన్ఱ్ఱి మహ్మోర్ కళి, ఉకారత్తై అన్యశేషత్వ  
 నివర్తకమాక అరుళిచ్చెయ్ కైయాలుమ్, ఇని ఉకారత్తై లక్ష్మీవాచకమాక్కి,  
 అత్తాల్ లక్ష్మీశేషత్వమ్ శొల్లుమ్ పోతుమ్ అన్యశేషత్వనివృత్తి అవశ్యక  
 మాకైయాల్, “సర్వంవాక్యంసావధారణమ్” ఎన్నిఱ న్యాయత్తాల్ ఏవకారమ్  
 అవశ్యమ్ అధ్యాహుఁక్కువేణ్ణైకైయాలుమ్, పతిక్కుశేషమానవై యెల్లామ్ పత్తి  
 క్కుమ్ శేషమాయరుప్పనవెన్నిఱ పతిపత్తి న్యాయత్తాల్ శ్రీ శియఃపతి శేషత్వమ్  
 మకార తిలే శొల్లప్పడుకైయాలుమ్, ఉకారత్తాల్ లక్ష్మీశేషత్వమ్ శొల్లుకై  
 యాలుమ్ అధ్యాహృతమాన ఏవకారత్తాల్ శొల్లప్పడుకిఱ అన్యశేషత్వ నివృత్తి  
 యిలుమ్ సిద్ధమాన ఉకారత్తై స్థానప్రమాణత్తాల్ అవధారణార్థమాక  
 కొణ్ణులత్తాల్ అన్యశేషత్వ నివృత్తియై చొల్లుకై బలిష్ఠ మాకైయాలుమ్,

సూ.—దేవర్కళుక్కు శేషమాన పురోడాశతై నాయ్క్కిడుమాప్పోలే,  
ఈశ్వరశేషమాన ఆత్మనస్తువై సంసారికళుక్కు శేషమాక్కుకై.

వ్యా.—అన్యశేషత్వమ్ అప్పడి కూరిమోవెన్న, అతిః కౌర్యతై సదృ  
ప్తానమాక వరుళిచ్చెయ్కితార్ (దేవర్కళుక్కున్లుతోడగ్గి.) అతావత - ఆరాధ్య  
రాన ఇన్ద్రాది దేవర్కళుక్కు భోగ్యతయా శేషమాక కల్పితమాన పురోడాశతై  
దర్శన స్పర్శనాదికళుక్కు అనర్హమామ్బడి నిహీనమాయరుక్కిట నాయ్క్కిడు  
మాప్పోలే యిరుప్పతోన్లు, ప్రాప్తశేషియాన ఈశ్వరనుక్కు శేషమాన ఆత్మ  
నస్తువై సర్వప్రకారతాల్ముమ్ హేయరాన సంసారికళుక్కు శేషమాక్కుకై యెన్  
గ్గి.

దొ-అ.—నాథముని ముతలాన నమ్ పూర్వాచార్యర్కళి ఇవ్వకారతై  
అన్యశేషత్వ నివర్తకమాక వే ఉపదేశిత్తు పోరుకైయాలుమ్ ఉకారతాలే పెరియ  
పిరాట్టియార్కు శేషమెన్గిల ఇవ్వరత్తిలుక్కాటిల్ అన్యశేషత్వనివృత్తియై చ్చొల్లు  
కైయే ప్రధానమెన్గితార్. అన్యశేషత్వ నివృత్తియాలలతు అనన్యార్హ శేషత్వసిద్ధి  
యిల్లామైయాలే ఆనన్యకమాన అన్యశేషత్వనివృత్తియే ప్రధానమితే.

మేలుక్కనతారికై (అన్యశేషత్వమిత్యాది.) అప్పడికూరిమో .. స్వరూ  
పానురూపమాన పెరియపిరాట్టియార్కు శేషమెన్గిల ఇవ్వరత్తై విట్టాకిలుమ్ స్వ  
నివృత్తియై చ్చొల్లుమ్బడి అన్యశేషత్వమ్ అప్పడికూరిమో. మూలార్థమ్ (అతావ  
తిత్యాది.) పురోడాశతై - దేవార్థమాన హవిస్సై. అనర్హమాన - అయోగ్య  
మాన. నిహీనమాయరుక్కిట - మికవుమ్ సికృష్టమాన. ఇక్షమాప్పోలే - పోకడు  
మాప్పోలే. సంసారికళుక్కు - బ్రహ్మాదిదేవర్కళుక్కు. బ్రహ్మాదికళి సంసారి  
గళి వెన్నిల్; “ఆబ్రహ్మస్తమృపర్యన్తాః” ఎన్లు తోడగ్గి “సంసారవశవ ర్తినః”  
ఎన్నక్కడవతితే.

ఎ-అ.—దేవర్కళుక్కు - ఆరాధ్యరాన ఇన్ద్రాదిదేవర్కళుక్కు, శేష  
మాన - భోగ్యతయా శేషమాక కల్పితమాన, పురోడాశతై - హవిస్సై, నాయ్  
క్కిడుమాప్పోలే - దర్శన స్పర్శనాదికళుక్కు అనర్హమామ్బడి నిహీనమాయరు  
క్కిట నాయ్క్కిడుమాప్పోలే యిరుప్పతోన్లు, ఈశ్వరశేషమాన ఆత్మ నస్తువై -  
ప్రాప్తశేషియాన ఈశ్వరనుక్కు శేషమాన ఆత్మనస్తువై, సంసారికళుక్కు శేష  
మాక్కుకై - సర్వప్రకారతాల్ముమ్ హేయరాన ఇన్ద్రాదికళుక్కు శేష మాక్కు  
కై ఎన్లు మూలార్థమ్.

సూ.—భగవచ్ఛేషత్వత్తిలుమ్ అన్యశేషత్వమ్ కట్టికైయే ప్రధానమ్.  
(మఱియుమ్ పుఱిన్దొఱ్ఱామాన్దర్ ఎన్దెయాలే.

వ్యా.—ఇప్పడియ్యారమాన అన్యశేషత్వమ్ కట్టికైయే ఆత్మాపుక్కు  
ప్రధానాపేక్షితమెన్దు కీఱ్ఱొచ్చెన్దు అర్థత్తై స్థిరీకరిక్కితార్ (భగవచ్ఛేషత్వత్తిలుమ్  
అన్యశేషత్వమ్ కట్టికైయే (ప్రధానమెన్దు.) అతావతు - లక్ష్మీశేషత్వత్తిలుమ్  
కాట్టిల్ ప్రధానమ్ ఎన్దు వళవేయన్దు, భగవాన్దనక్కు శేషమాయిరుక్కు మతిలుమ్  
కాట్టిల్, అన్యవిషయత్తిల్ శేషత్వమ్ కట్టికైయే ఆత్మాపుక్కు ప్రధానాపేక్షిత  
మెన్దై.

ఇతుక్కు ప్రమాణక్లాట్టుకితార్ (మఱియుమ్ పుఱిన్దొఱ్ఱామాన్దర్, ఎన్దె  
యాలే ఎన్దు.) అతావతు - యసుకింకర సంవాదత్తై

దొ-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడి - కీఱ్ఱొచ్చెన్దు  
పడియే - మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అశవేయన్దు - మాత్రమే యన్దు.

మేలుక్కవతారికై (ఇతుక్కిత్యాది.) ఇతుక్కు - భగవచ్ఛేషత్వత్తిలు  
క్లాట్టిల్ అన్యశేషత్వనివృత్తియే ప్రధానమెన్దెక్కు, మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

ఎ - అ.—భగవచ్ఛేషత్వత్తిలుమ్ - భగవాన్దనక్కు శేషమాయిరుక్కు  
మతిలుమ్ కాట్టిల్, అన్యశేషత్వమ్ కట్టికైయే - అన్యవిషయత్తిల్ శేషత్వమ్ కట్టి  
కైయే, ప్రధానమ్ - ఇవ్వాత్మాపుక్కు ప్రధానాపేక్షితమ్ ఎన్దు మూలార్థమ్.

[విష్ణుపురాణ-3-2.౧౩] “స్వపురుషమభివీక్ష్య పాశహస్తం వదతి యమః  
కిలతస్య కర్ణమూలే । పరిహర మధుసూదనప్రపన్నాన్ ప్రభు రహ మన్యన్యణాం  
నవైష్టవానామ్.” (స్వపురుషమిత్యాది) చేతనర్పణ్ణిన పాపజ్ఞులై యెణ్ణి తాఱ్వు  
వారామే నిరూపిత్తు తదనుగుణమాక దడ్డిక్కైయిలే సర్వేశ్వరనాలే నియుక్తనాన  
యమనుమ్ తక్ పరికరమ్ కైయుమ్ పాశముమ్ శూలముమ్ నాయుమాయ్ పోరు  
కిఱపడియై క్కణ్ణు, భాగనతర్కళుమ్ అల్లాతాదుమ్ కలదిరుప్పొర్ కళ్, భాగవ  
తర్ మున్నే ఇవరకళ్ కిట్టిల్ శెయవతెన్నెన్దు తుణుక్కెన్దు శొల్లుకితాన్. (స్వపు  
రుషమ్) తనక్కు అన్తరంగనాకైయాలే తక్ మేన్దై శొల్ల వేణ్ణుమిడత్తిలే తాఱ్వు  
శొల్లుకితానాయ్త్తు - తవిర వొణ్ణుమెయాలే.

సూ.—ఇత్రాల్ - తనక్కుమ్ పిటర్కుమ్ ఉరి త్తన్దెగ్గిటతు.

వ్యా.—తిరుమఱ్ఱి శైష్విరా అరుళిచ్చెయిత (తిఱమ్మేల్ మిక్ కణ్డీర్) ఎన్నిఱ పాట్టిలే భాగవతలక్షణమ్ శొల్లుఁకిటవళవిల్, (తిరువడితనామమ్ మఱున్దుమ్ పుఱన్దొఱ్ఱామాన్దర్) ఎన్దు - స్వాయిదైయ తిరునామత్తై మఱున్దార్ కళాశిలుమ్ మద్ర్ బొరువిషయత్తిల్ శేషవృత్తిపణ్ణాతవర్కళ్, ఎన్దు శొల్లుకైయాలే యెన్దె.

ఈశ్వరశేషమాన ఆత్మవస్తువుక్కు, స్వశేషత్వ పరశేషత్వజ్ఞ భిరణ్దుమ్ అన్యశేషత్వనూకైయాలే, ఉభయత్తైయమ్ ఇవ్వకారమ్ కట్టిక్కిటతెన్దు శొల్లి నిగమిక్కిత్తార్ (ఇత్రాల్ తనక్కుమ్ పిటర్కుమ్ ఉరి త్తన్దెగ్గిటతుఎన్దు.)

దొ-అ.—తిరువడితనామమ్ మఱున్దుమ్ ఎన్దుతు - తిరుమన్ద్రత్తై మఱున్దుమ్ ఎన్దుతాయ - భాగవచ్చేషత్వజ్ఞాన మిల్లావిడిలు మెన్దపడి

మేలుక్కు వతారికై (ఈశ్వరేత్యాది.) ఉభయత్తైయమ్ - స్వశేషత్వ పరశేషత్వ మిరణ్డైయమ్.

ఎ-అ.—(అభివీక్ష్య) ఇవక్ తనావిరణ్డోలైమఱుక్కు త్తరముడైయవనా యిరుక్కుమాయ్తు. శొల్ శెల్లుకైక్కా-క ఇప్పడియిరుక్కిటవనై ప్పొక్కిటపార్వై యిలే కార్యగౌరవమెల్లామ్ తోద్ర్ ముప్పడి పార్తానాయ్తు. [తస్యకర్ణమూలే - వదలి - కిల] పిఱర్ కేట్కిల్ ఎన్నాకప్పకుఁకిటతో వెన్దు భయప్పట్టు అశలఱియాత పడి అవక్ కాతిలే నాయెవైతు, నాక్ ఉజ్జళుక్కు చ్చొల్లుఁకిట వార్తైయె ఓలక్క వార్తైయాక నిన్దెత్తు త్తవిరవిడాతే కేళుజ్జోళెన్దు శొన్నాక్. ప్రహరమధు సూదన ప్రహన్నాక్ ఇవర్కళై నలినాల్ అవనుక్కెన్నెన్దు; ఇవర్కళ్ అవక్ వక్కలిలే న్యస్తభరరా యిరుప్పర్కళ్, ఇవర్కళుక్కు వన్దతు తనక్కు వన్ద తెన్దు అవక్, మార్వైత్తట్కింఱువరుమ్, అవర్కళుక్కు నామ్ కడవోమెన్దు కుతి త్తుక్కింఱు కడక్కప్పొకాతే తిరువడికళే తలైమడుత్తు అనువర్తిత్తు ప్పొజ్జోళెన్దాక్. ఉన్నుడైయోమాయ్ ప్పొరుఁకిటవెజ్జళుక్కు వేతేశిలర్కు అజ్జ వేణ్దుప్పడి యిరున్ద తాకిల్ పిన్దై ఇవ్విరుప్ప ఆరాయ్దు ఏవుఁకిటతెన్న. [ప్రభరహమన్యన్యనామ్] ఎనక్కు అడు త్తవిషయత్తిల్ శొల్ శెల్లాతాకిలన్దో ఎనక్కు క్కుత్తైయావతు, నామ్ కడవోమెల్లాత విషయత్తిలే నామ్ ఆరాయా నిఱ్కువో.

సూ.—మకారమ్, ఇరుప త్తజ్ఞామక్షరమాయ్ జ్ఞానవాచి  
యమా యరుక్కైయాలే ఆత్మావై చొప్పిలుకీతు.

వ్యా.—అతావతు. అన్య శేషత్వ నివర్తకమాన ఇవ్వకారతాలే, అన్యరిల్ అన్యతమత్వమ్ అవిశిష్టమాకై యాలే, ఇవాత్మవస్తు తనక్కుమ్ ఊరిత్తన్తు, తన్నె యొత్తన్ద సుసారికళుక్కుమ్ ఊరిత్తన్తు, ఎచ్చుమిడమ్ శొల్లుకీతు తెన్దై. ఆక ఉకారా ర్థతై అరుళిచ్చెయ్ తారాయ్ న్దు.

అన స్తరమ్ తృతీయాక్షరమాన మకారార్థతై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (మకార మెన్టుతోడగ్గి) అతావతు - (భూతానిచ కవగ్గేణ చవగ్గేణ్నియానిచ । టవగ్గేణ తవగ్గేణ జ్ఞానగన్ధాదయ స్తథా ॥ మనఃప కా శ్చైవో క్తం ఫకారేణత్వహజ్ఞప్తిః । బకారేణ భకారేణ మహా ప్రకృతిరుచ్యతే ॥ ఆత్మాతు సమకారేణ పఞ్చవింశక ప్రకీ ర్తితః) ఎన్దిటపడిను,

దొ-అ.-మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అన్యరిల్ అన్యతమత్వమ్ అవిశిష్ట మాకై యాలే - భగవదన్యరిలే ఒరువనాయరుక్కై తనక్కు సమానమాకై యాలే. ఊరిత్తన్తు - శేషమాయరుక్కై యోగ్యమన్తు. ఉకారార్థతై నిగమి త పడియె యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఆకవిత్వాదియాలే.)

మేలుక్కువతారికై (అన స్తరమిత్యాది.) అన స్తరమ్ - ఉకారార్థతై యరుళిచ్చె య్ తవన స్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) “భూతాని” ఇత్యాదిక్కు - కకా రాది భకారా న్తమాన ఇరుపత్తునాలు అక్షరజ్ఞుక్కు - పృథి వ్యాది భూతజ్ఞ శ్చైన్దుమ్, వాగాదిక శ్చైన్ది యజ్ఞశ్చైన్దుమ్, శోత్రాదిజ్ఞా న్చైన్ది యజ్ఞశ్చైన్దుమ్, శబ్దాదివిష యజ్ఞశ్చైన్దుమ్, మనస్సుమ్, అహజ్కారముమ్, మహత్తుమ్ ప్రకృతియుమాకీట ఇరు పత్తునాలు త త్వజ్ఞుమ్ అర్థమాయ్, ఇరుపత్తునాలక్షరమౌలన్దియే ఇరుప త్తజ్ఞా మక్షరమాయ్,

ఎ - అ.-ఇత్తాల్ - అన్య శేషత్వ నివర్తకమాన ఇవ్వకారతాలే, తన క్కుమ్ - అన్యరిల్ అన్యతమనాన తనక్కుమ్, పిటర్కుమ్ - తన్నెయొత్తన్ద సుసారికళుక్కుమ్, శేషమన్దైన్దితు - శేషమన్దైన్దుమిడమ్ శొల్లుకీతు ఎన్దు మూలార్థమ్.

అన స్తరమ్ - ద్వితీయాక్షరమాన ఉకారార్థతై అరుళిచ్చెయ్ తవన స్తరమ్. కవర్గతాలే - పృథివ్యాదిభూతజ్ఞుమ్, చవర్గతాలే - వాగాది ఇన్దియజ్ఞుమ్, టవ ర్గతాలే - శోత్రాది ఇన్దియజ్ఞుమ్; తవర్గతాలే - గన్ధాది విషయజ్ఞుమ్, పకార తాలే - మనస్సుమ్, ఫకారతాలే - అహజ్కారముమ్, బకారతాలుమ్ భకారతా లుమ్ - మహానుమ్ ప్రకృతియుమ్ శొల్లుప్పట్టు; మకారతాలే - పఞ్చవింశకనాన ఆత్మా శొల్లుప్పట్టా న్దపడి.

వ్యా.—పృథివ్యాది ప్రకృత్యస్తమాన ఇరుపత్తునాలు తత్వత్తుక్కుమ్ వాచకమా యిరుద్దుళ్ళ కకారాది భకారాస్తమాన ఇరుపత్తునాలుఅక్షరమ్ పోల నిక్కి మకారమ్ ఇరుపత్తజ్జామక్షరమాయ్, (మనజ్ఞానే) ఎన్నిట ధాతువిలే యాతల్, (మనులవబోధనే) ఎన్నిట ధాతువిలేయాతల్ నిష్పన్నమాకైయాలే. జ్ఞానవాచియుమా యిరుక్కైయాలే, (పశ్చిమిశోయంపురుషః) (పశ్చిమిశతత్తా భవతి) ఎన్నిట పడియే పశ్చిమిశకనాయ్, (విజ్ఞానాత్మాపురుషః) (విజ్ఞాతారమరే! కేసవిజానీయాత్) ఎన్నిట పడియే జ్ఞానస్వరూపనుమాయ్, జ్ఞానగుణకనుమా యిరుక్కిట ఆత్మావై చ్చొల్లుకిట తెన్తె.

దొ - అ.—“మనజ్ఞానే” ఎన్నిట ధాతువిలే నిష్పన్నమాయ్ జ్ఞానార్థవాచి యాన మకారత్తాలే ప్రకృతి విలక్షణనాయ్ ఇరుపత్తజ్జామ్ తత్త్వమాయ్ జ్ఞాన మాయ్ జ్ఞాతావాన ఆత్మా శొల్లప్పడానిస్తా నెట్టు అర్థమాయ్, “పశ్చిమిశో యం పురుషః, పశ్చిమిశ ఆత్మాభవతి” “విజ్ఞానాత్మాపురుషః” “విజ్ఞాతారమరే! కేసవిజా నీయాత్” ఇత్యాది శుతీకళ్, ఆత్మా ఇరుపత్తజ్జామ్ తత్త్వమా కైయిలుమ్, జ్ఞానస్వరూపనాకైయిలుమ్, జ్ఞానగుణకనాకైయిలుమ్ ప్రమాణముమ్ ప్రయోగ ముమ్; మకారః పశ్చిమిశతి తత్వవాచకః, పశ్చిమిశాక్షరత్వాత్: యన్నైవం తన్నైవం; యథా కకారః. మకారః జ్ఞానస్వరూప జ్ఞానాశ్రయ జీవవాచీ; జ్ఞానవాచి ధాతు నిష్పన్నత్వాత్: జ్ఞాతృశబ్దవత్ ఎన్తు.

ఎ - అ. — ఇరుపత్తునాలక్షరమ్ పోలనిక్కి - అచేతన వాచకమాన ఇరు పత్తునాలక్షరమ్ పోలనిక్కి. ఇప్పుడి యెన్తు - భగవదనన్యార్థ. శేష త్వేనవుమ్ పశ్చిమిశతి తత్వ త్వేనవుమ్ జ్ఞానానన్త స్వరూప త్వేనవుమ్. జ్ఞానానన్తగుణక త్వేనవు మెన్తుపడి. ఇన్దుకారన్దా - ప్రణవాపయవమాన ఇన్దుకారన్దా.

మకారమ్ ఇరుపత్తజ్జామక్షరమాయ్, జ్ఞానవాచియుమా యిరుక్కైయాలే ఆత్మావై చ్చొల్లుకిట - జ్ఞానస్వరూపనుమాయ్ జ్ఞానగుణకనుమాన ఆత్మావై చ్చొల్లుకిటెన్తు మూలార్థమ్.

సూ.—ఇతుతా నమస్త్రివాచకమ్. జాత్యేకవచనమ్.

వ్యా.—కీర్త్యోన్న శేషత్వమ్ సర్వసాధారణమాకైయాలే త్రివిధాత్మ వర్గతైయుమ్, ఇతిలే శొల్లవేణ్ణకైయాలే అరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇతుతా నమస్త్రివాచకమెన్ఱు.) అతావతు - ఇప్పడి అత్మవాచకమాన ఇమ్మకారన్దా అత్మసమ ప్తిక్కు - వాచకమెన్ఱై.

ఏకవచనమ్, సమస్త్రివాచకమామోవెన్ఱి అశక్తైయిలే అరుళిచ్చెయ్కితార్ (జాత్యేకవచనమెన్ఱు.)

దొ.అ.—మేలుక్కవతారికై (కీర్త్యోన్నవిత్వాది.) కీర్త్యోన్న - కీర్త్ అకార ఉకారజ్ఞాలే శొల్లప్పట్ట. శేషత్వమ్ - అనన్యార్ శేషత్వమ్. సర్వసాధారణమాకైయాలే - సర్వాత్మాకృతుక్కుమ్ తుల్యమాకైయాలే. త్రివిధమ్ - బద్ధ ముక్త నిత్యరూపేణ త్రివిధమాన. మూలార్థమ్ (అతావతిత్వాది.) ఇప్పడియెన్ఱుతు- భగవదనన్యార్ శేష త్వేనవుమ్, వజ్జువింశతి తత్వ త్వేనవుమ్ జ్ఞానానన్ద స్వరూప త్వేనవుమ్, జ్ఞానానన్దగుణ త్వేనవు మెన్ఱుపడి. ఇమ్మకారన్దా - ప్రణవావయవ మాన ఇమ్మకారన్దా. ఇమ్మకారమ్ సమస్త్రివాచకమాకైయిలే పేతు త్రివిధాత్మ వర్గవాచితవుమ్; త్రివిధాత్మవర్గవాచకమాకైయిలే పేతు కీర్త్యోన్న శేషత్వమ్ సర్వాత్మసాధారణమాయుక్కై. ఇమ్మకారమ్, భగవదనన్యార్ శేషత్వ వాచి యాకైయాలుమ్ ఇశేషత్వమ్ త్రివిధాత్మవర్గత్తుక్కుమ్ తుల్యమాకైయాలుమ్ శేషత్వాశ్రయవాచియాన అత్మ సమస్త్రివాచి యెన్ఱిటతు. ప్రయోగముమ్; - మకారమ్ సమస్త్రివాచి; త్రివిధాత్మవర్గవాచిత్వాత్. ధన్యరాశిశబ్దవత్. మకారః త్రివిధాత్మవర్గవాచి; శేషత్వాశ్రయజీవవాచిత్వాత్ - జీవాదిశబ్దవత్ ఎన్ఱు.

మేలుక్కవతారికై (ఏకవచనమిత్వాది.)

ఎ.అ.—సర్వసాధారణమాకైయాలే - సర్వాత్మ సాధారణమాకై యాలే, త్రివిధాత్మవర్గతైయుమ్ - బద్ధ ముక్త నిత్యరూపేణ త్రివిధాత్మవర్గతై యుమ్. ఇతిలే - అత్మవాచకమాన ఇన్ద మకార త్తిలే.

ఇతుతా - ఇప్పడి అత్మవాచకమాన ఇమ్మకారన్దా, సమస్త్రివాచ కమ్ - అత్మసమూహవాచకమ్, జాత్యేకవచనమ్ - అత్మజాతిపరమాన ఏకవచన మెన్ఱు మూలార్థమ్.



సూ.—ఇత్యాల - ఆత్మా జ్ఞాతావెన్తు దేహ త్తిల్  
వ్యావృత్తి శొల్లిన్ ద్రాయీన్ యు.

వ్యా.—అతావతు - ప్రహీసమూహత్తై చ్చొల్లుకిటవక్, ఇతొరు నెల్  
ఎన్టాల్, అన్ద ఏకవచనమ్ జాతిపరమానానాస్పీలే, ఇతుప్రమ్ ఆత్మజాతిపరమాన ఏక  
వచనమెన్దై.

ఇమ్మకారత్తాల్, ఆత్మావినుడైయ ఎవ్వకారమ్ శొల్లుకిటతెన్న అరులి  
చ్చెయ్ కితార్ (ఇత్తాలెన్దుతోడజ్జి.)

వొ-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇతొరు నెల్లెన్టాల్ - అయ మేకో  
మహాకాధాన్యరాశిః ఎన్టాల్. ధాన్యరాశిశబ్దమ్ ధాన్య సమప్తి పరమాయ్  
అతిస్థేలే ఏకవచనమ్ సమప్త్యేకవాచియాయ్, మహచ్ఛబ్దమ్ రాశియినుడైయ  
పెరుమైయైచ్చొల్లుమతాయ్, ఏకశబ్దోపరి విద్యమాన ఏకవచనమ్ ఏకజాతిపర  
మానానాస్పీలే మకార త్తిస్థేలేవన్ద ఏకవచనమ్ ఏకజాతియిలేవన్ద ఏకవచనమెన్దైపడి.  
ఇతొరు నెల్ ఎన్గిటవిడ త్తిల్, బరుఎన్గిట ఏకవచనమ్ సమప్తివాచకమాయ్, నెల్  
ఎన్గిట ఏకవచనమ్ ఏకజాతియానానాస్పీలే మకారత్తుక్కుమేల్ ఇరణ్ణు ఏకవచన  
మున్డాకిలితే ఒన్దు సమప్తి ఏకవచనముమ్ ఒన్దు జాత్యేకవచనము మాకైక్కు  
ఎన్నిల్ బరు నెల్ ఎన్గిటవిడ త్తిల్ బరు శబ్దవాచ్యముమ్ నెల్ శబ్దవాచ్యముమ్  
సామానాధి కరణ్యత్రాలే ఒన్ఱానాల్ తన్నివ్వఏకవచనముమ్ ఒన్ఱాకైయాలే సమప్త్యే  
కవచనమే జాత్యేకవచనమెన్న క్కుత్తెయిల్లై.

మేలుక్కవతారికై (ఇమ్మకారత్తాలిత్యాది.) ఇమ్మకారత్తాల్ - భగవదన  
న్యార్హశేషమాయ్ బద్ధ ముక్త నిత్యరూపేణ త్రివిధమాయ్ జ్ఞానానన్దస్వరూప  
మాయ్ జ్ఞానానన్దగుణకమాన ఆత్మ సమప్తివాచకమాయ్, “మనజ్ఞానే” ఎన్గిట  
థాతువిలే నిష్పన్నమాన ఇమ్మకారత్తాలే. ఎవ్వకారమ్ . శేషత్వజ్ఞానస్వరూ  
పత్వజ్ఞానాశ్రయత్వజ్ఞానాకీట ఆకారత్రయ త్రిలుక్గాటిల్ అతిరిక్తమాన ఎవ్వకారమ్.

సూ.—దేహత్రిల్ వ్యావృత్తి తత్త్వశేఖరత్రిలే శొన్నోమ్.

వ్యా.—అతావతు - పజ్జువిశాక్షరమాయ్ జ్ఞానవాచియుమాయరున్దుళ్ళ ఇమ్మకారత్తాల్, శేషత్వాశ్రయమాన ఆత్మా జ్ఞానాశ్రయభూతనానవనెన్దు, అచే తనమాన దేహత్రిక్కాట్టిల్, ఆత్మావివ్యావృత్తి శొల్లిల్ ద్రాయ్ ద్దైన్.

దేవోహమ్, మనుష్యోహమ్, స్థూలోహమ్, కృశోహమ్ ఎన్దు దేహత్రిలే అహమ్బుద్ధివ్యవహారగ్గళ్ నడవానిఱ్ఱ, అహమర్థభూతనాన ఆత్మా, దేహత్రిల్ వ్యావృత్తనెన్దు శొల్లికిఱపడితా నెజ్జనేయెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (దేహత్రిల్ వ్యావృత్తి తత్త్వశేఖరత్రిలే శొన్నోమ్ ఎన్దు.)

దొ-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) జ్ఞానమ్ ఎన్దు దేహత్రిల్ వ్యావృత్తి శొల్లిల్ ద్రాయ్ తైన్నా తేజ్ఞాతావాయ్ దేహత్రిల్ వ్యావృత్తి శొల్లిల్ ద్రాయ్ త్తు ఎన్దురుళిచ్చెయ్ తతు - భగవదనన్యార్వశేషత్వమ్ చేతనా చేతన సాధారణమాకైయాలుమ్, ఇసోన్దు ఆత్మావినుడైయ అచితానిమాన్య వ్యావృత్తి అపేక్షిత మాకైయాలే, జ్ఞానత్వమావతు - స్వయమ్ప్రకాశత్వమాయ్, అత్తాలే - శుద్ధసత్త్వమాన అచిత్తు స్వయమ్ ప్రకాశకమాకైయాలే తద్వ్యావృత్తి సిద్ధియా మైయాలుమ్, జ్ఞానాశ్రయమానపోతు త్రివిధమాన అచిత్తుమ్ జ్ఞానశూన్యమాకై యాలే తద్వ్యావృత్తిసులభమాయ్ సిద్ధికైయాలే “ఆత్మా” జ్ఞాతావెన్దు దేహత్రిల్ వ్యావృత్తిశొల్లిల్ ద్రాయ్ త్తు ఎన్దురుళిచ్చెయ్ కితార్.

మేలుక్కవతార్తికై (దేవోహమిత్యాది.) దేవోహమ్ ఇత్యాదికళిలే సామా నాధికరణ్యత్తాలే దేహాశబ్దవాచ్యమానవస్తుపుక్కుమ్ అహంశబ్దవాచ్యమానవస్తు పుక్కుమ్ భేదమ్ సిద్ధమాకైయాలే దేహత్రిల్ ఆత్మబుద్ధి నడవానిఱ్ఱవెన్దు పడి. అహమర్థభూతనాన - అహంశబ్దవాచ్యనాన.

ఎ-అ.—అచేతనమాన - అచేతనద్రవ్య సముదాయాత్మకమాన. వ్యావృత్తి శొల్లిల్ ద్రాయ్ ద్దైన్ - వైలక్షణ్యమ్ శొల్లిల్ ద్రాయ్ త్తు.

ఇత్తాల్ - ఇరుప త్తజ్ఞామక్షరమాయ్ జ్ఞానవాచియుమాయరున్దుళ్ళ ఇమ్మకార త్తాల్, ఆత్మా జ్ఞాతావెన్దు - శేషత్వాశ్రయమాన ఆత్మా జ్ఞానాశ్రయభూతనానవ నెన్దు, దేహత్రిల్ - అచేతనమాన దేహత్రిక్కాట్టిల్, వ్యావృత్తి శొల్లిల్ ద్రాయ్ త్తు - ఆత్మావివ్యావృత్తి శొల్లిల్ ద్రాయ్ త్తు ఎన్దు మూలార్థమ్.

సూ — మణితైయుమ్, ఒళియైయుమ్ కొణ్ణు పూవైయుమ్ రత్నతైయుమ్  
విరుమ్బుమాపోలే, శేషమెన్ఱు ఆత్మావైయాదరిక్కిఱతు; అల్లాతపోతు,  
(ఉయిరినాఱుత్తవిలమ్) ఎన్ఱిఱపడియే త్యాజ్యమ్; అతుతోన్ఱ శేషత్వత్తై  
చొచ్చిల్లి, పిన్నై ఆత్మావై చొచ్చిల్లిఱిఱతు.

వ్యా. — అతావతు - అనేక హేతుక్కుళాలే దేహత్రినుడైయ అనాత్మత్వత్తై  
సాధియానిన్ఱుకొణ్ణు ఆత్మావినుడైయ తద్వ్యావృత్తియై తత్త్వశేఖరమాకిఱ  
ప్రబంధత్తిలే వ్యక్తమాకచొన్నోమ్, అతిలే కణ్ణుకొళ్ళత్తెన్ఱై.

ధర్మస్వరూప కథనపూర్వమాక తద్ధర్మమాన శేషత్వత్తై చొచ్చిల్లికై ప్రాప్త  
మాయరుక్కు, ఇప్పణవన్దన్నిలే ప్రథమమ్ శేషత్వత్తైచొచ్చిల్లి, పిన్నైఆత్మావై  
చొచ్చిల్లివానఱ్ఱ ఎన్ఱిఱశక్త్యైలే, అప్పడిశొల్లుకైక్కు హేతువై యరుళిచ్చెయ్  
కితార్ (మణితైయుమిత్యాది వాక్యత్రయత్రాలే.) అతావతు - మణత్తుక్కాశ్రయ  
మెన్ఱు పూవై విరుమ్బుమాపోలేయుమ్, ఒళిక్కాశ్రయమెన్ఱు రత్నతై విరుమ్బుమా  
పోలేయుమ్, శేషత్వత్తు క్కాశ్రయమెన్ఱాయ్దు ఆత్మావై యాదరిక్కిఱతు;

శేషత్వాశ్రయమల్లాశపోతు, (ఉయిరినాల్ కుత్తెవిలమ్) ఎన్ఱు - భగవ  
చ్చేనత్వరహితమానఆత్మావాల్ అపేక్షైయుడైయోమల్లోమెన్ఱిఱపడియే, త్యాజ్య  
నాయ్ విడుమిత్తనై, ఇప్పడి యిరున్దళ్ళ శేషత్వత్తిఱ్ఱ ఊర్థ్మమ్ తోర్థ్మ, శేష  
త్వత్తై మున్దఱచొచ్చిల్లి, పిన్నై ఆత్మావైచొచ్చిల్లిత్తెన్ఱై.

దొ-అ-మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అనాత్మత్వత్తై ఆత్మలక్షణసూన్యత్వత్తై.  
మేలుక్కవతారకై (ధర్మస్వరూపేత్యాది) ధర్మస్వరూపమ్ - ఆత్మస్వరూ  
పమ్. తద్ధర్మమాన - ఆత్మధర్మమాన. పిన్నై - పిన్ఱు. అప్పడిశొల్లుకైక్కు -  
ధర్మమ్ మున్నాక ధర్మయైచొచ్చిల్లికైక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అతా  
వతు - “మణితైయుమ్” ఇత్యాది వాక్యత్రయత్రాలే శొల్లప్పడుకిఱ అర్థమావతు.  
విరుమ్బుమాపోలే - ఆదరిక్కుమాపోలే. విడుమిత్తనై - విట్టుపోయ్విడుమ్.  
ఇప్పడియిరున్దళ్ళ - తానిల్లాతపోతు స్వాశ్రయత్తుక్కు త్యాజ్యతయా సిద్ధిక్కు  
మృణియానిరున్దళ్ళ. ఊర్థ్మమ్ తోర్థ్మ - స్వరూపనిరూపకత్వే పాధాన్యమ్  
తోర్థ్మ.

ఎ-అ.—దేహత్రిల్ వ్యావృత్తి - ఆత్మావినుడైయ అన్ద దేహత్రిల్ వ్యావృ  
త్తియై, తత్త్వశేఖరత్తిలేశొన్నోమ్ - తత్త్వశేఖరమెన్ఱిఱ ప్రబంధత్తిలే వ్యక్తమాక  
చొన్నోమ్, అతిలే కణ్ణుకొళ్ళతు—, ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.— ఆకప్రణవత్తాల్ (కణ్ణపుర మొట్టడైయానుక్కడియే నోరువమ్మరియేళో) ఎన్నిటవడియే జీవపరసమ్మన్నమ్ శొల్లన్ శ్రీలు.

వ్యా.—పదత్రయాత్మకమైన ఇప్పటివైఖణ్ణాన్ని తలెత్తకట్టిన ఆర్యులనుగిచ్చెయ్యకాల్ (అకవెస్తుతొడగ్గి) అతావతు - త్తొచ్చిన్న ఎల్లావత్తో - అమ్ ప్రణవత్తాల్ కణ్ణపుర మొస్తుడైయానుక్కు ఎత్తు - చతుర్థస్తమాన అకారాధ్యైయుమ్, అడియో ఎత్తు - శేషత్వాశ్రయవాదియాన మకారత్తిల్ ఆర్థశైయుమ్, ఒరువర్కురియేనో ఎత్తు - అన్యశేషత్వనివర్తకమైన ఉకారాధ్యైయుమ్ శొల్లానిన్టుకొడ్డు, ప్రణవార్థశై యనునన్దిత తిరుమడై యాధ్వాన్ త్రసూక్తి పుడియే, జీవపరకొకళుక్కుణ్ణాన శేషశేషిభావనమృగ్ధత్తైచ్చొల్లిన్ శైన్.

వొ-అ-మేలుక్కవతార్ కై (పదత్రయాత్మకమానవిత్యాది.) పదత్రయాత్మకమాన- అకార ఉకార మకారాత్మకమాన. ఆక్షరత్రయాత్మకమాన ఎన్నా తే పదత్రయాత్మకమాన పస్తతు - శక్తంపదమ్ సుప్తిజన్తంపదమ్ ఎన్గిఱమర్యాదైయై త్తిరువుళ్ళమ్ పన్ శ్రీ మూన్టక్షరముమ్ మూన్టపదమాయురుక్కుమెన్నుమిడమ్ తోన్ శ్రిన్దైక్కాకపుమ్, మేల్ అరుళిచ్చయ్యప్పకుఱిఱి ఆత్వోశ్రీసూక్తిక్కు అను గుణమాకపుమ్ పదత్రయాత్మకమాన పస్తరుళిచ్చయ్ కితార్. మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) కీర్తొన్న ఎల్లావన్ ద్రొలుమ్ - కీర్త అకార ఉకార మకారజ్ఞాతే శొన్న వర్ణజ్ఞేల్లావన్ ద్రొలుమ్.

ఎ-అ. — మణితైక్కొండ్లు పూవై విరుమ్బుమాప్పోలేయుమ్ - మణత్తుక్కు  
ఆశ్రయమెన్దు పూవై విరుమ్బుమాప్పోలేయుమ్, ఒళియైక్కొండ్లు రత్నత్తై విరుమ్బు  
మాప్పోలేయుమ్ - ఒళిక్కు- ఆశ్రయమెన్దు రత్నత్తై విరుమ్బుమాప్పోలేయుమ్,  
శేషమెన్దు ఆత్మావై యాదరిక్కిఱతు - శేషత్వాశ్రయమెన్దాయ్త్తు ఆత్మావై  
అదరిక్కిఱత్తెన్దు మూలార్థమ్.

అల్లాతహాతు - శేషత్వాశ్రయమల్లాతహాతు, “ఉయిరినాల్ కుత్తెవిలమ్” ఎన్నిటపడియే - “ఉయిరినాల్ కుత్తెవిలమ్” ఎన్నిట శ్రీసూక్తిప్పడియే భగవచ్చేషత్వ రహితమాన ఆత్మా, త్యాజ్యమ్ - త్యాజ్యమాయ్ విడుమి త్తనై; అతు తోష్ట - అప్పడి యిరుద్దళ్ళ శేషత్వత్తిఁ ఊత్తుమ్తోష్ట, శేషత్వజై చొల్లి - శేషత్వజై ముద్దుటచొల్లి, పినై - ౧, ఆత్మావై చొల్లుఁగిటు - ఆత్మావై చొల్లిత్తు ఎన్దు మూలార్థమ్.

సూ.—ఇత్తాల్ (తామరైయాళ్ కేళ్వ నోరువనై యే  
నోక్కుముణర్వు) ఎన్ఱ తాయిల్లు.

వ్యా.—ఇన్నముమ్ పొయ్ కైయారుడైయ దివ్యసూక్తియాలే శేషత్వప్రతి  
సమ్బంధి ఒరుమిథునమ్ ఎన్నుమిడమిశోల్ ॥, ఇన్దజీవపరసమ్బంధత్తై అరుళిచ్చెయ్  
కిత్తార్ (ఇత్తాల్ “తామరైయాళ్ కేళ్వ” ఎన్ఱుతోడగ్గి.) అతావతు- ఇప్పణివ  
త్తాల్, తామరైయాళ్ కేళ్వ ఎన్ఱు- అకారవాచ్యనాయ్, శేషత్వప్రతిసమ్బంధియాన  
శ్రియఃపతియైయుమ్, ఒరువనైయే నోక్కుమ్ ఎన్ఱు - చతుర్థ్యకారణభాల్ శొల్లు  
కిట అనన్యార్హ. శేషత్వ ప్రయుక్తమాన ఆత్మావినుడైయ తదేకపరత్వైయైయుమ్,  
ఉణర్వు ఎన్ఱు - అన్ద శేషత్వాశ్రయమాన మకారత్తాల్ శొల్లప్పట్ట జ్ఞానైక నిరూ  
పణీయనాన ఆత్మానైయైయుమ్ శొల్లుకిటసూక్తియిట్టడియే, జీవపరసమ్బంధమ్ శొల్లిల్  
థాయిల్ శైన్.

దొ-అ-మేలక్కవతారికై (ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - ఇతు  
క్కుమేలేయుమ్ శేషత్వప్రతిసమ్బంధి - శేషి. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)  
జీవపరసమ్బంధమ్ - జీవాత్మ పరమాత్మ సమ్బంధమ్.

వ్యస్తప్రణవత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్ తవనన్దరమ్ సమస్తప్రణవత్తుక్కు  
అర్థమరుళిచ్చెయ్ కిటవర్ తిరుమజ్జై యాథ్వార్ శ్రీసూక్తియైమాత్రమ్ అతిల్ ప్రమా  
ణమాక ఎడతే పొయ్ కైయాథ్వార్ శ్రీసూక్తియైయుమ్ ప్రమాణమాక అనుసంధి  
ప్పానెన్నున్దిల్; మిథునశేషత్వమ్ తోల్లు కైక్కాక.

ఎ-అ.-ఆక - కీర్తస్సన్నవర్థమెల్లావల్ థాయిమాక, ప్రణవత్తాల్, - పద  
త్రయాత్మకమాన ప్రణవత్తాల్, “కణ్ణపుర మొన్ఱుడైయానుక్కడియే ఒరువర్క్కురి  
యేనో” ఎన్ఱిటపడియే- “కణ్ణపుర మొన్ఱుడైయానుక్కడియే ఒరువర్క్కురియేనో”  
ఎన్ఱు ప్రణవార్థత్తై యనుసంధిత్త తిరుమజ్జై యాథ్వార్ శ్రీసూక్తిప్పడియే,  
జీవపరసమ్బంధమ్ శొల్లిల్లు - జీవపరకళుక్కుణ్ణాన శేష శేషిభావసమ్బ  
ంధత్తై చొన్ఱిల్ శైన్ మూలార్థమ్

ఇత్తాల్ - ఇప్పణివత్తాల్, “తామరైయాళ్ కేళ్వ నోరువనైయేనోక్కు  
ముణర్వు” ఎన్ఱ తాయిల్లు - “తామరైయాళ్ కేళ్వ నోరువనైయే నోక్కుముణ  
ర్వు” ఎన్ఱు శొల్లుకిట పొయ్ కైయాథ్వార్ శ్రీసూక్తిప్పడియే జీవపరసమ్బంధమ్ శొల్లి  
థాయిత్తెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—అకారత్తాలుమ్, మకారత్తాలుమ్ రక్షకనైయుమ్, రక్ష్యత్తైయుమ్ శొల్లిల్దు; చతుర్థియాలుమ్, ఉకారత్తాలుమ్ రక్షణహేతువాన ప్రిప్తియైయుమ్, ఫలత్తైయుమ్ శొల్లిల్దు.

వ్యా.—అకారత్తిల్ ప్రత్యయార్థప్రధానమాక, ప్రణవార్థత్తై యోజితార్ - కీర్థి; అతిల్ - ధాత్వార్థప్రధానమాక ప్రణవత్తుక్కు ఇన్నము మొరు యోజనై యరుళిచ్చెయ్కీతార్ (అకారత్తాలుమెన్దుతొడగ్గి) అతావతు - అకారత్తాలే రక్షకనాన ఈశ్వరనై చొల్లిల్దు, మకారత్తాలే తద్రక్ష్యమాన ఆత్మవస్తువై చొల్లిల్దు; చతుర్థియాలే రక్షిత్తుక్కు హేతువాన శేషత్వమాకిఱ ప్రిప్తియై చొల్లిల్దు, ఇప్పడిరక్షిక్కిఱతఱుఱుఫలమ్ ఇవాత్మవస్తు, అత్తత్తుక్కు అనన్యార్థమాక వినియోగప్పడుకైయాకైయాలే, అన్వనన్యార్థ శేషత్వవాచియాన ఉకారత్తాలే రక్షణఫలత్తై చొల్లిల్దై న్నై. ఆక ఇమ్మన్దై త్తిల్ ప్రశమపదమాన ప్రణవార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తారాయ్దు.

దొ-అ.—మేలుక్కవతారికై (అకారత్తిల్త్యాది.) ప్రత్యయార్థప్రధాన మాన - శేషత్వ ప్రధానమాక. అతిల్ - అకారత్తిల్. ధాత్వార్థప్రధానమాక - రక్షకత్వప్రధానమాక. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తద్రక్ష్యమాన - ఈశ్వర రక్ష్యమాన. ప్రణవార్థత్తై నిగమిత్తపడియై యరుళిచ్చెయ్కీతార్ (ఆక ఇత్యాది యాలే.)

ఎ-అ.—అకారత్తాల్ - రక్షకవాచియాన అకారత్తాలే, రక్షకనైచొల్లిల్దు - రక్షకనాన ఈశ్వరనైచొల్లిల్దు; మకారత్తాలే - మకారత్తాలే, రక్ష్యత్తైచొల్లిల్దు - తద్రక్ష్యమాన ఆత్మవస్తువైచొల్లిల్దు; చతుర్థి యాల్ - చతుర్థియాలే, రక్షణహేతువాన - రక్షిత్తుక్కుహేతువాన, ప్రిప్తియైచొల్లిల్దు - శేషత్వమాకిఱ సమ్మన్దై చొల్లిల్దు; ఉకారత్తాలే - అనన్యార్థవాచియాన ఉకారత్తాలే, ఫలత్తైచొల్లిల్దు - రక్షణత్తుక్కుఫలమాన అనన్యార్థమాక వినియోగప్పడుకైయై చొల్లిల్దై న్నై మూలార్థమ్.

సూ.—ఇనిమేల్ ప్రణవత్తై వివరిక్కిఱతు. ఉకారత్తై వివరిక్కిఱతు నమస్సు;

వ్యా.—ఇని మేలిబ్బదగ్గళుక్కుమ్ అర్థమ్ అరుళిచ్చెయ్ వతాక, మన్ద్రశేష మామ్ ఇతుక్కు వివరణమాయుక్కుమ్బడియై మున్దుఱమున్నమ్ అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇనిమేల్ ప్రణవత్తై వివరిక్కిఱతు ఎన్దు.) “ఇవ్విడత్తిల్ వివరణమాకిఱతు, ప్రస్తుతమాన అర్థతుక్కు ఉపయుక్తమాన అర్థత్తై చ్చొల్లిక్కొణ్ణ పూర్వోక్తమాన అర్థత్తై వివరిక్కిఱత్తై” ఎన్దు దీపప్రకాశ త్రిలుమ్, “ఉత్తార్థవిశదీకారయ్యత్తై ధాన్తర బోధనమ్ | మతవివరణం త్వత్త్రమహితానాం మనీషిణామ్” ఎన్దు రహస్యత్రయార్థ వివరణక్రమమ్ అరుళిచ్చెయ్ త ప్రబంధత్రిలుమ్, వివరణలక్షణత్తై జీయరరుళిచ్చెయ్ తారిఱ్ఱే.

వివరిక్కిఱపడితా నెజ్జనేయెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఉకారత్తై వివరిక్కిఱతు నమస్సు ఎన్దులొడక్కి) అతావతు - అన్య శేషత్వత్తై క్కట్టిక్కిఱపడిత్తిల్ అన్య రిలే అన్యతమనాక చ్చొల్ల పుట్ట తన్నై వెళియాక చ్చొల్లి క్కట్టిక్కియాలే, ఉకారత్తై వివరిక్కిఱతు నమస్సు;

దో.అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) మేలిల్ పదగ్గళుక్కు - నమనపద నారాయణపదగ్గళుక్కు. మన్ద్రశేషమ్ - పదత్రయార్థకమాన తిరు మన్ద్రత్తిలర్థమ్ శొల్లుమ్ ఇన్ద నమోనారాయణ పదగ్గళిరణ్దుమ్. ఇతుక్కు - ప్రతి పాదితార్థమాన ప్రణవత్తుక్కు. మున్దుఱమున్నమ్ - ముతలిలే. వివరణలక్షణత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇవ్విడత్తిలేయిత్యాదియాలే.) ఇవ్విడత్తిలే - ఇమ్మన్ద్రత్తిలే. “పదచ్చేదః పదార్థోక్తిః” ఇత్యాదికళిల్ శొల్లుకిఱ వివరణ లక్షణమొప్ప లన్దిక్కే ఇన్దు వివరణలక్షణమ్ వేటుపట్టరుక్కయాలే ఇవ్విడత్తిలే వివరణలక్షణ మెన్దు విశేషిత్తు అరుళిచ్చెయ్ కితార్. ప్రస్తుతమాన - ప్రకృతమాన. పూర్వోక్త మాన - పూర్వమ్ మూలత్తిలే శొల్ల పుట్ట. మహితానామ్ - బుద్ధిమాన్ గళాన ఎల్లారాలుమ్ కొణ్ణాడపుట్టవర్క శెన్ద పడి. జీయర్ - వాదికేసరి అఱ్ఱియమణవాళ చ్చీయర్.

మేలుక్కవతారికై (వివరిక్కిఱపడితానిత్యాది.) ఎజ్జనే - ఎప్పడి. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అన్యరిలే అన్యతమనాక - అన్యరిలే ఒరువనాక. వెళియాక - వేతాక. క్కట్టిక్కియాలే - అన్యరిలే యెరువనాక చ్చొల్ల పుట్ట స్వశేషత్వత్తై క్కట్టిక్కియాలే.

సూ.-అకారతై వివరిక్కిఱతు నారాయణపదమ్; మకారతై వివరిక్కిఱతు చతుర్థి; నారపదమెఱ్ఱుమ్ శొల్లువర్కళ.

వ్యా.-రక్షకనాన ఈశ్వరనుడైయ స్వరూపత్తైయుమ్, రక్ష్యభూత చేతనా చేతనజ్జలైయుమ్, రక్షణోపయోగియాన గుణాదికలైయుమ్, రక్షణప్రకారత్తైయుమ్, విశదమాకచ్చొల్లుకెయాలే, అకారతై వివరిక్కిఱతు నారాయణపదమ్. (నాకిచ్చిత్తుర్వతశ్చేవత్వమ్) (అకిచ్చిత్తురస్య శేషత్వానుపపత్తిః) ఎన్నిఱవడియే, కిచ్చిత్తార్మమిల్లాతపోతు శేషత్వసిద్ధి యిల్లమెయాలే, తత్సిద్ధిక్కుఱుప్పాక కిచ్చిత్తార్మతై ఉపపాదిక్కిఱచతుర్థి శేషత్వాశ్రయమాన ఆత్మవస్తువై చొల్లుకిఱ మకారతై వివరిక్కిఱతు; మకారవాచ్యనాన ఆత్మావినుడైయ నిత్యత్వమ్, ఏక రూపత్వమ్, బహుత్వమ్ అొడక్కమాననల్లై ప్రతిపాదిక్కెయాలే, మకారతై వివరిక్కిఱతు నారపదమెఱ్ఱుమ్ శొల్లువర్కళ ఎన్దై.

వొ-అ.-స్వరూపత్తైయుమ్ - సర్వా నర్యామితయా సర్వవ్యాపకమాన స్వరూపత్తైయుమ్. గుణాదికలైయుమ్ ఎన్నిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దతాలే - విగ్రహత్తై నిన్దెక్కిఱతు. రక్షణప్రకారత్తైయుమ్ - మాతృత్వాది ప్రకారత్తైయుమ్. తత్సిద్ధి క్కుఱుప్పాక - శేషత్వసిద్ధిక్కుఱుప్పాక. కిచ్చిత్తార్మతై ఉపపాదిక్కిఱ - లక్షణ యా కిచ్చిత్తార్మతై ఉపపాదిక్కిఱ. నారశబ్దతాలే - నిత్యత్వత్తైయుమ్, అతుక్కు సులేవన్ద అణ్ ప్రత్యయతాలే - మకారవాచ్యనాన ఆత్మావినుడైయ బహుత్వమ్ శొల్లువపుడుకెయాలే శేషత్వ జ్ఞాతృత్వ ప్రకృతీకరత్వాదికళాలే - ఏకరూపత్వ ముమ్, “మసిపరిమాణే” ఎన్నిఱధాతువాలే. మకారత్తిలే పరిమాణమ్ సిద్ధిత్తాలుమ్ అత్తై అణుపరిమాణమాకచ్చొల్లుకిఱతు నారపదమాకెయాలే నిత్యత్వమ్, ఏక రూపత్వమ్, బహుత్వమ్, అణుత్వమ్ ఇవల్లై ప్రతిపాదిక్కెయాలే యెన్నితార్.

ఎ-అ.-ఇనిమేల్ - ప్రణవార్థతై యరుళిచ్చెయేతన న్దరమ్, ప్రణవత్తై వివరిక్కిఱతు - ప్రణవార్థతై వివరిక్కిఱతు; - ఉకారతై వివరిక్కిఱతు నమస్సు- ఉకారార్థతై విశదమాకచ్చొల్లుకిఱతు నమస్సు; మకారతై - ఉకారత్తాలేచ్చొన్న వర్థతై, చతుర్థి - నారాయణపదోపదిస్థితైయాన చతుర్థియానతు, వివరిక్కిఱతు - ప్రకాశమాకచ్చొల్లుకిఱతు, మకారతై - మకారార్థతై, వివరిక్కిఱతు - విశద మాకచ్చొల్లుకిఱతు, నారపదమెఱ్ఱుమ్ శొల్లువర్కళ - నారపదమెఱ్ఱుమ్ శిలర్ శొల్లువర్కళ ఎన్దు మూలార్థమ్.



సూ.—అడైవే వివరియాతోభికిఱతు విరోధిపోయనుభవిక-వేణ్ణుకైయాలే.  
 నమస్సు (న) ఎన్ఱుమ్, (మః) ఎన్ఱుమ్ ఇరణ్ణుపదమ్. మః ఎన్ఱిఱ విత్తాల్ -  
 తనక్కురియ నెన్ఱిఱతు; న ఎన్ఱు - అత్తై త్తవిర్కిఱతు;

వ్యా.—అక్షరక్రమత్తిలే వివరియాతే, పుష్క-మమాక వివరిప్పా  
 నెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ (అడై వేయెన్ఱుతోడగ్గి.) అతావతు - అక్షరక్రమత్తిలే  
 వివరియాతోభికిఱతు అకార వివరణమాన నారాయణపదత్తిల్ భగవదనుభవ  
 త్తుక్కు విరోధియాన అహజ్కార మమకారాదికళ్, నమస్సాలే కట్టియున్ఱుపోయ్  
 పినై అనుభవిక-వేణ్ణుకైయాలే ఎన్ఱై. ఇని మధ్యమ పదమాన నమస్సుక్కు  
 అర్థ మరుళిచ్చెయ్వతాక, అతిల్ అవాన్తర పదభేదత్తై అరుళిచ్చెయ్కితార్  
 (నమస్సు, న ఎన్ఱుమ్, మః ఎన్ఱుమ్ ఇరణ్ణు పదమ్ ఎన్ఱు.)

ఇవిరణ్ణు పదత్తుక్కుమ్ అర్థమేతెన్న నరుళిచ్చెయ్కితార్ (మః ఎన్ఱిఱ విత్తా  
 లెన్ఱు తోడగ్గి.) అతావతు, - మః ఎన్ఱు - పశ్యన్తమాన ఇమ్మకారత్తాల్ మకార  
 వాచ్యనాన ఆత్మాపుక్కు కీఱ్ఱొన్న తాదర్థ్య ప్రతికోటియాన స్వార్థత్వమ్  
 తోఱ్ఱొన్నకైయాలే, తనక్కురియ నెన్ఱుమ్ తై చ్చొల్లుఱిఱతు; న ఎన్ఱు - నిషేధనాచి  
 యాన నజ్ఞాలే అత్తై క్కట్టికిఱతు ఎన్ఱై.

దా - అ.—మేలుక్కవతారికై (అక్షరక్రమత్తిలేయత్యాది.) నారాయణ  
 పదత్తిల్ భగవదనుభవమెన్ఱుతు - నారాయణపద త్తిఱ్ఱొల్లుకిఱ భగవదనుభవత్తు  
 క్కెన్ఱుపడి. అనుభవిక-వేణ్ణుకైయాలే - సమ సైకల్యాణగుణాత్మకనాన నారాయ  
 ణనై అనుభవిక-వేణ్ణుకైయాలే. అహజ్కారమమకారాదికళ్ ఎన్ఱిఱవిడత్తిల్, ఆది  
 శబ్దత్తాలే - స్వరక్షణ స్వాన్వయత్తై చ్చొల్లుఱిఱతు. మేలుక్కవతారికై (ఇని  
 యిత్యాది.) అతిల్ అవాన్తరమెన్ఱుతు - అన్ద నమస్సాలే అన్తరతమాన నెన్ఱుపడి.

మేలుక్కవతారికై (ఇవిరణ్ణుపదత్తుక్కి-త్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతి  
 త్యాది.) కీఱ్ఱొన్న తాదర్థ్యప్రతికోటియాన - కీఱ్ఱొప్రణవత్తాలే శొల్లప్పట్ట భగవ  
 దనన్యార్థ కేవల్య విరోధియాన. స్వార్థత్వమ్ - స్వాతన్త్ర్యమ్. అత్తై - స్వాత  
 న్త్ర్యత్తై.

ఎ - అ.—అడైవే - అక్షరక్రమత్తిలే, వివరియాతోభికిఱతు - వివరణ  
 మాక-చ్చొల్లాతే పోకిఱతు, విరోధి - భగవదనుభవత్తుక్కు విరోధియాన అహజ్కా  
 రాదికళ్, పోయ్ - నమస్సాలే కట్టియున్ఱుపోయ్, అనుభవిక-వేణ్ణుకైయాలే -  
 పినై అనుభవిక-వేణ్ణుకైయాలే ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ. — అక, నమః ఎన్నిఱవిత్రాల్ - తనక్కురియనవైన్దిఱతు.

వ్యా. — ఉభయపదత్రాలుమ్ శొన్నవర్తై చేరప్పిడి త్తరుళిచ్చెయ్ కితార్ (అక నమః ఎన్నిఱవిత్రాల్ - తనక్కురియనవైన్దిఱతెన్దు.) పదక్రమత్తిలే అర్థమ్ శొల్లాతే, వ్యుత్క్రమమాక చొల్లుకిఱతు, నిషేధ్యతై చొల్లి నిషేధిక్క వేణ్ణు కైయాలే.

[క్రమత్తిలే శొల్లుమ్మొత్తు “విషవిక్రమున్ శ్రుమ్” ఎన్నుమాసోలే నిషేధ పూర్వకమాక నిషేధ్యతై చొల్లుకిఱతెన్దు యోజిక్క వేణుమ్. అతుతానుమ్ పరస్థపడియిలే ఇవర్తామే యరుళిచ్చెయ్ తార్.

తనక్కుమ్ పిఱర్కు మురి త్తన్దు అన్యశేషత్వతై నిషేధిత్త ఉకారతై వివరిక్కిఱ తాకిల్,

దొ. అ. — మేలుక్కువతారికై (ఉభయపదత్రాలుమిత్యాది.) శేరప్పిడిత్తు ఎన్దు - కూట్టియెన్దు పడి. నమస్సుక్కు పదక్రమత్తిలే అర్థమరుళిచ్చెయ్యమైక్కు హేతువై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (పదక్రమత్తిలే యిత్యాదియాల్.) పదక్రమత్తిలే - పదమిరున్ద క్రమత్తిలే. పదక్రమత్తిలే శొల్లుకైక్కు ఉపపత్తియై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (క్రమత్తిలే శొల్లుమ్మొత్తిత్యాదియాల్.) ఇతుతన్నై ఇవర్తామే యరుళిచ్చెయ్ తా రెన్దురుళిచ్చెయ్ కితార్ (అతుతానుమిత్యాదియాల్.)

మేలుక్కు శక్కాపూర్వకమాక అవతారికై (తనక్కుమిత్యాది.) తనక్కుమ్ పిఱర్కు మురి త్తన్దు ఎన్దు - తన్నైయుమ్ అన్యరిలే యొరువనాక్కి యెన్దు పడి. ఇవిడ త్తిలే పూర్వపక్షమిరుక్కుమ్మడి; - నను ఉకారమ్ స్వశేషత్వ పరశేషత్వ రూపమాన అనన్యశేషత్వతై క్కట్టిక్కిఱతాకిల్ తదివరణమాన నమస్సిలుమ్ ఇరణ్డైయుమ్ విశదమాక చొల్లి క్కట్టిక్త వేణ్డియిరుక్కు అప్పడిశెయ్యాతే స్వశేషత్వ నివృత్తిమాత్రతై విశదమాక చొన్నాల్ అతు వివరణమానపడి యెజ్జనే! ఉకార త్తాలే తానే స్వశేషత్వ పరశేషత్వజ్జిరణ్డైయుమ్ కట్టియైయాలే ఇట్లు స్వశేషత్వ ప్రసక్తియైయై, ఇప్పడి అప్రసక్తమాన స్వశేషత్వనివృత్తియై నమస్సాలే శొల్లుకై అసగ్గతమన్తో, పునరుక్తమన్తో వెన్నిల్ ఎన్దు;

సూ.—పిఱర్కురియనానవస్తు తక్ వైలక్షణ్యతై క్కాట్టి మీట్కలామ్,

వ్యా.—పిఱర్కు ఉరి త్తన్తు ఎన్దైయమ్ వివరియామల్, తనక్కురియనన్తు ఎన్దైయమ్ వివరిప్పానెన్దెన్దిఱ శక్కైయిలే యరుళిచ్చెయ్కితార్ (పిఱర్కురియ నానవస్తు ఎన్తు తొడగ్గి.)

దొ-అ — సిద్ధాన్తమిరుక్కుమ్బడి; - ఇఱ్ఱువివరణమాకిఱతు, ఉక్తార్థవిశదీ కారయుక్తార్థాన్తర బోధనమాకైయాలే, ఉక్తార్తాల అన్యశేషత్వనివృత్తిక్కు అన్యరిలే అన్యతమనాకచ్చొల్లప్పట్ట స్వశేషత్వనివృత్తి మికవుమ్ విశదీకారహేతు వాకైయాలే అత్తై ప్రతిపాదిక్కిఱ నమస్సు ఉక్తార్తుక్కు వివరణమాక క్కుత్తై యిత్తై; ఉక్తార్తాలే అన్యశేషత్వనివృత్తియై చొన్నవనన్తరమ్ ఇప్పడి భగవదన న్నార్క్క శేషమాన ఆత్మాజ్ఞాతావా యిరుప్పనెన్తు మకారత్తాలే శొల్లుకైయాలే “ఉత్తరంబలన త్తరమ్” ఎన్దిఱ న్నాయత్తాలే - జ్ఞాతృత్వం బలిష్ఠమాకైయాలే తదను రూపమాన శేషత్వమే స్వరూపమాకైయాలే ఆత్మస్వరూపమ్ పరార్థమాయుమ్ స్వార్థమాయమిరుక్కుమెన్తు స్వశేషత్వమ్ ప్రసక్తమాకైయాలే ప్రసక్తమాన స్వశేషత్వనివృత్తియై చొల్లుకైయాలే, నమస్సుక్కు అసజ్గతార్థమాన ఉత్పాదన రూపదోషముమ్ పునరుక్తిదోషముమ్ ఇల్లెయెన్తు.

ఇప్పడి జ్ఞాతృత్వబలత్తాలే వన్ద స్వశేషత్వనివృత్తియాలల్లతు అన్యశేషత్వ నివృత్తి విశదమాక ప్రకాశియామైయాలే స్వశేషత్వనివ ర్తకమాన నమస్సు ఉక్తార్ వివరణమాక క్కడవతు. జ్ఞాతృత్వబలత్తాలే స్వస్వాతన్త్ర్యమ్ ప్రసక్తమానాబొప్పిలే హేత్వన్తరత్తాలే అన్యశేషత్వమ్ ప్రసక్తమానాలో వెన్దిఱ శక్కైయిలే యరుళి చ్చెయ్కితార్ (పిఱర్కిత్యాది.) అన్దిక్కి అన్యశేషత్వనివ ర్తకమాయ్ ఉక్తార్ వివరణ మాన నమస్సిలే అన్యశేషత్వతై వివరియామల్ అన్యరిలే అన్యతమనాన స్వశే షత్వ మాత్రతై క్కట్టిక్కుమ్బడి స్వశేషత్వమ్ అప్పడి కూరమోవెన్న వరుళి చ్చెయ్ కితా రాకవుమామ్.

సూ.—తనక్కన్నుమన్దు యోగ్యతైయ్జ్గాడవఱ్ఱియమ్.

వ్యా.—అతావతు - అన్య శేషభూతనానవన్తు, శేషత్వత్తుక్కిశైకైయాలే, అన్యరిక్కాట్టిల్ తనక్కుణ్ణాన సర్వకారణత్వ, సర్వరక్షకత్వ, సర్వశేషిత్వాది యాన వైలక్షణ్యతైక్కాట్టి అన్నిలైయిల్ నిన్దుమ్ మీల్కలమ్. తనక్కురి య్ ఎన్దు నిఱ్ఱుమన్దు (త్వమ్ మే) ఎన్టాల్ (ఆహమ్ మే) ఎన్దుమణ్ణియ శేషత్వ త్తుక్కిశైయామెయాలే, మీల్కైక్కుయోగ్యతైయ్జ్గాడవలైయాయ్ విడుమెన్దై.

దొ-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్వాది.) భగవదనన్యార్థ శేషభూత నాకైక్కు యోగ్యతై యుణ్ణాక్కుఱి అన్య శేషత్వతిలుణ్ణాట్టిల్ భగవచ్ఛేషత్వ త్తుక్కు యోగ్యతైయైయమ్ కఱ్ఱిక్కిఱ స్వశేషత్వమ్ అతిక్రూరమాకైయాలే అత్తైక్కఱ్ఱిక్కిఱ నమస్సాలే అన్య శేషత్వమ్ తన్నడైయే కఱ్ఱేన్దతా మెన్దు కరుత్తు.

ఎ-అ.—శ్రీపరాశరభట్టార్యోక్తిః; - “త్వం మే హం మే కుతస్త త్తదపి కుత ఇదం వేదమూలప్రమాణాదేతచ్ఛానాది సిద్ధాదనుభవ విభవత్త్వై సాక్షోశపవ । కావ్యోక్తకస్య గీతాదిషు మమవిదితః కోత్రసాక్షిసుధీస్వాద్ధనత్వత్పక్షపాతీనఇతి నృకలహే మృగ్యమధ్యస్థవత్వమ్.”

అవతారికై; - నాయన్దై “హీశ్చ తేలక్ష్మీ శ్చపత్యై” ఎన్దుమ్ “వైకుణ్ఠేతు పరేలోకే శ్రీనహాయో జనార్దనః! ఉభాభ్యాం భూమినీళాభ్యాం సేవితః పరమేశ్వరః” ఎన్దుమ్, “వడివిడైయిల్లా మలర్ మకల్ మన్ నినిలమకల్ పిడిక్కుమ్ మెల్లడి” ఎన్దుమ్, “తిరుమడనై మణ్ మడనై యిరుపాలుమ్ తిక్క” ఎన్దుమ్ శొల్లుకిఱపడియే లక్ష్మీ భూమినీళా నాయకనాయ్, “యతోవా ఇమానిభూతాని జాయన్దై” ఎన్దుమ్, “సదేవసామ్యే దమగ్రహినీత్” “సకారణంకరణాధిపాధిపః” “స్థితిసంయుమ కర్తాసా జగతోస్య జగచ్ఛసః” ఎన్దుమ్, “తానోరురువే తనివిత్రాయ్” ఎన్దుమ్ శొల్లుకిఱ పడియే - సకల జగత్కారణ భూతనాయ్, “అపహతపాస్మావిజోవిమృత్యుర్వి శోకో విజఘతోస్ పిపాస సత్వకామ సత్వసద్గుణః” ఎన్దుమ్, “పరాస్య శక్తిర్వివిధైవ శూక్రాయతే స్వాభావికీ జ్ఞాన బలక్రియాచ” ఎన్దుమ్, “సత్వం జ్ఞాన మనన్తం బ్రహ్మ” ఎన్దుమ్, “సమస్తకల్యాణగుణాత్మకోసా” ఎన్దుమ్, “గుణానామాకరో మహా” ఎన్దుమ్ “బహవో నృపకల్యాణ గుణాః పుత్రస్య సన్తి తే” ఎన్దుమ్.

ఎ-అ. — “వశీవదాన్యోగుణవాఙ్ముఖశ్శుచిః - సమస్తకల్యాణగుణామృతో  
 దధిః” ఎన్టుమ్, “దయతాన్త్యాదార్యాద్యః” ఎన్టుమ్, ఉయర్వటపుయర్నలముడై  
 యవః” ఎన్టుమ్, “శీలమైల్లైయిలూఁ” ఎన్టుమ్ శొల్లుకిటపడియే - సమస్తకల్యాణ  
 గుణవిభూషితరానదేవరీర్, “యత్రముషయః ప్రథమజాయేపురాణాః” ఎన్టుమ్,  
 “సదా పశ్యన్తిసూరయః” ఎన్టుమ్, “అయర్వటు మమరచౌకళతిపతి” ఎన్టుమ్, “శూట్టు  
 నన్నాలైకళ తూయనవేన్ది విణ్ణోర్ కళ నన్నీరాట్టి అమ్ దూపమ్ తరానిట్రు”  
 ఎన్టుమ్, శొల్లుకిటపడియే - నిత్యసూరికళాలే అనవరతపరిచర్యమాణ చరణ  
 నళిన యుగళనాయ్ నిట్రుచ్చెయ్తేయుమ్, “సపకాశీనరమేత” ఎన్లుట పడియే ఉణ్ణ  
 తురుక్కాట్టాతే దేశాన్తరగతనాన పుత్రసడత్తిల్ పితృహృదయమ్ కిడక్కు  
 మాప్పోలే సంసారిచేతనర్ పక్కలిలే తిరువుళ్ళమ్ కుడిపోయ్, “అనుగ్రహాయ  
 లోకానా మ్మణ్ణిత్తోణ్డం మహాప్రభుః । క్షీరోద మణ్ణలంభానో రుపేంద్రఞ్చుతథా  
 దివి” ఎన్టుమ్, “ఆవతారసహస్రాణి కల్పేకల్పే కరోమ్యహమ్” ఎన్టుమ్, “ప్రజానా  
 మాకరంపార్థపునరర్పాత్మనాభువి” ఎన్టుమ్, “పిన్నాన్నార్ వణ్ణమ్ శోతి” ఎన్టుమ్ -  
 సకలచేతనోజ్జీవిషైయావే పరవ్యూహ విభవాన్తరజ్జళిల్ అత్యన్త సులభనాయ్  
 అపరాధసహనాయ్ ఆభిరూప్యమూలమాన అర్పావతారరూపియాయ్ చతుర్ముఖే  
 త్వోకు ప్రభృతి దశరథనన్దన విభీషణ ధర్మవర్మ తమః ఫలభూత శ్రీరక్షేరూపేణావ  
 తరిత్రుళి, “ఆద్యం స్వయంవ్యక్త మిదం విమానం రజ్జ సంజ్ఞికమ్” ఎన్టుమ్, “శెగ్గయల్  
 పాయ్ నీర్రివరజ్గమ్” ఎన్టుమ్, “కుయిల్ కూవుమ్ కుళిర్ పొట్టిల్ శూట్రి తిరువరజ్గమ్”  
 ఎన్టుమ్, “అత్తల్ పత్తర్ శుత్తల్ నామ్మ మన్దరీరజ్గమ్” ఎన్టుమ్ శొల్లుకిటపడియే భగవ  
 దభిమతాప్టోత్తరశతస్థాన శ్రేష్ఠతమమాయ్ అభిహృద్యమాన కోయిలిలే యెమ్మన్ద  
 రుళి యిరుక్కుమ్ దేవరీర్ ఇవ్విశేహేత్సనత్రిల్ తిరుమజ్జనమ్ కొణ్డరుళానిట్కిట  
 నిలై ఇజ్జనే విణ్ణప్పమ్ శెయ్యలా యిరానిన్దతు.

అతు ఎజ్జనేయెన్నిల్; - (త్యమ్ మే యిత్యాది) “ఏకోహవై నారాయణ  
 ఆసీత్” ఎన్టుమ్, “ఏకవీవాభవత్తత్ర దేవో నారాయణఃప్రభుః” ఎన్టుమ్ శొల్లుకిట  
 పడియే సకలజగత్కారణభూతనాననెనక్కు, “మాటిమాటి పులపీరప్పమ్ పీటన్ద”  
 ఎన్లుటపడియే జన్మపరమ్మరైకళిలే తోళ్ మాటి నిత్యసంసారియాయ్ పొన్ద నీ శేష  
 భూతఁ ఎన్టు జీవనైకుటిత్తు దేవరీరరుళిచ్చెయ్య;

ఎ-అ. -- [అహమ్ మే] దేహత్యాభిమానియాన నాన్, “ఈశ్వరోహ  
మహంభోగీ” ఎన్టుమ్, “యానేయెన్తనతే” ఎన్టుమ్ శొల్లుకిఱపడియే - స్వతస్త్యాభి  
మానియాన వెనక్కు నాన్ శేషభూతన్తు జీవశొల్ల; [కుతస్తత్] అతు  
ఎతినాలే యెన్దు; [తదపికుతః] దేవరీరదుల్చెయ్తతు ఎతినాలేయెన్దు; [ఇదం  
వేదమూలప్రమాణాత్] “వాచావిరూపనిత్యయా” ఎన్టుమ్, “అనాదినిధనా  
హ్యేషా” ఎన్టుమ్, “శుశ్చరమికుశురుతియుళే” ఎన్టుమ్ - నిత్యాపౌరుషేయమాన  
వేదరూప లిఖితముణ్డాయరుక్మేయాల్వెయెన్దు; అతిల్ శొల్లుకిఱ తెన్నెన్నిల్, “పతిం  
విశ్వస్య శ్లోశ్వరమ్” ఎన్టుమ్, “తమీశ్వరాణాంపరమం మహేశ్వరం తందైవతానాం  
పరమచ్చుదైవతమ్” ఎన్టుమ్, “క్షరాత్మానావీశతేదేవపక్షః” ఎన్టుమ్, “ప్రధాన  
క్షేత్రజ్ఞపతిర్గుణేశః” ఎన్టుమ్, “భోక్తాభోగ్యంప్రేరితారజ్ఞమత్వా” ఎన్టుమ్,  
“నిత్యోనిత్యానాం చేతనశ్చేతనానామ్” ఎన్టుమ్, “అన్తః ప్రవిష్టత్వాస్తాజనా  
నాం సర్వాత్మా” ఎన్టుమ్, “యస్యాత్మాశరీరం యస్యపృథ్వివీశరీరమ్” ఎన్టుమ్ -  
ఇప్పడి ఉన్నె ఎనక్కు శేషభూతనాగవొల్లుగైయాలే ఎన్టాన్; [పతచ్ఛానాది  
సిద్ధాదనుభవవిభవాత్] అనాద్యనుభవమ్ ఎన్నతన్తో వెన్టాన్; [తద్విసాకోశ  
ఏవ] ఆనాల్ అతుక్కు ఆక్షేపముణ్డకాణెన్టాన్; [క్వాకోశకస్య] ఆర్  
ఎగ్గే ఆక్షేపణై పణ్ణినాన్ గీతాదిషు మువిదితః గీతాదికల్ అక్షేపణై పణ్ణినో  
మెన్దు; ఆక్షేపణప్రకార మెన్నెన్టాన్; - “ద్వావిమా పురుషౌలోకేక్షరశ్చాక్షర  
ఏవచ । క్షరస్సర్వాణిభూతాని కూటస్థోఽక్షరఉచ్యతే” ఉత్తమపురుష స్త్యవ్యవ  
పరమాత్మేత్యుదాహృతః! యోలోకత్రయమావిశ్యబిభర్త్యవ్యయఃశర్వరః” ఎన్టు  
కాన్ యెన్టాన్; [కోత్రసాక్షీ] అతుక్కు సాక్షీయారెన్దు; [సృసీస్యాత్] జ్ఞాని సాక్షీ  
యెన్టాన్; [హస్తత్వత్పక్షపాతీసః] అల్లనవో, “ప్రియోహి జ్ఞాని నోత్యర్థమహం  
సచ మమప్రియః” ఎగ్గిఱపడియే దేవరీరుక్కు పక్షపాతియూకైయాలే కూటసాక్షీ  
యెన్దు; [ఇతినృకలహే] ఇప్పడి దేవరీరోడే చేతననానవన్ వివాదమ్ పణ్ణికిఱవళ  
నిల్; [మృగ్యమధ్యస్థతత్వమ్] అవనాళి అసిద్ధిపణ్ణిప్పొకాతపడి యత్నం పణ్ణివిరుక్కి  
తాప్పొలే యిరానిన్తు. “ప్రమాణంకర్తుముద్యుక్తో మృగ్యమధ్యస్థ ఈదితః”  
ఇత్రాల్ - కూరమాన అన్యశేషత్వత్తిలమ్ స్వశేషత్వమ్ అతికూరిమెన్టు  
కరుత్తు. ఇవ్వర్థమ్ అతిలే సుస్పష్టమ్.

సూ.--ఇత్తాల్ - విరోధియైక్కట్టిక్కిఱతు. విరోధితా మూన్టు, అతా వసు - స్వరూపవిరోధియుమ్, ఉపాయవిరోధియుమ్, ప్రాప్యవిరోధియుమ్.

వ్యా.--ఇన్నమసాన్త్రయేకిఱ అంశన్దానేతెన్న వరుళిచ్చెయేకిఱార్ (ఇత్తాల్ విరోధియైక్కట్టిక్కిఱతెన్టు.) అతుతాన్ ఒన్తో పలవోవెన్న వరుళిచ్చెయే కిఱార్ (విరోధితా మూన్టు ఎన్టు.)

అమూన్టున్దానేతెన్న వరుళిచ్చెయేకిఱార్ (అతావతు - స్వరూపవిరోధి యుమ్, ఉపాయవిరోధియుమ్, ప్రాప్యవిరోధియుమ్) ఇత్తాల్ - ప్రథమ పదత్తిచ్చెన్న స్వరూపత్తుక్కు విరోధియుమ్, ఇప్పదత్తిల్ అర్థమాక సిద్ధిక్కిఱ ఉపాయత్తుక్కు విరోధియుమ్ ఉత్తరపదత్తిల్ శొల్లుకిఱ ప్రాప్యత్తుక్కు విరోధియు మెన్టు. ఇన్నమస్సత్తాన్, కాకాక్షిన్యాయత్తాలే పూర్వోత్తర పదజ్జళిచ్చెల్లు కిఱ స్వరూప ప్రాప్యజ్జళిన్దుడైయ విరోధికత్తై క్కట్టిక్కు క్కడవత్తాయితే యరుప్పతు. ఇన్విరోధిత్రయముమ్ కట్టికైయావతుతానేతెన్న, అతుతన్నె అడైవే యరుళిచ్చెయేకిఱార్ మేల్ మూన్టువాక్యత్తాలే. (స్వరూపవిరోధిత్యాది.)

దా-అ.-మేలుక్కవతారికై (ఇన్నమసాన్త్రయేకిఱ) ఇన్నమసాన్త్ర - స్వస్వాత స్వీనివర్తకమాన ఇన్నమసాన్త్ర. శెయేకిఱ అంశన్దాన్ - శెయేకిఱకార్యన్దాన్. మేలుక్కవతారికై (అతుతానిత్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (అమూన్టున్దానిత్యాది.) ఉకారార్థత్తై విశదీకరిక్కిఱార్ (ఇత్తాలిత్యాది.) ఇత్తాల్ - ఇన్నమసాన్త్ర. ప్రథమపదత్తిల్ - తిరుమన్త్ర త్తిల్. ప్రథమపదమానప్రణవత్తిల్. స్వరూపత్తుక్కు - భగవదనన్యార్థ శేషత్వ స్వరూపత్తుక్కు. ఇప్పదత్తిల్ - నమఃపదత్తిల్. అర్థమాకసిద్ధిక్కిఱ - ఇప్పదత్తుక్కు వాచ్యార్థమాన స్వస్వాత స్వీ నివృత్తియాకిఱ అర్థబలత్తాలే సిద్ధిక్కిఱ. ఉత్తర పదత్తిల్ - నమః పదోత్తరమాన నారాయణపదత్తిల్. ఇన్నమస్సత్తాన్ ఏకదేశస్థ మాయరుక్కు స్వరూపాదివిరోధిత్రయత్తైయుమ్ కట్టిక్కిఱపడిదా నెజ్జనేయెన్న అరుళిచ్చెయేకిఱార్ (ఇన్నమస్సత్తానిత్యాది.) కాకాక్షిన్యాయత్తాలే - కాకత్తు క్కు నేత్రగోళ మొన్టాయరుక్కు చ్చెయేతేయుమ్ అతుతానే ఇరణ్ణపార్వత్తిలుమ్ సజ్జరిక్కుమాపోలే మధ్యస్థమాన నమఃపదమ్ పూర్వోత్తరపదజ్జళోడే అన్వ యిక్కై. పూర్వోత్తరపదజ్జళితే - తనక్కు పూర్వపదమాన ప్రణవత్తిలుమ్ ఉత్తర పదమాన నారాయణపదత్తిలుమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇన్విరోధిత్రయము మిత్యాది) అతుతన్నె - అన్విరోధిత్రయ నివృత్తియై.

సూ.— స్వరూపవిరోధి కట్టికైయావతు - (యానేనీ యెన్నుడైమైయుమ్ నీయే) ఎన్నిరుక్కై. ఉపాయవిరోధి కట్టికైయావతు - (కత్తైవాయ్తుప్పవ్ కత్తై యాతొఱ్ఱివాయ్ కత్తైగణ్ మన్ శ్రీ లేళ్) ఎన్నిరుక్కై. పాప్యవిరోధి కట్టికై యావతు - (మన్ శ్రీ నక్కామజ్జల్ మాన్ శ్రీ) ఎన్నిరుక్కై.

వ్యా.— అతావతు - స్వరూపత్తుక్కు విరోధి \* యానేయెన్దన తే ఎన్నిరు క్కైయాలే; అతు కట్టికైయావతు, “యానేనీ యెన్నుడైమైయుమ్ నీయే” ఎన్దు ఆత్మాత్మీయజ్గళిరణ్ణమ్ అత్తలైక్కు ప్రకారతయా శేషమెన్నిరుక్కై యెన్దై.

(ఉపాయవిరోధిత్వాది.) అతావతు - ఉపాయత్తుక్కు విరోధి స్వరక్షణే స్వాస్వయమాకైయాలే. అతు కట్టికై యావతు కత్తైవాయ్తుప్పవ్ కత్తై యాతొఱ్ఱి వాయ్ కత్తైగణ్ మన్ శ్రీ లేళ్ ఎన్దు - దుఃఖత్తై పోక్కువాయ్, పోక్కాతొఱ్ఱివాయ్, పేటారు రక్షకవస్తువైయుడైయే నల్లేళ్ ఎన్నిరుక్కై ఎన్దై. (పాప్యవిరోధిత్వాది.) అతావతు - పాప్యత్తుక్కు విరోధి స్వప్రయోజనబుద్ధియాకైయాలే; అతు కట్టికై యావతు - (మన్ శ్రీ నక్కామజ్జల్ మాన్ శ్రీ) ఎన్దు ఉన్నుకప్పక్కు ప్పూట మ్బాన ఎజ్జళుడైయ ఆన్దైయెపోక్కు. ఎన్నిరుక్కై ఎన్దై.

దొ-అ.— మూలార్థమ్ (అతావతిత్వాది.) స్వరూపత్తుక్కు - ప్రణవోక్త మాన అనన్యార్థ శేషత్వమాఃఱి స్వరూపజ్ఞానత్తుక్కు, “యానేయెన్దన తే” ఎన్నిరు క్కైయాలే - యాకాయానే ఎన్నిరుక్కైయుమ్ ఇతుఎన్దన తేయెన్నిరుక్కైయు మా కైయాలే. అతు అష్విరణ్ణాకారముమ్, యానేనీ యెన్నుడైమైయుమ్ నీయే- యానుమ్ నీయే ఎన్నుడైమైయుమ్ నీయే. ఆత్మాత్మీయజ్గళి- తానుమ్ తన్నుడైమైయుమ్. అత్తలైక్కు ప్రకారతయా శేషమెన్నిరుక్కై - “తత్పర్వంవైహ రే స్రవః” ఎన్నిట వడియే - చేతనా చేతనజ్గళిరణ్ణమ్ ఈశ్వరనుక్కు శరీరతయా శేషమాకైయాలే తానుమ్ తన్నుడైమైయుమ్ అననుక్కు శరీరతయా శేషమెన్దు అధ్యవసి త్తిరుక్కై.

ఉపాయవిరోధి - ఉపాయాధ్యవసాయత్తుక్కు విరోధి, కత్తైకణ్ ఎన్దుతు - పిడిప్పనవిడమాయ్ - రక్షకమెన్నిటతు. మన్ శ్రీ నక్కామజ్జల్ - ఉన్నుడైయ వధి మానత్తుక్కు పేటుపట్ట నమ్ముడైయ కామజ్జలే. ఇరుక్కై - పాగ్గిత్తుక్కొణ్ణిరుక్కై.



సూ.—(మం) ఎన్తై, స్వరూపనాశమ్; (నమః) ఎన్తై, స్వరూపోజ్జీవనమ్.

వ్యా.—ఇప్పుడి స్వరూపోపాయ పురుషార్థజ్ఞో మూన్తుక్కుమ్ విరోధి  
యాకిటతు - ఇననుడైయ అహంకార మమకారజ్ఞతాయాలే, అతినుడైయ  
కస్మిన్మైయిమ్, తన్నివృత్తియిల్లన నన్నెయైయమ్ అరుళిచ్చెయ్కితార్  
(మం) ఎన్తై స్వరూపనాశమ్, నమః ఎన్తై స్వరూపోజ్జీవనమ్ ఎన్తు.) అతానతు -  
(చేతనస్వయదామయ్యం స్వోన్మీయేచనస్తుని । మమఇత్యక్షరద్వంద్వం తదా  
మమ్యస్య వాచకమ్) ఎన్గిటపడియే, మః - ఎన్గిఃవితిలే అహంకారమమకారజ్ఞో ఇరణ్ణు  
మున్జాతైయాలే అతిలే అన్వితనాకై ఇవ్వాత్మావినుడైయ స్వరూపత్తుక్కు నాశమ్.  
నమః ఎన్తు అతిల్ అన్వయమన్ శ్రీరుక్మై స్వరూపత్తుక్కు ఉజ్జీవనమ్ ఎన్తై.  
(ద్విత్యక్షరస్తుభవేన్మృత్యు స్త్రోతిరం బ్రహ్మణఃపదమ్ । మమేతి ద్విత్యక్షరో  
న్మృత్యు ర్నమమేతిచ శాశ్వతమ్) ఎన్నక్కడవతితే.

దొ-అ.--మేలుక్కవతారికై (ఇప్పుడిగుత్వాది) ఇప్పుడి - మున్ శోన్నపడి.  
అతినుడైయ - అహంకార మమకారజ్ఞినుడైయ. తన్నివృత్తియిల్. అహంకార  
మమకారజ్ఞినుడైయ నివృత్తియిల్. మూలార్థమ్ (అతానతిత్వాది.) మమ్యమ్  
ఎన్తుదు మమకారిమ్ ఎన్తుపడి. మమ ఇత్యక్షరద్వంద్వం తదామమ్యస్యవాచకమ్  
ఎన్తు - అహమ్ మమ ఎన్గిటపోతుమ్, ఇదమ్ మమ ఎన్గిటపోతుమ్ అహమ్ ఇదం  
శబ్దజ్ఞప్తు మమకారి వాచకమ్, ఇరణ్ణిడైతిలమ్ మమ ఎన్గిటశబ్దమ్ మమకారివాచక  
మెన్తుపడి. ఇన్వైడైతిల్ అహంకారశబ్దార్థమ్ ఉపదేశగమ్యమ్. అతిలే - అహంకార  
మమకారజ్ఞిలే. మృత్యుః - మారకమెన్తుపడి. బ్రహ్మణః పదమ్ - బ్రహ్మాత్తు  
క్కుమ్ ప్రాప్యమాయురుక్కుమెన్తుపడి. ఇచ్చేతననుడైయ ఉజ్జీవనార్థమితే ఈశ్వ  
రొన్మిషణ్ణుకీటతు, అన్తక్కుమి ఫలమితే యిళు. అత్తైయాలే బ్రహ్మాత్తుక్కు

ఎ-అ.--భగవచ్చాస్త్రే (చేతనస్యేతి) చేతననుక్కు యాతొరుపోతు తా  
పక్కలిలమ్ తాన్తవి పక్కలిలమ్ మమత్వమ్ నడైయాడుకిటతో, అపోతు  
మమ ఎన్గిట ఇరణ్ణెన్మృత్యుమ్ అన్త మమ్యత్తుక్కు వాచకమాయురుక్కుమ్.

సూ.—ఇతుతాఁ స్వరూపతైయుమ్, ఉపాయతైయుమ్, ఫలతైయుమ్ కాట్టుమ్. (తొలైవిల్లిమణ్ణలమ్ తొమ్ముమ్) ఎన్నెయాలే స్వరూపమ్ శొల్లొన్ దైన్;

వ్యా.—ఇప్పడి స్వరూపోపాయ పురుషార్థ విరోధికకై కట్టిక్కిఱవళవన్తి క్కే, ఇన్నమస్సుతాఁ స్వరూపాదిత్రయతైయుమ్ ప్రకాశిప్పిక్కు మెన్దితాఁ (ఇతుతాఁ స్వరూపతైయుమ్, ఉపాయతైయుమ్, ఫలతైయుమ్ కాట్టుమెన్తు.) ఇతుతనై ఉపపాదిక్కితాఁ మేల మూన్తువాళ్యతాలే. (తొలైవిల్లిమణ్ణలమిత్వాది.) అతావతు - “తొలైవిల్లి మణ్ణలన్దొమ్ముమ్” ఎన్తు - అవనుకన్దరుళిన నిల తళవుమ్ శెల్ల శేషమాయరుక్కుమ్మడియై చొల్లుక్కిఱవళవిల్, తొమ్ముమ్ ఎన్తు - నమస్కారతై చొల్లుకైయాలే, స్వరూపమ్ శొల్లొన్ దైన్.

దొ-అ.--పా'ప్యమెన్న క్కుఱైయిల్లై. ఇవణ్ అహమ్ నమమ ఎన్తు వన్తితే అవణ్ సత్తై పెన్దొనావతు. అన్దిక్కి, పదమ్ ఎన్తుతు - పదప్రదమెన్తు పడి యాకవుమామ్. ఇప్పడి బాధకమాకవుమ్ అనుకూలమాకవుమ్ శొల్లప్పడుక్కిఱ ద్వ్యక్షరత్యక్షరణ్ణతా నెవైయెన్న అరుళిచ్చెయ్కితాఁ (మమతీత్యాదియాలే.) చ ఎన్తుతు - త్యక్షరశ్చ ఎన్తుపడి. శాశ్వతమెన్తుతు - శాశ్వతప్రద మెన్తుపడి.

మేలుక్కువతారికై (ఇప్పడియిత్వాది.) ఇప్పడి కీఱ్ఱొన్నపడి కట్టిక్కిఱ వళవేయన్తి క్కే - కట్టిక్కిఱమాత్రమన్తిక్కే. మేలుక్కువతారికై. (ఇతుతనై యిత్వాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్వాది.) శొల్లుక్కిఱవళవిల్ - శొల్లుక్కిఱపోతు. నమశ్చబ్దమ్ స్వరూపతై కాట్టుమోవెన్నిల్; ప్రణవోక్తమాన అనన్యార్థ శేష త్వమ్, తనక్కు విరోధియాన అన్యరిలే అన్యతమనాన స్వశేషత్వమ్ పోయ్ స్ఫుటమాక ప్రకాశిక్కిఱతు నమస్సిలే యాకైయాలే ఇన్నమస్సు స్వరూపతై కాట్టుమ్.

ఎ-అ.--(ద్వ్యక్షరఇతి) ఇరణ్ణక్షరమ్ మృత్యుశబ్దవాచ్యమాన సంసార మాయరుక్కుమ్; మూన్తుక్షరమ్ బ్రహ్మశబ్దవాచ్యమాన ఆత్మావినుడైయ స్వరూప యాథాత్మ్య పరమా యరుక్కుమ్; మమ ఎన్దిఱ ఇరణ్ణక్షరముమ్ మృత్యు; నమమ ఎన్దిఱ మూన్తుక్షరముమ్ నిలైన్ది స్వరూపమ్. ఇవ్విడ త్తిల్ స్వరూపయాథాత్మ్య మావతు - శేషత్వ విశిష్ట పారతన్యమ్.

సూ.--(వేదజ్ఞత్వతైవాఙ్మునమ్) ఎన్ద్రయా లే ఉపాయమ్ శొల్లిత్తు; (అన్దితొఱ్ఱుమ్ శొల్) ఎన్ద్రయా లే ఫలమ్ శొల్లిత్తు. ఉత్ ౧౮౮ మున్నడియార్కడిమై ఎన్దిటవడియే - ఇతి లే భాగవతశేషత్వమ్ అనుసంధేయమ్.

వ్యా.--(వేదజ్ఞత్వత్వాది.) అతావతు - “వేదజ్ఞత్వతైవాఙ్మునమ్” ఎన్దు - తిరువేదజ్ఞముడై యానక్కు శేషమ్, నాన్ ఎనక్కురియేనల్లే ఎన్దు, స్వరక్షణత్తిల్ పాత్రియిల్లాతస్వరూపపారతస్యైత్తెచ్చిల్లుకైయాలే, అవనే ఉపాయ మెన్నుమిడమ్ సిద్ధికైయాలే ఉపాయమ్ శొల్లిత్తు ఎన్ద్ర. (అన్దితొఱ్ఱుమ్ శొల్లి త్యాది.) అతావతు - “అన్దితొఱ్ఱుమ్ శొల్” ఎన్దు దాస్యరస మతిశయిత్తాల్, అతి నుడైయ చరమదైయిలే శొల్లక్కడవ “తొఱ్ఱుమ్ శొల్” ఎన్దు - నమశ్శబ్దత్తై చ్చిల్లుకైయాలే ఫలమ్ శొల్లిత్తు నై.

ఇప్పదత్తిల్ తదీయశేషత్వముమ్ అర్థమాక అనుసంధేయమాకైయాలే, అత్తై యరుళిచ్చెయ్కితాన్ (ఉత్ ౧౮౮ మెన్దు తొడజ్జి.)

దొ-అ.--మూలార్థమ్ (అతావత్వాది.) సిద్ధికైయాలే - స్వస్వాతస్య నివృత్తిరూపార్థబలత్తాలే సిద్ధికైయాలే. అతావతు - స్వస్వాతస్య నివర్తిత పోతే స్వరక్షణ స్వాస్వయమ్ నివర్తికైయాలే - స్వరక్షణత్తిల్ స్వశేషియాన ఈశ్వరన్ తై పాత్రియైకైయాయి పారతస్యం సిద్ధిల్ల వనస్తరమ్ అవనే ఉపాయ మెన్నుమిడమ్ సిద్ధికై. (అన్దితొఱ్ఱుమ్ శొల్) మూలార్థమ్ (అతావత్వాది.) చేతనన్ ఎప్పెరుమాన్ విషయత్తిలే పణ్ణమ్ కైజ్జర్యత్తిలే అవనక్కు స్వప్రయో జనత్వబుద్ధి నివర్తితాల్లాయ్ ఈశ్వరనుక్కు ప్రయోజనమాగమాట్టామైయాలే ఇన్నమశ్శబ్దమ్ తదేకభోగ్యత్వ విరోధియాన ఇచ్చేతననుడైయ స్వభోగబుద్ధియై క్కులైత్తు అవ్యభీయాలే తదేకభోగమాన కైజ్జర్యత్తై క్కాట్టుమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇప్పదత్తిలిత్యాది.) ఇప్పదత్తిల్ - ఇన్నమఁ పదత్తిల్. అర్థమాక - అర్థబలత్తాలే. అతావతు - తదీయ పర్యస్తమానాల్లతు స్వరూపసిద్ధి యిల్లాత భగవదనన్యార్థ శేషత్వరూప అర్థబలత్తాలే.

సూ.—ఇతు అకార త్రితే ఎన్దుమ్ శొల్లువర్ కళ్;

ఉకార త్రితే యెన్దుమ్ శొల్లువర్ కళ్.

వ్యా.—అతావతు - (నిన్దిరు వెన్దుత్తుమ్ కన్దు నానున్దు తు మున్నడి యార్కడిమై) ఎన్దు - తిరుమ స్త్రోమ్ కన్దు త్తాల్ \* నాక ఉన్దు తుమ్ ఉన్నడి యార్కడిమై ఎన్ను మివ్వర త్తతే ఎన్దిటపడియే, అహక్కార మమకారజ్జల్ నివృత్త మాయ్, భగవచ్చేవత్వమ్ ఉళ్ళపడి ప్రకాశిక్కిట ఇన్నమస్సిలే, తత్కాష్టేయూన భాగవత శేషత్వముమ్ అనుసన్ధిక్కవేణు మెన్దై.

ఇప్పడి అర్థమాక అనుసన్ధిక్కవుము భాగవత శేషత్వన్దాక, ఇన్నమస్సి అన్దిక్కే సలా నరజ్జళితే శొల్లువారుమున్దాకైయాలే, అత్తై యదుళిచ్చయ్ కితాక (ఇతు అకార త్రితే ఎన్దుమ్ శొల్లువర్ కళ్, ఉకార త్రితే ఎన్దుమ్ శొల్లువర్ కళ్లు.) అతావతు - చతుర్థియాలే అత్కావినుడైయ భగవచ్చేవత్వత్తై చొల్లుకైయాలే భగవచ్చేవత్వకాష్టేయూన ఇన్ద భాగవత శేషత్వాయుసన్ధానమ్ అకార త్రితే ఎన్దుమ్ శిలర్ శొల్లువర్ కళ్. అనన్యార్హ శేషత్వత్తుక్కై తదీయ శేషత్వ పర్యస్తమాక నిత్కైయాలే, అనన్యార్హత్వ ప్రతిపాదకమాన ఉకార త్రితే ఎన్దుమ్ శిలర్ శొల్లు వర్ కళ్ ఎన్దై.

దొ-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉన్దు తు మెన్దు తు - ఉన్ది యిరున్దుతుమ్ ఎన్దుపడి. తత్కాష్టేయూన - భగవచ్చేవత్వ సీమాభూమియూన.

మేలుక్కవతార్తికై (ఇప్పడియిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అకారమ్ భగవచ్చేవత్వవాచియాకైయాలే అన్దభగవచ్చేవత్వమ్ భాగవత శేషత్వ పర్యస్తమాయల్లు తు ఇరామైయాలే ఇవ్వకార త్రితే భాగవత శేషత్వమ్ అర్థ బలత్తాలే అనుసన్ధేయమాక క్కుత్తైయిత్తై. భగవచ్చేవత్వత్తినుడైయ అనన్యార్హ త్వత్తై చొల్లుకిట ఉకార త్రిల్ అర్థబలత్తాలే భాగవత శేషత్వమ్ అనుసన్ధేయ మామ్మడి యెజ్జనేయెన్నిల్; భగవచ్చేవత్వత్తినుడైయ అనన్యార్హ త్వవాచియాయ్ అవ్వభియాలే అన్య శేషత్వ నివర్తకమాన ఇవ్వకారత్తాలే భాగవత శేషత్వముమ్

ఎ-అ.—(ఉన్దు తు మున్నడియార్కడిమై) ఎన్దిటపడియే - ఉన్దు తు మున్నడియార్కడిమై ఎన్దిట శ్రీసూక్తిప్పడియే, ఇతిలే - అహక్కార మమకారజ్జల్ నివృత్తమాయ్ భగవచ్చేవత్వమ్ ఉళ్ళపడి ప్రకాశిక్కిట ఇన్ద నమస్సిలే, భాగవత శేషత్వముమ్ - తత్కాష్టేయూన భాగవత శేషత్వముమ్, అనుసన్ధేయమ్ - అనుసన్ధిక్కవేణుమెన్దు మూలార్థమ్.

సూ.— ఈశ్వరక తనక్కేయాయగుక్కుమ్;

వ్యా.— ఆర్థమాకైయాలే, అవోస్థలజ్గళిలుమ్ శొల్లలాయరుద్దతేయాకి  
లుమ్ కన్దల్ కన్దవిడత్తిలే శొల్లుకైయే ఉచితమెన్దు కరుత్తు.

ఇన్నమసుక్కు పూర్వత్తిప్పేటన్ద ప్రతిపత్తియెప్పల్ ౧, ఇతిల్పిటన్ద ప్రతి  
పత్తిక్కుణ్డాన వాశియై యదుచ్చెయ్కితార్ (ఈశ్వరక తనక్కేయా యగుక్కు  
మెన్దు తొడగ్గి.)

దా-అ.— అన్యశేష త్వేన తస్యజ్ఞుమాకిల్ అకారత్రాలే శొల్లపుట్ట  
తదీయ శేషత్వపర్యస్తమాన తచ్చేషత్వత్తినుడైయ అనన్యార్హత్వవాచకమాక  
మాట్టామైయాలే భాగవత శేషత్వత్తైయమ్ అగ్గీకరిత్తు తత్పర్యస్తమాన భగవ  
చ్చేషత్వత్తినుడైయ అనన్యార్హత్వ వాచియాక వేట్టుకైయాలే ఉకారముమ్  
స్వార్థమాన అనన్యార్హత్వమాకిట అర్థబలత్రాలే భాగవతశేషత్వత్తై చ్చొల్ల  
క్కుటైయిత్తై.

అకార ఉకారజ్గళిర్గళిలుమ్ భాగవతశేషత్వమ్ తోన్ద్ర ౧ వన్ద్రాయరు  
క్క, పిత్తైలోకాచార్యర్ “నమస్సిలే యనుసన్ధయమ్” ఎన్దురుచ్చెయ్కిటతు  
ఎగ్గొణ్డెన్నిల్; అరుచ్చెయ్కితార్ (ఆర్థమాకైయాలే యిత్యాదియాల్.) ఆర్థమాకై  
యాలే - శబ్దశక్త్యావప్తిక్కే అర్థబలత్రాలే శొల్లుకైయాలే. అవోస్థ వేట్టు -  
అన్దన్ద వేట్టు పడి. అతావతు - అకార ఉకారజ్గళిలే యెన్ద పడి. (కన్దల్ కన్దవిడత్తిలే)  
కన్దల్ ఎన్దతు - జీర్ణవస్త్రిమాయ్, అత్రాలే - అనుపయోగిత్వత్తైయమ్, త్యాగ  
త్తిల్ వ్యసనహేతువాకామైయైయమ్, అవశ్యమ్ త్యాజ్యమెన్నుమత్తైయమ్  
శొల్లి, “జీర్ణమివ వస్త్రిం సుఖేనేమాం ప్రకృతిం స్థూల సూక్ష్మరూపామ్” ఎగ్గిట  
పడియే ఇప్పడియిరున్ద జీర్ణవస్త్రిత్తై దృష్టాన్తమాక్కి అతుక్కు ఉపమేయమాక  
ప్రకృతియై చ్చొన్నాసోలే ఇజ్జమ్ ఉపమేయమాక ప్రకృతిసమ్బన్ధకార్యమాన  
అహజ్కార మమకారజ్గళై చ్చొల్లి అతు కన్దవిడత్తిలే యెన్ద పడి.

మేలుక్కవతారికై (ఇన్నమసుక్కిత్యాది.) పూర్వత్తిల్ - ప్రణవత్తిల్.  
ఇతిల్ - ఇన్నమకపదత్తిల్. వాశియై - అతిశయత్తై.

సూ.— అచిత్తు పిఱక్కేయాయరుక్కుమ్; అత్తా తనక్కుమ్  
పిఱక్కుమ్ పొతువాయరుక్కుమ్ ఎన్దు ముఱ్ఱుట్టనినైవు:

వ్యా.— అతావతు - (స్వరూపం స్వాతంత్ర్యం భగవతః) ఎన్లెఱుపడియే,  
స్వాతంత్ర్యమే స్వరూపమాన ఈశ్వరక, స్వార్థపరనాయే యరుక్కుమ్; చైతన్య  
రహితమాకైయాలే తనక్కే ఎన్లెక్కు యోగ్యతైయిన్దిక్కే, పారతంత్ర్య స్వరూప  
మాయరుక్కుమ్ అచిత్తు, పరార్థమాయే యరుక్కుమ్; చతుర్థియిచ్చెన్న శేషత్వ  
తైయుమ్, మకార త్రిచ్చెన్న జ్ఞాతృత్వతైయు ముడైయనాన అత్తా జ్ఞాతృత్వబల  
త్తాలే స్వార్థత్వక్కుమ్, శేషత్వబలత్తాలే పరార్థత్వక్కుమ్ పొతువాయరుక్కుమ్  
మెన్దు నమసుక్కుమ్ పూర్వపద త్రిచ్చెన్ద్ర ప్రతిపత్తి;

దా. అ.— మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) స్వాతంత్ర్యమ్ - స్వాధీనప్రవృత్తి  
నివృత్తిక నా యరుక్కు. స్వార్థపరనాయేయరుక్కుమ్ - స్వప్రయోజన పరనాయే  
యరుక్కుమ్. పారతంత్ర్యస్వరూపమాయరుక్కుమ్ - పరాధీనమాయరుక్కుమ్.  
పరార్థమాయేయరుక్కుమ్ - పరనుక్కు తాక ప్రయోజనమాయే యరుక్కుమ్.  
జ్ఞాతృత్వబలత్తాలే - జ్ఞానాశ్రయమాఃఱి హేతుబలత్తాలే. స్వార్థత్వక్కుమ్ -  
స్వప్రయోజనపరనాకైక్కుమ్. శేషత్వబలత్తాలే - శేషత్వమాఃఱి హేతుబల  
త్తాలే. పరార్థత్వక్కుమ్ - పరనుడైయ ప్రయోజనమే తనక్కు ప్రయోజనమా  
యరుక్కుక్కుమ్.

ఎ. అ.— శ్రీగుణరత్నకోశే - శ్లో. ౨౮. “ ( స్వరూపం స్వాతంత్ర్యం భగవత  
ఇదం చంద్రవదనే! త్వదాశ్లేషోత్పన్నాద్భవతిఖలునిష్కర్షసమయే త్వమాసీర్భాత్మశ్రీః  
కమితురిదమిత్థంతవ్విభవస్తదస్తర్భావాత్వాంసపృథగభిధత్తే శుత్రిరిపి ) భగవా  
నుడైయ స్వాతంత్ర్యమాఃఱి ఇన్ద్రస్వరూపమానతు, చంద్రవైప్వాలే యరుక్కిఱ  
ముఖ తైయుడైయవళే ! నిష్కర్షసమయ త్రిల్ ఉన్నుడైయ ఆశ్లేషోత్పన్న త్రినాలే  
ఉడ్డాకానిఱుమ్; ఆకైయాలే, శ్రీయాసనీ ఉన్నుడైయ కాన్తచుడైయ ఇదమంశ  
మాన స్వరూపత్తుక్కుమ్ ఇత్తమంశమాన ప్రకారత్తుక్కుమ్ నిరూపకమాన  
సమ్మతాయరుప్పతి; ఇప్పుడి స్వరూపాస్తర్భావత్తాలే, శుత్రియిల్ ఉన్దై  
వేఱుపడ చ్చెల్లిన్ద్ర తై.

సూ.—అజ్ఞనన్ది క్షే, అచిత్తైప్పలే \* తన క్షేయాక  
ఎనైక్కొళ్ళ వేణుమెనిఱుతు - నమస్సాల్.

వ్యా.—అప్పడియన్ది క్షే, పరార్థతైకవేషమాన అచిత్తుప్పలే “తన క్షే-  
యాక వైన్దొళ్ళుమీతే” ఎన్దిఱుపడియే, అత్తల క్షే- రసమామ్మడి వినియోగ  
జ్ఞోళ్ళ వేణుమ ఎన్ది వేక్షిక్కిఱుతు ఇన్నమస్సాల్ యెన్.

దొ-అ. — ఇవిష్ట త్తిల్ ప్రయోగజ్ఞుమ్; - ఈశ్వరః స్వప్రయోజనపరః -  
స్వతన్త్రత్వాత్ ; రాజవత్. ఈశ్వరః స్వతన్త్రః - జ్ఞాతృత్వాత్ ; రాజవత్  
అచిత్ పరార్థతైకవేషా - పరతన్త్రత్వాత్ ; రాజప్రసాదవత్. అచిత్ పరతన్త్రా  
ప్రయా - జన్యత్వాత్ ; రాజరథవత్. చేతనః స్వతన్త్రః - జ్ఞాతృత్వాత్ ; ఈశ్వర  
వత్. చేతనః స్వార్థతైకపరః - స్వతన్త్రత్వాత్ ; ఈశ్వరవత్. చేతనః పరతన్త్రః -  
శేషత్వాత్ ; అచిద్వత్. చేతనః పరార్థతైకవేషః - పరతన్త్రత్వాత్ ; అచిద్వత్  
ఎన్దు. అప్పడియన్ది క్షే - స్వార్థతైక్కుమ్ పరార్థతైక్కుమ్ పాతువాయుర్కై  
యన్ది క్షే. పరార్థతైకవేషమాన - పరమైయ ప్రయోజనార్థమా యుర్కైయే  
వేషమాన. తన క్షేయాక - అవను క్షేయాకవుమన్ది క్షే అవనుక్కుమ్ తనక్కు-  
మాకవుమన్ది క్షే తన క్షేయాక. విశ్వర్యకైవల్యజ్ఞో చేతనను క్షే పురుషార్థజ్ఞా  
యిరుక్కుమ్; ఉపాసకప్రపన్నో వణ్ణుమ్ భగవత్కైజ్జు-ర్యజ్ఞో చేతనేశ్వరో కళిరు  
వనుక్కుమ్ పురుషార్థజ్ఞా-యిరుక్కుమ్; సిద్ధసాధననిష్ఠో వణ్ణుమ్ కైజ్జు-ర్యమ్  
అవను క్షే పురుషార్థమాయురుక్కుమ్. ఆకైయాల్ ప్రణవ నమస్సుక్కుళాలే సు  
శేక్షితమాన స్వరూపయాథాత్మ్యజ్ఞానముడైయ అధికారిక్కు ఈశ్వరక త్త ముక  
మలర్ది క్షే యుఱుప్పాక తన్నై స్వాభిమతకైజ్జు-ర్యజ్ఞభిలే అచిత్తైప్పలే విని  
యోగమ్ కొళ్ళుకై, తనక్కు పురుషార్థతయా పార్థసీయమాక క్కడవతు ఎన్దు  
తాయ్తు. రసమామ్మడి - ఆనందమామ్మడి.

ఎ-అ. — ఈశ్వరక —, తన క్షేయాయురుక్కుమ్ - స్వార్థపరనాయే యిరు  
క్కుమ్; అచిత్తు—, పిఱర్కేయాయ - చైతన్యరహితమాకైయాలే తనక్కు  
ఎన్దుక్కు యోగ్యతైయన్ది క్షే పిఱర్కేయాయ, ఇరుక్కుమ్ - పరతన్త్రస్వరూపమా  
యిరుక్కుమ్; ఆత్మా - చతుర్థియిల్ శొన్న శేషత్వతైయుమ్ మకార త్తిల్  
శొన్న జ్ఞాతృత్వతైయుమ్ స్వరూపమాకపుడైయనాన ఆత్మా, తనక్కుమ్ - జ్ఞాతృత్వ  
బలత్తాలే స్వార్థతైక్కుమ్, పిఱర్కుమ్ - శేషత్వతాలే పరార్థతైక్కుమ్, పాతువా  
యిరుక్కు-మెన్దు—, ముఱుప్పిన్దినైపు - ఇన్నమస్సుక్కు పూర్వపద త్తిల్ పిఱన్ద  
ప్రతిపత్తి ఎన్దు మూలార్థమ్.

సూ.—అతావతు - భోగదశైయల్ ఈశ్వరసభిక్కు.

మోబ్బతు, నోక్క-వేణుమ్ ఎన్ఱత్తియాతోఱ్ఱికై.

వ్యా.—“తనక్కేయాక” ఎన్ఱత్తై ఉపపాదిక్కితార్ (అతావతు ఎన్ఱ తొడన్.) ఇత్తాల్ - అత్తలైక్కే \* రసమాక వినియోగప్పడుకైయావతు, తన్నోడే కలన్ఱు పరిమాటుమ్ దశైయిలే భోక్తావాన ఈశ్వర, “అట్టొళ్ళానొత్తెన్ఱు యిరుణ్ణమాయ్” ఎన్ఱిఱుపడియే - అడిమైకొళ్ళారైప్పోలే పుకున్ఱు, తావ్యామో హత్తాలే తాఱ్ఱినిన్ఱు పరిమాఱి, ఇత్తలైయిల్ శేషత్వత్తై అభిక్కుమోబ్బతు, నమ్ శేషత్వత్తై నామ్ నోక్క-వేణుమ్ ఎన్ఱు, నైచ్చమ్ భావిన్ఱు ఇతాయ్త్తు, అవక్ భోగత్తై అభియాతోఱ్ఱికై యెన్ఱై.

దొ-అ.—మేలుక్కవతారికై (తనక్కేయాకవిత్వాది.) మూలార్థమ్ (అతావదిత్వాది.) ఇత్తాల్ - ఇన్ఱమస్సాల్. అత్తలైక్కే రసమాక - ఈశ్వర నుక్కే ఉఱుప్పాక. కలన్ఱుపరిమాటుమ్ దశైయిల్ - కలక్కిఱదశైయిల్. తాఱ్ఱినిన్ఱు - శేషత్వత్తిలే నిన్ఱు. పరిమాఱి - అనుభవిన్ఱు. ఇత్తలైయిల్ - ఇచ్చేతననిడత్తిల్. శేషత్వత్తై అభిక్కుమోబ్బతు - ఇవక్-ఱణ్ణమ్ శేషవృత్తిక్కు తా ప్రతిసమ్మన్ది యాకైయన్ఱిక్కే తాఱ్ఱిణ్ణమ్ శేషవృత్తిక్కు ఇవనై ప్రతిసమ్మన్దియాక్కుమోబ్బతు. నమ్ శేషత్వత్తై నామ్ నోక్క-వేణుమ్. నామ్-ఱణ్ణమ్ శేషవృత్తిక్కు అవనై ప్రతి సమ్మన్దియాక్కే వేణుమ్. నైచ్చమ్ భావి త్రితాయ్త్తు - తన్నుడై యతాఱ్ఱియై యభి నయిన్ఱు స్పిక్వాన్ఱి. అవక్ భోగత్తై - అవక్ ముఖవికాసత్తై. నమ్ శేషత్వత్తై నామ్ నోక్కొళ్ళ-వేణుమ్ ఎన్ఱిఱుపడిత్తిల్, స్వస్వరూపత్తిల్ మమకారముమ్ స్వరూపణే స్వాన్వయముమ్ తోడొన్ఱుకై యాలే అవిరణ్ణమ్ స్వాతన్త్ర్య కార్యమాకై యాలే అవిరణ్ణముణ్ణానపోలే ఇవక్ శేషత్వమభిన్ఱువిడుమ్, ఆకైయాలే నైచ్చమ్ భావిన్ఱు ఎన్ఱరుభిచ్చయ్కితార్.

ఎ - అ.—అజ్గనన్ఱిక్కే - అప్పడియన్ఱిక్కే, అచిత్తుప్పోలే - పూర్ణత్వైక వేషమాన అచిత్తుప్పోలే, తనక్కేయాకవెన్ఱొళ్ళ-వేణుమెన్ఱిఱుతు - (తనక్కే యాకవెన్ఱొళ్ళ-వేణుమ్) ఎన్ఱిఱు పాశురప్పడియే అత్తలైక్కే రసమాన్ఱుడి విని యోగన్ఱొళ్ళ-వేణుమ్ ఎన్ఱు అపేక్షిక్కిఱతు, నమస్సాల్ - ఇన్ఱనమస్సాలే ఎన్ఱు మూలార్థమ్.



సూ.—అభీక్తైక్కుక్కు హేతు కీధ్రే శొల్లొన్దు, మేలుమ్ శొల్లుమ్.

వ్యా.—ఇప్పుడి, ఇవనభీక్తైక్కుక్కు హేతువెన్నెన్న అనుభిచ్చెయ్ కితార్ (అభీక్తైక్కుక్కు హేతు ఎన్దుతోడగ్గి) అతావతు - ఈశ్వరక మేల్ విఱున్దు విని యోగ్గొల్పుకొడనైయిలే, ఇవక నైచ్చమ్ భావితాయ్ త్తు, అవక భోగత్తై అభీక్తైక్కుక్కు హేతు, శేవత్వమే అత్తావుక్కు స్వరూపమైనైయాలే, కీధ్రే ప్రణవత్తిలే శొల్లొన్దు; చతుర్థియిలే కిజ్జుర స్వభావనాక చొల్లుకైయాలే మేలిల్ పదత్తిలుమ్ శొల్లుమ్ ఎన్దై.

దా - అ.నమ్ శేవత్వత్తై నామ్ నోక్కిక్కొళ్ళు వేణుమెన్దు నినైయాలే అవక వ్వుమ్ శేవత్వత్తిక్కు ఇవక ప్రతిసమ్మన్దియాయ్ అవక ముఖవికాసత్తై విఱైతై లాన్దై - ఇవనైయ పరాతిశయాధాయకత్వ రూపమాన శేవత్వమ్ జీవిపుతుమ్ స్వరూపవిరోధియాన అహత్కార మనుకారజ్జిరణుమ్ నశిపుతుమ్. “ఆనాల్”, “భక్తానామ్” ఎన్దికవడియే అవక ఇవరుక్కాక ఇరుక్కుమిరుప్పావ తెన్నెన్నిల్; ఇవనైయ స్వరూపత్వక్కునురూపమానప్పడుకై. అతావతు - ఇవ్విధికారి తన్ని డిత్తిలే నిరతిశయ ప్రీతిమానాకైయాలే ఎన్నై త్త ముకమల ర్తికే యుఱుప్పాక వినియోగమొక్కొళ్ళువాక ఎమ్మెరుమానెన్దు నినైత్త నశవిలే ఎమ్మెరుమాక ఇవక నినైత్తవడి వినియోగమొక్కొళ్ళుకై. ఇప్పుడి కొళ్ళాతపోతు ఇవక భక్తనుమల్ల, అవక స్వరూపానురూపమాన అడిమైకొళ్ళువానుమల్ల.

మేలుక్కునశార్తికై (ఇప్పుడియిత్త్యాది.) ఇప్పుడి - నమ్ శేవత్వత్తై నామ్ నోక్కిక్కొళ్ళు వేణుమెన్దు అభీక్తైక్కుక్కు - అవక భోగత్తై యభీక్తైక్కుక్కు. మేలిల్ పదత్తిలుమ్ - నారాయణ పదత్తిలుమ్.

ఎ.అ.—అతావతు - అత్తైత్తైక్కై రసమామ్మడి వినియోగప్పడుకై యావతు, భోగడనైయిల్ - పరిమాఱుమడనైయిల్, ఈశ్వరక అభీక్కుమ్మోతు - ఈశ్వరక తక వ్యామోహత్తాలే శేవమాయురున్దు అనుభవిత్తు ఇత్తలైయిల్ శేవత్వత్తై అభీక్కుమ్మోతు, నోక్కి వేణుమెన్దు - నమ్ శేవత్వత్తై నామ్ రక్షిత్తుకొళ్ళు వేణుమెన్దు నైచ్చమ్ భావత్తు ఇతాయ్ త్తు, అభీయాతోభీకై - అవక భోగత్తై యభీయాతోభీకై ఎన్దు మూలార్థమ్

వ్యా. — ఇని

దొ-అ.—ప్రణవత్తిలుమ్ నారాయణపదత్తిలుమ్ తాదర్థ్యముమ్ తాదర్థ్యాను  
రూపమాన వృత్తివిశేషముమితే శొల్లిల్లదు, ఇవిర్వర్ణముమ్ అవక ముకమలర్తిక్కే  
ఉంబున్నుమత్తనైయల్లతు అవక ముకమలర్తియు యభీక్తైక్కు హేతునామో  
వెన్నిలో; చతుర్థియిల్ శొల్లప్పుట్ట తాదర్థ్యత్తి మేల్ నన్ద ఉకారమ్, “సహింస్యాత్స  
ర్వాభూతాని” ఎన్నిట సామాన్యవిధి, “అస్మింహమీ మంపశుమాలభేత” ఎన్నిట విశేష  
విధి సాప్తమాన హింసైయై విశేషమాట్టాతాపోలే, మకారత్తిల్ జ్ఞాతృత్వి  
బలాయాత స్వస్వాత స్వస్వివివృత్తియై చొల్లమాట్టామైయాలుమ్, మేల్ నారాయణ  
పదత్తిల్ వ్యక్తచతుర్థియిల్ శొల్లప్పుట్ట కైబ్బర్యముమ్ తాదర్థ్యశేషముమాయ్  
వన్దతాకైయాలే జ్ఞాతృత్వత్తాల్ వన్ద స్వస్వాత స్వస్విమ్ నిరుద్ధమాకామైయా  
లుమ్, ఇరణ్ణుమ్ స్వస్వాత స్వస్వి సహితమాయ్కొంణు నమ్ శేషత్వత్తై నామ్ నోక్కి  
కొళ్ళవేణుమెన్నిట నిన్దైవెక్కొడుత్తు ఇవనై శేషియాకవైత్తు తాక శేషమాయ్  
నిన్దు రసిక్కవేణుమెన్నిట అవకభోగత్తై యభీక్తైక్కు హేతుప్రమాకైయాలే,  
“అభీక్తైక్కు హేతు కీర్తేశొల్లిల్లదు, మేలుమ్ శొల్లుమ్” ఎన్న కుటైయైల్.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది) ఇనియెత్తు - అవక ఇవనై శేషమాక  
వైత్తు వినియోగమ్ కొళ్ళప్రమామ్, శేషియాకవైత్తు వినియోగమ్ కొళ్ళప్రమామ్,  
అళిలారునిర్బన్ధమిల్లై, అవకముకమలర్తిక్కు ద్వారమామతువే ఇవనక్క ఉద్దే  
శ్యమావతు ఎన్నుప్పడియాన అత్యస్తపారత స్వస్విమ్ ఇన్నమసానై సిద్ధితవనన్దర  
మెన్దపడి. ఎప్పెరుమా ఇవనై శేషియాకవైక్క ఇన్దైనిరుక్కై ఇవనడైయ  
స్వరూపమాన పారత స్వస్విత్తుక్కు ఎల్లైనిలమ్; అవక తన్నై ఇవనక్కు శేష  
మాక్కుకిటతు అవనడైయ నిరంబుశ స్వాత స్వస్విత్తుక్కు ఎల్లైనిలమ్.

ఎ-అ.—అభీక్తైక్కు హేతు - ఈశ్వరక మేల్ విఘ్నదు వినియోగజ్ఞోళ్ళు  
కిట దలైయిలే ఇవక నై చ్చయ్ భావిత్తు ఇతాయ్త్తు అవకభోగత్తై అభీక్తైక్కు  
హేతు, కీర్తేశొల్లిల్లదు - శేషత్వమే ఆత్మాప్రక్కు స్వరూపమ్ ఎన్దైయాలే  
ప్రణవత్తిల్ శొల్లిల్లదు; మేలుమ్ శొల్లుమ్ - చతుర్థియిల్ కిబ్బరస్వభావనాక  
చొల్లుకైయాలే మేల్ పదత్తిలుమ్ శొల్లుమెన్దు మూలార్థమ్.

సూ.—ఇన్ని నైపు, పిఱవ్వుపోతే శృతకృత్యః ;

వ్యా.—ఇప్పారత స్త్యై ప్రతిపత్తియిరుడైయ వై భవత్తై పులవడియాక అరుళిచ్చుయ్యానిచ్చుకొణ్ణు, ఇప్పుదత్తై నిగమి త్తరుళుకితార్ మేల్ (ఇన్ని నైపు పిఱవ్వుపోతే శృతకృత్యః ఎచ్చు.) తనక్కేయాక నెనైక్కొళ్ళువేణుమ్ ఎన్నుమ్ ఇవ్వత్త్యన పారత స్త్యై ప్రతిపత్తి పిఱవ్వుపోతే, తన్నుడైయ హితత్తు క్కుడలాక చ్చెయ్యవేణ్ణు నచ్చెల్లామ్ శెయ్తు తలైక్కట్టినవ నెనై.

దా-అ--ఇప్పారత స్త్యై ప్రతిపత్తియిరుడైయ - తన్నై శేషియాక వైక్క ఇరైయుమ్మడియాన ఇవ్వత్త్యన పారత స్త్యై తిరుడైయ, పలవడియాక - అన్వయత్తై లుమ్ స్వతికేతత్తైలుమ్. ఇప్పుదత్తై - ఇన్న మగవదార్థత్తై. మూలమ్ (ఇన్ని నైపుత్యాది) మూలార్థమ్ (అతానైపుత్యాది.) హితత్తుక్కు - ఉపాయత్తుక్కు నిగుపాధిక రక్షక నాన ఈశ్వరనుడైయ రక్షణత్తిలే ప్రవృత్తిక్కుక్కు నిరోధియాన స్వరక్షణే స్వాన్వయహేతువాన స్వస్వీత స్త్యైమ్ కట్టిన్దు అవనిట్టవత్తైక్కామ్మడి అత్యన పారత స్త్యైమ్ సిద్ధిత్తవాతే అవనే ఉపాయమాక సిద్ధిక్కుయాలే ఇవ్వధికారిక్కు స్వరూ పానురూపమాన సిద్ధోపాయత్తుక్కు అధికారార్థమాక చ్చెయ్యవేణ్ణుమవై యెల్లామ్ శెయ్తు తలైక్కట్టినవ నెనై. ఇవ్వత్త్యన పారత స్త్యైమెచ్చు విశేషిక్కుయాలే - పారత స్త్యైమ్ ఇరణ్ణువిధమెచ్చు తోడ్పాటుకీటు. ఈశ్వరక ఇవనై శేషమాక వైత్తు శ్వేష్టమాక వినియోగను కొళ్ళుమ్మడి క్కీడాన పారత స్త్యైముమ్, శేషియాక వైత్తు నర్వనత్తు క్కీడాక వినియోగను కొళ్ళుకై క్కీడాన పారత స్త్యైముమ్. ఇతిల్ ముద్ది నతు పారత స్త్యైమెచ్చుమ్, పిన్దినత్తు అత్యన పారత స్త్యైమెచ్చుమ్ శొల్లపుడుమ్; ఇతిల్ ముద్దుట చ్చెన్నైత్తు, ఇచ్చేతనక, నియమనప్పడియే అవక విషయ త్తిలే కిళ్ళిత్తు రిత్తు అవనై రసిప్పిక్కుక్కు ఉడలాయరుక్కుమ్; అనన్దరమ్ శొన్నైత్తు అవక నియమన త్తిక పడియే తాక శేషిత్తైత్తిలే నిచ్చు అవక పణ్ణుమ్ శేషవృత్తిక్కు తాక ప్రతి సమ్మన్దియాయ్ అవనై రసిప్పిక్కుక్కు క్కుడలాయరుక్కుమ్. ముద్దిన పారత స్త్యైమ్ శేషత్వ ప్రయత్నమ్, అహక్కారసహమ్; ఇరణ్ణుమ్ పారత స్త్యైమ్ ఈశ్వరస్వా త స్త్యై ప్రయత్నమ్ అహక్కారగన్ధానహమ్. అకైయాల్ ముద్దిన పారత స్త్యైత్తాల్ ఈశ్వరనుక్కు ప్పిఱక్కుమ్ ముకమల ర్తియిలుక్కుట్టిల్ పిన్దిన పారత స్త్యైత్తాల్ పిఱ క్కుమ్ ముకమల ర్తియే అతిశయితమాయరుక్కుమ్; అకైయాల్ ఇప్పారత స్త్యైమ్ సమ్మూచార్యకభుక్కు ఆదరణీయమా యరుక్కుమ్.

సూ.—ఇన్ని నైవిల్లాతపోతు ఎల్లాదుష్కృతజ్ఞభుమ్ కృతమ్:

వా. — (ఇన్ని నైవిల్లాతపోతు ఎల్లాదుష్కృతజ్ఞభుమ్ కృతమేత్తు.) ఇప్పారత స్త్రీ ప్రతిపత్తి ఇల్లాతపోతు, (కింతేన నకృతంపాపం చోరేణాత్మాపహరిణా) ఎన్నిటపడియే - సకలదుష్కృతజ్ఞభుమ్ ఇవనాలే శెయ్యప్పట్టతాయేవిడు మెత్త.

దొ-అ. — మూలమ్ (ఇన్ని నైవిల్లాతపోతిత్వాది.) మూలార్థమ్ (ఇప్పారత స్త్రీత్వాది.) ఇప్పారత స్త్రీ ప్రతిపత్తియిల్లాతపోతు ఎత్తుతు - ఇవ్వత్తున పారత స్త్రీ ప్రతిపత్తి ఇల్లాతపోతు ఆత్మాపహరిణా సస్సావత స్త్రీ ప్రతిపత్తి నడక్కయాలే యెత్తు పడి. పారత స్త్రీ ప్రతిపత్తియిల్లానై స్సావత స్త్రీ ప్రతిపత్తియై క్కాట్టు మోవెన్నిల్; జ్ఞాతావాన ఇచ్చేతననుక్కు తన్నిడత్తి నమళ్ళభో క్తమాన పారత స్త్రీ ప్రతిపత్తి యిల్లాతపోతు మకారత్తాలే శొల్లప్పట్ట శేవతోవపమతియాన జ్ఞాతృత్వప్రముక్తమాన సస్సావత స్త్రీ ప్రతిపత్తియితే నడప్పడు; ఆత్మయాలే తేజోభావద్దా పృథక్పదార్థమా యిగుక్కచ్చెయ్ తేయమ్ తమనై క్కాట్టుమా పోలే పారత స్త్రీ ప్రతిపత్తి భావమ్ సస్సావత స్త్రీ ప్రతిపత్తియై క్కాట్టుక్కడనతు.

ఎ-అ. — ఇన్ని నైపు పిటన్దపోతే - “తనక్కేయాక వెనైక్కొళ్ళవేణుమ్” ఎన్నిట ఇవ్వత్తున పారత స్త్రీ ప్రతిపత్తి పిటన్దపోతే, కృతకృత్యక్ - తన్నుడైయ హితత్తుక్కుడలకచ్చెయ్యవేణున తెల్లామ్ శెయ్తు తలైక్కట్టినవనావా; ఇన్ని నైవిల్లాతపోతు - ఇప్పారత స్త్రీ ప్రతిపత్తియిల్లాతపోతు, ఎల్లాదుష్కృతజ్ఞభుమ్ కృతమ్ - సకల దుష్కృతజ్ఞభుమ్ ఇవనాలే శెయ్యప్పట్టతాయేవిడుమ్ ఎత్తు మూలార్థమ్.

\* “యోన్యథాసన్తమాత్మార మన్యథాప్రతిపద్యతే | కింతేన నకృతంపాపం చోరేణాత్మాపహరిణా”యః - యావనోరువ, అన్యథాసన్తమాత్మానమ్ - భగవదనన్యార్థ శేషమాయ్ అత్యన్తపరత స్త్రీమాయ్ శ్రీకాస్తుభ మ్మోలై అత్యన్త స్పృహణీయమాయ్ అనన్యభోగ్యమాన ఆత్మానై అన్యథా ప్రతిపద్యతే - స్వత స్త్రీమాక ప్రతిపత్తిపణ్ణుకితా; శేషమ్ సమానమ్. (చోరేణ) చార్యంహి నామ - అన్యదీయే తత్ప్రయోజనాయై పక్షిప్తపస్తుని స్వీయతాబుద్ధిం కృత్వా తేన సావత్తపోషణః. “ఆత్మనస్తుయతోన్య మాత్మేశస్తుపరగపుమా” । తస్మాదస్యాపహరణే దోషస్యాన్తోనవిద్యతే.” “పాపే గురూణి గురూణి స్వల్పం స్వల్పేచ తద్విదః । పాపియశ్చిత్తాని మైత్రీయ జగుస్సాస్వయమ్భువాదయః.”

ఎ.అ. — ఆత్మానహరపాఠ్యశ్చిత్తవిషయేమనుః; - “యమో వై వస్వతో రాజాయస్తవైష హృదిస్థితః । తేనచేదవివాదస్తే మాగక్ష్ణం మాకురూగమః” (యమః) ఎవ్వుతు - “య ఆత్మానమస్తతోయమయతి” ఎవ్వు - ఆత్మావై ఉత్థేనిష్టు నియమిక్ష్మాత్వా ఎవ్వు శ్రుతి శొల్లుకటపడియే ప్రశాసితాఎవ్వుపడి. (వైవస్వతః) ఎవ్వుతు - \* సవితృమణ్డలమస్సవర్తి యెవ్వుపడి. (రాజా) ఎవ్వుతు - పుణ్డరీకాక్షత్వాది కళాకట ఉత్సవత్వ చిహ్నాగ్రహతే విశ్వానిష్టుభ్య కేసి యెవ్వుపడి. (యః) ఎవ్వుతు - “యమో వై రాదిత్యో హిరణ్యయః పురుషవృత్త్యతే” ఎవ్వు ఆదిత్యమణ్డలత్తి నడువే హిరణ్యచర్చనాన ఇన్ద్రపురుషాయావనోరువక్ కాణపుషకితా ఎన్నిట శ్రుతి నిష్ఠాన్వపడి. (ఏషతవ హృదిస్థితః) ఎవ్వుతు - ఇవక్ ఉన్నడైయ హృదయత్తిలే నిష్టాన్వపడి. “సయశ్చాయంపురుషే, యశ్చాసావాదిత్యే, సవకః” ఎవ్వు - పురుషక్ సక్కలిలే నిక్ష్మిట అన్ద ఇవక్ యావనోరువక్, ఆదిత్యక్ పక్కలిలే నిక్ష్మిటవక్ అవక్ ఒరువన్దిట శ్రుతిక్రమత్తిలే కీర్తీ ఆదిత్యమణ్డలపర్తియాక చొల్లపట్టవివక్ ఉనక్కు అన్తరాత్మతయా నిష్టాన్వతాయ్వు. (తేన) ఎవ్వుతు - కీర్తొచ్చు స్వభావజ్గల్గైయడైయవనోడే యెవ్వుపడి. (అవివాదః) ఎవ్వుతు .. వివాదవై త్రివిరుక్త యెవ్వుపడి. అతావతు - ఇవనుడైయ స్వరూపత్తుక్కు విరుద్ధ మాన స్వాతన్యోభిమానమ్ తివిరుక్త. ఎజ్జనేయెన్నిల్; - అవనుడైయ నియన్తృ త్వజైయుమ్ ఉపాస్యత్వజైయుమ్ శేషత్వజైయుమ్ అన్తరాత్మత్వజైయుమ్ కణ్డాల్ అతుక్కతిరామ్మడి స్వాతన్యజైక్కుణ్డాడాతే, తన్నుడైయ నియామ్యత్వజైయుమ్ ఉపాసకత్వజైయుమ్ శేషత్వజైయుమ్ శరీరత్వజైయుమ్ మనుసన్నితు అవనుడైయ స్వరూపాత్కర్షతుక్కు ఓమ్ ఎవ్వుటిక్తై యెవ్వుతాయ్వు. “తేనసర్వాధికాశేన వివ స్వతో విమ్బనర్తిని । అవివాదస్తుతస్యైవ పాదయోరాత్మనోర్పణమ్.” (చేత్) ఎవ్వుతు - ఇన్ద అవివాదరూపమాన శేషత్వజ్ఞానమ్ - దర్శభమాయురుక్కుమ్, అతుణ్డాకిల్ అగ్రికితెవ్వుపడి. (మాగక్ష్ణం మాకురూగమః) ఎవ్వుతు - ఇన్ద శేషత్వ జ్ఞాన ముణ్డానాల్ పాపక్ష మర్థమాక గజైయై పురో ని పోకవేణ్డా, పుణ్యక్షేత్ర మాన కురుక్షేత్రత్తై పురో ని పోకవేణ్డా వైవ్వుపడి.

సూ.—ఇన్ని నై విలే ఎల్లాసుకృతజగు ముణ్ణు; ఇతిన్తిక్కే-  
యిరుక్క పణ్ణమ్ యజ్ఞాదికళుమ్,

వ్యా.—(ఇన్ని నై విలే ఎల్లాసుకృతజగుముణ్ణు) ఎన్ఱతు - ఇతుప్రజ్ఞాకవే  
ఎల్లా సుకృతముమ్ \*ఉన్ఱానాల్ పిఱక్కుమ్ ప్రీతి, ఈశ్వరనుక్కు విళై కెయాలే,  
ఇన్ఱపారత స్త్ర ప్రతిప త్తియిలే సకల సుకృతము ముణ్ణు ఎన్ఱ. ఇతిన్తిక్కే ఇనుక్క-  
పణ్ణమ్ యజ్ఞాదికళుమ్, పామిచ్చితాదికళుమ్ నిప్పియోజనజ్ఞల్ ఎన్ఱతు -  
ఇన్ఱపారత స్త్ర ప్రతిప త్తి యిన్తిక్కే యిరుక్క చెయ్తే, ఈశ్వర ప్రీతినార్థమాక  
ఇనక్ పణ్ణమ్ యాగాది కర్మజగుమ్,

నొ-అ. —మూలమ్ (ఇన్ని నై విలే యిత్యాది.) మూలార్థమ్ (ఇతున్ఱాకవే  
యిత్యాది.) ఇతున్ఱాకవే యెన్ఱతు - ఇవ్వత్వన్ఱ పారత స్త్ర ప్రతిప త్తియన్ఱాకవే  
ఎల్లాసుకృతము ముణ్ణానాల్ పిఱక్కుమ్ ప్రీతియెన్ఱతు - ఫలాభిసన్ధి రహితజ్ఞాన  
భగవత్ప్రీత్యేక ప్రయోజనజ్ఞాన ఇవనిడ త్తియన్ఱాన సకలసుకృతజ్ఞాలుమ్ రజ  
స్తమో నివృత్తిద్వారా సత్వోద్దేశికతాల్ పిఱక్కుమ్ స్వరూపజ్ఞానద్వారా  
పిఱక్కుమ్ ప్రీతియెన్ఱపడి. విళై కెయాలే - అభివృద్ధిమాకె యాలే. ఉన్ఱ ఎన్ఱ -  
శతేషాశ్చ న్యాయేన ఉన్ఱెన్ఱ.

మూలమ్ (ఇతిన్తిక్కే-యిరుక్క-విత్యాది.) మూలార్థమ్ (ఇన్ఱవిత్యాది.) ఇన్ఱ  
పారత స్త్ర ప్రతిప త్తియిన్తిక్కే యిరుక్క చెయ్తే - ఇవ్వత్వన్ఱ పారత స్త్ర ప్రతి  
ప త్తియిన్తిక్కే స్వత స్త్రీనాయిరుక్క చెయ్తే. పారత స్త్ర ప్రతిప త్తియిన్తిక్కే  
ఎన్నున్ఱాట్టిల్ స్వత స్త్రీనాయిరుక్కుమ్బుడియై క్కాట్టుమోవెన్నిల్; తదన్య తద  
భావ తద్విరోధిక్ అన్ఱర్థజ్ఞాకెయాలే పారత స్త్రీనల్లామై పారత స్త్రీవిరోధయాన  
స్వత స్త్రీత్తై క్కాట్టుమ్; యజ్ఞ పామిచ్చితాదికళుమ్ ఇచ్చేతననుక్కు అభిమత  
సాధనజ్ఞాయుమ్ అనిష్ఠనిరకజ్ఞాయుమ్ శాస్త్రజ్ఞులే విహితజ్ఞాకెయాలే  
అతిల అన్యయిక్కునువనుమ్ స్వేష్టానిష్ఠనిష్ఠైకతై స్వయత్తుతాలే సాధిత్తు  
క్కొళ్ళుమ్బుడి స్వరక్షణేస్వస్వయయోగ్యనాన స్వత స్త్రీయోగ వేన్ఱుకెయాలే  
ఇపారత స్త్రీ భావమ్ మేల్చిల్లుకిఱ యజ్ఞప్రాయశ్చిత్తాధికారమాన స్వత స్త్రీత్తై  
క్కాట్టుమ్. ఇతాల్ - యజ్ఞ పామిచ్చితాదికళుక్కు అధికారి స్వత స్త్రీ నన్ఱ  
తాయ్తు. ప్రీతినార్థమాక - ప్రీతియన్ఱాకెక్కాక. యాగాదిక్ అన్ఱిఱ విడత్తిల్,  
అది శబ్దతాలే - దానాదికలై చ్చొల్లుకిఱతు.

సూ.—ప్రాయశ్చిత్తాదికభుమ్ నిష్ప్రయోజనజ్ఞః;

ఇతుతన్నా లే ఎల్లాపాపజ్ఞభుమ్ పోమ్,

వ్యా.—తక్ పాప విమోచనార్థమాక పుణ్యమ్ కృత్రిమాన్త్రాయణాదిక  
భాగీణ ప్రాయశ్చిత్తాదికభుమ్ ఈశ్వరప్రీతిక్కుమ్, స్వపాపవిమోచనత్తుక్కు ముడ  
లాకామైయా లే నిష్ప్రయోజనజ్ఞశ్చైన్.

(ఇతుతన్నా లే ఎల్లాపాపజ్ఞభుమ్పోమ్, ఎల్లాఫలజ్ఞగుముణ్ణామెష్టతు.) ఇంద్రపార  
తస్య ప్రతిపత్తియా లే, ఈశ్వరక్ ఇవనభవి లే అనుగ్రహాతిశయతై పుణ్యకై  
యాల్, అవనుడైయ నిగ్రహాత్మకజ్ఞాన సకలపాపజ్ఞభుమ్ పోమ్;

పా - అ.—చాన్త్రాయణాదికల్ ఎన్నివిడత్తిల్, అదిశబ్దతై లే - పుణ్య  
తీర్థస్నానాదికల్ ఎన్నివిట్టికైతు. ఈశ్వరప్రీతిక్కుమ్ స్వపాపవిమోచనత్తుక్కు ముడ  
లాకామైయా లే - ఇవనభవనపారతస్య ప్రతిపత్తియాల్ పిటక్కుమ్ ఈశ్వర  
ప్రీతిక్కుమ్ సకలపాపములమాన ఆత్మాపహంగమాగీణ స్వపాపవిమోచనత్తు  
క్కుమ్ ఉడలాకామైయా లే. ఇప్పడికొళ్ళాతపోతు సామాన్యశాస్త్రోడుమ్ ఈశ్వర  
నుడైయ సర్వశేషిత్వతై ప్రతిపాదిక్కిట ఆకారత్తోడుమ్ విరోధక్కుమ్; అనాల్  
ఈశ్వరప్రీతి ఇరణ్ణపడియాయరుక్కుమ్. అతిల్ సోపాధికప్రీతి సాంసారికచేతనవిషయై  
యాయమ్, ముముక్షుకృత్తీల్ కేవలభవిషయైయాయు మిరుక్కుమ్; సిద్ధసాధన  
పరిగ్రహమ్ పణ్ణవ ఆధికావిషయత్తిల్ నిరుపాధికైయాయరుక్కుమ్. ఇతిల్ మున్ది  
నతు చేతనకర్మసాపేక్షై; పిన్దనతు చేతనప్రవృత్తి నివృత్తి సాపేక్షై.

అనాల్ ఇప్పారతస్యప్రతిపత్తియోడే యజ్ఞప్రాయశ్చిత్తాదికతై అనుష్ఠి  
తాలోవెన్నిల్ అపోతుమ్ ఇవై నిష్ప్రయోజనజ్ఞశ్చైన్తార్ (ఇతుతన్నా లే  
యిత్యాదియాల్.) మూలార్థమ్ (ఇంద్రవిత్వాది.) ఇంద్రపారతస్యప్రతిపత్తియా లే -  
ఇవనభవనపారతస్యప్రతిపత్తిమాత్రతై లే. అనుగ్రహాతిశయతై - అతిశయితా  
నుగ్రహతై. నిగ్రహాత్మకజ్ఞాన - నిగ్రహస్వరూపజ్ఞాన. పాపజ్ఞో నిగ్రహస్వరూ  
పజ్ఞోవెన్నిల్; ఆమ్. పాపజ్ఞానవన చేతననుడైయ కృతిసాధ్యజ్ఞాన కర్మజ్ఞానవై  
త్రిక్షణావస్థాయకళాకైయా లే ఉత్తరక్షణత్తిలే నశిష్టన; అనందమ్ ఇవన్ ఇప్పుడి  
ఆజ్ఞాతిలజ్ఞనమ్ పణ్ణవతే! యెన్తుఇనడత్తిల్ ఈశ్వరక్ నిగ్రహతై పుణ్య  
ప్రకారజ్ఞానతై ఫలతైక్కుమ్ ముక్తైయా లే నిగ్రహాత్మకజ్ఞశ్చైన్.

సూ.—ఎల్లాఫలగ్గళుముణ్డామ్. నారాయణ ఎన్జుతు -  
నారగ్గళుకు అయనమ్ ఎన్జుపడి.

వ్యా.—“ఉన్నడియార్లై శైయవ నెన్జేయిరు త్తీన్” ఎన్జిపడియే ఇవనుక్కు -  
ఎన్జేచ్చెయ్ హోమెన్జు మేన్మేలుమ్ ఉపకర్తైయాలే, సుసారనివృత్తితోడక  
మాన కైజ్జుర్యప్రాప్తిపర్యవమాన, సకలఫలగ్గళుముణ్డామైన్. ఆక హుగ్గళు  
పదార్థతై యరుళిచ్చెయ్ తారాయ్ త్తీన్.

అనన్తరమ్ నారాయణపదార్థతై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (నారాయణ నెన్జు  
తైన్జు తోడగ్గ.) అతావతు - నారపదద్దాన్, నారాణామ్ అయనమ్ యః సః -  
నారాయణః ఎన్జుమ్, నారాః అయనమ్ యస్య సః - నారాయణః ఎన్జుమ్, తత్సు  
రుష బహుప్రీహిహాపసమాస ద్వయ సిద్ధమాకైయాలే; అతిల్ తత్సురుషనిల్  
అర్థతై మున్దుఱవరుళిచ్చెయ్ కితార్ (నారగ్గళుకుయనమెన్జుపడి యెన్జు.)

దా-అ.—ఇరుత్తియెన్జుతు - ఇరున్దాయెన్జుపడి. ఆక ఇవ్వారతన్యోప్రతి  
పత్తి మాత్రతాలే ఇవ్వధికారిక్కు సకలపాపవిమోచనముమ్ సకలఫల లాభము  
ముణ్డాకైయాలే యజ్ఞప్రాయశ్చిత్తాదికల్ నిష్ప్రయోజనగ్గళాకైయాలే అనుష్ఠే  
యగ్గళున్జై తాయ్ త్తు. ఇని నమఃపదార్థతై నిగమిత్తపడియై యరుళిచ్చెయ్ కితార్  
(ఆకనిత్యాది.)

మేలుక్కునతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)  
మేలుక్కునతారికై (నారగ్గళిత్యాది.) కీర్తించువర్ణతై నారాయణపదత్తిన్మేల్  
ఏటిట్టుక్కాట్టుకితార్ (నారపదద్దానిత్యాది.) ఏటిడుమ్ క్రమద్దా నెన్జునేయెన్న వరుళి  
చ్చెయ్ కితార్ (అతిలిత్యాది.)

ఎ.అ.—ఇతిన్జిక్కేయిరుక్కు - ఇన్ద పారతన్యోప్రతిపత్తియిన్జిక్కే యిరు  
క్కుచ్చెయ్ తే, పుణ్ణమ్ యజ్ఞాదికళుమ్ - ఈశ్వరప్రీతినార్థమాక ఇవ్వాపుణ్ణమ్  
యాగాది కర్మగ్గళుమ్, ప్రాయశ్చిత్తాదికళుమ్ - తక్ పాప విమోచనార్థమాక  
పుణ్ణమ్ క్రొచ్చుచాద్దాన్యజ్ఞాదికళుమ్ ప్రాయశ్చిత్తాదికళుమ్ నిష్ప్రయోజనగ్గళో -  
ఈశ్వరప్రీతిక్కుమ్ స్వపాపవిమోచనత్తుక్కుమ్ ఉడలాకామైయాలే నిష్ప్రయోజన  
గ్గళో; ఇతుతన్నాలే - ఇన్దపారతన్యోప్రతిపత్తియాలే, ఎల్లాపాపగ్గళుమ్ పోమ్ -  
ఈశ్వర ఇవనశనిల్ అనుగ్రహాతిశయతై పుణ్ణుకైయాలే అవనుడైయ నిగ్రహ  
త్మకమాన సకలపాపగ్గళుమ్ పోమ్, ఎల్లాఫలగ్గళు ముణ్డామ్. సుసారనివృత్తి తోడ  
క్కుమాన కైజ్జుర్యప్రాప్తిపర్యవమాన సకలఫలగ్గళు ముణ్డామెన్జు మూలార్థమ్.



సూ.- నారణ్ణభావన - నిత్యవస్తుకృత్తీనుడై య తిరళి. అవైయావన; -

జ్ఞానానందానందమలత్వాదికభుమ్, జ్ఞానశక్త్యాదికభుమ్,

వ్యా.- నారణ్ణభావనవైతా నవైయెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (నారణ్ణభావన నిత్యవస్తుకృత్తీనుడై య తిరళిస్తు.) నారపదన్దాన్, నర ఎన్దుమ్, నార ఎన్దుమ్, నారా: ఎన్దుమాయ్, (రిక్షత్తయ్) ఎన్దిటధాతువిలే, ర ఎన్దు పదమాయ్ - త్తయి క్కుమ్ వస్తువైచ్చిల్లి, నకారమ్ అత్తై నిషేధిత్తు, నర ఎన్దు - త్తయమిల్లాత నిత్యవస్తువైక్కాట్టి, సమూహార్థత్తిలే అశ్చప్రత్యయముమ్, ఆదివృద్ధియుమాయ్, నార: ఎన్దు - నిత్యవస్తు సమూహత్తైచ్చిల్లి, నారా: ఎన్దు - బహువచనమాకై యాలే సమూహబాహుళ్యత్తైయుమ్ శొల్లుకైయాలే (నిత్యవస్తుకృత్తీనుడై య తిరళి ఎన్దితార్.) ఇతిల్, నిత్య ఎన్దైయాలే - నర శబ్దార్థముమ్, వస్తుకృత్తీ ఎన్దై యాలే - నార శబ్దార్థముమ్, అవద్ బ్రీనుడై య తిరళి ఎన్దైయాలే - బహువచనార్థముమ్ శొల్లుప్పట్టితే.

తాదృశజ్ఞభావనవైతా నవైయెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (అవైయావనవైస్తు తోడన్.) జ్ఞానానందానందమలత్వాదికభావన - స్వరూపనిరూపకజ్ఞత్. ఆదిశబ్దత్తాలే. అన సత్వత్తైచ్చిల్లుకీటతు. జ్ఞానశక్త్యాదికభావన - నిరూపిత స్వరూపవిశేషణజ్ఞాన సమస్తకల్యాణగుణజ్ఞభుక్కుమ్ ప్రధానమాయిరుద్దళ్ళ జ్ఞాన శక్తి బలశక్తిర్య కీర్య తేజస్సుకృతాకీట వస్తుణజ్ఞత్.

దా.-అ.- మేలుక్కవతారికై (తాదృశజ్ఞభిత్వాది.) మూలార్థమ్ (జ్ఞానానందత్వాది.) స్వరూపనిరూపకజ్ఞత్ - తన్నైయిట్టై స్వరూపత్తై నిరూపిక్కుమ్పడి యాయుక్కిట ధర్మజ్ఞత్. నిరూపిత స్వరూపవిశేషణజ్ఞాన- జ్ఞానానందానందమలత్వాది నిరూపిత దివ్యాత్మస్వరూపగత ధర్మజ్ఞభావన. సమస్తకల్యాణగుణజ్ఞలిమ్ జ్ఞానాది వస్తుణజ్ఞభుక్కు పాధాన్యమావతు - తన్నై పున్ద్రీ సకలగుణజ్ఞభుక్కుమ్ ప్రకాశమామ్బడియిరుక్తై. అత్తెజ్జనేయెన్నిల్; ముతల్ తన్నిలేనర్వేర్వర్ పణ్ణమ్ జగద్రక్షుణ్ణుక్కు ప్రధానాపేక్షితగుణమ్ కృపైయితే; అతుతానుమ్ పరదుగళి దుగళిత్యమాతల్, పరదుగళాసహిష్ణుత్వమాతల్, పరదుగళాపచిక్కిరై యాతలితే. ఇమ్మాన్దిలొన్దుమ్ ఈర్వర్ పరదుగళితై అతియాలపోతు ఎన్దుమ్ కూడాతితే.

సూ. — వాత్సల్య సాశీల్యాదికళావన, తిరుమేనియుమ్,  
కాన్తిసాకుమార్యాదికళావన, దివ్యభూషణజ్ఞానమ్,  
దివ్యాయుధజ్ఞానమ్,

వ్యా. — వాత్సల్య సాశీల్యాదికళావన - అన్తమాన్యతానుతమన వాత్స  
ల్య, సాశీల్య, స్వామిత్య, సాలభ్యాద్యసత్త్వేయ కల్యాణగుణవిశేషజ్ఞాన్. తిరుమేని  
యావతు - అసాధారణమాన దివ్యమజ్ఞానవిగ్రహమ్. ఏకవచనమ్ జాత్యభిప్రాయ  
మాయ, నిత్యమాన దివ్యవిగ్రహత్వేయమ్, విచ్ఛికమాక పరిగ్రహిక్కుమ్ విగ్రహ  
స్తరజ్ఞతై యమ్ శొల్లుకిఱతు; అల్లాతపోతు, ఓరోసమూహమాక ఎఱ్ఱివరుకిఱ ప్రక  
రణత్తుక్కు చేరారు. ఇతుతాక నడువిల్ తిరునీధిప్పిల్లైభట్టర్, అచ్చాపిల్లై,  
ఇవర్కళ్ అరుళిచ్చెయ్ త ప్రబంధజ్ఞలిలే సున్నప్పమ్. కాన్తి సాకుమార్యాదికళావన -  
అన్తవిగ్రహగుణజ్ఞాన సాన్దర్య, సాకుమార్య, సాగన్ద్య, లానన్ద్య, యావనాదికళ్.  
దివ్యభూషణజ్ఞాన - ఆభరణచూర్ణైయిలే భాష్యకారర్ అరుళిచ్చెయ్ తపడియే,  
కిరీటాది నూపురాన్తమాక అత్తిరుమేనిక్కు చ్చాత్తున్ అసత్త్వేయమాన తిరు  
వాభరణజ్ఞాన్. దివ్యాయుధజ్ఞాన - అక్కుక్కుమ్, ఆశ్రితవిరోధి నిరసనత్తుక్కు  
ముఱలాయరున్దళ్ళ శ్భచక్రగదాఽసి శాక్త్యాద్యసత్త్వేయ ఆయుధవిశేషజ్ఞాన్.

దో-అ. — వాత్సల్యమావతు - కున్ద మేనన్ద మమాక ఇవనై అక్కిరిక్కై  
యితే. అక్కిరిక్కుమిడత్తిల్ తద్దోషమ్ తనక్కుత్తటాతపడి యరుక్కైక్కు శక్తి  
అపేక్షితైయితే. ఇప్పడి ఎఱ్ఱమ్ కణ్ణుకొళ్ళతు. వాత్సల్యాదికళావన గుణవిశేషత్వ  
మావతు - ఆశ్రయగోపయోగిత్యాత్; విగ్రహత్తుక్కు అసాధారణత్వమావతు -  
విగ్రహ స్తరజ్ఞతోఽత్తిరామై. విచ్ఛికమావతు - ఇచ్చాగీనమాయరుక్కై.

తిరుమేనియుమ్ ఎన్నిఱవిడత్తిల్ ఏకవచనత్తై జాతిపరమాక్కాతపోతు  
వరుమ్ దోషత్తై యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (అల్లాతపోతిత్యాది.) ఇతుక్కు సంవాద  
ప్రమాణమ్ (ఇతుతానిత్యాది.)

సూ — పెరియపిరాట్టియార్ తొడక్కమాన నాయ్చ్చిమార్కళమ్,

వ్యా.— పెరియపిరాట్టియార్ తొడక్కమాన నాయ్చ్చిమారావార్ -  
 శ్రీవల్లభ, (సీవంభూతభూమినిశానాయక) (దేవిత్యామనునీళయాసహమహీదేవ్య  
 సహస్రతథా) ఎన్ఱిఱుడియే, ప్రధానమహిషియాన పెరియపిరాట్టియార్ తము  
 లాక తత్సమానైకళానభూమినిశైకళమ్, మన్మథుమనేకరాకచ్చొల్ల పుడుకిఱవర్క  
 ఘమ్, లక్ష్మీప్రభృతిమహిషివర్గళమ్” ఎన్ఱితే ఆచ్చాకపిత్తైయరుళిచ్చెయ్తతు.

ఎ.అ.— శ్రీగుణరత్నకోశే శ్లో. — “భోగ్యావా మహినా నరీయకతయా  
 పుష్పాద్యరైస్సమం నిర్వృత్తప్రణయాతి వాహనవిధౌ నీతాగపరీవాహతామ్ | దేవి  
 త్యామనునీళయాసహమహీదేవ్య సహస్రతథా యాభిస్త్వం సనబాహుదృష్టిభి  
 రివస్వాభిః ప్రియంల్లాఘసే.” వారీశ్రీరఙ్గానాయకియే! దేవరీర్ యావర్ శిలదేవి  
 మారాలే ఉమ్మడైయ అవయవజ్ఞళాయరుక్కిఱ సనబాహుదృష్టికళాలే కలన్దా  
 పోలే నాయకనై ఉకప్పియానిస్తిర్, నీళైయోడేకూడ శ్రీభూమిపిరాట్టియమ్,  
 అన్యాయరాయరుక్కిఱ దేవిమారుమ్ సక్ష్పనాదికళోపాతి విట్టిరామైయాలే  
 ఉన్దరణ్ణపేరుక్కుమ్ భోగోపకరణజ్ఞళాయరుప్పర్కళి; ఉన్దరుడైయ సంక్షేపత్తి  
 నాలే ఉన్దాయరుక్కిఱ ప్రణయత్తినుడైయ అతికయమ్. అతావతు. ఉన్మస్తక రస  
 మా యరున్దుళ్ళ వళవిలెన్ఱపడి. అగోపేతు ప్రవాహత్తుక్కు మతకుకళోపాలే అకా  
 నిట్టర్కళి.

ఇత్యాల్ - నీళై తొడక్కమాన దేవిమార్కళోడే ఈశ్వరక సంక్షేపిత్త  
 పోతు, పెరియపిరాట్టియార్, తమ్ముడైయ ములైయలుమ్ కణ్ణిలుమ్ కైయిలుమ్  
 కలన్దాపోలే యరుప్పర్; మన్మథ దేవిమారుమ్, ఈశ్వరక పిరాట్టియోడే కలన్ద  
 పోతు సక్ష్పనాదికళోపాతి భోగోపకరణజ్ఞళాయరుప్పర్కళి; ఆకైయాలే  
 పరస్పర సాపత్న్యులై యెన్ఱపడి. “అన్యథా కలమాస్త్రీణాం సపత్నీనాం కరోమ్య  
 హమ్” ఎన్ఱు - కలమాప్రియరాన నారదర్కు అవకాశమిల్లె యెన్ఱతాయ్తు.

సూ. — నిత్యసూరికళమ్, శత్రుచామరాదికళమ్, తిరువాళల్ కాక్కుమ్ ముతలికళమ్, గణాధిపరుమ్, ముక్తరుమ్, పరమాకాశముమ్,

వ్యా. — నిత్యసూరికళావా - అనన్తగమక విష్వక్సేనాదికళా యిరున్దుళ్ళు అసంఖ్యేయరాన సూరిజనజ్ఞో. శత్రుచామరాదికళానన - కైబ్బిర్యోపకరణజ్ఞోన శత్రుచామర తాలవృన్ద భృగ్గార పతద్గ్రహాదికళో. తిరువాళల్ కాక్కుమ్ ముతలికళావా - చణ్డ ప్రచణ్డ భద్ర సుభద్ర జయ విజయాదికళో.

గణాధిపరావార్ - కుముద కుముదాక్ష పుణ్డ్రీక వామన శక్కుకర్ణ సర్వ సేత్ర సుముఖ సుప్రతిష్ఠితాదికళో. ముక్తరావార్ - “కరైకణ్డోక్” ఎన్నిటపడియే - సంసారసాగర తైక్కడన్దు అక్కరైప్పట్టు, నిత్యసూరికళోడు సమానాకారరాయ్, నిఖలకైబ్బిర్య నిరతరాయరుక్కుమ్ అసంఖ్యేయరానచేతనర్. పరమాకాశమా వతు - షభోచ్చపనిషణ్డాయమాన పరమపదమ్; అతుతా షభోచ్చపనిషణ్డాయ మాకైయాలే సమూహాత్మకమాయితే యిరుప్పతు; ఆకైయాలే సమూహగణ నైక్కు విరోధమిల్లై. “షభోచ్చపనిషణ్డాయమాకైయాలే, పరమపదముమ్ సమూ హాత్మకమాయిరుక్కుమ్” ఎన్నితే ఆచ్చాబ్బిల్లై యరుళిచ్చెయ్తతు. ఆక జ్ఞానాన ద్దాఽమలత్వాదికళమ్ మెన్దుతొడగ్గి, ఇవ్వళవుమ్ - స్వరూపనిరూపకధర్మజ్ఞైయుమ్, నిరూపితస్వరూప విశేషణజ్ఞాన కల్యాణగుణజ్ఞైయుమ్, అగుణజ్ఞుక్కు ప్రకా శకమాన దివ్యమజ్జళవిగ్రహతైయుమ్, విగ్రహగుణమాన సాన్దర్యాదికళైయుమ్, అన్దసాన్దర్యాదికళోపాతి, పూత్తాప్పాలే శాత్తిన దివ్యాభరణజ్ఞైయుమ్, అవ్వా భరణజ్ఞోడు వికల్పిక్కలామ్బడియాన దివ్యాయధజ్ఞైయుమ్, ఇనై యిత్తనై యుమ్ కాట్టి లెటిత్త నిలావాకామే అరుకేరున్దనుభవిక్కిట నాయ్చ్చిమారై యుమ్, అచ్చేర్దియిలే యడిమైశేయ్కిట నిత్యసూరికళైయుమ్,

దొ.అ. — భృగ్గారమ్ - వల్ శ్రీలైప్పెట్టి. పతద్గ్రహమ్ - తమ్బలప్పడి క్కమ్.

షభోచ్చపనిషణ్డాయమాన - “పరమేష్ఠీపుమా విశ్వో నివృత్తస్సర్వసహి” ఎన్నిట షభోచ్చపనిషణ్డాయమాన. పరమపదమ్ ఒన్ఱేయకైయాలే సమూహమాక ఎన్ఱిక్కొన్ఱువరుకిట ప్రకరణతుక్కు- చ్చేరుమోవెన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ (అతుతా నిత్యాదియాలే.) సంవాదప్రమాణం (షభోచ్చపనిషదిత్యాది.) నిత్యవిభూతియిలుళ్ళ నారశబ్దార్థజ్ఞై యరుళిచ్చెయ్తు ముడిత్తమైయై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఆక నిత్యాదియాలే.)

సూ.—ప్రకృతియుమ్, బద్ధాత్మాత్మకళుమ్, కాలముమ్,

వ్యా.—అవర్కళుక్కు కైజ్జున్యోపకరణజ్ఞాన చత్రచామరాదికలైయుమ్, ఇచ్చేర్తిక్కు ఎకవరుకిఱికోనెన్టు వయితెన్దుకోర్కుమ్ తిరువాళల్ కాక్కుమ్ ముతలికలైయుమ్, అప్పడిమగ్గళాశాసనపరరాయ్ తిరుప్పడైవీట్టుక్కడైయ కాన లాయిరుక్కుమ్ గణాధిపరైయుమ్, నివృత్తసంసారరాయ్ అవర్కళోడు బరుకోనైయాయ్ అడిమై శెయ్కిఱి ముక్కలైయుమ్ అవ్వడిమైక్కు వర్ధకమాన పరమపదలైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్తారాయ్త్తు

లీలావిభూతియిలుళ్ళవన్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ మేల్. ప్రకృతియా నతు - గుణత్రయాత్మకతయా సమూహాత్మికైయాయిరుక్కుమ్ మూలప్రకృతి. “గుణత్రయాత్మికైయూకైయాలే మూలప్రకృతియుమ్ సమూహాత్మికైయాయి రుక్కుమ్” ఎన్టితే, ఇతుక్కుమ్ఆచ్చాఱ్ పిల్లైయరుళిచ్చెయ్తతు. బద్ధాత్మాత్మకళా వార్ ఉరైమెఱుకిల్ పోపోలే, ఇప్పకృతిక్కుళ్ళే ఉరుమాయ్న్దుక్కిడక్కిఱి ఆత్మాత్మకళో. కాలమానతు - అహోరాత్రాదివిభాగయుక్తతయా సమూహా త్మికమాయిరుక్కుమ్అవిద్విశేషమ్. “అహోరాత్రాదివిభాగజ్జో అనేకమాకై యాలే, కాలముమ్ సమూహాత్మకమా యిరుక్కుమ్” ఎన్టితే, ఇతుక్కుమ్ ఆచ్చాఱ్పిల్లై యరుళిచ్చెయ్తతు. ఆక ఇవ్వళవుమ్ - స్వరూపేణ నిత్యజ్ఞాన వస్తుకైచ్చొల్లిన్దు; మేల్ప్రవాహరూపేణ నిత్యజ్జలైచ్చొల్లిఱితు.

దొ.అ.—ప్రకృతియుమ్ ఇత్యాది క్కవతారికై (లీలావిభూతీత్యాది.) ఉళ్ళవన్తై - ఉళ్ళ నారకబార్గజలై. ప్రకృతిస్వరూపతై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ప్రకృతియావతిత్యాదియాల్.) మూలప్రకృతి - మూలమాన ప్రకృతి. మూల మూకైయానతు - మహదాది ప్రకృత్యస్తమాన వికారజ్జళుక్కుల్లామ్ కారణమా యిరుక్కు. సంవాదప్రమాణమ్ (గుణత్రయేత్యాది.) ఉరుమాయ్న్దు - స్వరూపమ ఛిన్దు. కాలస్వరూపతై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కాలమావతిత్యాదియాల్.) సమూ హమాయ్ ఎన్టెవరుక్కు విరోధమిల్లామైయై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అహో రాత్రేత్యాదియాల్.) స్వరూపేణనిత్యజ్ఞాన నారజ్జలైచ్చొల్లి ముడిత్రవడియై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.) మేలుక్కువతారికై (మేలిత్యాది.)

సూ.—మహదాదివికారజ్గళమ్, అజ్గళమ్, అజ్గళుక్కుట్టట్ట దేవాదిపదార్థజ్గళమ్. అయనమెన్ద్రతు - ఇవన్దు క్కాశ్రయమెన్ద్రపడి. అజ్గనన్దిక్కే, ఇవైతన్నై ఆశ్రయమాకవుడైయ నెన్నవుమాన్.

వ్యా.—స్వరూపేణ నిత్యత్వమావతు - సత్రానపదార్థత్తినుడైయ ఉత్పత్తి వినాశాత్పన్నాభావమ్; ప్రవాహరూపేణ నిత్యత్వమావతు - ఉత్పత్తి వినాశయోగి యాకానిక్కుచ్చెయ్ తేయమ్, పూర్వకాలత్తిలుణ్ణాన నామరూప విక్లాదికవుడైయ అనన్యధాభావమ్.

ఇతిల్ మహదాదివికారజ్గళావన - మహత్తత్వమ్ తొడన్ది పృథివి యశవాక పుణ్ణాన ఇరుపత్తుమూన్దుతత్వముమ్. అజ్గళావన - ఇమ్మహదాదికళాతే ఆరబ్బజ్గళాయ్, (అజ్గళానాంతుసహస్రీణాం సహస్రీణ్యయుతానిచ) ఎన్దిఅపడియే, అసత్త్వేయమూయుక్కిరి అజ్గళిశేషజ్గల్. అజ్గళుక్కుట్టట్ట దేవాదిపదార్థజ్గళావన - అజ్గళస్తర్వక్రికళాన దేవ మనుష్య తిర్యక్సానరజ్గల్. ఆక - నారపదార్థ మరుళిచ్చెయ్ తారాయిన్దు.

మేల్ అయనపదార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (అయనమెన్ద్రతు ఇవన్దు క్కాశ్రయమెన్ద్రపడి ఎన్దు.) అతానతు - అయనశబ్దమ్ ఆశ్రయ వాదియాకైయాతే, ఇవన్దుక్కు అయనమెన్ద్రతు - ఇవన్దు క్కాశ్రయమెన్ద్రపడి యెన్దై. బహువ్రీహి సమాసార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (అజ్గనన్దిక్కే ఇవైతన్నై ఆశ్రయమాకవుడైయ నెన్నవుమా మెన్దు.)

దొ-అ—స్వరూపేణ నిత్యత్వత్తై ఉపపాది త్తరుళిచ్చెయ్ కితార్ (స్వరూపేణ విత్యాదియాల్.) ప్రవాహనిత్యత్వత్తై ఉపపాదిక్కితార్ (ప్రవాహేత్యాదియాల్.) పూర్వకాలత్తిల్ - పూర్వసృష్టియిల్. అనన్యధాభావమ్ - పూర్వమౌల్లేయిరుక్కే. ఇతిల్ - ప్రవాహరూపేణ నిత్యత్వజ్గళిల్. నారశబ్దార్థత్తై నిగమిత్తమై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఆకవిత్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (మేలిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతానతిత్యాది.) ఇవన్దు క్కు - నారజ్గళుక్కు. కీర్తతత్పురుషసమాసార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్ తు మేల్ బహువ్రీహి సమాసార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్ కైక్కాక అవతారికై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (బహువ్రీహీత్యాది.)

వ్యా.—అతావతు - ఇవన్ యక్ష్మాశ్రయమెస్తు తత్పురుషనాకచోచ్చిలై  
యన్తిక్కే, (ఇవైతన్మై ఆశ్రయమాకపుడైయన్) ఎన్టు బహుప్రీహియాకచోచ్చి  
పుమా మెన్దై.

ఇవన్ యక్ష్మాశ్రయమ్ ఎన్దిఱవిడత్తిల్, గుణజ్ఞై యమ్ శొల్లిన్ శ్రేయాకి  
లుమ్, (ఇవైతన్మై యాశ్రయమాకపుడైయన్) ఎన్దిఱవిడత్తిల్, గుణజ్ఞై యొచ్చీ  
యచోచ్చి వేణుమ్. గుణజ్ఞభుక్కు వ్యాప్యత్వమ్ శొల్లుమళవిల్ ఆత్మాశ్రయముమ్  
అనవసైయమాకిఱ దోషజ్ఞో వరుకైయాల్. “తః గుణజ్ఞశితే ఈశ్వరక్ వ్యాపిక్కు.  
మోహతు గుణవిశిష్టనాయే వ్యాపిక్కు వేణుమ్” నిర్గుణమాయ్ వస్తువిరామైయూలే;  
అభాషిత, వ్యాప్యగుణజ్ఞశే వ్యాపకగుణజ్ఞళాయ్. వ్యాపకగుణజ్ఞశే వ్యాప్యగుణ  
జ్ఞళా యణుకైయాల్, ఆత్మాశ్రయదోషనూమ్;

దా-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇవన్ యక్కు - నారజ్ఞభుక్కు.  
ఇవైతన్మై - నారజ్ఞశై. బహుప్రీహిసమాసత్తిల్ నారశబ్దమ్, గుణ మొచ్చీన్ద నార  
జ్ఞశై చొచ్చిలుమెన్నుమత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (గుణజ్ఞభుక్కిత్యాదియాల్.)  
వ్యాప్యత్వమ్ శొల్లుమోహతు - ఆశ్రయత్వమ్ శొల్లుమోహతు. అథవా, గుణజ్ఞశై  
మొచ్చీయచొచ్చిలైక్కు హేతువై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (గుణజ్ఞభుక్కిత్యాది  
యాల్.) దోషదవ్యయమ్ వరుకైయై సంవాదప్రమాణతాలే నిరూపితరుళిచ్చెయ్కి  
ఱార్ (తః గుణజ్ఞశితే యిత్యాదియాల్.) వ్యాపిక్కుమోహతు - అన్తఃప్రవిశ్య  
వ్యాపిక్కుమోహతు గుణవిశిష్టనుక్కే వ్యాప్తియెన్దైయిలే హేతువై యరుళిచ్చెయ్  
కిఱార్ (నిర్గుణమాయిత్యాది.) నిర్గుణమాయెన్దైయిలే స్వరూపరూపగుణ శూన్య  
మాయమ్ నిరూపితస్వరూపగుణశూన్యమాయ్ మెన్దైపడి. అభాషిత - గుణవిశి  
ష్టనుక్కు వ్యాప్తిశొల్లుమ్ హేతు. వ్యాప్యగుణజ్ఞశే వ్యాపకగుణజ్ఞళాయ్ - ఆశ్ర  
యగుణజ్ఞశే ఆశ్రయగుణజ్ఞళాయ్. వ్యాపకగుణజ్ఞశే వ్యాప్యగుణజ్ఞళాయ్ - ఆశ్రయ  
గుణజ్ఞశే ఆశ్రయగుణజ్ఞళాయ్. అతుక్కుమేలే - ఆత్మాశ్రయ దోషమాకైక్కు  
మేలే. \* (ఆత్మాశ్రయరూపదోష పరిహారార్థమాక ఆత్మాశ్రయగుణజ్ఞభుక్కుమ్  
ఆశ్రయగుణజ్ఞభుక్కుమ్ స్వరూపభేదమగ్గీకరిక్కిల్.)

\* ఇతుక్కు చ్చరియాసపాతత్తై శోకాన్తరజ్ఞశితే కణ్ణుకోళ్ళు.

సూ.—ఇవైయిరణ్ణాలుమ్ ఫలిత్తతు పరత్వ సౌలభ్యజ్ఞో.

న్యాయా.—అతుక్కుమేలే, తణగుణజ్ఞులే గుణి వ్యాపిక్కువేణుమ్ పుక్కాల్, తదాశ్రయగుణజ్ఞులుమ్ గుణి వ్యాపిక్కువేణుమ్; అన్యవ్యాపకనుడైయ గుణజ్ఞులై యుమ్, గుణివ్యాపిక్కువేణుమ్. ఆకైయాలే, (అనవస్థాదుస్థమామ్) ఎన్దు, ఇతుశనైఱు సుస్పష్టమాక అచ్చాకపిత్తై యరుళిచ్చెయ్తారితే. ఇత్వభయసమాసతాలుమ్, ఫలిత్త అంశతై యరుళిచ్చెయ్తారితే (ఇవైయిరణ్ణాలు మెన్దు తొడగ్గి.) అతావతు - నారజ్ఞభుక్కుయనమ్, నారజ్ఞులై అయనమాక వుడైయవర్ ఎన్దిట, ఇవైయిరణ్ణాలుమ్ ఫలిత్త అర్థుమ్, తనై యొచ్చిన్ద సమ స్తవస్తుక్కుభుక్కుమ్, తా ఆధారమా యిరుక్కైయాకిట పరత్వముమ్, ఇప్పడి పెరియనాన తా సకల చేతనా చేతన జ్ఞులుమ్ తనై అమైత్తుక్కొన్దు పుక్కిరుక్కైయాకిట సౌలభ్యము మెన్దు.

దో.అ.—తణగుణజ్ఞులే గుణివ్యాపిక్కువేణుమ్ పుక్కాల్ - స్వనిష్ఠజ్ఞాన గుణజ్ఞులే గుణి, గుణా స్తరవిశిష్టనాయ్ వ్యాపిక్కువేణుమ్ పుష్టప్రవేశేత్తాల్. తదాశ్రయ గుణజ్ఞులుమ్ - గుణనిష్ఠజ్ఞులాయ్ వ్యాప్యగుణభిన్నజ్ఞానగుణజ్ఞులుమ్. ఆకైయాలే - గుణభేదమ్ శొల్లుమ్పోతు బహుగుణకల్పనమ్ వరుకైయాలే. అనవస్థాదుస్థమామ్ - బహుగుణకల్పనమ్ అనవస్థాయైకైయాలే దోషయుక్తమామ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇత్వభయేత్యాది.) ఉభయసమాసతాలుమ్ - తత్పు రుషనాలుమ్ బహువ్రీహియాలుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇరణ్ణాలుమ్ - ఇరణ్ణసమాసతాలుమ్. వస్తుక్కుభుక్కుమ్ - నారజ్ఞభుక్కుమ్. ఇప్పడి - సకల నస్తుక్కుభుక్కుమ్ ఆధారమామ్మడి. పెరియనాన. విభువాన. తనై అమైత్తువైత్తు - విభువానతనై శరీరియామ్మడివైత్తు. “ఇవైయిరణ్ణాలుమ్ ఫలిత్తతు పరత్వ సౌలభ్య జ్ఞో” ఎన్గటవిడత్తిల్, తత్పురుషనాలే - పరత్వముమ్, బహువ్రీహియా లే - సౌల భ్యముమ్ ఎన్దిట నియమవిన్దియిలే, తత్పురుషనాలుమ్ పరత్వసౌలభ్యజ్ఞో ఫలి క్కుమ్; బహువ్రీహియాలుమ్ పరత్వసౌలభ్యజ్ఞో ఫలిక్కుమ్ ఎన్దురుళిచ్చెయ్తారితే. అతెజ్జనేయెన్నిల్; - తనై యొచ్చిన్ద సకలవస్తుక్కుభుక్కుమ్ తా ఆధారమామళ విల్ సజ్జుల్పుత్తాలిచ్చిక్కే దివ్యాత్మస్వరూపతాలే తరతమభావమ్ వైయాతే ఎల్లార్ మొక్కు ఆధారమాయిరుక్కైయాకిట సౌలభ్యముమ్, సర్వాస్తర్యామితయా సర్వవ్యాపకనాయ్ సర్వతైయుమ్ నియమిక్కువల్ల నాకైయాకిట పరత్వముమ్ తోన్ బుకైయాలే ఉభయసమాసతాలుమ్ ఉభయముమ్ శొల్లుకిటతు.



సూ.—అస్తర్యామిత్యముమ్, ఉపాయత్వముమ్,  
ఉపేయత్వము మాకప్రమామ్.

వా॥—ఇన్నము మొరుద్రకారతాలే, ఇన్ద్రసమాసద్వయ ఫలితజ్గల్గై యరుళి  
చ్చైయీకితాఁ (అస్తర్యామిత్యముమ్, ఉపాయత్వముమ్, ఉపేయత్వముమాకప్రమా  
మెన్టు) అతావతు - బహువ్రీహీయుమ్, తత్పురుషనుమాకిఱ ఉభయసమాసత్తా  
లుమ్ ఫలిత్రతు, అస్తర్యామి బ్రాహ్మణాదికళిఞ్చల్లుకిఱపడియే, అఖల చేతనా చేతన  
జ్గలిలుమ్, అస్తరాత్మతయాఽవస్థితనాయ్కొన్ఱునియనావాయరుక్త్రయాకిఱ  
అస్తర్యామిత్యముమ్, (ఇన్ గతౌ) ఎన్నిఱ ధాతువితే యాతల్, (అయగతౌ) ఎన్నిఱ  
ధాతువితేయాతల్ సిద్ధమాన అయనపద త్తిల్ కరణే వ్యుత్పత్తియాలుమ్, కర్మాణి  
వ్యుత్పత్తియాలుమ్ ప్రకాశితమాన ఉపాయత్వముమ్, ఉపేయత్వముమాకప్రమా  
మెన్టై.

దొ-అ.—మేలుక్కవతారితై (ఇన్నముమిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావ  
తిత్యాది.) ఇన్ద్రయోజనైయిల్, బహువ్రీహీయాలే - అస్తర్యామిత్యముమ్, అయన  
పద త్తిల్ కరణేవ్యుత్పత్తియాలే - ఉపాయత్వముమ్, కర్మాణివ్యుత్పత్తియాలే -  
ఉపేయత్వముమ్ శొల్లుకిఱ తెన్టు కన్ఱుకొల్వతు.

ఎ-అ.—ఇన్ద్రయిరజ్ఞాలుమ్ ఫలిత్రతు - నారజ్ఞకుక్కు అయనమ్, నారజ్గల్గై  
అయనమాక వుజైయవ్ ఎన్నిఱ ఇన్ద్రయిరజ్ఞాలుమ్ ఫలిత్రవర్థమ్, పరత్వ సౌలభ్య  
జ్గల్ - ఇన్ద్రయోజైస్త సమస్త వస్తుక్కుకుమ్ తాఁ ఆధారమాయరుక్త్రై  
యాకిఱ ఉరత్వముమ్, ఇప్పుణి పెరియనానతాఁ సకలచేతనాచేతనజ్గలిలుమ్ తన్నై  
యమైత్తుకొన్ఱు పుకున్దిరుక్త్రై యాకిఱ సౌలభ్యము మెన్టు మూలార్థమ్.

కరణే వ్యుత్పత్తి యావతు - “ఈయతే అనేనేత్యయనమ్” ఎన్నిఱతు; కర్మాణి  
వ్యుత్పత్తియావతు - ఈయతే అసావిత్యయనమ్ ఎన్నిఱతు. పాద్యే [నారజ్గతి]  
నారమ్ ఎన్ఱు - సర్వచేతనరుజైయప్రమ్ సమూహమ్ శొల్లప్పడుకిఱతు; అతుక్కు  
గతియుమ్ ఆలమ్మనముమాకైయాలే నారాయణ నెన్టు స్మరిక్కప్పట్టా నెన్దయాలే.  
చేతనసమూహాత్తుక్కు ఉపాయోపేయభూతాఁ నారాయణ నెన్దతాయ్త్తు.  
[నారశబ్దేనేతి] నారశబ్దత్తాలే జీవసమూహమ్ శొల్లప్పడుకిఱతు; అవశ్చాత్తుక్కు  
అయనమాకైయాలే నారాయణ నెన్టు శొల్లప్పడుకిఱతాఁ.

వ్యా.-బహువ్రీహియోజనై శొల్లుకిఱవిడత్తిల్, యోగ్యతానుగుణమాక  
నారశబ్దతై, గుణజ్ఞైయైచ్చిన్ద వస్తుక్కభక్కు వాచకమాకక్కొణ్ణాపప్పిలే,  
తత్పురుషయోజనైయిలుమ్, అయనశబ్దతై ఉపాయోపేయవాచియాకక్కొళ్ళు  
మళవిల్, యోగ్యతానుగుణమాకనారశబ్దతై అచేతనజ్ఞైయైచ్చిన్ద చేతనవస్తుక్కభ  
క్కు వాచకమాకక్కొళ్ళుక్కడనతు. (నార స్త్రీవీతి సర్వ పుంసాం సమూహాన పరి  
కథ్యతే । గతిరాలమ్మనంతస్య తేననారాయణః స్మృతః) ఎన్టుమ్, (నారశ బ్దేనజీవా  
నాం సమూహానప్రోచ్యతేబుధైః । తేనామయనభూతత్వా న్నారాయణభావో  
చ్యతే) ఎన్టుమ్ ఇత్యాదికలితే ఇవ్వర్థమ్ శొల్లుప్పడానిన్దతితే,

దొ-అ.-అయనపద తై అశ్రయవాచియాకక్కొళ్ళుమళవిల్ నారపద తై  
చేతనమాత్రవాచియాక క్కొళ్ళువేణుమెన్దైయై సద్వస్తాన్తమాక అరుళిచ్చెయ్  
కిఱార్ (బహువ్రీహి యెన్టు తొడగ్గి.) యోగ్యతానుగుణమాక - శరీరతయా అశ్రయ  
మార్కైక్కు అనుగుణమాక. తత్పురుషయోజనైయిలుమ్ - “నారాణామ్ అయనమ్  
యః సః నారాయణః” ఎన్నిఱ యోజనైయిలుమ్. యోగ్యతానుగుణమాక - ఉపా  
యోపేయాఽపేయాను గుణమాక. ఉత్తార్థత్తుక్కు ప్రమాణమ్ కాట్టుకిఱార్  
(నార స్త్రీవీతిత్యాది.) ఇవిడత్తిల్ తుకార్మ్ - అచిద్వాన్యవృత్తియై చ్చొల్లుకిఱతు.  
ఆక అచిద్వాన్యవృత్తమాన జీవాత్మసమూహమ్ నారమ్ ఎన్టు విద్వాన్యళాలే శొల్లుప్ప  
డానిన్దతు; అన్దనారత్తుక్కు ఉపాయమాయుమ్ ఉపేయమాయుమిరుక్కయాలే  
సర్వేశ్వరన్ నారాయణనెన్టు శొల్లుప్పడానిన్దాన్. (నారశబ్దేనేతి) విద్వాన్యళాలే నార  
శబ్దతాలే జీవాత్మాక్కభక్తుడైయ సమూహమ్ శబ్దశక్తియాలే శొల్లుప్పడుకిఱతు;

ఎ-అ.- (నారన్దు) ఇవిడత్తిల్, తుకార్మ్ - అచిద్వాన్యవృత్తియై  
చ్చొల్లుకిఱతు. ఆక అచిద్వాన్యవృత్తమాన జీవాత్మసమూహమ్ నారమ్ ఎన్టు విద్వా  
న్యళాలే శొల్లుప్పడానిన్దతు; అన్దనారత్తుక్కు ఉపాయమాయుమ్ ఉపేయమాయు  
మిరుక్కయాలే సర్వేశ్వరన్ నారాయణనెన్టు శొల్లుప్పడానిన్దాన్. (నారశబ్దేనేతి)  
విద్వాన్యళాలే, నారశబ్దతాలే - జీవాత్మాక్కభక్తుడైయ సమూహమ్ శబ్దశక్తియాలే  
శొల్లుప్పడుకిఱతు;

వ్యా.--కర్మణి పుష్పత్తి సిద్ధమాన పాప్యత్వత్తుక్కు సజ్జోచమిల్లామై యాలుమ్,

దొ.అ.--అన్ద నారశబ్దవాచ్యరాన జీవాత్మాకృతుక్కు ఉపాయోపేయ నూయరుక్కెయాలే ఇవిషిడత్తిల్ ఎమ్మెరుమాన్ నారాయణ నెన్దు శొల్లపుడుగితా నెన్దు శ్లోకార్థమ్. ఇవ్వర్థమ్ - యోగ్యతానుగుణమాక నారశబ్దత్తై జీవమాత్రవాచి యాక్కుకీట ఇవ్వర్థమ్.

మేలుక్కవతార్కికై (కర్మణిత్యాది.)

ఎ.అ.--అన్ద నారశబ్దవాచ్యరాన జీవాత్మాకృతుక్కు ఉపాయోపేయ నూయరుక్కెయాలే. ఇవిషిడత్తిల్ ఎమ్మెరుమాన్ “నారాయణ” ఎన్దు - శొల్లపుడుగితా ఎన్దు శ్లోకార్థమ్. ఇవ్వర్థమ్ - యోగ్యతాను గుణమాక నార శబ్దత్తై జీవమాత్రవాచియాక్కుకీట ఇవ్వర్థమ్.

కర్మణి పుష్పత్తి సిద్ధమాన పాప్యత్వత్తుక్కు సజ్జోచమిల్లామైయాలుమ్ ఎన్దుతు - “వైకుంఠేతు పశేతోకే త్రియాసార్థమ్” ఎన్దుమ్, “హ్యయతేచ పరం వదమ్” ఎన్దుమ్ - పరమప్రావైయాక పిరాట్టిశ్రుతియిలే కేట్రుప్పడానిన్దాశెన్దుమ్, “సోశ్నుతే సర్వాక కామానహ” ఎన్దు - కల్యాణగుణజ్జత్తై పాప్యత్వేన అనుభవీయా నిన్దునెన్దుమ్ శొల్లుకెయాలే అపృథక్సిద్ధ విశేషగుణాత్తైయాన పిరాట్టిక్కుమ్, తిరుమేనిక్కుమ్ అపృథక్సిద్ధ విశేషగుణాన వాత్సల్య సామిత్వ సాశీల్య సాలభ్యాది గుణజ్జతుక్కుమ్ పాప్యత్వమున్దాకెయాలే సజ్జోచమిల్లా మైయేన్దుపడి. ఇత్తాల్ - కరణే పుష్పత్తి సిద్ధమాన ఉపాయత్వత్తిల్ సజ్జోచమేన్ను మిశమ్ సిద్ధమ్. ఉపాయత్వ దత్తైయిల్ అపృథక్సిద్ధ విశేషగుణాత్తైయాన పిరాట్టిక్కు పురుషకార మున్దీయ ఉపాయత్వమ్ కూడామైయాలుమ్, అపృథక్సిద్ధ విశేషగుణాన వాత్సల్యాది గుణజ్జతుక్కు ఆశ్రయణ సాకర్యాపదకత్వ మున్దీయ ఉపాయత్వమ్ కూడామైయాలుమ్, సర్వప్రకార విశిష్టమూయరుక్కెయాలమ్. ప్రకారమెన్దుతు - అపృథక్సిద్ధవిశేషగుణాయ సమ సైగ్ధాయ అపృథక్సిద్ధజ్జాన వాత్సల్యాది గుణవిశిష్ట మూయరుక్కెయాలమ్మెన్దుపడి. సర్వవిధబద్ధ ప్రకారవిశిష్టమూ యరుక్కెయాలమ్మెన్దుమామ్, “మాతాపితాభ్రాతానివాసశ్శరణం సుహృద్ధర్మిర్నారాయణః.” మాతా నెన్దెయాలే - వాత్సల్యముమ్, పితా నెన్దెయాలే - సామిత్వముమ్, భ్రాతానెన్దెయాలే - సాశీల్యముమ్, నివాసః ఎన్దెయాలే - నిత్యసాన్నిధ్యరూప మాన సాలభ్యముమ్, శరణ మెన్దెయాలే - ఉపాయత్వముమ్, సుహృత్ ఎన్దె యాలే - కార్యోపయోగి గుణజాతత్వముమ్, గతిః ఎన్దు - పాప్యత్వముమ్ శొల్లు కీటతు ఎన్దు నిర్వహిప్పర్కత్.

సూ.—“ఎమ్మిరానెన్దై” ఎన్దైయాలే - ఈశ్వరనే

ఎల్లావుళవు ముత్తైయు మెన్దు శొల్లుమ్.

వ్యా.—సర్వప్రకార విశిష్టమాకైయాలమ్, బంధులాభమ్ పాశ్యమాకైయాలమ్, ఈశ్వరమండైయ సర్వవిభబంధత్వమమ్ ఇప్పదత్తిలే శొల్లుమ్మడియైయరుళిచ్చెయ్ కిరార్ (ఎమ్మిరానెన్దు తొడర్) అతానతు - నారాయణ శబ్దార్థతైయనుసంధిక్కిట తిరుమండైయాధ్వార్, “ఎమ్మిరానెన్దై యెన్నుడైచ్చుత్రిమ్ మెనక్కర శెన్నుడై వాణాల్” ఎన్దైయాలే - ఈశ్వరనే ఇవాన్తావుక్కు సర్వవిభబంధపు మెన్దు ఇప్పదత్తిలే శొల్లుమ్మెన్దై.

దొ.అ.—సంజ్ఞాచుల్లమైయాలమ్ ఎన్దవన నరమ్ “అతు” ఎన్దు కూటిక్కొళ్ళువేణుమ్; అల్లాతపోతు ఇవాన్తమ్ అన్వయియాతు. అతు - కర్మణి వ్యుత్పత్తి సిద్ధమానపాశ్యత్వమ్. సర్వప్రకారవిశిష్టమాకైయాలమ్-మాతృత్వాది సర్వప్రకారవిశిష్టమాకైయాలమ్. ఇప్పదత్తిలే - ఇవ్వయనపదత్తిలే. (మూలార్థమ్) (అతానతిత్వాది.) ఎమ్ పిరార్ - ఎనక్కు ఉపకారకా; ఎన్దై - ఎనక్కుత్తమప్పకా; ఎన్నుడైచ్చుత్రిమ్ - మత్రిముమ్మళు ఎన్నుడైయ బంధునరమ్; ఎనక్కుఅరళు - ఎనక్కు రాజా; ఎన్నుడై వాణాల్ - ఎన్నుడైయ పార్ణా.

ఎ.అ.—అన్తర్యామిత్వముమ్ - అన్తర్యామిబ్రాహ్మణాదికళిల్ శొల్లుక్కిట పడియే అఖలచేతనాచేతనజ్ఞులుమ్ అన్తర్యాత్మతయా అవస్థితనాయ్ కొణ్డనియన్తావాయరుక్కైయాకిట అన్తర్యామిత్వముమ్, ఉపాయత్వముమ్ ఉపేయత్వము మాకవుమామ్ - అయనపదత్తిలే, కరణేవ్యుత్పత్తియాలమ్ కర్మణివ్యుత్పత్తియాలమ్ ప్రకాశితమాన ఉపాయత్వముమ్ ఉపేయత్వము మాకవుమామెన్దు మూలార్థమ్.

ఎ.అ.—“ఎమ్మిరానెన్దై” ఎన్దైయాలే - నారాయణశబ్దార్థతైయనుసంధిక్కిట తిరుమండైయాధ్వార్ “ఎమ్మిరానెన్దై యెన్నుడైచ్చుత్రిమ్ ఎనక్కర శెన్నుడై వాణాల్” ఎన్దైయాలే, ఈశ్వరనే యెల్లావుళవు ముత్తైయు మెన్దు శొల్లుమ్ - ఈశ్వరనే ఇవాన్తాక్కళుక్కు సర్వవిభబంధపు మెన్దు ఇప్పదత్తిలే శొల్లుమ్ ఎన్దు మూలార్థమ్.

సూ.—నామ్ పిఱర్కానవస్తుమ్, అవక్ నమక్కాయరుక్కుమ్. ఇరామడ మూట్టవారై పోలే, ఉళ్ళేపతిడిన్దు సత్తైయే పిఱిత్తు నోక్కిక్కొణ్ణుపోరుమ్.

వ్యా.—ఇప్పడి బద్ధ భూతనాయక్కొణ్ణు, ఇత్తలైక్కు అవక్ శెయ్యుమ్ తేతెన్న వరుళిచ్చయ్కితార్ (నామ్ పిఱర్కానవస్తుమ్, అవక్ నమక్కాయరుక్కు మెన్దు.) అతావతు - నామ్ తన్నోడు ఒట్టర్లు ప్పిఱర్కు నల్లరాయరున్దు కాల త్తి లుమ్ అవక్ నమక్కు నల్లనా యరుక్కు మెన్దై.

ఇప్పడి నామ్ అన్యపరరానవస్తుమ్, నమక్కేయాయరున్దు అవక్ శెయ్తు పోరుమతుతా తేతెన్న అరుళిచ్చయ్కితార్ (ఇరామడమెన్దు తొడగ్గి.) అతావతు - నేర్కొడు నేరే తఱ్గళ్ళక్కల్ వన్దు అప్పేత్తఱ్గైవాగ్గి జీవియాతే, దుర్మానత్తాలే ఁట్టినియే తిరియుమవక్ శైయమ్ విడమాట్టామైయాలే, అశలతియాతవడి రాత్రి మఱత్తిలే భుజిప్పిచ్చారై పోలే, తక్ పక్కల్ తలైశాయోమ్ ఎన్దు ఇచ్చేతనర్ స్వాత స్త్రీ మడిత్తు త్తిరియనిఱ్కు, ఇవర్ కళ్ కణ్ కాణాతవడి అన్తరాత్మావాయ్ కొణ్ణు ఉళ్ళేమత్తెన్దిరున్దు, ఇవర్ కళ్ సత్తైయే తొడగ్గి రక్షిత్తుక్కొణ్ణు పోరుమ్ ఎన్దై.

దొ.అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడి - సరస్విధ మాన. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తన్నోడొట్టర్లు ప్పిఱర్కు నల్లరాయరున్దు కాల త్తిలుమ్ - తన్నోడే అనన్యార్థేష తేన్దన సమన్వియామల్ పిఱరోడే కేష తేన్దన సమన్వితిరున్దు కాల త్తిలుమ్. అవక్ నమక్కు నల్లరాయరుక్కు మెన్దై - సమ్మోడు నిరుపాధిక సమన్విముడైయ ఈశ్వరక్ నమక్కు నన్దైయై ఆశాసి త్తిరుక్కు మెన్దై.

మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడి - కీర్త్యాన్నపడి. మూలార్థమ్ (నేర్కొడు నేరే యిత్యాది.) నేర్కొడు నేరే - ఎతిరాక. జీవియాతే - అనుభవియాతే. దుర్మానత్తాలే - అమాజ్కారత్తాలే. రాత్రిమఱత్తిలే - రావోచ్చిడిమమ్ సత్రత్తిలే.

ఎ.అ.—నామ్ పిఱర్కానవస్తుమ్ - నామ్ తన్నోడొట్టర్లు పిఱర్కు నల్లరాయరున్దు కాల త్తిలుమ్, అవక్ నమక్కాయరుక్కుమ్ - అవక్ నమక్కు నల్లనా యరుక్కుమ్ ఎన్దు మూలార్థమ్.

సూ.— ఆయ ఎన్నిట ఇత్తాల్ - “శెన్టాల్ కుడైయామ్” ఎన్నిటపడియే  
ఎల్లావడిమైకళుమ్ శెయ్యవేణుమ్ ఎన్టు అపేషీక్కిఱతు.

వ్యా.— ఆక ఇన్నారాయణపదత్తాలే - కైజ్కర్వ ప్రతిసమ్మన్దియాన  
ఈశ్వర పడికళై అరుళిచ్చెయ్ తారాయ్తు.

ఇని, ఇతిల్ విధ క్త్తొక త్తాలే కైజ్కర్వత్తై పాళ్ళిక్కిఱపడియై అరుళిచ్చెయ్  
కితార్ (ఆయ ఎన్నిట ఇత్తాలెన్టు తొడగ్గి) అతావతు? ఆయ వెన్నిట ఇన్ద చతుర్థి  
యాలే - “శెన్టాల్ కుడైయామ్” ఎన్నిటపాట్టిల్ శొల్లుకిఱపడియే - తిరువనన్దా  
థొవ్విన్ద పోవేలే సర్వవిధ కైజ్కర్వజ్జళుమ్ శెయ్యవేణుమ్ ఎన్టు అపేషీక్కిఱతెన్దె.

దొ-అ.— నారాయణపదత్తై నిగమిత్తపడియై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఆక  
విత్యాదియాలి.) ఇన్నారాయణ పదత్తాలే - చతుర్థస్తమాన నారాయణ పద  
త్తాలే. పడికళై - అన్తర్యామిత్యాది ప్రకారజ్జళై.

మేలుక్కనతార్కికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - నారాయణపదార్థ మరుళి  
చ్చెయ్ తవన స్తరమ్. ఇతిల్ - నారాయణపదత్తిల్. విధ క్త్తొక త్తాలే - చతుర్థి  
యాలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఆవిస్యః ఎన్నిట అధ్యాహృతమాన  
క్రియాపదత్తై క్కటాక్షిత్తు (ఎల్లావడిమైకళుమ్ శెయ్యవేణుమ్ ఎన్టు అపేషీక్కిఱతు)  
ఎన్దురుళిచ్చెయ్ కితార్.

ఎ-అ.— ఇరామడమూట్టువారై పోవేలే - రాత్రి మరత్తిలే భుజిప్పిప్పారై  
పోవేలే తణపక్కల్ తలై శాయామెన్టు ఇచ్చేతనర్ స్వాతస్త్రిమడిత్తు త్తిరి  
యానిల్లు, ఉళ్ళే పతికిడన్దు - ఇవర్కళ్ కణ కాణాతపడి అన్తరాత్మావాయ్  
క్కొండ్లు ఉళ్ళేమత్తెన్దున్దు, సత్తైయే పిడిత్తు - ఇవర్కళ్ సత్తైయే తొడగ్గి, నోక్కి  
క్కొండ్లుపోరుమ్ - రక్షిత్తుక్కొండ్లుపోరు మెన్టు మూలార్థమ్.

ఆయ ఎన్నిటవత్తాల్ - ఆయ యెన్నిట ఇన్ద చతుర్థియాలే, శెన్టాల్ కుడై  
యామ్ ఎన్నిటపడియే - “శెన్టాల్ కుడైయామ్” ఎన్నిటపాట్టిల్ శొల్లుకిఱపడియే  
ఎల్లావడిమైకళుమ్ శెయ్యవేణుమ్ ఎన్టు పేషీక్కిఱతు - తిరువనన్దాథొవ్విన్ద పోవేలే  
సర్వవిధ కైజ్కర్వజ్జళుమ్ శెయ్యవేణుమ్ ఎన్టు అపేషీక్కిఱతెన్దు మూలార్థమ్.

సూ.—ఆకైయాల్, “వఘువిలాపడిమైశెయ్యవేణ్ణుమ్ నామ్” ఎన్ఱిఱ పార్థనైయై కాట్టుకిఱతు. “కణ్ణారక్కణ్ణుకభీవతోర్ కాతలున్ ద్రొక్క ముణ్ణోకణ్ణోతుణ్ణుతల్” ఎన్ఱిఱపడియై కాణ్ణుతఱ్ఱుమున్ను ఉఱక్కమిలై కణ్ణాల్ \* సదావశ్యని యాకైయాలే ఉఱక్కమిలై.

వ్యా.—ఉక్తజై హేతువాకక్కొణ్ణు, చతుర్థియిల్ కైజ్జుర్య పార్థనా ప్రకాశకత్వజై అరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఆకైయా లెన్ఱుతోడజ్జి) అతావతు - కైజ్జుర్య పార్థనై వన్దేఱియన్ఱి కే, స్వరూపప్రయుక్తమాకైయాలే, “వఘువిలాపడిమై శెయ్యవేణ్ణుమ్ నామ్” ఎన్ఱు, అడిమైయిలొన్ఱుమ్ సఘువాతపడి సకలకైజ్జుర్యజ్జు ఘమ్ శెయ్యవేణ్ణుమ్ నామెన్ఱిఱ పార్థనైయై ఇచ్చతుర్థి ప్రకాశిప్పిక్కిఱతెన్ఱై.

ఇని, ఇన్ద్రకైజ్జుర్య పార్థనై ఇడైవిడమల్ నడక్కైక్కు ఉఱుప్పాన పార్థసేరుచియడైయార్ పడియై అరుళిచ్చెయ్కితార్ (కణ్ణారక్కణ్ణు ఎన్ఱు తోడజ్జి) అతావతు - “ఇమైయోకళో కుఱ్ఱామ్ తొఱ్ఱువతుమ్ శూఱ్ వతుమ్ శెయ్ తొలై మాలైక్కణ్ణారక్కణ్ణు కభీవతోర్ కాతలున్ ద్రొక్క ముణ్ణో కణ్ణో తుణ్ణుతల్” ఎన్ఱు - నిత్యసూరికళుడైయ తిరళానతు నిరన్తరానుభవమ్ పుణ్ణుకిఱ సర్వేశ్వరనై క్కణ్ణో న్నితైయున్ఱుడికణ్ణోఱ్ఱియ క్కభీయాతపడియాన కాతలిలే నిలైనిన్ఱువకోకళుక్కుమ్ కణ్ణో ఉఱజ్జుతలుణ్ణో ఎన్నమాపోలే, విషయజై కాణ్ణుతఱ్ఱుమున్ను జ్ఞానసజ్జీ-చరూపమాన చ్ఱుఱక్కమిలై, కణ్ణకాలత్రిల్, “సదావశ్యని” ఎన్ఱిఱపడియై సదానుభవమ్ పుణ్ణుకైయాలే ఉఱక్కమిలై ఎన్ఱై.

దా-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఉక్తజై యిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) ఇచ్చతుర్థి - నారాయణపదత్రిలే యిరుక్కిఱ చతుర్థి.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - కైజ్జుర్యపార్థనైయై చొన్న పనన్తరమ్ ఇడైవిడమల్ - మధ్యే విచ్చేదియామల్, ఉఱుప్పాన - యోగ్య మాన. పడియై - రీతియై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కాతలిలే - అపేక్షై యిలే. నిలైనిన్ఱువకోకళుక్కు - నిలైయాయ్ నిన్ఱువకోకళుక్కు. ఉఱజ్జుతల్-నిద్రై.

ఎ-అ.—ఆకైయాల్ - కైజ్జుర్యపార్థనై వన్దేఱియన్ఱి కే స్వరూపప్రయుక్తమాకైయాలే, వఘువిలా - అడిమైయిల్ ఒన్ఱుమ్ సఘువాతపడి, అడిమై - సకల కైజ్జుర్యజ్జుఘమ్, నామ్ శెయ్యవేణ్ణుమ్ ఎన్ఱిఱ - నామ్ శెయ్యవేణ్ణుమెన్ఱిఱ, పార్థ నైయై—కాట్టుకిఱతు ప్రకాశిప్పిక్కిఱతు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.— “పట్టు తే పలవకలుమ్ పోయిన” ఎన్ఱు ఇళన్దనాళుక్కు-  
కూప్పిడుకిటవనుక్కు ఉఱజ్జవిరకిల్లై.

వా॥— ఇన్నముమ్ ఒరు హేతువాలే ఇవనుక్కు ఉఱక్కమిల్లామైయై అరుళి  
చ్చెయ్ కిఱార్ (పట్టు తే ఎన్ఱు తొడగి.) అతావతు - “శెఱ్ఱణడలోతవణ్ణరడి - అర  
వణై మేల్ కణ్ణులొమ్మి తే; పలవకలుమ్ పట్టు తే పోయినవెన్ఱు .. అమ్మ తే”  
ఎన్ఱు - విషయతై క్కణ్ణు అనుభవితవాతే ఇప్పడి యనుభవితైక్కుక్కడలాన  
అనేక కాలమెల్లామ్ వర్థమే పోయ్ విట్టతే! ఎన్ఱు ఇళన్దనాళై నినైత్తు క్కేళిత్తు  
కూప్పిడుకిటవనుక్కు మేలుళ్ళనాళిల్ ఉఱక్కమ్ వర వభీయిల్లై ఎన్ఱై.

దొ.అ.— మేలుక్కవతారికై (ఇన్నముమిత్యాది) ఇన్నముమ్ - ఇతుక్కు-  
మేలేయుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) శెమకణ్ - ఘరత్వతాలుమ్ శాత్యన్య  
తాలుమ్ శివద్దకణ్ణైయుడైయరాయ్, అడలోతవణ్ణరడి - ఆశ్రితవిరోధి నిరసనత్తు  
క్కుడలాయరుక్కైయై యుడైయరాయ్, సముద్రమహోన్ఱ గామ్భీర్యతైయుమ్  
తిరుమేనివర్ణతైయు ముడైయరాన ఎమ్మెరుమానుడైయ తిరువడికళై, తిరువనన్దా  
భ్రావనాకిట పసుక్కైయిన్నేలే కణ్ణు సేవితే; ఇప్పడి కణ్ణుసేవితైక్కుక్కడలాన  
అనేక దినజ్జళుమ్ వర్థమే పోయ్ తినవెన్ఱు క్కేళితే! ఎన్ఱు పాశురార్థమ్. ఇప్పడి  
యెన్ఱతు - కణ్ణెన్ఱ పడి.

ఎ.అ.— కణ్ణారక్కణ్ణుకభీవతు - నిత్యసూరికళ్ కణ్ణళ్ నితైయుమ్బడి కణ్ణా  
లొభీయ క్కభీయాతపడిమాన, కాతలున్ఱ్ఱూర్ముమ్ - కాళలిలే నిలైనిన్ఱవర్క  
ళుక్కుమ్, కణ్ణళ్ తుజ్జుతలుణ్ణో ఎన్ఱిటపడియే - కణ్ణళ్ ఉఱజ్జుతలుణ్ణో ఎన్నుమా  
పోలే, కాణ్ణితఱ్ఱుమున్ఱు - ఇవిషయతై కాణ్ణితఱ్ఱుమున్ఱు, ఉఱక్కమిల్లై -  
జ్ఞానసజ్గోచరూపమాన ఉఱక్కమిల్లై; కణ్ణాల్ - కణ్ణకాలత్తిల్, సదావశ్యన్తి  
యాకైయాలే సదానుభవమ్ పణ్ణుకైయాలే, ఉఱక్కమిల్లై —, ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

పలవకలుమ్ - అనుభవితైక్కుక్కడలాన అనేక కాలమెల్లామ్, పట్టు తే పోయిన  
వెన్ఱు - వర్థమే పోయ్ విట్టతెన్ఱు, ఇళన్దనాళుక్కు కూప్పిడుకిటవనుక్కు - ఇళన్ద  
నాళై నినైత్తు కూప్పిడుకిటవనుక్కు, ఉఱజ్జవిరకిల్లై - మేలుళ్ళనాళిల్ ఉఱ  
క్కమ్ వర వభీయిల్లై యెన్ఱు మూలార్థమ్.



సూ.—“అస్తునాన్ పిఱన్దిలే” పిఱన్దిలే మఱన్దిలే ఎన్నానిన్దార్ కళితే.

వ్యా.—ఇన్నముమ్ ఇవ్విషయత్తిల్ అఱిప్పిఱన్దార్కు మఱక్కప్పోకా తెన్నుమఱై ఇన్దైవిక్కిఱార్ (అస్తు నాన్దై తొడన్ది.) అతావతు - అవన్ ఎన్నై పెరుకైక్కాక త్తిరుప్పతికళితే, నిఱ్ఱుతు ఇరుప్పతు కిడప్పతాకానిఱ్ఱు, అక్కాల త్తిలే నాన్ జ్ఞానలాభరూపమాన ధర్మత్తైయడైయేనాక పెన్ద్రీలే; అన్దజన్మ ముఱ్ఱానపిన్బు, అవనై ఒరుక్కాలుమ్ మఱన్దిలే ఎన్ను శొల్లానిన్దార్ కళితే యెన్దై. ఆక - పోవ్యవైలక్షణ్య జ్ఞానమ్ పిఱన్దార్ పడి యితువాకైయాలే, ఇన్దైజ్జుర్య పోర్న్దై యిడైవిడామల్ నడక్కుమెన్దు కరుత్తు.

దా-అ.—మేలక్కనతారికై (ఇన్నముమిత్వాది.) ఇన్నముమ్ - ఇతుక్కు యమ్. ఇవ్విషయత్తిల్ అఱిప్పిఱన్దార్కు - పోవ్యమాన భగవద్విషయత్తిల్ వైలక్షణ్యజ్ఞానమ్ పిఱన్దార్కు, ఇన్దైవిక్కిఱార్ - నమ్మతిపడుత్తుకిఱార్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్వాది.) పెరుకైక్కాక - లభిక్కైక్కాక. అక్కాల త్తిలే - నిఱ్ఱుతుమ్ ఇరుప్పతుమ్ కిడప్పతుమ్ శెయ్కిఱ అక్కాల త్తిలే. అన్దజన్మమ్ - జ్ఞానలాభ రూపజన్మమ్. అవనై - పోవ్యనాన ఎమ్మెరుమానై. ఆయనెన్దు తొడన్ది ఇవ్విళ వుమవర ఆరుచ్చెయ్త అర్థత్తై నిగమిత్తుకిఱార్ (ఆకవిత్వాదియాల.) ఆక కీర్తొచ్చిన్న పేతుక్కైల్లావన్ద్రొలుమ్. కీర్తొచ్చిన్న పేతుక్కావన - చతుర్థియాలే కైజ్జుర్యప్రార్థనైయొల్లయైయమ్, కైజ్జుర్యన్దాన్ ఇల్లాతపోతు శేవత్పమిల్లై యాన్బుడి శేవత్పోవ్వుమ్మకమాయిరుక్కైయమ్, ఇశ్వేవత్పన్దాన్ ఆత్మావ్రక్కు అసాభారణనిరూపకమాయిరుక్కైయమ్, ఆత్మాతాన్ నిత్యనాయిరుక్కైయమ్, పోవ్యవైలక్షణ్యజ్ఞానమడియాక పోవ్యరుచియడైయనామ్ పడికళుమ్. ఆక ప్రమాణ ప్రమేయ ప్రమాతాక్కళై యరుచ్చెయ్తారాయ్తు.

ఎ-అ.—అస్తు - అవన్ ఇవనై పెఱుకైక్కాక త్తిరుప్పతికళితే నిఱ్ఱుతు ఇరుప్పతు కిడప్పతాకానిఱ్ఱు కాలత్తిలే, నాన్ పిఱన్దిలే - నాన్ జ్ఞానలాభ రూపమాన జన్మత్తై ఉడైయేనాక పెన్ద్రీలే; పిఱన్దిలే - అన్దజన్మమ్ ఉఱ్ఱాన పిన్బు, మఱన్దిలే ఎన్నానిన్దార్ కళితే - అవనై ఒరుక్కాలుమ్ మఱన్దిలే ఎన్ను శొల్లానిన్దార్ కళితే ఎన్ను మూలార్థమ్.

సూ.--ఇన్వడిమైతా "ఒట్టివిలే కాలమెల్లా ముడనాయ్మని" ఎన్గిఱ పడియే, సర్వదేశే సర్వకాల సర్వావస్థైకళిలుమ్ అనునర్తిక్కుమ్. ఎట్టియైయామ్ మూన్ట్రుళరణ్ణా యిరుప్పత్తురు మజ్జశసూత్రమ్పోలే తిరుమ స్తోమ్.

వ్యా.--ఇని, ఇన్వకైజ్జుర్యత్తుక్కు దేశకాలాది నియమమిల్లామైయై అరుళిచ్చెయ్కితాన్ (ఇన్వడిమైతా ఎత్తుతోడగ్గి.) అతావతు - ఇవ్వాత్మానినుడైయ సర్వరూపానురూప పురుషార్థమాన ఇన్వకైజ్జుర్యన్దాన్, "ఒట్టివిలే కాలమెల్లా ముడనాయ్మని" ఎత్తు - ఒట్టివిల్లాతకాలమెల్లామ్ సర్వదేశే త్తిలుమ్ ఉడనాయ్ సర్వావస్థైయిలుమ్ పిరియాతునిత్తు ఎన్గిఱపడియే, సర్వదేశే త్తిలుమ్, సర్వకాల త్తిలుమ్, సర్వావస్థైయిలుమ్ నడన్తు శెల్లుమ్ ఎన్దై.

భార్యైక్కు మజ్జశసూత్రధారణమ్, భర్తాపుక్కు అనన్యాత్మై ఎత్తు కాట్టు మాప్పోలే, తిరుమ స్తోధారణమ్, చేతనర్కు భగవదనన్యార్హత్వప్రకాశక మెన్ను మిడమ్ తోన్ద్ర, ఇత్తై బిరుమజ్జశసూత్రమాక నిరూపితరుళిచ్చెయ్కితాన్. (ఎట్టియై యెత్తు తోడగ్గి.)

దొ-అ - మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్వాది.) ఇని - కైజ్జుర్య పార్థనై యరుళిచ్చెయ్త వన స్తరమ్. ఇన్వకైజ్జుర్యత్తుక్కు- నిత్యమాన ఆత్మస్వరూపత్తుక్కు- నిరూపకమాన శేషత్వత్తుక్కు ఉపప్తచ్ఛకమాయ్, అతపవ నిత్యపార్థనా విషయ మాన కైజ్జుర్యత్తుక్కు- మూలార్థమ్ (అతావతిత్వాది.) స్వరూపానురూపమాన- శేషత్వపారతన్త్ర్యజ్ఞాపితి స్వరూపానురూపమాయ్, అతపవ స్వప్రయోజక స్వ కర్తృత్వ బుద్ధ్యగోచరమాయ్, పరప్రయోజనత్వైకవేషమాయ్, పరనియోజ్య మాన. పురుషార్థమాన - పురుషార్థపార్థనావిషయమాన. ఉడనాయ్ మన్ని యెన్దైయాలే - సర్వదేశే త్తిలుమ్ సర్వావస్థైయిలుమ్ ఎన్గిఱ వర్థత్తై కాట్టుమో వెన్నిల్; ఉడనాకైయావతు "కూడియిరుక్కైయాకై యాలుమ్, మన్నుతలావతు- బరువస్తువెన్నలామ్మడియిరుక్కైయాకై యాలుమ్, అవనోడే ఏకవస్తువెన్నలామ్మడి కలన్దిరుక్కుమ్ వస్తువుక్కు అవనిరుక్కుమ్ దేశే త్తిలుమ్ అవనక్కుణ్ణామవన్దైకళే తోటుమ్ అవనోడుకూడియిరుక్కై నియతమాకైయాలుమ్, ఉడనాయ్మని ఎన్దై - సర్వదేశే సర్వావస్థైకళైయిమ్ కాట్టుమ్.

మేలుక్కవతారికై (భారై గ్గిత్వాది.)

సూ.--ఇత్రాల్ - ఈశ్వరక్ ఆత్మాక్కుళుక్కు-  
పుతియాయ్ నిన్దు రక్షిక్కుమ్ ఎన్దిటతు.

వ్యా.--అతావతు - పతినాటియాయ్, ఇరణ్ణ శిరడా యిరుక్కుమ్ తాకిక మజ్జళసూత్రమ్ సోలన్దు కేన్ ఎట్టైయాయ్ మూన్దుశరడాయరుప్పలొరు మజ్జళసూత్రమ్ సోలే, ఎట్టు త్తిరువక్షరమాయ్, మూన్దుపదమాయరుక్కిట ఇత్తిరుమ న్నిమెన్దై.

ఇప్పడి నిరూపిత్తుచొన్న ఇత్రాల్ ఎవ్వర్థమ్ శొల్లుకిటతెన్న అరుళిచ్చెయ్ కీటాక్ (ఇత్రాల్ ఎన్దుతోడగ్గి) అతావతు - ఇత్తై మజ్జళసూత్రమాకచొన్న ఇత్రాల్ ఈశ్వరక్ ఇత్తోడు అన్వయముడైయ ఆత్మాక్కుళుక్కు పతియాయ్ నిన్దు కొణ్ణ రక్షిక్కుమ్ మెన్దు శొల్లుకిటతెన్దై.

దా-అ.--మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తాకికమజ్జళసూత్రమ్ - లోకత్తి లుచ్చార్ ధరిక్కుమ్ మజ్జళసూత్రమ్. ఎట్టియాయ్ మూన్దుశరడాయరుక్కుమ్ మజ్జళసూత్రమ్ మతా న్తరస్థో పక్కలిలే కాణలామ్. నమ్మాచార్యోకళ్, తిరుమన్ద్రమ్ ఎట్టు త్తిరువక్షరమాయ్ అద్వితీయమన్ద్రమాయరుక్కైక్కు స్మారకమాక వాయ్త్తు ఒన్పుతువడమానమజ్జళసూత్రత్తై ధరిప్పతు. మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడి యిత్యాది.) ఇప్పడి - మజ్జళసూత్రమాక. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇత్తోడు - ఇన్దుత్తిరుమన్ద్రోడు. అన్వయముడైయ - ఆచార్యోపదేశద్వారా సమ్మన్దముడైయ. పతియాయ్ నిన్దుకొణ్ణ రక్షిక్కుమ్ - తాక్ పెరుక నిన్దుకొణ్ణ రక్షిక్కుమ్.

ఎ-అ.--ఎట్టియాయ్ మూన్దుశరడాయరుక్కుమ్ మజ్జళసూత్రమ్ మతా న్తరస్థో పక్కలిలే కాణలామ్; నమ్మాచార్యోకళ్, తిరుమన్ద్రమ్ ఎట్టు త్తిరువక్షరమాయ్ అద్వితీయమన్ద్రమాయరుక్కైక్కు స్మారకమాకవాయ్త్తు ఒన్పుతువడమాన మజ్జళసూత్రత్తై ధరిప్పతు.

తిరుమన్ద్రత్తై మజ్జళసూత్రమాక నిరూపిత్తు, అతిలే ద్వయమాకిట అచ్చు త్తాలియెయమ్ ముళైత్తాలియెయమ్, వైరమణిస్థానత్తిలే ముప్పత్తిరణ్ణుత్తాన చరమశ్లోకత్తైయమ్ శేర్దు, ఆత్మాక్కుళుక్కు అనన్వార్థ్య ప్రకాశకమాక క్కట్టినాక్ ఎన్దురుళిచ్చెయ్ వర్.

ఎట్టియాయ్ మూన్దుశరడా యిరుప్పలొరు మజ్జళసూత్రమ్ సోలే - ఎట్టు త్తిరువక్షరమాయ్ మూన్దుపదమాయరుక్కుమ్, ఇత్తిరుమ న్నిమెన్దు మూలార్థమ్.

సూ.—ఆక, తిరుమ స్త్రోత్రాల్, ఎమ్మెరుమానుక్కేయిరియే  
నాన నాన్ - ఎనక్కురియనన్తిక్కే యొభియవేణుమ్.

వ్యా.—ఇని ఇమ్మస్త్రోత్రాల్ ప్రతిపాదితమాన అర్థతై సజ్గిహిత్తు చ్చొల్లి  
ఇత్తై నిగమిత్తరుళుకితార్ (ఆక తిరుమ స్త్రోత్రాల్ ఎన్దు తొడగ్గి) ఆకవెన్దుతు - కీర్త్  
వరక్క అరుళిచ్చయిత ఎల్లావన్ శ్రైయుమ్ తొగుత్తరుళిచ్చయికతా రెన్ను  
మిడమ్ తోన్ శి.

(ఎమ్మెరుమానుక్కే యిరియేనాన నాన్) ఇతిల్, ఎమ్మెరుమానుక్కే  
ఎన్దు - చతుర్థ్యస్తమాన ప్రథమాక్షరత్తి అర్థతైయుమ్, అవధారణత్రాలే - మధ్య  
మాక్షరత్తి అర్థతైయుమ్, ఉరియేనాన నాన్ ఎన్దు - తృతీయాక్షరత్తి అర్థ  
తైయుమ్ శొల్లుకైయాలే, ప్రథమపదార్థతై సజ్గిహిత్తపడి.

(ఎనక్కురియ నన్తిక్కే యొభియవేణుమ్) ఇతిల్, ఎనక్కురియన్  
ఎన్దు - షష్ఠ్యస్తమాన మకారార్థతైయుమ్, అన్తిక్కేయొభియ ఎన్దెయాలే -  
నకారార్థతైయుమ్, వేణుమ్ ఎన్దెయాలే - ఇవ్వర్థమ్ చేతననుక్కు పార్థనీయ  
మెన్నుమత్తైయుమ్ ప్రతిపాదికైయాలే, మధ్యమపదార్థతై సజ్గిహిత్తపడి.

దా-అ.—మేలుక్కనతారికై (ఇని యిత్యాది.) ఇని - తిరుమ స్త్రోత్రుక్కు  
ప్రతిపదమ్ విస్తరేణ అర్థమరుళిచ్చయిత వనన్దమ్. ప్రతిపాదితమాన - విస్తరేణ  
ప్రతిపాదితమాన. సజ్గిహిత్తు - సంక్షేపిత్తు. ఇత్తై - తిరుమ స్త్రోత్రై. (ఆకవెన్దు  
తొడగ్గి.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

ఇత్తాల్ ఆక తిరుమ స్త్రోత్రాలిత్యాది వాక్యత్రయత్రాలే - ప్రణవ నమో  
నారాయణ పదజ్జలై సజ్గిహిత్తరుళిచ్చయితపడియై విశదమాక అరుళిచ్చయ్యా  
నిన్దుకొణ్ణు ప్రథమప్రకరణార్థతై నిగమిత్తరుళుకితార్. వరక్క - విస్తరమాక.  
తొగుత్తు - శేర్దు. ఇతిల్ - కీర్తొచ్చిన్న వాక్యత్తిల్. ఎమ్మెరుమానుక్కు - లుప్త  
చతుర్థియాలే శొల్లుప్పట్ట శేషత్వప్రతిసమ్మన్దియాన శేషిత్వముడైయవనుక్కు.

ఎ-అ.—ఇత్తాల్ - ఇత్తై మజ్జశసూత్రమాగచ్చొన్నవిత్రాల్, ఈశ్వరన్ -  
సర్వేశ్వరన్, ఆత్మాక్కళుక్కు - ఇత్తోడు అన్వయముడైయ ఆత్మాక్కళుక్కు,  
పతియాయ్ నిన్దు రక్షిక్కుమెణ్ణుటతు - పతియాయ్ కొణ్ణు రక్షిక్కు మెన్దు  
శొల్లుణ్ణుటతు ఎన్దు మూలార్థమ్.

సూ.-- సర్వశేషియాన నారాయణను క్కే ఎల్లావడిమై

కళుమ్ శెయ్యప్పెఱువేనాక వేణు మెన్బతాయత్తు.

పిల్లైలోకాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్.

వ్యా.-- (సర్వశేషియాన నారాయణను క్కే ఎల్లా అడిమైకళుమ్ శెయ్యప్పెఱువేనాక వేణుమ్) ఇతిల్, సర్వశేషియాన నారాయణను క్కే ఎన్టు - కైజ్కర్య ప్రతిసమ్మన్దియైయుమ్, కైజ్కర్యపార్థనా ప్రకాశికైయాన చతుర్థియైయుమ్, (ఎల్లా అడిమైకళుమ్ శెయ్యప్పెఱువేనాక వేణుమ్) ఎన్టు కైజ్కర్యపార్థనా ప్రకారత్తై యుమ్ శొల్లు కైయా లే తృతీయపదార్థత్తై సజ్గహిత్రపడి. ఎన్టతాయత్తు ఎన్టుతు - ఎన్టు శొల్లిల్ ద్రాయీల్ దైన్దై విస్తరే అనుభిచ్చెయ్తత్తై మీశవుమ్ ఇప్పడి సజ్గ హిత్రరుభిచ్చెయ్తత్తు - ఇతిరుమన్దార్థత్తై ఎల్లారుమఱిన్దు అనుసన్దిక్కైక్కాక.

ఆకైయా లే ఎల్లారుమ్ ఇవ్వర్థమ్ ఎప్పోతుమ్ అనుసన్ధియమ్.

పెరియజ్ఞియర్ తిరువడికళే శరణమ్.

దా-అ.-- విస్తరేణాచ్చెన్నవర్ణత్తై సజ్గహిత్రతుక్కు తాత్పర్యత్తై యరుభిచ్చెయ్కేతార్ (విస్తరేణ విత్యాదియాల్.) మీశవుమ్ - పునః. ఇప్పడి - విశద మాక, ఎల్లారుమ్ - బహుజ్ఞరుమ్ అల్పజ్ఞరుమ్; పెణ్ణుక్కుమ్ వేత్తైక్కుమ్ ఎన్టాకప్రమామ్.

ఇత్తాల్ ఫలితాంశత్తై యరుభిచ్చెయ్కేతార్ (ఆకైయా లే ఇత్యాదియాల్.) ఆకైయా లే - ఇతుతన్నిచ్చొల్లుకిఱ వర్ణమెన్టుతోడగ్గి ఇవ్వశవుమ్వర - ప్రబంధతా లే పరక్క వరుభిచ్చెయ్త తిరుమన్దార్థత్తై సజ్గహిత్రరుభిచ్చెయ్తు ఎల్లారుమ్ ఇమ్మన్దార్థత్తై, ఎప్పోతుమ్ అనుసన్దిక్క-వేణుమెన్దుమ్ తిరువుళ్ళత్తాలాకైయా లే. ఎల్లారుమ్ - సర్వవర్ణజ్ఞులుముళ్ళ స్త్రీకళుక్కుమ్ పురుషర్కళుక్కుమ్. ఎప్పోతుమ్ - అధ్యయనాననగ్యయన కాలమిన్దియి లే నిత్యజ్ఞళైప్పోలే ఎల్లాక్కాలత్తిలుమ్. ఎప్పోతుమ్ ఎన్టవనన్తరమ్ (ఇమ్మన్దార్థమ్) ఎన్టు కూటిక్కొళ్ళ వేణుమ్. అనుసన్ధియమ్ - అనుసన్దిక్క-వేణుమ్.

దొడ్డయ్యజ్ఞార్ తిరువడికళే శరణమ్.

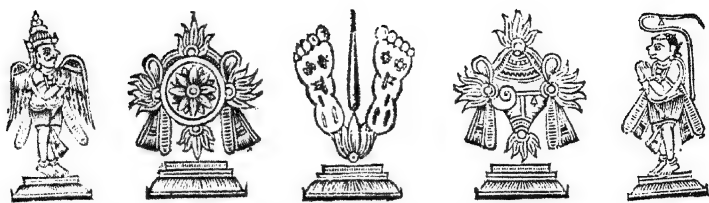
ఎ-అ.—ఇప్పడియరుళిచ్చెయ్ శత్రుల్ నవవిధసమ్మన్దముమ్ సూచితమాన్  
 త్తు; అకారత్రాల్ - పితాపుత్రసమ్మన్దముమ్, “అవరక్షణే” ఎన్దిట ధాతువాల్ -  
 రక్ష్య రక్షక సమ్మన్దముమ్, చతుర్థియాల్ - శేషశేషిభావ సమ్మన్దముమ్, మకార  
 త్రాల్ - భర్తృభార్యా సమ్మన్దముమ్, మకారత్రాల్ - జ్ఞాతృజ్ఞేయ సమ్మన్దముమ్,  
 నమస్సాల్ - స్వస్వామిభావ సమ్మన్దముమ్, నారాయణపదత్రాల్ - శరీరశరీరి సమ్మ  
 న్దముమ్, అయనపదత్రాల్ - ఆధారాధేయసమ్మన్దముమ్, అయనపదత్రాల్-భోక్తృ  
 భోగ్య సమ్మన్దముమ్, శొల్లి తల్లక్కట్టుకిటతు. ఇతిల్ అకారమ్ సకలశబ్దత్తుక్కుమ్  
 కారణమాయ్ సర్వరక్షకనాన ఎమ్మెరుమానై చొల్లుకిటతు ఎన్దత్రాల్ - పితా  
 పుత్రసమ్మన్దముమ్, రక్ష్యరక్షక భావసమ్మన్దముమ్, శొల్లిన్ ద్రాయ్ త్తు; = ఇత్రాల్  
 ఈశ్వరనుక్కు - శేషమెన్దత్రాల్ - శేషత్వ ప్రతిసమ్మన్దియాన శేషియుమ్ అధాత్  
 ఉక్కమాకైయాల్ శేషశేషిభావసమ్మన్దముమ్ శొల్లిన్ ద్రాయ్ ద్దు; ఇత్రాల్  
 పిఱక్కు శేషమన్దెన్దిటతు ఎన్దిటత్రాల్ - భర్తృభార్యసమ్మన్దమ్ శొల్లిన్  
 ద్రాయ్ త్తు; ఇత్రాల్ ఆత్మా జ్ఞాతా వైదైయాల్ - జ్ఞాతృ జ్ఞేయ సమ్మన్దముమ్ శొల్లి  
 ద్ద్రాయ్ త్తు; = ఇత్రాల్ తనక్కురియ నన్దెన్దిటతు ఎన్దతు ఎన్దత్రాల్ - స్వస్వామి  
 భావ సమ్మన్దమ్ శొల్లిన్ ద్రాయ్ త్తు; = నార్గళుక్కు, అయనమెన్దపడి ఎన్దె  
 యాల్ - ఆధారాధేయ సమ్మన్దమ్ శొల్లిన్ ద్రాయ్ త్తు = ఇవైతనై ఆశ్రయ  
 మాకవుడైయ నెన్నవుమామ్ ఎన్దత్రాల్ - శరీరాత్మభావ సమ్మన్దమ్ శొల్లిన్  
 ద్రాయ్ త్తు; = ఆయవెన్దిట విత్రాల్ ఎన్దత్రాల్ - భోక్తృభోగ్య సమ్మన్దమ్ శొల్లిన్  
 ద్రాయ్ త్తు ఎన్ద కణ్ణుకొళ్ళతు.

ఆక తిరుమ ప్రత్రాల్ - కీఱ్ఱొన్న వెల్లానద్ర్ ద్రాయ్ మాక, ఎమ్మెరుమా  
 నుక్కే ఉరియేనాన నాక - ఎమ్మెరుమానుక్కే శేషమాన నాక, ఎనక్కురియ  
 నన్దిక్కే యొట్టియవేణుమ్ - ఎనక్కు శేషమన్దెన్ద ఒట్టియవేణుమ్; సర్వశేషి  
 యాన నారాయణనుక్కే - కైజ్కర్య క్రతిసమ్మన్దియాన నారాయణనుక్కే, ఎల్లా  
 వడిమైకళుమ్ - సర్వవిధకైజ్కర్యజళుమ్, శెయ్యప్పెటువేనాక వేణుమ్, - శెయ్య  
 క్కడవేనాగ వేణుమ్, ఎన్దత్రాయ్ త్తు - ఎన్ద శొల్లిన్ ద్రాయ్ త్తు ఎన్ద మూలారమ్.

దొడయ్యక్కార్ తిరువడిక శే శరణమ్.

ముముత్తుప్పడి - వ్యాఖ్యానమ్ తిరుమ ప్రకరణమ్.

మున్ ద్రీద్ర్ ద్దు.



శ్రీ సతేరామనామ సంకీర్తనం.

ము ము తు ము డి వ్యాఖ్యానమ్

ద్వయ ప్రకరణమ్.

వ్యాఖ్యానావతారికై.

ప్రథమరహస్యమాన తిరుమన్మత్తినుడైయ అర్చితై యరుళిచ్చెయిత అనన్తరమ్,

దా-అ.--తిరుమన్మత్తివివరణమాన ప్రథమప్రకరణత్తుక్కు వాఖ్యాన మరుళిచ్చెయిత వనన్తరమ్ ద్వయవివరణమాన ఇరణ్డామ్ ప్రకరణత్తుక్కు వ్యాఖ్యాన మరుళిచ్చెయిత తాక ఉపక్రమిక్కితార్ (ప్రథమరహస్యమాన విత్తాదియాల్.) తిరుమన్మత్తిల్ వనన్తరయత్తాలుమ్ సుశీఠమాన స్వరూపయాథాత్మ్య జ్ఞాన ముత్తైయననుక్కు స్వరూపాపాయ పురుషార్థజుళిల్ మమకారమ్ నివృత్తమాయరుక్కు ఇవ్వధికారి భగవత్తైజ్జుర్యత్తై ఉపదేశిత్తు అవకాతిరువడిగళై ఉపాయ మాపున్ ముకిటపడియై ప్రతిపాదిక్కిట ద్వయమ్ ప్రథమరహస్యమాన తిరుమన్మత్తిల్ వనన్తరయ ప్రతిపాదితమాన అనన్యార్థ శేషత్వాది ఆకారవిరుద్ధార్థ ప్రతిపాదకమాకైయాలే ప్రథమరహస్యమాన తిరుమన్మత్తి వ్యాఖ్యానిత్త వనన్తరమ్ తద్విరుద్ధార్థ ప్రతిపాదకమాన ద్వయత్తుక్కు వ్యాఖ్యానమ్ పణ్ణుకై సజ్జతమామో వెన్నిల్; ఇవ్వధికారితా అచిత్తుప్పోలే జ్ఞానశూన్యనాయ్ ప్రవృత్తి నివృత్తి యోగ్యసన్ధిక్కియిరాలే స్వరూప యాథాత్మ్య జ్ఞానముడైయనాయ్ ప్రవృత్తి నివృత్తికలుక్కు యోగ్యనా యరుక్కైయాలే ఇవ్వధికారికలుక్కు జ్ఞాతృత్వ ప్రయుక్తమాన స్వస్వాతన్త్ర్య గర్భ మాయ్ అత ప వ స్వార్థ మాయ్

వ్యా.అవ. — అతిల్ మధ్యమపదత్రాలుమ్ తృతీయపదత్రాలుమ్ ప్రతిపాది క్కప్పట్ట ఉపాయోపేయగ్లై విశదమాక ప్రతిపాదియానిన్లుళ్ళ ద్వయ త్తిరుడైయ అర్థతై యరుళి చెయ్కితార్.

దొ-అ. — అతవిన స్వప్రయత్నసాధ్యమాయ్ నరుమ్ స్వరూపాపాయ పురుషార్థగ్లైల్ మమకారముమ్, అతక్షియాక నరుమ్ ప్రవృత్తి నివృత్తికిళు మ్మిలై యెన్నుమజై ప్రథమరహస్యత్తిలే యరుళిచ్చెయ్తు, పరగతాతితయా ధాయక త్వేన స్వరూపత్తిల్ అభిమానముమ్ పరాభిమతసాధన త్వేన ఉపాయత్తిల్ అభిమానముమ్ పక్షేష్టత్వేన పురుషార్థత్తిల్ అభిమానముమ్, ఉపేయత్తిల్ అభిమానముమ్, జ్ఞాతృత్వప్రయుక్త స్వస్యాత స్త్రీ నివృత్తిగర్భమాయ్ పరాశ్చైక వేషమాయ్ అనన్యార్థ కేవలత్వాచరూప పురుషార్థతై ఉపదేశిత్తు స్వరూపానురూపమాన ఉపాయతై పరిగ్రహితై ప్రథమరహస్యార్థా 2విరుద్ధార్థ మాకైయాలే తాదృశార్థ ప్రతిపాదకమాన ద్వయార్థతై ప్రథమరహస్యమాన తిరుమన్త్రిగ్లై అరుళిచ్చెయ్త ననన్తరమ్ అరుళిచ్చెయ్తై యుక్తమాకైయాలే ప్రథమరహస్యార్థమరుళిచ్చెయ్త ననన్తరమ్ ద్వయార్థతై యరుళిచ్చెయ్కితార్.

తిరుమన్త్రిత్తిల్ ప్రణవార్థతై యరుళిచ్చెయ్త ననన్తరమ్ వివరణవివరణి భావసగ్గత్యా మన్త్రిశేషత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్తాప్పాలే మన్త్రిశేషార్థ మరుళిచ్చెయ్త ననన్తరమ్ అన్తసగ్గతియాలే మన్త్రిశేష వివరణమాన ద్వయార్థ ప్రకాశక మాన ఇరణ్ణామ్ ప్రకరణత్తుక్కుమ్ అర్థమరుళిచ్చెయ్కితాక ఉపక్రమి త్తరుళుకితార్ (ప్రథమరహస్య మానవెన్టు తొడజ్జి.) అతిల్ - తిరుమన్త్రిత్తిల్. మధ్యమపదత్రాలుమ్-తృతీయపదత్రాలుమ్ - నమఃపదత్రాలుమ్- నారాయణపదత్రాలుమ్ - ప్రతిపాదిక్కప్పట్ట - అర్థబలత్రాలుమ్ లక్షణైయాలిమ్ - ప్రతిపాదిక్కప్పట్ట. విశదమాక - శ్రీమత్తాకవుమ్ శాబ్దమాకవుమ్. అతావతు - నమఃపదత్తిల్ అర్థబలత్రాలే అర్థమాన ఉపాయతై ద్వయత్తిల్ పూర్వఖణ్డత్తిల్ శ్రీమత్తాకవుమ్ శాబ్దమాకవుమ్ ప్రతిపాదిక్కైయుమ్, అకార నారాయణ పదగ్లైల్ అర్థబలత్రాలే తోర్మియుమ్ త్రియః పతిత్వతై ఉత్తరఖణ్డత్తిల్ శాబ్దమాక ప్రతిపాదిక్కైయుమ్.



వ్యా. అ. — మున్నురుళిచ్చెయ్త మూన్టుప్రబంధతిలుమ్, తిరుమన్త్రాన స్తరమ్ చరమశ్లోకతై అరుళిచ్చెయ్త, పిన్ను ద్వయతై యరుళిచ్చెయ్తవర్ ఇపోతు ద్వయతై మున్టు అరుళిచ్చెయ్వా నెన్నెనిల్, ఇరణ్ణ ప్రకారము మరుళిచ్చెయ్యలాయరుక్కయాలే. ఆచ్చా పిల్లై, జీయర్ ములలానారుమ్, ఇప్పికారమితే అరుళిచ్చెయ్త. ఇవ్విరణ్ణప్రకారం ననుక్కుమ్ కరుతైన్నెనిల్; చరమశ్లోకమ్ మున్నాక ద్వయతై చొల్లుకుటతు, విధ్యనుస్థానరూపజ్ఞళాయరుక్కయాలమ్, విధిమున్నాక అనుస్థానతైచొల్లుకై పాప్రమాకైయాలమ్, తిరుమన్త్రమ్ పాప్రపరమాయ్, చరమశ్లోకమ్ పాప్రపరమాయ్,

దొ - అ. — మున్ను మూన్టుప్రబంధతిలుమ్ తిరుమన్త్రార్థమ్ మున్నాక చరమశ్లోకార్థ మరుళిచ్చెయ్త వన స్తరమ్ ద్వయార్థతై యరుళిచ్చెయ్తవర్. ఇప్పి బంధతిలే చరమశ్లోకార్థ మరుళిచ్చెయ్తవత్తు మున్నే తిరుమన్త్రార్థమ్ మున్నాక ద్వయార్థతై యరుళిచ్చెయ్తక్కు హేతువై శక్తా పూర్వకమాక అరుళిచ్చెయ్తాక (మున్సిత్త్యాదియాల్.) మూన్టుప్రబంధతిలుమ్ - శ్రీయకపతిప్పడియిలుమ్, పరస్థ పడియిలుమ్ యాదృచ్చికపుడియిలుమ్. తిరుమన్త్రాన స్తరమ్ - తిరుమన్త్రార్థతై యరుళిచ్చెయ్తవన స్తరమ్. చరమశ్లోకతై - చరమశ్లోకార్థ తై ద్వయతై - ద్వయార్థతై. మున్టు - చరమశ్లోకార్థమరుళిచ్చెయ్త తక్కుమున్నే. ఇరణ్ణప్రకారముమ్ - చరమశ్లోకార్థ మరుళిచ్చెయ్త వన స్తరమ్ ద్వయార్థ మరుళిచ్చెయ్తయమ్, ద్వయార్థ మరుళిచ్చెయ్తవన స్తరమ్ చరమశ్లోకమరుళిచ్చెయ్తయమ్. ఇతిల్ సంవాదప్రమాణమ్ (ఆచ్చాచ్చిల్లుయత్తాది) జీయర్ - వాది కేసరిజీయర్. ఇప్పికారమితే - ఇవ్విరణ్ణ ప్రకారమితే. ఇరణ్ణప్రకారమాక అరుళిచ్చెయ్తక్కు తాత్పర్య మే తెన్న అరుళిచ్చెయ్తాక (ఇవ్విరణ్ణత్యాదియాల్.) చరమశ్లోకమ్ మున్నాక - చరమశ్లోకాన స్తరమ్. విధ్యనుస్థాన రూపజ్ఞళాయరుక్కయాలే - చరమశ్లోకమ్ “ప్రజ” ఎన్టు విధిరూపమాయమ్, ద్వయమ్ “ప్రపద్యే” ఎన్టు అనుస్థానరూపమాయ్ మిరుక్కయాలే. విధిమున్నాక - విధిపూర్వకమాక.

పాప్రప్య వై అక్షణ్యజ్ఞానమడియాక పాప్రరుచి పీఠస్థవనుక్కు ప్రాపకవిధాయకశాస్త్రమ్ అచేషీతమాకైయాలే పాప్రపరమాన తిరుమన్త్రమ్ పాప్రక పరమాన చరమశ్లోక త్రిల్ కాట్టిల్ మున్టుటపడియై యరుళిచ్చెయ్తాక (తిరుమన్త్రమ్ పాప్రపరమాయ్ త్యాదియాల్.) స్వరూప యాథాత్మ్యజ్ఞానపూర్వకమాక ప్రాప్యరుచి పీఠస్థ అధికారిక్కు, ఈవ్వరనుడైయ శేషీత్వ శరణ్యత్వ ప్రాప్యత్వజ్ఞుమ్ నిత్య ప్రాప్రనియజ్ఞళాకైయాలే తిరుమన్త్రమ్ పాప్రపరమాక క్కుత్తయిల్లై.

ఎ. అ. — పాప్రమాకైయాలమ్ - క్రమమాకైయాలమ్.

వ్యా.అ. — ద్వయమ్ ఉభయ త్రినుడైయవుమ్ అనుష్ఠాన ప్రతిపాదకమాయీ రుక్మైయాలమ్. ద్వయమ్ మున్నాక చరమశ్లోకతై చ్చెయ్లకిఱతు; - తిరుమస్త్రీ త్రిల్ మధ్యమ తృతీయపదజ్గళుక్కు వాక్యద్వయమ్ వివరణమాయ్, అతు తనక్కు చరమశ్లోక త్రిల్ అర్థద్వయమ్ వివరణమా యిరుక్కు మాకారత్తా లే;

దొ.అ. — ఉభయ త్రినుడైయవుమ్ - పా'పక త్రినుడైయవుమ్ పా'ప్యత్రి నుడైయవుమ్. అనుష్ఠాన ప్రతిపాదకమాయ్. ఉపాయస్వీకారత్తుక్కుమ్ పా'ప్య నుభవరూప కైజ్జర్యత్తుక్కుమ్ ప్రతిపాదకమాయ్. ఇరుక్మైయాలమ్ చరమ శ్లోకమ్ మున్నాక ద్వయతై యరుళిచ్చెయ్లకిఱతు ఎన్ఱు కీఱ్డోడే అన్వయమ్. ఆక ద్వయచరమశ్లోకజ్గళిరణ్ణమ్ విధ్యనుష్ఠాన రూపజ్గళాకైయాలే ఉపాయ విధాయక మాన చరమశ్లోకార్థతై యరుళిచ్చెయ్లత వనస్తరమ్ ఉపాయానుష్ఠాన ప్రతిపాదక మాన ద్వయార్థతై యరుళిచ్చెయ్లకై యుక్తమెన్ఱు కరుత్తు. పా'ప్య వైలక్షణ్యజ్ఞాన పూర్వక మాక తత్పా'పక తై యజిన్ఱు అనుష్ఠిత్తు పా'ప్యతై యనుభవిత్కైయమ్ ఉచితమాకైయాలే పా'ప్య పా'పక పరమాన తిరుమస్త్రీ చరమశ్లోకార్థ మరుళిచ్చెయ్లత వనస్తరమ్ ఉభయానుష్ఠానప్రతిపాదకమాన ద్వయార్థతై యరుళిచ్చెయ్లకైయమ్ యుక్త మెన్ఱు కరుత్తు.

ఇని ద్వయమ్ మున్నాక చరమశ్లోకతై యరుళిచ్చెయ్లకైక్కు క్కరుత్తై యరుళిచ్చెయ్లకిఱార్ (ద్వయమ్ మున్నాకవిత్యాదిమూల్.) ద్వయమ్ మున్నాక - ద్వయార్థమ్ మున్నాక. చరమశ్లోకతై - చరమశ్లోకార్థతై. మధ్యమ తృతీయ పదజ్గళుక్కు - నమోనారాయణ పదజ్గళుక్కు. వాక్యద్వయమ్ - వాక్యద్వయా త్కమాన ద్వయమ్. అతుతనక్కు - ద్వయత్తుక్కు. అర్థద్వయమ్ - పూర్వోత్త రార్థజ్గళి. ఇరుక్కుమ్ ఆకారత్తాలే - ఇరుక్మైయాలే. ఆక ప్రణవ మస్త్రీశేష ద్వయ చరమశ్లోకజ్గళుక్కు పౌర్వాపర్య నిబద్ధనమ్ వివరణ వివరణి భావమెన్ఱు కరుత్తు ఎన్ఱుతాయ్తు.

ఎ.అ. — ఉభయ త్రినుడైయవుమ్ - పా'పక త్రినుడైయవుమ్ పా'ప్యత్రి నుడైయవుమ్. ఉపాయో పేయజ్గ ఛిరణ్ణినుడైయవు మెన్ఱువుమామ్. అనుష్ఠాన ప్రతి పాదకమాయ్ - ఉపాయస్వీకారత్తుక్కుమ్, పా'ప్యనుభవరూప కైజ్జర్య త్తుక్కుమ్ ప్రతిపాదకమాయ్. ఇరుక్మైయాలమ్ - చరమశ్లోకమ్ మున్నాక ద్వయతై యరుళిచ్చెయ్లకిఱతు ఎన్ఱు కీఱ్డోడే అన్వయమ్.

వ్యా.అ.—ఆనపిన్నుఁగఁజూచుకారముమ్ అనుసన్నిక్త తట్టితై. అతిలోచన ప్రకార తై మూస్తుప్రబంధత్తిలుమ్ అరుళిచ్చెయ్తవరాకైయాలే, మద్యై ప్రకార తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్యవేణు మెస్తు తిరువుళ్ళప్పుద్యై తిరుమనార్గమ్ అరుళిచ్చెయ్త వనస్తరమ్, ద్వయార్థతై యరుళిచ్చెయ్కితార్.

దౌ.అ.—ఇవిరఁజూచుకారతైయుమ్ నిగమిక్కితార్ (ఆనపిన్ను ఇత్యాది యాలే.) ఆనపిన్ను - ఇరఁజూచుకారముమ్ కూడినపిన్ను. తట్టితై - యా క్తికమాన బాధైయై. ఇవిరఁజూచుకార తైయుమ్ పిళ్ళైలోకాచార్య రరుళిచ్చెయ్తవడియై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (అతిల్ ఇత్యాదియాలే.) అతిల్ - ఇరఁజూచుకారత్తిలుమ్. ఒరుప్రకారతై - చరమన్లోకార్థమ్ మున్నాక ద్వయార్థతై యరుళిచ్చెయ్కై యాకిఱ ప్రకారతై. మద్యై ప్రకార తైయుమ్ - ద్వయార్థమ్ మున్నాక చరమన్లోకార్థ మరుళిచ్చెయ్కఱ ప్రకార తైయుమ్.

ప్రశ్నమూర్తై క్కవతారికై (అతిలిత్యాది.) అతిల్ - ద్వయార్థమరుళిచ్చెయ్కఱ వశవిల్. స్వాధికారార్థమాక - వైష్ణవత్వ సిద్ధ్యర్థమాక. అవశ్యాపేక్షి తమా యుళ్ళనద్యై - వైష్ణవత్వ వ్యావ్యభిచాయ్ అవైష్ణవర్ వక్కల్ కిడైయా తతుకళాయ్ వైష్ణవచిహ్నాఁగ్గయిరుక్కైయా లే అవశ్యాపేక్షితత్వ యుళ్ళనద్యై యెన్జువడి. నను, మఱియే, “ముముక్షువు క్కవతయ వేణుమ్ రహస్యమ్ మూస్తు” యెన్జు రహస్యత్రయాధికారమాక ముముక్షువై యరుళిచ్చెయ్త, అనస్తరమ్ ముముక్షు వాయ్ స్వరూప జిజ్ఞాసువాన అధికారిక్కు అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాన ప్రథమ రహస్యార్థతై యరుళిచ్చెయ్త, ముముక్షువాయ్ ఉపాయజిజ్ఞాసువాన అధికారిక్కు అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాన ద్వయార్థతై యరుళిచ్చెయ్కఱవర్, ద్వయప్రతిపాద్యమాన సిద్ధోపాయ పరిగ్రహత్తుక్కు అధికారమాక అవశ్యాపేక్షితమాన ఆకిచ్చున్యతై యమ్ అనన్యగతిత్వతైయుమ్ మున్దుట వరుళిచ్చెయ్మల్. వైష్ణవాధికార తై యరుళిచ్చెయ్వానెన్నెనిల్; స్వస్వరూప జిజ్ఞాసువాన అధికారిక్కు అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాయుళ్ళ ప్రథమరహస్యత్రాలే సుశిక్షితమాన స్వరూపయాథాత్మ్య జ్ఞానముడైయవనుక్కు తన్నడైయే సర్వ ప్రకారత్రాలుమ్ వైష్ణవత్వమ్ సిద్ధిక్కైయాలే.

సూ. — పుటమ్బుణ్ణానపత్ ముక్కలై యడైయవాసనై యోడేవిడుకైయుమ్,

వ్యా. — అతిల్ ప్రథమత్తిలే వైష్ణవనాయరుప్పానొరువనుక్కు స్వాధికారార్థమాక అవశ్యాపేక్షితమాయుళ్ళవత్తై, సుగ్రహమాక అరుళిచ్చెయ్కితార్ (పుటమ్బుణ్ణానపత్ ముక్కలై యడైయవాసనై యోడే విడుకైయుమ్ ఎన్దు లొడగ్గ ఒరుచూరైయాలే.) పుటమ్బుణ్ణాన పత్ ముక్కలై యడైయవాసనై యోడే విడుకై యావతు - (పితరంమాతరందారాణా) ఇత్యాదిప్పడియే, బాహ్యవిషయ సజ్జలై యడైయ మటువలిడతపడి సవాసనమాక విడుకై.

దొ. అ. — ఇప్పడి స్వస్వరూప నిరూపణావసర సిద్ధమాన వైష్ణవ అక్షణవై మున్దుట వరుళిచ్చెయ్కితార్ (పుటమ్బుణ్ణానవిత్వాదియాలే.) అతిల్ ప్రథమవాక్యార్థమ్ (పుటమ్బుణ్ణానపత్ ముక్కలై - ఇతరవిషయద్వళిలుణ్ణాన, పా)వణ్యరూప సమ్మ సజ్జలై. ఇడై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (పితరమిత్యాదియాలే.) ఇత్యాదిప్పడియే - ఇత్యాదియాలే లొల్లుకిటపడియే. అడైయ - ఎల్లావత్తైయుమ్, పా)వణ్యమ్ ఒన్టాయరున్దతే యుకిలుమ్ మాతృత్వాది నిరూపకభేదేన బహువిధమాయరుక్కై యాలే “అడైయ” ఎన్దురుళిచ్చెయ్కితార్. మటువలిడతపడి - పునరన్వయ మిల్లాతపడి. ఇవ్యాక్యత్తుక్కు ఉదాహరణమ్ “పితరమ్” ఇత్యాదియై యరుళిచ్చెయ్తు, బౌపాధికమానత త్త్విషయ పా)వణ్యత్తుక్కు త్యాగతై యరుళిచ్చెయ్కై యాలే, ఈటిల్ మహాప్రవేశత్తిల్పడియే బుద్ధిత్యాగమే త్యాగమెన్ద తాయ్త్తు. ఇవ్యాక్యత్తుక్కు అర్థమాక చరమశ్లోకత్తిల్ ప్రథమ పదార్థతై యరుళిచ్చెయ్కై యాలే, ఇట్లు పితాదికభక్తుక్కు పితృత్వాది ప్రతిపత్త్యా త్యాగముమ్, భాగవత ప్రతిపత్త్యా ఉపాదేయముమ్ ఆకితాహ్సీలే, అట్లుమ్ బౌపాధికమాన ఉపాయత్వేన త్యాగముమ్, కైజ్జర్యత్వాద్యాకారేణ ఉపాదేయముమెన్దు అతీయలాయరుక్కై; సవాసనమాక - పా)మాదిక విషయాన్తర ప్రవృత్తిహేతువాన వాసనై యోడే కూడ.

ఎ. అ. — అతిల్ - ద్వయార్థ మరుళిచ్చెయ్కిట వళివితే. వైష్ణవనాయరుప్పా నొరువనుక్కు తిరుమన్రైతాలే సుశిక్షితనాన వైష్ణవనుక్కు. స్వాధికారార్థ మాక - వైష్ణవత్వ సిద్ధర్థమాక. అవశ్యాపేక్షితమాయుళ్ళవత్తై - వైష్ణవత్వ వ్యాప్యజ్ఞాయ్ అవైష్ణవర్ పక్కల్ కిడైయాలనవాయ్ వైష్ణవచిహ్నజ్ఞా యరుక్కైయాలే అవశ్యాపేక్షితజ్ఞా యుళ్ళవత్తై.

సూ.— ఎమ్మెరుమానైయే తజ్జమెన్టు పద్యమైయమ్,

వ్యా.— ఎమ్మెరుమానైయే తజ్జమెన్టు పద్యమైయవతు - వేటొన్టు తజ్జమెన్టు నిన్నెపు కలశాతపడి నిరుపాధిక రక్షకనాన సర్వేశ్వరనైయే తజ్జమాక స్వీకరిక్కె.

దా-అ.— ద్వితీయవాక్యమ్ (ఎమ్మెరుమానైయే తజ్జమెన్టు త్యాది.) వేటొన్టు తజ్జమ్ ఎన్గుల నిన్నెపు - ఈశ్వరవ్యతిరిక్త ఉపాయజ్ఞులై ఉపాయప్రతిపత్తి. ఉపాయాన్తరజ్ఞులై ఇవనుక్కు ఉపాయబుద్ధి నడవాతపోతు అనుపాయత్వబుద్ధియే నడక్కెయాలే ఇవనుడైయ జ్ఞానమ్ భ్రాన్తిహాషజ్ఞానమంకాతో వెన్నిల్; ఆకాతు; - బేషధసేవై పణ్ణాతవర్ కళుక్కు అభిమతనస్తుక్కులై అత్తైక్కలశి యిడువారైపోలే ఈశ్వరనై క్కులన్దు విధిక్కిలతు ఎన్గులపడియే, రుగ్గో రోగనివర్తకమాన బేషధతై తనత్తు భుజక్కుమాట్టాతే రోగనివర్తకమల్లాతే యరుక్కుమ్ స్వాభిమతద్రవ్యతై బేషధమాక నిన్నెత్తు ఇత్తై భుజప్పేనన్టాల్ అవనుక్కు అప్తనానవక్ అభిమతద్రవ్యతైలే బేషధతై క్కులశియిడుమాపోలే, మాతాపితృసహస్రేభ్యోనతస్సల తరమానశాస్త్రమ్, ప్రకృతిసమ్మన్తతైలే తన్నైస్సతస్త్రినాక భ్రమిత్తు, “స్వయత్నమ్ అభిమతసాధనమ్” ఎన్దురుక్కు మవనుక్కు భగవద్విషయత్తిల్ పణ్ణమ్ కర్మజ్ఞాన భక్తి ప్రపత్తికలై విధిక్కెయాలే ఉపాయద్వారా ఉపేయత్వ మొట్టియ సాత్మాదుపాయత్వ మిల్లామెయాలే అనన్దోల్ అనుపాయత్వబుద్ధి భ్రాన్తి జ్ఞాన మాక మాట్టాతు. తజ్జమాక స్వీకరిక్కె - ఉపాయమాక స్వీకరిక్కె.

ఎ-అ.— పుటమ్ముణ్ణాన పద్యమైయమ్ - ఇతర విషయజ్ఞులుణ్ణాన పాప్రణ్యరూప సమ్మన్తజ్ఞై. అడైయ - ఎల్లావద్యమైయమ్. వాసనైయవతు - పునశ్చక్రవృత్తి హేతువాన సంస్కారవిశేషమ్. ఇత్యాదిప్రతిపత్తి - ఇత్యాదియిల్ శోల్లుకిల పడియే. ఇవిడత్తిల్, ద్వయత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిల పిల్లైలోకాచార్యర్, ప్రథమత్తిలే పుటమ్ముణ్ణాన పద్యమైయమ్ ఎన్దురుళిచ్చెయ్తతుమ్, వ్యాఖ్యాతావాన వెదియజ్ఞియర్, “పుటమ్ముణ్ణాన పద్యమైయమ్” ఎన్దు తొడగ్గి వాక్యజ్ఞుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిలపోతు ఉదాహరణమాక, “పితరంమాతరందారాన్” ఎన్గుల వచనత్తై యరుళిచ్చెయ్తతుమ్, ఉడైయవర్, శరణాగతిగద్యత్తిలే, “పితరంమాతరందారాన్” ఎన్గుల వచనత్తై ప్రథమత్తిలే ఉదాహరితరుళుక్కెయాలే; ఇతు పుమ్ శరణాగతి ప్రకరణమాకైయాలే, అతినర్థత్తై “పుటమ్ముణ్ణానపద్యమైయమ్” ఎన్గుల చూరైయాలే యరుళిచ్చెయ్తారెన్దు తొన్దుక్కెక్కాక.

సూ. — పేఱుతప్పా తెన్దు తుణిన్దిరుక్కెయమ్,

వ్యా.—ఇవిరణ్ణ వాక్యతాలుమ్, చరమశ్లోకత్తిల్ పూర్వార్థత్తి అర్థతై చొల్లుకిఱతాకవుమామ్; ఎజ్జనేయెన్నిల్; - పుఱుమ్బుణ్ణాన పన్ద్రుక్కల్తై యత్తైయ ఎన్దు - (సర్వభూత్) ఎన్గిఱపదత్తి అర్థతైయమ్, (వాసనైయోవే విడుక్కెయమ్) ఎన్దు-(పరిత్యజ్య) ఎన్గిఱ పదత్తి అర్థతైయమ్, (ఎమ్మెరుమానై) ఎన్దు - (మామ్) ఎన్గిఱ పదత్తి అర్థతైయమ్, (సి) ఎన్దు ఏవకారతాలే - (ఏక) పదత్తి అర్థతైయమ్, (తజ్జమ్) ఎన్దు - (శరణ) పదత్తి నర్థతైయమ్, (పన్ద్రుక్కెయమ్) ఎన్దు - (వజ) ఎన్గిఱ పదత్తి అర్థతైయమ్ అడై వే శొల్లుక్కెయాలే.

పేఱుతప్పా తెన్దు తుణిన్దిరుక్కెయావదు - ఉపాయఫలుత్వముమ్, ఉద్దేశ్య దుర్లభత్వముమ్, స్వకృతదోషభూయస్వము మడియాక వరుమ్ శక్ష్మాత్రయము మిన్దిక్కే, ఫలమ్ తప్పానుల్ సిద్ధిక్కుమెన్దు విశ్వసి తిరుక్కె.

దొ-అ.—ఇవిరణ్ణ వాక్యతాలుమ్. చరమశ్లోకత్తిల్ పూర్వార్థార్థమ్ శొల్లప్పట్టి పసిమై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇవిరణ్ణిత్వాది.) శొల్లుమ్ క్రమతై శక్ష్మాపూర్వకమాక వరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఎజ్జనేయెన్నిలిత్వాదియాల్.) అడై వే - క్రమమాక.

మూన్టామ్ వాక్యార్థమ్ (పేఱుతప్పా తెన్దిత్వాది.) శక్ష్మాత్రయమ్ వరు కైక్కు పేతు వుణ్ణాకిలితే శక్ష్మాత్రయము మిన్దిక్కే యెన్నలావ తెన్నిల్; స్వీకారమ్ వైధమాకైయాలమ్, అన్వయ వ్యతిరేకజ్ఞతాలే పేతువాక త్తోన్ద్రుక్కెయాలమ్, ఉపాయ ఫలుత్వశక్తైయమ్, ఉద్దేశ్య దుర్లభత్వ శక్తైయమ్, స్వదోష భూయస్వశక్తైయమ్ వరుకైక్కు సమ్భావనైయణ్ణ; ఇప్పడి సమ్భావితమాన శక్ష్మాత్రయమ్, ఏకపదతాలే - స్వీకారత్తిల్ ఉపాయత్వబుద్ధి కట్టిన్దవాతే అవను డైయ ఉపాయత్వమే విశిష్టతైయాలే ఉపాయఫలుత్వశక్తై నివృత్తమాయ్త్తు; పన్ద్రుగిన ఉపాయమ్ సర్వశక్తమాకైయాలే ఉద్దేశ్యదుర్లభత్వశక్తైయమ్ స్వకృత భూయస్వ శక్తైయమ్ నివృత్తమాయ్త్తు; ఆకైయాలే శక్ష్మాత్రయము మిన్దిక్కే యెన్దురుళిచ్చెయ్కితార్.

సూ.— పేర్ ముక్కుత్వరిక్తైయమ్, ఇరుక్కుమ్ నాల్ ఉకన్దరుళిన నిలజ్జళితే ప్రవణనాయ్ గుణానుభవ కైజ్జర్యజ్జళితే పోతుపోక్కాకైయమ్,

వ్యా.— పేర్ ముక్కుత్వరిక్తైయావతు - ఇప్పడి విశ్వసిత్తు పేజు సిద్ధిత పోతు కాణ్ణోమెన్దిరుక్తై యన్తిక్కే, “మాకవైకున్దమ్ కాణ్బతత్కైమన మేకమెణ్ణమ్”, “తావివైయజ్జిణ తడదామరైకత్కే కూవిక్కోళ్ళమ్ కాల మిన్నమ్ కుజుకాతో” ఎన్జిటపడియే, క్రమపాన్తి పర్ మ్మాయ్ పతణ్కు. ఆక, ఇవై యిరణ్ణాలుమ్ - ఉపాయోపేయాధికారాపేక్షితజ్జళాన మహావిశ్వాసత్తై యమ్, పాప్యత్వరైయైయమ్ శొల్లుకిటతు.

ఇరుక్కుమ్ నాల్ ఉకన్దరుళిన నిలజ్జళితే ప్రవణనాయ్ గుణానుభవకైజ్జర్యజ్జళితే పోతుపోక్కాకైయావతు - పరమపదత్తిలే పోయ్ భగవదనుభవ కైజ్జర్యజ్జళితే పుణ్ణకైయాకిట పేర్ శ్రిల్ త్వరై నడవానిజ్జుచ్చెయ్తేయమ్, ఇశ్వరీర త్తోడే యిరుక్కుమ్ నాల్ “తానకన్దపూర్” ఎన్జిటపడియే - సర్వేశ్వర ఉకన్ద నత్కిట దివ్యదేశజ్జళితే, జ్ఞాయారరణ్ణమ్ మెయ్యమ్ కచ్చిపేర్ మల్లైయై మణ్ణకైయాకిట పాప్యత్తై యుడైయనాయ్, అహో దివ్యదేశజ్జళితే నిజ్జిటప న్దైయ కల్యాణగుణానుభవముమ్, అతడియాక కరణత్రయత్తాలుమ్ అవక విషయ త్తిల్ పుణ్ణమ్ కైజ్జర్యముమే కాలక్షేపవిషయ మామ్బడియిరుక్తై.

దొ.అ.— నాలామ్ వాక్యార్థమ్ (ఇప్పడియిత్యాది.) పేజు - పురుషార్థమ్. మాకమ్ ఎన్టతు - మహత్తానఖమ్ ఎన్టాయ్ - పరమాకాశ మెన్టపడి, ఏక-పోక. వైయమ్ - భూమి. తామరైకత్కే - తామరైపోన్త తిరువడికభుక్కే. ముత లిరణ్ణ వాక్యత్తాలుమ్ సర్వధర్మ పరిత్యాగ పూర్వకమాక తదేకోపాయత్వ స్వీకారమ్ శొల్లుకైయాలే మేలిరణ్ణ వాక్యత్తాలుమ్ ఉపాయోపేయాధికారానుగుణ మాక అపేక్షితజ్జళాన మహావిశ్వాసముమ్ పాప్యత్వరైయమ్ శొల్లపుట్టతెన్ది తార్ (అకవిత్వాదియల్.) ఇవైయిరణ్ణాలుమ్ కీర్తించన్న ఇరణ్ణవాక్యత్తాలుమ్. అధికారాపేక్షితజ్జళాన - అధికారితయా అపేక్షితజ్జళాన.

ఆజ్ఞామ్ వాక్యార్థమ్ (పరమపదత్తిలే పోయిత్యాది.) తానకన్ద - తానాయకన్ద. అహో - అన్దన్ద. అతడియాక - కల్యాణగుణానుభవమడియాక. కరణ త్రయత్తాలుమ్ - మనోవాక్యాయజ్జళాలుమ్.

సూ.—ఇప్పుడియరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణవకోకేత్ ౧ మఱిన్దు ఉకన్దిరుక్కు-  
యుమ్, తిరుమన్ద్రొత్తిలుమ్ ద్వయత్తిలుమ్ నియతనాకైయుమ్,

వ్యా.—ఇప్పుడి యిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణవకోకేత్ ౧ మఱిన్దు ఉకన్దిరుక్కు-  
యావతు - కీఱ్ఱొన్న ఇవ్వాకారజ్జలై యెల్లాముడైయరా యిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణ-  
వకోకలై క్కుణ్డాల్, ఇన్దళత్తిలే తామరై పూత్తాప్పోలే ఇన్దవిభూతియిలే ఇజ్జనేయరు  
ప్పార్ శిలరుణ్ణావతే! ఎన్దు అవకోకల్ వైభవత్తై యఱిన్దు అవకోకళళవిల్ ప్రీతి  
యుక్తనా యిరుక్కుమ్. కీఱ్ఱొన్నవై యెల్లాముణ్ణానాలుమ్ ఉణ్ణాక అరితా యిరుప్ప  
తోన్దితే యితు.

తిరుమన్ద్రొత్తిలుమ్ ద్వయత్తిలుమ్ నియతనాకైయావతు - మన్ద్రొన్దరజ్జ  
ళినుడైయ అరుకు మఱిన్దుమ్ సోకాతే త్యాజ్యోపాదేయజ్జలై తైళియ వఱివిక్కుమ్  
తిరుమన్ద్రొత్తిలుమ్, అతిసర్గతుక్కు వివరణమానద్వయత్తిలుమ్ నిష్ఠనాయుక్కు.

దా.—అ. ఆతామ్ వాక్యార్థమ్ (కీఱ్ఱొన్నవిత్వాది.) కీఱ్ఱొన్న - పుఱ  
మ్ముణ్ణాన ఎన్దుతోడగ్గి ఇవ్వళపుమ్ వరచొన్న - ఇవ్వాకారజ్జలై యెల్లామ్ - సర్వధర్మ  
పరిత్యాగ పూర్వకమాక ఎమ్మెరుమానైయే ఉపాయమాక పుగ్గులైయుమ్,  
విశ్వాస బాహుళ్యముమ్, ప్రాప్య త్వరైయుమ్, దివ్యదేశజళిల్ ప్రావణ్యముమ్,  
అజ్గుళ వేమ్మెరుమాన్దళుడైయ గుణానుభవ కైజ్కర్యజ్జళుమేపొట్టుతు పోక్తాకైయు  
మాకిఱ ఆకారజ్జలై యెల్లామ్. వర్ణాశ్రమజ్జలైయిట్టు నిరూపియాతే, శ్రీవైష్ణవకో-  
కలై యెన్దుతు - భగవత్సమ్మనత్తైయిట్టు నిరూపి కైయాలే ఉద్దేశ్యరాకైక్కు-  
కీఱ్ఱొన్న ఆకారజ్జలై యెన్దుయరా యిరుక్కుయే యమైయుమ్ ఎన్దై. ఇన్దళత్తిలే-  
కుమ్మట్టియిలే. ఇన్దవిభూతియిలే - అహంకారమమకార వర్గమాన ఇన్దవిభూతియిలే.  
ఇజ్జనేయరుప్పార్ - కీఱ్ఱొన్న ఆకారజ్జలై యెన్దుయరా యిరుప్పార్. శిలరుణ్ణావదే  
ఎన్దైయాలే - అధికారికళుడైయ చార్లభ్యముమ్ ప్రార్థనీయత్వముమ్ తోగ్గు  
కిటు. వైభవత్తై జ్ఞానత్తైభవవై, అవకోకళళవిలుణ్ణాన భగవద్విషయీకార వైభ-  
వత్తై యెన్దుపడియాకవుమామ్. ఇప్పుడిభాగవతప్రావణ్య ముణ్ణాకైయినరుమ్మెయై  
యరుళిచ్చెయ్కితార్ (కీఱ్ఱొన్నవై యెల్లామిత్వాదియాలే.) ఏథామ్ వాక్యార్థమ్  
(మన్ద్రొన్దరజ్జళినుడై విత్వాది.) అరుకు - సమీపమ్.



సూ.—ఆచార్యప్రేమమ్ కన త్తిరుక్తైయమ్, ఆచార్యో పక్కలిలుమ్  
ఎమ్మెరుమా పక్కలిలుమ్ కృతజ్ఞనాయ్ పోరుకైయమ్,

వ్యా.—ఆచార్యప్రేమమ్ కన త్తిరుక్తైయావతు - కీర్త్యున్న ఆచార్యులై  
యెల్లామ్ ఉపదేశతైలే తనకున్డాక్కిన ఆచార్యవిషయత్తిల్, (యస్యదేవే పరా  
భక్తిర్యథాదేవే తథాగురౌ) ఎన్నిటపడియే ప్రేమమ్ అతిశయిత్తిరుక్తై. ఆచార్యో  
పక్కలిలుమ్ ఎమ్మెరుమా పక్కలిలుమ్ కృతజ్ఞనాయ్ పోరుకైయావతు - నిత్య  
సంసారియానతనై నిత్యసూరికల్ పేర్ బుక్కర్ననామ్మడి, ఇరుమ్మై పొన్నామ్మ  
వారైపోలే తిరుత్తిన ఆచార్యో పక్కలిలుమ్, అద్వేషాదికలై విశేత్తుక్కొండు  
వస్తు, ఆచార్య విషయత్తోడేరేర్ ఎమ్మెరుమా పక్కలిలుమ్, ఉపకారస్మృతి  
యడైయనాయ్ పోరుకై.

దొ.అ.—ఎట్టామ్ వాక్యార్థమ్ (కీర్త్యున్న విత్యాది.) యస్య - పురుషస్య,  
దేవేపరాభక్తిః, తథా, యథా, దేవే - దేవసదృశే, గురౌపరాభక్తిః ఎన్దు అర్థమ్.  
ఓన్పుతామ్ వాక్యార్థమ్ (నిత్యసంసారియాయిత్యాది.) నిత్యసంసారియాన - దేహ  
త్మాభిమానియాయ్ శబ్దాదివిషయానుభవమే యాత్రైయాయరుక్కిఱ. నిత్య  
సూరికల్ పేర్ బుక్క - “సదాపశ్యన్తిసూరయః” ఎన్నిటపడియే నిత్యసూరికలు  
డైయ పరమపురుషార్థమాన భగవదనుభవత్తుక్కు.

ఎ.అ.—శ్వేతాశ్వఉ-గి.అ-౨౩. [యస్యదేవే ఇతి] యావనారువనకున్  
దేవో పక్కలిలే పరైయాన భక్తియిరుక్కిఱతో, అన్ద దేవో పక్కలిలే పోలే ఆచా  
ర్యో పక్కలిలే పరైయానభక్తియిరుక్కిఱతో, అన్ద మహాత్మానుక్కు చొచ్చెల్ల పుట్ట  
అర్థజ్ఞో ప్రకాశియానిఱుమ్. నిత్యసంసారియాన - దేహత్మాభిమానియాయ్  
శబ్దాది విషయానుభవమే యాత్రైయా యిరుక్కిఱ. నిత్యసూరికల్ పేర్ బుక్క -  
“సదాపశ్యన్తిసూరయః” ఎన్నిటపడియే - నిత్యసూరికలుడైయ పరమపురుషార్థ  
మాన భగవదనుభవత్తుక్కు.

సూ.—జ్ఞానమును, విరక్తియుమ్ శాన్తియుముడైయనా యిరుక్కుమ్ పరమసాత్త్వికనోడే సహవాసమ్ వజ్రకైయుమ్, వైష్ణవాధికారి కృపశ్యాపేక్షి తమ్. ఇంద్ర అధికారిక్కు రహస్యత్రయముమ్ అనుసన్ధేయమ్.

వ్యా.—జ్ఞానమును విరక్తియుమ్ శాన్తియుముడైయనా యిరుక్కుమ్ పరమ సాత్త్వికనోడే, సహవాసమ్ వజ్రకైయావతు - తాకలజ్ఞనాలుమ్ కలగ్నామల్ నోక్కుకై క్కుఱుప్పకవుమ్, కీర్తొచ్చిన్న ఆకారజ్ఞ తనక్కువధికై క్కుఱుప్ప కవుమ్, తత్త్వయాధాత్మ్య జ్ఞానముమ్, అప్రాప్తవిషయ విరక్తియుమ్ ఇవైతా నిర జ్ఞామ్ నమక్కుడైన్దు ఇఱుమాప్పు బీరుక్కయాకిఱ శాన్తియు ముడైయనా యిరుక్కుమ్ పరమ సత్త్వనిష్ఠనా యిరుప్ప నొరు భాగవతనోడేకూడ వనిత్తు పోరుకై.

వైష్ణవాధికారిక్కు అవశ్యాపేక్షితమ్ ఎన్దుతు - ఇవైయి త్తనైయుమ్ వైష్ణవ నెన్దిరుప్పా నొరు అధికారిక్కు అవశ్యముజ్ఞాపి వేణుమెన్దై. ఇప్పడియిరుక్కుమ్ ఇవ నుక్కు అనుసన్ధానవిషయత్తై వకుత్తళిచ్చెయికితాల్ మేల్ (ఇంద్ర ఎన్దు తొడగ్గి) అతావతు - కీర్తొచ్చిన్న ఆకారజ్ఞై యుడైయనా యిరుక్కుమ్ ఇవ్విధికారిక్కు, అన్ద జ్ఞానానుష్ఠానజ్ఞకు వర్ధకమాన రహస్యత్రయముమ్ అనుసన్ధాన విషయ మాక వేణు మెన్దై.

దొ-అ.—పత్రామవాక్యార్థమ్ (తాకలజ్ఞనాలుమిత్యాది.) తాకలజ్ఞనా లుమ్ యద్యాల్లిగ్గితమాక చొన్నతు - తాక తిరుమన్త్రితిలుమ్ ద్వయత్తిలుమ్ నియతనాకైయాలే కలగ్గమాట్టా, ఒరువేళై ప్రకృతినమ్మన్దతాలే కలగ్గనాలుమ్, తత్త్వయాధాత్మ్యజ్ఞానముమ్ - చిదచిదీశర తత్త్వత్రయత్తినుడైయ యథావస్థిత జ్ఞానముమ్. అప్రాప్తవిషయమ్ - శబ్దాదివిషయమ్. ఇఱుమాప్పు - గర్వమ్, పరమ సత్త్వ నిష్ఠనాయ్ - శుద్ధ సత్త్వ నిష్ఠనాయ్.

పతినోరామ్ వాక్యార్థమ్ (ఇవైయి త్తనైయుమిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడియిరుక్కుమ్ - కీర్తొచ్చిన్నవైష్ణవ లక్షణ లక్షితనా యిరుక్కుమ్. వకుత్తు - విభజిత్తు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అన్ద - కీర్తొచ్చిన్న.

సూ.— ఎల్లాప్రమాణజ్ఞలిలుమ్ దేహతా లే పేతెన్దిటతు; తిరుమన్రత్తిల్ ఆత్మావాలే పేతెన్దిటతు; చరమన్లోకత్తిల్, ఈశ్వరనాలే పేతెన్దిటతు;

వ్యా.— ఇని, ద్వయత్రిష్పల్లకిట అర్థత్తిల్ వీటుడైమైయై యటివిక్రైక్కాక, శాస్త్రమ్, తిరుమన్రత్తిమ్, చరమన్లోకమ్, ఇవన్ బ్రహ్మిల్లకిట ప్రకారజ్ఞలై అరుళిచ్చెయ్తుకొణ్ణు శెన్దు, పిన్నై అతుతన్నై అరుళిచ్చెయ్కెతార్ (ఎల్లాప్రమాణజ్ఞలిమెన్దు తొడన్.) అతావతు - చేతననుడైయ విశిష్ట వేషత్తిలే నోక్కాన సకల శాస్త్రజ్ఞలిలుమ్, సాధనానుష్ఠాన యోగ్యమాన దేహతాలే ఇవనుక్కు పురుషార్థలాభమ్ ఎన్దిటతు.

నిష్కృప్ట వేషత్తిలే నోక్కాన తిరుమన్రత్తిల్, ఇవన్ స్వరక్షణత్తిల్ నిష్టమ్ కైవాజ్ఞినాలాభీయ ఈశ్వరనుడైయ రక్షకత్వమ్ జీవియామైయాలే, తత్ప్రవృత్తి విరోధీయాన స్వప్రవృత్తియై విట్టిరుక్కుమ్ ఆత్మావాలే పురుషార్థలాభమ్ ఎన్దిటతు.

ఈశ్వరస్వతన్రత్తిత్తిలే నోక్కాన చరమన్లోకత్తిలే, ఇవనుడైయ స్వీకారము మిక్తయామ్బుడి తానైక్కొణ్ణుప్రాప్తిప్రతిబంధక సకల పాపజన్మైయుమ్ తల్లిపొక్కట్టు, తన్తెరువడికళితే శేరుక్కొళ్ళుమ్ ఈశ్వరనాలే పురుషార్థలాభమ్ ఎన్దిటతు. ఈశ్వరనుడైయ లక్ష్మీవిశిష్టవేషత్తిలే నోక్కాన ద్వయత్తిల్, విశేషణ భూతైయాన పెరియపిరాట్టియా గాలే పురుషార్థలాభ మెన్దిట తెన్దై.

దొ-అ.- మేలుక్కవతార్కై (ఇనియిత్యాది.) వీటుడైమై - అతిశయమ్. శాస్త్రమ్ - వేదమ్. శెన్దు - పోయ్. పిన్నై - అనన్తరమ్. అతుతన్నై - ద్వయాతిశయత్తై - మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) విశిష్టవేషత్తిలే నోక్కాన - శరీర విశిష్టాకారత్తిలే నోక్కాన. ఇవనుక్కు - ఇచ్చేతననుక్కు. నిష్కృప్టవేషమ్ - శేషత్వ సారతన్రత్తిజ్ఞప్తపడి. తత్ప్రవృత్తి - ఈశ్వర ప్రవృత్తి.

స్వతన్రత్తిమ్ - నిరంజనస్వతన్రత్తిమ్. స్వీకారమ్ మిక్తయామ్బుడి - ఇవన్ పణ్ణుమ్ స్వీకారమ్ అనుపాయమామ్బుడి. కైక్కొణ్ణు - అక్షీకరిత్తు.

సూ. — ద్వయత్తిల్ పెరియపిరాట్టియారాలే పేళ్ళెన్ది. పెరియ  
పిరాట్టియారాలే పేళ్ళాకైయావతు - ఇవళ్ పురుషకార  
మానాబల్లుతు ఈశ్వరకార్యమ్ శెయ్యానెన్. ద్వయత్తు  
క్కధికారి, అకిచ్చున్ముమ్, అనన్యసతిత్వము ముడైయవళ్.

వ్యా. — ఉపాయమ్ ఈశ్వరనాయరుక్క, ఇవళాలే పేళ్ళాకైయావతె  
ఎన్ని శక్తైయిలే అరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (పెరియపిరాట్టియారాలే యెన్ఱుతోడజ్జీ.)  
అతావతు - ఇంద్రానిష్ఠప్రాప్తి పరిహరజ్గళిరణ్ణమ్ పణ్ణవాళ్ ఈశ్వరనేయాయుక్క,  
పెరియపిరాట్టియారాలే ఇవనుక్కు ప్పేళ్ళాకైయాకిటతు - ఇవనుడైయ అపరాధత్తై  
ప్పూరాలే రక్షిక్కున్బుడి ఇవళ్ పురుషకారమానాలోళియ, ఈశ్వరక ఇవళ్  
కార్యమ్ శెయ్యానెన్ఱుపడియెన్.

కీర్తీ సామాన్యత్తిలే వైష్ణవాధికారిక్కు అపేక్షితజ్జితే శొల్లిల్ ము; విశే  
షిత్తు ద్వయత్తుక్కధికారియా మవనుక్కు అపేక్షితత్తై యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (ద్వయ  
త్తుక్కెన్ఱుతోడజ్జీ.) అతావతు - సిద్ధోపాయవరణ ప్రతిపాదకమాన ద్వయత్తుక్కధి  
కారి, (అకిచ్చువోగతి; త్వమేవోపాయభూతో మే భవ) ఎన్ఱుమ్,

దా. అ. — మేలుక్కవతారికై (ఉపాయమిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావ  
తిత్యాది.) కార్యమ్ - అనిష్టనివృత్తియుమ్ ఇష్టప్రాప్తియుమాకిటకార్యమ్. మేలు  
క్కవతారికై (కీర్తీత్యాది.) కీర్తెన్ఱు - ప్రథమచ్ఛాస్త్రై. సామాన్యత్తిలే - తిరునున్ఱై  
ద్వయ చరమశ్లోకాధికారికభుక్కు ప్పొతువిలే. విశేషిత్తు - మికవుమ్. మూలార్థమ్  
(అతావతిత్యాది.) అకిచ్చునః - ఉపాయాన్తర శూన్యక. అగతి - రక్షకాన్తర  
శూన్యక. త్వమేవ ఎన్ఱు - ఏవకార వ్యావర్త్యమ్. భవ ఎన్ఱు - ప్రార్థనాగర్భమాన  
ఉపాయస్వీకార త్తినుడైయ ఉపాయత్వమ్.

ఎ. అ. — విష్యక్తేనసంహితా. (అహమస్మ్యపరాధానా మాలయోఽకిచ్చ  
నోగతి; త్వమేవోపాయభూతో మే భవేతిప్రార్థనామతి) [అహమస్మితి] నాళ్  
అపరాధజ్గళుక్కెల్లామ్ ఆలయమాకానిష్టే, అకిచ్చుననాయ్ అగతికనాకానిష్టే,  
నీ ఎనక్కు ఉపాయమాకవేణమెన్నిట ప్రార్థనాయాపబుద్ధి శరణాగతియాకిటతు;  
అతు ఇన్దదేవరీర్ పక్కలిలే ప్రయోగిక్కప్పడుకిటతు.

సూ,—(అకిచ్చనోఁననగతి శ్శరణ్య) ఎన్దుమ్,

వ్యా.—(అకిచ్చనో నన్యగతి శ్చరణ్య) ఎనుమ్,

౨-అ. — పు. ర-౨౨. (సధర్మనిష్ఠాస్మి నచాత్మ వేదీనభక్తిమాంస్త్యచ్చరణార  
విస్తే! అతిభృగో నస్యగతిశ్చరణ్యత్వత్పాదమూలంశరణం ప్రపద్యే) (సధర్మనిష్ఠాస్మి)  
ధార్మికనాటికలే నగ్నితేనల్లేక; నాస్తికనష్టనగ్నితేనల్లేక; ధర్మత్రిలే నిష్ఠైయైడైయే  
నల్లేక; శిలర్, ధార్మికసేస్తు నిన్తైక్కుమ్, నానుమ్ ఎనక్కు నష్టైయైడైస్తు  
ప్రవిన్తైక్కుమ్ నానే శిలప్రవృత్తియానిన్దేనాకల్ తానేశెయ్విషుకఎస్తు నిన్తై  
విషుకైక్కుమ్ పేతువామ్బడియాన ప్రవృత్తియిల్ నిష్టైయిల్లైయై.

(సచాత్మవేసి) ఆత్మదర్శనమే పట్టిపోవుదుమరకల్పోలే శిల్లానిట్టుకా, శిష్టులనట్లే; కర్మయోగానుష్ఠానత్రాతే శ్రీరామహనవనకు- ఆత్మయాభాత్మ్య దర్శనమాయుకు- అతిల్లె ఎవ్వపోతే తత్సాధ్యమానజ్ఞానమిల్లామై అధ్యాత్మిద్ధమా యిరుక్క- జ్ఞానమిల్లె యెన్నిటను, (బహూనాంజన్మనామస్తేజ్ఞానవాక్) ఎవ్వ జన్మాన్తర సంస్కారత్రాతే జ్ఞానమే పిఱక్కలామితే, అతువు మిల్లె యెన్నిటా. (తవృచ్చ రహారవిదే - నభక్తిమాక్) ఇవాత్మావుకు- నాశనా యిరుద్దళ్ళ ఉన్నడైయ నిరతికయ భోగ్యమాన తిరువడికిల్ అనవరతభక్తియై యుడై యేనల్లే. కర్మజ్ఞాన ద్విధై అగ్గమాకవుడైతాన భక్తుజ్ఞానానుమిల్లె ఎవ్వపోతే అతువుమిల్లె యెన్నో నెన్నిల్; పూర్వోక్తప్రకారత్రాతే జన్మాన్తర సంస్కారత్రాతే ఉడ్డాకలామితే యెన్నిల్ అతువుమిల్లె యెగ్గె. (అకిచ్చనః) ఇనైయిల్లె యెన్నుమే అనుతాపమెన్న,

ఇవై యుక్తాకై కుటుంబాన ఆత్మగుణమెన్న, అధికార శక్తివాఞ్ముదిక శెన్న, ఇవ  
 త్తై యుక్తైయేనల్లే. (అనన్యగతిః) ఇప్పుడి నమ్మొక్కిట్టుకై కుటు ముతలిల్లై  
 యాకోల్, పుటమ్మే రక్షకరాయరుప్పార్ పక్కలిలే పోనాలోనెన్నిల్; పురమ్ము ఒరు  
 పుకలిల్లై యెన్నుతల్; “ఉన్నైట్టు ఒన్ఱమ్ అత్తిరిక్కిల్లిల్లే” ఎన్నిటవడి. ఉన్నై  
 యెఱ్ఱియ చ్చెల్లాత్తెన్నుతల్. (శరణ్య) తమ్పక్కల్ ముతలిల్లాతాదుమ్ శరణవర  
 గార్వరితే దేవరీర్. నిరుపాధిక శరణ్యరాకై యాలే రుచియే వేణువతు, దేవరీరై  
 ప్పెఱుకై కుటు ఒరుముతల్ వేణావితే. (త్విత్పాదమూలమ్) “మామేకంశరణం  
 వ్రజ” ఎఱ్ఱ దేవరీర్ తిరువడిక శే మూలమెన్నిటతు. సాలభ్యాదిగుణజ్జల్లై యమ్ ఇతరా  
 నయనజ్జల్లై యు మొఱ్ఱియ తిరువడిత్రామరైక శ్లయే నిన్నెక్కిటతు. (శరణంప్రపద్యే  
 విరోధినివృత్తిపూర్వకమానకై జ్ఞర్యసిద్ధిక్కు ఉపాయవరాక అధ్యవసిక్కిత్తే.

సూ.—“పుకల్వాన్తిల్లావశీయేకా” ఎన్టుమ్ శోల్లుకిఱవశీయే. ఇన్ద్రైయర్ణుమ్ ప్రపన్నపరిత్యాగత్తిలే శోన్నోమ్. ఇతిల్ ముత్ కూదోదోల్, పెరియపిరాట్టియారై మున్నిట్టు ఈశ్వరస్థిరువశీకల్లై ఉపాయమాక ప్పన్ ముకిఱతు;

వా॥.—“పుకల్వాన్తిల్లావశీయేకా” ఎన్టుమ్ శోల్లుకిఱవశీయే ఆకిచ్చన్యముమ్, అనన్యగతిత్వముమాకిఱ విరణ్ణ ముడైయవ నెన్దై.

ఇన్ద్రైయర్ణుమ్ వేషముద్దానెజ్జనేయన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇన్ద్రైయర్ణుమ్ మెన్టుశోడగ్గి) అతావతు - ఉపాయాన్తర రాహిత్యమాకిఱ ఆకిచ్చన్యత్తిక్ వేషముమ్, రక్షకాన్తరరాహిత్యమాకిఱ అనన్యగతిత్వత్తిక్ వేషముమ్, ప్రపన్నపరిత్యాగమాకిఱ ప్రబద్ధత్తిలే సుస్పష్టమాకన్పొన్నోమ్, అతిలే కణ్ణకొళ్వత్తెన్దై.

ఇవి, ద్వయత్తుక్కు వాక్యార్థమరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇతిల్ ముత్ కూదోదోల్ లెన్టు తోడగ్గి) అతావతు - ఇన్ద్రద్వయత్తిల్ పూర్వఖణ్డతాల్, శ్రీమత్ ఎన్టుతు - పెరియపిరాట్టియారై మున్నిట్టు, నారాయణచరణో ఎన్టు - ఈశ్వరకీరువశీకల్లై, శరణమ్ ప్రపద్యే ఎన్టు - ఉపాయమాక ప్పన్ ముకిఱతు.

దో.అ.—పుకల్వాన్తిల్లా ఎన్టుతు - ఒరుఒరుపుకలుమిల్లాత ఎన్టాయ్, ఆకినన్యగతిత్వజ్జల్లై చొల్లుకిఱతు.

మేలుక్కవతారికై (ఇన్ద్రైయర్ణుమిత్యాది.) వేషన్దా - ఇరుప్పత్తా. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) సేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - అధికారత్తై చొన్నవనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) మున్నిట్టు - పురుషకారమాక మున్నిట్టెనపశి.

ఎ.అ.—ఆకిచ్చన్యమావతు - ఉపాయాన్తరరాహిత్యమ్. అనన్యగతిత్వమావతు - రక్షకాన్తరరాహిత్యమ్. ఆకిచ్చన్యమ్ పూర్వవాక్యాధికారమ్. అనన్యగతిత్వమ్ - ఉత్తరవాక్యాధికారమ్.

(ఆకిచ్చన్యమావతు) - ప్రపన్నపరిత్యాగే; - ఆకిచ్చన్యమావతు - కర్మజ్ఞానభక్తికలిలుమ్ అవన్ ముక్కుసేతువాన ఆత్మగుణజ్ఞలిలుమ్ అన్వయమిన్దిక్కై, అవన్ ముక్కు విపరీతజ్ఞానవన్దోల్ తాన్ పరిపూర్ణ నాయరుక్కిఱ విరుప్పెయ్యమ్ తన్నుడైయ సర్వరూపమ్ సర్వప్రకారతాలుమ్ ఈశ్వరసుక్కు అత్యంతమ్ పరతన్త్రమామిరుక్కిఱ విరుప్పెయ్యమ్ అనుసన్ధిత్తు నమ్ కార్యత్తుక్కు నామ్ కడవోమల్లొమ్ ఎన్దిరుక్కై.

సూ.—పితృకూర్థ్నాల్ అచ్చేర్దియిలే అడిమైయిరక్కిఱతు.

(శ్రీ) ఎన్ఱు - పెరియపిరాట్టియార్కు త్తిరునామమ్.

వ్యా—ఉత్తరఖణ్డతాలే ఎన్ఱు - పెరియపిరాట్టియార్కు అననుమాన శేర్దియిలే, నారాయణాయ ఎన్ఱిఱ చతుర్థియాలే - కైజ్కర్వత్తై అర్కిఱ్ఱిఱత్తెన్ఱై. నమస్సు, కైజ్కర్వవిరోధి నివృత్తిప్రతిపాదక మాకైయాలే, అడిమైయై ఇరక్కిఱతు ఎన్ఱవితిలే అన్తర్భూతమ్.

ఇని, ప్రతిపదమ్ అర్థమరుళిచ్చెయ్వతాక త్తిరువుళ్ళమ్మల్ శ్రీ, శ్రీమత్తు దార్థమరుళిచ్చెయ్య ఉపక్రమిక్కితార్ (శ్రీ ఎన్ఱు పెరియపిరాట్టియార్కు త్తిరునామమెన్ఱు) అతావతు - శ్రీశబ్దమ్, సమ్మదాదికళుక్కుమ్ వాచకమాక లోక త్తిలే నడన్దపేరక్కాన్దైయాలే, అత్తై వ్యావర్తిక్కేక్కాక (శ్రీ) ఎన్ఱిఱవితు పెరియ పిరాట్టియార్కు త్తిరునామమెన్ఱితార్. ఆకైయితే, (లక్ష్మీ) శబ్దాలయాపద్దా కమలా (శ్రీర్వర్తిప్రియా) ఎన్ఱు త్తిరునామజ్ఞోడే సహపతితమాయిల్ యు. ఇతుతాక్ ఎల్లా త్తిరునామజ్ఞో పోలన్ఱిక్కే, (శ్రీరీతిప్రథమన్నామలక్ష్మ్యై) ఎన్ఱిఱపడియే, ఇవళుక్కు ప్రథమాభిధానమా యిరుక్కుమ్.

దొ-అ.—అడిమై యిరక్కిఱతు ఎన్ఱిఱవిడత్తిల్ నమశ్శబ్దార్థమైయే యెన్ఱు అరుళిచ్చెయ్కితార్ (నమస్సిత్యాదియాలే.)

మేలుక్కవతారికై (ఇనియత్వాది.) ఇని - వాక్యార్థమరుళిచ్చెయ్వ ననన్తరమ్ ప్రతిపదమ్ - పదజ్ఞో లోటుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్వాది.) శ్రీమత్తు దార్థమరుళిచ్చెయ్కితావ్, అతిల్ ఏకదేశమాన శ్రీశబ్దత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కితావ్, “శ్రీయెన్ఱు పెరియపిరాట్టియార్కు త్తిరునామమ్” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వానెన్ఱెన్ఱు; అరుళిచ్చెయ్కితార్ (శ్రీశబ్దమిత్యాది.) శ్రీశబ్దమ్ పెరియపిరాట్టియార్కు త్తిరునామమెన్ఱై యిలే ప్రమాణాకాట్టగితార్ (ఆకైయితే యిత్యాదియాలే.) ఆకైయితే యెన్ఱతు. ఆకైయాలేయితే ఎన్ఱాయ్, శ్రీః ఎన్ఱు పిరాట్టిక్కు త్తిరునామమాకైయాలితే ఎన్ఱపడి. పిరాట్టిక్కు త్తిరునామమ్ ఇతొన్ఱన్ఱై. మల్ శ్రొన్ఱై చొల్లాతే ఇత్తిరునామత్తై ఇవర్ అరుళిచ్చెయ్వానెన్ఱెన్ఱు; అరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇతుతానీత్వాది.) ఇతుతాక్ - శ్రీయెన్ఱిఱత్తిరునామద్దాక్. ఎల్లా త్తిరునామజ్ఞో పోలన్ఱిక్కే - ఏతద్వ్యతిరక్తమాన లక్ష్మ్యైది నామజ్ఞో పోలన్ఱిక్కే.

సూ--శ్రీయతే, శ్రయతే.

వ్యా.--(అభిప్రాయవతోనారాయణస్య ప్రకమాభిధానమ్) ఎన్ఱు - అకారమ్ ఈశ్వరమక్కు ప్రకమాభిధానమానాస్మిలే యాయితే, ఇవకుమ్ ఇతు ప్రకమాభిధానమా యరుక్కుమ్మడి. అతు అవరుడైయ రక్షకత్వత్తుక్కు ఏకా న్తమాన స్వభావజ్గళై వ్విల్లక్కడవతాయరుక్కుమ్; ఇతు, ఇవకుడైయ పురుష కారత్వత్తుక్కు ఏకా న్తమాన స్వభావజ్గళై వ్విల్లక్కడవతాయరుక్కుమ్.

ఇని, ఇన్ద శ్రీశబ్దత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్వతాక, ప్రకమమ్ ఇతిస్మేలేవన్ద వ్యుత్పత్తిద్వయత్తై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (శ్రీయతే, శ్రయతే ఎన్ఱు.) అతావతు (త్రిశ్ శేవాయామ్) ఎన్ఱిటధాతువిలే, (శ్రీయతఇతిశ్రీః) (శ్రయతఇతిశ్రీః) ఎన్ఱు సిద్ధ మాన కర్మణివ్యుత్పత్తియైయుమ్, కర్తరివ్యుత్పత్తియైయుమ్, శోన్నపడి.

ఇవ్యుత్పత్తి ద్వయత్తుక్కుమ్ అర్థమరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇతుక్కుర్థమన్ఱు తొడగ్గి.) అతావతు - ఇవ్యుధయ వ్యుత్పత్తిక్కుమ్ అర్థమ్, (శ్రీయతే) ఎన్ఱు, ఎల్లారాలుమ్ సేవిక్కుప్పడానిన్ఱాళ్ ఎన్ఱెయాలే - సకలచేతనర్కుమ్ ఇవళైఘ్న ధ్రి త్తగ్గుడైయ శేషత్వరూప స్వరూపలాభమాయ్, (శ్రయతే)ఎన్ఱు, ఈశ్వరనై సేవియానిన్ఱాళ్ ఎన్ఱెయాలే - ఇవళ్ తనక్కుమ్ ఈశ్వరనైఘ్నధ్రి త్తన్నుడైయ స్వరూపలాభమాయరుక్కుమ్ ఎన్ఱు ఎన్ఱై.

దొ-అ.--శ్రీశబ్దమ్ వేదీయపిరాట్టియార్కు త్తిరునామమానమైయై సదృష్టాన్తమాక వరుళిచ్చెయ్కితార్ (అభిప్రాయాదియాల్.) ఇతు - శ్రీయెన్ఱిట తిరు నామమ్. అతు - అకారమ్. ఏకాన్తమాన స్వభావజ్గళై - అవశ్యాపేక్షితజ్గళాన శ్రీయఃపతిత్వ పరమకారుణికత్వాదికళై. ఇతు - శ్రీయెన్ఱిటతిరునామమ్. స్వభావ జ్గళై - మాతృత్వ పత్నీత్వాదికళై. మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - శ్రీశబ్దమ్ పిరాట్టిక్కు త్తిరునామ మెన్ఱరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. ఇతిస్మేలే - శ్రీశబ్ద త్తిస్మేలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్వాది.)

మేలుక్కవతారికై (ఇవ్యుత్పత్తిత్వాది.) ఇవ్యుత్పత్తిద్వయమ్ - కర్మణి వ్యుత్పత్తియుమ్ కర్తరివ్యుత్పత్తియుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్వాది.) ఇవళై ఘ్నధ్రి - ఇవళైఅశ్రయిత్తు. తన్నుడైయ - శేషభూతైయాన తన్నుడైయ.



సూ.--ఇతుక్కుఅర్థమ్, ఎల్లార్కుమ్ ఇవళై పుట్టి స్వరూపలాభ  
మాయ్, ఇవళితనక్కుమ్ అవనై పుట్టి స్వరూపలాభమా యిరుక్కుమ్ ఎన్ఱు.

వ్యా.--ఇవళితనక్కు, చేతనవిషయత్తిల్ శేషిత్వముమ్, ఈశ్వరవిషయ  
త్తిల్ శేషత్వముమ్ ఎన్ఱు ముణ్ణాయితే యిరుప్పతు. ఆకై యాల్, ఇన్ద్రసేవ్యత్వసేవ  
కత్వజ్జిరణ్ణమ్ ఇవళుక్కు నిత్యమాయ్ చ్చెల్లానిఱుమ్.

వా-అ.--శ్రీయతే, శ్రయతే ఎన్ఱు కర్మశివ్యత్వత్తియాలుమ్, కర్తరి  
పువ్వుత్తియాలుమ్ శ్రీశబ్దార్థ మనుశ్చెయ్కిటవర్, ఎల్లార్కుమ్ ఇవళై  
పుట్టి స్వరూపమామ్ ఇవళితనక్కుమ్ అవనై పుట్టి స్వరూపమా యిరు  
క్కుమ్ ఎన్ఱు రుశ్చెయ్యూసుల్, “ఎల్లార్కుమ్ ఇవళై పుట్టి స్వరూప  
లాభమాయ్ ఇవళితనక్కుమ్ అవనై పుట్టి స్వరూపలాభమాయిరుక్కుమ్” ఎన్ఱు  
అనుశ్చెయ్తతు - ప్రణవత్తిలే తాదధ్యై చతుర్థియాలే సమ్ప్రతిపన్నమాన శేషత్వ  
ముమ్ ఉభయముమ్ “నాకిచ్చిత్తుర్వతశ్శేషత్వమ్” ఎన్నిటపడియే శేషవృత్త్యైక  
నిరూపణీయమాకైయాలుమ్, శేషవృత్తి యిల్లాతపోతు స్వరూపమ్ జీవియామై  
యాలుమ్, ఆశ్రయణుద్దానమ్ శేషత్వజ్ఞానకార్యమాన శేషవృత్త్యైకదేశమాయ్  
శేషవృత్తిక్కుమ్ ప్రధానమాకైయాలుమ్, “ఎల్లార్కుమ్ ఇవళై పుట్టి స్వరూప  
లాభమాయ్ ఇవళితనక్కుమ్ అవనై పుట్టి స్వరూపలాభమా యిరుక్కుమ్”  
ఎన్ఱు రుశ్చెయ్తతు. అన్తిక్కే, అకారత్తిల్ తాదధ్యై చతుర్థియాలే సమ్ప్రతిపన్న  
మానశేషత్వమ్ సర్వాత్మ సాధారణ మాకైయాలే ముత్తై ప్పిరాట్టిమాకైప్పాలే  
పెరియప్పిరాట్టియారుమ్ శేషత్వాశ్రయవాచియాన మకారవాచ్యయాయ్ జవకోటి  
ప్రవిష్టైయాకైయాలుమ్, ఆయిరుక్కుచ్చెయ్తేయుమ్ పత్తిత్వమ్ అధికమాకై  
యాలుమ్, తత్ప్రియు క్తమాన శేషత్వమ్ అసాధారణమాకైయాలుమ్, ఇన్వభయ  
విధశేషత్వముమ్ శేషవృత్త్యైక నిరూపణీయమాకైయాలే ఇరణ్ణిడత్తిలుమ్ స్వరూప  
లాభపర్యంతమాక అనుశ్చెయ్కిటా రెన్ఱుమామ్. ఇని ఇన్ద్రసేవ్య సేవక భావత్తై నిగ  
మి త్తరుతుకిటా (ఇవళితనక్కుమిత్యాదియాల్.) ఆకైయాల్ - పిరాట్టిక్కు  
చేతనవిషయత్తిల్ శేషిత్వముమ్, ఈశ్వరవిషయత్తిల్ శేషత్వముమ్ ఎన్ఱు ముణ్ణాకై  
యాలే. ఇన్ద్రసేవ్య సేవక భావజ్జిల్ - శేషిత్వ శేషత్వజ్జిల్.

సూ.— ఇహోపేతు ఇవచైచ్చొల్లుకీటతు పురుషకారమాక. నీరితే  
 నెరుప్పు క్కీరయమాహోలే, కుంకిన్ద తిరువుళ్ళితే  
 అచరాధత్తాలే శీర్మగమ్ పీఱన్దాల పోటుప్పతు ఇవఘక్కాక.

వ్యా.— ఈశ్వరనుక్కు ఉపాయత్వముమ్ ఉపేయత్వముమాకీట ఆకార  
 ద్వయముజ్ఞానాహోలే ఇవఘక్కుమ్ పురుషకారత్వముమ్ పాశ్ర్యత్వముమాకీట  
 ఆకారద్వయమ్ ఉజ్జాకైయాలే, అతిల్ ఎన్నాకారత్తె నినైత్తు ఇరళై ఇహోపేతు  
 శొల్లుకీటచెన్న అరుళిచ్చెయ్కీతార్ (ఇహోపేతు ఇవచైచ్చొల్లుకీటతు పురుషకార  
 మాకీటమ్.) (పురుషకారమాక) ఎన్నెయాలే - ఉపాయనన్దు విశేషణమాయరు  
 క్కీట ఆకారత్తెయ్ట్టు, ఇవఘక్కుమ్ ఉపాయత్వత్తిల్ అన్వయమ్ శొల్లుమ్  
 పక్షమ్ నిరస్తమ్.

ఈశ్వరనుజ్ఞైయ నారాయణస్వై ప్రయస్తమాన స్వాభావిక సమ్బంధాది  
 జ్ఞానత్వైయజ్ఞైయ నాయ్కోల్లు, అవనై యాశ్రయిక్కీట విచ్ఛేదననుక్కు ఇవచై  
 పురుషకారమాక మున్నిడవేణ్ణుకీటతుతానెన్న పరుళిచ్చెయ్కీతార్ (నీరితే యెన్దు  
 తొడక్కి.)

దొ-అ. — మేలుక్కవతారికై (ఈశ్వరనుక్కిత్యాది.) అతిల్ - పురుష  
 కారత్వ పాశ్ర్యత్వభిరణ్ణిలుమ్. ఇహోపేతు - ఈశ్వరనై ఉపాయమాక క్షుద్రికీట  
 పోతు. మూలార్థమ్ సుప్తమ్. పురుషకారమాకవేణ్ణుకైయాలే వ్యావృత్త్యంతై  
 యరుళిచ్చెయ్కీతార్ (పురుషకారమాక ఎన్నెయాలే యిత్యాదియాలే.) ఇట్టు -  
 హేతు వాకవైత్తు. ఇవఘక్కుమ్ - ఈశ్వరనుక్కుహోల్ ఇవఘక్కుమ్. ఉపాయ  
 త్వత్తిల్ - ఇష్టానిష్టప్రాప్తినిహారజలిల్. అన్వయమ్ - సాత్కాదన్వయమ్. మేలు  
 క్కవతారికై (ఈశ్వరనుజ్ఞైయవిత్యాది.) సమ్బంధాదిజ్ఞానత్తై శరీరి శరీర భావాది  
 సమ్బంధ వాత్సల్యాది గుణ జ్ఞానత్తై. ఎక్ - ఎన్ద ప్రయోజనత్తుక్కాక.

ఎ.అ. — అనన్యగతిత్వమావతు - “కళైవాయ్తుప్పమ్ కళైయాతోట్రి  
 వాయ్ కళైకణ్మత్రిలే” ఎన్నిటవడియే - ఈశ్వరనైయొట్రియ వేటారు రక్షక  
 రిల్లై యెన్దురుక్కై.

శ్రీశబ్దత్తుక్కు ఇన్దముమ్ అనేక వ్యుత్పత్తికలిరుక్క, ఇవిడత్తిల్ కర్మణి  
 కర్మిరి వ్యుత్పత్తికళైమాత్రత్తై యరుళిచ్చెయ్తెతు. పురుషకారత్తుక్కు ఏకాస్తమాన  
 స్వభావ ప్రతిపాదకమాకైయాలే. పురుషకారమామ్మోతు కృపైయుమ్ పార  
 తస్త్రియుమ్, అనన్యార్హత్వముమ్, వేణుమ్ ఆకైయాలే ఇవిరణ్ణు వ్యుత్పత్తికళై  
 యరుళిచ్చెయ్తార్ ఎన్దుమ్ అరుళిచ్చెయ్వకళి.

వ్యా.—అతావతు - శీతశమాన జలత్రిలే శైష్ట్యణక వాణ్ణాతపడియాన నెరుప్పు  
క్కిశరుమాప్సలే, (సుహృదం సర్వభూతానామ్) (సమోహం సర్వభూతేషు)  
ఎన్నిటపడియే, సర్వభూతసుహృత్త్వమ్ సమాశ్రయణీయ త్వేసమత్వమాకీట స్వభావ  
విశేషజ్ఞాతలే ప్రసన్నమాయ్, కుభిర్ ద్విరుక్కిట తిరువుళ్ళత్తిలే, (పరిపూర్ణాగసిజనే  
హితప్రాతో వృత్త్యా భవతి చ కదాచి త్కలుషధీః) ఎన్నిటపడియే, చేతన తీర  
క్కట్టియ పుణ్ణిన అపరాధమడియాక,

దో-అ.—మూలార్థమ్ (శీతలమానవిత్కాది) శైష్ట్యణక - శైష్ట్యక్రిట -  
కిశరుమాప్సలే - వ్యాపిక్కుమ్చోలే. తీరక్కట్టియ - మికవుమ్.

ఎ.అ.—శ్రీ-గీ-౧౧-౨౬. భోక్తారం యజ్ఞతపనాం సర్వలోక మహేశ్వరమ్  
సుహృదం సర్వభూతానాం జ్ఞాత్వామాం శాన్తిమృచ్ఛతి) యజ్ఞతపస్సుక్కుళుక్కు  
భోక్తావాయ్, సర్వలోకమహేశ్వరనాయ్, సర్వభూతజ్ఞకుక్కుమ్ సుహృతాన ఎన్నె  
యడైన్దు శాన్తియై యుడైయానిఱుమ్.

(శ్రీ గీ-౧-౨౬. (సమోహం సర్వభూతేషు నమే) ద్వేష్యోస్తి నప్రియః!  
యేభజన్తి మాం భక్త్యా మయితే తేషుచావ్యహమ్) నాక్ ఎల్లార్కుమ్ సమనా  
యరుప్పేక్, ఎనక్కు జాత్యాదికళాలే నికృష్టనెన్దు వెఱుక్కుపుడుమనను మిల్లై,  
జాత్యాదికళాలే ఉత్కృష్టనెన్దు ఎనక్కు ప్రియనుమిల్లై; యావర్శిలర్ ఎన్నె  
విశేషిత్తు భక్తియాలే భజిక్కితార్ కళ్, అవర్ కళ్ ఎకవక్కులిలేయా యిరుప్పర్  
కళ్, నానుమ్ అవర్ కళ్ పక్కలిలేయా యిరుప్పేక్.

శ్రీగుణరత్నకోశే - ౧౨. (పితృవత్స త్వేప్రియా జనని! పరి పూర్ణాగ  
సిజనే హితప్రాతో వృత్త్యా భవతి చ కదాచి త్కలుషధీః) తాయే! పితావైప్సలే  
ఉన్నడైయ ప్రియతమనానవక్, పరిపూర్ణమాన అపరాధతైయుడైయ జనత్తి  
పక్కలిలే హితత్తై నడత్తవేణ్డైయాలే ఒరుక్కాల్ తిరువుళ్ళమ్ శీతానిఱుమ్.

(తీరక్కట్టియపుణ్ణిన) రా-సు. ౩౨-౩౩. సపితృచపరిత్యక్తస్సురైశ్చన  
మహర్షిభిః | బ్రీలోకా సంపరిక్రమ్య తమేవ శరణంగతః) “శి త్తిరకూడ త్తిరుప్ప  
చ్చిఱుకాకైమ్ములైత్తిడై | వత్తిరమేకొణ్డెటియ వనైత్తులకుమ్తిరిన్దోడి | విత్తనే  
యిరామావో నిన్నవయమెన్దైత్తిప్ప” ఎన్నిటపడియే పిరాట్టి త్తిటత్తిలే

సె.అ.--తీరక్కణ్ణియ వపరాధత్తైప్పణ్ణ సాపరాధనాన కాకత్తై క్కుళత్తు పెరుమాళ్ బ్రహ్మస్త్రైత్తై ప్రయోగిత్తురుళ, అననుమ్ అతుక్కణ్ణ తనక్క వ్వుకలా మిశమెల్లామ్ పోప్పియ్ త్తట్టితిరిన్దు పోప్పిక్కన్ యి, \* ఎన్దుమోప్పియ్ క్కరై కాణా పెళి కడల్ వాయ్ మీన్దైయమ్ వన్దుత్తైక్కూమ్మేళు మాప్పళవైయాయ్ \* విన్దుమాత మాన పెరుమాళ్ తిరువడికలై వ్వు విన్దువడియై చొప్పిలుకిటతు.

(సె) సాపరాధర్ పితైకత్తై ప్పొళుక్కైక్కు పురుషకారభూత్తైయాన పిరాట్టి త్తిటత్తిలే అపరాధమ్ పణ్ణి నేరాకవధ్యనా యిరుక్కిటవన్. (సె) భాగవతాప చారమపణ్ణి నక్షమామి క్కిలక్కా యిరుక్కిటవన్. (సె) పరమపురుషార్థత్తైప్పి, “భక్త్యాభిబలిభోజనః” ఎన్దు త్తుద్రపురుషార్థత్తై ప్పూర్ణి \* అనునరక త్త్రున్దుమ్ పయ్ వ్వుత్తిరుక్కిటవన్. (సె) అపరాధమ్ పణ్ణసజ్జుల్పితపోతే దేవత్వమ్ పోయ్ కాకమాయ్ స్వరూపమాని కిటర్దుక్కిటవన్. (సె) “నఖైస్సురుధిరై” ఎన్దుపడియ్ అద్దాపరాధనాయ్ ఉతిరక్కైయనాయుక్కిటవన్. (సె) “ధరాస్తర చణి” ఎన్దు ఇతుక్కు మున్మెల్లామ్ పోతుమ్మకళితే అడగ్గిమాన్ద, ఇపోవు అప రాధమ్ పణ్ణిపడియాలే, “పవనస్యగతాసమః” ఎన్దు ఆకాశ త్తిలే కాన్ యిపోవే తిరికిటవన్. (సె) “బన్ధస్స పితాచ మమ రాసువః” ఎన్దు నిరుపాధికబన్ధవాయుక్కి టపెరుమాళ్ కైవిట్టపడియాలే సోపాధిక బన్ధక్కుళమ్ కైవిడుమ్బడి యిరుక్కిటవన్.

సోపాధికబన్ధక్కుళ కైవిట్టపడి యెజ్జనేయన్నిల్ (పితా)చ పరిత్యక్త స్సురై శ్చసమహర్షిః) కొణ్డా విలియ క్కణ్డార్ విలిన్దు అడైయ కైవిట్టార్కళ. ఉళ మనిశర్ పురమనిశరెన్నుమ్ వాళియున్దో వెన్నిల్ (పితా)చపరిత్యక్తః ముట్టుడ ఉళ మనిశర్ కైవిట్టార్క శ్చెన్దిటతు. (పితా)చపరిత్యక్తః బ్రహ్మస్త్రైమ్ తొడర్న్దు ముకుకినపడియాలే పెన్ శ్రమపుర్ రక్షిక్కుమోవెన్దు అగ్గేటప్పోనా, అననుమ్ కైవిట్టా. త్రైలోక్యాధిపతియా యిరుక్కిటవన్ కైవిడుక్కెడి యెన్మిన్నిల్ (పితా) “ఇన్దోమ పేన్ద్రస్సురనాయకోవా త్తొతునశక్తాయుధి రామవధ్యమ్” ఎన్దు పెరుమాళ్ మునిన్దనర్కళై రక్షిక్కుక్కు తనక్కుశక్తియిల్లా మెయాలే కైవిట్టాన్.

వ్యా.—అతావతు - శీలశమాన జలత్తిలే శెన్ఱుణక వొణ్ణాతపడియాన నెరుప్ప  
క్కిశరుమాప్పోలే, (సుహృదం సర్వభూతానామ్) (సమోహం సర్వభూతేషు)  
ఎన్నిటపడియే, సర్వభూతసుహృత్త్వమ్ సమాశ్రయణీయ త్వేన మత్వమాఙ్గిట స్వభావ  
విశేషజ్ఞశాలే ప్రచన్నమాయ్, కులిర్ ద్విదుక్కిట తిరువుళ్ళత్తిలే, (పరిపూర్ణాగసిజనే  
హితప్రాతో వృత్త్యా భవతి చ కదా చిత్కలుషధీః) ఎన్నిటపడియే, చేతనా తీర  
క్కట్టియ పుణ్ణిన అపరాధమడియాళ,

దొ-అ.—మూలార్థమ్ (శీలమానవిత్వాది) శెన్ఱుణక - శెన్ఱుక్కిట -  
క్కిశరుమాప్పోలే - వ్యాపిక్కుమ్ పోలే. తీరక్కట్టియ - మికవుమ్.

ఎ-అ.—శ్రీ-గీ-గీ-౨౬. భోక్తారం యజ్ఞతపసాం సర్వలోక మహేశ్వరమ్  
సుహృదం సర్వభూతానాం జ్ఞాత్వామాం శాన్తిమృచ్ఛతి) యజ్ఞతపస్సుక్కుళుక్కు-  
భోక్తావాన్, సర్వలోకమహేశ్వరనాన్, సర్వభూతజ్ఞకుక్కుమ్ సుహృత్తాన ఎన్నె  
యడైన్ఱు శాన్తియై యుడైయానిఱుమ్.

(శ్రీ-గీ-౨౯. (సమోహం సర్వభూతేషు నమే) ద్వేష్యాస్తి నప్రియః!  
యేభజన్తి తుమాం భక్త్యా మయితే తేషుచాప్యహమ్) నాన్ ఎల్లార్కుమ్ సమనా  
యిరుప్పేన్, ఎనక్కు జాత్యాదికళాలే నిక్కవ్వు నెన్ఱు వెఱుక్కపుడుమవను మిత్తై,  
జాత్యాదికళాలే ఉత్కృష్ట నెన్ఱు ఎనక్కు ప్రియమిత్తై; యావశిలర్ ఎన్నె  
విశేషిత్తు భక్తియాలే భజక్కి-తార్కళ్, అవక్కళ్ ఎకవక్కులిలేయా యిరుప్పర్  
కళ్, నానుమ్ అవక్కళ్ పక్కులిలేయా యిరుప్పేన్.

శ్రీగుణరత్నకోశే - గీ.౨. (పితేవత్వ త్వే) ర్యాజనని! పరి పూర్ణాగ  
సిజనే హితప్రాతో వృత్త్యా భవతి చ కదా చి త్కలుషధీః) తాయ్! పితావైప్పోలే  
ఉన్నుడైయ ప్రియతమనానవన్, పరిపూర్ణమాన అపరాధతైయడైయ జనత్తిన్  
పక్కులిలే హితత్తై నడత్తవేణుకైయాలే ఒరుక్కాల్ తిరువుళ్ళమ్ శీతానిఱుమ్.

(తీరక్కట్టియపుణ్ణిన) రా-సు. ౩౨-౩౩౪. సవిత్రాచవరిత్యక్రస్సురైశ్చన  
మహర్షిభిః । (త్రీలోకాన్ సంపరిక్రమ్య తమేవ శరణంగతః) “శిత్తిరకూడత్తిరుప్ప  
చ్చిఱుక్కాక్కైములైన్ఱై । వత్తిరమేకొణ్డెయి వన్ఱెత్తులకుమిరిన్దోడి । విత్తకనే  
యిరామావో నిన్నవయమెన్ఱైప్ప” ఎన్నిటపడియే పిరాట్టిత్తిత్తిలే

2-అ.-తీరక్కణ్ణియ వపరాధత్వైష్ణవసాపరాధనాన కాకత్వై క్కుఁత్తు పెరుమాళ్ బ్రహ్మస్త్రై ప్రయోగి త్తరుళ, అవరుమ్ అతుక్కణ్ణి తనక్కు ప్పకలా మిడమెల్లామ్ పోయ్ త్తటి త్తిరిన్దు పోక్కణ్ణి \* ఎల్లుమ్బాయ్ క్కరై కాణా పెళి కడల్ వాయ్ మీన్దాయమ్ వణ్ణత్తికూమ్బులు మాప్పజవైయాయ్ \* విష్ణుపోత మాన పెరుమాళ్ తిరువడికళితే వద్దు విట్టున్దువడియై చొప్పిల్లుకిటు.

(సః) సాపరాధర్ పితైకత్తై పోవుక్కైక్కు పురుషకారభూతైయాన పిరాట్టి త్తిఱత్తిలే అపరాధమ్ వణ్ణి నేరాకవధ్యనా యిరుక్కిఱవన్. (సః) భాగవతావ చారమ్ వణ్ణి నక్షమామి క్కిలక్కా యిరుక్కిఱవన్. (సః) పరమపురుషార్ తైవిల్లు, “భక్త్యోర్ధిబలిభోజనః” ఎత్తు త్తుద్రపురుషార్ తై ప్పత్రి \* అరునరక త్తెల్లున్దుమ్ వయ్ వణ్ణై త్తిరుక్కిఱవన్. (సః) అపరాధమ్ వణ్ణిసజ్జుల్పిత్తపోతే దేవత్వమ్ పోయ్ కాకమాయ్ స్వరూపహని కిఱన్దిరుక్కిఱవన్. (సః) “నఖైస్సరుధిరై” ఎన్కిఱవడియై ఆర్ద్రాపరాధనాయ్ ఉతిరిక్కయనాయిరుక్కిఱవన్. (సః) “ధరాన్తర చుః” ఎత్తు ఇతుక్కు మున్పెల్లామ్ పోతుమ్బుకళితే అడగ్గేవాడ్న్దు, ఇపోతు అప రాధమ్ వణ్ణిసవడియాలే, “వవనస్యగతౌసమః” ఎత్తు ఆకాశ త్తిలే కాత్రియిపోతే తిరికిఱవన్. (సః) “బద్ధశ్చ పితాచ మమ రాఘవః” ఎత్తు నిరుపాధికబద్ధనాయిరుక్కి ఱవెరుమాళ్ కైవిట్టవడియాలే పోపాధిక బద్ధక్కుళుమ్ కైవిడుమ్బడి యిరుక్కిఱవన్.

పోపాధికబద్ధక్కుళై కైవిట్టవడి యెజ్జనేయెన్నిల్ (పితా)చ పరిత్యక్త స్సురై శ్చసమహర్షిః) కొణ్ణా విలియ క్కణ్ణార్ విలిన్దు అడైయ క్కైవిట్టార్ కళ. ఉళ మనిశర్ పురమనిశరెన్నుమ్ వాళియుణ్డో వెన్నిల్ (పితా)చపరిత్యక్తః) ముట్టుడ ఉళ మనిశర్ కైవిట్టార్ కళేన్కిఱతు. (పితా)చపరిత్యక్తః) బ్రహ్మస్త్రైమ్ తొడర్ న్దు ముకుశినవడియాలే పెర్మిలతమప్ప రక్షిక్కుమోవెన్దు అణ్ణేఱపోనాణ్, అవరుమ్ కైవిట్టాణ్. త్రైలోక్యాధిపతియా యిరుక్కిఱవన్ కైవిడు కైక్కడి యెన్నెన్నిల్ (పితా) “ఇన్ద్రోమ పేన్ద్రస్సురనాయకోవా తాత్తునశక్తాయుధి రామవధ్యమ్” ఎత్తు పెరుమాళ్ మునిన్దనర్ కళై రక్షిక్కైక్కు తనక్కుశక్తియిల్లా మైయాలే కైవిట్టాన్.

ఎ-అ. — (పితా) చ పరిత్యక్తః అన్తి క్కే, హితపరనానపడియాలే ఇవన్ శెయ్త అవినయత్తుక్కు అత్తనైయమ్ వేణుమెన్టు కైవిట్టా నెన్టుమామ్. (పితా) అన్తి క్కే, భక్త్యైవ్యర్యనానతనై లభ్యైవ్యర్యనాక్కినాల్ నాయచ్చియారాకైయాలే అన్దకృతజ్ఞతైయాలే అవ్విషయత్తిలే అపరాధమ్ పణ్ణినపడియాలే కైవిట్టా నెన్టు మామ్. (పితా) అన్తి క్కే, “సర్వేషామేవలోకానాం పితా” ఎన్టుమ్, “దేవదేవో హరిః పితా” ఎన్టుమ్ సకలజగత్పితావాన పెరుమాళ్ కైవిట్టపడియాలే ఇవన్ పితా వుమ్ కైవిట్టా నెన్టుమామ్. (పితా) అన్తి క్కే, “విష్ణోః పుత్రోత్పమాగచ్ఛ” ఎన్టు అపేక్షితవక్ అవతార రహస్యతై యతీయుమవనాకైయాలుమ్, పుత్రోన్నేహత్తి లుమ్ భాశ్యన్నేహమ్ కనవితాకైయాలుమ్ కైవిట్టా నెన్టుమామ్. (పితా) అన్తి క్కే, పెరుమాళ్ తక్ కుడియిరుప్పమ్ పెర్మిరు పరిభవముమ్ తీర త్రేడుకిఱవ నాకైయాలే అవ్విషయత్తిలే అపరాధమ్ పణ్ణినపడియాలే కైవిట్టా నెన్టుమామ్ (పితా) అన్తి క్కే, “మాముపాస్వ” ఎన్టు తనైభగవత్పర్యస్తమాక అనుసన్ధి క్కుమ్ జ్ఞాతావాకైయాలే భగవద్దోహియెన్టు కైవిట్టానాకవుమ్. కైవిట్టపడితాక్. మేల్కొనోవెన్నిల్ (పరిత్యక్తః) లోకయాత్తైక్కాక వన్తి క్కే బుద్ధిపూర్వకమాక కైవిట్టాక్. (పరిత్యక్తః) ఇవన్తన్నశవన్తి క్కే ఇవనైచ్చూన్దోన్ద భార్యాపుత్రాది కలైయు మకప్పడ కైవిట్టాన్. హితపరనాకైయాలే ఇవన్ కైవిడుకితాక్. ప్రియపరైయాన తాయార్ శెయ్తపడి యెన్నెన్నిల్; చకారత్తాలే - అవళుమ్ కైవిట్టా శెన్ఱిఱతు, చకారమ్ - అనుక్త సముచ్చయమ్. ఇవళ్ కైవిడుక్కైక్కిడి యెన్నెన్నిల్, “సీతానారీజనస్యాస్య యోగక్షేమం విధాన్యతి” ఎన్టు - పెణ్షిఱ న్దాయ్కు రక్షకైయాన పిరాట్టి త్రిఱత్తిలే అపరాధమ్ పణ్ణిన పడియాలే కైవిట్టాళ్. (చ) \* మాతా) చ పరిత్యక్తః - “త్వం మాతా సర్వలోకానామ్” ఎన్టు సర్వలోకమాతావాన పిరాట్టి కైవిట్టపడియాలే ఇవన్ మాతావుమ్ కైవిట్టాళ్.

ఇవళ్ ఇప్పుడి కైవిట్టపళవిల్ పుఱుమ్బు పుకలానారుణ్డో వెన్నిల్ (సురైః సజాతీయరాన దేవర్కళ్ పక్కలిలే శెన్ఱాక్, అవర్కళుమ్ తళ్ళినార్కళ్.

ని.అ. — అవర్కత్ తథ్యుక్తక్కు అడియెన్నెన్నిల్; “కన్యవిభ్యతిదేవాత్స  
బాతానోవస్యసంయగే” ఎన్టు పెరుమాళ్ కణ్ణినద్రాల్ భయప్పడుమవర్క  
ళాకైయాలే కైవిట్టార్కళ్. (సురై) కల్లిట్టక్కొట్టినాలుమ్ శావామైక్కు  
అమృతపానమ్ పట్టనవర్కళాకైయాలే పెరుమాళ్ తిరుచ్చరత్తాలే ముడిన్దుహోకో  
మో నెన్నమ్ భయత్తాలే కైవిట్టార్కళాకవుమామ్. (సురై) దేవై; “విష్ణుభక్తి  
పరాదేవా” ఎన్టు అమకూల ప్రకృతికళాకైయాలే ప్రతికూలనాన పివనై కైవిట్టా  
ర్గళాకవుమామ్. పూర్వావస్థక్కు సజాతీయరాన దేవర్కళ్ కైవిట్టార్కళ్, ఇహో  
త్తైక్కు సజాతీయజ్ఞాన పక్షికళ్ శెయ్తపడి యెన్నెన్న; చకారత్తాలే - పక్షికభుమ్  
కైవిట్టన వెన్ఱిటతు. అవై కైవిడుకై క్కడి యెన్నెన్నిల్; “పక్షిణోపిప్రయాచస్తే సర్వ  
భూతానుకంపినమ్” ఎన్టుమ్, “పటవైయి కణ్ణళ్ కూడు తుఱున్దువన్దుకూన్దు  
పడుకాడుకిడప్ప” ఎన్టు పక్షిగభుమ్ పెరుమాళ్ పక్కలిలే పక్షపాతికళాకైయాలే  
కైవిట్టన. అన్ఱియి కే, “పటవైయరైయా” ఎన్టుమ్, “పుళ్ళరైయి” ఎన్టుమ్ తజ్ఞభు  
క్కు నియామకనాన పెరియతిరువడి నాయనార్కు వెఱుప్పామెన్టు కైవిట్టనవెన్టు  
మామ్. అన్ఱిక్కే, “అన్నమాయన్దుజరుమత్తెపయన్దా” ఎన్టుమ్, “అన్నమాయ్  
నూల్ పయన్దా” ఎన్టుమ్, తజ్ఞళ్క్కెల్లామ్ కూటన్ధనా యిరుప్పతిరు పక్షి  
విశేషత్తుక్కు క్కున్ శిమ్ శెయ్తపడియాలే సజాతీయజ్ఞెల్లామ్ కైవిట్టన వెన్టు  
మామ్. అన్ఱిక్కే, విష్ణుపదత్తై పున్ గి త్తిరికిఱవైయాకైయాలే పెరుమాళ్ తిరువడి  
కళిలే అపరాధమ్ పట్టినా నెన్టు కైవిట్టనవాకవుమామ్.

ఇవై ఇప్పడీశెయ్తాల్ ఆనృశంస్య ప్రధానరాన ఋషికళ్ శెయ్తపడియెన్నె  
న్నిల్ (సమహర్షిణి) దేవర్కళ్ కైవిడుకిఱవిడత్తిలే ఋషికళోడొక్క కైవిట్టార్క  
శెన్నుమ్మడి విట్టార్కళ్. ధార్మికరాన వివర్కళ్ కైవిడుకైక్కడి యెన్నెన్నిల్;  
ఋషికళాకితార్. కాణవల్లర్కళ్ మహర్షికళాకితార్ - దూరక్కాణవల్లర్  
కళ్. అతావతు - ఇత్తాల్ నామ్ ఇవనై కైక్కొన్డాల్ ఇవ తానుమ్ ఇవనోడు  
సంసర్గిత్త నాముమ్ సశిత్తుప్పోమెన్టుమ్, నామ్కైవిట్టాల్ ఇహోరు అనన్య  
గతియే! ఎన్టు పెరుమాళ్ తానే ఇరజ్జువరెన్టుమ్ అవ్వుళవుమ్ శొల్లక్కాణ వల్లవర్క  
ళాకైయాలే కైవిట్టార్కళ్.



ఎ.అ. — (సమహర్షిః) (యోవిష్టుంసతతంద్వేష్టి తంవిద్యాదస్త్యతేతసమ్  
 ఎన్దు భగవన్తోహితో చక్షుశర్కెన్ద్రుజ్ఞుమవర్కళాకైయాలే, (చక్షులఃపక్షిణాం  
 కాకాః) ఎన్దిట చక్షులః ఇన్దు ఘృకురలాకాకైన్దు కైవిట్టర్కళాకవుమామ్. సమహర్షి  
 ణిః) ఋషికళాకైత్ - కేవలం భగవద్వైభవ మతీయుమవర్కళా; మహర్షికళా  
 కైత్ \* బృహమరైయాల్ కేవ్యనౌరువనైయే కోక్కుము ఇన్దు ఎన్దిట ఇన్దు వైభవ  
 ముణార్ద్రురక్కు మవర్కళాకైయాలే పుగషకారవిషయత్తిలే అపరాధమ్ పణిన  
 పడియాలే కైవిట్టర్కళాకవుమామ్.

ఇవర్కళా ఇప్పుడి కైవిట్టతు అవర్క తన్దో పక్కల్ వారామైయో వెన్నిల్  
 (క్రీడాలోకాసంపరిక్రమ్య) ఇరున్దవిడన్దోరుమ్ శెల్లచ్చెల్ల త్తల్ళినార్క శెన్దిటతు.  
 (క్రీడాలోకాన్) (అన్దైత్తులకుమ్ తిరిన్దోడి) ఎన్దిటపడియే కణ్ణుక్కెట్టినవిడమెల్లామ్  
 పోనాన్ (క్రీడాలోకా) భూన్యన్దరిక్షన్దర్శకళాకై దేశమడైయ త్తిరిన్దాన్. భూమి  
 యెల్లామ్ తట్టిత్తిరిన్ద వళవిల్ మహర్షికళా కైవిట్టర్కళా అన్దరిక్షమడైయ తట్టి  
 త్తిరిన్ద వళవిల్ ఆకాశచారికళాన పక్షికళా కైవిట్టన, స్వర్లోకమడైయ తట్టిత్తిరిన్ద వళ  
 విల్ మాతాపితాక్కతుమ్ దేవర్కళుమ్ కైవిట్టర్కళా. (సంపరిక్రమ్య) ఒరుక్కాల్  
 తట్టిత్తిరిన్ద విడత్తిలే ఒన్పుతికాల్ తట్టిత్తిరిన్దాన్. అకముడైయవర్కళా అఱియాత  
 పడి కైప్పడైకళితే ఒతున్ది క్కిడప్పతుమ్ శెయ్తాన్.

ఇప్పుడి తిరిన్దవిడత్తిలే మేల్ శెయ్త తెన్నెన్నిల్ (తమేవశరణంగతః) ఇవర్క  
 తన్ద్రుమెన్దు భ్రమిత్తుస్సోనవర్కళిలున్దాట్టిల్ కొల్లనిన్దు పెరుమాళో ముకన్దానే కుళిర్న్ది  
 రున్దతు, అవర్తమైయే పన్ద్రీనాన్. (తమేవ) (యదివారావణస్వయమ్)  
 ఎన్దు శరణాగతనాన విభీషణానిన్దు. ప్లాతిమాల్యమ్ పణినననైరుమ్బుక్కడవరాన  
 వర్ తమైయే పన్ద్రీనాన్. (తమేవ) (శరణాగతవత్సలః) ఎన్దు శరణాగతిక్కు  
 ఎన్దైయానవవర్ తమైయే పన్ద్రీనాన్. అశరణ్యరానవర్కళై ప్పన్ద్రీత్తిరిన్ద  
 నెన్దాటల్తీన్ సర్వలోకశరణ్యనానవర్తమైయే పన్ద్రీనాన్. (తమేవ) “తామరై  
 యాళాకిలుమ్ శితకురైక్కుమేల్ ఎన్దడియారతు శెయ్యార్ శెయ్తాకేల్”  
 ఎన్దు పిరాట్టియే కున్ద్రీమ్ శొల్లిలుమ్ మన్దాడి యేఱిట్టుక్కొన్దు రక్షిక్కుమవర్  
 తమైయే పన్ద్రీనాన్.

వ్యా.--(క్షిపామి) (నక్షమామి) ఎన్నుమ్మడియాన శీర్శమ్ పిటన్దాల్  
అవ్యపరాధత్తై ప్పొటుప్పతు,

ఎ-అ.--(తమేవశరణంగతః) శరణాగతనాన గన్ధర్వనైయుమ్ బాణనై  
యుమ్ కాట్టిక్కొడుత్తవర్కళై ప్పొల్లన్దిక్కే (దోషోయద్యపి) (నత్యజేయమ్) ఎన్దు  
దోషమే పథ్తూళాక క్కైక్కొల్లమువర్తమైయే పథ్తీనా. (శరణంగతః)  
ఉపాయబుద్ధ్యాపథ్తీనానల్లన్ - కణ్ణవిడమెన్దుమ్ తట్టిత్తిన్దననాతైయాలే కాల్  
ముజ్జిన్దు హొత్తున్ది మ్మిల్ తేడివన్దా, అపివడమ్ నివాన వృక్షమాయున్ద తల్లతు,  
(భూమానివతితమ్) ఎన్దు తరైయిలే తలైయుమ్ మడియిలే కాలుమాయ్ విల్లున్దనా  
శరణాగతి పణ్ణినా నన్దితే. ఇత్తాల్ - సర్వేశ్వరక రక్షిక్కైక్కు ముతల్ అప  
రాధ భూయస్వత్తైయుమ్ అనన్యగతిత్వముమ్ శొల్లొత్తాయ్తు.

(సమాం దుష్కృతినో మూఢాః ప్రపద్యంతే సరాధమాః | మాయయాప  
హృతజ్ఞానాః ఆసురంభావమాశ్రితాః) దుష్కృతికళే మూఢరాయ్, సరాధమ  
రాయ్, మాయైయాలే అపహృతజ్ఞాన స్వభావత్తై యుడైయరాయ్, ఆసురమాన  
స్వభావత్తై ఆశ్రయిత్తుక్కొన్దు ఎన్నైయడైయొత్తుప్పర్కళ.

మూఢరావార్ - జ్ఞానమిల్లాత ఆజ్ఞర్. సరాధమరావార్ - అజ్ఞిన్దాలుమ్  
ఆభిముఖ్యమిల్లాతార్. మాయయాపహృత జ్ఞానరావార్ - పిటన్ద తత్వజ్ఞానమ్,  
అనాదియాన ప్రకృతినమ్మన్దతాలే అభీన్దనర్కళ. ఆసురమ్భావమాశ్రిత  
రావార్ - పిటన్దు ప్పిటన్ద జ్ఞానత్తైయుమ్ అభీక్కుమవర్కళ.

శ్రీ - గీ - ౧౬ - ౧౮. (తానహం ద్విషతఃకూ)రాక సంసారేషు సరా  
ధమా. | క్షిపామ్యజస్రమశుభా నాసురీష్యేవయోసిషు) ఎన్నళవిలేనెఱుత్తిరు  
ప్పారాయ్ కూరరాయ్ పొల్లారాన సరాధమరై సంసారజ్ఞలిల్ నాక ఎప్పొత్తుమ్  
తళ్ళా నిల్లు నెన్దు శొల్ల; అప్పడియన్దు, క్షమాగుణత్తుక్కు విషయమాక్కి యరుళ  
వేణుమెన్దు శొల్ల; వరాహపురాణే; - (మద్భక్తంశ్యవచంవాపి నిన్దాంకుర్యన్తియే  
సరాః | పద్మకోటిశ తేనాపి నక్షమామికదాచన) శ్వపచనేయాకిలుమ్ ఎన్నుడైయ  
భక్తనై యావర్ శిలమనుష్యర్ నిన్దెయైప్పణ్ణికేతార్కళ, నూలుకోటి పద్మమిట్టు  
ఆరాధిత్తాలుమ్ అవర్కళై ఒరుక్కాలుమ్ పారేక; అవర్కళై ఒరుక్కాలుమ్  
క్షమియేక ఎన్నవుమామ్.

వ్యా.—(కిమేతన్నిర్దోమః క ఇహజగతి) ఇత్యాదిప్పడియే తన్నుడైయ  
ఉపదేశాదికా లే

ఎ.ఆ.—ప్రేగుణరత్నకోశే ౧౨. (పితేవత్వత్ప్రేయాన్) ఇతిశ్లోకస్యఉత్తరా  
ర్థః. (కిమేతన్నిర్దోమః క ఇహజగతీతిత్వముచితై రుపాయైర్విస్వార్థస్వజనయసి  
మాతాతదసిని) అద్యతైయితే, ఇచ్చీత్ శత్రుక్కు అడియెన్నప్పతు, ఇవన్ తీర  
క్కభీయచ్చెయిత నపరాధమెన్తు అవశోన్నాల్. మణల్ శోద్రీతి కల్లా  
రాయ్ వారున్దో, ఇన్ద జగత్తిల్ అపరాధమన్ శీరుప్పారాక్, ఎన్బతాయ్ ఉచితో  
పాయజ్జకాలే దోవజ్జతై విస్మరిప్పిత్తు స్వజనమాక్కానిట్టుతి, అకైయాలే ఎజ్  
గుక్కు మాతావాకానిన్దాయ్.

ఉపదేశమావతు - ఇచ్చేతనరుడైయ అపరాజ్గలై క్కణక్కిట్టు, సిర్  
ఇప్పడి త్తిక్కతవై యడైతాలే ఇవనుక్కు వేఱొరుపుకలున్దో; ఉమక్కుమ్ ఇవ  
నుక్కు ముణ్ణాన సమ్మన్ద విశేషతై ప్పార్తాల్, “ఉపవేలనమక్కిళ్ళొక్క వొట్టి  
యాతు” ఎన్దితపడియే కుడిసిరవభీత్తాలుమ్ పోకాతత్తోన్దన్దః స్వమ్మాన ఇవనై  
లభిక్కై. స్వామియాన ఉమ్ముడైయ పేతాయన్దో విరుప్పతు, \* ఎకిర్ శూన్దల్  
పుక్కుత్తిడికిటపురుక్కు నాశొల్ల వేణుమో; రక్షణసాపేక్షనాయ్ వన్దవివనై రక్షి  
యాతపోతు ఉమ్ముడైయ సర్వరక్షకత్వమ్ వికలమాకాతో; అనాదికాలమ్  
నమ్ముడైయ ఆజ్ఞాతిలబ్ధనమ్ పణ్ణి నమ్ముడైయ శీద్ర శత్రుక్కు ఇలక్కాయ్ పోన్ద  
వివనై అపరాధోచిత దణ్డమ్ పణ్ణాతే అత్తైప్పొలుత్తు అజ్జీకరిత్రాల్ శాస్త్రమర్యాదై  
కులైయాతో ఎన్దన్దో ఉమ్ముడైయ తిరువుళ్ళ త్రిలోడుకిటతు, ఇవనై రక్షియాతే  
అపరాధానుగుణమాక నియమిత్రాల్ ఉమ్ముడైయ కృపాదిగుణజ్గళ్ జీవిక్కుమ్మడి  
యో, అవై జీవిత్రతావతు ఇవనై రక్షిత్రాలన్దో. నియమియాతపోతు శాస్త్రమ్  
జీవియాతు, రక్షియాతపోతు కృపాదిగుణజ్గళ్ జీవియాతు, ఎ శెయ్ వోమెన్న  
వేణ్ణా, శాస్త్రత్రై విముఖవిషయమాక్కిల్ ఇరణ్ణమ్ జీవిక్కుమ్; ఆనపిన్బు ఇవనై  
రక్షిత్రరుళిక్ ఎన్దు శొల్లుకై,

ఆదిశబ్దత్రాల్ - అత్తైచ్చొల్లుకిటతు. అతావతు - “ఓజ్ఞాణోహో, ఉన  
క్కుప్పణియన్దోవితు” ఎన్దు ఉపదేశ త్రై ఉతతినవాడే, కణ్డెప్పురట్టుతల్, కచ్చె  
నెక్కిట్టుతల్ శెయ్ తు తన్నుకకాలే అవనైప్పిచ్చేత్తీ, తాశొన్నపడి శెయ్  
తల్లతు నిక్కమాట్టాతపడి పణ్ణి అజ్జీకారోన్దుఖనాక్కుకై.

వ్యా.—అచ్చీర్ణ తై యాన్ ద్రి, దయైయైజనిష్ఠిక్కుమ్ ఇవళుక్కాక ఎన్దై.  
ఆకైయాల్, సమ్మన్దజ్ఞానమ్ పిఱన్దననుక్కుమ్ అపరాధభయత్తాల్ పురుషకార  
పురస్కరణమ్ అపేక్షితమెన్దు కరుత్తు.

ఇత్తలైయిల్ కార్యమ్ ఏఱ్ఱుక్కొణ్ణుమ్, అత్తలైయై వశీకరిత్తుమ్, ఇరణ్ణు  
తలై యైయుమ్ పొరుత్తుకైక్కు, ఇవళ తా కణ్ణభీనన్ ద్రి పురుషకారమోవెన్దు  
అనుళిచ్చెయ్ కిఱాన్

దా-అ.—శీర్ణమ్ - నిగ్రహమ్. ఆన్ ద్రి - శమిప్పిత్తు. పురుషకార  
పురస్కరణమ్ ఆవశ్యకమెన్దైయై అనుళిచ్చెయ్ కిఱాన్ (ఆకైయాలిత్త్యాదియాల్.)  
ఆకైయాల్ - ఇవళుపదేశత్తాల్ ఈశ్వరక, చేతనక వణ్ణిన అపరాధజ్ఞలై పొణ్ణుత్తు  
అగ్గీకరిక్కైయాల్. మేలుక్కవతారికై (ఇత్తలైయిలిత్త్యాది) (ఇత్తలైయిల్ -  
చేతననిడ త్తిల్. ఏఱ్ఱుక్కొణ్ణు - తన్నేలిట్టు కొణ్ణు. అత్తలైయై - ఈశ్వరనై.  
ఇరణ్ణుతలైయైయుమ్ - ఈశ్వరచేతన రిరువరైయుమ్. పొరుత్తుకైక్కు - శేర్కైక్కు.  
కణ్ణభీనన్ ద్రి - కున్ ద్రిమన్ ద్రి. (పురుషకారమో) పురు - బహు, సునోతి -  
దదాతి ఇతిపురుషః; పురుషంకరోతీతి పురుషకారః ఎన్దు వ్రుత్తత్తియాయ్ -  
ఈశ్వరనై చేతనవిషయత్తిల్ బహుప్రదనాక్కు మవళెన్దవడి

ఎ-అ.—అచ్చీర్ణ తై - షీపామి, నక్షమామి. ఎన్నుమ్మడియాన అన్ద  
చ్చీర్ణ తై. ఆన్ ద్రి - పోక్కి. ఇప్పిడత్తిల్ దయైయావతు - ఆపత్తిల్ రక్షిక్కు  
వేణ్ణుమెన్దిదయై. పురుషకార పురస్కరణమ్ - పురుషకార తై మున్నిడుకై.

ఇత్తలైయిల్ కార్యమ్ - చేతనవిషయత్తిల్ కార్యమ్. తానేఱ్ఱుక్కొణ్ణు-  
తకార్యమాక అధ్యవసితక్కుణ్ణు. అత్తలైయై వశీకరిత్తుమ్ - ఈశ్వరనై కీర్తొచ్చన్న  
ఉపదేశాదికళాల్ వశీకరిత్తుమ్. ఇరణ్ణు తలైయైయుమ్ - చేతనేశ్వర రిరువరై  
యుమ్. పొరుత్తుకైక్కు - పొరున్దవిషయకైక్కు; శేర్కైక్కు ఎన్దు వడి. కణ్ణభీనన్ ద్రి  
పురుషకారమో - కార్యసాధకమాన పురుషకారమో.

సూ.-- ఇవళ్ తాయాయ్, ఇవర్ కళ్ క్లేమ్ పొటుక్క మాట్టాతే అన  
నుక్కుపత్తియాయ్, ఇనియ విషయమా యిరుక్కైయాలే కణ్ణివల్ ౧  
పురుష కారమ్.

వ్యా.-- (ఇవళ్ తాయా యెన్ఱు తొడగ్గి) అతావతు - (త్వంమాతా సర్వలో  
కానామ్) ఎన్ఱుమ్, (అఖిలజగన్మాతరమ్) ఎన్ఱుమ్ శొల్లుఁజిపడియే, ఇచ్చేతనర్కు  
ఇవళ్ మాతావాయ్, “తన్దమ్ మక్కళిఱుతు శెన్ఱాల్ తాయ్ మారావార్ తరిక్క  
కిల్లార్” ఎన్ఱిఱుపడియే, అన్దసమ్మన్దమడియాక ఇవర్ కళ్ళడైయ క్లేమ్ కణ్ణాల్ సహి  
క్కమాట్టాతే (విష్ణుపత్ని) ఎన్ఱిఱుపడియే, అననుక్కుపత్తియాయ్, “పిత్తర్ పని  
మలర్ మేల్ పావైక్కు” ఎన్ఱిఱుపడియే, అవళ్ తళ్ వైలక్షణ్యతై క్కణ్ణు పిచ్చేటి  
త్తళ్ శొల్ వల్లి నడక్కుమ్బడిఅళి మతివిషయమా యిరుక్కైయాలే, కణ్ణివల్ ౧  
పురుష కారమ్ నై.

ఎల్లామ్ శెయ్ తాలుమ్, నిరఙ్కుశ స్వతన్త్ర)నాన ఈశ్వరక, “చేతనరుడైయ  
అపరాధజ్జళై నిఱుత్తు తీర్తువక” ఎన్ఱు నిఱుచుళవిల్, ఇవళాలే పొటుప్పిక్క  
సోమోవెన్ఱు అరుచ్చెయ్ కితార్

దొ-అ.-- మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అన్దసమ్మన్దమ్ - మాతృత్వ  
సమ్మన్దమ్. అననుక్కు - విష్ణుపుక్కు. పిత్తర్ - వ్యామోహి. పనిమలర్ - పని  
యిలే - జలత్తిలే యిరుక్కిఱు మలర్. పావైక్కు - పెణ్ణుక్కు. అవళ్ - ఈశ్వరక  
పిచ్చేటి - వ్యామోహమ్ తలై యెడుత్తు.

మేలక్కవతార్ కై (ఎల్లామ్ శెయ్ తాలు మిత్యాది.) నిరఙ్కుశ - నిష్ప్రీతి  
బద్ధకమాన. నిఱుత్తు - తులైయిలే యిట్టు. అఱుత్తు-అపరాధానుగుణమాక దణ్ణిత్తు.  
తీర్తువక - శోపణై తీర్తుక్కొళ్వక. నిఱుచుళవిల్ - ఇరుక్కుమోత్తు.  
ఇవళాలే పెరియపిరాట్టియారాలే.

ఎ-అ.-- విష్ణుపురాణే; వి-పు- ౧-౧౯-౧౨౩. (త్వం మాతా సర్వలోకా  
నా) దేవదేవో హరిః పితా । త్వయై తదిష్టనాచామృజగద్వ్యాప్తం చరాచరమ్)  
సర్వలోకత్తుక్కుమ్ సీమాతా, దేవదేవనాన హరి పితా; ఉన్నాలేయుమ్ అన్ద విష్ణు  
వినాలేయుమ్ చరాచరాత్మకమాన ఇన్ద జగత్తానతు పోషిక్కుప్పట్టిరుక్కుమ్.

సూ.—తిరువడియై పొటుప్పిక్కు- మవళ్, తళ్ శొల్వళ్లి  
వరుమవనై పొటుప్పిక్కు చొల్ల వేణ్ణావితే.

వ్యా.—(తిరువడియై యెన్ఱు తొడజ్జి.) అతావతు - తన్నె పుత్తుమానమ్  
తర్జనభర్తనమ్ పణ్ణి నలిన్ద రాక్షసికళుడైయ అపరాధజ్జళై క్కణాక్కిట్టు చిత్ర  
వధమ్ పణ్ణి ఉద్యోగిత్తు నిన్ద శొల్ మిఱుగ్గనాన తిరువడియైయు ముట్టుడ

దొ-అ.—మూలార్థమ్ (తన్నెయిత్తొడి) తర్జనమ్ - మిరట్టుకై. భర్తనమ్ -  
నిన్దొక్కె. నలిన్ద - బాధిత. శొల్ మిఱుగ్గనాన - శొల్ కేళాతవనాన. తిరువడి  
యైయు ముట్టుడ - తిరువడియైయుజ్గాడ. అన్దొక్కె, ఉట్టుడ ఎన్దతు - తన్నియ  
మనత్తుక్కుళ్ళే యామ్మడిమాక ఎన్దొకపుమామ్, తనమ్ - న్దనమ్. మన్దై - యువతి.  
(మణనోక్క మెన్దతురుణత్తై - కల్యాణత్తై యున్దొక్కుమ్ నోక్క మెన్ద పడి. “మల  
రాళ్ తనత్తుళ్ళా” ఎన్దమ్, “మన్దై మణనోక్కమున్దొక్క” ఎన్దమ్ శొల్లుకెయాలే -  
తదధీనసత్తాకత్వతచేకధారకత్వజ్జళ్ తోన్దొక్కిటన. అల్లిమలర్ మకళ్ పోక  
మయక్కుక్కళాకియుమ్ నిఱుగ్గమ్ ఎన్దతు - ఇతర్దొక్కలై యున్దొత్తాన తామరై  
పూమకళాన పెరియపిరాట్టియారుడైయ అనుభవత్తాలున్దాన చిత్తవికృతియే  
తనక్కు నిరూపకమామ్మడి యానానెన్నుమతువుమ్, అవళ్ శొల్ వడి నడక్కు  
మవనెన్నుమతువుమ్, తోన్దొక్కిటన.

ఎ-అ.—(తర్జనభర్తనజ్జళిల్) తర్జనమావతు - ఆయుధత్తాలే అడిక్క  
పోక్కై. అథవా, తర్జనివిరలాళే మిరట్టుకై. భర్తనమావతు - కూరవాక్యజ్జళాలే  
మిరట్టుకై. నలిన్ద - బాధిత. శొల్ మిఱుగ్గనాన - శొల్వళ్లియే పోక వేణ్ణుప్పడి  
మూర్థనాన; శొల్ కేళాతవనాన ఎన్దపడి. మర్కటమాకైయాలే పిడిత్తత్తై  
విడతితే. తిరువడియైమడళ్ వడ - తిరువడియైయుజ్గాడ. ఉట్టుడ - తళ్ నియమనత్తు  
క్కుళ్ళేయామ్మడి; విధేయనామ్మడియెన్నుపుమామ్. మన్దై - యువతి. (మణనో  
క్కమ్) మణత్తై - కల్యాణత్తై యున్దొక్కుమ్ నోక్క మెన్ద పడి. “మలరాళ్  
తనత్తుళ్ళా” (మన్దై మణనోక్కమున్దొక్క) ఎన్దమ్ శొల్లుకెయాలే - తదధీన సత్తా  
కత్వతచేకధారకత్వజ్జళ్ తోన్దొక్కిటన. అల్లిమలర్ మకళ్ పోక మయక్కుక్క  
ళాకియుమ్ నిఱుగ్గమ్ - ఇతర్దొక్కలై యున్దొత్తాన తామరై పూమకళాన పెరియ  
పిరాట్టియారుడైయ అనుభవత్తాలున్దాన చిత్తవికృతముడైయ నా యిరుక్కుమ్.

వ్యా.--(కుశ్యేత్) ఎన్ఱమ్. (నకశ్చిన్నాపరాధ్యతి) ఎన్ఱమ్ ఇత్యాద్యుప  
దేశతాలే పొటుప్పిక్కుమవళ్, "మలరాళ్ తనత్తుళ్ళా" ఎన్ఱమ్, "మామలర్  
మత్తి మణికోక్కముడ్డా" ఎన్ఱమ్, "అల్లిమలర్ మకళ్ పోకమయక్కుక్కళాకి  
యుమ్ నిఱ్ఱుమ్" ఎన్ఱమ్ శొల్లుకిఱవడియే, త్తభోగ్యతైయిలే కుమిఱ్ఱిసీరుణ్ణు,  
"నిన్నన్బిక్ వఱ్ఱిసిన్ఱు శిలైపిడి తైప్పిరానేక" ఎన్ఱిఱవడియే మామామ్యగ త్తిక్ పిన్నే  
పోవెన్నిలుమ్ విత్తైవతటియాతే అత్తిక్ పిన్నే సోమ్మడి త్త శొల్ వఱ్ఱి వరుసువనై  
పోటుప్పిక్క నల్లశెన్నుమిడమ్ కింపునర్నా య సద్ధిమితే ఎన్ఱై.

దా.అ.--కుమిఱ్ఱి సీరుణ్ణు ఎన్ఱతు - ముఱ్ఱుకియెన్ఱపడి నిన్నన్బిక్ వఱ్ఱినిన్ఱు  
ఉక్ విషయమాన ప్రేమమార్గతిలే నిన్ఱు. శిలై - ధనుస్సు. ఏక - పోక. విత్తైవతటి  
యాతే - మేల్, సీతాపహారాదిగళాలే తమక్కువిత్తైకిఱ వ్యసనజ్జలై యటియాతే  
అత్తిక్ పిన్నే - మాయామ్యగ త్తిక్ పిన్నే. వల్లళ్ - సమర్థై.

ఎ.అ.--రా.యు-౧౧౬-౩౮. (ఏవ ముక్త్యాతు వై దేహీహనుమన్తం యశ  
స్యిన్) రాజసగ్రయే వశ్యానాం కుర్వన్తీనాం పరాజ్ఞయా! విధేయానాఞ్చదాసీనాం  
కశ్యుష్యేద్యానరోత్తమ) రాజావాన రావణనై పృథ్వీభీరిరుక్తైయాలే పరతన్త్ర  
రాయ అవనుడైయ ఆజ్ఞైయాలే ప్రవర్తయానిత్యారాయ అవనుక్కు విధేయరాయ  
అడియారాయుక్కిఱవర్కళై, స్వామికార్యమ్ శైయతార్కళెన్ఱు ఉక్తైక్కుక్కు  
ప్రాప్తరాయుక్కు కోపిప్పానారువనుడ్డో; వానరోత్తమనాకైయాలే ఉక్ కుర  
ణ్ణైత్తిక్ మికుతియితే యితు.

రా.యు-౧౧౬-౪౪. పాపానావా శుభానాం వావధాన్వాణాం ప్రవజ్ఞస! |  
కార్యం కరుణ మార్ద్యేణ నకశ్చిన్నాపరాధ్యతి) నీ, వధిక్కుక్కుయోగ్యరెన్ఱు  
కొణ్ణు ఇవర్కళే ఉన్ఱినైవాలే పాపికళాకపుమామ్; ఎక్కినైవాలే శుభికళాకపు  
మామ్; అతిపుడైయవనానాల్ ఇవర్కళుక్కు కృపైవణ్ణుకైకాణ్ ప్రాప్తమ్,  
అత్తా అపరాధమ్ పణ్ణాతార్ అవ్వరుక్కు ఇవ్వరు తొన్ఱి త్తిరికిఱ వునక్కు  
ధర్మసూక్ష్మమ్ శైయితి; అయోధ్యాజనపద తైత్తుడిక్కుప్పణ్ణి పోన్ఱవెరుమాళై  
సాధి త్తన్ఱో ఇజ్జువరువతు, పెరుమాళ్ తిరువుళ్ళైలే నోవువడ వార్తైశొన్న ఎన్ఱై  
నలిన్ఱన్ఱో ఇవర్కళై నలివతు, ఓజ్జాణ్! పెరుమాళ్ ఉన్ఱై విజయమ్ శొల్ల  
చ్చొల్లివిట్టారో నలియ చొల్లి విట్టారో.

సూ.-మతుస్పాలే ఇరువర్ శేర్దియమ్ నిత్యమెన్నిటను.

వ్యా.-“శేయతకవినుక్కిత్తై కైన్మాఱు” ఎన్నుమ్మడి ఇరణ్ణుతలైక్కుమ్ తలై తడుమాతాక ఉపకరిత్తు త్తళిశోల్ వట్టిపోక వేణుమ్మడియాన తిరువడియోడే మఱుతలైక్కుమ్ వళి, “తాన్ ముయళ్ళుమ్” ఎన్నుమ్మడియాన భోగ్యతైక్కుమ్ త్తోల్, ఎత్తై చ్చెయ్ వోమ్ ఎన్ఱు తలై తడుమాటి, “నిన్నన్బిక్ వట్టినిన్ఱు” “అతనిక్ పిన్నే పడర్ న్దాన్” ఎన్నుమ్మడి విళై న తటియాతే, మఱువలుక్కుత్తోల్ శోల్ వట్టిపోమవనై ప్పొఱుప్పిక్కుమ్ ఎన్నుమిడమ్ శొల్ల వేణ్ణావితే” ఎన్ఱు ఇతుతన్నై ఇవన్ తిరు త్తమ్మియారుమ్ అరుళి చ్చెయ్ తారిజే.

ఆక, శ్రీమత్పదత్తిల్ ప్రకృత్యంశ తై అరుళి చ్చెయ్ తార్ కీర్థి; ప్రత్యయాం శ తై అరుళి చ్చెయ్ కితార్ మేల్ (మతుస్పాలే ఎన్ఱు తొడగ్గి) అతావతు - ఇమ్మ తుప్పత్తాన్ నిత్యయోగే మతుస్పాలే, ఇత్రాల్ పురుషకారభూతైయాన పిరాట్టియమ్ ఈశ్వరనుమాన ఇరువరుడైయ శేర్దియమ్ ఎప్పోతు ముడైన్ఱు మిడమ్ శొల్లు కిట తెన్నై.

దొ-అ.-పొఱుప్పిక్కున్ఱొల్ల వేణ్ణావితే ఎన్ఱు తుక్కు సంవాదమ్ (శేయ్ తకవినుక్కిత్తాది.) శేయ్ తకవినుక్కు - శేయ్యప్పట్ట ఉపకారత్తుక్కు, కైన్మాఱు - ప్రత్యుపకారమ్, ఇరణ్ణుతలైక్కుమ్ - పెరుమాళుక్కుమ్ పిరాట్టిక్కుమ్. తలై తడు మాతాక - స్వరూపహాని వారాతపడి. మఱుతలైక్కుమ్ వళి - ఎతిరిడుమవళి. తాన్ - తన్నైత్తానే కణ్ణుమరుప్పిమ్మడియాన తాన్ ముయళ్ళుమ్ - సంశ్లేషి క్కుమ్. భోగ్యతై - అత్తురు. తలై తడుమాటి - వ్యాకులప్పట్ట. నిన్నన్బిక్ వట్టి నిన్ఱు - ఉన్నుడైయ ప్రీతిమార్గత్తిలే నిన్ఱు. అతనిక్ పిన్నే పడర్ న్దాన్ - అనమాయా మృగత్తిక్ పిన్నే పోనాన్. మఱువలుక్కు - మనస్సితత్తుక్కు. శోల్ వట్టి - ఉక్తిమార్గత్తిలే. ఇతుతన్నై - ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరన్ పురుషకారభూతై యాన పిరాట్టి శొల్ పడి నడక్కు-మెన్ఱు తు తన్నై. శ్రీశబ్దార్థతై నిగమి తరుభుకితార్ (ఆకవిత్వాదియూల్.) ఆక - “శ్రీయెన్ఱు పెరియ పిరాట్టియార్కు తిరునామమ్” ఎన్ఱు తొడగ్గి ఇవ్వళనాన ప్రబంధత్తాలే. ప్రకృత్యంశ తై - ప్రకృత్యంశమాన శ్రీశబ్దార్థతై.

మేలుక్కనతారికై (ప్రత్యయాంశ తై యిత్యాది.) ప్రత్యయాంశ తై - మతు ప్పరత్తై. మూలార్థమ్ (ఇమ్మ తుప్పిత్యాది.) ఇమ్మ తుప్పత్తాన్ - పెరియ పిరాట్టి యార్కు వాచకమాన శ్రీశబ్దత్తిన్నేలే వన్ద ఇమ్మ తుప్పత్తాన్. ఎప్పోతుమ్ - కాల శ్రయ త్తిలుమ్.



సూ.-ఇవళోడే కూడియే వస్తువినుడైయ వుత్తై. ఈశ్వర స్వాతన్త్ర్యత్తై యమ్, చేతననుడైయ అపరాధత్తైయమ్ కణ్ణు అకలమాటాళి.

వ్యా.-ఇన్నిత్యయోగత్తై ఉపపాదిక్కితార్ (ఇవళోడే కూడియే వస్తువి నుడైయ ఉత్తైయెన్దు.) అతావతు. (శ్రీయగపతిర్నిఖలహేయ ప్రత్యసీక కల్యాణైక తాన స్వేతర సమ సవస్తువిలక్షణాన వజ్ఞానానన్దైక స్వరూపః) ఎన్దు - స్వరూప నిరూపకమాన జ్ఞానానన్దాదికభుక్కు మున్నే శ్రీయగపతిత్వత్తై చొల్లుమ్మడి, అవక్ స్వరూపత్తుక్కు ప్రధాన నిరూపకైయాకైయాలే ఇవళోడేకూడియే వస్తువినుడైయ సద్భావమిరుప్పత్తెన్దై. ఆక - స్వరూపానుబ్ధిత్వప్రయుక్తమాన నిత్యయోగత్తై అరుళిచ్చెయ్ తారాయ్ యి.

ఇని, ఇవళుడైయ గుణప్రయుక్తమాన నిత్యయోగత్తై అరుళిచ్చెయ్ కిఠార్ (ఈశ్వరస్వాతన్త్ర్యత్తైయ మెన్దుతోడగ్గి.) అతావతు - అపరాధజ్ఞులై పుత్తుమ్ పత్రాక క్షణక్కిట్టు, అటుత్తెన్దుత్తు త్తీరుమ్ ఈశ్వర స్వాతన్త్ర్యత్తైయమ్, (యద్భూత్కల్పనియుతానుభవే పృథాశ్యమ్) ఇత్యాదిప్పడియే, కాలతత్వముళ్ళ తనైయమ్ అనుభవియానిన్దూలమ్, శిఱితువరైయిట్టు క్కాట్టక్కడవత్తల్లాతకడి పణ్ణివైత్త ఇచ్చేతననుడైయ అకృత్యకరణాద్యపరాధత్తైయమ్ కణ్ణు, ఎన్నాయ్ విత్తైయ పుకుకిఱతో వెన్నుమ్ భయత్తాలే, ఈశ్వరనైవిట్టు ఒరుక్షణకాలముమ్ అకల మాటాళి ఎన్దై.

దొ-అ.-మేలుక్కవతారీకై (ఇన్నిత్యయోగత్తైయిత్త్యాది.) ఇన్నిత్య యోగత్తై - పిరాట్టియమ్ అవనుమాన ఇరువరుడైయపుమ్ నిత్యయోగత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్త్యాది.) స్వరూపనిరూపక ప్రయుక్తమాన నిత్య యోగత్తై నిగమిత్తురుళిక్కితార్ (ఆకవిత్త్యాదియాలి.) ఆక - పిరాట్టి అవనుక్కు స్వరూపనిరూపకైయాకైయాలే. అరుబన్ధిత్వమ్ - నిరూపక తేవన సమ్బన్ధిత్వమ్. మేలుక్కవతారీకై (ఇన్నియిత్త్యాది.) ఇని - స్వరూపనిరూపకత్వ ప్రయుక్తమానని త్యయోగత్తై యరుళిచ్చెయ్ త వన న్దరమ్ ఇవళుడైయ గుణప్రయుక్తమాన - మాతా వాన పిరాట్టియైయ క్కొపాగుణప్రయుక్తమాన. మూలార్థమ్ (అతావతిత్త్యాది.) పత్తుమ్ పత్రాక - ఒన్దుమ్ కుత్తైయాయల్, అటుత్తెన్దుత్తు - చేదిత్తు. ఇత్యాది ప్పడియే - ఇత్యాదియిల్ శొల్లుకిఱకడియే శిఱితువరైయిట్టు - అల్పమ్ కుత్తైత్తు.

ఎ-అ.-శ్రీవై - స్వ-గీ. "యద్భూత్కల్పనియుతానుభవే పృథాశ్యం తత్కి-  
ల్పివంస్పృజతిజన్మదిహక్షణార్ధే । ఏవంసదాసకలజన్మసుసాపరాధం తౌమ్యస్య  
హేమా తదభిసన్ని విరామమాతాత్మన్"

సూ:-చేతననుక్కు ఇన్ద్రైరజ్జేయుమ్ నిన్దెత్తు అజ్జవేణ్ణా. ఇత్తాల్ -  
అశ్రయిక్కెక్కు. రుచియే వేణ్ణువతు, కాలమ్ పార్కవేణ్ణా ఎన్ఱిటతు.  
ఇవళ్ సన్నిధియాలే కామ్ తలై పెన్ద్రుతు,

వ్యా:-ఇత్తాల్ చేతననుక్కు ఇలిక్కుమన్దై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (చేత  
ననుక్కున్దు తొడగ్గి.) అతావతు - ఇప్పడి ఇరళిరున్దు నోక్కుకైయాలే చేతన  
నుక్కు; ఈశ్వరస్వాతస్త్రియుమ్, స్వాసరాధముమాకిట ఇన్దై ఇరజ్జేయుమ్ నిన్దెత్తు  
ఎన్నాయ్ విళైయ్ పుక్కుటితో వెన్దు అజ్జవేణ్ణా నెన్దై. ఇని; ఇమ్మతుప్పిళ్ తాత్పర్యాం  
శతై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇత్తాల్ అన్దుతొడగ్గి.) అతావతు - ఇప్పడి పురుషకారో  
పాయ పన్దుక్కుళినుడైయ నిత్యయోగతై ప్రతిపాదిక్కిట విమ్మతుప్పాల్, ఇన్విష  
యతై అశ్రయిప్పార్కు, అశ్రయిక్కెక్కు యిల్ రుచియే వేణ్ణువతు, ఇరణ్ణుతలై  
యుమ్ కూడియరుక్కుమ్ దళైయిలే అశ్రయిక్కువేణుమేయెన్దు, అశ్రయణత్తుక్కు  
క్కాలమ్ పార్తిరుక్కు వేణ్ణావెన్ఱిటతెన్దై.

ఇని, ఇవళ్ పురుషకారత్వత్తిళ్ అవశ్యాపేక్షితత్వతై అతివిక్కెక్కుక,  
ఇవళ్ సన్నిధిక్కుమ్ అసన్నిధిక్కు ముణ్ణానవాళియై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇవళ్  
సన్నిధియాలే యెన్దు తొడగ్గి.)

దొ-అ.-మేలుక్కువతారికై (ఇత్తాలిత్త్యాది.) ఇత్తాల్ - ఇన్నిత్యయోగ  
త్తాల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్త్యాది.) నోక్కుకైయాలే. రక్షిక్కెక్కుయాలే. అజ్జ  
వేణ్ణా - భయపుడవేణ్ణా. మేలుక్కువతారికై (ఇన్యిత్యాది.) ఇని - స్వరూప  
ప్రయుక్తమాన నిత్యయోగతైయుమ్, గుణప్రయుక్తమాన నిత్యయోగతైయుమ్,  
అతిల్ తాత్పర్యాంశతైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్త వనన్దరమ్. మతుప్పిళ్ తాత్పర్యాం  
శతై - మతుబర్థమాన నిత్యయోగత్తినుడైయ తాత్పర్యాంశతై. మూలార్థమ్  
(అతావతిత్త్యాది.) ఇరణ్ణుతలైయుమ్ - పిరాట్టియుమ్ అవనుమ్. దళైయిలే - సమ  
యత్తిలే.

మేలుక్కువతారికై (ఇన్యిత్యాది.) ఇని - మతుప్పర్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్ద  
రమ్. వాళియై - తరతమభావతై.

సూ.—అతు ఇల్లామెయాలే రావణా ముడిన్దాక. పురుషకారబలతాలే  
స్వాతంత్ర్యమ్ తలెళాయ్దాల్ తలెయెమక్కుమ్ గుణజ్ఞతై చ్చొల్లు  
కిటు నారాయణవదమ్.

వ్యా.—అతావతు - (దేవ్యాకారుణ్యరూపయా) ఎన్నికపడియే, కృపై  
తాక ఒరువడిపు కొడ్డాపోలే యరుప్పళాయ్, స్వతంత్ర్యానాన ఈశ్వరనుక్కుమ్ స్వా  
తంత్ర్యతై యముక్కి కృపైయై క్కిశప్పునువళాన ఇవళ్ సన్నిధియాలే, అపరాధతై  
తీర్క్కుళియచ్చెయ్తు, \* బ్రహ్మస్త్రుక్కిలక్కాయ్ తలె యముప్పణ్ణ తేడిన  
కాకమ్, (కృపమూపర్యపాలయత్) ఎన్నికపడియే, కృపావిషయమాయ్ తలె  
పెట్టెయ్ పోయిల్లు; అప్పడి యిరుక్కిట ఇవళ్ సన్నిధి యిల్లామెయాలే  
పోక్కుల్లుచ్చెయ్ మాణ్ణు నిన్దనిలై ఒత్తిరుక్కచ్చెయ్ తేయుమ్, కాకత్తోపాతి  
అపరాధము మిన్దిక్కి యిరుక్క, రామ శరత్తు క్కిలక్కాయ్ రావణా ముడిన్ద  
పోనాన్దై, ఆకైయాలే, ఆశ్రయిప్పొక్క ఇవళ్ సన్నిధియే వేణుమెన్దు కరుత్తు.  
ఆక, శ్రీమత్పదార్థతై యరుళిచ్చెయ్ తారాయ్దాల్.

అనన్తరమ్, నారాయణవదార్థతై అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (పురుషకారబల  
తాలే యెన్దుబొడగ్గి.)

వొ.అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కారుణ్యరూపయా ఎన్నిక శబ్దమ్,  
కారుణ్యమేవ సిరుషు ఆకారోయన్దాస్స కారుణ్యరూపా ఎన్దుమ్, కారుణ్యం  
రూపయతీతి కారుణ్యరూపా, తమూకారుణ్యరూపయా ఎన్దు ఉభయ సమాస  
తాలుమ్ సిద్ధమాకైయాలే, ఇవ్వుభయసమాసార్థతైయు జ్జొణ్ణ ఇశ్వరబత్తు  
క్కర్కమరుళిచ్చెయ్ కితార్ (కృపైతా నిత్యాదియాలే.) ఈశ్వరనుక్కుమ్ -  
ఈశ్వరనుజైయ. అముక్కి - అడ్డుమ్మడివణ్ణి. అప్పడియిరుక్కిట - కృపైయై  
క్కిశప్పు నువళా యిరుక్కిట. పోక్కుల్లు - గతియ్దాల్. కెయిల్ మాణ్ణు -  
వ్యాపారమదాల్. ఒత్తిరుక్కచ్చెయ్ తేయుమ్ - కాకత్తోడొత్తిరుక్కచ్చెయ్ తే  
యుమ్. ఇలక్కాయ్ - విషయమాయ్. పురుషకారావశ్యకత్వతై నిగమిక్కితార్  
(ఆకైయాలిత్యాదియాలే.) ఆకైయాలే, ఇవళ్ సన్నిధియాలే లాభముమ్ అసన్నిధి  
యాలే అలాభముమాకైయాలే. శ్రీమత్పదార్థతై నిగమిక్కితార్ (ఆకవిత్యాది  
యాలే.) మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - శ్రీమత్పదార్థతై  
యరుళిచ్చెయ్ వనన్తరమ్.

\*“సపితృచ” ఎన్నికల్లోకత్తిక వ్యాఖ్యానతై ఇట్లే అనుసధిక్కవుమ్.

సూ.—అవైయావన - వాత్సల్యముమ్,

వ్యా.—అతావతు - ఉపదేశత్తాయమ్, అధికాలుమ్ కణ్ణభీవట సకీకరిత్తు  
క్కార్యమ్ కొళ్ళవల్ల పురుషకారబలత్తాలే ఆశ్రయనోన్ముఖనాన చేతన అనాది  
కాలమ్ వణ్ణిన అపరాధజ్జలై ప్పార్తుచ్చి, “అగ్గీకరియే” ఎన్నిరుక్కు మీశ్వర  
స్వాతస్త్వమ్ తలైమడిదాల్, ఆతికీర్తి తలైయెడుక్కు- పెతాత శెఱిప్పత్తీర్న్దు,  
తలైయెడుక్కుమ్ గుణజ్జలై చొప్పిలుకిఱతు నారాయణపదమ్ ఎన్దై.

అవైతా నెవైయెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (అవైయావనవెన్టు తొడగ్గి) ఇవన్  
శ్రిలే వాత్సల్యమావతు - వత్సత్రి పక్కల్ ధేనువిరుక్కుమ్ ఇరుప్పు; అతా  
కిఱతు - అతినుడైయదోవత్తై భోగ్యమానక్కొళ్ళుకైయుమ్, క్షీరత్తై కొండుత్తు  
వళర్కైయుమ్, ఎలిరిట్టనరై కొమ్మిలుమ్ కుళమ్మిలుమ్ కొణ్ణ నోక్కుకైయు  
మితే. అప్పడియే ఈశ్వరనమ్, దోవత్తై భోగ్యమానక్కొణ్ణ (పాలేపోచ్చీర్) ఎన్నిఱ  
గుణజ్జలాలే ధరిప్పిత్తు. (సభజ్జన - సత్యజేయమ్) ఎన్దుమ్, (అభయసర్వభూతే  
భ్యః) ఎన్దుమ్ శొల్లుకిఱపడియే, అనుకూలర్ నిమి త్తమాకవుమ్, ప్రతికూలర్ నిమి  
త్తమాకవుమ్ నోక్కుమ్.

దొ-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కణ్ణభీవట - తనక్కిడముణ్డా  
వ్వుడి. తలైమడిదాల్ - తలైశాయ్దాల్. శెఱిప్ప - సజ్జోచమ్.

మేరుక్కనతారికై (అవైతా నిత్యాది.) అవైతా - తలైయెడుక్కుమ్  
గుణజ్జలైతా. ఇవన్ శ్రిలే - తలైయెడుక్కుమ్ గుణజ్జలై. అతాకిఱతు - వత్స  
త్రి పక్కలిలే ధేనువిరుక్కు మిరుప్పవతు. కుళమ్మిలుమ్ - కుళమ్మడియిలుమ్.  
అప్పడియే - రక్షిక్కుమాప్పిలే.

ఎ-అ.—రా-య-౧౩-33. (సకృదేవప్రపన్నాయ తవాస్మీతిచయాచతే ।  
అభయసర్వభూతేభ్యో దదామ్యేతద్వోతమమ) “మిత్రభావేన” ఎన్నిఱ శ్లోక  
త్తిలే - ప్రకృతియై యరుళిచ్చెయ్ తారాయ్, ఇదిల్ - తదనుగుణమాక ప్రతిజ్ఞ పణ్ణ  
కితార్. [సకృదేవప్రపన్నాయ] సకృచ్ఛబ్దత్తుక్కు - సహసా ఆదేశమాయ్ సహసైవ  
ప్రపన్నాయ ఎన్దుపడి. అతాకిరతు - త్తాఅయోగ్యతైయై ప్పారామల్ ఎక గుణ  
తైయే విశ్వసిత్తుప్రపన్నాకై; ఇతు అథోవా నిర్వాహమ్.

సూ. — స్వామిత్యముమ్,

వ్యా. — స్వామిత్యమావతు - ఇవక్ విముఖనాన దశైయిలుమ్ విడాతే నిన్దు సజైయె నోక్కిక్కొణ్ణు సోరుకైక్కు హేతువాన బరుబన్ధవిశేషమ్; అతా వతు - ఉజైయననాయిరుక్కు మిరుప్ప; అద్వేషన్దొడగ్గి కై జ్జుర్య పర్యస్తమాక వుణ్ణాన స్వభావ విశేషజ్జైయెల్లామ్ ఉణ్ణాక్కుఁగిటు, ఇన్ద బన్ధపిశేషమడియాక.

హ. అ. — ఇవక్ విముఖనాన దశైయిలుమ్ - అవక్ షక్కల్ తలైశాయే నెన్దు స్వతన్త్రినాయ శబ్దాదివిషయ ప్రవణనాన దశైయిలుమ్. అతావతు - బన్ధ విశేషమావతు. ఇబ్బన్ధవిశేషత్తిక కార్యత్తైయరుళిచ్చెయ్కితార్ (అద్వేషమ్ తొడగ్గి యిత్యాదియాల్.) బన్ధవిశేషమడియాక - స్వామిత్య మడియాక.

ఎ. అ. కీడ్ అనాదికాలమ్ సంసరిత్తు స్పృన్దవక్, మేల్ అనన్తకాలమ్ ఫలాను భవమ్ పణ్ణప్పకుఁగిటువనాకైయాలే యావడాయుష్యమ్ అనునర్తితాల్లామ్, “సకృత్” ఎన్కెక్కు ప్పొరుచు తనైయన్దొవెన్దు ఎమ్పూర్ నిర్వాహమ్.

ఈశ్వరివిషయికారత్తుక్కు బరుక్కల్ అమైయుమ్, పిన్బు అనర్తిక్కిఁగిటు ఉపాయ వైభవతాల్ వన్ద రస్యత్తైయాలే ఎన్దు భట్టర్ నిర్వాహమ్. సకృదేవ ఎన్దై యాలే - ఉపాయత్తుక్కు విహితమాన అసకృదావర్తియై వ్యావర్తిక్కిఁగిటు. [తవాన్మీతిచ యాచతే] ఎన్గిట వర్తమాన నిరేశత్తాలే - అనవరత భావనా రూపమాన భక్తియై వొన్లొక్కిటత్తెన్దు నిర్వహిప్పారుముణ్ణు. [అభయంసర్వభూతేభ్యో దదామి] భూతజ్గల్ నిమిత్తమాకభయనివృత్తియై పుణ్ణిక్కొడుప్పక్. (భీతార్తానాం భయ హేతురీతి హేతోపబ్బుమి.) మహారాజర్ ఎతిరిడిలుమ్ కాట్టిక్కొడోమ్, ఇవన్టా అకలు మళవిలుమ్ ఇవక్ కైయిలుమ్ ఇవనై కాట్టిక్కొడోమ్. [ఏతద్వ] తంమమ్ నమక్కు అనుపాలనీయమాన సజ్జల్పమితు. అమోఘసజ్జల్పనాన నమక్కు సజ్జల్పజ్గళడైయ కులైయిలుమ్ కులైయాత సజ్జల్పమితు.

సూ. — సౌశీల్యముమ్, సౌలభ్యముమ్, జ్ఞానముమ్, శక్తియుమ్.

వ్యా. — సౌశీల్యమావతు - ఉదయ విభూతియోగతౌలుమ్ పెరియపిరాట్టి యారోప్తై ఛేర్చియూలుమ్, నిరఙ్గుళమాయరుక్కిఱ ఈశ్వరనుడైయ మే న్నెయై యుమ్, తజ్గల్ శిఱుమైయైయుమ్ పారు, “అనన్వేషతా”యానార్” ఎన్ఱు పితాల్ లియాతపడి ఎల్లారోషుమ్ ఒక్క మేల్విఱ్ఱున్ఱు పురైయఱక్కలక్కైయుమ్, అతు త్తే పేతాక విరుక్కైయుమ్. ఎత్తిరైయిలే అపేత్తైయిన్ఱియిలే యిరుక్క క్కలక్కై యుమ్. సౌలభ్యమావతు - కణ్ణుక్కు విషయమన్ఱిక్కే యిరుక్కిఱ తాళ, కణ్ణాలే కణ్ణు అత్తైయిక్కలావ్వుడి ఎళియనా యిరుక్కై.

జ్ఞానమావతు - ఇచ్చేతననుక్కు క్కళిక్కువేణ్ణుమ్ అనిష్టజ్ఞైయుమ్, కొడుక్కువేణ్ణుమ్ ఇష్టజ్ఞైయుమ్ నేరాక అఱిక్కైక్కిడాక స్వవ్యతిరిక్త సమస్త పదార్థజ్ఞైయుమ్, ఒరుక్కాలే అపరోక్షీక్కవల్ల అఱిపు. శక్తియావతు - హేయరాననిత్యసంసారికత్తై, ఉపాదేయతమరాన నిత్యసూరికళోడు ఒరుకోవై యొక్కవల్ల అఘటిత మటనా సామర్థ్యమ్.

దౌ. అ. — ఉదయవిభూతి యోగతౌలుమ్ - ఉదయవిభూతియోగ తన కుణ్డాన స్వామిత్యరూప సమృద్ధతౌలుమ్. మే న్నెయైయుమ్ పరత్వత్తైయుమ్, శిఱు మైయైయుమ్ - నిర్వత్తైయుమ్. పితాల్ లియాతపడి - పిన్నే కాలిడాతపడి, ఒక్క - తుల్యమాక. మేల్ విఱ్ఱున్ఱు - అవర్కళ పితాల్ లిక్కుమ్ దత్తైయులుమ్ తానే మేల్ విఱ్ఱున్ఱు. పురైయఱ - స్వాత్కర్షముమ్ పరనికర్షముమ్ నెజ్జల్ తట్టాతపడి. అతు - పురైయఱక్కలక్కై. త్తే పేతాక - తనక్కు పురుషార్థమాక. ఎత్తిరై యిల్ - చేతననిడత్తిల్. ఆ సౌశీల్యమావతు - సర్వచేతనరోషుమ్ తరతమ భావ మిన్ఱియిలే త్తే పేతాక పురైయఱక్కలక్కైయుమ్, ఎత్తిరైయిల్ అపేత్తైయిన్ఱి యిలే యిరుక్క పురైయఱక్కలక్కైయుమ్ ఎన్ఱు ఇరణ్ణు విధమాక విరుక్కుమ్ అతిల్ ముతలిల్ శొన్నతు జ్ఞానికళో విషయమ్; ఇరణ్ణావతు సంసారికళో విషయమ్. కణ్ణుక్కు విషయమన్ఱిక్కే - పాకృత చక్షుర్విషయమన్ఱిక్కే. కణ్ణాలే - పాకృత చక్షుస్సాలే. ఎళియనాయిరుక్కై - అర్చారూపేణ సులభ నాయిరుక్కై.

నేరాక - ప్రత్యక్షమాక. ఈడాక - యోగ్యమాక. అపరోక్షీక్కవల్ల - ప్రత్యక్షమాక అఱిక్కైక్కు శక్తమాన. హేయరాన - త్యాజ్యరాన. ఉపాదేయ తమరాన - పరమోద్దేశ్యతమరాన. ఒరుకోవై యొక్కవల్ల - ఒరుకేర్చియొక్క వల్ల. అతావతు - విజాతీయర్ శేర్ న్దాత్పలిరుక్కై యన్ఱిక్కే సజాతీయర్ అనే ర్ శేర్ న్దాత్పాలే యిరుక్కై.

సూ.—కుశ్ గుణ్ణు మెరువాపైక్కు వాత్సల్యమ్; కార్యమ్ శెయ్యమ్ ఎన్ఱు  
తుణ్ణికైక్కు స్వామిత్వమ్.

వ్యా.—ఇనన్ శ్రీల్ వాత్సల్యాదికల్ నాలుమ్, ఆశ్రయణ సౌకర్యాపాద  
కమ్; జ్ఞానాదికల్ ఇరణ్ణుమ్, ఆశ్రితకార్యాపాదకమ్; “నికరిల్ పుకథాయ్” ఎన్ఱు  
తోడగ్గి వాత్సల్యాదికల్ నాలైయుమిడై, ఆశ్రయణత్తుక్కు ఉడలాక ఆథ్వార్ అరుళి  
చ్చెయ్ తతు. జ్ఞానశక్తికల్ ఇరణ్ణుమ్ శొన్నవితు ప్రిప్తి పూర్తికళుక్కుమ్ ఉపలక్ష  
ణమ్; కార్యకరత్వత్తుక్కు అవైయుమ్ అపేక్షితజ్గళాకైయాలే.

ఇగుణజ్గళుక్కు ఇవిషత్తిల్ వివియోగజ్గళల్ ఎవైయెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్  
(కుశ్ గుణ్ణున్ఱుతోడగ్గి.) అతావతు - ఆశ్రయణోన్మఖనాన ఇచ్చేతనక, తదోష  
ప్రైప్పారు అజ్ఞామైక్కుఱుప్పు, దోషప్రైభోగ్యమాకక్కొళ్ళమ్ వాత్సల్యమ్. నమ్  
కార్యమ్ శెయ్యమా, శెయ్యానో నెన్ఱు శక్తి రూతే కార్యమ్ శెయ్యమెన్ఱు విశ్వ  
సిక్రైక్కుఱుప్పు, ఇదుపుపేఱుకల్ తన్నతామ్పడియాన స్వామిత్వమ్;

దా.అ.—కీర్తొచ్చన్న గుణపల్కత్తుక్కుమ్ విషయవిభాగత్తై యరుళిచ్చెయ్  
కితార్ (ఇనన్ శ్రీలిత్యాదియాల్.) ఇతుక్కు సంచాదప్రమాణత్తై యరుళిచ్చెయ్  
కితార్ (నికరిల్ పుకథాయ్ త్యాదియాల్.) నికర్ - దృష్టాన్తమ్. ఉడలాక-యోగ్య  
మాక. జ్ఞానశక్తికల్ వొచ్చన్నతు ప్రిప్తిపూర్తికళుక్కుమ్ ఉపలక్షణమాకైయాలే  
ఉక్తగుణాప్తకత్తుక్కుమ్ విషయవిభాగమ్ ఇరణ్ణుప్రకారమాక వరుళిచ్చెయ్ తు,  
ఇని ఇగుణజ్గళుక్కు ప్రత్యేకప్రత్యేకమ్ విషయవిభాగత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్. జ్ఞాన  
శక్తికళిరణ్ణుమ్ ప్రాప్తిపూర్తిక్కు ఉపలక్షణమావానెన్ఱిన్ఱిల్ అరుళిచ్చెయ్ కితార్  
(కార్యకరత్వత్తుక్కు త్యాదియాల్.) అవైయుమ్ - ప్రిప్తిపూర్తికళుమ్. జ్ఞానశక్తి  
లిల్లాతపోతు కార్యకరత్వమ్ సిద్ధియాతవోపాతి ప్రిప్తిపూర్తిక లిల్లాతపోతుమ్  
కార్యకరత్వమ్ సిద్ధియాతిడై; ఆకైయాలే అవైయుమ్ అపేక్షితజ్గళ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇగుణజ్గళుక్కు త్యాది.) ఇగుణజ్గళుక్కు - వాత్సల్యాది  
గుణజ్గళుక్కు. ఇవిషత్తిల్ - ఎమ్మెరుమానై ఉపాయమాక ఆశ్రయిక్కిఱ విడ  
త్తిల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అజ్ఞామైక్కు - భయప్పడామైక్కు -  
ఉఱుప్పు - యోగ్యమ్. ఇదుపుపేఱుకల్ - నాశలాభజ్గళ్.

సూ. — స్వామిత్వజ్ఞానకలామైక్కు సాశీల్యమ్; కణ్ణ పబ్బుకైక్కు సాల  
భ్యమ్. విరోధయై పోక్కి తన్నై కొడుక్కైక్కు జ్ఞాన శక్తికల్.  
ఇట్లుచ్చిన్న సాలభ్యత్తు క్కెల్లై నిలమ్ అర్చావతారమ్;

వ్యా. — ఉభయవిభూతిక్కుమ్ కడవనా యిరుక్కుమ్ పెరుమైక్కు ప్రకా  
శకమాన స్వామిత్వత్తైక్కుణ్ణు, స్వనికర్తానుసంధానత్తాలే అకలామైక్కుఱుప్పు,  
తామిన్ఱవర్ కళోడే పురైయళ క్కలక్కుమ్ స్వభావమాన సాశీల్యమ్; అతీ  
న్ద్రీయక్ ఎన్ఱు పిత్తాలియామల్ కణాలేఱ్ఱు ఆశ్రయైక్కైక్కుఱుప్పు. తక్ వడివై  
చత్తుర్విషయమామక్కుకై యాకట సాలభ్యమ్. (సర్వపాపేభ్యోమోక్షయిష్యామి,  
ఎన్ఱిఱుపడియే, పాప్తివిరోధయైపోక్కి పాప్యనానతన్నై ఉపకర్తైక్కుఱుప్పు  
పాప్తావాన ఇవక్ కీర్త్ నిన్ఱు నిలైయుమ్ మేల్ సొక్కడియుమ్ అత్తైక్కుమ్  
అత్తిన్ఱపడియే తెయ్తు తలైక్కుట్టుకైక్కుమ్ ఏకాన్తజ్ఞాన జ్ఞానశక్తికల్ ఎన్ఱై.

సాకర్యాపాదక గుణచతుష్కర్తియమ్ సాలభ్యమ్ ప్రధానమాకైయాలే,  
అన్ఱ సాలభ్యకామైయై యుచ్చియ్కితార్ (ఇట్లుచ్చిన్న నెన్ఱు తొడక్కి) అతా  
వతు - ఇప్పుదత్తిలే ఆశ్రయణోపయోగియాకన్ఱిచ్చిన్న సాలభ్యత్తుక్కు సీమాభూమి,  
“తమరుకన్ఱ తెవ్వువవమ్ అవ్వురువమ్ తానే” ఎన్ఱిఱుపడియే, ఆశ్రితర్ ఉకన్ఱతొన్ఱై  
త్తిరుమేనియాక కొణ్ణు సదా సన్నిధిపణ్ణి యిరుక్కుమ్ అర్చావతార మెన్ఱై.

దో. అ. — కడవనా యిరుక్కుమ్ - పాప్తనా యిరుక్కుమ్. అకలామైక్కు -  
విడామైక్కు. ఉపకర్తైక్కురుప్పు - కొడుక్కైక్కు పేతు. పాప్తావాన - ఆశ్ర  
యిక్కిఱు. పోక్కిడి - పాప్యదేశమ్. ఏకాన్తజ్ఞాన - అనశ్వాసేషీతజ్ఞాన. మేలు  
క్కునతార్కికై (సాకర్యత్యాది) సాకర్యాపాదకమ్ - ఆశ్రయణ సాకర్యాపాదకమ్.  
మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది) ఇప్పుదత్తిల్ - పూర్వభిన్న నారాయణపదత్తిల్.  
తమర్ - భక్తర్. ఉరువమ్ - తిరుమేని. అవ్వురువమ్ - ఆశ్రితరుకన్ఱ విగ్రహమ్.  
తానేయామ్ - ఆశ్రితరుకన్ఱ దివ్యమగ్గళ విగ్రహత్తైయే తనక్కు అసాధారణ  
మాయ్ అపారీతమాన విగ్రహమాక వుడైయనా యిరుక్కుమ్.



సూ.— ఇతుతా పర పూహ విభవజ్ఞో పోలప్తి క్షే-  
కణ్ణాలే కాణలామ్బడి యరుక్కుమ్.

వ్యా.— ఇతుతనై యపపాదిక్కితార్ (ఇతుతానెన్దుతోడగీ.) అతా  
సతు - ఇవ్వర్చనతారన్దాన్ దేశవిప్రకృష్టత్వైయాలే కణ్ణుక్కు విషయమాకాత  
పరపూహజ్ఞుమ్,

దా.అ.— మేలుక్కవతారికై (ఇతుతనై యిత్యాది.) మూలార్థమ్  
(అతావతిత్యాది.) ఇవ్వర్చనతారన్దాన్ ఆశ్రితరుగన్ద తిరుమేనియై తనక్కు అసా  
ధారణ దివ్యమజ్ఞత విగ్రహమాక కొణ్ణు సదాసన్నిధి పణ్ణియరుక్కుమ్ ఇవ్వర్చన  
తారన్దాన్. దేశవిప్రకృష్టత్వైయాలే - దేశదూరత్వాలే.

ఎ.అ.— ఇవ్వర్చనతారన్దాన్ - ఆశ్రితరుగన్ద తిరుమేనియై తనక్కు అసా  
ధారణ దివ్యమజ్ఞత విగ్రహమాక కొణ్ణు సదాసన్నిధి పణ్ణి యరుక్కుమ్ ఇవ్వర్చన  
తారన్దాన్. దేశవిప్రకృష్టత్వైయాలే - దేశదూరత్వాలే. మోక్షధర్మతీలే; - నారురు  
క్కిట భూమి ముతక్కొణ్ణు కీర్త్ శేషలోకపర్యస్తమ్ భూలోక మెన్దు వ్యవహరిక్కు  
ప్పుడుమ్; ఇన్ద భూమి ముతక్కొణ్ణు సూర్యమణ్డలపర్యస్తమ్ లక్షయోజనాపర్యస్త  
విప్రకృష్టత్వైయై యుడైత్తా యరుక్కుమ్; భువనోక్మ సూర్యలోకమ్ ముతక్కొణ్ణు  
చంద్రమణ్డల పర్యస్తమ్ పతినాటులక్షమ్ యోజనైయై యుడైత్తా యరుక్కుమ్;  
సువనోక్మ, భువనమణ్డలత్తుక్కుమేల్ కోటియోజనైయై యుడైత్తా యరుక్కుమ్;  
మహనోక్మ, అతుక్కుమేల్ ఇరణ్ణుకోటియోజనైయై యుడైత్తా యరుక్కుమ్;  
జనోగోక్మ, అతుక్కుమేల్ ఎట్టుకోటియోజనైయై యుడైత్తా యరుక్కుమ్; తపో  
లోకమ్; అతుక్కుమేల్ పన్నిరణ్ణుకోటియోజనైయై యుడైత్తా యరుక్కుమ్;  
సత్యలోకమ్, అతుక్కుమేల్ కొణ్ణుమ్ కుటైచ్చలాక ఇరణ్ణుకోటియోజనైయై  
యుడైత్తా యరుక్కుమ్; అతుక్కుమేల్ అన్దం తమస్సు; అతుక్కుమేల్ అణ్ణకటా  
హమ్, కోటియోజనైయై యుడైత్తా యరుక్కుమ్; అతుక్కుమేల్ జలావరణమ్,  
పత్తుకోటియోజనైయై యుడైత్తా యరుక్కుమ్; ఇన్ద్రగళారమ్ అవ్యక్తపర్యస్తమ్  
పత్తుచ్చుత్తుకోటియోజనై దూరముశ్శృతాక అతియత్తక్కుతు; ఇతుక్కుమేల్  
స్వయమ్ ప్రకాశమాన పరమపదత్తిలే పల్లవోపనిషత్తయమాన దివ్యమజ్ఞత  
విగ్రహ విశిష్టనాయ సర్వవ్యాపకనాన పరవాసుదేవక దీర్ఘమాయ అతివిశాలమాన  
అన్దలోక స్థితియై పారానిట్టకొణ్ణు హృషీకేశనాయ ఎఱ్ఱున్దరుళి యరుక్కితాన్  
అతువాయత్తు పరత్వమ్.

సూ.—ఇదై యెల్లామ్ నమక్కు నమ్మరుమాళ్ పక్కులిలే కాణలామ్.

వ్యా.—కాలవిప్రకృష్టతైయా లే కణ్ణుక్కు విషయమాకాతపసిపోస విభవముమ్ పోన్దిక్కే, ఆసన్నమాయ్ అనవత సన్నిధి ప్పణ్ణిక్కొట్టెయై యా లే, అనవరతమ్ కణ్ణాలే కాణలామ్బుడి యిరుక్కు మెన్దై.

ఇగుణజ్జెల్లామ్ అర్చనతారతైలే కాణలామోవెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇదై యెల్లామ్ నమక్కు నమ్మరుమాళ్ పక్కులిలే కాణలామ్బు.) అతావతు - సౌకర్యాపాదకమాకవుమ్, కార్యాపాదకమాకవుమ్ శొన్న ఇగుణజ్జెల్లామ్, ఇదై కాణ్డెయి లే అపేయైయైయ నమక్కు.

దొ-అ.—కాలవిప్రకృష్టతైయా లే - కాలవ్యవధానతైలే. ఆసన్నమాయ్ - సన్నికృష్టమాయ్.

మేలుక్కవతార్ కై (ఇగుణజ్జెల్లామత్యాది.) ఇగుణజ్జెల్లామ్ - ఆశ్రయణ సౌకర్యా పాదకజ్గళాన వాత్సల్యాదిగుణజ్గళుమ్, ఆశ్రితకార్యాపాదకజ్గళాన జ్ఞాన శక్త్యాదికళుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) సౌకర్యాపాదకమాకవుమ్ - ఆశ్రయణ సౌకర్యాపాదకమాకవుమ్. కార్యాపాదకమాకవుమ్ - ఆశ్రితకార్యాపాదకమాకవుమ్. నమ్మరుమాళ్ ఎన్నిట శబ్దత్తుక్కు చూళ్ళర్థ మరుళిచ్చెయ్యామల్ యాగి కార్గతై యరుళిచ్చెయ్ తతు అవాద్దివ్యదేశతైమ్మరుమాళ్ పక్కులిలే ఈషుపట్టి రుప్పార్ కిళుక్కుమ్ గృహరైన్దికళిలే ఈషుపట్టిరుప్పార్ కిళుక్కుమ్ పోతువిలే తోన్ దుక్కైక్కాక. “నమ్” ఎన్దు - బహువచనమాక అరుళిచ్చెయ్ తతు స్వసమ్బుధి కళైయుమ్ శేర్తుక్కుణ్ణు. కాణలామ్ - ఆచార్యాభిమాన నిష్ఠరుక్కు ఆచార్యాభిమతమాన భగవద్విషయ తైలే కాణలామ్బున్దుమామ్.

ఎ-అ.—కాలవిప్రకృష్టతైయా లే - కాలాతిక్రమణతైలే; కాలవ్యవధానతైలే ఎన్దుమామ్. విభవముమ్ - విభవవతారముమ్; అతావతు - రామకృష్ణాద్వయతారజ్గళి. ఆసన్నమాయ్ - సన్నిహితమాయ్; సన్నికృష్టమాయ్.

ఇగుణజ్జెల్లామ్ - ఆశ్రయణ సౌకర్యాపాదకజ్గళాన వాత్సల్యాది గుణజ్గళుమ్, ఆశ్రితకార్యాపాదకజ్గళాన జ్ఞానశక్త్యాదికళుమ్. సౌకర్యాపాదకమాకవుమ్ - ఆశ్రయణ సౌకర్యాపాదకమాకవుమ్. కార్యాపాదకమాకవుమ్ - ఆశ్రితకార్యాపాదకమాకవుమ్. నమక్కు - ఆత్మనిబహువచనమాక అరుళిచ్చెయ్ తారాకవుమామ్; స్వసమ్బుధి పరమ్పరైయై చేర్తుక్కుణ్ణు అరుళిచ్చెయ్ తారాకవుమామ్.

సూ.—తిరుక్కైయిలే పిడిత్త దివ్యాయుధజ్ఞభుమ్,

వ్యా.—నమ్ముడైయ పెరుమాళ్ వక్కలిలే కాణలామ్ ఎన్దై.

పెరుమాళ్ వక్కలిలే ఇస్సాజ్ఞభుక్కు ప్రకాశకజ్ఞా యుళ్ళవల్ తైచ్చొల్లి, ఇవల్ ముడనే నిక్కొన్దిలై యే నమక్కు త్తజ్జమెన్దితార్ (తిరుక్కైయిలే యెన్దు తొడ్డి) అతావతు - కార్యకరత్వోపయోగియాన జ్ఞానశక్తికభుక్కు ప్రకాశక మాన్బుడి, తిరుక్కైకలిలే ధర్మత్వకొన్దుకొన్దిలై శబ్దచక్రాది దివ్యాయుధజ్ఞభుమ్,

దా-అ.—మేలుక్కువతారితై (పెరుమాళ్ వక్కలిలే యిత్యాది.)

మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) “తిరుక్కైయిలే పిడిత్త దివ్యాయుధజ్ఞభుమ్” ఎన్దైల్ జ్ఞానశక్త్యాదికల్ తోన్దున్బుడి యెజ్జనేయెన్దు; ఆయుధమ్ పిడిక్కై శక్తిమాన్బుడైయ కార్యమాత్మయాలే విరోధి నిరసనార్థ మాత్మయాలమ్, విరోధి జ్ఞానముమ్ తన్నిర సనజ్ఞానము విల్లైతపోతు విరోధినిరసనమ్ కూడామైయాలే దివ్యాయుధ ధారణమ్ జ్ఞానశక్త్యాది గుణజ్ఞభుక్కు ప్రకాశకమ్;

ఎ.అ - -నమ్మెరుమాళ్ ఎన్నుమతుక్కు వితిహ్యమ్; - మున్బెరుకాల త్రిలే - కలాపత్రిలే కూరరా యరుప్పార్ శిలర్ పెరుమాళ్ యుమ్ అద్దేశ త్రిలుళ్ళ ఎమ్మెరుమాన్దై యుమ్ వాఁక్కొన్దుపోక, అప్పోతు పెరుమాళ్ తిరువడికతుక్కు నల్లరా యరుక్కిలై రాజాగ్లాగోహలరెన్దిటవర్ విణ్ణప్పమ్ శెయ్వార్, పెరుమాళ్ ప్పిరియక్షమరన్బుక్కే అజ్జెత్తెన్బు అనినైక్కణ్ణ తమ్ముడైయ పణ్ణళాలే అవనై వశీకరిక్కి; అనమమ్, అతిప్రీతనాయ్ ఉనుక్కు వేణువతెన్నేన్దు; నమ్ముడైయ పెరుమాళ్ ఇజ్జే న్దార్, అనరై త్తరి వేణుమ్ ఎన్దు; అకిల్ కొన్దుపోమ్ ఎన్దు పలవిగ్రహజ్ఞళైక్కాట్ట అప్పోతు అవర్ కల్ నడువే తేడిక్కాణామల్ క్లేళిత్తిరుక్కు; అప్పోతు అవనడైయ పెళ్ళితై అడుకియ మణవాళప్పెరుమాళాన ఇవరై త్తా అన్దపురత్రిలే ఆదరిత్తు కొన్దు పోరానిట్రు అచ్చెయ్ తియై యజ్జీన్దు, అవన్, అవళటియామల్ కొన్దువన్దు ఇవరో ఉమ్ముడైయ పెరుమాళ్ ఎన్దు కాట్టిక్కొన్దుక్క క్కణ్ణ, “ఇవర్ తాన్ నమ్మెరు మాళ్” ఎన్దు అజ్జైత్తెమత్తుక్కొన్దు అతిత్వరై యుడనే కోయిలేట ఎల్లున్దరళ పుణ్ణిక్కొన్దు వన్దారెన్బు ప్రసిద్ధమితే. అప్పోతు అనై నరమ్ పెరుమాళ్ ఎన్దు శబ్దై త్తతుక్కు తిరువాళీయాథ్వార్ పిళ్ళైయుమ్, “ఇవర్ నమ్ముడైయ పెరుమాళ్” ఎన్దు మేలెల్లు త్తిట్టరుళిరారామ్. అన్బుతోడజి అవర్కు అతువే నిరూపకమాయ్ తైన్దు మరుళిచ్చెయ్ వర్ కల్.

సూ. — వై త్తజ్జాలప్త కైయుమ్, కవి త్తముడియుమ్, ముకముమ్ ముటువ  
లుమ్, ఆసనపద్మత్తిలే యథుత్తివ తిరువడికళుమాయ్ నిఱ్ఱిఱు నిలైయే  
నమక్కు త్తజ్జమ్. రక్షకత్వ భోగ్యత్వజ్జిరణ్ణమ్ తిరుమేనియిలే తోర్మియమ్.

వ్యా. — వాత్సల్యప్రకాశకమాన్బుడి నైత్తు, అజ్ఞాతనకైయుమ్, స్వామిత్వ  
ప్రకాశకమాక క్కవిత్తముడియుమ్, సోశీల్యప్రకాశకమాన ముకముమ్ ముటు  
వలుమ్, అనైవర్కున్ కణ్ణపగ్గోలూమ్బడియాన సౌలభ్య ప్రకాశకమాక ఆసన  
పద్మత్తిలే అథుత్తివ తిరువడికళుమాయ్ క్కొణ్ణు ఎమ్మిరు? నిఱ్ఱిఱునిలైయే  
అనన్యగతికళాన నమక్కు రక్షకమ్ ఎన్దై. ఉపాయోపేయన్మర్కు అపేక్షితమాన  
ఆకారజ్జో ఇరణ్ణమ్ కీడ్చొన్నపడియే నిఱ్ఱిఱు తిరుమేనియిలే తోర్మియమ్మెన్ది  
తార్ (రక్షకత్వభోగ్యత్వజ్జిరణ్ణమ్ తిరుమేనియిలే తోర్మియమ్మెన్దు.)

దౌ. అ. — అభయముచాధారణమ్ ఆశ్రయిక్కుమ్ చేతననుక్కు స్వాప  
రాధత్తై క్కణ్ణువరుమ్ భయత్తుక్కు నివారికమాకైయాలే వాశీల్య ప్రకాశకమ్;  
కవిత్త - కవిక్కొణ్ణుకీడక్కిఱ. ఇల్లాల - దృఢాన క్షియెయుమ్ సుసుబితత్వత్తై  
యుమ్ శొల్లుకిఱతు. స్వామిక్కితే ముడియుళ్ళతు; ఆకైయాలే ముడి స్వామిత్వ  
ప్రకాశకమ్. ఆభిరుతవిషయత్తై క్కణ్ణాలితే ముఖపికాసముమ్ మన్దస్మితము మణ్ణా  
వతు; ఆకైయాలే, ముకముమ్ ముటువలుమ్ సోశీల్యప్రకాశకమ్. అనైవర్కుమ్-  
సర్వాధికారికళుక్కుమ్. పగ్గోలూమ్బడి - ఆశ్రయిక్కులామ్బడి. ఆసనపద్మత్తిలే -  
ఆసనపద్మత్తిలే తిరువడి అథుద్దియిరుక్కై అనైవరుమ్ కణ్ణు ఆశ్రయిక్కులామ్బడి  
యాన సౌలభ్యప్రకాశకమ్నై, అనన్యగతికళాన - అకిఞ్చనానన్యగతికళాన.

మేలుక్కవతార్కై (ఉపాయోపేయన్మర్కిత్యాది.) ఉపాయన్మర్కపేక్షి  
తగ్గళాన ఆకారజ్జో - వాత్సల్యాదికళుమ్ జ్ఞానశక్త్యాదికళుమ్. ఉపేయన్మర్కపేక్షి  
తగ్గళాన ఆకారజ్జో - దివ్యాయుధాదికళో. కీడ్చొన్దు - తిరుక్కైయిలెన్దిఱ  
వాక్యత్తిలే యెన్దుపడి. నిఱ్ఱిఱునిలై - ఇరుక్కిఱ విరుప్ప.

ఎ. అ. — ఉపాయన్మర్ ఎన్దిఱతు - ఉపాయాభ్యవసాయ నిష్ఠరై; ఉపేయ  
న్మర్ ఎన్దిఱతు - చాగ్యత్వరానిష్ఠరై. ఉపాయన్మర్కెన్దిఱతు - దృఢప్రపన్నరై;  
ఉపేయన్మర్కెన్దిఱతు - ఆర్తప్రపన్నరై.

సూ. — (చరణౌ) తిరువడికత్తై. ఇత్తాల్ - శేర్తియత్తై  
యుమ్ ఉపాయపూర్తియైయుమ్ శొల్లుకిటతు.

న్యాయ. — అతావతు రక్షణపరికరమాన దివ్యాయుధజ్ఞశోడుమ్, రక్షణ  
త్తుక్కుక్క విత్తముడియోడుమ్ కూడియిరుక్కై. సూలే రక్షకత్వమ్ తోన్రుక్కు  
యాలుమ్, “అనియారాధ్రియుమ్ శజ్గము మేన్దుమ్” “ముడిచ్చోలియాయునతు ముక  
చ్చోలిమలకత్తునో” ఎన్నిటపడియే, అవైతానే అడుకుక్కుడలాయవైత్తు అజ్జల్  
ఎన్దుక్కుయుమ్, ముకముమ్, ములువలుమ్, ఆననపద్దుత్తిలే అడుత్తిని తిరువడి  
కత్తుమ్ సొన్రుక్కు అడుకుక్కు ఎల్లెనిలమా యిరుక్కై. సూలే భోగ్యత్వమ్ తోన్రుక్కు  
యాలుమ్, ఇగ్గణుమ్, తిరుమేనియిలే ప్రకశిక్కుమెన్దై. ఆ, నారాయణ పదా  
ర్థమై అనుభిచ్చెయ్తారాయ్నోరు.

ఇని, (చరణౌ) ఎన్నిట పదత్తుక్కు అర్థమనుభిచ్చెయ్కితార్ (చరణౌ - తిరు  
వడికత్తై మెన్దు.) ఇన్ద ద్వివచనత్తాల్ శొల్లుకిట అర్థమై అనుభిచ్చెయ్కితార్ (ఇత్తా  
లెన్దు తోడ్గ్గి.) అతావతు - (చరణౌ) ఎన్దు - ఇగ్గణుతిరువడికత్తైయుమ్ శొల్లుకిట  
ఇత్తాల్ - (ఇణైత్తామరైయడి) ఎన్నిటపడియే ఇగ్గణుతామరైప్పువై నిరైత్తు వైత్తా  
ప్పోలే యిరుక్కిట శేర్తియత్తైయుమ్, ద్వివచనమ్, ఇగ్గణుక్కుమేల్ నున్రుగ్గొన్దు  
పుకుర సహాయమైయాలే, సహాయనర నిరపేక్షమాన ఉపాయపూర్తియై  
యుమ్ శొల్లుకిటమెన్దై,

దొ-అ — మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) రక్షణత్తుక్కు - రక్షిక్కుక్కు.  
అనియారాధ్రియుమ్ శజ్గముమ్ - ఆభరణతయార్థమాన ఆధ్రియుమ్ శజ్గ  
ముమ్. అడుకుక్కులై నిలమాయిరుక్కై. సూలే - తన్నోడొత్త పడుకియతుమ్  
తనక్కు మేల్పుట్టపడుకియతుమ్ ఇన్దిక్కు యిరుక్కై. సూలే. ఇగ్గణుమ్ - రక్షక  
త్వముమ్ భోగ్యత్వమామాకిట విగ్గణుమ్. నారాయణపదార్థమై నిగమిత్తపడియై  
యనుభిచ్చెయ్కితార్ (ఆకవిత్యాదియాలే.)

మేలుక్కనతారికై (ఇని ఇత్యాది.) ఇని - నారాయణపదార్థమనుభిచ్చెయ్త  
వనస్తరమ్. మేలుక్కనతారికై (ఇన్దవిత్యాది.) ఇన్దద్వివచనత్తాల్ - చరణౌ  
పదత్తిన్దేల్ వన్ద ద్వివచనత్తాల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇణైత్తామరై - పర  
స్పరతుల్యజ్ఞానం ఒన్రుగ్గొన్దు శేర్నిరుక్కిట తామరై. నిరైత్తు వైత్తాప్పోలే -  
పక్షియాక్కచ్చేరువై త్తాప్పోలే.

సూ. — పిరాట్టియుమ్ అవనుమ్ విడిలుమ్ తిరువడిళ్ విడాతు.

\* తిణ్కళలా యిరుక్కుమ్. శేషిపక్కల్ శేషభూత సభ్యి  
యుమ్తుడై, ప్రజై ములైయిలే వాయ్ వైక్కుమాప్పోలే.

వ్యా. — ఇది, ఉపాయత్వైకా న్తమాన ఇతి గుణాధిక్యతై అరుళిచ్చెయ్  
కితార్ (పిరాట్టియుమ్మెన్దు తొడగ్గి.)

అతావతు - శ్రీమత్పదిత్తిలే పురుషకారభూతైయాకచ్చెన్దు పిరాట్టి  
యుమ్, ఆసభ తానే \* శితికురైక్కిలుమ్ ఎన్నడియా రతుశెయ్యార్ ఎన్ను  
మ్మడి, నా రాయణపదత్తిల్ శొన్న గుణవికీప్తనాన అవనుమ్ కైవిడిలుమ్, తిరు  
వడిళ్ త్తళ వైలక్షణ్యతాలే తువక్కిక్కొళ్ళుకైయాలే కైవిడాతు. “వణ్ పుకల్  
నారణ్ తిణ్కళల్” ఎన్నిటపడియే - పద్యే నారై నమ్మన విడత తిణ్ణెయై యుడై  
తైయిరుక్కు మెన్దై.

ఇన్ద గుణాధిక్యతై పున్ శ్రుమన్దిక్కే, ఇవణ్ తళ స్వరూపానుగుణమ్,  
తిరువడిళ్ళిలే ఇభి కై యెన్దు మత్తై సదృస్తా న్తమాకి అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (శేషి  
పక్కల్-తెన్దుతొడగ్గి.) అతావతు - శేషిపక్కల్ ఆశ్రయిక్కు విభియుమ్ శేషభూత  
త్తళ స్వరూపానుగుణమాక ఇభియుమ్ తుత్తై తిరువడిళ్ళ; సనస్థయప్రజై తాయి  
నుడైయ అవయవమిల్లామ్ కిడక్క, తనక్కు వకుత్తతాయుళ్ళ ములైయిలే  
వాయ్ వైక్కు మాప్పోలేయ్.

దొ-అ. — మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - చరణపదత్తి  
నుడైయ ద్వివచనార్థతై అరుళిచ్చెయ్ త వన న్తరమ్. ఉపాయత్వైకా న్తమాన . ఉపా  
యత్వత్తుక్కు అవశ్యాపేక్షితమాన. ఇతి - తిరువడిళ్ళినుడైయ. మూలార్థమ్  
(అతావతిత్యాది.) ఇవణ్ తానే - ఘటకైయానవసభ తానే. శితికు - దోషతై.  
త్తళ వైలక్షణ్యతాలే - తన్నుకాలే. తువక్కిక్కొళ్ళుకైయాలే - తన్నైఅరై  
క్షణమ్ పిరియలుమ్ ఇచ్చేతననై నాడి ఓడివరుమ్మడి పణ్ణుకైయాలే. తిణ్ణెయై -  
దార్శ్యతై. తిణ్కళల్. దార్శ్యమాన వీరిక్కళులై యుడైయ తిరువడిళ్ళ.

మేలుక్కవతారికై (ఇన్దవిత్యాది.) ఇన్దగుణాధిక్యతై పున్ శ్రుమన్దిక్కే -  
ఇప్పడిఅక్రితర్కళై నమ్మనవిడామలిరుక్కైయాకిట గుణాధిక్యతై పున్ శ్రుమన్దిక్కే  
మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇభియుమ్ తుత్తై - ఇజ్జుకిటపిడమ్. వకుత్తతా  
యుళ్ళ - పా) న్తమాయురున్దుళ్ళ.



న్యా. — (ఉపాయగృహరక్షితో) శృబ్దశృరణమిత్యయమ్ । వర్తశేసామ్ను  
తంచైష ఉపాయార్థకవాచకః) ఎన్నిటపడియే - శరణశబ్దమ్. రక్షితావుక్కుమ్  
గృహాత్తుక్కుమ్, ఉపాయత్తుక్కుమ్ వాచకమేయాకిలుమ్, ఇవ్విడత్తిత్ ఉపాయ  
త్తుక్కే వాచకమాకైయాలుమ్, ఉపాయకృత్యమ్ ఇష్టానిష్టప్రాప్తి పరిహారకరణ  
మాకైయాలుమ్, ఇష్టప్రాప్తిక్కుమ్, అనిష్టనివారణత్తుక్కుమ్ తప్పిత ఉపాయ  
మాక ఎన్టు, ఇష్టదత్తుక్కు-అర్థమరుళిచ్చెయ్కితార్. ఇష్టానిష్టజ్ఞోతా ఇన్న తెన్ను  
మత్తై పురస్థపడియిలే విస్తరేణ అరుళిచ్చెయ్తార్.

దా-అ.--(ఉపాయఇత్యాదియాల్.) ఇన్దశరణశబ్దమానతు ఉపాయత్తి  
లుమ్ గృహాత్తిలుమ్ రక్షితావిలుమ్ స్వవాచ్యత్వసమ్బంధేన వర్తిక్కుమ్. ఇహోతు  
ఎతిలేయెన్ద్రాల్ అర్థత్రయవాచకమాన ఇశ్వరణశబ్దమ్ ఉపాయమాకిఱవర్ణత్తుక్కే  
వాచకమాక క్కడవతు. ఏషః ఎన్టు - చరణశబ్దానన్తరభావియామ్, ప్రపద్యే  
ఎన్నిట పదత్తుక్కు పూర్వభావియాన ఇన్ద శరణశబ్దమెన్టు పడి. తప్పిత - అవ్యభిచారి  
యాన. ఇష్టానిష్టజ్ఞోతా నిరుక్కుచ్చుడి మెన్జనే యెన్నిట శక్తైయిలే యరుళిచ్చెయ్  
కితార్ (ఇష్టానిష్టజ్ఞోతా నిత్యాదియాల్.)

ఎ-అ.--పరస్థపడియిలే; అనిష్టమానతు - “నీర్నుమతెన్జివై వేర్ముతల్  
మాయ్తు” ఎన్టుమ్, “అనాత్మన్యాత్మబుద్ధిర్యా” ఎన్టుమ్ శొల్లుకిఱపడియే -  
అనాత్మన్యాత్మబుద్ధిరూపమాయమ్ అస్మే స్వత్వప్రతిపత్తి రూపమాయు మిరు  
క్కిఱ అమిద్యేయుమ్, అవిద్యాకార్యమాన రాగద్వేషజ్ఞభుమ్, కరణత్రయత్రాలుమ్  
కూడు పూరిత్తునైక్కుమ్ తత్కార్యజ్ఞాన పుణ్యపాపరూప కర్మజ్ఞభుమ్, కర్మ  
ద్వయత్తినుడైయ ఫలభోగార్థమాక పరిగ్రహిక్కుమ్ దేవతిర్యగాదియాన నానా  
విధ శరీరజ్ఞభుమ్, అశ్వరీరజ్ఞత్తై పరిగ్రహిత్తు అనుభవిక్కుమ్ ఆధ్యాత్మికాది దుఃఖ  
పరమ్పురైకభుమ్ తొడక్కమానవై.

ఇష్టమాకిఱతు - పుణ్యపాపవిధూననప్రకారముమ్, హర్దమార్గవిశేష ప్రకాశ  
ముమ్, హృదయగుహోనిర్గమనముమ్, అర్చిర్వాసనోత్తరాయణ శుక్లపక్షాద్యాది  
వాహిక సత్కారముమ్, సలిలదహన పవనాద్యావరణ సత్తకాతిలబ్ధనముమ్,  
త్రిగుణాతిశ్రమణముమ్, విరజాఖ్య అపాకృత నదీ విశేషావగాహనముమ్,  
సూక్ష్మశరీరవిమోచనముమ్, అమానస కరస్పర్శముమ్,



సూ.--ఇతాల్ - ప్రాప్యన్దా నేప్రాపక మెన్నిటతు.

వ్యా.--శ్రియఃపతిష్ఠడియిలుమ్, "అనిష్టమాకిటతు - అవిద్యైయుమ్, అవిద్యాకామ్యమాన రాగద్వేషజ్ఞతుమ్, పుణ్యపాపరూపమాన కర్మజ్ఞతుమ్, దేవాదిచతుర్విధ శరీరజ్ఞతుమ్, ఆధ్యాత్మికాది దుఃఖపరమృతైకభుమ్; ఇష్టమాకిటతు- అర్చిరాదిపూర్వగమనముమ్, పరమపదప్రాప్తియుమ్, ధరమాత్మదర్శనముమ్, గుణానుభవకైజ్ఞవ్యజ్ఞతుమ్" ఎత్తు సజ్జిహే అరుళిచ్చెయ్తార్; ఆకైయాల్ ఇవిడ్డెత్తిలుమ్ అవై నశ్శవ్యజ్ఞత్.

కీర్త్ నిర్దేశితవస్తువై ఉపాయమాక చ్చొన్నత్తి తాత్పర్యతై అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇతాల్ ప్రాప్యన్దా నే ప్రాపక మెన్నిటతెన్టు.) అతావతు - కీర్త్చొన్నవిషయతై ఉపాయమాక చ్చొన్నిట కి ఇతాల్, ప్రాప్యవస్తుతానే, ప్రాపక మెన్నుమిడమ్, శొల్లుకిటతు ఎన్తె.

సూ అ.--మేలుక్కనతార్తై (కీర్త్ నిర్దేశితవిత్త్యాది.) కీర్త్ నిర్దేశితవస్తువై - శ్రియఃపతియాయ్ సమస్త కల్యాణగుణాత్మకనాయ్ దివ్యమజ్గళ విగ్రహ విశిష్టనాన నారాయణన్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్త్యాది.)

ఎ.అ.--అహతపాపృత్వాదిగుణగణ తదాశ్రయ స్వరూప ప్రకాశముమ్, శభోపేషవిషణ్ణాయ దివ్యమాన విగ్రహముమ్, విరంమనీయ దివ్యరసప్రాప్తియుమ్, దివ్యాపూర్వస్పృష్టసత్కారముమ్, బ్రహ్మలక్ష్మారాలజ్ఞరణముమ్, బ్రహ్మగన్ధరసతేజఃప్రచేతముమ్, దివ్యగోపురప్రాప్తియుమ్, సూరి సత్కారముమ్, రాజమార్గగమనముమ్, బ్రహ్మవేద ప్రవేతముమ్, దివ్యమణ్డపప్రాప్తియుమ్, దివ్యపర్యజ్ఞనిరీక్షణముమ్, సపత్నీక సర్వేశ్వర దర్శనముమ్, ఆనందమయ పరమాత్మ సమీక్షస్థితియుమ్, పాదపీఠపర్యజ్ఞోత్సక్తారోహణముమ్, అలోకాలాపాలిజ్ఞనాద్యనుభవముమ్, స్వరూపగుణ విగ్రహాద్యనుభవజనిత ప్రీతిప్రకర్షముమ్, నానావిధ విగ్రహ పరిగ్రహపూర్వక సర్వదేశ సర్వకాల సర్వావస్థాచిత సర్వప్రకార కైజ్ఞవ్యకరణముమ్, ఇతిల్ ప్రధానమాక ఇష్టమాయురుపుతు - కైజ్ఞవ్యమ్; ఇతుక్కు ఉపయక్తజ్ఞాకైయాల్ ఇష్టజ్ఞానిరుక్కుమ్ మత్తోయముళ్ళవై. ఆక ఇప్పుడిక్కొత్త అనిష్టతై నివర్తిప్పిత్తు ఇష్టప్రాప్తియై ముణ్ణుకై.

కీర్త్ నిర్దేశితవస్తు - శ్రియఃపతియాయ్ సమస్త కల్యాణగుణాత్మకనాయ్ దివ్యమజ్గళ విగ్రహ విశిష్టనాన నారాయణన్.

సూ.—కీర్త్యన్ని మూన్తమ్ పాప్యమితే. ఇవన్  
శైయలమితీయా లే ఉపాయమాక్కుకీతా ని త్తనై.

న్యా.—కీర్తీ, పాప్యప్రసజ్జముద్దో నెన్న అరుభిచ్చెయ్ కీతార్ (కీర్త్యన్ని మూన్తమ్ పాప్యమితేయెన్తు.) అతావతు - సమస్తమాన పూర్వపద త్తిల్ శోన్న లక్ష్మీవిశిష్టత్వముమ్, కల్యాణగుణయోగముమ్ దివ్యమజ్జా విగ్రహోపేతత్వము మాకీట మూన్తమ్, (త్రీయాసార్థమ్ - ఆస్తే) (పూర్వాకామాన్ - అస్మై) (సదాపశ్యన్తి) ఎత్తు, ఇవనుక్కు అచుభవ విషయ మాక చొల్లప్ప కుకిటనైయాకై యాలే పాప్యమితేయెన్తే.

ఆనాలుమ్ ఇత్తై ఉపాయమాక్కుకీటతుతా నెన్నెన్న అరుభిచ్చెయ్ కీతార్ (ఇవన్ శైయల్ అమితీయా లే ఉపాయమాక్కుకీతాని త్తనైయెన్తు.) అతావతు - అకిచ్చననాయ్, అనన్యగతియాయ్ నిక్కిట ఇవన్ శైయల్ మాట్టియాలే భోగ్య మానపాలై మరున్దాక్కువారైప్పిలే, పాప్యమానతు త్తనైయే పాప్యమాక్కు కీతాని త్తనై యెన్తే.

దొ.అ.—మేలుక్కవతారికై (కీర్తిత్యాది.) కీర్తీ ఎన్తతు శ్రీమన్నారాయణ చరణో ఎన్గిట పద త్తిలే యెన్తపడి, సమస్తమాన .. అవిభక్తమాన, పూర్వపద త్తిల్ - శ్రీమన్నారాయణచరణో ఎన్గిట పద త్తిల్. మేలుక్కవతారికై (ఆనాలు మిత్యాది.) ఆనాలుమ్ - కీర్తీ శ్రీమత్పదతాలుమ్, నారాయణపదతాలుమ్, చరణ పదతాలుమ్ శొల్లప్పట్ట అర్థజ్ఞో మూన్తమ్ పాప్యమానాలుమ్. ఇత్తై - పాప్య మాన అర్థ త్రయత్తై. ఎన్ - ఎన్నప్రయోజనత్తుక్కాక. ఉపేయన్దన్నైయే ఉపాయ మాక పున్ద్రుకైయాలే, ఉపాయమాక పన్ద్రుకిటపోతే ఉపేయమ్ కైపుసున్దిరు క్కైయాలే పరిగృహీతోపాయత్తుక్కు సాధ్యమాన ఫలమెన్తుకరుత్తు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అకిచ్చననాయ్ అనన్యగతియా యిరుక్కిట వివన్ శైయల్ మాట్టియాలే - అకిచ్చననాన ఇవన్ శైయల్ మాట్టియాలుమ్, అనన్య గతియాన ఇవన్ శైయల్ మాట్టియాలుమ్. అతావతు - ఇచ్చేతనన్ అకిచ్చన నాకైయాలే స్వరక్షణత్తుక్కు అనుకూలమాయిరుప్పతోరు సాధన త్తిలే అన్వయిక్క మాట్టా; అనన్యగతిక నాకైయాలే త్తనైప్పన్ పిఱర్ అనుష్ఠిక్కిట సాధన త్తాలుమ్ అన్వయిక్కమాట్టా; ఆక - స్వరక్షణ త్తిల్ స్వయత్న పరయత్నజ్ఞ భిరణ్డమ్ మాణ్డిరుక్కైయాలే.

సూ.--(చరణశరణమ్) ఎన్నెయాలే. ఉపాయాస్తరవ్యావృత్త

మాన ఉపాయమెన్నిటను. (ప్రపద్యే) పథ్ బుకితోక.

వ్యా.--ఇతుతన్నాలే ఇవృపాయత్తుక్కు ఓరితియమ్ శొల్లుణ్ణితెన్దెత్తార్ (చరణశరణమ్) ఎన్నెయాలే యెన్దుళొడగ్గి. అతావతు - (చరణశరణమ్) ఎన్దు, పాప్యనన్దుతన్నై గే పాప్యమాకచ్చొల్లుకైయాలే, పాప్యమ్ వేటుమ్, తావేటుమా యిరుక్కుమ్ ఉపాయాస్తరజ్గితాట్టిల్ వ్యావృత్తమాన ఉపాయమ్ ఈతెన్ను మిడమ్ శొల్లుణ్ణితెన్దె.

అనస్తరమ్, క్రియాపదత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కితార్ (ప్రపద్యే - పథ్ బుకితోకన్దు.) అతావతు - ఇప్పదమ్ (పదగతో) ఎన్నిట ధాతుసిద్ధమాకైయాలే గతివాదియైయాలమ్, ఉత్తమనాకైయాలమ్ పథ్ బుకితోక ఎన్దు, ఇతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కితార్.

దొ.అ --తన్నై ఉపాయమాక్కినాల్ ఇవన్దుడైయ ఆకిచ్చున్యానన్యగతి త్విజ్జుళుక్కు హనివారాతోవెన్నిల్ వారాతు, ఆకిచ్చున్యమావతు - తదేకోపాయత్వ రూపస్వరూప విరోధియాన ఉపాయాస్తర శూన్యత్వరూపమాకైయాలమ్, అనన్యగతిత్వమావతు - ‡ ఇన్దై యిరణ్ణమ్ తదేకోపాయత్వ తదేకక్షత్యాకార త్తుక్కు మికిన్దుమ్ ప్రకాశమాకైయాలే తన్నై ఉపాయమాక్కుణ్ణిట వితు ఆకిచ్చున్యా నన్యగతిత్విజ్జ ిరణ్ణుక్కుమ్ విరోధియాతు. మేలుక్కవతార్రికై (ఇతు తన్నాలే యిత్యాది) ఇతుతన్నాలే - పాప్యనన్దుయే పాప్యమాకచ్చొల్లుకైయాలే. ఇన్దుపాయత్తుక్కు ఈశ్వరోపాయత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఆక ఇవాక్యత్తైల్ ఇవృపాయత్తుక్కుచ్చొన్న అతిశయమావతు - ఉపాయాస్తర జ్గిల్ కాట్టిల్ వేటుపట్టుక్కు యన్దుయత్తు. ఇన్దిడత్తిల్ ప్రయోగముమ్; - సిద్ధోపాయమ్ భక్త్యాద్యుపాయ వ్యావృత్తి; సాధ్యరూపత్వాత్. యన్నైవమ్ తన్నైవమ్. యథాభక్త్యాదిరితి.

మేలుక్కవతార్రికై (అనస్తరమిత్యాది.) అనస్తరమ్ - శరణశబ్దార్థ మరుళిచ్చెయ్త వనస్తరమ్. క్రియాపదత్తుక్కు - ప్రపద్యే ఎన్నిట పదత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇప్పదమ్ - ప్రపద్యే ఎన్నిటపదమ్. ఉత్తమనాకైయాలమ్ - ఉత్తమపురుష ధాతువాకైయాలమ్.

‡ ఇన్దిడత్తుక్కు చ్చరియాపాతత్తై శోకాస్తరజ్గితి కణ్ణుకోక.

సూ.—వాచికమాకవుమ్, కాయికమాకవుమ్ పథో నామ పేథోఽను  
కుఁ అభీవృత్తిః; జ్ఞానాన్మోక్షమాకైయాతే మానసమాక క్ష-డవతు.

వ్యా.—ఇతుతాన్ మానస వాచిక కాయిక రూపైయాన త్రివిధగతి  
యైయుమ్ కాట్టవత్తొకైయాతే, ఆతిల్ ఎన్ద క్కరణత్తొలుణ్ణాన పథోఽనుతలై  
చ్చొల్లుణ్ణితెన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ (వాచికమాకవుమెన్దుతోడగ్గి.) అతావతు -  
(భవశరణమ్) ఇత్యాదిప్పడియే, రక్షిక్క వేణుమ్ ఎన్దు పార్థిక్కైయాకిఱ కేవల  
వాచికమాకవుమ్, (అజ్జలిగపరమాముద్రాక్షిప్తందేవప్రసాదినీ) ఎన్దిఱపడియే;  
భగవత్పాద పాతుభూతమాన అజ్జలియై ప్రయోగితల్, నిమిదకాకాదికళై  
ప్పోలే, రక్షకవస్తు ఇరున్దవిడతే వరుళల్ తెయ్కైయాకిఱ కేవల కాయిక  
మాకవుమ్ పథో నామ ఫలసిద్ధికుఁ అభీవృత్తిః; (జ్ఞానాన్మోక్షమ్) ఎన్దిఱపడియే,  
జ్ఞానత్తాతే మోక్షమ్ ఎన్దైయాతే మానసమాన పథోఽనుతలాక కడవతు ఎన్దై.  
అతావతు - ఒరుబుద్ధివిశేషమ్. ఇన్దబుద్ధివిశేషన్దన్దై పురన్దకడియిలే విన్దరేణ  
అరుళిచ్చెయ్కితార్.

దొ-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇతుతానిత్యాది) ఇతుతాన్ - ప్రపద్యే  
ఎన్దిఱ క్రియాపదన్దాన్, కాట్టవత్తొకైయాతే - కాట్టక్కడవతాకైయాతే.  
ఆతిల్ - గతిత్రయత్తిల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అభీవృత్తి - హని  
య్యై. అతావతు - మానసమాన పథోఽనుతలావతు.

బుద్ధివిశేషన్దన్దై నిరూపితరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇన్దబుద్ధివిశేషన్దన్దై  
యిత్యాదియాల్.)

ఎ-అ.—పరన్దపడియిలే;- ఇన్ద బుద్ధివిశేషమాకిఱతు - అనన్యార్థాశేషత్వ  
జ్ఞానాద్యనన్దరభావియాయ్, సాధ్యసాధన వ్యావృత్తమాయ్, దేవానాం,  
గుహ్యమాయ్, భగవద్రక్షకత్వానుమతిరూపమాయ్, సకృదనుష్ఠేయమాయ్,  
అవిశిష్ట్యఫలప్రదమాయ్, సర్వాధికారమాయ్, స్వరూపానురూపమాయ్,  
నియమ విధురమాయ్, అన్తిమస్కృతి నిరపేక్షమాయ్, సుశకమాయ్, దృఢాధ్యవ  
సాయ రూపమా నిరుప్పలొరు జ్ఞానవిశేషమ్.

సూ.—ఉపాయమ్ అవనాకై యాలుమ్, ఇనై నేరే ఉపాయ  
మల్లామైయాలుమ్, ఇమ్మాన్యుమ్ నేణమెన్గిట నిర్బంధమై.

వ్యా.—శ్రీమనపతిశ్చడియిలుమ్. ఇన్దబుద్ధివిశేషమాఱుతు .. అనన్యార్థ  
శేషత్వజ్ఞాన కార్యమాయ్, ఇతరోపాయ వ్యావృత్తమాయ్, భగవదక్షకత్వా  
నుమతి రూపమాయ్, సకృదనుష్ఠేయమాయ్, వ్యభిచారవిశమ్భ విధురమాయ్,  
సర్వాధికారమాయ్, నియమసహాయ్, అన్తిమస్మృతి నిరపేక్షమాయ్,  
సుశకమాయ్, యాజ్ఞాగర్భమాయ్, దృఢాధ్యవసాయరూపమా యిరుప్పత్తురు  
జ్ఞాపిశేషమ్” ఎన్దు అరుచ్చెయ్తాన్; ఆకైయాల్, ఇప్పిడత్తిల్ అతువుమ్  
అనుసన్ధేయమ్.

ఇప్పడి మానసమాత్రమే యమైయమో, “శిన్దైయాలుమ్” ఇత్యాది  
ప్పడియే, త్రివిధఃకరణతాలుమ్ స్వీకరిక్క వేణ్ణావో ఎన్దు అరుచ్చెయ్తాన్ (ఉపా  
యమ్ అవనాకైయాలుమ్ ఎన్దు తొడజ్జి) అతావతు - ఫలసిద్ధిక్కు ఉపాయమ్  
పన్ద్రుతల్ మాపుడుకీట ఈశ్వరనాకై యాలుమ్, కరణత్రయతాలు ముణ్ణాన పన్ద్రుతల్  
కళాన ఇనై ఆపాతప్రతీతియిల్ ఉపాయమ్బొల్ తోపన్ద్రు క్కట్టియిణ్ణుపోమ  
తొట్టియ.

నొ.అ.—ఆఱుతు - ఆవతు. ఇప్పిడత్తిల్ - ఇన్దగ్రన్థత్తిల్. అతువుమ్ -  
అన్ద బుద్ధివిశేష స్వరూపముమ్.

మేలుక్క వతారికై (ఇప్పడి ఇత్యాది) మానసమాత్రమే - మానసమాన  
పన్ద్రుతల్ మాత్రమే, అమైయమో - పోరుమో. ఇత్యాదిప్పడియే - ఇత్యా  
దియిల్ శొల్లుకీటండియే. స్వీకరిక్క వేణ్ణావో - పన్ద్రు వేణ్ణావో. మూలార్థమ్  
(అతావతిత్యాది) పన్ద్రు మాపుడుమవ్ ఈశ్వరనాకై యాలుమ్, పన్ద్రుతల్ ఉపాయ  
మన్దిక్కే పన్ద్రు మాపుడుకీట ఈశ్వరనే యుపాయమాకై యాలుమ్. ఆపాతప్రతీతి  
యిల్ . మేలెత్తన్నార్తము. అతావతు - చరణోకరణప్రపద్యే ఎన్గిట విడ  
త్తిల్ విధ్యర్థతలుమ్ అట్టాకైయాలే విధ్యర్థమ్ ఉపాయమాకైయాలుమ్, ఇప్ప  
పదనమ్ విధిపర్యాయసమాన లక్ష్యమాకైయాలుమ్ ఉపాయమెన్దుతోన్ద్రు, పిన్దు  
ఇప్పన్ద్రుతల్ తాన్ ఈశ్వరనై ఉపాయమాక పున్ద్రుతల్ తాన్ ఈశ్వ  
రనై ఉపాయమాక పున్ద్రుతలాకైయాలుమ్, ఇన్ద్రపాయద్దాన్ నిరపేక్షోపాయ  
మాకైయాలుమ్, ఇప్పిడికారిక్కు భక్తవ్యావృత్తి యొట్టియ చెల్లామైయాలుమ్,  
ఇప్పిపదనద్దానుమ్ ఉపాయ మన్దిక్కే అధికారి విశేషణమా యిరుక్కే.

వ్యా.—సాక్షాదుపాయమ్ అల్లామైయాలుమ్, ఫలసిద్ధిక్కు అధ్యవసాయా త్సకమాన స్వీకారమ్ ఒస్తుమే యమైయుమ్; ఇమ్మాస్తుమ్ వేణుమ్ ఎన్దిఱ నిర్బంధ మిల్లె యెన్దె. అశనా; ఇప్పడి ఓరొన్దిలే ఒతుక్కిచ్చొల్లుకిఱలె, త్రివిధకరణత్తా లుమ్ పద్మమితలై చొన్నాలోనెన్దు; (ఉపాయమ్) ఇత్యాదియాలే అరుళిచ్చెయ్ కితారాకవుమామ్. అపోన్దైక్కుమ్ ఓరొన్దై యమైయుమ్, ఇమ్మాస్తుమ్ వేణుమ్ ఎన్దిఱ నిర్బంధమిల్లె యెన్దె.

నిర్బంధమిల్లె ఎన్దెయాలే - ఇన్దస్వీకారమ్ త్రివిధకరణత్తాలుమ్ ఉణ్ణానా లుమ్ కుత్తెయిల్లె యెన్నుమిడమ్ తోన్దొన్దిఱిఱు. “ఇప్రుపదనమ్ కరణ త్రయ త్తాలే ఉణ్ణాకవుమామ్; ఏకకరణత్తాలే ఉణ్ణాకవుమామ్; ఫలసిద్ధిక్కు క్కుత్తెయిల్లె;

దా.అ.— ఆ - సిద్ధోపాయత్తు క్కుళికారి సర్వోపాయ శూన్య నాయ్, ఎమ్మెరుమాకే ఉపాయ మెన్దు అధ్యవసత్తిరుక్కుమవ్ ఎన్ద తాయ్త్తు. సాక్షాదుపాయ మల్లామైయాలుమ్ .. అద్వారకోపాయ మల్లామైయా లుమ్. ఫలసిద్ధిక్కు - ఫలప్రాప్తిక్కు. మూన్దుమ్ త్రివిధమానపద్మమితలుమ్ నిర్బంధమిల్లె నియమమిల్లె. అవతారికాస్తరమ్ (అథవేత్తాది.) మున్ది ననతా రికైక్కుమ్ పిన్దివనతారి కైక్కుమ్ భేదమెన్నెన్దిల్; మున్ది అవతారికై (మానస మాకక్కడవతు) ఎన్దై పున్ద్రీనన్దతు; ఇరణ్ణామవతారికై (మానసమాకవుమ్ వాచికమాకవుమ్ కాయికమాకవుమ్ పద్మనాలుమ్ పేన్దొన్దిఱిఱు) ఎన్దై పున్ద్రీనన్దతు. అపోన్దైక్కుమ్ - అప్పడి అవతారికైయానపోన్దైక్కుమ్. ఓరొన్దై యమైయుమ్ - కరణత్రయత్తాలుణ్ణాన పద్మమితలకళితే ఒరుకరణత్తాలుణ్ణాన పద్మమితలై యమైయుమ్. సాక్షాదుపాయమాన ఈశ్వర ఇచ్చేతన నిజత్తిలే తాకొడుక్కిఱ ఫలత్తుక్కు ప్రతిపేదద్యోతకమా యిరుప్పతారు వ్యాపారత్తై అపేక్షిత్తిరుక్కు మూనైయాలే అవ్ ఉపాయమూకైక్కు అధికమాయ్ అప్రతిపేదద్యోతకమాన ఏకకరణ సమాశ్రయణమే యమైయుమెన్దు కరుత్తు.

నిర్బంధమిల్లె ఎన్దై తాత్పర్యత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (నిర్బంధమిల్లె యెన్దెయాలే యిత్యాదియాలే.) కుత్తె - ఫలసిద్ధియల్ కుత్తె. ఉత్తారత్తై విశదీ కరిక్కితార్ (ఇప్రుపదనమిత్యాదియాలే.)

సూ. - వర్తమాన నిర్దేశమ్ సత్వమ్ శలయెనుత్తు

అజ్ఞానభోతు అనుసన్నిక్తైర్కాక.

వ్యా. - అధికారిపూర్తిక్కు కరణత్రయముమ్ వేణుమ్; ఫలసిద్ధిక్కు ఏకకరణమ్ అమైయుమ్; ఉపాయపూర్తిక్కు, “శ్రియఃపతిత్వముమ్, వాత్సల్యాదిగుణయోగముమ్. దివ్యమంగళవిగ్రహమ్, అపేక్షితమా యరుక్మితాహ్నేతే, అధికారిపూర్తిక్కు కరణత్రయముమ్ అపేక్షితమా యరుక్మమ్ ఎన్బితే, ఘరస్తపడియల్ ఇవర్తామ్ అరుళిచ్చెయితతు.

(సకృదేవహీనాస్తార్థఃకృత్యోయంతారయేన్నరమ్) (సకృదేవప్రపన్నాయ) ఇత్యాదికలిజ్జుల్లకిఅపడియే - ప్రపత్తి సకృత్కరణీయేయా యరుక్కు, వర్తమానమాకచొల్లకిఅతు ఏతుక్కాక వెన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ వర్తమాననిర్దేశమెన్బు తొడడి.) అతావతు - (లోకవికాస్తచరణౌ శరణస్తే ప్రజమ్) (నిన్నడియిడైయడైన్దే) (అడిక్కి ముర్దుపు కున్దే) ఎన్బిఅపడియే శొల్లాతే,

దొ. అ. - అనాల్ కరణత్రయానుష్ఠానమేతుక్కాక వెన్నల్ అరుళిచ్చెయ్కితార్ (అధికారిపూర్తిక్కుత్యాదియాల్.) కరణత్రయముమ్ - కరణత్రయత్తాబుజ్జాన ప్రపత్తియమ్. ఏకకరణమ్ - ఏకకరణత్తాబుజ్జానప్రపత్తియే. అధికారిపూర్తిక్కు కరణత్రయప్రపదనమ్ అవశ్యకమాకిల్ పూర్ణాధికారిక్కితే ఫలసిద్ధియన్బుతు, అవ్యభీయాలే ఫలసిద్ధిక్కుమ్ కరణత్రయమ్ వేణ్ణావోవెన్నిల్; అరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఉపాయపూర్తిక్కుత్యాదియాల్.) ఉపాయపూర్తిక్కు ఉపాయత్వపూర్తిక్కు అజ్ఞాతసుకృతమ్ పర్థ్ హాశాక, అడ్లకిరిక్కుమ్ స్వభావనాన ఈశ్వరసుక్కు ఇచ్చేతనడిత్తిల్ అప్రతిషేధమే యమైయుమెన్బు కరుత్తు.

మేలుక్కవతారికై (సకృదేవహీత్యాది.) శాస్తార్థః. అయం న్యాసః సకృత్కృతపవనంతారయేత్ ఎన్బు అన్వయమ్. అయమ్ ఎన్బుతు - ఇదం శబ్దతాలే ప్రపత్తియై నిర్దేశిక్కుయాలే సకృదనుష్ఠానమ్ ప్రపత్తిక్కే యెన్నునిడమ్ తోర్ ముకిఅతు. మూలార్థమ్. (అతావతిత్యాది.)

ఎ. అ. - “నిన్నడియిడైయడైన్దే” “అడిక్కి ముర్దుపు కున్దే” ఇత్యాది ప్రమాణజ్ఞల్ శరణాగతి స్వకర్తృకమాక చొల్లపుట్టతు శిష్టాచారమ్ - ఆచార్యోకళ శేయతరుళ క్కాణా నిన్బొమ్. ఇతుక్కడియెన్నెన్నిల్; - పుత్తికపేష్వస్తభాశిష్య ఇత్యేవజ్ఞు నివేదయేత్ ) ఎన్బు

ఎ-అ.--శాశ్వతస్మృతియిత విశేషిత్తు ఆచార్యననుష్ఠిత శరణాగతియే  
ముఖ్యమెట్లు జొలుకైయాలే ఇతువే సత్సమ్యుదాయమాక నమ్నాచార్యకోక  
అనుష్ఠిత్తుబోధువర్కకళ. అతిలుమ్, (అడిక్కిముక్తుపుకున్దే) ఎత్తు - పరమా  
చార్యరాన నమ్నాచార్య శైయేతరుళిన ప్రపత్తియే తచ్చిష్యవరమురైకభుక్త్యుల్లామ్  
బోరుమెట్లు శిల ఆచార్యకోకళ నిగ్ధహిప్పకోకళ. (కాలత్రయేపి కరణత్రయ నిర్ది  
తాతిపాపక్రియస్య శరణం భగవత్తు మైవ । సాచత్వయైవ కమలా రమణేఽర్థితాయ  
శ్చే మస్సపవహి యతీన్ద్ర) భవచ్చితానామ్. (విష్ణుశ్చేషీతిదీయ శ్శుభగుణనిలయో  
విగ్రహాంశ్రీశతాది శ్రీమా రామానుజార్యవదకమలయుగం భాతి రమ్యం తదీ  
యమ్ । తస్మి రామానుజార్యే గురుతిచవదం భాతినాన్యత్రతస్మాచ్ఛిష్టం శ్రీమ  
ద్గురూణాం కులమిదమఖిలం తస్యనాభస్యశేషః) ఎన్దిటపడియే ఆచార్యపదమ్ ఉడై  
యవరిడత్తిలే పూర్ణమాయ్, అవర్ శైయేతరుళిన (పపత్తియే అస్మదాదికభుక్కుమ్  
ఉద్దేశ్యమెన్నుమత్తై యదుచ్చయేకితార్ (కాలత్రయేపి ఇత్యాదియాలే.) భూత  
భవిష్యద్వర్తమానరూపేణ మూన్దువకై పుట్టిరుద్దుళ్ళ కాలత్రయత్తిలుమ్. (కాలత్ర  
యేపి) ఒరుకాలమల్లత ఒరుకాలత్తిలే యాకలుమ్ సదనుష్ఠానమిన్ది క్కే ఎల్లాక్కాల  
త్తిలుమ్ పాపజ్గళేయాయత్తు ఇవర్ శైయేవతు. (కరణత్రయ) మనోవాక్కాయ  
రూపేణ మూన్దువకై పుట్టిరుక్కిట కరణత్రయత్తాలుమ్. అతుతానుమ్ ఒరుకరణత్తా  
లన్ది క్కే కరణత్రయత్తాలుమ్ పాపజ్గళే యాయత్తు చ్చెయేవతు. (నిర్దిత) కల్పిత్తు  
విడుకైయన్ది క్కే అనుష్ఠానవర్యనమాక్కుకై. (అతిపాపక్రియస్య) శైయ్యప్పట్ట  
మహాపాతక ఉపపాతకజ్గళై యుడైయవనుక్కు. అన్ది క్కే, (యద్భిహ్మాకల్పనియతా  
నుభవేవ్యనాశ్యం తత్కల్పిషమ్) ఎన్దు శొల్లప్పట్ట మహాపాపత్తై యుడైయవనుక్కు.  
(శరణమ్) అనిష్ట నివృత్తిక్కుమ్ ఇష్టప్రాప్తిక్కుమ్ తప్పత ఉపాయమ్. (భగవత్తు  
మైవ) ఆశ్రితకార్యకరభోవయోగికళాన జ్ఞానశక్త్యాది కల్యాణగుణజ్గళై యుడై  
యనాన సర్వేశ్వరనుడైయ, “పాటుత్తోమ్” ఎన్దిట ఉమైతానే. ఏవకారత్తాలే -  
మన్ శొన్దిత్తై మెన్దిటతు. అన్ది క్కే, తమక్కు పూర్వకాలత్తిలుమ్, తమక్కు  
సమకాలత్తిలుమ్, తమక్కు ఉత్తరకాలత్తిలుముళ్ళ సాపరాధ చేతనర్కు ఎన్దు  
మొక్క భగవత్తు మైయే ఇష్టానిష్టప్రాప్తి పరిహారజ్గళుక్కు ఉపాయమెన్దు అనుసన్ధి  
క్కితా రాకప్రమామ్.



ఎ - అ. — (సాచ) ఎప్పుడొప్పుట అపరాధభక్తుక్కుమ్ పుకలిడమాక ప్రసిద్ధ  
మాన అన్వయమైతానమ్. (త్వయైవ) సంసారికల్ దుర్గతియొక్కణ్ణు పాటుక్కు  
మాట్టామల్, ఇవర్ కళి దుర్గతియిల్ నిన్దుమ్ నిన్పుత్తరాయ్ స్వరూపానుదూషమాన  
దాస్యత్తిలే అన్వయిత్తు వాల్కుప్పడి ఎజ్జనే ! ఎన్దు కరై పురణ్ణ కృపైయై యుడైయ  
దేవరీరాలేయ్. ఏవ కారత్తాలే - ఇన్దు ఒరునన్ అతిపుడైయనాయ్ పార్థిక్క వేణ్ణాత  
పడి స్వాశ్రిత సకలచేతన విషయమాక దేవరీరాలే పార్థిక్కప్పట్టతెనిఱుతు.  
ఇత్తాల్ - ఎమ్మెరుమానార్ తామే స్వసమ్మన్ది సకలచేతన విషయమాక ప్రపత్తి  
శైయేతరుకుకైయాలే, తనిన్దు ఒరునన్ ప్రపత్తి పణ్ణవేణ్ణా నెనిఱుతు.

ఎమ్మెరుమానార్, తమచరమదశైయిలే పెరియపెరుమాళ్ తిరుముళ్ళే  
శెన్దు సేవిత్తునిఱ్ఱు, అన్వళసేలే పెరియపెరుమాళుమ్ అరుళప్పాడిట్టు ఒన్దుశొల్లువా  
నోబ్బేలే యిరున్దాయా ! ఎన్న, నాయన్ ! తే ! (అడియేనుడైయ సమ్మన్ది సమ్మన్ది  
కళుమ్ దేవరీక్షమైక్కు విషయరాయ్ ఉజ్జీవిక్కున్పుడి కృపై శైయేతరుళ వేణుమ్)  
ఎన్న; పెరుమాళుమ్, అప్పడియే యాకక్కడవ తెన్దు, “ఉమక్కుమ్ ఉమ్ముడైయా  
క్కుమ్ ఉభయవిభూత్యైశ్వర్యతై యమ్ తన్దోమ్” ఎన్దురుళిచ్చెయ్ తారెన్దు ప్రసిద్ధ  
మిఠే. నామ్ పార్థితమైయణ్ణు, అవన్ స్వాతన్త్ర్యత్తాలే శెయ్యావిడిల్ శెయ్వ  
తెన్నెన్దు; (కమలారమణి) దేవరీ శొల్లిన్ద్రై మఱుక్కుమ్ విషయత్తిలేయో  
దేవరీ పార్థిత్రతు, అవన్ దేవరీ పార్థిత్రపడియే శెయ్యావిడిల్, పిరాట్టియార్  
అవనుక్కు ముకణ్ణోడుప్పారోవెన్నుతల్; దేవరీ పార్థినైయై చ్చెయ్విక్కుమ్  
సాక్షియణ్ణెన్నుతల్. కమలత్తిల్ తిరువవలరీక్కైయాలే (కమలై) ఎన్నుమ్ తిరు  
నామమడైయళాన పెరియపిరాట్టియార్కు వల్లభనాన ఎమ్మెరుమానిడత్తిలే ఎన్ను  
తల్; కళ్ళెమశ్చకమా; కమాటాతీతికమలా ఎన్దు పుష్పత్తియాయ్ - సుఖప్రధాన  
నాన ఈశ్వరనైయమ్ జ్ఞానప్రధాననాన చేతననైయమ్, ఉపదేశతాలుమ్  
సాన్దర్యానికళాలుమ్ స్వవశమాక్కిక్కిళ్ళుమ్ పెరియపిరాట్టియార్కు వల్లభనాన  
ఎమ్మెరుమానిడత్తిలే యెన్నుతల్. (అథితా) (మనోవాక్కాయై) ఎన్నుమ్ చూరై  
యాలే పార్థిక్కప్పట్టతు.

వ్యా.—(ప్రపద్యే) ఎన్టు. వర్తమానమాక చొట్టుకొంటు, ప్రకృతియోడే యిరుక్కిరి ఇనక రజస్తమస్సుక్కళాలే కలజ్జి, ఉపాయాపాయజ్జిల్ వేతేను మొన్టిలే అన్వయిత్తు, పిన్నై సత్వమ్ తలై సుళుత్తు అనుతావమ్ పిఱన్దు భయ పుట్టకాలత్తిల్, (పా)యళ్ళిత్తిరియంసాత్రయత్తుశ్శరణం వ్రజేత్) ఎన్గిఱడియే - ప్రపత్తియొట్టియ అతుక్కు పరిహారమిల్లామైయూలుమ్, అతుతాక సకృత్కృత మానపిన్పు పునకరణమాకామైయూలుమ్, పూర్విప్రపదన తై అనుసన్ధికైక్కాక కొమ్మిన్దుపట్టు క్కిడక్కిరి తెన్గై.

దా.అ.—(ప్రకృతియోడే - శరీరత్తోడే. పిన్నై - పిన్పు. కొమ్మిన్దుపట్టు క్కిడక్కిరి - వర్తమానమాక క్కిడక్కిరి.

ఎ.అ.—(ఇతియత్ సవన) లిజ్యత్యయమ్ విధేయప్రాధాన్యత్రాలే, (మనోవాక్యాద్యై ఎన్టుతోడజ్జి. కృతాక్ క్రియమాణాకవిషయమాణాశ్చ సర్వానశేషతః త్మనుస్య) ఎన్టు - ఇరువరుమాన శేర్దియిలే స్వసమ్మన్ది సర్వచేతన విషయమాకవన్తో దేవర్ పార్థిత్ర పార్థితైతాక్. (జేమః) రత్తై. (భవ చ్చి)తానామ్) స్వామన్పుత్తి సరపేక్షరాయ్ కృపామాత్ర ప్రసన్నాచార్యరాన దేవ రీరై ఆశ్రయిత్రవర్కళు క్కెన్ముతల్; దేవర్ సమ్మన్దిపరమ్మరైయమ్ ఉజ్జి విక్కుమ్మడి భగవ ద్విషయకారమ్ పెన్గి దేవరీరై ఆశ్రయిత్రవర్కళు క్కెన్ముతల్.

ఇత్రాల్ - ఎమ్మెరుమానార్ సమ్మన్తముణ్ణాకవే భగవత్ త్తమై ఇవక పార్థిక్కవేణ్ణాతపడి తన్నడైయే ఉణ్ణాకుమెన్గిఱతు. ఇత్రాల్ - ఈశ్వరసమ్మన్దిక ళుక్కు స్వాపరాధజ్జలై ఈశ్వరక్ త్తమిప్పనోత్తమియానోవెన్టు సంశయిక్కువుమ్ కూడుమ్, అసౌశయముమిల్తై ఎమ్మెరుమానార్ సమ్మన్దికళుక్కు ఎన్గిఱతు. (సిద్ధి ర్భవతివానేతి సంశయోఽచ్యుతసేవి నామ్ । నసౌశయోఽస్తి తద్భక్తపరిచర్యార తాత్మనామ్)ఎన్నక్కడవతిత్తి. ఏవకారత్రాలే-ఇదానీనన పార్థితై రక్షకమనైన్గిఱతు. (హి) ఇన్వర్థమ్ అడియేక్ విణ్ణపుమ్ శెయ్యవేణమో, (అర్థాశ్చ) ఇత్యాదియిల్ ప్రసిద్ధమన్తో. ఇత్రాల్ - ఆచార్యాభిమానమే ఉత్తారకమెన్గిఱతు. (యాయం స్మృతలి - ఆచార్యవత్తయాముక్తై.) ఇవర్ ఇప్పడి విణ్ణపుమ్ శెయ్యతవాతే నమ్ యత్తుమ్ సఫలమాయిత్రైన్దు తిరువుళ్ళమ్ ఉకన్దపడి యిరుక్కక్కణ్ణు “యతీన్ద్ర” ఎన్గిఱార్ [భవచి)తానామ్] స్వయత్తుమే స్వాశ్రిత రక్షక మామ్మడి

సూ. — ఉపాయానరగళిల్ నెళ్ళు శెల్లామైక్కుమ్, కాలక్షేపత్తుక్కుమ్, ఇనిమైయాలే విడవొడ్డామైయాలమ్ నడక్కుమ్. పేబ్బిరుక్కు పులకాల్ వేణు మెన్టు నిన్దెక్కల్ ఉపాయమ్ న్మువుమ్.

వ్యా. — ఇన్నముమ్ ఇవ్వర్తమానత్తుక్కు శిల ప్రయోజనగళి అరుళి చెప్పియోకారో (ఉపాయానరగళి అన్తు తొడగ్గి.) అతావతు పూర్వవాసనైయాలే, అవశమాక ఉపాయానరగళిలే మనస్సు శెల్లామైక్కాకవుమ్, ఇవ్వనుసన్ధానత్రాలే యొట్టియ పోతుపోక్క నరితాకైయాలే కాలక్షేపత్తుక్కుకవుమ్, ఇతినుడైయ రస్యత్రైయాలే విడవొడ్డామైయాలమ్, ఇవ్వనుసన్ధానమ్ ఇడైవిడమల్ నడక్క క్కడవతా యిరుక్కుమెన్దె.

ఇజ్జనన్ది కే - ఫలసిద్ధిక్కు పులకాలుమ్ అనుసన్ధిక్కు వేణుమెన్టాలో ఎన్న అను చెప్పియోకారో (పేబ్బిరుక్కు అన్తు తొడగ్గి.) అతావతు - కీర్తొచ్చన్న ప్రయోజనగళి క్కాకవన్ది కే, పేబ్బిరుక్కు ఉపాయాన పులకాలుమ్ అనుసన్ధిక్కు వేణు మెన్టు ప్రతిపత్తివణ్ణిల్, సహాయానర సలసర్గా సహమాన సిద్ధోపాయమ్,

దా. అ — మేలుక్కవతారికై (ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - వర్తమాన నిర్దేశత్తుక్కు క్కరుత్తు ప్రియశ్చిత్తార్థమాక పూర్వప్రపత్తిక్కు స్మరణమెన్టు అరుళి చెప్పియోతుక్కుమేలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పూర్వవాసనైయాలే - పూర్వప్రపత్తి స్మణువతిక్కు మున్నే ఉపాయానరగళి అనుష్ఠిత్తి అభ్యాసత్రాలే. అవశమాక - హామాదికమాక. అనుసన్ధానత్రాలే యొట్టియ - ద్వయానుసన్ధానత్రై విట్టు. ఇతినుడైయ రస్యత్రైయాలే - ద్వయత్రినుడైయ రస్యత్రైయాలే. ఇవ్వను సన్ధానమ్ - ద్వయానుసన్ధానమ్. ఆక ఇవ్వధికారిక్కు ఉపాయానరగళిల్ నెళ్ళు శెల్లామైక్కుమ్ పొట్టుతుపోక్కైక్కాకవుమ్ భోగ్యతయా సదాజప్యమాకై క్కాకవుమ్ వర్తమాన నిర్దేశమాక క్కిడక్కిటతెన్టు కరుత్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఇజ్జ నన్ది కే ఇత్యాది.) ఇజ్జ నన్ది కే - కీర్తొచ్చన్న ప్రకారగళిలన్ది కే, అనైయావన - ప్రాయశ్చిత్తమాక పూర్వప్రపత్తి, స్మరణమ్ ముతలాననై. ఫలసిద్ధిక్కు - ఫలప్రాప్తిక్కు. మూలార్థమ్. (అతావతిత్యాది.) పేబ్బిరుక్కుఁబ్బా పురుషార్థసిద్ధిక్కు యోగ్యమాక.

ఎ. అ. — యిరుక్కిట దేవరీర్ సమ్బన్దికళు క్కెన్నువుమామ్. “ఒరుమలై యిల్ నిన్టుమ్ ఒరుమలైయిలే తావుమ్ సింహశరీరత్తిల్ జన్తుక్కుళ్ళోపోలే, భావ్య కారో సంసారలజ్జనమ్ పణ్ణ అవరోఽఙ్గాన కుడల్ తుడక్కాలే నాముమ్ ఉత్తర రావుళోమ్” ఎన్టు ముతలియాణ్డా సరుళి చెప్పియవో.

సూ.—ఉత్తరవాక్యత్రాలే ప్రాప్యస్తరత్తుక్కు నైన్.

వ్యా.—శణ్ముయలు కణ్ బ్రహ్మస్త్రిమ్బాలే, తనై ఎక్కొణ్ సమ్మ పుమ్ ఎన్. ఆక, పూర్వవాక్యత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్తారాయ్త్తు.

ఇని, ఉత్తరవాక్యత్తుక్కు అరమరుళిచ్చెయ్నతాక ఉపక్రమిక్కితార్ (ఉత్తరవాక్యత్రాలే ప్రాప్యమ్ శొల్లుకటతు ఎన్.) ప్రాప్యమావతు - శ్రియకపతియాయ్ సర్వస్వమియా యిరుక్కిట సర్వేశ్వరక తిరువడికిల్లుణ్ణమ్ కైజ్జర్యమ్.

ప్రాపక వరణస్తరమ్ ప్రాప్యమ్ శొల్లుకట వితుక్కు అభిప్రాయమరుళిచ్చెయ్కితార్ (ప్రాప్యస్తరత్తుక్కు అన్తెన్యెన్.) అతావతు - పూర్వవాక్యత్తిల్ ప్రతిపాదితమాన సాధనమ్. ఫలచతుష్టయ సాధారణమాకైయాలే, కీర్తీ పుణ్ణిన ప్రాపక వరణమ్ ప్రాప్యస్తరత్తుక్కు అన్త ఎన్నుమిడమ్ శొల్లుకై, ఇప్పొతు ప్రాప్యమ్ శొల్లుకట వితుక్కు ప్రయోజనమ్ ఎన్తవడి -

దొ.అ. — శణల్ కయిలు. శణల్ పుల్ కయిలు. తనై ఎక్కొణ్ నిరవేక్షమానతనై ఎక్కొణ్. “నినైక్కిల్ ఉపాయమ్ సమ్మపుమ్” ఎన్యాలే - పురుషార్థసిద్ధిక్కాక అనేకవారానుసన్ధానత్తై బొత్తాత మాత్రమన్తక్కి సాధనమాకవనుసన్ధిక్కవేణుమెన్ది నినైన్యెమ్ పొత్తాతపడియా యాయ్త్తు సిద్ధోపాయత్తి నుడైయ సహాయస్తర నైరవేక్ష్య మిరుక్కుమ్మడి యెన్త తాయ్త్తు. సమ్మపుకైయావతు బోసతు తెరియాయల్ బొకైయాకైయాలే ఇచ్చేతనక పురుషార్థసాధనతయాలనుష్ఠిక్కుమ్ ప్రపత్తిక్కు తాకవిషయమాయిరుక్కుచ్చెయ్తేయమ్ తన్నుడైయ ఉపాయభావమ్ శోన్ద్రా తే యిరుక్కుమ్మడియై చొల్లుకటతు. నావిక, తెప్పక్కయిల్ తై క్కణిశియాతేనాన్దరై క్కణిశి త్తితే తత్పార్థినామాత్రత్రాలే తద్యత్తు నిరవేక్షమాక అక్కరై యేన్ద్రువతు. పూర్వఖడ్గార్థత్తై నిగమిత్తపడియై అరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఆకవిత్త్యాది.) ఉత్తరవాక్యవతారికై (ఇనియత్త్యాది.) ఇని - పూర్వవాక్యత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్త వనస్తరమ్. ఉత్తరఖడ్గత్తుక్కు మహావాక్యార్థమ్ (ఉత్తరవాక్యత్రాలిత్యాది.) ప్రాప్యస్వరూపత్తై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (ప్రాప్యమావ తిత్త్యాదియాలే.)

మేలుక్కవతారికై (ప్రాపక వరణస్తర మిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్త్యాది.)

వ్యా.—ప్రాప్త్యాంతరజ్ఞతై విట్టు ఇంద్రప్రాప్త్యతై అపేక్షిక్మవేణువా నెన్నెగ్గిట శక్తైయితే అరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఉపాయాంతరజ్ఞతైవిట్టుతోడగ్గి.) అతావతు - ఉపాయవరణమ్ పణ్ణుకిటవళవిల్ అనన్యశరణ్యత్వసూపమాన స్వరూపత్తుక్కు అను గుణమాక కర్మ జ్ఞాన భక్తికల్యాణిట ఉపాయాంతరజ్ఞతై విట్టు చరమ మాన సిద్ధోపాయతై స్పృశోనాస్పృశే, ఉపేయ ప్రార్థనై పణ్ణుకిట వళవిలుమ్ అనన్య భోగ్యత్వసూపమాన స్వరూపత్తుక్కు అనుగుణమాక ఉపేయాంతరమాన ఐశ్వర్య కైవల్యజ్ఞతై విట్టు చరమమాన ప్రాప్త్యతై అధిక్కిటతు ఎన్దె. నినైవతీయుమ్ ఈశ్వ రక్ పక్కల్ ప్రార్థనై మిక్తె యెద్దిరుప్పార్ పణ్ణుమ్ ప్రశ్నతై అనువదిక్కితార్ (ఇవక్ అధిక్మవేణుమో, సర్వజ్ఞక్ ఇవక్ నినైవతీయానోవెన్నిల్.) అతుక్కు ఉత్తర మరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇవక్ పాశురమ్ కేట్టవాతే తిరువ్రళ్ళముకక్కు మెన్టు.) అతావతు - రుగ్గతైయాలే శోన్ద్రీల్ అళైయన్దుల్ క్కిడన్దప్రజై, రోగమ్ తీర్న్దు పళివైన్దు, (శోలు) ఎన్దు అపేక్షిక్కుమ్ పాశురమ్ కేట్టాల్ పెన్ద్రుతాయ్ ఉక్కుమాస్పృశే, అనాదికాలమ్ ప్రాప్త్యాంతర ప్రాప్త్యమాకిట నోయ్కొణ్ణు ఇంద్ర ప్రాప్త్యత్తిల్ నళైయన్దుల్ క్కిడన్దవక్,

వొ-అ—మేలుక్కవతారికై (ప్రాప్త్యాంతరజ్ఞతై యిత్యాది.) ప్రాప్త్యాంతర జ్ఞతై - ఐశ్వర్యకైవల్యజ్ఞతై. ఇంద్రప్రాప్త్యతై - భగవత్కైజ్ఞార్మ్యతై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉపాయవరణమ్ పణ్ణుకిటవళవిల్ - ఈశ్వరనై ఉపాయమాక పున్ద్రుకిటపోతు. ఇత్తాల్ - ఉపాయోపేయజ్ఞుక్కు అనురూప్యమ్, ఇరణ్ణు క్కుమ్ స్వరూపానరూపత్వమ్ శొల్లిన్ద్రాయ్దు. మేలుక్కవతారికై (నినై వతీయుమిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (అతుక్కిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) రుగ్గతైయాలే - రోగతాతే. నోయ్కొణ్ణు - వ్యాధికిణ్ణు. ఇంద్రప్రాప్త్య త్తిల్ - భగవత్కైజ్ఞార్మ్యత్తిల్, నళైయన్దుల్ - రుచియన్దుల్.

సూ.—†ఉపాయా సరజ్జలై విట్టు చరమోపాయశ్చై పున్ః శ్రీ నాప్సీలే, ఉపేయా స్తన  
మాన ఇవ్వర్య కై వల్యజ్జలై విట్టు ఎత్తైయాన పాప్యతై అరిక్కిఱతు.  
ఇవక్ అరిక్కిఱేణుమో, సర్వజ్జ ఇవక్ నినైవఱియానో వెన్నిల్; ఇవక్  
పాశురమ్ కేట్టవాఱే తిరువుళ్ళమ్ ఉకక్కుమ్. (శ్రీమతే) పెరియపిరాట్టి  
యానోడే కూడియిరున్దుళ్ళవనుక్కు. అవక్ ఉపాయమామిడత్తిల్ తా  
పురుషకారమా యిరుక్కుమ్;

వ్యా.—ఇతిలే రుచిపిఱన్దు క్కపక్కలిలేవన్దు ఇత్తై అపేక్షిక్కిఱ పాశు  
రమ్ కేట్టవాఱే శేషియాన వవక్ తిరువుళ్ళముకక్కుమ్, అతుక్కాక అరిక్కిఱ  
నిత్తనై యెనై.

ఇని, ఇవ్యాక్యత్తుక్కు ప్రతిపదమ్ అర్థమగుళిచ్చెయ్ వతాక తిరువుళ్ళమ్  
పన్ః శ్రీ, ప్రథమపదత్తై ఉపాదానమ్బణ్ణిఱా (శ్రీమతేయెన్దు.) అతుక్కు అర్థమగుళి  
చ్చెయ్ కిఱా (పెరియపిరాట్టియానోడే కూడియిరున్దుళ్ళవనుక్కు- ఎన్దు.) ఇఱ్ఱమ్  
శ్రీశబ్దత్తుక్కు- పూర్వవాక్యత్తిఱ్ఱన్దు పుళ్ళత్తి ద్వయముమ్, అతిసర్థముమ్,  
మనుబర్థమాన నిత్యయోగమ్ అనుసన్ధేయమ్.

ఇరణ్డిడత్తిలుమ్ నిత్యయోగమ్ ఒత్తిరక్కచ్చెయ్ లే, అవ్వవదశానుగుణ  
మాక ఇవళిరుక్కురున్దున్దై యరుళిచ్చెయ్ కిఱా (అవనుపాయ మామిడత్తి లెన్దు  
తోడశ్రీ)

దొ-అ.—ఇతిల్ - భగవత్కైజ్జుర్యత్తిల్. పాశురమ్ - వాక్యమ్. అతు  
క్కాక - ఎమ్మెరుమానుడైయ ముకమలర్తిక్కాక. ఇవనుడైయ పార్థనా విష  
యమాన కైజ్జుర్యమ్ అవనుడైయ ముకమలర్తిక్కు ఉఱుప్పానాప్సీలే ఇవ  
నుడైయ పార్థనైయుమ్ అవక్ ముకమలర్తిక్కుఱుప్పానైయాలే ఇవ్వధికార్కు  
అవశ్యాసేక్షితమాయ్త్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఇని ఇత్యాది.) ఇని - ఉత్తరవాక్యత్తుక్కు మహా  
వాక్యార్థముమ్, తాత్పర్యార్థముమ్, చరమపాప్యపార్థనాపాతుమ్ అరుళి  
చ్చెయ్ తవన స్తరమ్, మేలుక్కవతారికై (అతుక్కర్థమిత్యాది.) ఉత్తరవాక్యత్తిల్  
అరుళిచ్చెయ్ త ప్రకారమేయో తనిత్తుణ్ణోవెన్న అరుళిచ్చెయ్ కిఱా (ఇఱ్ఱురైత్యాది  
యాలే.) ఇఱ్ఱమ్ - ఉత్తరవాక్యత్తిలుమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇరణ్డిడత్తిలు  
మిత్యాది.) ఇరణ్డిడత్తిలుమ్ ఉత్తరఖణ్డత్తిలుమ్. అవ్వవదశానుగుణమాక - ఈశ్వర  
నుడైయ ఉపాయదత్తైక్కుమ్ పాప్యదత్తైక్కుమ్ తకుమ్బడియాక. ఇవల్ - పెరియ  
పిరాట్టియార్.

సూ.—అవక్ పాప్యనామిడత్తిల్ తాక్ పాప్యైయుమాయ్,  
కైజ్జుర్యవర్ధకై యుమా యిరుక్కుమ్.

వ్యా.—అతావతు - అవక్ చేతనరుక్కు అనిష్టనిష్టత్తి ఇష్టప్రాప్తి కభ్యుక్కు ఉపాయమామిడత్తిల్ సహాయాన్తర సంస్కర్తై సహాయమైయాలే తాక్ ఉపాయభావత్తిల్ అన్వయమిన్దికే, సాపరాధ చేతనరుడై య అపరాధజ్జై ప్పార్తు, అవక్ శీఘ్రమభిల్, అత్తై సహిత్తు అగ్గీకర్తున్బడియాక ప్పణ్ణమ్ పురుషకారమా యిరుక్కుమ్; అవక్ చేతనరుక్కు కైజ్జుర్య ప్రతిసమ్మన్ది తయా పాప్యనామిడత్తిల్ అవనోపాతి కైజ్జుర్యప్రతిసమ్మన్దియాయ్కొణ్ణ తాక్ పాప్యైయుమాయ్, ఇవర్కళ్ శేయ్యమ్ కైజ్జుర్యత్తై అవక్ తిరువుళ్ళ త్తిలే ఒన్టు పత్తాక పుడుత్తి ఉకప్పికైయాలే కైజ్జుర్యవర్ధకైయుమా యిరుక్కు మేనై.

ఇతుతన్నై పురస్తపడియిలే; - “పూర్వవాక్యత్తిల్, శ్రీమచ్ఛబ్దమ్ చేతన రుడైయ అపరాధత్తైయుమ్, ఈశ్వరనుడైయ స్వాతంత్ర్యత్తైయుమ్ కణ్ణ ఇవర్కళ్ అవనడైయ కోధత్తుక్కు విషయభూతియై సశిత్తుప్పొకాతే, అవనెక్కిట్టి ఉజ్జీవిత్తుప్పొకజేణుమ్ ఎన్టు, సాపరాధరాన చేతనరై ఈశ్వరనోడే శేర్క్కాక ఎన్టు మొక్కవిడతే యిరుక్కు మిరుప్పై చ్చొల్లుకిటతు; ఇజ్జుత్తై శ్రీమచ్ఛబ్దమ్ కైజ్జుర్యప్రతిసమ్మన్దిత్వత్తైపుట్ బవుమ్, ఇవర్కళ్ పణ్ణమ్ కైజ్జుర్యత్తై ఈశ్వర తిరువుళ్ళత్తిలే ఒన్టు పత్తాక పుడుత్తుక్కాకవుమ్,

దా-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది) అవక్ - సర్వేశ్వరక్. ఉపాయ భావత్తిల్ - ఉపాయకార్యమాన ఇష్టప్రాప్తణ అనిష్టనివారణత్తిల్. అన్వయ మిన్దికే - సాత్మాత్కర్మత్వేన అన్వయమిన్దికే. సద్వారకాన్వయముణ్ణితే యివభుక్కుమ్. అవనోపాతి - అవనైప్పొలే. ఒన్టుపత్తాక - ఒన్టుఅనేకమాక.

ద్వయత్తిల్ పూర్వోత్తరఖణ్ణజ్జలిల్ పిరాట్టిపురుషకారముమామ్ పాప్యై యుమాయిరుక్కిట విరువుక్కు సంవాదప్రమాణమాక లోకాచార్యర్ దివ్య సూక్తియై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇతుతన్నైయిత్యాదియాల్.) ఇతుతన్నై - పిరాట్టి ద్వయత్తిల్ పూర్వోత్తరఖణ్ణజ్జలిలే పురుషకారమాకనిమ్ పాప్యమాకవుమ్ ప్రతిపాదిక్కప్పట్టాశేన్దుమితుతన్నైయెన్టపడి. ఇజ్జుత్తై ఉత్తరవాక్యత్తిల్. కైజ్జు ర్యత్తుక్కుతాక్ ప్రతిసమ్మన్ది యాకైక్కాకవుమ్. ఇవళ్ చేతనర్ పణ్ణమ్ కైజ్జుర్య త్తుక్కు తాక్ ప్రతిసమ్మన్దియాకై తుతాక్ ఎత్తుక్కాక వెన్న్ అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇవర్కళ్ పణ్ణమ్ కైజ్జుర్యత్తై యిత్యాదియాల్.)

సూ.—ఇతిలే - తిరుమన్రత్తిల్ శొన్నప్పాప్యత్తై  
విశదమాక అనుసన్ధికిఱతు;

వ్యా. — అనుభవ విచ్ఛేద త్తిల్ తనక్కు సత్తాహాని పిఱక్కుమ్మడియరుక్రై  
యాలే నిరన్తర సంశ్లేషత్తుక్కాకవుమ్, అపనై క్షణకాలముమ్ పిరియాతే సర్వ  
కాలముమ్ సంశ్లిష్టైయాయరుక్కుమిగుప్పైచ్చొల్లుకిఱతు” ఎన్తు విస్తరేణ అరుళి  
చ్చెయ్తార్,

తిరుమన్రత్తిల్ ఉత్తరపదత్తుక్కు ఇన్వత్తరవాక్యమ్ వివరణమాయరుక్కిఱ  
పడియై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతిలే యెన్తు తొడఱి.)

దొ.అ. — సత్తాప్రయుక్తమాన నిత్యయోగత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అను  
భవవిచ్ఛేద త్తిలిత్యాదియార్.) ఆక ఉత్తరవాక్యత్తిల్, శ్రీమచ్ఛబ్దత్తాలే- ఇవన్  
ఈశ్వరవిషయత్తిల్ పణ్ణమ్ కైజ్జర్యత్తుక్కు ఈశ్వరనైప్పోలే తాన్ ప్రతిసమ్మన్ది  
యాకైక్కాకవుమ్, ఇవన్కళ్ పణ్ణమ్ కైజ్జర్యత్తై ఈశ్వరకతిరువుళ్ళత్తిల్ ఒన్తు  
పత్తాక్కుకైక్కాకవుమ్, ఈశ్వరనై అరైక్షణమ్ పిరియిల్ సత్తాహానియామ్మడి  
యరుక్రైయాలముఅపనైక్షణకాలముమ్ పిరియమాట్టాతే నిత్యసంశ్లిష్టైయాయరు  
క్కుమెన్తు హేతుత్రయయుక్తమాన నిత్యయోగత్తై చొల్లుకిఱతు. లుప్తచతుర్థి  
యాలే - సకలాత్మవర్గత్తుక్కుమ్ మిధునశేషత్వమ్ స్వరూపమెన్తు శొల్లప్పట్ట  
తాకిల్ ఇవన్కళ్ పణ్ణమ్ కైజ్జర్యత్తుక్కు ఒరుమిధునమ్ శేషియాయరుక్కుక్కుత్తై  
యైయిఱే. అపన్తానుమ్ పరమప్రణయి యాకైయాలే ఇవళ్ ముకమలరిక్కాక  
పూర్వఖండత్తిల్ ఆత్రయశోన్ముఖనాన చేతననుడైయ అపరాధభల్లియెల్లామ్ క్షమా  
విషయమాక్కి భోగ్యమాకక్కొణ్ణ ఇవనుడైయ ఇష్టానిష్టప్రాప్తి పరిహారజ్జలై  
తానే పణ్ణమాహప్పోలే ఇజ్జమ్ కైజ్జర్యోన్ముఖనాన చేతనన్ తిఱత్తిల్ పణ్ణమ్  
కైజ్జర్యత్తై ఒన్తుపత్తాక కొళ్ళమ్మెన్నుక్కుత్తైయిఱే. అనుభవ విచ్ఛేద  
త్తిల్ - చేతనన్ పణ్ణమ్ కైజ్జర్యత్తై ఒన్తుపత్తాక తిరువుళ్ళమ్మన్లో ఆనన్దనిర్భరనా  
యరుక్కుమ్ ఈశ్వరానుభవ విచ్ఛేదత్తిల్ ఎన్నవుమామ్. ఇప్పోతు “గుహేన  
సహితోరామో లక్ష్మణేనచనీతయా” ఎన్నిఱవికత్తిఱప్పోలే పిరాట్టియై ఉళళెన్తు  
నినై తిరుప్పన్ ఈశ్వరన్.

మేలుక్కువతారికై (తిరుమన్రత్తిలిత్యాది.) ఉత్తరపదత్తుక్కు - నారా  
యణపదత్తుక్కు. ప్రణాన వివరణమాన మన్రశేషత్తిల్ నమఃపదోత్తర పదమితే  
నారాయణపదమ్.



సూ. — ఇత్యయపెరుమాశ్చేప్సిలే ఇరువరుమాన  
శేర్తియిలే అడిమైశెయ్కై ముత్తై.

వాక్య. — అతావతు - కైజ్జుర్యప్రతిసమ్మన్తి ఒరుమిధునమెన్నుమిడన్తై  
శాబ్దమాక ప్రతిపాదిక్కిలు ఇన్దవాక్యత్తిలే, తిరుమన్త్రిత్ “నారాయణాయ”  
ఎన్దు కైజ్జుర్యప్రతిసమ్మన్తి ఒరుమిధునమెన్నుమిడమ్ అర్థమాకైయాలే, అవిశద  
మాకచొన్న. పాప్యత్తై విశదమాక అనుసన్ధిక్కిలుతు ఎన్దై, అజ్ఞు, (నారాయణ  
నుక్కే అడిమైశెయ్య పెలువేనాకవేణుమ్) ఎన్దిటతివ్యశహ్యాయ, అడిమై  
కొళ్ళుమడక శ్రీమానాకవేణుమ్ ఎన్దుమ్ అడిమైశెయ్యమవక, నిర్భమనాక  
వేణుమెన్దుమ్ శొల్లామైయాలమ్, అన్దైయిరణ్ణుమ్ ఇజ్ఞు చొన్దులైయాలమ్మితే  
అప్పదత్తుక్కు ఇవాక్యమ్ వివరణమాయ్త్తు.

ఇమ్మిధునత్తుక్కే అడిమైశెయ్య వేణుమ్ ఎన్దిట నిర్భనన్దా నెన్దున్న అరుళిచ్చెయ్  
కిరార్ (ఇత్యయపెరుమాశ్చేప్సిలే యెన్దుతోడన్దై) అతావతు - (భవాంస్తుసహ  
వైదేహ్య గిరిసానుపరంస్యతే । అహంసర్వంకరిష్యామి జాగతస్త్వపతశ్చతే)  
ఎన్దు - పెరుమాళుమ్ పిరాట్టియుమాన శేర్తియిలే అడిమైశెయ్త ఇశయపెరు  
మాశ్చేప్సిలే, ఇరువరుమాన శేర్తియిలే అడిమైశెయ్కై ఇవాత్మావుక్కు  
స్వరూపప్రాప్తమనై.

హి-అ. — మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇన్దవాక్యత్తిలే - ద్వయోత్తర  
వాక్యత్తిలే. తిరుమన్త్రిత్ నారాయణపదత్తిల్ పాప్యమ్ విశదమాయ్త్తుక్కు  
మెన్దుత్తై ఉడ పాదియాన్దిక్కిణ్దు, నారాయణాయ ఎన్దిటపదత్తుక్కు ఇవాక్యమ్ వివ  
రణమానపడియై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (అగ్గిత్యాదియార్.) అజ్ఞు - తిరుమన్త్రి  
త్తిల్. ఇజ్ఞు - ఉత్తరవాక్యత్తిల్. అప్పదత్తుక్కివాక్యమ్ - అన్దనారాయణపద  
త్తుక్కు ఇన్దుత్తరవాక్యమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇమ్మిధునత్తుక్కిత్యాది.) నిర్భనన్దా - నియమ  
న్దా. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) [రా-అ-౧౩-౨౫] [భవాంస్విత్యాది] శేషి  
త్వాద్యాకారత్తాలే వ్యావృత్తరాన దేవరీ పెరియపిరాట్టియారోడేకూడ పర్యత  
సానుక్కళిలే రమిక్కప్పిటిరీ, అడియే, దేవరీ జాగరావన్దుయి లిరుక్కవు  
మామ్, స్వప్నావన్దుయి లిరుక్కవుమామ్, మన్త్తుమ్ గమనాద్యవన్దుకళి లిరుక్కవు  
మామ్, అవ్యవదశానుగుణమాక సమస్తవిధ కైజ్జుర్యజ్జైయుమ్ పణ్ణప్పకుక్తే  
ఎన్దిటవిడత్తిల్, “భవా వైదేహ్య సహరం స్యతే” ఎన్దైయాలే - పుత్రేణసహ  
ఆగతః పితా ఎన్దిటవిడత్తిల్ పోలే రమణత్తిల్ పెరుమాళుక్కు ప్రాధాన్యముమ్  
పిరాట్టిక్కు అప్రాధాన్యముమ్ తోన్దుకైయాలే ఈశ్వరనుడైయ స్వాధ్యైయుమ్  
పిరాట్టియుడైయ పరార్థైయుమ్ తోన్దుక్కిలుతు.

సూ. — అడిమైతాన్ సిద్ధిపుతుమ్ రసిపుతుమ్ అచ్చేర్దియిలే.

వ్యా. — మిధునశేషత్వమ్ స్వరూపమానాల్, మిధునకైజ్జర్యమితే స్వరూపప్రాప్తమ్. ఇన్నముమ్ ఇచ్చేర్దియిలే అడిమైశెయ్య మళవిలుళ్ళ వాళియై అరుళిచ్చెయ్కితార్ (అడిమైతాన్ సప్తత్విడక్కి.) అతావతు - స్వతస్సనాన ఈశ్వరన్ ఉపేక్షియామల్ కైజ్జర్యమ్ కొల్లరుళుమ్మడి హూనునల్ ఇవళాకైయాల్, (సీతా మువాచ) (సీతాసమక్షంకాకుత్స్థ మిదంవచనమబ్రవీత్) ఎన్ట, ఇవల్ మున్నిలై యాక త్తమ్మండైయ స్వరూపానురూపమాన అడిమైయై అపేక్షిత్తు ప్పెన్ 1 ఇళైయ పెరుమాళైప్పోలే, ఇవన్ పార్థిక్కిఱ అడిమైతాన్ సిద్ధిపుతుమ్ మాతాపితాక్కళిరువరుమాన శేర్దియిలే శుశూప్సె ప్పణ్ణమ్ పుత్రనుక్కుప్పోలే, శెయ్కిఱ అడిమైతాన్ రసిపుతుమ్ సిరాట్టియమ్ అవనుమానశేర్దియిలే యెన్.

దా. అ. — “భవాన్. వైదేహ్యసహ రంస్యతే; అహం సర్వం కరిష్యామి” ఎన్టెయాలే - అమ్మిధునమ్ ఇచ్చేతనకపణ్ణమ్ కైజ్జర్యత్తుక్కు ప్రతిసమ్మన్ది యెన్నుమిడముమ్ అచ్చేర్దియిలే యడిమైశెయ్కై ఇన్వాత్మాపుక్కు స్వరూప ప్రాప్తమెన్నుమిడముమ్ తోన్ యికిఱతు. మిధునకైజ్జర్యమ్ స్వరూపప్రాప్త మెన్నుమత్తై సహేతుకమాక అరుళిచ్చెయ్కితార్ (మిధునశేషత్వమిత్యాది.) ఆనాల్ - యద్యాల్లిగ్గితమాక వళిచ్చెయ్శతు, “ఉచ్చైర్దగ్ధిర్దగ్ధి సిద్ధతి ధర్మ తశ్చేత్” ఎన్టివిడత్తిట్టోల్ అవధారణత్తిలే తాత్పర్యమ్ తోన్ యిక్కిక.

మేలుక్కవతార్కికై. (ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - మిధునకైజ్జర్యమ్ స్వరూపప్రాప్తమెన్టరుళిచ్చెయ్తతుక్కుమేలే. వాళియై - అతిశయత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

“సీతాసమక్షమ్” ఎన్టతు - సీతైక్కు మున్నే యెన్టపడి. రసిపుతుమ్ - ఈశ్వరనుక్కు రసావహమాకిఱతుమ్. కైజ్జర్యసిద్ధి ఇవనుక్కానాల్ రసమ్ ఇవనుక్కాక వేణ్ణావోవెన్నిల్; స్వరసత్తుక్కు ఉఱుప్పాకవన్తిక్కే అవన్ముకమలైక్కుఱుప్పాక ప్పణ్ణమ్ కైజ్జర్యమ్ స్వరూపప్రాప్తమానాల్ కైజ్జర్యసిద్ధి ఇవనుక్కాకిలుమ్ అత్తాల్ రసిప్పాన్ ఈశ్వరనాక క్కుత్తై యిల్లెయిత్.

సూ.—(నారాయణాయ) సర్వశేషియా యశ్యవనుక్కు.

ఇతిలే తిరుమేనియైయుమ్ గుణజలైయుమ్.

వ్యా.—ఇని, ఇరణ్ణమ్ పదత్తై ఉపాదానమ్ పణ్ణుకితార్ (నారాయణాయ వేస్తు.) అతుక్కుర్థమరుళిచ్చెయ్కితార్ (సర్వశేషియాయుశ్యవనుక్కు ఎస్తు.) నారాయణత్వమ్ ఉభయవిభూతినాధత్వమాకైయాలే, (సర్వశేషియాయుశ్యవనుక్కు) ఎన్గితార్. కైజ్జుర్వప్రతినమ్మన్దియావా శేషియితే. కైజ్జుర్వన్దా అనుభవజనిత ప్రీతికారిత మాకైయాలిమ్, అన్దప్రీతితా అనుభావ్యవిషయాధీనై యాకైయాలిమ్, అనుభావ్యవిషయమ్ శొల్లవేణుకైయాలే అరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇతిలే తిరుమేనియైయుమ్ గుణజలైయుమ్ శొల్లుమెన్దు.) అతావతు - కైజ్జుర్వ ప్రతిసమ్మన్దియై చొల్లుకిట ఇప్పుదత్తిలే కైజ్జుర్వతుక్కు పూర్వభావియా యిరుక్కుమ్ అనుభవతుక్కు విషయమాన దివ్యమజ్జళ విగ్రహత్తైయుమ్, కల్యాణగుణజలైయుమ్ శొల్లుమెన్దు.

దొ-అ.—అన్దిక్కే, ఇవణపణ్ణుమ్ కైజ్జుర్వమ్ అవణ ముఖమలర్దిక్కులుప్పాయ్ ఇవనుక్కు రసిపుతుమ్ ఎన్దుమామ్. పూర్వఖణ్డత్తిల్ ఇవళితా అవనుక్కు నిరపేక్షోపాయత్వమాకిట వతిశయమ్ సిద్ధికైక్కాక తా ఉపాయశృత్వత్తిల్ అవ్వయిమామల్ పురుషకారమా యిరున్దాళి; ఇన్దు - ఇచ్చేతనణ పణ్ణుమ్ కైజ్జుర్వమ్ తనక్కు రసిత్తాలొళియ అవనుక్కు రసియామైయాలే తా ఇవణపణ్ణుమ్ శేషవృత్తిక్కు ప్రతిసమ్మన్దియాయ్కోణ్డు అవనై రసిప్పియా నిన్దాళాకైయాలే ఇవిరణ్ణాకారముమ్ ఇవళుక్కు స్వరూపానురూపమాయాయ్ తిరుప్పతు.

మేల్ పదతుక్కువతారికై (ఇని యిత్యాది.) ఇని - శ్రీమత్పదార్థమరుళిచ్చెయ్త వనస్తరమ్. మేలుక్కువతారికై (అతుక్కిత్యాది.) మూలార్థమ్ (నారాయణత్వమిత్యాది.) నారాయణశబ్దమ్ సకలగుణజలైయుమ్ శొల్లవన్దొ యిరుక్కు శేషిత్వమాత్రత్తై అరుళిచ్చెయ్వా నెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ (కైజ్జుర్వేత్యాదియాలే.) ఉత్తరవాక్యమ్ కైజ్జుర్వపార్థనా ప్రకాశకమాకైయాలే కైజ్జుర్వత్తై పార్థిపుతుమ్ శేషిపక్కలిలే యాకైయాలే ఇన్నారాయణపదమ్ కైజ్జుర్వ ప్రతిసమ్మన్దియాన శేషియై చొల్లుకిట తెన్దు కరుత్తు. మేలుక్కువతారికై (కైజ్జుర్వేత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

సూ.—శేషిత్వత్తిలే నోక్కు.

వ్యా.—(సదాపశ్యన్తిసూరయః) ఎఱ్ఱమ్, (సోశ్ను తేసర్వాకామాః) ఎఱ్ఱమ్ ఇత్యాదికల్లో శొల్లుకిటపడినను, దివ్యమజ్జభవిగ్రహముమ్, కల్యాణగుణజ్జఘమ్, (రసంహ్యేవాయాలభ్యానస్థిభవతి) ఎన్నిట స్వరూపతోపాతి కైజ్జర్వవర్ధకజ్జఘాయ్, భోగ్యజ్జఘాయితే యిరుప్పతు; గుణజ్జఘో ఎఱ్ఱ సామాన్యేన శొల్లుకైయాలే, జ్ఞానశక్త్యాదిగుణజ్జఘోడు వాత్సల్యాదిగుణజ్జఘోడు, శౌర్యాదిగుణజ్జఘోడు వాశీయట ఎల్లాగుణజ్జఘమ్ అనుభావ్యజ్జఘాయిరుక్కైయాలే, పూర్వవాక్యత్తిల్ నారాయణ పదత్తిల్, ఉపాయవరణత్తుక్కు ఉపయుక్తయూ అనుసంధేయజ్జఘాన గుణవిశేషజ్జఘమ్ ఇప్పదత్తిల్ ప్రాప్యతయూ అనుసంధేయజ్జఘో;

ఆశ్రయమాన స్వరూపత్తుక్కు ఆకారద్వయ ముణ్డాయిరుక్కితాప్సలే, ఆశ్రయికళాన గుణవిశేషజ్జఘమ్ ఆకారద్వయముమ్ ఉణ్డాయితే యిరుప్పతు; ఇవై యెల్లామ్ వరన్దపడియిలే అరుళిచ్చెయ్కితార్. ఇని, ఇప్పదత్తుక్కు తాత్పర్యమ్ ఇన్నతిలే యెనితార్ (శేషిత్వత్తిలే నోక్కు-ఎఱ్ఱమ్.)

దొ-అ.—ఉత్థర్కత్తై ప్రమాణపూర్వకమాక దృఢీకరిక్కితార్ (సదా పశ్యన్తిస్త్వాదియాలే.) స్వరూపతోపాతి - దివ్యాత్మస్వరూపతోపాతి. కైజ్జర్వ వర్ధకజ్జఘాయ్ భోగ్యజ్జఘాయితే యిరుప్పతెన్దతు - రసశబ్దవాచ్యమాన దివ్యాత్మ స్వరూపమ్ అనుకూలమాయ్ త్తోర్దుకైయాలే ఇవ్వపయత్తిల్ ఎత్తైచ్చెయ్నో మెన్దు తడుమాటి మేన్దేలుమ్ కైజ్జర్వత్తిలే అన్వయిప్పిత్తు భోగ్యమాయిరుక్కు మాప్సలేతిరు మేనియమ్ గుణజ్జఘమ్ అనుకూలజ్జఘాయ్ త్తోర్దుకైయాలే మేన్దేలుమ్ కైజ్జర్వత్తిలే అన్వయిప్పిత్తు భోగ్యజ్జఘమ్ యిరుప్పన వెన్దపడి. పూర్వ వాక్యత్తిఱ్ఱిన్న వాత్సల్యాదిగుణజ్జఘమ్ ఇప్పదత్తిలే అనుభావ్యత నూ అనుసంధేయజ్జఘానెనితార్ (గుణజ్జఘేన్దిత్యాది.)

గుణజ్జఘమ్ ఇరణ్డాకారముణ్డోవెన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఆశ్రయ మానవిత్వాది.) ఆకారద్వయమ్ - ఉపాయతోవ్విపేయత్వజ్జఘో. ఇరణ్డాకారమ్ - సాక ర్యాపాదకత్వముమ్, ప్రాప్యత్వముమ్. సంవాదప్రమాణమ్ (ఇవై యెల్లామిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది) ఇని - నారాయణపదత్తుక్కు శేషిత్వముమ్ విగ్రహగుణజ్జఘమెన్దు అర్థమ్ శొన్నవనన్దమ్.

సూ.--పా) ప్రవిషయత్తిల్ కైజ్యర్యమితే రసిషుతు;-

ఇందచతుర్థి, కైజ్యర్యతై ప్రకాశిప్పికి-అతు.

వ్యా.--అతావతు - అనుభావ్యత్వమ్ అవిశిష్టమాకైయాలే సకలగుణజ్ఞ భావమ్ ప్రతిపాదితమా యిరున్ద తే యాకిలుమ్, చతుర్థ్యంశ త్తిల్ శోల్లకిఱ వృత్తివిశేష త్తుక్కు మికనుమ్ అన్తరజ్ఞమా యిరుప్పతు, శేషిత్వమాకైయాలే, అతిలే ఇప్పద త్తుక్కు నోక్కు ఎన్దె.

ఇన్దశేషిత్వ కథనత్తుక్కు ప్రయోజన మరుళిచ్చెయ్కితార్ (పా) ప్రవిషయ త్తిల్ కైజ్యర్యమితే రసిషుతు ఎన్దు. అతావతు (సర్వంపరవశందుగఖమ్) ఎన్దుమ్, (సేవాశ్వవృత్తి) ఎన్దుమ్ శోల్లకిఱపడియే, నిషిద్ధమాన అపా) ప్రవిషయ త్తిల్ కైజ్యర్యమోల్లవిన్ద క్కే, (ఛాయావా సత్వమునుగచ్చేత్) ఎన్దుమ్, (సాకిమర్థంసే వ్యతే) ఎన్దుమ్ శోల్లకిఱపడియే - విహితమాన పా) ప్రవిషయ త్తిల్ పణ్ణమ్ కైజ్యర్యమితే ఇవనుక్కు రసిషుతెన్దె.

ఇని, ఇప్పదత్తిల్ విభక్త్యంశత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇన్దచతుర్థి యెన్దు తోడక్కి) అతావతు - శేషత్వజ్ఞాన కార్యమాన

దొ.అ.--మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అవిశిష్టమాకైయాలే - తుల్య మాకైయాలే. చతుర్థ్యంశ త్తిల్ - చతుర్థియిల్. ఆనాల్ చతుర్థ్యంశ త్తిల్ ఎన్దు అరుళిచ్చెయ్ వానెన్నిన్ది; పదనాక్ ప్రకృతి ప్రత్యయరూపేణ ద్వ్యంశమాయరు క్కైయాలే ప్రత్యయాంశమెన్దు తోల్ ముక్కైక్కాక. వృత్తివిశేషత్తుక్కు శేషిత్వమ్ మికనుమ్ అన్తరజ్ఞమాకైయావతు - తానిల్లాతవిద త్తిల్ ఇన్దె అవద్యజ్ఞభామృడి యిరుక్కై. నోక్కు - తాత్పర్యమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇన్దపిత్యాది.) ఇన్ద - ఇప్పద త్తుక్కు తాత్పర్యమాన. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పరవశందుగఖమ్ - పర వశత్వమ్ దుగఖమ్. ఛాయావా - ఛాయేవ.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - నారాయణపదత్తుక్కు ప్రకృ త్తర్థ మరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. ఇప్పదత్తిల్ - నారాయణపదత్తిల్. విభక్త్యంశ త్తిల్ - చతుర్థ్యంశత్తుక్కున్ద పడి. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉపాయపరి గ్రహమ్ ఫలకామతైయాలే యాయరుక్క శేషత్వజ్ఞానకార్యమెన్దుతు; శేషత్వకార్య మావతు - పరాతిశయాధాయ కత్వమాకైయాలే, పరాతిశయముమ్ వృత్తివిశేష మిల్లాతపోతు సిద్ధియామైయాలే స్వవృత్తి విశేషతాలే పరమక్కు అభిశయ నై ప్పణ్ణకై శేషత్వమాకైయాలే, శేషత్వత్తిలే పరాతిశయాధాయకత్వేన పరమపురు షార్థమాన వృత్తివిశేషజ్ఞానమామ్ అన్తరతమాకైయాలే శేషత్వజ్ఞానకార్యమ్ ఎన్దురుళిచ్చెయ్తార్.

వ్యా. — ఉపాయ పరిగ్రహత్తుక్కు అనన్తరమ్ సాప్తమా యశ్చ తు అకై  
 యాలే, తాదర్శ్య ప్రతిపాదకమన్తిక్కే, ఇన్దచతుర్థి, పరిగ్రహిత ఉపాయ త్రిన్దవైయ  
 ఫలమాన కైజ్జర్యతై ప్రకాశిష్యిక్కిఱతు ఎన్దై. కైజ్జర్యతై ప్రకాశిష్యిక్కియ  
 వతు .. కైజ్జర్యపార్శ్వనైయై ప్రతిపాదిక్కై. కైజ్జర్యమావతు - భగవన్మృఖవికాస  
 హేతువాన వృత్తివిశేషమ్, ఇక్కైజ్జర్యన్దా, (ఏతత్సామగాయన్నాస్తే) ఎన్దుమ్,  
 (నమగ్నేవవాదినః) ఎన్దుమ్, (యేనయేనధాతాగచ్ఛతి తేనతేన సహగచ్ఛతి)  
 ఎన్దుమ్ ఇత్యాదికళిల్ శొల్లుఱకడియే, వాచిక కాంక్షిక సూపమా యిరుక్కుమ్.

దొ-అ. — ఉపాయ పరిగ్రహత్తుక్కు - ఉపాయస్వీకారత్తుక్కు. ఇన్ద  
 చతుర్థి - ఉత్తరవాక్యత్తిల్ చతుర్థి, “ఆశ్మేష్వరాయార్థయే కర్తుందాస్య మశేషమ్”  
 ఎన్దు ఉత్తరవాక్యత్తిల్ చతుర్థిక్కు కైజ్జర్యపార్శ్వనా ప్రకారతై, భట్టర్ శాబ్ద  
 మాఱ అరుళిచ్చెయ్తరుక్కు పిన్దై కైజ్జర్యపార్శ్వనైయై అర్థమాక అరుళిచ్చెయ్య  
 టామోవెన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ (కైజ్జర్యతై యిత్యాదియాల్.) కైజ్జర్య  
 ద్దానేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ (కైజ్జర్యమావతిత్యాదియాల్.) వృత్తివిశే  
 షమ్ - శేషత్వత్తుక్కు హానివారామల్ వణ్ణమ్ వృత్తియన్దియే తేనశేషిత్వతై  
 యభీయమాటివరమ్ వృత్తివిశేషమ్. అతావతు - తన్నై శేషియాకవైక్కు  
 ఇక్కై. శేషిక్కుతీతయ్తై విల్లైక్కై స్వరూపమానాల్ అతు ఎవ్వభీయాలే  
 వరుమో అవ్వభీ ఉపాదేయయితే. ఇక్కైజ్జర్యన్దా త్రివిధమా యిరుక్కు  
 మెన్నుమతై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (కైజ్జర్యన్దా నిత్యాదియాల్.)

ఎ-ఆ. — “ఏతత్సామగాయన్నాస్తే” తొడగ్గి. “అహంవిశ్వంభవమభ్య  
 భవామ్” ఎన్నుమశ్రవమ్ ఇన్దసామతై ప్పాడిక్కొణ్ణ ఇరానిఱ్కుమ్, “హా 3 వ్రహా 3  
 వ్ర హా 3 వ్ర” ఎన్దు ఆశ్చర్యపుషమ్; “అహమన్నమహమన్నమహమన్నమ్” ఎన్దు  
 తత్ భోగ్యతైయై పులకాలుమ్ శొల్లుమ్, (అహమన్నాదః) ఎన్దుకొణ్ణ నా  
 భోక్తావానేనన్దు పులకాలుమ్ శొల్లుమ్, నా సుకృతత్తుక్కు ముత్తావ నాకాన్ద  
 న్దుమ్, దేవర్ కళాన నిత్యసూరికళుక్కు మున్నే అమృతత్తుక్కు సమసాకా  
 నిన్దేఎన్దుమ్, యావనారువకఎన్నై ఉనక్కుత్తన్దా అవనాలేయితే నీయెన్నై  
 మ్మెబ్బెత్తు, అన్నమా యిరుక్కిఱ నా అన్నమాయిరుక్కిఱనెన్నై భుజిక్కిఱ భగ  
 వానై భుజియా నిన్దేనన్దుమ్, నా ఎల్లాభవన తైయుమ్ అమక్కి మేలానేనన్దుమ్  
 ఇప్పడిప్పాడి ఆశ్చర్యపుట్టు స్తోత్రమృణ్ణిన పడియై చొల్లుకిఱతు. [యేనయేన ఇతి]  
 సర్వేశ్వర యాతారు యాతారు నిన్దేవాలే నడక్కితా, అవ్వి నిన్దేనోడే  
 కూడ నడవాని ట్టా.

సూ.—కైజ్జుర్యన్దా నిత్యమ్. నిత్యమాక పార్థిత్వే పెటవేణుమ్.

వ్యా.—ఇకైజ్జుర్యమ్ ప్రార్థనీయమాకిల్ కాదాచిత్కమాకాతో ఎన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ (కైజ్జుర్యన్దా నిత్యమ్ ఎన్టు.) అతావతు - శేషత్వమ్ ఆత్మార్థపుక్కు స్వరూపమాకైయాలుమ్, (ఆకిచ్చిత్కరస్య శేషత్వానుపపత్తిః) ఎన్ఱిఱ పడియే కిచ్చిత్కా-రాభావత్తిల్ అతుతాక అనుప పన్నమాకైయాలుమ్, కైజ్జుర్యమ్ ఆత్మార్థపుక్కు నిత్యమెన్దై. ఆకై యితే, (నిత్యకిజ్జుర్యప్రహర్షయిష్యామి) ఎన్టుమ్, (నిత్యకిజ్జురోభవాని) ఎన్టుమ్ ఆచార్యోకల్ అరుళిచ్చెయ్తతు నిత్య మాయరుక్కుమాకిల్ పార్థిక్-వేణుమో ఎన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ (నిత్యమాక పార్థిత్వే పెటవేణుమెన్టు.) అతావతు - విషయమ్ ఉత్తుజ్జమాకైయాలుమ్, ఆశ్రయ భూతనాన చేతనక, అత్యస్తపరతన్త్రినాకైయాలుమ్, పార్థనావిశేషమ్ ఇల్లాత పోటు కైజ్జుర్యమ్ సిద్ధియామైయాలుమ్ నిత్యమాక పార్థిత్వే పెటవేణుమెన్దై.

దా-అ.—వాచిక కాయకజ్జ భిరణ్డెయుమ్ శొన్నతు - మానసికత్తుక్కుమ్

ఉపలక్షణమ్. “భ కైర్భాగవతైస్సహ” ఎన్నక్కడవతితే.

మేలుక్కవతారికై (ఇకైజ్జుర్యమిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) స్వరూపమాకైయాలుమ్ - స్వరూప నిరూపకమాకైయాలుమ్. అతు తాక అనుపపన్నమాకైయాలుమ్ - నిత్యమాన ఆత్మస్వరూపత్తుక్కు ప్రధాన నిరూపకమాన శేషత్వమ్ కూడామైయాలుమ్. ఇతిల్ సంవాద ప్రమాణ మరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఆకైయితే యిత్యాదియాల్.) ఆకై యితే - కైజ్జుర్యమ్ నిత్య మాకైయాలితే. మేలుక్కవతారికై (నిత్యమాయరుక్కుమాకిలిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) విషయమ్ ఉత్తుజ్జమాయరుక్కైయాలుమ్ - కైజ్జుర్యత్తుక్కు విషయభూతనాన ఈశ్వరక సర్వస్మాత్పరనాకైయాలుమ్. ఆశ్రయభూత నాన - కైజ్జుర్యత్తుక్కు కర్మత్వేన ఆశ్రయమాన. అత్యస్త ఎన్టుతు. అచిద్వత్ ఎన్టుపడి; అతావతు - జ్ఞాత్వత్వ బలత్తాలే స్వతన్త్రినాయుమ్ శేషత్వబలత్తాలే పరతన్త్రినాయమిరుక్కై యన్తిక్కే, నమగపదోక్తస్వస్వాతన్త్ర్య నివృత్తిబలత్తాలే పరతన్త్రినాయే యిరుక్కై. పార్థనావిశేషమ్ - శేషభూతనానవడియేనై, శేషియాన దేవగీర్ ముకమలర్తి క్కుణుప్పాక వినియోగమ్ కొణ్ణ అడియేనై సత్తైసన్ద్రే నామ్యుడి కృపై శెయ్తరుళి వేణుమెన్ఱిఱ పార్థనై. పెటవేణుమ్ - లభిక్క వేణుమ్.

సూ. — శేషిక్కు అతిశయతైవిత్తైక్కై శేషభూతనుక్కు స్వరూపలాభ ముమ్, పాప్యముమ్. (నమః) కైజ్జర్యత్తిల్ కళై యఱుక్కిఱతు. కళైయా వతు - తనక్కెన్నప్పణ్ణుమతు.

వ్యా. — ఇతు నిత్యపార్థనీయమాకైక్కు నిదానతై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శేషి క్కైస్తుతోడక్కి.) అతావతు - (నాకిళ్ళిత్తుర్వతశ్చేషత్వమ్) ఎన్ఱిఱవడియే - శేషి క్కు అతిశయకరమల్లా తవస్తువుక్కు శేషత్వమ్ ఇల్లామైయాలే, శేషియాన ఈశ్వర నుక్కు తన్నుడైయ వృత్తివిశేషజ్ఞతాలే ప్రీతిరూపమాన అతిశయతై విత్తైక్కై శేషభూతనానననక్కు త్తక్ స్వరూపలాభముమాయ్, అననుడైయ ముఖోల్లా సానుభవత్తుక్కు ఉఱుప్పాయిరుక్కైయాలే, పాప్యముమా యిరుక్కుమెన్ఱై. ఆకైయాలే, నిత్యపార్థనీయమా యిరుక్కుమ్ ఎన్ఱు కరుత్తు.

అనన్తరమ్, చరమపదతై యుపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ (నమః ఎన్ఱు.) అతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కైజ్జర్యత్తిల్ కళై యఱుక్కిఱతు ఎన్ఱు) అతావతు - నమ శ్శబ్దమ్ సామాన్యేన అహఙ్కార మనుకారజ్జళై క్కట్టిక్కైయాలే, తిరుమన్రీతిల్ మధ్యమపదమాన నమశ్శబ్దమ్బాలే, స్వరూపోపాయ పురుషార్థ విరోధికత్ మూనైయుమ్ కట్టిక్కనన్దై యిరున్ద తెయాకిలిమ్, ఇళ్ళు అజ్జనన్ఱియే, కైజ్జర్య పార్థనానన్తరోక్తమాకైయాలే, ఇన్దకైజ్జర్యత్తిల్ విరోధియై క్కట్టిక్కిఱతు ఎన్ఱై. కైజ్జర్యత్తుక్కు క్కళైయేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కళైయావతు తన క్కెన్న ప్పణ్ణుమతు ఎన్ఱు.)

దా. అ. — మేలుక్కవతారికై (ఇతుమిత్యాది) ఇతు - కైజ్జర్యమ్. నిదానతై - మూలకారణతై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తక్ స్వరూపలాభ ముమాయ్ - తనక్కు అసాధారణ ధర్మమాన శేషత్వమాకిఱ స్వరూపలాభమాయ్. ఉఱుప్పాయిరుక్కైయాలే - కారణమా యిరుక్కైయాలే. ఆక కైజ్జర్యద్వాక్ స్వరూపలాభమాయుమ్ పాప్యమాయుమిరుక్కైయాలే నిత్యపార్థనీయమెన్ఱరుళి చెయ్కిఱార్ (ఆకైయాలే యిత్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - చతుర్వరమరుళి చెయ్తననన్తరమ్. చరమపదతై - ఇవాక్యత్తిల్ చరమమాన నమహపదతై, మేలు క్కవతారికై (అతుక్కిత్యాది.) అతుక్కు - నమహపదత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతా వతిత్యాది.) ఇళ్ళు - ఉత్తరవాక్యత్తిల్. అజ్జనన్ఱియే - తిరుమన్రీతిల్ ఎన్ఱిత్తిక్కి. ఇన్ద - సన్నిహితమాన. మేలుక్కవతారికై (కైజ్జర్యత్తుక్కిత్యాది.) కళైయా వతు - సస్యవృద్ధివిరోధియాన పూణ్ణాకైయాలే, ఇళ్ళు, కళైయెన్ఱు - కైజ్జర్య విరోధియై చొన్ఱుక్కిఱతు.



సూ.—ఇతిలే అవిద్యాదిక భుమ్ కట్టియుణ్ణుమ్.

వ్యా.—తనక్కెన్నప్పణ్ణుకైయానతు - (భోక్తాహంమనుభోగోయమ్) ఎన్నిట పడియే ఇత్తై తన్నుడైయ రసత్తుక్కుఱుప్పాక నిన్నెత్తుప్పణ్ణుకై; భగవన్ముఖవికాస హేతువాకైయాలే ఇతు ననుక్కాదరణీయమ్ ఎన్నిటప్రతిపత్తియైయి ఇతిల్ భోక్తృత్వప్రతిపత్తియమ్, మదీయత్వ ప్రతిపత్తియమ్ నడక్కుమాకిల్, అపురుషారమాయితే యిరుప్పతు.

ఇన్నముమ్ ఇన్ద కైజ్జుర్యపాప్రిక్కు విరోధికథానవైయమ్ ఇతిలే తభ్యుణ్ణ మెన్దిఱార్ (ఇతిలే అవిద్యాదిక భుమ్ కట్టియుణ్ణుమెన్దు.) అతావతు - అహఙ్కార మమకార నివృత్తియై పార్థిక్కిట ఇన్ద నమస్సిలే, (అనాత్మన్యాత్మబుద్ధిర్యాఅస్యేస్య) మితియామతి; అవిద్యాతరుసమూఢి బీజమే తద్విధానీతమ్) ఎన్నిటపడియే, అనాత్మన్యాత్మబుద్ధ్యాదికకై పడివాకవుడైతాయ్, కర్మోత్పత్తికారణమాయరు న్దుభ్య అవిద్యైయమ్, తత్కార్యమానఃకర్మభుమ్, తత్కార్యమాయవరుమ్ ప్రకృతి సమ్మర్శముమిల్లామ్ కట్టియుణ్ణుమెన్దై. అకైయితే, ద్వయ వివరణమాన గద్యత్తిలే సమన్వేషార్తై ఆనుసన్ధిత్తురుఁగటవళవిశీ, (మనోవాక్కాయై) ఇత్యాది చూర్ణై యాలే, ఆకృత్యకరణాద్యభులకర్మనివృత్తియైయుమ్, (అనాదికాలప్రవృత్త) ఇత్యాది చూర్ణైయాలే, అవిద్యానివృత్తియైయుమ్, (మదీయానాది) ఇత్యాది చూర్ణైయాలే, ప్రకృతినన్నున్ద నివృత్తియైయుమ్ భాష్యకారర్ పార్థిర్ తరుభిన్దు. అనాలుమ్, ఇతుక్కు ప్రధానార్థమే కైజ్జుర్యత్తిల్ స్వప్రయోజన నివృత్తి యాకైయాలే అత్తై ఉపపాదిక్కిఱార్ మేల్.

వొ.అ.—మూలార్థమ్ (తనక్కెన్నప్పణ్ణుకైయావతిత్యాది.) ఇత్తై - కైజ్జుర్యజై. తన్నుడైయ రసత్తుక్కుఱుప్పాక - ఈశ్వరనుడైయ ముకమలర్ది క్కుఱుప్పాక్కాతే తన్నుడైయ ప్రీతిక్కుఱుప్పాక. కైజ్జుర్యజై స్వరసత్తుక్కుఱుప్పాకి నిన్నెక్కిల్ వరుమ్ దోషత్తై యరుళిచ్చెయ్కీఱార్ (భగవన్ముఖవికాసేత్యాది యాల్.) ఒట్టియ .. ఇన్దిక్కి.

(మేలుక్కవతారికై ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - కైజ్జుర్యవిరోధియై క్కట్టికైక్కుమేల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇతుక్కు సంవాదప్రమాణ మరుళిచ్చెయ్కీఱార్ (అకైయితేయిత్యాది.) అకైయితే ఉత్తరవాక్యత్తిల్ నమసున్ద పాప్రిక్కు విరోధికథానవత్తుక్కు నివర్తకమూకైయాలితే. అళవిలే - పోతిలే, మేలుక్కవతారికై (అనాలుమిత్యాది.) అనాలుమ్ - ఇన్నసున్ద పాప్రివిరోధి నివర్తకమాకిలుమ్. అత్తై - స్వప్రయోజనత్వ నివృత్తియై.

సూ -- “ఉనక్కేనామాఘ్నయోమ్” ఎన్నున్నుడియే యాకవేణుమ్ సాన్దర్యమ్ అస్తరాయమ్; కీర్తించు కైజ్యర్యముమ్ అప్పడియే. కైజ్యర్యప్రార్థనై పోలే ఇప్పదత్తిల్ ప్రార్థనైయుమ్ ఎన్దు ముణ్ణు.

వ్యా. -- అతిల్ ప్రథమత్తిలే కైజ్యర్యమ్ పణ్ణుమొతు తాకా ఎప్పడియాక వేణుమెన్ను అనుళిచ్చెయ్కితార్ (ఉనక్కేనామాఘ్నయోమ్ ఎన్నున్నుడియే యాకవేణుమెన్దు.) అతావతు - కైజ్యర్యమ్ పణ్ణుమశవిల్ “ఉనక్కేనామాఘ్నయోమ్” ఎన్దు, ఉనక్కున్ ఎజ్జుకుక్కుమా యిరుక్కు మిరుప్పు త్తవిన్దు, ఉనక్కే-యకప్పక నాజల్ అడిమైశెయ్య వేణుమ్ ఎన్నిటండియే, శేషిక్కే ఉకప్పక పుణ్ణువేణుమ్ ఎన్దై. “తనక్కేయాక ఎనైక్కొళ్ళమిహే” ఎన్దితే అథ్వాహమ్ అనుళిచ్చెయ్తతు.

ఇని, ఇన్దుకైజ్యర్యత్తుక్కు విఘ్నజ్జలై అనుళిచ్చెయ్కితార్ (సాన్దర్యమిత్యాది వాక్యజ్వయత్తాలే.) అతావతు - అవనుడైయ విగ్రహసాన్దర్యముమ్, దృష్టిచిత్తావ హరియాయ్ కైశోరపృణ్ణుకైయాలే కైజ్యర్యత్తుక్కు విఘ్నమ్; ఇన్దుమనుక్కు, కీర్తించతుర్థియిల్ శొన్నకైజ్యర్యముమ్ అభిమతవిషయపరిచర్యైపోలే స్వరసత్తుక్కు ఉడలాయిరుక్కయాలే, అవనుడైయ ముఖమలర్తియే ప్రయోజనమాక విరుక్కు మతుక్కు అతువుమ్ విఘ్నమెన్దై.

ఇప్పడియాకైయాలే ఇన్విరోధినివృత్తి ప్రార్థనై ఇడైవిజామల్ నడక్కు వుడియై యనుళిచ్చెయ్కితార్ (కైజ్యర్యప్రార్థనైపోలే యెన్దు తొడక్కి.) అతా వతు-చతుర్థియిల్ శొల్లకిక కైజ్యర్యప్రార్థనై కాదాచిత్కమన్దిక్కే నిత్యమాయ్ చెల్లుమాపోలే,

దా.అ. -- అనతారికాన్దరమ్ (అతిలేయిత్యాది.) అతిల్ - కైజ్యర్యత్తిలే ప్రథమత్తిలే - కైజ్యర్యత్తై ఉపక్రమిక్కిటపోతు. తాకా - కైజ్యర్యకర్తావాన తాకా ఎప్పడియాకవేణుమ్ - యాదృశ ప్రతిపత్తి విశిష్ట నాకవేణుమ్. మూలార్థమ్ అతావతిత్యాది.) ఉనక్కు మెజ్జుకుక్కుమాయ్ - ఉన్ప్రీతిక్కుమ్ ఎజ్జల్ ప్రీతిక్కుమాయ్. ఇతిల్ ప్రమాణమ్ (తనక్కేయాకవిత్యాది.) మేలుక్కనతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - సమసుక్కు ప్రధానార్థమ్ స్వప్రయోజననివృత్తి యెన్దు రుళిచ్చెయ్తవనన్దరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కైశోరపృణ్ణుకైయాలే - కైజ్యర్యత్తిల్ కైవాఙ్ముడిపణ్ణుకైయాలే. మేలుక్కనతారికై (ఇప్పడియాకైయాలే తిత్యాది.) ఇప్పడియాకైయాలే - స్వప్రయోజనమాకపృణ్ణుమ్ కైజ్యర్యముమ్ సాన్దర్యముమ్ కైజ్యర్యవిరోధియాకైయాలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

సూ.--“మరుద్దే! నజ్జల్ పోకమకిట్టిక్కు” ఎన్నానిష్టతితే.

పీల్చెలోకాచార్య తిరువడిక శేషరణమ్.

వ్యా.--ఇప్పుడ త్రిల్ శొల్లుకిట కైజ్జుర్యభిరోధి నివృత్తిపార్థినై యమ్, ఇక్కిరుక్కుమ్ కాలిశోడు, పాప్యభూమియిల్ పోన కాలత్తోడు వాళియట ఎల్లాక్కాలముమ్ నడక్క క్కడవతా యిరుక్కు మెన్దె.

\* కన్దల్ కట్టిన్ద అన్నిల త్రిలుమ్ స్వభో కృత్వోదయముణ్ణామో వెన్న అరుళిచ్చెయ్ కిఠార్ (మరుద్దేనజ్జల్ పోకమకిట్టిక్కు ఎన్నానిష్టతితే యెన్టు.) అతావతు - ఉన్నుడై య అనుభవత్తాలే ఎజ్జభుక్కు వరుమ్ ఆనన్దత్తుక్కు స్వభో కృత్వబుద్ధియై విల్చె విత్తు, స్వరూపత్తై అభియాతపడి సాత్విక్క-ప్పణ్ణమ్ భేజవమానవనే ఎన్టు నిత్య సూరికళో పేసుమ్ పాశురమాక వ్పొల్లానిష్టతితే యెన్దె.

ఆకైయాల్, అవిషయ వైలక్షణ్య ప్రయుక్తమాయ్ వరుమ్ స్వభో కృత్వబుద్ధి అజ్ఞమ్ విల్చై యాలే, “ఇప్పుడ త్రిల్ పార్థినై ఎన్టు ముణ్ణు” ఎన్నుమిడమ్ సిద్ధమెన్దె తాయ్ యిల్లు. ఆకై యితే, ముక్తర్కు లక్షణమ్ శొల్లుకిట విడత్తిలే (నమ ఇత్యేవ వాచినః) ఎన్దె.

దా-అ.--ఇప్పుడ త్రిల్ - నమకపద త్రిల్. మేలుక్కవతారికై (కన్దల్ కట్టిన్ద వన్నిల త్రిలుమిత్యాది.) కన్దల్ ఎన్టు - జీర్ణవస్రమాయ్, అత్తాల్ - అత్తోడొత్త ప్రకృతియైన్దొల్లి, అతుకట్టిన్ద అన్నిల త్రిలు మెన్దె పడి. స్వభో కృత్వత్తుక్కు - మమాయంభోగః ఎన్దినినైవుక్కు. అపాకృతమానదేశ త్రిలుమ్ ప్రకృతి సమ్బంధకార్య మాన అజ్ఞానముణ్ణోవెన్టు కరుత్తు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) సాత్విక్క-ప్పణ్ణమ్ - స్వభో కృత్వబుద్ధివారామల్ పణ్ణమ్. ఇత్తాల్ - ఇవక్ చేతననాన వాళి యాలే భగవదనుభవ కైజ్జుర్యభిరోధి ఇనన్దనక్కుమ్ ఆనన్దముణ్ణామ్, అతు ఇవనుక్కు పురుషార్థమైన్దె తాయ్ తు. పరమపద త్రిల్ పాకృతమాన అజ్ఞానమిన్దై యేయాకిలుమ్ విషయ వైలక్షణ్యధీనమాయ్ వరుమ్ అజ్ఞానముణ్ణెన్ను మత్తై యరుళిచ్చెయ్ కిఠార్ నిన్దుకొణ్ణు, విరోధి నివృత్తిపార్థినై ఎన్టుముణ్ణెన్ను మత్తై, యరుళిచ్చెయ్ కిఠార్ (ఆకైయాలిత్యాదియాలే.) ఆకైయాల్ నిత్యసూరిక భుక్కుమ్ విరోధినివృత్తిపార్థినై ఇడైవిడమల్ నడక్కై యాలే, ఇప్పుడ త్రిల్ పార్థినై - ఇప్పుడ త్రిల్ శొల్లుకిట విరోధి నివృత్తిపార్థినై. ఇతిల్ ప్రమాణ మరుళిచ్చెయ్ కిఠార్ (ఆకై యితేయిత్యాది) ఆకై యితే - పరమపద త్రిలుమ్ విరోధి నివృత్తి పార్థినై ఉడైకై యాలే.

\* “కన్దల్ కట్టిన్ద త్రిల్” ఎన్దె మ్ పాఠమ్ కాట్టిటతు.

వ్యా.—అక, పురుషకారత్వేయమ్, తన్నిత్యయోగత్వేయమ్, తదు  
ద్భావితమాన వాక్యల్యాది గుణజ్ఞతేయమ్, అదగుణప్రకాశకమాన దివ్యమజ్జశవిగ్ర  
హత్వేయమ్, గుణవిగ్రహ విశిష్ట వస్తువినుడైయ ఉపాయత్వత్వేయమ్, అర్వపాయ  
స్వీకారత్వేయమ్, తత్ఫలమాన కైజ్జర్యత్తుక్కు ప్రతిసమ్బన్ధి ఒగుమిథున మెన్న  
మత్వేయమ్, అవస్తువినుడైయ సర్వశేషిత్వత్వేయమ్, తద్విషయ కైజ్జర్యత్వే  
యమ్, కైజ్జర్యవిరోధి నివృత్తియేయమ్ శొల్లిన్ ద్రాయ్ య్.

పెరియజ్జయర్ తిరువడిక శ్లేశరణమ్.

దొ-అ. — ద్వయత్తుక్కు సజ్జిహేణ ప్రతిపదమ్ అర్థ మరుళిచ్చెయ్యా నిన్దు  
కొణ్ణ ఇప్పకరణార్థత్తై నిగమిత్తరుళుకితార్ (ఆకవిత్వాదియాల్.) ఆక-కీఱ్ఱొన్న  
ఎల్లావన్ ద్రాయ్.

దొడ్యయ్యజ్జార్ తిరువడిక శ్లేశరణమ్.



శ్రీమతే రామానుజాయనమః.

ముముక్షుపడి. - వాఖ్యానమ్.

## చ ర మ శ్లో క ప్ర క ర ణ మ్.

అ వ తా రి కై

మధ్యమ రహస్యమాన ద్వయ త్రినుడైయ అర్థతైయదుళిచ్చయితలన న్నరమ్, అతిల్ పూర్వవాక్యత్తిల్ శొల్లుకిట ఉపాయవరణమ్ సర్వేశ్వర తా నే విధిక్రైయా లే శదభిమత మెన్ను మత్తైయుమ్, వరణాజమాన సాధనా న్నర పరిత్యాగత్తైయుమ్, వరణత్తిల్ సాధనత్వబుద్ధి రాహిత్యత్తైయుమ్ శాబ్దమాక పూర్వార్థత్తా లే ప్రతిపాదిక్రైయాలుమ్, ఉత్తరవాక్యత్తిల్ శొల్లుకిట కైజ్జర్యత్తుక్కు పూర్వభావియాన ప్లాప్తి ప్రతిబద్ధక సకలపాన విమోచనత్తై, ఉత్తరార్థత్తా లే శాబ్దమాక ప్రతిపాదిక్రైయాలుమ్ ద్వయత్తుక్కు వివరణమాయ్, పశ్చిమవేద సారభూత

దొ-అ. - ద్వయ వివరణమాన ఇరణ్ణామ్ ప్రకరణత్తుక్కు వ్యాఖ్యానమరుళిచ్చయిత నన న్నరమ్ చామశ్లోక వివరణమాన చరమప్రకరణత్తుక్కు వ్యాఖ్యానమరుళిచ్చయిత తాక ఉపక్రిమిక్కితార్ (మధ్యమరహస్యమాన విత్యాదియాల్.) అతిల్ - ద్వయ త్తిల్. ఉపాయవరణమ్. "చరణాశరణమ్ ప్రపద్యే" ఎన్గిట ఉపాయవరణమ్. తా నే విధిక్రైయా లే - భక్తియైపోలే వేదపురుష నైయిట్టవిధిక్రైయన్విక్కే. విభవరూపేణ నవతరిత్తు తా నే విధిక్రైయా లే. ఇత్తాల్ - "రామోద్విర్నాభిభాషతే" ఎన్గిట తా వేదమోబ్బలే అధికారానుగుణమాక ఉపాయవిధానమ్ పణ్ణమాట్టా తే అవగ్నై వేదపురుష నైక్కొణ్ణు విధిత్తు, "నమోమోఘంవచోభవేత్" ఎన్గిట అమోఘమాన ఉపాయత్తై త్తా నే విధిత్తా నెన్నుమిడమ్ శ్లోకముకిటతు. శాబ్దమాక - వ్యక్తమాక. శాబ్దమాక ఎష్టతు - ద్వయ త్తిల్ పోలే ద్వివచనబలత్తాలుమ్ నమగ పదార్థమాన అహజ్జూర మమకార నివృత్తిబలత్తాలు మన్విక్కే, "సర్వధర్మాక పరిత్యజ్యమా నేకమ్. సర్వపాపేభ్యోమోక్షయిష్యామి" ఎన్గిట శబ్దశక్తియా లే ఎష్టపడి. పశ్చిమవేదమ్. భారతపశ్చిమోవేదః "ఎన్గిటపడియే పశ్చిమవేదమాన భారతమెష్టపడి. సారభూతమ్ ఎష్టతు - అష్ట పశ్చిమవేదమాన భారతసారార్థ ప్రకాశకమాన ఎష్టపడి.

వ్యా:—గీతోపనిషత్తాత్పర్యమాయ్, చరమరహస్యమా యదస్తుశ్చ  
చరమశ్లోక త్రినుదైయ అర్థతై సంశయవివర్యయమట అరుళిచ్చెయ్కితార్.

ఇతినర్థమ్ కేత్తుక్కాకవిణే, ఎమ్మెరుమానార్ పతిసెట్టు పురాయమ్ తిరు  
క్కోట్టియూర్ నమ్మివక్కల్ ఎమ్మెన్దరుళిన్దు;

గీతోపనిషత్తు - గీతైయాశిఱ ఉపనిషత్తు. తాత్పర్యమాయ్ - తాత్పర్యార్థ  
ప్రకాశకమాయ్. సంశయ వివర్యయమట ఎత్తతు - ఇజ్జుచ్చొల్లుకిఱ సర్వధర్మ పరి  
త్యాగమ్ అనువాదమో, వైధమో; త్యాగద్వాక్ స్వరూపత్యాగమో, బుద్ధి  
త్యాగమో, ప్రతిపత్తిత్యాగమో; పరణవిషయమాన ఈశ్వరక్ అగ్నిద్వాదిదేవతాస్త  
ర్యామయో, విలక్షణవిగ్రహాయుక్తనో; పరణద్వాక్ ఉపాయమో, అధికారమో;  
ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరక్ సర్వరూప విమోచనశక్తనో, అన్తో; పాపవిమోచనద్వాక్  
యావత్సర్వపాపవిమోచనమో, యత్కించిత్యాపవిమోచనమో, కీచిన్నూన్యన సర్వ  
పాపవిమోచనమో; పాపవిమోచనత్వద్వాక్ సద్వారకమో, అద్వారకమో; శోక  
నివృత్తితాక్ ఉదయప్రయత్న సాధ్యమో, తదేకప్రయత్నసాధ్యమో ఎన్నిఱ సంశ  
యముమ్; ఇజ్జుచ్చొల్లుకిఱ సర్వధర్మపరిత్యాగమ్ కేవలూనరుప్తాన రూపత్యాగమ్;  
అతుత్సన్నిలుమ్ నివృత్తిరూపధర్మతుక్కుమ్ త్యాగమాకైయాలే నిషిద్ధప్రవృత్తి  
యుమ్ శేరుమ్; శరణవరణముమ్ ఉపాయమ్, ఈశ్వరనుమ్ ఉపాయమ్; పాప  
నివృత్తియుమ్ ఉత్తరాఘుత్తిల్ ప్రామాదికత్తుక్కు ఉపాయనాశ్యత్వముమ్, బుద్ధి  
పూర్వజ్ఞభుక్కు అనుభవనాశ్యత్వముమ్, ప్రాయశ్చిత్తనాశ్యత్వముమ్, ఇవక్ నిర్భర  
నాకిల్ నిర్భయనాకలామెన్నిఱ వివర్యయము మలుప్పడియెన్ద్రునడి. అరుళిచ్చెయ్  
కితార్ - ఇప్రవృతరణత్తాలే యరుళిచ్చెయ్కితార్.

ఇశ్శోకార్థ త్రినుదైయ గౌరవ తై ఎల్లార్ నెళ్ళిలుమ్ పడుత్తుకై క్కాక వితిహ్య  
మరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఇతినిత్యాదియల్.) ఇతిక్ - ఇచ్చరమశ్లోక త్తిక్. అర్థమ్.  
సర్వధర్మపరిత్యాగపూర్వకమాక ఎమ్మెరుమానైయే ఉపాయమాక ప్పన్దుకై  
యాకిఱ ఇవ్వర్థమ్. పర్యాయమ్ - ఆపృత్తి.

ఎ.అ.—(ఇతినర్థమిత్యాది) ఉడైయవర్ పెరియనమ్మి తిరుమాళికై  
క్కెమ్మెన్దరుళి దణ్డాక్ సముచ్చిత్తు ఆశవన్దార్ శ్రీపాదత్తిల్ సేవియాత ఇల్లు వెల్లామ్ తీరు  
మ్మడి దేవరీర్ తిరువడికిళిరే ఆశ్రయిక్కప్పెన్దు శ్రేక్, దేవరీర్ తిరువుళ్ళత్తిలుణ్డాన  
అర్థవిశేషజ్ఞతై అడియేనుక్కు ప్రసాదిక్క వేణుమెన్దు విణ్ణప్పమ్ శెయ్య;

ఎ.అ.—సమ్మియుమ్ అప్పడియే యాకిఱశెన్టు మస్తరిత్తమాన ద్వయా  
 క్కతై ప్రసాదిత్తరుళి, ఇన్నముమ్ శిల అర్థవిశేషబ్ధుణ్ణు, అవన్ శ్చై, అళవన్దారళిమా  
 నాస్తరూతరాన తిరుక్కోటియూర్ నమ్మి శ్రీపాదత్తిలే శెన్టు కేళుమ్ ఎన్దురుళిచ్చెయ్య;  
 రామానుశనుమ్ అప్పడియేతిరుక్కోటియూర్ నమ్మి శ్రీపాదత్తిలే శెన్టు నేవిత్తు రహస్యాగ్ధ  
 విశేషన్దై యెల్లామ్ ప్రసాదిత్తరుళివేణుమెన్టు విణ్ణప్పమ్ శెయ్య; నమ్మియుమ్, ఇనరు  
 క్కైయ అస్తిక్కాదర పరీక్షార్థమాక పతిన్జ్ఞావృత్తి నడత్తి తిరుమన్దారగ్ధతై యరుళి  
 చ్చెయ్యతతాయరుక్క, ఇణ్ణు చరమన్దైక విషయమాక అరుళిచ్చెయ్యతతు; ఎమ్మెరు  
 మానారే! అనన్దురమ్ వాగ్, ఇన్న మొరు చరమ రహస్యాగ్ధ విశేషమ్ శొల్లునతాక  
 ఇరానిన్దోమ్, ఇవ్వళవిలే నీర తృప్తరాకానిన్దో, ఉమ్ముక్కైయ అధ్యవసాయతై  
 చ్చొల్లక్కాగ్, ఎన్న; ఎమ్మెరుమానారుమ్, దేవరీరుళిచ్చెయ్యత అగ్ధక్కు  
 మేలే ఓరగముక్కవిరున్దేనాగ్ అవిళాసియావే, కేళాతిరున్దేనాగ్ అరుళి  
 చెయ్యతవర్థమ్ నెట్టిల్ వ్కత్తిలైయామ్, ఎన్దుమ్ విణ్ణప్పమ్ శెయ్య విరకజియామల్,  
 “శ్రోతన్ద్రపాశేషరాయిరానిన్దే” ఎన్దు విణ్ణప్పమ్ శెయ్య; నమ్మియుమ్ ఇప్పోతు  
 పోయ్ ఏకాన్తమాన్ నీరీరువరుమే వారుమెన్న; ఎమ్మెరుమానారుమ్ ఒరు  
 వరుమే వన్దు శ్రీపాదత్తిలే దణ్ణన్ నమర్పిత్తు నిఱ్క, నమ్మియుమ్ కైయెప్పిడిత్తు  
 కొల్లైపోయ్ ఏకాన్తమాన మేల్ తళత్తిలే పడిక్కలన్దై విఱ్ఱిల్లు ఎఱ్ఱున్దరుళి  
 యరున్దు ఒరువడ్కుమ్ శొల్లాతపడి తిరువడికన్దై త్రిమవిత్తు శూక్రరైకొణ్ణు తమ్ము  
 క్కైయ నిర్దేతుక కృపైయాలే సర్వగుహ్యతమమాన చరమరహస్యాగ్ధతై యరుళి  
 చెప్పియతు భగవద్విముఖరాన నాస్తికర్ శెవిప్పడతపడి పేణిక్కొణ్ణు పోరుమెన్టు  
 నియమిత్తరుళి, ఇనరుమ్ అప్పడిప్పట్టపేరుక్కు చ్చొల్లక్కడ వేనల్లే, భగవత్ప్రణ  
 రాన కూరత్తాన్ద్రోనుక్కు చ్చొల్లామలిరుక్కూశాతే ఎన్దు విణ్ణప్పమ్ శెయ్య;  
 నమ్మియుమ్, ఇవ్వర్థమ్ కేట్టైక్కు అధికారముణ్డోల్, “నావత్సరం తదర్థంవా  
 మాసత్రయమథాపివా । పరీక్ష్యవివిధోపాయైః కృపయా సిస్సృహోవదేత్”  
 ఎన్నిఱుపడియే శుశ్రూషై కొణ్ణుశొల్లుమెన్టు నియమిత్తరళినార్. పతిన్జ్ఞా పర్యా  
 యమ్ తిరుక్కోటియూర్ నమ్మి నడత్తినతు పతిన్జ్ఞామధ్యాయత్తిర్థమ్ ప్రసాది  
 క్కైక్కాకనెన్టు కరుత్తు. అక్కైయాలే “ఇతినర్థమ్ కేట్టైక్కాకవిఱే ఎమ్మెరు  
 మానార్ పతిన్జ్ఞాపర్యాయమ్ తిరుక్కోటియూర్ నమ్మిపక్కల్ ఎఱ్ఱున్దరుళిన్దు”  
 ఎన్దురుళిచ్చెయ్యతతు.

వ్యా — సన్నితాముమ్ ఇతిసర్థత్వినుడైయ గౌరవత్తైయుమ్, ఇతిసర్థ-  
అధికారి యిల్లామైయెయుమ్ వాడైతే, ఇనదడైయ ఆస్తిక్యావరపరీతార్థమాక పల  
కార్ సడన్దు తువళప్పణ్ణి, తొమ్మరన్దకొణ్ణు, మాసోపవాసమ్కొణ్ణు అరుమైపుడుత్తి,  
అరుళిచ్చయ్తరుగిర్తు నిష్క్రొత్త సత్వినిష్టనాయ్,

దొ.చ — సన్నితాముమ్ - ఆస్థశంస్యప్రధానరూప సన్నియుమ్. అన్తిరేక్కి,  
సీర ఇల్లైయార్థావ్వుడు చరమశ్లోకార్తై యరుళిచ్చెయ్య మెన్దు ఆశవన్దా  
రాలే నియమిక్కుప్పట్ట సన్నితాము మెన్దుపడియాకప్రమామ్. ఇన్దె యిరణ్ణుమ్  
ఎన్బెరుమానార పేక్షీత్తవోతే యరుళిచ్చెయ్తైక్కు హేతువాయిరుక్కు ఎన్దు  
కరుత్తు. ఇనదడైయ - ఎన్బెరుమానారుడైయ. ఆస్తిక్యావరపరీతార్థమాక -  
తాన్ అరుళిచ్చెయ్యప్పుడు అర్థత్తి ప్రామాణికత్వబుద్ధియుమ్, ఇతి తమక్కు-  
వేణుమెనిట ప్రీతియుమ్ ఇవరుక్కుణ్ణో ఇల్లెయో వెన్దు పరిక్షీక్తైక్కాక.  
ఆశవన్దారాలే “అముతల్వోవక” ఎన్దు ఆభిమానిక్కుప్పట్ట ఇవరై యుమ్కూడ పరి-  
క్షీక్కునేణుమో వీన్ద; స్వతస్సర్వజ్ఞరైయుమ్, “ఎత్తిటమ్” ఎన్దు నయట్ట  
వ్విణ్ణుమ్ విషయమాకై యాలే ఇళ్ళోక్కామ్ అవిషయత్తి ప్రీతి ఇవరై యుమ్  
పరిక్షీక్తైక్కుయిల్ మూట్టిర్తు. తువళప్పణ్ణి - వాడుమ్మడివణ్ణి. తొమ్మరన్దకొణ్ణు -  
అసరణసమ్మన్దియాక్కి. మాసోపవాసన్దొణ్ణు - ఒరుమాసమ్ ఉపవాసన్దొణ్ణు,  
అతావతు - పతిన్దెన్దురాలే ఓరొరు కబళమాక వీర్దొక్కొణ్ణు భుజిక్కైయుమ్,  
పతిన్దెన్దురాలే ఒవ్విరుకలళమ్ ఇత్తైత్తుక్కొణ్ణు భుజిక్కైయుమ్. ఎన్బెరుమానారై  
మాసోపవాసమ్ కొళ్ళానిడియమ్. ఎన్బెరుమానారై యుడువిత్తు ఆర్థావ్నై  
మాసోపవాసమ్ కొళ్ళుకై యాలే అవరై మాసోపవాసమ్ కొణ్ణతాక అరుళిచ్చెయ్  
తితు. అరుమైపుడుత్తి - శ్రమపుడుత్తి.

ఇళ్ళోక్కాన్దశ్రవణానుష్ఠానజ్ఞుక్కు అధికారిచార్ద భ్యత్తై యరుళిచ్చెయ్తైకార  
(నిష్క్రొత్తసత్వినిష్టనాయ్ త్యాదియాలే.) నిష్క్రొత్తసత్వినిష్టనాయ్ - శుష్టసత్వినిష్ట-  
నాయ్. ఇత్తాల - జ్ఞానజనకనామగ్ర పౌష్కల్యమ్ తొల్లుటతు. జ్ఞానమ్ నిత్యమయో  
కిలమ్ జ్ఞానవికాసత్విముడైతే సత్విగూత్తుక్కు. \* సత్వాత్సత్త్వాయతే జ్ఞానమితే,  
సజ్జాయతే - ప్రకాశతే. ఇత్తాల - విశేషవేషత్తితేనోక్కాన్ద శాస్త్రమ్ మిశ్రసత్వాధి-  
కారమాయ్, భక్త్యాద్యుపాయ ప్రతిపాదకమాయ్ నిష్క్రొత్తవేషత్తితే నోక్కాన్ద  
ఇళ్ళోకమ్ శుద్ధసత్వాకారమాకై యాలే పరస్పరవిరోధమిత్తి.

ఎ - అ. — అర్థత్తినుడైయ గౌరవత్తైయుమ్ ఎన్దుతు - “వత్తైయమహా-  
పనిషదం దేవానాం గుహ్యమ్” ఎన్దిట గౌరవత్తైయు మెన్దుపడి.



వ్యా.—చరమాత్మనిరక్తనాయ్, అచరమాత్మని నైరాగ్యముడై యనాయ్, ప్రమాణపరతన్త్రనాయ్, భగవద్వైభవమ్ శ్రుతమానాల్ ఇతు ఉపపన్నమెన్నువ్వుడియూ విప్రస్థబాహుళ్యముడై యనాయ్, ఆస్తికాగ్రేసరనా యరు ప్పానోరువ నుజ్జాఁల్ అసక్ ఇన్స్యోకార్థ శ్రవణానుష్ఠానత్తుక్కుధికారి; ఆకై యాల్,

దొ.అ.—ఎమ్మెరుమానార్ తాముమ్ తిరుక్కోట్టియూర్ నప్పి శ్రీపాద ప్తేటచ్చెన్ఱు దడ్డొక్ నమర్పిత్తు, జీమా! సకలవేదాన్త విరుద్ధమాయ్ చరమశ్లోక ప్రతిపాద్యమా యిరుప్పతొరు ఉపాయముణ్డో? ఎన్ఱు కేట్టు; నప్పియుమ్, ప్రసర్తక ధన్యుఁగుమ్ నిసర్తక ధన్యుఁగుమ్ అధికారిభేదే పరస్పర విరుద్ధ విగ్లామై యుణ్డేణే; అతుపోలే శుద్ధసత్వ విశ్ర సత్వాధికారి భేదముణ్డొకై యాలే పరస్పర విరోధమిల్లె యెన్ఱురుళిచ్చెయ్తార్. ఇతుక్కు వేదాన్తజ్ఞోడి సంవాద ముణ్డో కెన్నిల్; భక్తివిధాయకజ్ఞాన నిష్ఠగాయత్రియిలే ముచలిలే ఓతప్పడుకిఱ నారాయణాష్టావరియిలే సమశ్శబ్దల్లోడే కాణుమ్ ఇతుక్కు సవాదమెన్ఱురుళిచ్చెయ్తార్. సత్వగుణకార్యమాన జ్ఞానమ్ సాక్షికదేవతా విషయత్తిల్ ప్రీతిజనక మాకై యాలే, \* పరమాత్మనిరక్తనాయ్ ఎన్ఱురుళిచ్చెయ్తార్. అతుతానే రాజన తామున విషయజ్ఞులిలే నైరాగ్యజనకమాకై యాలే \* అచరమాత్మని నైరాగ్య ముడై యనా యెన్ఱార్. అన్నిక్కే, చరమాత్మ విషయరాగన్దానే అచరమాత్మ విషయ నైరాగ్య సమూదక మాకై యాలే అత్తై యరుళిచ్చెయ్కితా రాకవుమామ్. ప్రమాణపరతన్త్రనాయ్ - పరమాత్మ నిరక్తనాకై యాలే అవనుడై య ముకముల ర్తిక్కుఁజుప్పూర త్యాజ్యోపాదేయజ్ఞలై ఉళ్ళపడి యటివిక్కిఱ శాస్త్రపురతన్త్ర నాయ్ - భగవద్వైభవమ్ శ్రుతమానాల్లెన్ఱు - “దురాచారోప” ఇత్యాదికళి త్తోట్టువడిగొ ఎన్నేగప్పట్ల పాపితలై యుమ్ నిర్గుప్తరాగ్కై యాఁజునతు పరమ దయాళువాయ్ సర్వశక్తనాయ్ సర్వశక్తిరీయానవనుక్కుత్తమ్ ఎన్నువ్వుడియాన వెన్ఱుచిడి. అన్నిక్కే, సర్వధర్మజ్ఞలై యుమ్ విట్ట త్తన్నెయ్ ఉపాయమాకప్పల్ గొన అధికారియై సర్వపాపజ్ఞులి నియుమ్ విడుచిత్తు ప్రసాప్తియై పుణ్ణిక్కొడుక్కు మెగ్గఱి నైభవమ్ శ్రుతమానాల్ అతు సర్వశక్తిక్కు త్తమ్ ఎన్నువ్వుడియాన కెన్ఱుపడి యాకవుమామ్. విప్రస్థబాహుళ్య ముడై యనాయ్ - ఇతు తప్పాతు ఎగ్గిఱ విశ్వాసాతిశయ ముడై యనాయ్. ఉణ్డాఁల్ ఎన్ఱు యద్యాల్లిగ్గితమా యరుళిచ్చెయ్ కై యాలే - అధికారిదార్ల భయమ్ తోడ్గొనికిఱతు. ఉక్తతై హేతువాక్కి పూర్వా చార్యుకళో ఇత్తై మత్తెత్తుక్కుణ్ణు పోన్ఱమెయై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఆక్త యాలిత్వాదియాలే.) ఆక్త యాల్ - అధికారి కిడై యామెయాలే.

వ్యా.—అధికారిదార్శభ్యత్తాలుమ్, అర్థగౌరవత్తాలుమ్, ఇత్యైవేలియశాతే మత్తైత్తుక్కొణ్ణు హోనార్ కళ్ - ఎమ్మెరుమానారుక్కు మున్నుళ్ళార్ ; సంసారికళ్ దుర్గతికణ్ణు పోటుక్కుమాట్టాతపడి కృపై కరై పురణ్ణిరుక్కయాలే, అర్థత్తి శీర్మైచారాతే అనర్థత్తైయే పార్తు వెలియిట్టరుళిరార్ ఎమ్మెరుమానార్.

దా.అ.—ఆకై యాల్ ఎన్టవన స్తరిమ్ అధికారి దార్శభ్యత్తాలుమ్ ఎన్టతు పునరుక్తమవ్తో న్నిల్; అన్ట, అధికారియన్డా యిరుక్కు క్కిడై యామైయై చొన్లు కై యన్టి క్కే అధికారియిన్లొమైయాలే క్కిడై యామైయై చొన్లుకై యాలే. అన్టి క్కే, అనువాదమాకవుమామ్, అర్థగౌరవత్తాలుమ్ - ఉపాయాన్తరజ్జలై వ్పాలే స్వస్వరూప సిద్ధియిలుమ్ కార్యసిద్ధియిలుమ్ చేతనేశ్వర సాపేక్షమన్టియే సర్వనిరపేక్షమాయ్ సిద్ధి మాయ్ సర్వశక్తమాయ్ ఇశ్లోకప్రతిపాద్యార్థమాన ఉపాయ త్రినుడైయ గౌర వత్తాలు మెన్టపడి. అధికారికళ్ క్కిడై యామై అర్థత్తై మత్తైత్తుక్కొణ్ణు హోరుకై క్కు హేతువాకలామ్, అర్థగౌరవమ్ మత్తైత్తుక్కొణ్ణుకై క్కు హేతునామో వెన్నిల్; ఆమ్ అనధికారికళుక్కు ఉపదేశ్కై మన్త్రపరిభవ మానావ్పాలే అతినర్థత్తై ఉప దేశ్కైయుమ్ మన్త్రపరిభవమితే; ఆకై యాలే అర్థగౌరవముమ్ అర్థత్తై మత్తైత్తు కొణ్ణు వ్పారుకై యిలే హేతు. ఇత్యై - ఇచ్చరశ్లోకార్థత్తై. మున్నుళ్ళార్ - నాథ యామునాదిగళ్. ఆకి - పూర్వాచార్యుకళ్ చరమశ్లోకార్థత్తై వెలియిశామైక్కు హేతుఅధికారికళ్ క్కిడై యామైయుమ్, అర్థగౌరవము మెన్టతాయ్ త్తు.

ఇని, ఎమ్మెరుమానార్ ఆస్తిక్యాదరపరిత్యాదికళిన్టి క్కే సర్వక్కుమ్ ఇశ్లో కార్థత్తై ఉపదేశ్కై త్రిమక్కు హేతువై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (సంసారికళిత్వాదియూల్.) కృపైకరై పురణ్ణు - కృపై మేలిట్టు. అతావతు - కృపై, తమక్కువశ్యమాయిరుక్కై యన్టి క్కే కృపైక్కు తామ్ వశ్యమాయిరుక్కై. శీర్మై - సిద్ధిత్వాది గౌరవమ్. అన ర్థత్తైయే పార్తు - సంసారికళ్ పడుమ్ దుఃఖత్తైయే పార్తు ఎమ్మెరుమానార్ వెలియి ట్టరుళిరార్ ఎన్టరుళిచ్చెయ్యాయ్, “వెలియిట్టరుళిరార్ - ఎమ్మెరుమానార్” ఎన్టరుళిచ్చెయ్ తతు, ఇశ్లోకార్థత్తై వెలియిట్టరుళిన వనస్తరమ్ తిరుక్కోటియూర్ నమ్మి ఇవరుడైయ పరసమృద్ధిక్కు ఉకన్డు “ఎమ్మెరుమానార్” ఎన్ట తిరు నామమ్ శాత్తుకై యాలే.

సూ.—కీర్తీశిల ఉపాయవిశేషజ్ఞై

వ్యా:—అచ్చడి ఉపదేశి త్తునిషణ్ణ మాత్రమన్విక్లే, ఇవ్వర్థజై ఎల్లారుమ్ అజ్ఞు ఉజ్జీవిక్ల వేణుమెన్నుమ్ పరమకృపయా లేయితే, ఇతుకన్నై పలప్రబంధజ్ఞలి అమ్ సజ్జిహ విస్తరమాణా ఇవరదులిచ్చెయ్ కతు. మత్తుముళ్ళు ప్రబంధజ్ఞైల్లా వత్తై యు మ్మొలన్విక్లే, స్త్రీబాలక కథుక్కుమ్ అధికక్కు లాహ్మశీ తెలియ అనుచ్చెయ్ కతు ఇప్పుబన్దైతిలేయితే.

ఇతిల్ ప్రథమత్తిలే ఇన్ద్రశ్లోకార్థత్తి నుడైయ గౌరవత్తై ఎల్లారుడైయ నెజ్జ్ అమ్ పదమైక్ల క్కాక ఇతుతనక్కు చరమ శ్లోకమ్ ఎన్దు లేరుగామమాకైక్కు పోతునై యనులిచ్చెయ్ కతార్ (కీర్తీశిలఉపాయ విశేషజ్ఞై యెన్దు తొడగ్గి) అతా వతు - ఇన్ద్ర శ్లోకత్తుక్కు కీర్తీ - అనేకా గ్గాయజ్ఞలిలే, కర్మ జ్ఞానాదికళాన శిల ఉపాయవిశేషజ్ఞై.

వొ. అ. — ఇవ్వర్థజై ఉపదేశిత్త మాత్ర మన్విక్లే పిన్నుళ్ళాల్లారుమ్ మజ్ఞు ఉజ్జీవిక్కుమ్మడి ఇవ్వర్థవిషయమాక ప్రబంధజ్ఞై యు మిట్టరుళిగార్ ఎన్దురుళిచ్చెయ్ కతార్ (అచ్చడియత్యాదియాల్.) అచ్చడి - కృపా పరవశరాయ్. కీర్తీ ఎచ్చారుమానారో ఎన్దురుళిచ్చెయ్ కతు - ఎచ్చెరుమారార్ తిరువడికల్లై సాక్షాత్తా కవుమ్, పరమపరయావాకవుమ్ అశ్రయిత్తు అవర్ తిరువుళ్ళై ప్పిళ్ళెల్లుమ్ ఇవ్వర్థజై ఉపదేశిత్తుమ్ ప్రబంధకర్తృమ్ పోన్ద ఆచార్యోకథుక్కుమ్ ఉపలక్షణమ్. ఇని ప్రబంధ నై లక్షణ్యజ్ఞై యనులిచ్చెయ్ కతార్ (మత్తుముళ్ళు విశ్వాదియాల్.) మత్తుముళ్ళు - ఇప్పబన్దైత్తుక్కు వేణుపట్టతుకళాయ్ ఇప్పబన్ద ప్రతిపాదార్థ ప్రతిపాదకజ్ఞళా యెల్లా వత్తైయిమ్ - ఎల్లాప్రబన్దైతిలుమ్ తెలియ - విశదమాక, ఇప్పుబన్దైతిలేయితే - ఇన్ద ముముక్షుప్పశీయాణి ప్రబన్దైతిలేయితే.

ఇప్పకరణావతారకై (యశీలిత్యాది.) ఇతిల్ - ఇప్పికరణత్తిల్, ప్రథమత్తిలే - ఉపక్రమత్తిలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కీర్తీ-చరమశ్లోకత్తుక్కు కీర్తీ పతినెట్టగ్గాయత్తిలుమ్. శిల - అనాదరోక్తి. ఉపాయ విశేషజ్ఞై - ఉపాయజ్ఞై యమ్, ఉపాయ విశేషజ్ఞై యమ్.

ఎ. అ. — కర్మజ్ఞానాదికళాన ఎన్దిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దతాతే - అనతార రహస్యజ్ఞానముమ్, పురుషోన్మ విద్యైయమ్ శొల్లప్పడు అతు. స్వప్రాప్తిలక్షణ మోక్షసాధనమాక - స్వప్రాప్తి స్వరూప మోక్షత్తుక్కు సాధనమాక.

నూ — ఉపదేశిక, అనై దుష్కర్ణశ్చైవ, స్వరూపవిరోధిత్యమ్ ని నై తు

వ్యా:—స్వప్రాప్తిలక్షణ మోక్ష సాధనమాక విస్తరణ ప్రపదేశిత్రయశ్చ క్షేప్టు, కాయక్షేత్రరూపమాకై యాబుమ్, ఇంద్రియ జయమ్ అరితాకై యాబుమ్ సావధానమాక చిరకాలమ్ సాధిక వేద్యయిరుక్తై యాబుమ్, అనై అనుష్ఠిక-అశక్యజ్ఞో ఎష్టుమ్, స్వశరీరత్వ కథనాదికథాతే ప్రతిపాదిక-పుట్ట పరతస్త్రిమాన స్వరూపత్తుక్కు.

నొ.అ.—అనై యావన - శిర్షస్థానాదికభుమ్, అవతారరహస్య జ్ఞానాదిక భుమ్, అన్తి క్షే, “విశిష్టస్థ ఇతి విశేషాః; ఉపాయేషు విశేషాః ఉపాయవిశేషాః” ఎష్టు విగ్రహమాన్ - ఉపాయజ్ఞలిల్ నై స్వస్థాన్లు అతిశయితమాన ఉపాయజ్ఞై యెష్టుపడియాకప్రమాన్. అతావతు - దృష్టఫలసాధనజ్ఞా యిరుక్తై యన్తి క్షే మోక్షఫలసాధనజ్ఞా యిరుక్తై. అన్తి క్షే, “శేషానభవన్తీతి విశేషాః; ఉపాయేషు విశేషాః - ఉపాయవిశేషాః” ఎష్టు సమాసమాయ - ఉపాయజ్ఞలిల్ ప్రధానజ్ఞాన ఉపాయజ్ఞై యెష్టుపడి యోగప్రమామ్ అతావతు - అధోపాయజ్ఞా యిరుక్తై యన్తి క్షే ప్రకానోపాయజ్ఞా యిరుక్తై. స్వప్రాప్తి లక్షణమ్ - స్వప్రాప్తి మాయాః.

ఇని ఉక్తోపాయజ్ఞాని నుడై య దుష్కరత్య పేతుక్కులై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (కాయక్షేత్ర్యాదియాల్.) అరితాకై యాబుమ్. దుష్కరమాకై యాబుమ్. సాధన మాక - సాధనత్వేన. ఇనా సాధనశాస్త్ర ని నై ప్రికాతపోతు అనై సాధనజ్ఞాయే యిరుప్పన వాకై యాలే(సాధనమాక) ఎష్టురుళిచ్చెయ్కితార్. ఇతాల్ - ఇవత్తు క్కు అసాధనత్యమే నై నిన్త వాకారమ్; సాధనత్యమ్ చేతనబుద్ధ్యా వస్తతు ఎష్టు తాయ్తు. ఆరల్ వేదపురమక విధిప్పనెన్నెన్నిల్; శాస్త్రవిశ్వాసత్తుక్కుక శ్యేన యాగతై విధితాప్సలే స్వరూపవిశ్వాసత్తుక్కుక. “స్వయత్నతాతేఫలసిద్ధి” ఎన్తి రుక్కు మిచ్చేతనబుద్ధియాలే భక్తియై సాధనమాక విధితాల్. చిరకాలమ్ - బహు కాలమ్. అతావతు - ప్రారబ్ధకర్మానసాన త్రళప్రమ్ ఎష్టుపడి. స్వరూపవిరోధిత్యపేతు క్కులై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (స్వశరీరేత్యాదియాల్.) కథనాదికలై ఎన్దిటవిడత్తిల్ ఆదిశబ్దతాలే - స్వధార్యత్వస్వోపవ్యత్వ స్వశేషత్వాదికథన తై చొట్టుటటు. ఇనై యాయ్తు పారతస్త్రిపేతుక్కుల్. పరతస్త్రిమాన స్వరూపత్తుక్కు - పరతస్త్రి నాన అత్మావినుడైయ పారతస్త్రిమాణిట స్వరూపత్తుక్కు.

నూ. — శోకావిప్లవాన అర్జునై క్కుఱితు అవయవై య శోకనివృత్త్యర్థమాక  
 ఇని ఇతుక్కు అవ్యయకీలై ఎన్నలామ్బడియాన చరమాపాయతై యరుళి  
 చెప్పయై కై యాలే చరమశ్లోకమెన్ఱు ఇతుక్కుప్పేరా యిరుక్కిఱతు.

వ్యా. — స్వయత్నరూపజ్ఞాన ఇనై స్వరూపవిరోధికళో ఎన్ఱుమ్ బుద్ధిపణ్ణి,  
 ఇవన్ఱ్ఱాల్ ఎన్ఱెరుమానై పెన్ఱి ఎన్ఱుతొన్ఱి, ఇని, ఇన్ఱుదేవోమి తనై యాకాతే!  
 ఎన్ఱిఱశోకత్రాలే అవిప్లవాన అర్జునై క్కుఱితు, అవయవై య అన్ఱశోకమ్ పోకై క్కాక  
 సుశకత్వత్రాలుమ్, స్వరూపానురూపతై యాలుమ్, ఇని ఇతుక్కు అవ్యయకీలై  
 యెన్నుమ్బడియాన చరమమాన ఉపాయతై అరుళిచెప్పయై కై యాలే చరమశ్లోకమ్  
 ఎన్ఱు ఇతుక్కు త్తిరునామమా యిరుక్కిఱ తెనై.

దొ. అ. — స్వయత్నరూపజ్ఞాన సాధనమితిధ్యర్థమ్ ఇచ్చేతవనాలే సాధన  
 మాక అనుష్ఠిక్కుప్పడుమతాన. స్వరూపవిరోధికళెన్ఱుమ్. దుశ్యకజ్ఞానమాత్రమన్ఱి క్కే  
 స్వరూపవిరోధికళెన్ఱుమ్. ఇవన్ఱ్ఱాలే - దుశ్యకజ్ఞానమాయ స్వరూపవిరోధికళు  
 మాన ఇక్కర్కజ్ఞాన భక్త్యాదికళాలే. పెఱి ఎన్ఱుతు - లభిక్కై యెన్ఱుతు. పెన్ఱుకై  
 యిలై యెన్ఱురుళిచెప్పయై తే. పెఱి ఎన్ఱుతొన్ఱిలై ఎన్ఱురుళిచెప్పయై కై యాలే - ఇవన్ఱ్ఱ  
 యిక్కు - సాధనత్వముమిలై, సాధనత్వమెన్ఱిఱ శోల్లుక్కు విషయమాయుర్కై యు  
 మిలై యెన్ఱు తాయ్ఱు. సాధనమాకామల్ సాధనమెన్ఱిఱ శోల్లుక్కు విషయమున్ఱో  
 వెన్ఱిల్; శుక్తిరజతమల్లావిడిలుమ్ రజతబుద్ధివిషయమాకిఱితే; ఇత్తాల్ - ఇనై  
 ఉపాయమెన్ఱు భృమిక్కై క్కుమ్మూడ విషయమన్ఱెన్ఱిఱు. ఇని - ఉక్తజ్ఞాన సాధ  
 నజ్ఞో దుష్కరజ్ఞానమాయ స్వరూపవిరోధికళుమా యిరుక్కు యాలుమ్, సుకరము  
 మాయ స్వరూపాను రూపమాన సాధనమిల్లామెయాలమ్ ఇనిమేల్. ఇన్ఱుదేవోమి త  
 నై యాకాతే ఎన్ఱిఱ - ఇన్ఱుదేవోమి తనై యెన్ఱు, ఎన్ఱిఱ ఎన్ఱు వడి. ఇన్ఱుదేవోమి తనై  
 ఎన్ఱెయాలే - ఫలసిద్ధియిల్లామెయిల్ సంశయమిలై యెన్ఱిఱు. ఇత్తనై - ఇమ్మాత్రమ్;  
 శారయై చొన్ఱిగ్గతప్రమామ్. అవిప్లవాన - మికప్రమ్ వ్యాప్తవాన. అన్ఱశోకమ్ -  
 కర్మాదుపాయజ్ఞానయై దుశ్యకత్వాది నిబన్ధనమాయుమ్ సుశకమాయుమ్  
 స్వరూపానురూపమాన ఉపాయమిల్లామెయాల వరుమ్ శోక మెన్ఱువడి.

ఎ. అ. — ఇవన్ఱ్ఱాల్ - స్వరూప విరుద్ధజ్ఞాన ఇన్ఱకర్కజ్ఞానాదికళాలే. ఇవన్ఱ్ఱ  
 థాల్ ఎన్ఱు తొడగ్గి, ఇన్ఱుదేవోమి తనై యాకాతే! ఎన్నుమశ్రవుమ్ గ్రన్ఱుత్తుక్కు  
 క్కురుత్తు - కృతమెన్ఱుప్పేరై యుడై తాన కర్కతాల్ అకృతనాన ఆత్మాసిద్ధియాక  
 ఎన్ఱువడి.

సూ.—ఇతి, పూర్వార్థతాతే అధికారిశ్చక్రై అరుణిచ్చయితాః ; ఉత్తరార్థతాతే ఉపాయకృత్యై అరుణిచ్చయితాః.

వ్యా.—ఇని, ఇశ్శ్లోకత్తుక్కు వాక్యార్థ జురుణిచ్చయితాః (ఇతి పూర్వార్థతాతే యెన్తు తీడిజ్జి) అతావతి - అర్థద్వయూర్వికీయన ఇన్ద్రశ్లోకత్తిల్ పూర్వార్థతాతే - ఇప్పహయత్తుక్కు అధికారియననా శెయ్యు మంశ తై అరుణిచ్చయితాః ; ఉత్తరార్థతాతే - ఉపాయభూతనాన తాః ఇవనుక్కుచ్చెయ్యు మంశ తై అరుణిచ్చయితాః నన్తె.

దౌ.అ.—ఇని ఇతుక్కువ్యవహితై యెన్తు హుణియాన - సుకకత్తిము యాయ స్వరూపానురూపముమాన ఉపాయమ్ సిద్ధిప్రసన స్తరమ్ భక్తిక్కు మేతే ఇతియన్తా వ్సోలే ఇతుక్కు మేలిల్లె యెన్తు శోల్లుచ్చునియాన.

మేలుక్కునతారితై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - ఇశ్శ్లోకత్తుక్కు చరమశ్లోకమన్తు తిరునామముణ్ణైక్కు హేతునై అరుణిచ్చయి, నన స్తరమ్, మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) ఇన్ద్రశ్లోకత్తిల్ - ఇచ్చరమశ్లోకత్తిల్, ఇప్పహయత్తుక్కు - ఇప్పహయత్తుక్కు, శెయ్యుమంశ తై - అధికార సిద్ధిభక్తిమాన చెయ్యుమంశ తై, సర్వధర్మ పరిత్యాగపూర్వకమాక అవనై యే ఉపాయమాకప్పత్తి నవనుక్కితే అశ్శ్చిన్యా నన్యగతిత్వజరుభృతు; అశ్శ్చిన్యమానతు - ఉపాయా స్తరకూన్యత్వమ్. అతు ఉపాయా స్తర సమ్మన్తమేకిడిక్కిల్ సిద్ధియామెయాలే అశ్శ్చిన్యసిద్ధికాక్ ఉపాయా స్తర జ్జితై విడవేమమ్ ; సర్వధర్మజ్జితై యమ్ విజ్ఞానమ్ అవనై యే ఉపాయమాక ప్పత్తి న్నాతవనుక్కు అనన్యగతిత్వమ్ సిద్ధియామెయాలే, అనన్యగతిత్వమ్ సిద్ధికైక్కు క్కా అవనై యే ఉపాయమాకప్పత్తి మేయమ్; సర్వధర్మపరిత్యాగపూర్వకమాక అవనై యే ఉపాయమాక ప్పత్తి న్నానమ్ స్వీకారత్తిల్ ఉపాయత్వప్రసన త్తిన్తై యాశ్చిత్త్రాకిత్ ఉపాయా స్తర కూన్యత్వమాన అశ్శ్చిన్యమ్ సిద్ధి - ; అత్తై యాలే స్వీకారత్తిల్ ఉపాయమన్తై యమ్ సిద్ధియితావేమమ్; అత్తై యాలే “మామే కమ్” ఎన్తుజులిచ్చయితతు. ఉపాయభూతనాన తాః - ఇచ్చేప్రసన - తాః ఉపాయమాకై క్కు అధికారమాన అశ్శ్చిన్యానన్యగతిత్వజ్జిత్ సిద్ధిత్తుక్కు ఉపాయ మాక నత్తై ప్పత్తి న్నానన్తపతి. ఇవనుక్కు చెయ్యుమంశ తై - అత్తై యే ఉపాయ మాక ప్పత్తి న్నాన ఇచ్చేప్రసన - చెయ్యుమం సర్వపాప విమోచన పూర్వకమాక శోకావసోదన తై.

సూ.—అధికారిక్కు కృత్యమావతు ఉపాయపరిగ్రహమ్.

అత్తై సాజమాక విధిక్కితాన్.

వ్యా.—అధికారి కృత్యమావతే తేన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (అధికారిక్కు-కృత్యమావతు ఉపాయ పరిగ్రహ మెన్టు.) అతావతు - అధికారియానననుక్కు-ఇజుచ్చెయ్ కత్తు ఇప్పుపాయ తై స్వీకరైక్కుయైన్.

ఆనాల్ అవ్వళవై విధియాతే ఉపాయాన్తర పరిత్యాగమ్ శొల్లువానెన్నెన్ అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (అత్తై సాజమాక విధిక్కితానెన్టు.) అతావతు - అన్త ఉపాయ స్వీకర తై ఉపాయాన్తర పరిత్యాగమాకిట అజ్జత్తోడే కూడ విధిక్కితానెన్టై. (వ్రతాశ్చపాదానాచమేత్ స్నాత్వా విధివదర్శయేత్ | స్థితాన్విర్యం భావవేద ద్యాత్ ధ్యాత్వాదేవం జపేన్మనుమ్) ఎన్టు - ఆచమనాదికళుక్కు అజ్జమాకచ్చొన్న పాదప్రక్షాళనాదికళై యొట్టియ అవై అనుష్ఠిక్కు వొణ్ణాతావ్పొలే, ఇజ్జున్ ల్యబన్త పదతాలే - అజ్జమాక చొల్లుకిట ఉపాయాన్తర త్యాగ తై యొట్టియ స్వీకరమ్ అనుపవన్నమ్ ఎన్నుమిడమ్ సిద్ధమితే. ఆకై యాల్

దో. అ.—మేలుక్కువతారైక్కు (అధికారికృత్యమిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావకత్యాది.) స్వీకరైక్కు - ఉపాయమాక అధ్యవసీక్కు. మేలుక్కువ తారైక్కు (ఆనాలిత్యాది.) ఆనాల్ - అధికారికృత్యమ్ ఉపాయపరిగ్రహమానాల్. అవ్వళవై - ఉపాయపరిగ్రహమాన్తరై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇవి ఇజ్జుచ్చొల్లుకిటత్యాగమ్. అనువాదమా, నై ధర్మాజ్ఞేజ్ఞిః సంశయ త్రిత్ త్యాగమ్ నై ధర్మస్తరుళిచ్చెయ్ కితార్ (వ్రతాశ్చేత్యాదియాల్.) పాదప్రక్షాళన ఆచమనాది కళితే ఒన్టు అజ్జమాయమ్ ఒన్టు అజ్జియాయమ్ ఇరణ్ణమ్ నై ధర్మానావ్పొలే, ఇజ్జుమ్ ఉపాయాన్తర ఆర్యగమ్ అజ్జమాయమ్, సిద్ధో వాయపరిగ్రహమ్ అజ్జియాయమ్ నై ధర్మాకైయాల్ అక్రాంతాన మిల్లాళివోతు అజ్జి న్నరూపనస్పత్తి యల్లా మైయాల్ పాదప్రక్షాళనాదికళై యొట్టియ ఆచమనాదికళై అనుష్ఠిక్కు వొణ్ణాతా వ్పొలే ఉపాయాన్తరత్యాగమిల్లాళివోతు ఉపాయస్వీకరమ్ కూడామైయాల్ త్యాగమ్ అజ్జరియా విధేయమెన్ను మిడమ్ సిద్ధమ్. అనువాదపక్ష తై యనువదిత్తు పరిపాటిక్కితాన్ (ఆకై యాలిత్యాదియాల్.) ఆకై యాల్ - పాద ప్రక్షాళనాచమనాదికళై వ్పొలే త్యాగస్వీకరణ్ణం నై ధర్మాకై యాశే.

నూ.—రాగపా)ప్రమాన ఉపాయద్దానే నైధమానాల్ శడుక

పరిగ్రహిక్తైక్కు ఉడలాయరుక్కుమితే.

వ్యా:—(సర్వధర్మాః పరిత్యజ్య - స్థితశ్చేత్) ఎన్లు దుష్కరత్వ బుద్ధి  
యాలే స్వతఃపా)ప్రమాన ఉపాయాన్తర పరిత్యాగ పై అనువదిత్తు, సిద్ధోపాయ  
స్వీకార పై విధిక్రియలు, ఎన్నిటి అనువాదపక్షమ్ అయి క్తమ్ ఎన్ల తాయ్తు. ఆనాల్,  
సుశక త్యాదికళాలే రాగపా)ప్రమాన ఇతిక్కు విధితా వేణుమో వన్న అరు?   
చైయ్కితార్ (రాగపా)ప్రమాన వైన్లు తొడణ్ణి.)

దొ.అ.—అనువాదపక్షత్తిల్ ఉపాయాన్తరత్యాగమ్ స్వీకారత్తుక్కు అజ్ఞ  
మాకామైయాలే అకిచ్చనాధికారిమ్ కొలై యుమ్. అతు ఎజ్జనేయెన్నిల్; “సర్వ  
ధర్మాః పరిత్యజ్య” ఎన్నిటి విడత్తిల్ శొల్లుకిటి సర్వధర్మపరిత్యాగమ్ అనువాద  
మెన్నిటిపక్షత్తిలే, ఇన్లోకత్తిల్ “స్థితశ్చేత్” ఎన్నిటి ఇరణ్ణుపదము మిల్లామైయాలే  
అధ్యాహారదోషముమ్, అతుతన్నిల్ పదద్వయాధ్యాహార దోషముమ్ ఉపాయా  
న్తరత్యాగమ్ స్వీకారాజ్ఞనాయ్ నైధమాయ్ వస్తతన్విక్కై స్వతఃపా)ప్రమానై  
యాలే అవఘాత స్వేదమ్మాలే స్వీకారాజ్ఞమాక మాట్టామైయాలే త్యాగ స్వీకారజ్ఞ  
కుక్కు అక్లాణ్ణిభావభజ్జము నూకై యాలే త్యాగపూర్వక స్వీకారమెన్నిటి నియమ  
భజ్జముమాకై యాలే ప్రపత్తి అకిచ్చనాధికారికై యెన్నిటి నియమభజ్జము మాకై  
యాలే ఉపాయాన్తరత్యాగ మిన్టియిలే సిద్ధోపాయ పరిగ్రహమ్ వణ్ణుక్కుజామైయాలే  
సిద్ధోపాయ త్రిమడైయ నైరపేక్ష్యభజ్జముమ్, “అథపాతకభీతస్త్రిం సర్వభానేన  
భీరత । మిముక్తాన్యసమూరమ్మో నారాయణ పరోభవ” ఎన్లు త్యాగ స్వీకారజ్ఞ  
లిరణ్ణెయుమ్ విధిక్రియ భర్మదేవతావచన విరోధముమ్ ప్రసణ్ణిక్కుమ్; ఆకై యాల్  
త్యాగమ్ నైధమైన్ణే కొళ్ళువేణుమ్. అనువాదపక్షత్తిలుమ్ ప్రపత్తి అశక్తాధికారికై  
యాకైయాలే ఉక్తదోషజ్ఞాన్లుమిల్లాయే యెన్నిల్; ప్రపత్తి అశక్తాధికారికై యెన్నిటి  
నియమమ్ కాణామైయాలమ్, అప్పడియాల్ ప్రపత్తిక్కు సర్వాధికారత్వ నియ  
మమ్ కులైకై యాలమ్, అజ్ఞరుమ్ భక్తరుమ్ ఉపాయాన్తరజ్ఞలై అశక్తయాలే  
విట్టారక శేయాకిలుమ్ జ్ఞానాధిర్ శక్తరాయరుదే అనన్య శరణత్వమాతిట స్వరూప  
విరోధిశ్చెన్లు అజ్ఞిదే ఉపాయాన్తరజ్ఞలై విట్టు శరణమ్ పుకురుకై యాలుమ్,  
పా)వ్యరుచి తలై యుడైత్తు విశమ్భాక్షమతై యాలే శరణమ్ పుకురుమవొకళ్ ఉపా  
యాన్తరజ్ఞలై విట్టే శరణమ్ పుకురుకై యాలుమ్, ప్రపత్తి అశక్తాధికారికై యు  
మన్లు, ఇన్లు చొల్లుకిటి సర్వధర్మపరిత్యాగమ్ అనువాదముమన్లు, ప్రపత్తియుమ్  
సర్వాధికారికై; తదజ్ఞమాన త్యాగముమ్ నైధమైన్లు తాయ్తు.

ఎ - అ.—(అనువదిత్తు) అనువాదమావతు -! జ్ఞాతవ్యాధి జ్ఞాపనమ్.



సూ.—ఇతిల్ పూర్వార్థమ్ ఆఱుపదమ్. (సర్వధర్మాన్)

వ్యా.—అతావదే - భోగ్యతైయాతే రాగప్రాప్తమాన త్రికతై త్రోగ తుక్కు మరుద్దాకొడుక్కుచ్చొల్లి విధిత్తాల్ శీఘ్రమాక కైక్కిళ్ళుకైక్కు ఉడలామాప్పే; ఉపాయాన్తరజ్జిల్ కాట్టిల్ ఇతుక్కుణ్డాన వైలక్షణ్యతాతే, చేతనమడై య రాగతః పాప్రమానకన్తళు ఉపాయన్దానే ఇత్తై స్వీకరియెన్నుమ్ విధిప్రయుక్తముమానాల్ శీఘ్రమాక స్వీకరకైక్కు ఉడలాయరుక్కు మితేయెన్.

ఇని, ఇతుక్కు ప్రతిపదమ్, అర్థమరుచిచ్చెయ్పతాక పూర్వార్థపదసభ్యైయై యరుచిచ్చెయ్పతాక (ఇతిల్ పూర్వార్థమ్ ఆఱుపదమెన్టు.) అతిల్ ప్రథమ పద తై ఉపానానమ్ పణ్ణకిహార్ (సర్వధర్మాన్ ఎన్టు.)

దో.అ.—మేలుక్కనతారికై (అనాలిత్యాది.) ఆనాల్-త్యాగమ్ స్వీకారా జ్ఞానూ వైధమానాల్. సుశతత్వాదికళాతే ఎన్ని విడత్తిల్, అదికబ్బతాతే - స్వరూ పాను రూపతైయొల్లుణితు. రాగప్రాప్తమానవితుక్కు-ఉపాయాన్తరజ్జుడై య దుశ్యత్యాదికలై యనున్దత్తు, సుశతముమాయ్ స్వరూపాను రూపముమాయరుచ్చ తోరు ఉపాయముణ్డాణిల్ అత్తైప్పల్లూమెన్టు రాగతః పాప్రమాన ఇన్వపా యతుక్కు. విధితావేణుమో - అపాప్రార్థితే విధియాకై యాతే రాగప్రాప్త మాన ఇన్వపాయతుక్కు- విధివేణువెన్టుపడి. మూలార్థమ్ (అతావత్యాది.) కైక్కిళ్ళుకైక్కు- పరిగ్రహకైక్కు- ఇతుక్కు- పాప్రపాయతుక్కు, వైల క్షణ్యతాతే - సుశతత్వాదికళాతే, అక ఉపాయమ్ వైధమన్తికే, రాగప్రాప్త మాయరుద్దతేయాకిలుమ్ విధ్యాచారజ్జల్ ప్రకరకజ్జళాకై యాతే ఇట్లుతై విధి శీఘ్రమ్ ఉపాయత్తిలే మూన్టు మెన్టుతాయ్తు.

మేలుక్కనతారికై (ఇరియిత్యాది.) ఇని ఎన్టతు - చరమశ్లోకత్తిల్ పూర్వార్థోత్తరార్థజ్జుక్కు మహాదాక్యార్థ మరుచిచ్చెయ్తు, అధికారికృత్యమిన్న తెన్న మత్తై యరుచిచ్చెయ్తు, అతుసాజ్జమెచ్చుమత్తై యరుచిచ్చెయ్తు, ఉపా యమ్ రాగప్రాప్తమాకిలుమ్ విధివేణు మెన్నుమత్తై యరుచిచ్చెయ్తు, అనన్త రమ్. ఇతుక్కు - చరమశ్లోకత్తుక్కు. మేలుక్కనతారికై (ఇతిలిత్యాది.) అతిల్ - ఆఱుపదత్తిల్.

ఎ - అ.—సుశతత్వాదికళాతే ఎన్ని విడత్తిల్, అదికబ్బతాతే - స్వరూ పానురూపతైయొల్లుణితు. రాగప్రాప్తమాన వితుక్కు - అనురాగ ప్రాప్త మాన ఇన్వసిద్ధోపాయ స్వీకారతుక్కు.

సూ.—ఎల్లాధర్మజ్ఞతై యమ్. ధర్మమావతు - ఫలసాధనమా యరుక్కుమతు.  
ఇజ్ఞుచ్చొల్లుఃః ధర్మశబ్దమ్ దృష్టఫలసాధనజ్ఞతై చొచ్చొల్లుకైయన్తిచ్చే, మోక్ష  
ఫలసాధనజ్ఞతై చొచ్చొల్లుకిఱతు.

వ్యా.—అతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఎల్లాధర్మజ్ఞతై యమ్ ఎచ్చు)  
అతుతాఁ ధర్మముమ్, బహువచనముమ్, సర్వశబ్దముమాయ్, త్రిప్రకారమా  
యరుక్కైయా లే, ఇమ్మాన్తుక్కుమ్ అర్థమరుళిచ్చెయ్కితాకప్రథమమ్ ధర్మక్ష  
ణత్తై అరుళిచ్చెయ్కితార్ (ధర్మమావతు ఫలసాధనమా యరుక్కుమతు ఎచ్చు.)  
ధర్మశబ్దమ్ దృష్టఫలసాధనజ్ఞలిలుమ్ వ్యాప్తమాకైయా లే అత్తై వ్యావర్తిక్కితార్  
(ఇజ్ఞుచ్చొల్లుఃః ధర్మశబ్దమెచ్చు తొడజ్జీ.) అతావతు - పూర్వోపాయజ్ఞత్ తన్నై  
ఉపదేశిక్కిఱపోతే దృష్టఫలసాధనజ్ఞత్ వ్యావృత్తజ్ఞత్కైయాయ్, మోక్షోపా  
యజ్ఞతై ఉపదేశిత్తునరుఁఱ ప్రకరణ మాకైయాయ్, ఇవిడత్రిల్ శొల్లుఁఱ  
ధర్మశబ్దమ్ పుత్రపత్నీర్న ద్వైహికమాయ్, స్వగ్రాహ్యముమ్మికమాయ్ మిరు  
న్తుళ్ళ దృష్టఫలజ్ఞత్కు సాధనజ్ఞతావత్తై చొచ్చొల్లుకై యన్తిచ్చే భగవత్ప్రొచ్చి  
రూపమాన మోక్షఫుత్తుత్తు సాధనమాయ్భవత్తై చొచ్చొల్లుకిఱతు ఎన్తై.

దా - అ.—మేలుక్కువతారికై (అతుక్కిత్యాది.) అతుక్కు - సర్వ  
ధర్మాఁ ఎన్ఱిఱ పడత్తుక్కు. మేలుక్కువతారికై (అతుతానిత్యాది.) అతుతాఁ .  
సర్వధర్మశబ్దాఁ. ఇమ్మాన్తుక్కుమ్ - ధర్మశబ్దత్తుక్కుమ్, బహువచనత్తుక్కుమ్,  
సర్వశబ్దత్తుక్కుమ్. ప్రథమమ్ - ప్రథమత్రిలే. ధర్మలక్షణత్తై - ధర్మస్వరూపత్తై.  
ఇతాల్ - ధర్మజ్ఞభుక్కు స్వరూపమ్ సాధనజ్ఞమెచ్చుతాయ్త్తు. ఇప్పోతు ధర్మ  
స్వరూపత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱతు, మేల్ సర్వధర్మజ్ఞభుక్కుమ్ స్వరూపత్యాగమ్  
శొల్లుకైక్కాక.

మేలుక్కువతారికై (ధర్మశబ్దమిత్యాది.) దృష్టఫలసాధనజ్ఞలిలుమ్ - పశు  
పుత్రాది దృష్టఫలసాధనజ్ఞలిలుమ్. ఇతు ఐశ్వర్య కైవల్య సాధనజ్ఞభుక్కుల్లామ్  
ఉపలక్షణమ్. వ్యాప్తమాకైయా లే - స్వవాచ్యత్వ సమృద్ధినై వ్యాప్తిస్థుత్కై  
యా లే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పూర్వోపాయజ్ఞత్ తన్నై - కర్మా  
ద్యుపాయజ్ఞతై.

సూ.—అవై తా తా శ్రుతి స్మృతి విహితజ్ఞానాయ్ పులవాయరుక్తై  
యాతే బహువచనప్రయోగమ్ పణ్ణాపితు. అవై యావన; - కర్మ

వ్యా.—ఇనిమేల్ బహువచనార్థమై అదులిచ్చెయ్ కితార్ (అవై తానెన్ఱు  
తోడన్ఱి.) అతావతు - ఆప్తమోక్షఫలసాధనజ్ఞత్వా ఉపబృహ్మ్యైవ బృహ్మ  
ణజ్ఞానాయరున్ఱు శ్రుతి స్మృతికళాతే విహితజ్ఞానాయ్ కొణ్ణు అనేకజ్ఞానాయరు  
క్తై యాతే (ధర్మాత్) ఎన్ఱు - బహువచనప్రయోగమ్ పణ్ణాపితు.

అప్పడి యరున్ఱున్ఱై తా నెన్ఱై యెన్ఱు అదులిచ్చెయ్ కితార్ (అవై యావన  
వెన్ఱు తోడన్ఱి.) అతావతు - కీర్తీ' పలవాకచొల్లప్పట్ట ఆవై యావన - (కర్మ  
జ్ఞానహిసం సిద్ధి మాస్థితాజనకాదయః) (తస్మాదనన్తస్పతతం కార్యం కర్మనమా  
చరి) ఎన్ఱు స్వతస్సాధనమాక ఉత్తమాన కర్మయోగముమ్.

దా - అ.—మేలుక్కవతార్తకై (ఇనిమేలిత్యాది.) ఇని - ధర్మశబ్దార్థ  
మదులిచ్చెయ్ త వనన్ఱుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉపబృహ్మ్యైవ  
బృహ్మణజ్ఞానాయరున్ఱు - మూలవ్యాఖ్యానజ్ఞానాయరున్ఱు. విహితజ్ఞానాయ -  
విధిరాక్యజ్ఞానాతే విధిక్కప్పట్టతుకళాయ్.

మేలుక్కవతార్తకై (అప్పడియిత్యాది.) అప్పడి యరున్ఱున్ఱై తా -  
శ్రుతిస్మృతి విహితజ్ఞానాయ్ పులవాయరున్ఱు ధర్మజ్ఞత్వా తా. ఎన్ఱై యెన్ఱు -  
ఎప్పడిప్పట్టతుకళెన్ఱు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కర్మజ్ఞై వ - సాజ్ఞమాన  
కర్మయోగత్తాతే. కర్మజ్ఞై వ ఎన్ఱివిడిత్రిల్ ఎనకారమ్ - జ్ఞానయోగ భక్తియోగ  
జ్ఞానక్కు ప్రధానోపాయత్సమిత్తై యెన్ఱితు. కర్మయోగత్తుక్కు జ్ఞానయోగ  
భక్తియోగజ్ఞానమ్ ఉత్తరాజ్ఞమిత్తే. సంసిద్ధిన్ - మోక్షత్తై. సమీచీనాసిద్ధిః సం  
సిద్ధిః ఎన్ఱాయ్ - భక్తిసాధ్యమాయ్ మోక్షవ్యవహిత పూర్వవృత్తియాన యథావ  
స్థిత స్వరూప జ్ఞానత్తై యెన్ఱుపడి యాకవునూమ్.

అనన్తః - సలాభిరస్థిరహితనాయ్ కొణ్ణు. కార్యమ్ - అవశ్యమ్ కర్తవ్య  
మాన. స్వతస్సాధనమాక - ప్రధానసాధనమాక, కర్మయోగమ్ ప్రధాన సాధన  
నూమ్మోతు జ్ఞానభక్తికీర్తీరణ్ణుమ్ ఉత్తరాజ్ఞమా యరున్ఱుమ్.

స.అ.—[గీ-3-౨౦] (కర్మజ్ఞై వహిసంసిద్ధి మాస్థితా జనకాదయః । లోక  
సజ్జిహమేనాపి సమ్యక్కా కర్తుమర్హసి) (కర్మజ్ఞైత్యాది) జనకాదికళాన రాజముసి  
కళా కర్మయోగత్తాతేయే మోక్షత్తైయత్తైన్ద్రోకళా; ఆన్ఱై యాల్ సజ్జరహితనాయ్  
కొణ్ణు యావదాత్మప్రాప్తి అవశ్యమ్ కర్తవ్యమాన కర్మత్తై ఆచరి. సజ్జరహితనాయ్..  
తాదృశ ప్రతిపత్తి రహితనాయ్.

సూ.—జ్ఞాన భక్తియోగజ్ఞులము,

వ్యా.—(సర్వవికల్పఖలం పార్థజ్ఞానేపరిసమాప్యతే) (సహజ్ఞానేన సద్గుణం పవిత్ర మిహవిద్యతే) (జ్ఞానాగ్ని సర్వ కర్మాణి భస్మసాత్కరుతేతథా) ఎన్ఱు శోల్ల ప్పట్ట కర్మసాధ్యమాన జ్ఞానయోగముమ్, (భక్త్యాత్వనన్యయాశక్యః)

దో.అ.—సర్వమ్ - సమస్త విధమాన. అఖలమ్ - ఒప్పుకత్తెయముల్. జ్ఞానేపరిసమాప్యతే - జ్ఞానయోగ త్తిలే ముడియుమ్. అతావతు - రజస్తమా నివృత్తి ద్వారా జ్ఞానయోగత్తె యుడ్డాత్ముక్తై.

పవిత్రమెన్ఱుతు పావయతీతి పవిత్రమ్ ఎన్ఱాయ - పరిశుద్ధికర మెన్ఱుపడి. సర్వకర్మాణి యెన్ఱుతు - మోక్షప్రతిబంధకజ్ఞాన పూర్వ సుకృత దుష్కృతజ్ఞలై ఎన్ఱుపడి. తథా - కర్మయోగమౌలై.

అనన్యయా - అనన్యవిషయయా. సహకృతమాన - సహాయవత్తాన, జ్ఞాన యోగమ్ ప్రధానసాధనమామ్బాతు కర్మయోగమ్ పూర్వాజ్ఞమాన్, భక్తి యోగమ్ ఉత్తరాజ్ఞమాయురుక్కుమ్. భక్తియోగమ్ ప్రధానసాధనమానహేతు కర్మ జ్ఞానజ్ఞిరణుమ్ పూర్వాజ్ఞమాయురుక్కుమ్. ఇమ్మాన్యుక్కుమ్ మేఱొచ్చెల్లప్పుడుఁట అవతార రహస్యజ్ఞానాదికల్ అజ్ఞమాయురుక్కున.

ఎ.అ.—[గీ-౪౩౩] (సర్వం కర్మాఖలంపార్థ! జ్ఞానేపరిసమాప్యతే) (సర్వ మిత్యాది) సర్వమ్ - సర్వప్రకార మిత్యర్థః; సర్వప్రకారమాన సమస్తమాన కర్మ ముమ్ జ్ఞానయోగ త్తిలే పరిసమాప్తమ్.

[గీ-౪౩౪] (సహజ్ఞానేన సద్గుణం పవిత్రమిహవిద్యతే) యాతొరు కారణత్వా లుమ్ ఇన్ఱజగత్తిలే జ్ఞానయోగత్తోడ సమానమాన శుద్ధికరమానవస్తు క్షిణై యాతు.

[గీ-౪౩౬] (యథా భాంసినమిధోగ్నిర్భస్మసాత్కరుతేతద్దన! జ్ఞానాగ్ని సర్వ కర్మాణి భస్మసాత్కరుతేతథా) (యథా భాంసీతి) వారాయ అర్జుననే! ఎన్ఱ ప్రకా రమ్ నన్ఱాక ప్రజ్వలియా నిఱ్ఱిఱ అగ్నియానతు ఇన్ఱనజ్ఞలై భస్మమాక ప్పణ్ణుఁటితో అన్ఱప్రకారమ్ జ్ఞానాగ్ని యానతు ప్రిన్ఱి ప్రతిబంధకమాన సర్వకర్మజ్ఞలై యుమ్ భస్మ మాక ప్పణ్ణునిఱ్ఱుతు.

[గీ-౧౧-౫౪] (భక్త్యాత్వనన్యయాశక్య అహమేవం విభోద్దనజ్ఞాతం ద్రష్టు శ్చతతేన ప్రవేష్టుం పరంతప.) (భక్త్యేత్యాది) వారాయ పరంతపనాన అర్జుననే యథార్థమాక ఇప్పడిప్పట్ట అనన్యైయాన భక్తియాలే అఱియన్ఱుమ్ కాణన్ఱుమ్ ప్రివిక్కున్ఱుమ్ శిష్య, ౮౯ ఇప్పడిప్పట్టవన్ ఎన్ఱా.

సూ.—అవతార రహస్యజ్ఞానమ్, పురుషోత్తమవిద్యై, దేశవాసమ్,

వ్యా.—( మన్మనాభవమద్భుతః ) ఇత్యాదికళాలే శొల్లప్పట్ట కర్మజ్ఞాన సహకృతమాన భక్తియోగముమాఁజి ఇవై యమ్, (జన్మకర్మచమేదివ్యం ఏవంయో వేత్తితిర్భివతః । త్వక్వాదేహంపునర్జన్మనై తిమామేతి సోర్జన) ఎన్టు విరోధినివృత్తి పూర్వకమాన భగవత్ప్రాప్తిక్కు సాధనమాకచొల్లప్పట్ట అవతారరహస్యజ్ఞానమ్, (ఏతద్బుధావబుద్ధిమాన్ స్యాత్కృతకృత్యశ్చ భారత) ఎన్టు - అభిమత ఫల లాభ త్తాలే కృతకృత్యనాక్కు మెన్నిట పురుషోత్తమవిద్యై, (దేశోయం సర్వకామధుక్ ఎన్టు సర్వ కామ ఫలప్రదమాక చొల్లప్పట్ట పూర్వజ్ఞేత్రవాసమ్,

దొ.అ.—దివ్యమ్ - శ్రేయస్కు రమ్. ఏతత్ ఎన్టు - ఇన్ద పురుషోత్తమ విద్యైయై. కృతకృత్యశ్చ - ఇన్ద పురుషోత్తమవిద్యైయై యజియనే భగవత్ప్రాప్తి సాధనజ్ఞాక చెప్పియ్యవేట్లు మవత్తై యెల్లామ్ శెయ్తు తలై క్కట్టినవ న్నవడి. చుకారమ్ ఏవకారార్థమాయ్, ఇని ఇవనుక్కు భగవత్ప్రాప్తి సాధనజ్ఞలై అనుష్ఠే యాంశమై యెన్నిట. సర్వకామధుక్ ఎన్టు - విశ్వర్పై వైసల్య భగత్ప్రాప్తిక థాఁజి అపేక్షితజ్ఞలై యెల్లామ్ శురక్కు మెన్టువడి. సర్వకామజ్ఞగళితే మోక్షముమ్ అన్తరతమితే.

ఎ.అ.—[గీ-౬-౩౮] (మన్మనాభవ మద్భుతో మద్యాజీ మాంసమస్కరుః॥ మామేవై వ్యసీ యుక్త్యైవ మాత్మానం మత్పరాయణః.) (మన్మనాభవేత్వాది) మద్భుతనాయ్కొట్టు ఎన్పుక్కల్ మనస్సాయ్ భ్యాసమ్వణ్ణి ఎన్నై ఆరాధి, ఎన్నై నమస్కరి; ఇప్పుడి యోగత్తై ప్పణ్ణి ఎన్నై పుత్తనీన నీ ఎన్నైయే పాపియా నిఱువ్వితి.

[గీ-౪-౯] (జన్మ కర్మచేత్వాది) వారాయ్ అర్జుననే! ఎన్నడై య జన్మ ప్రియమ్ కర్మచై యమ్ ఇప్పుడి దివ్యమాక ఉత్సనడియే యజిఁతాన్ యాన పోయి, అన్క దేహత్తై ప్పణ్ణి పిన్నై యెరు జన్మత్తిశే పురురాణ; ఎన్నైయే పాపియానిఱువ్విమ్.

[గీ-౧౫-౨౦] (అతగుహ్యతమంశాస్త్ర మిదముక్తంమయానఘ । ఏతద్బుధావబుద్ధిమాన్ స్యాత్కృతకృత్య శ్చ భారత) (ఏతద్బుధేత్వాది) ఇప్పుడి గుహ్య తమమాన ఇన్ద శాస్త్రమానదు ఎన్నై ఉనక్కు చొల్లప్పట్టతు, అటు అజిద్దాల్ పార్థనే! బుద్ధిమానుమాయ్ కృతకృత్యనుమామ్.

సూ.—తిరునామసక్తి-ర్తనమ్, తిరువిళ్ళక్కెరిక్కై, తిరుమాలై యెడుక్కై తొడక్కమాన ఉపాయబుధ్యై శెయ్యుమవై యుమ్.

వ్యా.—(సర్వసాపవేశుధాత్మాయాతి బ్రహ్మ సనాలినమ్) ఎన్ఱు - సర్వ సాప విమోచన పూర్వకమాన భగవత్ప్రాప్తియై ఫలమాక చొల్లడుకిరి తిరునామ సక్తి-ర్తనమ్, (ఘృతేన వాభత్రై లేన దీపంయోబ్బాలయేన్నరః - విష్ణువేవిధివద్భక్త్యా తస్యపుణ్య ఫలంశృణు విహాయ సకలంపాపం సహస్రాదిత్యసన్నిభః జ్యోతిష్మతా విమానేన విష్ణులోకే మహీయతే) ఎన్ఱు - సాపనివృత్తి పూర్వకమాన భగవత్ప్రాప్తిస్సు సాధనమాక చొల్లప్పడుకిరి తిరువిళ్ళక్కెరిక్కై, అప్పడి విరోధి నివృత్తిపూర్వక భగవత్ప్రాప్తి సాధనమాక చొల్లప్పడుమే తిరుమాలై యెడుక్కై ముతలాక సాధనబుధ్యై శెయ్యుమవై యుమ్ ఎన్ఱె.

దా.అ.—సర్వసాప విశుధాత్మా - నమస్తమాన సాపత్తిల్ నిన్ఱుమ్ విడి పట్టవనాయ్; అతనివ పరిశుద్ధజ్ఞానముడైయ కా యెన్ఱుపడి. విష్ణులోకే మహీయతే - విష్ణులోకత్తిలే అర్ఙ్గాళ్ళారాలే కొణ్డాడప్పడుమానెన్ఱుపడి. అప్పడి - దీపారోపణమొచ్చి తిరుమాలై యెడుక్కై - తిరుమాలై కట్టి సమర్పిక్కై. సాధనబుధ్యై శెయ్యుమవై - సాధనాగ్గమాక శెయ్యుమవై యన్ఱిక్కే ప్రధానసాధనమాక చెయ్యుమవై యెన్ఱుపడి. ఇన్ఱుత్తై చకారమ్ - కర్మజ్ఞాన భక్తికోణ్డే సముచ్చయిక్కిలతు. కర్మ జ్ఞాన భక్తియోగజ్ఞభుమ్ - ఉపాయబుధ్యై శెయ్యుమవై యుమ్ ఎన్ఱు సముచ్చయి మాక అరుళిచ్చెయ్కై యాలే - కర్మజ్ఞాన భక్తికోణ్డే పాతి అవతార రహస్య జ్ఞానాది కరుమ్ ప్రధానసాధనమెన్ఱు అరుళిచ్చెయ్కై యాయ్తు. అవతార రహస్య జ్ఞానాది కళో, కర్మజ్ఞాన భక్తియోగజ్ఞభుక్కు అజ్ఞజ్ఞాయ్ స్వయమ్ ప్రధానసాధనజ్ఞభాయితే యిరుప్పన. కర్మజ్ఞాన భక్తియోగజ్ఞభో అధిక్యతాధికారజ్ఞభో; అవతార రహస్య జ్ఞానాదికళో సర్వాధికారజ్ఞభో. ఇతిల్ పురుషోత్తమవిద్యై అధిక్యతాధికారమేమా! యుమ్ అత్తై సర్వాధికారజ్ఞభానవత్తోడోడే సహవతిత్తుతు, ఉపాయాస్తరజ్ఞభుక్కు అజ్ఞమా మురుక్కై యుమ్ త్యాజ్యమాకై యుమ్ సామ్యత్తైవత్తు.

నూ, — సర్వశబ్దత్వాలే - అవోపాధన విశేషజ్ఞతై అనుష్ఠిక్కు మిడత్తిల్ అవత్తు  
 గుక్కు యోగ్యతాపాదకజ్ఞతాన నిత్యకర్మజ్ఞతై చొట్టుకొంటు. ఆక,  
 శ్రుతిస్మృతి చోదితజ్ఞతాయ్, నిత్య నై మిత్తికాదిరూపజ్ఞతాన కర్మయోగా  
 ద్యుపాయజ్ఞతై ఎత్తువడి.

వ్యా. — ఇని, సర్వశబ్దార్థతై అరులిచ్చెయ్ కిటార్ (సర్వశబ్దత్వాలే యెత్తు  
 తొడజ్ఞి.) అతావతు - ధర్మ విశేషణమాన సర్వశబ్దత్వాలే బహువచనోక్త మాన  
 అవోపాధన విశేషజ్ఞతై అనుష్ఠిక్కు మిడత్తిల్, (సన్ధ్యాహీనో శుచిర్నిత్య మనర్హ  
 సర్వ కర్మను) ఎన్నిటవడియే అయోగ్యనాకామల్ తన్నై అనుష్ఠిక్కుయాలే అవ  
 త్తుగుక్కు యోగ్యనాకైయై ఉట్టాక్కు కొడుక్కుమ్ సన్ధ్యాచందన పళ్ళా మహా  
 యజ్ఞాదికతాన నిత్యకర్మజ్ఞతై చొట్టుకొంటు ఎన్నె.

ఉక్తతై నిగ మిక్కితార్ (ఆక ఎత్తు తొడజ్ఞి.) అతావతు - ఆక కీర్త్ చొన్న  
 ఎల్లావత్తు ధూలుమ్, (చోదనా లక్షణోర్ధోధర్మః) ఎత్తు-చోద నైయాఃః విధివాక్యతై  
 ప్రమాణమాక వుడై తాన అర్థమ్ ధర్మమ్ ఎన్నెయాలే, శ్రుతిస్మృతి కళాఃఃః ప్రమా  
 ణజ్ఞతాలే విధిక్కువల్లుళ్ళవై యాయ్, నిత్య నై మిత్తికమ్ మురిలానవత్తు వడివాక  
 వుడై తాన కర్మయోగమ్ తొడక్కుమాన ఉపాయజ్ఞతై యెత్తువడి యెన్నె.

దొ. అ. — మేలుక్కువతారికై (ఇనియిత్యాది) ఇని బహువచనార్థమరులి  
 చెప్పెయ్ తనన సరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ధర్మ విశేషణమాన-ధర్మశబ్ద  
 విశేషణమాన. అవో - అన్తలన్త. సాధనవిశేషజ్ఞతై - కర్మజ్ఞానభక్తికై. అవత్తు  
 గుక్కు - కర్మజ్ఞానభక్తికలుక్కు. సంధ్యాహీన ఇత్యాదియాలే - తత్తద్విరోచిత నిత్య  
 విరోధిహీనా ఉక్తసాధనానుష్ఠానయోగ్య నైన్దు పొడల్. ఇతాల్ - అవతార  
 సాధనాదికలుక్కు తత్తద్విరోధాశ్రమోచిత నిత్యకర్మారంభానమ్ యోగ్యతా  
 పాదకమిచ్చెయ్ తాయ్ తు. పళ్ళామహా యజ్ఞాదికతాన - బ్రహ్మయజ్ఞాది పళ్ళా మహా  
 యజ్ఞాదుమ్ నైశ్చిదేవముమ్.

మేలుక్కువతారికై (ఉక్తతైయిత్యాది.) ఉక్తతై - ఉక్తమాన సర్వశబ్దశబ్ద  
 తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) చోదనై యాఃః - చోదనా రూపజ్ఞతాన -  
 అతావతు - చవత్తు త్రిజ్ఞతాన - విధివాక్యతై. ‘నిదధ్యాసితవ్యః’ ఇత్యాది విధాయక  
 వాక్యతై. అత్యంతలననై - లక్షణమ్ ఎన్నిట కరణీప్రతిప్రతియాలే లక్షణజ్ఞత్వమ్  
 ప్రమాణతై కొట్టుక్కునవలెత్తే. వడివాక - శరీరమాక.

నూ.—ఇవన్ శ్రోధర్మమ్ ఎన్నిటతు భ్రమిత్త అన్జనా కరుతాశే.

వ్యా.—స్వరూప విరుద్ధత్వాత్ అధర్మమాక చొల్లవేణు మవన్ శ్రోధర్మమ్ ఎన్నిటతుక్కు హేతునై అరుళిచ్చెయికితాల్ (ఇవన్ శ్రోయెన్టు తొడజ్జి.) అతావతు - భగవదత్యస్తపారతస్త్వమాణిః ఉద్దేశ్యత్తుక్కు విరోధియాయురైక్కు యాలే, అధర్మశబ్దవాచ్యజ్ఞాక ప్రాప్తజ్ఞా యిరుక్కిఱ ఇవన్ శ్రోధర్మమెన్టు లొల్లు కిటతు. స్వధర్మమాన యుద్ధతై అధర్మమెన్టుమ్.

దొ - అ. — ఆక - అనిష్టనిష్ప్రతిసాధనజ్ఞానాయమ్, ఇప్తప్రాప్తి సాధనజ్ఞానాయమ్, అవన్ శ్రుక్కు అజ్ఞజ్ఞానాయమ్, యోగ్యతాపాదకజ్ఞానాయమ్, విధివాగ్ధ విహితజ్ఞానాయ మిరున్దుళ్ళ ప్రవృత్తిరూపధర్మజ్ఞాన్ సర్వధర్మశబ్దవాచ్యజ్ఞాన్ జ్ఞానాయమ్.

మేలుక్కువతారికై (స్వరూపేత్యాది.) స్వరూపవిరుద్ధత్వాత్ - శేషత్వం ; తస్త్వ స్వరూపవిరోధికత్వాకై యాలే. కర్మామ్యపాయజ్ఞాన్ స్వరూపవిరోధికత్వాకై పెన్నిల్ ; కర్మామ్యపాయజ్ఞాన్ భగవత్ప్రాప్తికామనుక్కు భగవత్ప్రాప్తిసాధనజ్ఞానాక శాస్త్రజ్ఞానిలే విహితజ్ఞానాకై యాలుమ్, ఫలకామతై యమ్ స్వేష్టసాధనస్వప్రతిపత్తియుమ్, ఉపాయత్తిల్ స్వసాధ్యత్వ ప్రతిపత్తియుమ్, ఫలత్తిల్ భోక్తృత్వ ప్రతిపత్తియుమ్ ఉడై యవనితే ఇవన్ శ్రుక్కుధికారియాలాక. ఇ మ్మాన్టుమ్ అనన్యార్హ శేషత్వ అనన్యశరణత్వ అనన్యభోగ్యత్వజ్ఞానాణి స్వరూపవిరోధికత్వాకై యాలే కర్మామ్యపాయజ్ఞాన్ స్వరూపవిరోధికత్వమ్ కుటైయిల్లై. అధర్మమాక - స్వరూపానురూప ఫలత్తుక్కు విరోధికత్వాక. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అత్యస్తపారతస్త్వమాణిః - అచిద్వత్ పారతస్త్వమాణిః. అతావతు - అచిత్తువోలే స్వరూపోపాయ పురుషార్థజ్ఞానిల్ నివృత్త మమకారరాయురైక్కు. విశ్వరస్య కై వల్యానికల్ స్వరూపోపాయ పురుషార్థజ్ఞానిల్ మమకార విశిష్టరాయురప్పర్కల్ ; భగవత్ప్రాప్తికామరిల్ ఉపానకర్, స్వరూపత్తిల్ నివృత్త మమకారరాయ ఉపాయపురుషార్థజ్ఞానిల్ మమకారవిశిష్టరాయురప్పర్కల్ ; శరణాగతినిష్ఠర్, స్వరూపోపాయజ్ఞానిల్ నివృత్త మమకారరాయ పురుషార్థత్తిల్ మమకార విశిష్టరాయురప్పర్కల్ ; సిద్ధసాధననిష్ఠర్, స్వరూపోపాయ పురుషార్థజ్ఞానిల్ ఇమ్మాన్దిలుమ్ నివృత్త మమకారరాయ యిరుప్పర్కల్. ఉద్దేశ్యత్తుక్కు - ఉద్దేశ్యమాన స్వరూపత్తుక్కు. అధర్మ శబ్దవాచ్యజ్ఞానాక - పాపశబ్దవాచ్యజ్ఞానాక. స్వధర్మమాన - క్షత్రియనాన తన్నుడై య ధర్మమాన. అధర్మమెన్టుమ్ - పాపమెన్టుమ్.



నూ.—(పరిత్యజ్య.) త్యాగమావతు - ఉక్తోపాయజ్ఞతై అనుసన్ధిత్తు, శుక్తి కైయితే రజతబుద్ధిపణ్ణవారై ప్పోలేయుమ్, విపరీత దిశాగమనమ్ పణ్ణవారై ప్పోలేయుమ్,

వ్యా.—ఇవన్ శ్రో ధర్మమెన్టుమ్ భ్రమిత్ర అర్జుననుడైయ నిన్ వాలే యత్తనై యెన్. ఆక, ప్రథమపదార్థతై అరుళిచ్చెయ్ తారాయిన్ యు.

అనన్తరమ్, ద్వితీయపదతై ఉపాదానమ్ పణ్ణకితార్ (పరిత్యజ్య ఎన్టు.) ఇతువుమ్ త్యాగముమ్, ల్యప్తమ్, ఉపసర్గముమాయ్, త్రిప్రకారమా యరు శ్చైయాశే, అతి త్యాగవేషతై మున్దుట అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (త్యాగమావతు ఎన్టు తొడన్.) అతావతు - ఇవిడత్తిల్ శొల్లుకీట త్యాగమావతు కేవలమ్ విడుక్తైయన్టు, కీహ్రిన్దుప్పట్ట ఉపాయజ్ఞళిత్ పడియై అనుసన్ధిత్తు రజతమల్లాత నన్ శ్రితే రజతబుద్ధి పణ్ణవారై ప్పోలేయుమ్ స్వకార్యసిద్ధిక్కుడలాన తొరు దిక్కిలే సోకక్కోలి, తద్విపరీతమానదిక్కు,

దొ - అ.—ఇవన్ శ్రో ధర్మమెన్టుమ్ - కర్మజ్ఞానాదికలై ఉపాయమెన్టుమ్. ఆక ఇవాక్యతై - వేదపురషా కర్మజ్ఞానాదికలై ఉపాయమాక విధిత్రతు. స్వయత్తతై ఫలసిద్ధియైరుక్కుమ్ చేననరుడైయ అర్జునసాయతై యెన్ము మిడమ్ తోన్ యికిటు. ప్రథమపదార్థతై నిగమిత్రపడియై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఆకవిత్యాదియల్.) ఆక - ధర్మశబ్దప్రవృత్తినిమిత్రశల్ ఇప్టానిష్టప్రాప్తిపరహార సాధనత్వముమ్, సాధనాజ్ఞత్వముమ్, సాధనానుష్ఠాన యోగ్యతా పాదకత్వము మెన్టుతాయ్ త్రు.

మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - ధర్మశబ్దార్థ మరు లిచ్చెయ్ తవనన్తరమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇతువుమిత్యాది.) ఇతువుమ్ - ఇన్ద పరిత్యజ్య ఎన్గిటశబ్దముమ్. ఇజ్ఞు తై చశబ్దమ్ నర్వధర్మశబ్దతోడే సముచ్చయిక్కిటు. అతి - అమ్మాన్దిల్. త్యాగవేషతై - త్యాగప్రకారతై. మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) ఇవిడత్తిల్ - ఇశ్లోకత్తిల్. కేవలమ్ విడుక్తైయన్టు - కేవల అన నుష్ఠానరూపత్యాగమన్టు. పిన్నయేలెన్నిల్ అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (కీహ్రిన్దు విత్యాదియల్.) కీర్ - కీర్థాయజ్ఞళిత్. పడియై - చేతన సాధ్యత్వాజ్ఞత్వా శక్తత్యేవర సాచేక్షత్వాదికలై. రజతమల్లాతనన్ శ్రితే. రజతభిన్న మానవన్ శ్రితే. తద్విపరీతమాన - తద్విరుద్ధమాన. అతావతు - ఇన్దసిద్ధిక్కుటప్పాయిరుక్కు.

నూ. — అనుపాయజ్ఞలిలే ఉపాయబుద్ధిప్రణీనోమ్ ఎన్నిట బుద్ధివిశేషంతోడే.  
త్యజితైః. (పరి) ఎన్నిట ఉపసర్గతైః పాతకాదికైః విడుమా  
ప్సేలే, రుచివాసనై కళోడుమ్.

వ్యా. — అతువాక నిన్దైత్తప్సేవారై ప్సేలేయుమ్, భగవత్ప్రార్థనాపాయా  
పేక్షరాన నామ్, ఉపాయమల్లాతవత్ శ్రీలే ఉపాయబుద్ధి ప్రణీనోమ్ ఎన్నిట బుద్ధి  
విశేషంతోడే విడుకై ఎన్దపడి.

ఇని, ఉపసర్గార్థతై అరుళిచ్చెయ్తేతార్ (పరి ఎన్నిట ఎన్ద తొడజ్జి.) అతా  
నతు - (పరిపాకల్పే) ఎన్ద సాకల్యచరమాకర్మముశవిల్, అతు సర్వశబ్దత్తిలే  
ఉక్తనూకై యాలే అపేక్షితమల్లామెయాలే, మికుతిక్కు వాచకమాన పరియెన్నిట  
ఇన్దపుపసర్గతైలే \* బ్రహ్మహత్యానురాపానంక్తేయం గుర్వజ్జరాగమః) ఎన్నిట  
పాతకజ్ఞలే ముతలానవత్ శ్రీలే విడుమశవిల్, అవత్ శ్రీలే పునరన్వయత్తక్కు ఉలు  
ప్పాక రుచివాసనై కళోడేకూడ నామ్ ఇన్దైచ్చెయ్తే ! ఎన్నిట లజ్జానహితనాయ్  
కొండ్లు విడుమాప్సేలే, (అథపాతకభీత స్త్వమ్) ఎన్ద - ధర్మదేవత్తై పాతకమాక  
చొన్న ఉపాయస్తగజ్జై విడుమశవిల్, బుద్ధిపూర్వకమాక అవత్ శ్రీలే ప్రసర్తి  
కైక్కు ఉలుప్పాచరుచియుమ్, అబుద్ధిపూర్వకమాక మూఘకైక్కు ఉలుప్పాన  
వాసనై యుమ్ టిటి అవత్ శ్రీలేకూడ.

దా - అ. — అతువాక - అభిమతసిద్ధిక్కులుప్పానతుక్కాక. ఉపాయ  
మల్లాతవత్ శ్రీలే - భగవత్ప్రార్థనాపాయమల్లాతవత్ శ్రీలే. ఉపాయబుద్ధిప్రణీనోమ్ -  
భగవత్ప్రార్థనాపాయబుద్ధిప్రణీనోమ్. బుద్ధివిశేషంతోడేవిడుకై - బుద్ధివిశేష  
తోడే కూడినవనాయ్కొండ్లు ఉపాయమన్దెన్ద విడుకై. బుద్ధి విశేషతుక్కు  
త్యాజ్యసహభావమ్ శొల్లిల్ ఉపాయక్షేపానుష్ఠానత్యాగమ్ సిద్ధియాతితే ; ఆకై  
యాలే బుద్ధివిశేషయ్యక్తనాయ్కొండ్లే విడువేణుమ్. శుక్తికారజత దృష్టానతైలే -  
అనుపాయత్వముమ్, విపరీత దిశాగమన దృష్టానతైలే - విరుద్ధస్థలప్రవర్తముమ్,  
ఇవత్ శ్రీలే ఉపాయబుద్ధి భ్రాన్త్యాత్మక బుద్ధి యెన్నుమిడముమ్ తోత్ శ్రుతిటతు.  
ఇట్లు విరుద్ధఫలమానతు - సంపారమ్.

మేలుక్కివతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - త్యాగశబ్దార్థ మరుళిచ్చెయ్త  
వనస్తరమ్. ఉపసర్గార్థతై - పరి ఎన్నిట ఉపసర్గార్థతై. మూలాగమ్ (అతావ  
తిత్యాది.) అశవిల్ - పోతిలే. అతు - సాకల్యమ్. ముతలానవత్ శ్రీలే - ఉపపాత  
కతై. విడుమశవిల్ - విడువేణుమ్. ఉలుప్పాక - హేతువాక.

సూ. — లజ్జయోడుమ్ కూడ మటువలిదాతపడి విడవేణుమ్ ఎన్నిటను. ల్యప్పాలే,

వ్యా. — భగవదేకసాధనలై కవేషమాన స్వరూపత్తుక్కు అత్యస్తవిరుద్ధమాన అవధ్ శ్రీ నామ్ శెయ్ వతే ! ఎన్నిట లజ్జనహితనాయ్ కొణ్ణు, మీశ్రమ అవధ్ శ్రీల్ అన్వయమ్ వారాతపడి విడవేణుమ్ ఎన్టు, శొల్లుకిటతు ఎన్టె.

ఇది, ల్యబర్థతై అరుళిచ్చెయ్ కతాన్ (ల్యప్పాలే యెన్టు తొడిగి.)

దొ. అ. — భగవదేకసాధనలై కవేషమాన - ఎమ్మెరుమానై యే ఉపాయ మాకప్పద్రీ యిరుక్కై యే స్వరూపమాన. ఇజ్జు, ముద్దిన ఏవకారమ్ - సాధనాస్తరజ్జలై వ్యవచ్ఛేదిక్కిటతు ; పిదిన ఏవకారమ్ - జ్ఞాతృత్వాదికలై వ్యవచ్ఛేదిక్కిటతు. ఇజ్జుచ్చొల్లుకిట భగవదేకసాధనత్వమ్, భగవదేకశేషత్వ భగవదేక భోగత్వజ్ఞభుక్కు ఉపపత్తణమాకై యాలే అనన్యార్హ శేషత్వాద్యాకారత్రయముమ్ స్వవ్యతిరిక్తజ్ఞాతృత్వాదికలై ఆత్మస్వరూప నిరూపకధర్మజ్ఞభవైన్టు వ్యావర్తికిటతు. స్వరూపత్తుక్కు - భగవదేక సాధనలై కవేషమాన ఆత్మస్వరూపత్తుక్కు. అత్యస్త విరుద్ధమాన - స్వరూపహాళకమాన. అవధ్ శ్రీ - భగవత్ప్రాప్తిసాధనజ్ఞాన కర్మజ్ఞానాదికలై. ఆనాల్ వేదపురుషణ ఇవధ్ శ్రీ భగవత్ప్రాప్తిసాధనజ్ఞాన చొల్లువానెన్నెన్నిల్ ; రజస్తమానివృత్తి పూర్వక సత్వోదేకద్వారా స్వరూప జ్ఞాన జనకజ్ఞానకై యాలే భగవత్ప్రాప్తిసాధనమ్ భగవానేయాకిలుమ్ అవనేసాధన మెన్నిట అధ్యవసాయమ్ తదేకసాధనత్వస్వరూపజ్ఞానకార్యమాకై యాలే తాదృశ మాన స్వరూపజ్ఞానజనకజ్ఞానకలై భగవత్ప్రాప్తి సాధనజ్ఞాన చొల్లుకిట తెన్టు కరుత్తు. ఆనాల్ పరమృరాసాధనత్వముణ్డేయెన్నిల్ ; “ మయర్వటమతి నలమరుళినక ” ఎన్నిట విడత్తిల్ - కర్మజ్ఞానాదికలై రజస్తమానివృత్తిపూర్వక మాక సత్వోదేకమ్ పిటన్టు అనస్తరమ్ జ్ఞానమ్ పిటక్కై యెన్టుక్కే భగవత్ప్రాప్తి యాలే స్వరూపజ్ఞానమ్ పిటన్టుతాక చొల్లుకై యాలే అతువుమిన్టు యెన్టుకరుత్తు. నామ్ - భగవదేకోపాయరాన నామ్. భగవత్ప్రాప్తిపాయ కామరాన నామెన్టు పడియాకవుమామ్. శెయ్ వతే - శెయ్యప్పోమా. మీశ్రమ - పునః, అవధ్ శ్రీలే - భగవత్ప్రాప్తిపాయజ్ఞాన కర్మజ్ఞానాదికలిలే. అన్వయమ్ - ఉపాయత్వేన అనుష్ఠానమ్. ఆక ఇజ్జు చొల్లుకిటత్యాగమావతు - భగవత్ప్రాప్తి సాధనమల్లత కర్మజ్ఞానాదికలై నామ్ సాధనమెన్టు బ్రమిన్టు అనుష్ఠితోమాకతే ! యెన్టు తెలిన్దు అవధ్ శ్రీ సాధనమెన్టు అనుష్ఠియా తొట్టికై యెన్టుతాయ్ తు.

సూ.—“స్నాత్వా భుజ్జీత” ఎన్ను మాహ్వలే, ఉపాయా నరజ్జళై విట్టే  
పథో న వేణుమ్ ఎన్నిటతు. “చచాల చాపశ్చ ముమోచ వీరః”  
ఎన్నిటపడిమే.

శ్యా.—అతావతు-(త్యజ్య)ఎన్నిటల్యప్పావే,(భుక్త్వా చాన్ద్రా)యణంచరేత్ )  
ఎన్ను మాహ్వలే యన్తి క్కే, (స్నాత్వా భుజ్జీత) ఎన్నిటవిధి, భుజిక్కు మళవిల్ స్నానమ్  
పణ్ణియే భుజిక్కు వేణుమ్ ఎన్నిట నియమత్తై చొచ్చులుచూహ్వలే, సిద్ధోపాయత్తై పరి  
గ్రహిక్కు మళవిల్ త్యాజ్యమాన ఉపాయా నరజ్జళై త్యజిత్తే పరిగ్రహిక్కు వేణుమ్  
ఎన్నిట నియమత్తై చొచ్చులుకీటు ఎన్టే.

ఇప్పడి విట్టే పథో న వేణుమ్ ఎన్నిట ఇతి కరుత్తై యరుళిచ్చెయ్కతార్  
(చచాల ఎన్టు తొడగి.) అతావతు. (యోవజ్రపాతాశని సన్నిపాతా న్నచుత్తుభే  
నాపి చచాలరాజా | సరామబాణాభిహతో భృశార్త శ్చచాలచాపశ్చముమోచ  
వీరః) ఎన్నిట శ్లోక త్తిల్, రావణా రామశరజ్జళాతే మిశ్రమ్ ఈదుపట్టు,

దొ-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇని ఇత్యాది.) ఇని - ఉపసర్గార్ తై అరుళి  
చ్చెయిత వనస్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) “ భుక్త్వా చాన్ద్రా)యణం  
చరేత్ ” ఎన్ను మాహ్వలే యన్తి క్కే - స్వతసిద్ధమాన ఉపాయా నరజ్జళుడైయ  
త్యాగత్తై యనుపదిక్కు యన్తి క్కే. “స్నాత్వాభుజ్జీత” ఎన్ను మాహ్వలే యెన్టు  
భుజిక్కు మళవిల్ స్నానమ్ పణ్ణియే భుజిక్కు మాహ్వలే ఎమ్మేరుమానై ఉపాయ  
మాకప్పథో న వేణుమ్ నపడి, ఆక - సర్వధర్మా, పరిత్యజ్య ఎన్నిట ల్యప్పావే - శర  
ణత్తుక్కు త్యాగోత్తరకాలీసత్వమ్ తోడ్తుకై యాలే, శరణవరణమ్ సర్వధర్మ  
పరిత్యాగపూర్వకమ్ ఎన్నిట నియమమ్ తోడ్తుకీటు. అనువాదపక్ష త్తిల్ ఇన్నియ  
మమ్ కూడాతెన్టు కరుత్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడియెన్టు ఉపాయ మన్తెన్టు పడి.  
ఇతి - ఇన్దనియమత్తి - మూలార్థమ్ ( అతావతీత్యాది. ) (సన్నిపాతాత్ )  
పాతమ్, నిపాతమ్, సన్నిపాతమెన్టు త్రిప్రకారమామ్; అతిల్, పాతమావతు -  
అమ్బువిట్టు రుళవిలే యరున్దు అమ్బాలే యడిక్కై యాయ్, నిపాతమావతు - అమ్బు  
క్కుటియై త్తుళెత్తుక్కుండ్లు పుటమ్మేపొమ్మడి సన్నిహితనాయిరున్దు అమ్బాలే యడి  
క్కై యాయ్, సన్నిపాతమావతు - కైయి లాయుధత్తోడకీటి ఎతిరియై ఇరు తున్దు  
మామ్మడి అడక్కై యాయ్ - ఇప్పడి ఇన్ద్రాదికల్ వజ్రాద్యాయుధజ్జళాలే  
యడిత్తాలుమ్.

సూ. — ఇన్ అనుపాయజ్ఞాన మాత్రమని క్కే కాలకట్టు ఎన్నిటను.

వ్యా. — నిలై కలశ్శ, పోకప్పార్ వళవిలుమ్ కైయిల్ విల్లిరుక్కు మళవుమ్ పెరుమాళ్ పోకప్పార్ మైయాలే సిన్పు పోకట్టవిల్లి, కైయిల్ ఇరున్దపోతు, ప్పొలి ప్పడజయత్తుక్కు సాధనమాకాత మాత్రమన్విక్కే, (గచ్చానుజానామి) ఎన్ఱు - సిన్పు ప్పణ్ణి అనుమతి, పెరుమాళ్ అప్పోతు ప్పణ్ణాక్కాణామైయాలే, పోకవుమ్మెన్ఱాతపడి కాలక్కనమైయై చొల్లుణ్ణిపడియే, ఉపాయాన్తరణ్ణాన ఇవర్ణిల్ ఈవడన్వ యమ్ కిడిక్కిలుమ్ ఇన్ఱే పేర్దుక్కు. సాధనమాకాత మాత్రమన్విక్కే, పేర్దుక్కు ప్రతిబన్దకమాయ్ త్తలైక్కట్టు మెన్దపడి.

దొ.అ. — (నచకుభే) మనశ్చైశ్చిలత్వమ్ పిఱన్దు కలగ్గి నాల్లక. (నాపి చచాల) మనసుకులక్ష్మవిడిలుమ్ఉడల్ సడుక్కనానుణ్ణో వన్నిల్ అతువుమిలై యెన్ది తా. ఇరణ్డుమిలై యాకిల్ ఇరన్దపడతా నెన్నన్న; (రాజా) ఎతిరికళ్ మిడుక్కు అత్తప్ప మాకవాకిలుమ్ నెజ్జిల్ పడమైయాలే ఇవరకలై జయిల్లో మాకాతే ఎన్దు భయమ్ కెట్టువిశగ్గినిన్టా. (సః) ఇప్పడి ఇన్ద్రాదికళ్ కీటప్రాయమామ్మడి బల వాన్దళిల్ తలై ననాన రావణ. (రామబాణాభిహరః) అవనై కున్ద్రుయిరా క్కిడుకై యిలే తీరువుళ్ళుమిన్దు యేరిమ్ముడైయ వీరత్తాలే అవనై రజ్జిప్పిక్కైయిలే తీరువుళ్ళుమాయ్, పెరుమాళ్ వరవిట్ట అమాన్లే మర్మహానగ్గళెల్లా వన్ద్రీలుమ్ అడియుణ్ణవనాయ్కోణ్ణ. (భృశార్తః) తా. పొటుక్కుమళ్ళిల్లాత ఆర్తియై యుడై యనాయ్కోణ్ణ. (చచాల) ధైర్యభగ్గమ్ పిఱన్దు రాజనానత్తి నిన్దుమ్ చలిత్తవ నానా. (నాకళ్యముమోచ) కైయిల్ ఆయుధమిరుక్కుయాలే పెరుమాళ్ పోక వొట్టాకెన్దు పిఠేన్చెయాలే కైయిలాయుధత్తేయుమ్ పోకట్టా. ఇప్పడి కైయి లాయుధత్తే పొకట్టవనా రెన్నిల్ (వీరః) పరాభిభవన సామర్థ్య ముడైయవన్ కీడి రెన్దితా. నిలై కలగ్గి - ఇరన్ద ఇడమ్ విట్టు. పిన్ను - కైయిలాయుధమ్ పోకట్టపిన్ను. అహోతు - కైయిల్ ఆయుధమిరున్దపోతు. కాఱ్కట్టానమైయై - ప్రతిబద్ధక మాన మైయై. ఇవన్ద్రీల్ - కర్మజ్ఞానాద్యుపాయగ్గళిల్. ఈషదన్వయమ్ - ఉపాయత్వేన అన్వయమిల్లావిడిలుమ్ హితత్వాదినా అనుష్ఠాన మెన్దపడి. వేన్ద్రుక్కు ప్రతిబద్ధక మాయ్ తలై క్కట్టుమ్ - ఇవన్ పురుషార్థసాధనమెన్దు అనుష్ఠియాయల్ విహిత మెన్దు అనుష్ఠిత్తాలుమ్ అన్య సాధ్యమాన భగవత్ప్రీతిక్కు ప్రతిబద్ధక మాయ్ ముడియు మెనపడి.

సూ.—చక్రవర్తియైహ్వతే ఇహైక్యకృత్తుః.

వ్యా.—ఇన్నముమ్, ఇవత్ శ్రీల్ అన్వయమ్ ఇహైక్యకృత్తుడలామ్ ఎన్ను వత్తై సదృష్టాన్తమాక అకలిచ్చెయ్కితార్ (చక్రవర్తియైహ్వతే ఇహైక్యకృత్తు డుఁడు ఎన్ఱు.) అతావతు - మున్నేవరద్రదాన తై వృణ్ణిన్ఱైత్తు ఇహ్వేకాక మఱుక్కు వొణ్ణాతు ఎన్ఱు, ఆభాసమాన సత్యధర్మతై ప్పేత్ శ్రీనిన్ఱు, (రామోవిగ్రహవాక్ ధర్మః) ఎన్ఱిఱ పెరుమాళ్తోడకూడి వాల్మవిరున్ద పేత్ శ్రీ యిహైక్య చక్రవర్తియైహ్వతే, ఆభాసమాన ఉపాయాన్తరజ్ఞళితే అన్వయిత్తునిత్తైయ్కిఱుఁకిఱు, (కృష్ణా ధర్మ సనాతనమ్) ఎన్ఱు - సనాతన ధర్మమాన భగవద్విషయత్తోడ కూడి వాల్మకై యాకిఱు పేత్ శ్రీ ఇహైక్యకృత్తు డుఁడుప్పాయ్ విడుమెన్ఱై.

దో - అ. — అతావతు - అనన్యసాధనరాన నామ్ ఇవత్ శ్రీ అనన్యసాధనరాయనస్మియామల్ విహితమెన్ఱు అనుస్మియా నిన్ఱుకొన్ఱు ప్రతిపత్తి పణ్ణినాల్మోఱియ ఈశ్వరకా సప్రప్రప్రియై ప్పణ్ణికొన్ఱానెన్నుమ్ ప్రతిపత్తి సడక్కైయాలే ఈశ్వర నుడైయ నిరపేక్షసాధనత్వ ప్రతిపత్తి కొలైకై యాలే చేతననుడైయ అనన్యసాధన సత్యమాకిఱు స్వరూపత్తుక్కుమ్ ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరనుడైయ నైరపేక్ష మాకిఱు స్వరూపత్తుక్కుమ్ ఇతుతానే ప్రతిబన్ధకమా యిరుక్కు.

మేలుక్కవతారికై (ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - విహితమెన్ఱు అను స్థిక్కప్పదుమ్ ఇన్ద్రపాయాన్తరజ్ఞళి ఈశ్వరనుడైయ నిరపేక్షోపాయత్తుక్కుమ్, చేతననుడైయ అనన్యోపాయత్తుక్కుమ్ విరోధియాయ్ ప్రతిబన్ధకమాకై క్కుఁకిఱే. ఇహైక్యకృత్తుడలామ్ - భగవదప్రప్రప్రిక్కు హేతువామ్. మూలాధమ్ (అతావ తిత్వాది.) ఇహ్వేతు - కొడుత్తవరత్తైక్కిట్టపోతు. మఱుక్కవొణ్ణాతు - అతైయ వొణ్ణాతు. ఆభాసమాన - ధర్మమొప్పలే విశిష్టానిన్ఱుళ్ళు. సత్యాదిధర్మజ్ఞో దృష్ట ఫలసాధనజ్ఞాయ్ భగవదప్రప్రప్రి సాధనజ్ఞా యిరుక్కుయాలే - ఆభాసమాన ఎన్ఱుతుమ్. “సత్యేనలోకా జయతి” ఎన్ఱిఱుతుమ్ వ్యాజమాకై యెప్పేత్తు. అన్వయిత్తు - విహితమెన్ఱు అనుస్మిత్తు. సనాతనమ్ ఎన్ఱుతు - అనాది యెన్ఱువత్తు. ఇత్యాల - సిద్ధత్వతై చొప్పిల్ఱుఁకిఱు. వాల్మకై యాకిఱు - వర్తిక్కుయాకిఱు అక “సర్వధర్మాక, పరిత్యజ్య” ఎన్ఱిఱు ఇరన్ఱు పదతాలుమ్ - చేతన ప్రవృత్తిరూపజ్ఞ థాయ్ విధివాక్యచోదితజ్ఞాయురున్దళ్ళు సర్వధర్మజ్ఞై యుమ్ ఇష్టసాధనమాకవుమ్, అనిష్టనివర్తకమాకవుమ్, సాధనాజ్ఞమాకవుమ్, సాధనానుష్ఠానయోగ్యతాపాఠక మాకవుమ్ అనుష్ఠిక్కలాకాతు ఎన్ఱు తాయ్త్తు.

సూ.—సర్వధర్మజ్ఞై యమ్ విప్రేన్దు శొల్లుకై యాలే  
 ష్టోర్ అధర్మజ్ఞో పుత్రయమ్ ఎన్వార్కళి ;

వ్యా.—ఇజ్ఞుచ్చొన్న సర్వధర్మపరిత్యాగత్రిక్ కరుత్రిజియాతార్ శొల్లుమ్  
 మాషణత్తై స్పరిహరిక్కైక్కాక, తత్పక్షత్తై ఉత్తేషేక్కితార్ (సర్వధర్మజ్ఞ  
 థై యుమెన్దు తొడజ్జి.)

దా - అ. — అతః ఇజ్ఞుచ్చొల్లుకీట సర్వధర్మపరిత్యాగమ్, స్వరూప  
 త్యాగమా? బుద్ధిత్యాగమా? ప్రతిపత్తిత్యాగమా? వెన్దిట సంశయత్రిల్, ధర్మ  
 వేన్దు శొల్లుప్పకత తొరు కై జ్ఞర్యమ్ కీడై యామెయాలే స్వరూపత్యాగమాక  
 మాట్టామెయాలమ్, బుద్ధిత్యాగపక్షత్రిల్ స్వరూపమ్ స్వీకారాజ్ఞమాయ్ అవశ్య  
 మన ప్తేయనూయ్ ఉపాయమాక స్వీకరిక్కప్పడకీట ఈశ్వరనుడైయ నిరక్షేణో  
 పాయత్తే భజ్జకమాకై యాలే బుద్ధిత్యాగమాకమాట్టామెయాలమ్, ఉపాయాన్త  
 రజ్ఞుడైయ స్వరూపత్తై విచారిత్తు అనన్యసాధ్యమాన భగవత్ప్రొత్తిక్ ఇవన్ శ్తై  
 సాధనమాక వేదపురుషక్ విధిత్రితు స్వయన్త్రిత్తాలే ఫలసిద్ధి యెన్దిరుక్కుమ్  
 ఇచ్చేరిననుడైయ భ్రమత్తై అనుసరి త్తన్తో వేన్దు శాస్త్రోక్తజ్ఞాన ఉపాయాన్తరజ్ఞై  
 భగవత్ప్రొత్తి సాధనజ్ఞశ్చెన్దు నిశ్చయిత్తు శాస్త్రోక్తజ్ఞాన ఆకారజ్ఞాలే అవన్ శ్తై  
 అనప్రియాతొభిక్తై యాలే ప్రశిషత్తి త్యాగమెన్దుతాయ్త్తు. ప్రపన్న నాన పినప్ప  
 ఇవననుష్ఠిక్కు మనపాన మెల్లామ్ శేషభూతనాన త్రిక్ స్వరూపత్తుక్కు అనురూప  
 మాయ్, ఈశ్వరక్ ముకమలర్తిక్కుటప్పాయ్, ఉపాయఫలమాయ్ కై జ్ఞర్య  
 మామతొబ్బియ స్వీకారాజ్ఞమాకమాట్టాతు. ప్రపన్న నామశవుమితే శాస్త్రమ్  
 ప్రపర్తకమ్ ; అన స్తరమ్ స్వరూపమితే ప్రపర్తకమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇజ్ఞిత్యాది.) ఇజ్ఞు - ఇచ్చుమన్తోకై త్రిల్. త్యాగత్రిక్  
 కరుత్రిజియాతార్ - ప్రపత్తి, సర్వధర్మపరిత్యాగత్రిక్ తాత్పర్యమెన్దుజియాతార్.  
 పేరిననుడైయ ప్రవృత్తిసామాన్యమమ్ ఈశ్వరనుడైయ ప్రవృత్తి విరోధియూకై  
 యాలే ఇచ్చేరిననుడైయ సార్థప్రవృత్తి సామాన్యప్రవృత్తి తప్పివృత్తి విరోధి  
 స్వప్రవృత్తి నిశ్చయిక్కి ప్రపత్తికి ఎన్దిట ప్రపత్తిక్కు మిక్కిలమ్ అన్తరజ్ఞమాకై యాలే,  
 తదేవోపాయాధ్యవసాయ జ్ఞానాత్మమాన ప్రపత్తిక్కు అజ్ఞమాక ప్రపత్తిరూప  
 ధర్మత్యాగత్తై చొల్లుకీట తేన్దు అజియాతార్. తత్పక్షత్తై - అధర్మ సవృత్తిక్కుమ్  
 ధర్మోబ్బాచ్యుత్తి ముడైర్దిట పక్షత్తై. ఉత్తేషేక్కితార్ - కిశప్పకీతార్.

వ్యా.—అతావతు - త్యాజ్యమాన ధర్మత్వాః, ( ఇదంకరు, ఇదంమా  
కాన్తీః ) ఎన్ఱు, విధినిషేధాత్మకమాయర్హత్యైయాతే. సర్వ ధర్మజ్ఞతై యమ్ విష్ణు  
ఎన్ఱు శొల్లుకైయాతే, విహితానుష్ఠానతోపాతి నిషిద్ధపరిహారముమ్ ఒక్కతత్ఫల్య  
మశవిల్, అడై త్తకతనై త్తిఱద్రాల్ నిహీనపదార్థజ్ఞో పుకురుమాన్వోతే, అధర్మజ్ఞ  
శాన నిషిద్ధప్రవృత్తి పుకురుమ్ ఎన్ఱు శిలర్ శొన్నార్కళో ఎన్ఱై.

దొ.అ.—మూలార్థమ్ (అతావదిత్యాది.) నిషిద్ధపరిహారముమ్ అధర్మ  
నివృత్తియుమ్. ఒక్కతుల్యమాక. తత్ఫల్యమశవిల్ - త్యాజ్యమామశవిల్.  
అడై త్తకతనై - శాన్తినకతనై. నిహీనపదార్థజ్ఞో - శునకజ్ఞో. అధర్మజ్ఞశాన -  
ధర్మవిరోధికశాన - ఇవర్, “శిలర్” ఎన్ఱు నిర్దేశక్కిఱతు - ఉపనిశైవ శాన్తే  
యరై. అవర్కళో పక్కల్ విహిత నివృత్తియుమ్ నిషిద్ధప్రవృత్తియుమ్ కాణా  
నిన్తోమితే; అవర్కళిల్ ఏకదేశికశాన శాన్తేయరిదజ్ఞళిల్ సేయప్రవృత్తికో మిక  
వుమ్ కాణామ. నను, సర్వధర్మాః, పరిత్యజ్య, ఎన్ఱిఱ పదద్యయత్తాలున్ -  
ధర్మశబ్దప్రవృత్తిమిత్రజ్ఞతై యమ్ త్యాగప్రకార త్రైయమ్ అరుళిచ్చెయ్తై యాతే,  
ప్రకారాన్తరేణ అనుష్ఠానమాకామైయాతే సర్వధర్మజ్ఞభుక్కుమ్ అననుష్ఠానరూప  
త్యాగమ్ సిద్ధియామైయాతే సర్వధర్మజ్ఞభుక్కుమ్ అననుష్ఠానరూపత్యాగమ్ సిద్ధిత  
తాక భృన్ఱు అధర్మనివృత్తిక్కుమ్ ధర్మశబ్దవాచ్యత్వమున్ఱాకై యాతే అధర్మ  
నివృత్తిరూపధర్మత్యాగత్తిల్ నివృత్తిక్కు నివృత్తిరూపమాకై యాతే విధానానుష్ఠా  
నమ్ తన్నడైయే పుకురుమెన్ఱు పణ్ణుకిఱ శజ్జా-వాక్యత్తుక్కు ఉదయములైయెన్ఱిల్;  
సకల ధర్మజ్ఞభుక్కుమ్ ప్రవర్తకమ్ శాస్త్రమాకై యాతే అన్తశాస్త్రున్ఱానే కర్మ  
జ్ఞానాదికలై ఉపాయమాకవుమ్, ఉపాయజ్ఞమాకవుమ్, నిత్యనై మిత్తికజ్ఞో  
యోగ్యతాపాదకజ్ఞభాకవుమ్ శొల్లుకై యాతే సిద్ధోపాయనివృత్తుక్కు శాస్త్రోక్త  
ప్రకారత్తాతే సర్వధర్మపరత్యాగత్తై సిద్ధోపాయస్వీకారాజ్ఞమాక విధిత్తాల్ సకల  
ధర్మజ్ఞభుక్కుమ్ శాస్త్రోక్తజ్ఞశాన ఆకారజ్ఞభృతీయ ప్రవర్తకమాన ఆకారాన్తమ్  
కిడైయామైయాతే అనుష్ఠానరూపత్యాగమ్ తన్నడైయే సిద్ధిక్కైయాతే శజ్జా  
వాక్యత్తుక్కు ఉదయమున్ఱిఱే; ఆకై యాతే శశ్శిన్ఱు “నిషిద్ధప్రవృత్తిపుకురుమ్”  
ఎన్ఱై పరిహరిక్కిటార్ అన్వారుహ్యవాదత్తాతే.



నూ.—అతుకూడాతు, అధర్మజ్ఞులై చెప్పయ్యెన్లు శొల్లామెయాలే.

తన్నడైయే శొల్లిత్తాకాతో వెన్నిల్; ఆకాతు, ధర్మశబ్దమ్,  
అధర్మనివృత్తియై క్కాట్టామెయాలే.

వ్యా.—అత్తై పరిహరిక్కిఱార్ ( అతుకూడాతు, అధర్మజ్ఞులై చెప్పయ్యెన్లు శొల్లామెయాలేయెన్లు.) అతావతు - సర్వధర్మజ్ఞులై యుమ్ విడచొన్న ఇత్తాల్ అధర్మజ్ఞుల్ పుకురుమ్ ఎన్నిటనితు సమ్మతియాతు ; ధర్మజ్ఞులై విడచొన్న మాత్ర మొదయి, అధర్మజ్ఞులై చెప్పయ్యెన్లు శొల్లామెయాలే ఎన్నె.

అధర్మనివృత్తియుమ్ ధర్మశబ్ద వాచ్యమాకై యాలే, అత్తై విడచొన్నాల్, అధర్మజ్ఞులై చెప్పయ్యెన్ను విడచొమ్ అథాదు క్తమాకాతో ఎన్నిట ప్రతివాద్యుక్తియై అనువ విక్కితార్ (తన్నడైయే శొల్లిత్తాకాతో వెన్నిల్ ఎన్లు.) అతుక్కు ఉత్తరమరులి చెప్పయికితార్ (ఆకాతు, ధర్మశబ్దమ్ అధర్మనివృత్తియై క్కాట్టామె యాలే యెన్లు.) అతావతు - ధర్మజ్ఞులై విడచొన్న ఇత్తాల్, అధర్మజ్ఞులై చెప్పయ్యెన్ను విడచొమ్ తన్న డైయే శొల్లిత్తాకాదు; ధర్మశబ్దమ్, అధర్మనివృత్త్యాద్యజ్ఞ సహితమాయ్ ప్రధా నమాయరుద్దుళ్ళ విహితానుష్ఠానతై క్కాట్టమ తొదయి, సామాన్యేన అధర్మ నివృత్తి మాత్రతై క్కాట్టామెయాలే ఎన్నె.

దొ.అ.—మేలుక్కవతారికై (అత్తైయిత్తాది.) అత్తై నిషిద్ధప్రవృత్తి పుకు రున్లుతై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్తాది.)

మేలుక్కవతారికై (అధర్మనివృత్తియుమిత్తాది.) అత్తై - అధర్మనివృత్తియై అథాత్ - అర్థతాలే నివృత్తి నివృత్తి - ప్రవృత్తిరూపమాకై యాలే, నివృత్తి నివృత్తి సూపార్థ బలతాలే. మేలుక్కవతారికై (అతుక్కిత్తాది.) అతుక్కు - అధర్మ నివృత్తియుమ్ ధర్మశబ్దవాచ్యమాకై యాలే ధర్మజ్ఞులై యెల్లామ్ విట్టు ఎన్లుపోతే అధర్మ నివృత్తియాఁట ధర్మత్తుక్కుమ్ త్యాగమవరుకై యాలే అధర్మమ్ పుకురుమెన్ను వతు తన్నడైయే శొల్లిత్తాకాతో వెన్లుతుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్తాది.) తన్న డైయే - నివృత్తి నివృత్తి - ప్రవృత్తిరూప మాకై యాలే నివృత్తి నివృత్తి రూప త్యాగ స్వభావతాలే యెన్లువడి. సామాన్యేన- ధర్మశబ్దమ్. మేలుక్కవతారికై (ధర్మ శబ్దమిత్తాది.) “అధర్మనివృత్త్యాది” ఎన్నిట విడత్తిల్, ఆదిశబ్దతాలే - ప్రవృత్తి రూపాజ్ఞులై యుమ్ శొల్లుఁటతు. ప్రధానమాయరుద్దుళ్ళ విహితానుష్ఠానతై - ధర్మ శబ్దవాచ్యజ్ఞులై ప్రధానమాయరుద్దుళ్ళ అజ్ఞరూప ప్రవృత్తి ధర్మతై. ధర్మజ్ఞుకు పౌధాన్యమావతు అవ్యవధానేన ఫలజనకత్వమ్. సామాన్యేన - ధర్మశబ్దమ్.

నా. — కాటినాలుమ్, అత్తై యెట్టిన్దవన్ శ్రైచ్చొల్లిన్ శ్రామిత్తనై .  
తన్నైయుమ్, ఈశ్వరనై యుమ్, ఇలత్తైయుమ్ సార్థాల్ అనై  
పుకుర వట్టియిలై.

వ్యా. — అధర్మనివృత్తిక్కు ధర్మశబ్దవాచ్యగ్నైమ్ ముఖ్యమాక ఇల్లైయే  
యాసిలుమ్, సర్వశబ్దసాహిత్యత్రాలే ధర్మశబ్దమ్, విశేషణభూతమాన ఇతుతన్నై  
యుమ్ కాట్టాతో ఎన్న అరుళిచ్చెయ్కేతార్ (కాటినాలుమెన్దు లొడగ్గి.) అతా  
వతు - అప్పడికాట్టిన్ శ్రామిలుమ్, అతు ఇవ్విడత్తిల్ వివక్షితమల్లామైయాలే,  
అత్తై యెట్టిన్ద విహితానుష్ఠానరూప ధర్మజ్ఞానవత్ శ్రైచ్చొల్లిన్ శ్రామిత్తనై  
యెనై.

ఇజ్జ్ ఒతుక్కుఁజితు ఎకొడైన్న అరుళిచ్చెయ్కేతార్ (తన్నైయు  
మెన్దు లొడగ్గి)

దో. అ — మేలుక్కువతారీకై (అధర్మనివృత్తికైత్యాది.) ముఖ్యమాక -  
ప్రధానమాక. సాహిత్యత్రాలే - శ్రేయ్యాలే ఇతు తన్నైయుమ్ - అధర్మనివృత్తి  
యైయుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అప్పడి - ధర్మవిశేషణమాక -  
కాట్టిన్ శ్రామిలుమ్ - ధర్మశబ్దమ్ అధర్మనివృత్తియై కాట్టిన్ లుమ్. అతు - ధర్మ  
నివృత్తిత్యాగమ్. ఇవ్విడత్తిల్ సర్వధర్మపరిత్యాగపూర్వకమాక ఎమ్మెరుమానైయే  
ఉపాయమాక పున్ ముక్తి విడత్తిలే. వివక్షితమల్లామైయాలే - సిద్ధోపాయత్తి  
నుడైయ నిరపేక్షత్వ భిక్షితయూ ప్రవృత్తిధర్మజ్ఞలై వ్పవే త్యాజ్యతయూ వివక్షిత  
మల్లామైయాలే. ధర్మనివృత్తియానుష్ఠాన అధర్మ నివృత్తియుమ్ చేతనప్రయత్న  
సామాన్యనిరపేక్షానాన ఎమ్మెరుమానుడైయ నిరపేక్షోపాయత్వత్తుక్కు మికవుమ్  
అన్తరంగమాకైయాలే అపేక్షితమెన్దు కరుత్తు. అత్తై ధర్మజ్ఞమాన అధర్మనివృ  
త్తియై. విహితానుష్ఠానరూప - విధివాక్యచోదితజ్ఞానయే చేతనప్రవృత్తిరూపజ్ఞాన.  
శొల్లిన్ శ్రామ్ - శొన్నతుకూడుమ్.

మేలుక్కువతారీకై (ఇజ్జనిత్యాది.) ఇజ్జ్ - అధర్మనివృత్తియెట్టిన్ద ప్రవృత్తి  
రూపధర్మత్తిలే. ఒతుక్కుఁజితు ఎన్దొణ్ణ ఎన్దుతు - ధర్మశబ్దత్తుక్కు ప్రపత్తి  
రూపజ్ఞసహిత ప్రవృత్తిరూపధర్మవాచకమాఁజి వాచ్యనజ్కోచమ్ శొల్లుఁజితు  
ఎన్దహేతువాలే యెన్దుపడి.

వ్యా.—అతావతు - అధర్మానుష్ఠానమ్ కేషిక్కు అనిష్టమాకైయాలే, అవనుక్కు అతిశయకరనామతొభీయ అనిష్టకరనాకై శేరాతపడియాన స్వరూపతై యుడైయ తన్నైప్పార్తాలుమ్, సహాయస్తర సంసర్గానహతైయాలే, ఇత్తలై యిల్ స్వయత్పనివృత్తియైయ ప్రవృత్త్యంతిత్ ఒన్టైయుమ్ పొతాత ఉపాయ భూతనాన ఈశ్వరనైప్పార్తాలుమ్, ఇవనుడైయ ప్రవృత్తిక్కుఫలమ్ అవనుడైయ ప్రీతియాకైయాలే తాదృశమాన ఫలతైప్పార్తాలుమ్ ఇమ్మాన్యుక్కుమ్ విరుద్ధజ్ఞాన అనై పుకుర వట్టియిల్లె యెన్దై. ఆకైయాల్ ధర్మశబ్దమ్ అధర్మనివృత్తియై క్కాట్టిన్ద్రాకుమ్, అత్తై యొట్టిన్దవన్ద్రై చొల్లిన్ద్రాకక్కొళ్ళ వేణుమెన్టు కరుత్తు. ఆక, ద్విశీయపదార్థతై అరుళిచ్చెయ్ణారాయన్ద్రు.

దొ - అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అనిష్టమాకైయాలే - ఇష్ట విరోధిమాకైయాలే. అవనుక్కు - కేషియాన ఈశ్వరనుక్కు. స్వరూపతై - కేషత్వ నూకిట స్వరూపతై. ఇత్తలై యిల్ - ఇచ్చేతననిడత్తిల్ - ఒన్టైయుమ్ - ప్రధానోపాయజ్ఞాన ప్రవృత్తిరూపధర్మజ్ఞై మాత్రమన్టిక్కే ఉపాయజ్ఞమాన ప్రవృత్తియైయుమ్. యోగ్యతాపాదకజ్ఞాన ప్రవృత్తిజ్ఞలిత్ ఒన్టైయుమ్. ఇవనుడైయ ఇచ్చేతననుడైయ. అవనుడైయ - ఈశ్వరనుడైయ. తాదృశమాన - అవనుడైయ ప్రీతిరూపమాన. ఇమ్మాన్యుక్కుమ్ స్వరూపోపాయపురుషార్థజ్ఞో మూన్యుక్కుమ్. అనై - నిషిద్ధానుష్ఠానజ్ఞో. ఉత్తతై పేతువాక్కి ధర్మశబ్దమ్ అధర్మ నివృత్తియై యొట్టిన్ద ప్రవృత్తిరూపధర్మజ్ఞై చొల్లుమెన్దు మివ్వర్థతై నిగమిత్తరుళుకితార్ (ఆకైయాలిత్యాదిమాల్.) ఆకైయాల్ - నిషిద్ధానుష్ఠానమ్ స్వరూపోపాయ పురుషార్థజ్ఞో మూన్యుక్కుమ్ విరోధిమాకైయాలే. అత్తై యొట్టిన్దవన్ద్రై - అధర్మ నివృత్తియొట్టిన్ద ప్రవృత్తిరూపధర్మజ్ఞై. చొల్లిన్ద్రాకక్కొళ్ళవేణుమ్ ఎన్టు విధియాచొల్లుకైయాలే - ఇప్పడికొళ్ళాతే అధర్మనివృత్తిక్కుమ్ త్యాగమెన్టు కొళ్ళిల్ స్వరూపోపాయ పురుషార్థజ్ఞో మూన్టిలుమ్ అన్వయమిన్టిక్కే పట్టైయ నాస్తికనాకైయే ఫలిక్కుమ్. ఆక - “నర్వభూక్, పరిత్యజ్య” ఎన్టి పదద్వయ త్రాలుమ్ - ప్రవృత్తిరూపసాజ్గ సకలధర్మజ్ఞైయుమ్ శాస్త్రోక్తజ్ఞాన తత్తదాకారజ్ఞా లే ఇవ్విధికారి అనుష్ఠిక్కు క్కుడవ నల్ల నెన్టతాయ్తు.

సూ.—(మామ్) సర్వరక్షకనాయ్,

వ్యా.—అన స్తరమ్, తృతీయపద తై ఉపాదానమ్ పణ్ణికేతార్ (మామ్ ఎన్టు.) అతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కేతార్ (సర్వరక్షకనాయెన్టు తొడగ్గి.) అతా పతు - నమ్ముడై య రక్షణమ్ ఇవక్ పణ్ణమో పణ్ణానో ఎన్టు సంశయిక్కు వేడ్డాతపడి సర్వరుడై యవుమ్ రక్షణ త్రిలే దీక్షితనాయ్,

దొ - అ. — అక - ఇట్లు చొల్లుకీట సర్వధర్మపరిత్యాగ త్రిక్ కరు త్తటి యాతారెన్టు తొడగ్గి ఇవ్వళవాన గ్రన్థతాలే - ఇట్లు చొల్లుకీట సర్వధర్మపరిత్యాగమ్, స్వరూపత్యాగమో, బుద్ధిత్యాగమో, ప్రతిపత్తిత్యాగమో వెన్గిట శబ్దై యిలే, స్వరూపత్యాగముమన్టు, బుద్ధిత్యాగముమన్టు, ప్రతిపత్తిత్యాగమూకై యాలే, అతిల్ అధర్మనివృత్తియమ్ ధగ్గత్తుక్కు స్వరూపమాకై యాలే, “ నపరదారాక్ గచ్చేత్, నసురాంపిబేత్, నమాంసచక్షీయాత్ ” ఇత్యాది నిషిద్ధప్రవృత్తికళాన పరదారగమనాదికభుమ్ కేరుమెన్గిట విపర్యయపక్షత్తై ని రాక రి త్తారాయ్తు. ఇరణ్డామ్ పదార్థత్తై నిగమిత్తమైయై అరుళిచ్చెయ్కేతార్ (అకనిత్యాదియాల్.) అక - త్యాగమావతెన్టు తొడగ్గి ఇవ్వళవాన గ్రన్థతాలే.

మేలుక్కవతారికై (అన స్తరమిత్యాది.) అన స్తరమ్ - ఇరణ్డామ్ - పదార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తవన స్తరమ్. మేలుక్కవతారికై (అతుక్కుర్థమిత్యాది.) అతుక్కు - మామ్ ఎన్గిట పదత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) సర్వరక్షకనాయ్ ఎన్గెయాలే వ్యావృత్త్యాంశ త్తై యరుళిచ్చెయ్కేతార్ (నమ్ముడై య రక్షణ మిత్యాది యాల్.) నమ్ముడై య - సర్వధర్మజ్జలై యమ్ విట్టు ఎన్నెయ్ ఉపాయమాక ప్పిల్లు ఎన్గిట నమ్ముడై య. ఇవక్ - నమక్కు పరితన్త్రనాన ఇవక్. ఇతాల్ - సర్వ రక్షకనానవవక్ సర్వా స్తరతనాన తన్నుడై య రక్షణమ్ పణ్ణకై యిలే సంశయమిల్లె యెన్టు నమ్ముడై య రక్షణమ్ ఇవక్ పణ్ణమో పణ్ణానో ఎన్గిట సంశయమాయ్తు వ్యావ ర్తిక్కుప్రదుకీటతు.

నూ. — ఉనక్కు కైయాళాయ్, ఉన్నిశైవుపార్తు, ఉక్  
దోషత్తై భోగ్యమాకక్కొణ్ణు, ఉనక్కుప్పకలాయ్.

వ్యా. — తక్ పెరుమైయైయమ్, నమ్ శిటుమైయైయమ్పార్తు నమ్మాడు కల  
ప్పల్ శ్రిరుక్కుమోఎన్న వేణ్ణాతపడి, (నేనయారుభయోర్మధ్యేరథంస్థాపయ) ఎన్ఱు,  
ఏవిక్కార్యమ్ కొళ్ళలామ్బుడి ఉనక్కుకైయాళాయ్, ఉన్నైరక్షిక్కైయిలుణ్ణాన  
నశైయాలే, (రక్ష్యాపేక్షాంపతీక్షతే) ఎన్నిటపడియే రక్ష్యభూతనాన ఉన్నిశైవుపార్తు  
నళ్లుల్ ముక్కుణ్ణు ఇక్కముమో ఎన్ఱు అజ్జవేణ్ణాతపడి \*అస్థానస్నేహ కారుణ్య ధర్మా  
ధర్మధియాకులనాన ఉక్దోషత్తై భోగ్యమాకక్కొణ్ణు, అశరణ్య శరణ్య నాకై  
యాలే, సీయుమ్, పిఱరుమ్ ఉనక్కు త్తజ్జమల్లాత దశయిల్ ఒత్తుజ్జలామ్బుడి ఉనక్కు  
ప్పకలాయ్.

దొ. అ. — “ఉనక్కు కైయాళాయ్” ఎన్నిట విత్తాల్ వ్యావర్తిక్కు  
ప్పడుమనల్ శ్రేయధిచ్చెయ్కీతార్ (తక్ పెరుమైయైయమ్ విత్త్యాది.) నమ్మాడు  
శిటుమైయైరాన నమ్మాడు. కలప్పల్ శ్రిరుక్కుమో - కలవాతిరుక్కుమో. ఎన్న  
వేణ్ణాతపడి - ఎన్ఱు సంశయిక్కువేణ్ణాతపడి. ఇత్తాల్ - ఎల్లార్కుమ్ మేలన తాక్,  
తణ్ణియరోడే కలక్కుమో కలవానో ఎన్నిట సంశయత్తై వ్యావర్తిక్కిటతు. తణ్ణియ  
రోడే ఒరు సీరాక క్కలక్కుమ్ శీలవానెన్ఱు - పాశీల్యత్తై చ్చొల్లుకీటతు. ఇవ్విరణ్ణు  
విశేషణత్తాయిమ్ - అవక్ శోల్వభీ నడన్దవనై రక్షిక్కు మెన్నిటతు. ఉన్నిశైవు  
పార్తు ఎన్నిటవిత్తాల్ - వావర్త్యంశత్తై యదుళిచ్చెయ్కీతార్ (ఉన్నైయిత్త్యాది.)  
నశైయాలే - ఆశైయాలే. ఇశైవు - సమ్మతి. ఇత్తాల్ - అవక్ పణ్ణుమ్ రక్షణమ్  
పురుషార్థమాకైక్కాక అవక్ అసమ్మతియిల్ పణ్ణుమ్ రక్షణత్తై వ్యావర్తిక్కిటతు  
ఉక్ దోషత్తై భోగ్యమాకక్కొణ్ణు ఎన్ఱుతిక్ వ్యావర్త్యంశత్తై యదుళిచ్చెయ్కీతార్  
(నమ్ కుల్ ముత్త్యాదియాలే,) కుల్ మమ్ - అపరాధమ్, ఇక్కముమో ఎన్ఱుతువిడు  
మోవెన్ఱు పడి. అజ్జవేణ్ణాతపడి - భయప్పడవేణ్ణాతపడి. అస్థానమ్ - అస్థాన విష  
యమ్-ఇత్తాల్ - నమ్దోషముకణ్ణు కై విడుమో ఎన్నిట సంశయత్తై వ్యావర్తిక్కిటతు.  
ఉనక్కుప్పకలాయ్ ఎన్నైయాలే - వ్యావర్త్యంశత్తై యదుళిచ్చెయ్కీతార్. పుకలాయ్  
రక్షకనాయ్. మేలుక్కవతారికై (అశరణ్య శరణ్య నాకైయాలేయిత్త్యాది.) అశ  
రణ్య శరణ్య నాకైయాలే - ఆశిచ్చనరాయ్ అనన్యగతికళానవర్ కళుక్కు రక్షక  
నాకైయాలే. సీయుమ్ - రక్ష్యనానసీయుమ్. పిఱరుమ్ - మాతాపితృదికళుమ్.  
ఇన్దొది దేవస్తరజ్జళు మెన్ఱుపడియాకవుమామ్.

నూ. — సీర్ శుడుమాప్పలే శేర్పాళే పిరిక్కుమ్ పోతుమ్ విడ  
మాట్టలే రక్షిక్కిట ఎన్నై. ఇత్తాల్ - పరవూహజ్జలై యుమ్,  
దేవతా న్తర్యామిత్వలై యుమ్ రవిరిక్కిటతు.

వ్యా.— శైత్యమే స్వభావమాన జలమ్ ఔష్ణ్యతై భజిక్కుమాప్పలే,  
అపరాధక్షామణిమ్ పణ్ణి ఘటిప్పిక్కుమ్ పురుషకారభూతరే, “తామరై యాళా  
కిలుమ్ శితకురై క్కుమేల్” ఎన్నిజవడియే, కున్ద్రత్తైక్కాట్టి అకన్ద్రుమ్మో  
తుమ్, విడక్షమనన్తి క్కే, “ఎన్నడియారతు శెయ్యూర్” ఎన్దు మఱుతలిత్తు ఒరుతలై  
నిన్దు రక్షిక్కుమ్ ఎన్నై. యెన్నై.

(మామ్) ఎన్దు - విభవరూపతై క్కాట్టుకై యాలే వ్యావర్తిక్కుప్పడుకిట  
వన్ద్రత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇత్తాలెన్దు తొడన్ది.) అతావతు - ఎన్నై ఎన్దు,  
అవతరిత్తు క్కణ్ణిక్కిలక్కాయ్ అణుకి నిఱ్ఱిక్కిట తన్నై, వరణీయనాకచ్చొన్న  
విత్తాల్ - దేశవిప్రకృష్టతై యాలే కాణవుమ్ కిట్టవు మొణ్ణాతపడి యిరుక్కిట

దా. అ.— ఇత్తాల్ - ఎమ్మెరుమాళ్ ఇవనై రక్షిక్కైక్కు ఇవన్ పక్కల్  
అధిగారమాక వేణ్ణువతు ఉపాయాన్తర పరిత్యాగముమ్, రక్షకాన్తర పరిత్యాగము  
మెన్దతాయ్తు. ఇత్తాల్ - అకిచ్చనరాయ్ అనన్యగతికళాన నమ్మై ఎమ్మెరుమాళ్  
రక్షిచ్చనో, రక్షియానో ఎన్నిజ సంశయతై వ్యావర్తి ప్పిక్కిటతు. “శేర్పాళే”  
ఇత్యాదియాల వ్యావర్తిక్కుప్పడుమత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (శైత్యమేయిత్యా  
దియూల్.) శితకు - కున్ద్రత్తజ్జలై. అకన్ద్రుమ్ పోతుమ్ - పిరిక్కు మోపుతుమ్.  
క్షమనన్తి క్కే - విట్టు జీవిక్కు మాట్టాతవనాయ్. రక్షకనుక్కు రక్షణ మిల్లాదపోతు  
స్వరూపమ్ జీవియాతితే. అతు - ఉన్నడియార్ శెయ్యుమ్ కున్ద్రత్తై. మఱుతలిత్తు -  
ఎతిరిట్టు. ఒరుతలై న్దు - ఒరుపక్షత్తిలే నిన్దు. అతావతు - చేతన పక్షత్తిలే నిఱ్ఱై.  
ఇత్తాల్ - ఆశిత రక్షణత్తిల్ ఇవన్ ఒరుతలై యాయ్ నిఱ్ఱుమో నిల్లానో పెన్నిజ  
సంశయతై వ్యవచ్చేదిక్కిటతు. సర్వరక్షకనాయ్ ఎన్నిజవిడత్తిల్ అధికారానుగుణ  
మాక సర్వరక్షకత్వమ్ శొల్లుకిటతు. పుకలాయ్ ఎన్నిజ విడత్తిల్ కృపానుగుణ  
రక్షకత్వమ్ శొల్లుకిటతాకై యాలే పునరుక్తియిలై.

మేలుక్కవతారికై (మామిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కణ్ణి  
క్కిలక్కాయ్ కణ్ణుక్కురివయమాయ్. అణుకినిఱ్ఱిక్కిట కిట్టినిఱ్ఱిక్కిట. వరణీయనాక -  
ప్రజ పెన్నిజ ధాత్వర్థమాన వ్రజనవిషయమాక. దేశ విప్రకృష్టతై యాలే - దేశ  
మూరతాలే. ఒణ్ణాతపడి - యోగ్యనూకాతపడి.

సూ.—ధర్మసంస్థాపనమ్ పణ్ణపిఱదవఁ తానే సర్వధర్మజ్ఞతై యమ్ విట్టు  
ఎన్నెప్పర్లు ఎన్నెయాలే, సాక్షాధర్మమ్ తానే ఎనిఱుతు.

వ్యా.—పరవ్యూహజ్ఞతై యమ్, అసాధారణవిగ్రహ యక్తమన్తిక్కే,  
ఉపాయా స్తరనిష్ఠర్లు ఉద్దేశ్యమాయురుక్కిఱ అగ్నిద్వాది దేవతాస్తర్యామిత్య  
తైయమ్ వ్యావర్తిక్కిఱతు ఎన్నె.

ధర్మజ్ఞతై యెల్లామ్ విట్టు తన్నెప్పర్ శుచ్చొల్లుకై యాలే, ఫలితమానతొరు  
అర్థవిశేషతై యరుళిచ్చెయ్తేతార్ (ధర్మసంస్థాపనమెన్టు తొడక్కి) అతావతు. (ధర్మ  
సంస్థాపనార్థాయనమ్మవామి) ఎనిఱుపడియే స్వప్రాప్తిక్కు ఉపలాన ధర్మజ్ఞై సాపి  
న్యతాక పిఱదవఁ తానే, (సర్వధర్మాః పరిత్యజ్య) ఎన్టు - మోక్ష సాధనతయా  
సామ్రుసిద్ధజ్ఞాన సర్వధర్మజ్ఞతై యమ్ విట్టు ఎన్నెప్పర్లు ఎన్టు శొల్లుకై యాలే.

దొ.అ.—ఇత్రత్ - వరణవిషయమాన ఈశ్వరక అగ్నిద్వాది దేవతాస్త  
ర్యామియో, అసాధారణదివ్యమగ్గళ విగ్రహవిశిష్టనో ఎనిఱు సంశయత్రిత్, వరణ  
విషయనాన ఈశ్వరక, పరవ్యూహాది దేవతాస్తర్యామి వ్యావృత్తనాయ్ అసా  
ధారణదివ్యమగ్గళ విగ్రహ విశిష్ట నన్టుతాయ్తు. అర్చావతారతై వ్యావర్తియా  
తొచ్చివానన్మెన్నిల్ ; అతు ఇతుక్కు ప్పిత్వాట్టాడుమ్ వరణ విషయమాయ్  
అథ్వాకత్ ప్రవత్తి పణ్ణమ్ విషయ విభవతై అనుసరిత్తిరుక్కుమతాకై యాలే  
అర్చావతారవ్యావృత్తియై అరుళిచ్చెయ్ తిలర్.

మేలుక్కవతారికై (ధర్మజ్ఞతై యెల్లామిత్యాది.) అర్థవిశేషతై - అవనే  
ప్రధానోపాయమాయురుక్కైయై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ధర్మసంస్థాపనా  
ర్థాయ ఎన్నెతే, “ధర్మసంస్థాపనార్థాయ” ఎన్టు సోపనగమాక చొచ్చుతు - దృష్టా  
దృష్టఫల సాధనజ్ఞాన సకల ధర్మజ్ఞతై యమ్ నిలై నిఱుత్తుకై కాకళుమ్, సర్వా  
త్మవర్గత్తుక్కుమ్ స్వరూపనాశమ్ వారాతపడి సిద్ధధర్మమానతన్నె నిలై నిఱుత్తుకై  
కాకళు మెన్టుపడియాకళుమామ్. క్రియాపదముమ్ భవామి, సమ్మవామి ఎన్ను  
మ్మడియాయురుక్కైయాలే - వేదపురుషఁ ముతలానారై కొంట్టు సాధ్యధర్మజ్ఞతై  
యమ్, తానే యవతరిత్తు సిద్ధధర్మతైయమ్ ప్రవర్తి ప్పిత్తమైయమ్ శొల్లుకిఱుతు.  
యుగే యుగే ఎన్టు - యుగగ్గళ తోఱు మెన్టుపడి. తణ్ణిప్పర్ నై త్తవఁ అతు  
శిథిల మాకాతపడి అడిక్కడి అత్తై భద్రపడుత్తుమాప్పోలే యిరుప్ప తొన్ఱిజే  
యతుతాఁ.

సూ. — ఇత్రాల్ విట్టసాధనజ్ఞశ్చి వీధీధర్మమ్  
శొల్లుణిటతు. అతావతు సిద్ధమాయ్,

వ్యా. — అవై సాక్షాధర్మజ్ఞశ్చ, సాపసీయమాన సాక్షాధర్మమ్, (ప్రిష్ఠం  
ధర్మం సనాతనమ్) ఎన్ఱు సనాతనధర్మమాన తానే ఎన్ఱుమిడమ్ శొల్లుణి టెన్ఱె.

ఇత్రాల్ ఎక శొల్లుణిటతెన్న అరుళిచ్చెయ్కీతార్ (ఇత్రాల్ విట్టసాధనజ్ఞశ్చి  
వీధీధర్మమ్ శొల్లుణిటతెన్ఱు.) అతావతు - ఇప్పడిశొన్న ఇత్రాల్, కీధ్ విట్టసాధనజ్ఞ  
శ్చి కాట్టిల్, ఇన్ద సాధనత్తుక్కుణ్డాన వీధీధర్మమ్ శొల్లుణిటతు ఎన్ఱె.

అతుతానేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కీతార్ (అతావతెన్ఱు తొడణి) ఇత్రాల్ -  
కీధ్ విట్టసాధనజ్ఞశ్చి కాట్టిల్ ఇతుక్కు వీధీధర్మమావతు, చేతనప్రవృత్తియాలే తా  
స్వరూపసిద్ధియావృషి యరుక్కెయ్కెన్ఱె, సనాతనధర్మమాన్ఱె యాలే సిద్ధమాయ్,

దా - అ. — అవై సాక్షాధర్మజ్ఞశ్చ, కర్మజ్ఞానాదికల్ ఈశ్వరద్వాపాధర్మజ్ఞ  
శామల్లతు అద్వైరక ధర్మజ్ఞశ్చెన్ఱు పడి. అతావతు - ఇవదీత్రై అనుష్ఠితాలుమ్  
ఫలసిద్ధి ఈశ్వరస లేయా యరుక్కె. సాక్షాధర్మమెన్ఱు - అద్వైరక ధర్మమెన్ఱు  
పడి. అతావతు - తన్నై ఆశ్రయితవర్ కళుక్కు ఫలసిద్ధితన్నాలే యావృషి  
యరుక్కె.

మేలుక్కవతారికై (ఇత్రాలిత్యాది.) ఇత్రాల్ - సాక్షాధర్మన్ఱానే యెన్ఱి  
విత్రాల్. ఎక శొల్లుణిటతు - ఎన్ఱుకిశయమ్ శొల్లుణిటతు. మూలార్థమ్ (అతా  
నిత్యాది.) ఇప్పడి శొన్నవిత్రాల్ - సద్వైరక ధర్మమెన్ఱుమ్ అద్వైరక ధర్మమెన్ఱుమ్  
శొన్నవిత్రాల్. అద్వైరకధర్మమ్ తానే ఎన్ఱిటవిత్రాల్ ఎన్ఱాకప్రమామ్. కీధ్ విట్ట  
సాధనజ్ఞశ్చి కాట్టిల్ - సర్వధర్మా వరిత్యజ్య ఎన్ఱిటవిదత్తిల్ త్యాజ్యమాక విధిక్కు  
పట్ట కర్మాద్యుపాయజ్ఞశ్చి కాట్టిల్. ఇన్ద సాధనత్తుక్కు - మామ్ ఎన్ఱిట పదత్తా  
ఉపాయతయా స్వీకారవిషయమాక చొల్లపట్ట సాధనత్తుక్కు, సద్వైరక సాధన  
జ్ఞశ్చి కాట్టిల్ అద్వైరక సాధనత్తుక్కున్నప్రమామ్, మేలుక్కవతారికై (అతావత  
నిత్యాది.) అతుతా - అవ్వితిశయన్ఱా. మూలార్థమ్ (ఇతావతానిత్యాది)  
అతావతు - అతిశయమావతు.



నూ. — పరమచేతనమాయ్, సర్వశక్తియాయ్, నిరపాయమాయ్, ప్రాప్తమాయ్, సహాయాన్తర నిరపేక్షమాయ్ యిరుక్కై. మల్లోధ ఉపాయజ్ఞో సాధ్యజ్ఞా శాక్తయాలే, స్వరూపసిద్ధియల్ చేతననై అపేక్షీత్తిరుక్కుమ్; అచేతనజ్ఞభుమాయ్ అశక్తజ్ఞభుమాయ్ యిరుక్కైయాలే కార్యసిద్ధియల్ ఈశ్వరనై యపేక్షీత్తిరుక్కుమ్;

వ్యా. — (యస్సర్వజ్ఞ సర్వవిత్) ఇత్యాదికలితాల్లుపిఱి సర్వజ్ఞ విషయమూకైయాలే, పరమచేతనమాయ్, (సరాస్యశక్తిస్త్వినిధైవ శ్రూయతే) ఎన్నిఱి పడియే, సర్వశక్తియాయ్, చేతనసాధ్యమాయ్, నడువే అపాయజ్ఞో పుకరుక్కై ఈ అవకాశముజ్ఞాప్తుడి యిరుక్కై యన్తిక్కేసిద్ధపస్తుచా యిరుక్కైయాలే నిరపాయమాయ్, పరతన్త్రాన ఇచ్చేతనముడైయ స్వరూపత్తుక్కు అప్రాప్తమాయ్ రాలే ప్రాప్తమాయ్, కీర్తించునై పరమ చేతనత్వాదికళాలే, సహాయాన్తర నిరపేక్షమాయ్ యిరుక్కై యెన్నపడి.

ఇన్ద సహాయాన్తరనిరపేక్షత్వజ్ఞై సహేతుకమాక స్థాపిక్కితార్ (మల్లోధ ఉపాయజ్ఞశ్చ తొడగ్గి మూస్తువాక్యత్తాలే.) అతావతు - ఇత్యైయొట్టిన్ద ఉపాయజ్ఞో చేతనప్రవృత్తియాలే సాగ్గిచ్చడుమనై యాకైయాలే, తిన్నుడైయ స్వరూపసిద్ధియల్ ప్రవృత్తికనాన చేతననై అపేక్షీత్తిరుక్కుమ్; ఇననుక్కు చెప్పయ్యవేణ్ణుమనై అతిక్కైక్కుమ్, అతుకనై చెప్పయ్తు తలై క్కట్టుకైక్కుమ్ యోగ్యత్తై యిల్లాత అచేతనజ్ఞభుమాయ్. అశక్తజ్ఞభుమాయ్ యిరుక్కైయాలే, చేతనముడైయ ఇష్టానిష్టప్రాప్తి పరిహారరూపమాన కార్యత్తినుడైయ సిద్ధియల్ (ఫలమత ఉపపత్తే) ఎన్నిఱిపడియే, ఫలప్రదత్వోపయోగియాన, సర్వశక్తిత్వా ద్యుపపత్తియై యుడైయ నాన ఈశ్వరనై అపేక్షీత్తిరుక్కుమ్;

దొ - అ. — సర్వజ్ఞ విషయమూకైయాలే - సర్వజ్ఞమాన విషయమూకైయాలే. నిరపాయమాయ్ - నిర్విఘ్నమాయ్. ఆక ఇప్యసాయత్తుక్కు ఉపాయాన్తరజ్ఞభిత్కాట్టి అతిశయమ్ సిద్ధత్యాదికళో ఎన్దతాయ్త్తు. మేలుక్కువతారికై (కీర్తించునై విత్యాది.) కీర్త్ - కీర్త్నాక్యత్తిశే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) శెయ్యవేణ్ణుమనై - ఇష్టానిష్టప్రాప్తి పరిహారజ్ఞో. శెయ్తు తలై క్కట్టుకై - శెయ్తు ముడిక్కై, అతావతు కుణ్డైవఱి చెప్పయ్కై “ఫలమత ఉపపత్తే” ఎన్దతు. ఫలమ్ ఇష్టప్రాప్తిరూపమాయ్ అనిష్ట నివారణ రూపమాయ్ విరున్దళ్ళు ఫలమానతు, అతః - సర్వేశ్వరనాలే సిద్ధిక్కుమ్; ఎప్పడి యెన్నిల్; ఉపపత్తే - ఇష్టానిష్టప్రాప్తి పరిహారమాఱి ఫలత్తై యతిన్దొడుక్కు త్తమతియాన జ్ఞానశక్తికళిరణ్ణుమ్ పూర్ణమాయ్ యిరుక్కైయాలే యెన్నపడి.

సూ.—ఇంద్ర ఉపాయమ్ అవధ్ ముక్కు ఎతి ర్తప్తా యరుక్తై యాలే  
ఇతర నిరపేక్షనూ యరుక్కుమ్. ఇతిలే వాత్సల్య స్వామిత్యై

వ్యా.—ఇంద్ర ఉపాయమ్ సిద్ధత్యై, పరమచేతనత్యై, సర్వశక్తివ్యజ్ఞాలే  
అవధ్ ముక్కు ఎతి ర్తప్తా యరుక్తై యాలే, అన్యనిరపేక్షమాయరుక్కు మెందై.

ఇని, ఇప్పదత్తిలే ఆశ్రయణ సాకర్యాపాదకజ్ఞాన గుణవిశేషజ్ఞశైల్లామ్  
ప్రకాశిక్కిటపడియై అరుళిచ్చెయ్ కీతార్ (ఇతిలే యెట్టు తొడిగి.) అతావతు -  
అధర్మబుద్ధియాలే ధర్మత్తిల్ నిష్ఠమ్ నివృత్తనాన అర్జునముక్కు, కుఠ్ ధమ్  
పారాతే అపేక్షితార్థజ్ఞై అరుళిచ్చెయ్ కై యాలే, వాత్సల్యమ్ ప్రకాశిక్కిటతు ;  
తన్నుడై య పరత్యైత్వై పులకాలుమ్ అరుళిచ్చెయ్ తవశవన్తిక్కే, అర్జునః ప్రత్య  
క్షిక్కుమ్మడి సణ్ణై యాలే, స్వామిత్యై ప్రకాశిక్కిటతు ;

దా - అ. అవధ్ ముక్కు ఎతి ర్తప్తా యరుక్తై యాలే - సాధోపాయజ్ఞ  
భుక్కు సిద్ధత్వాదికళాలే ఎతిరియాయరుక్తై యాలే. ఉపాయమ్ - సిద్ధోపాయమ్,  
అన్యనిరపేక్షమా యరుక్కుమ్ - తన్నై యెట్టిందచేతనరై అపేక్షి యాలే  
యరుక్కుమ్.

మేలుక్కవతారై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - మామ్ ఎన్నిట పదార్థ త్రైయమ్,  
తద్వ్యవస్థ్యత్రైయమ్, అక్షి తాత్పర్యత్రైయమ్, ఉపాయాన్తరజ్ఞిత్కాట్టిల్  
ఇప్రపాయత్తు క్కుణ్డాన అతిశయ త్రైయమ్, అతిశయన్దా ఇన్న తెన్న మత్తై  
యమ్, ఇప్రపాయ త్తినుడై య నైరపేక్ష్య హేతుక్కుతై యమ్ అరుళిచ్చెయ్ త  
వన స్తరమ్. ఇప్పదత్తిలే - ఇంద్రమామ్ ఎన్నిటపద త్తిలే. గుణవిశేషజ్ఞశైల్లామ్ - గుణ  
విశేషజ్ఞాన వాత్సల్యాదికశైల్లామ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) వాత్సల్యమ్  
ప్రకాశిక్కిటపడియై అరుళిచ్చెయ్ కీతార్ (అధర్మబుద్ధియాలే యిత్యాదియాలే.)  
ధర్మత్తిల్ నిష్ఠమ్ - స్వధర్మమాన యుద్ధత్తిల్ నిష్ఠమ్. కుఠ్ ధమ్ - తనక్కు విహిత  
మాన యుద్ధ తై పుణ్ణామెయాకిట కుఠ్ ధ తై. ఇత్తాల్ - అర్జునముక్కు అకృత్యకరణ  
రూపదోషములైయే యాకిటుమ్ కృత్యాచరణరూపదోషమ్ ఉడ్డెన్తతాయత్తు.  
అన్తిక్కే, క్షితియనుక్కు యుద్ధసమయత్తిల్ వరుమ్ ఆపృశంస్యముమ్ దోష  
మాకై యాలే అకృత్యకరణరూపదోషముమ్ ఉడ్డెన్తవుమామ్. అపేక్షితార్థజ్ఞై -  
దేహాత్మవివేకాది ప్రపత్తిపర్యన్తమాన అర్థజ్ఞై. స్వామిత్యై ప్రకాశిక్కిటపడియై  
అరుళిచ్చెయ్ కీతార్ (తన్నుడై య ఇత్యాదియాలే.) తన్నుడై య - విభవమాక  
వవతరిత్తు ఆశ్రితపరతన్త్రినాన తన్నుడై య. అరుళిచ్చెయ్ తవశవన్తిక్కే - అరు  
చ్చెయ్ తమాత్ర మన్తిక్కే.

సూ.—సౌశీల్య సౌలభ్యజ్ఞాపకం గుణవిశేషజ్ఞో నేరాక ప్రకాశిక్కిరితు.

వ్యా.—(హే కృష్ణ, హే యాదవ) ఎన్ను, అర్జున తానే కొల్లుచుండి ఇవనోడేకలన్దు పరిమాణుకై యాలే సౌశీల్యమ్ ప్రకాశిక్కిరితు ; అప్రాకృతమాన తిరుమేయై క్కణ్ణుక్కిలక్కామ్మడి ప్పణ్ణుకై యాలే, సౌలభ్యమ్ ప్రకాశిక్కిరితు ఎనై ; గుణవిశేషజ్ఞో ఎన్నతు - ఆశ్రయణతుక్కు అ పేక్షి త జ్ఞాన వై యెన్ను తోన్ ద్రుకై కాక. నేరాక ప్రకాశిక్కిరితు ఎన్నతు - సుస్పష్టమాక ప్రకాశిక్కిరి తెన్నవడి.

ఇవై ఎల్లావన్ ద్రులుమ్ వైత్తుకొణ్ణు, మికవుమ్ అపేక్షితమ్ సౌలభ్యమాకై యాలే, అవతారప్రయుక్తమాన సౌలభ్యతశవన్తి క్కే, సారథ్యేవస్థితనాయ నిజ్జిరి సౌలభ్యాతిశయతై దర్శిత్తమై అరుళిచ్చెయ్ కితార్

దా - అ.—తన్నుడై య ఋత్వితై అర్జుననుక్కు ప్రకాశిత్తమాశ్రతాలే స్వామిత్వమ్ తోన్ ద్రుమా వెన్నిల్ ; అర్జున అపేక్షిత్తపోతాక తన్నుడై య పరత్వితై అవనుక్కు ప్రత్యక్షిక్కలామ్మడి ప్పణ్ణావిడిల్ అవనుక్కు ప్పిరుక్కుమ్ వ్యసనమ్ తన్నతామ్మడిక్క హేతువాన సమ్మన్ధమ్ ఇరువుపేటుకళ్ తన్నతామ్మడి యాన స్వామిత్వమితే. ఆకై యాలే ఋత్వప్రకాశనమ్ స్వామిత్వప్రకాశనమెన్ను కరుత్తు. సౌశీల్యమ్ ప్రకాశిక్కిరిపడియై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (అప్రాకృతమాన విత్యాదియల్.) అప్రాకృతమాన - పశ్చాత్తాపక మన్తి క్కే పశ్చాత్తాప నిపణ్ణయమాన. ఇలక్కామ్మడి - విషయమామ్మడి. విశేషశబ్దస్వారస్యతై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (గుణవిశేషజ్ఞత్వేన్ విత్యాదియల్.) నేరాక - స్ఫుటమాక.

మేలుక్కవతారితై (ఇవై యెల్లావన్ ద్రులు మిత్యాది.) ఇవై యెల్లావన్ ద్రులుమ్ - వాత్సల్యాది గుణచతుష్టయజ్ఞులుమ్, వైత్తుకొణ్ణు శారికై చ్చొల్లు. మికవుమ్ అపేక్షితమ్ - ఆశ్రయిక్కెక్కు అవశ్యమ్ వేడ్డియ తెన్నవడి. సౌలభ్య ముణ్ణాకీత్ వాత్సల్యాదికళ్ ఇల్లావిడిలుమ్ ఆశ్రయిక్కలామితే ; వాత్సల్యాదిక ఘ్ణానాలుమ్ సౌలభ్యమిల్లాతపోతు ఆశ్రయణమ్ అనుపవన్నమితే. ఆనల్ వాత్సల్యాదికళ్ వేడ్డానే యెన్నిల్ ; ఇన్ద్ర సౌలభ్యతై గుణమాక్కు కిరితు అమ్మాన్దుమాకై యాలే వేణుమ్. సౌలభ్యతశవన్తి క్కే - అవతరిత్తు సులభనాయుక్కిరి మాత్రమన్తి క్కే. సారథ్యేవస్థితనాయ నిజ్జిరి సౌలభ్యాతిశయతై - అర్చిత సారతన్ద్ర మాకిరి సౌలభ్యాతిశయతై.

సూ.—కై యమ్ ఉభ్రువుకోలుమ్, పిడిత్త శిటువాయ్క్కయిటుమ్, సేనా  
 ధూళి ధూనిరితమాన తిరుక్కుములుమ్, తేరుక్కుక్కియై నాన్ శ్రీన  
 తిరువడికళుమాయ్ నిట్టిట సారభ్యవేషత్తై, (మామ్) ఎన్ఱు  
 కాట్టుకీతాన్. (సకమ్.) ఇన్ద వకశబ్దమ్ స్థానప్రమాణత్రాలే అవ  
 ధారణార్థై కాట్టు కిటు.

వ్యా.—(కై యమ్ ఉభ్రువుకోలు మెన్ఱుతోడగ్గి.) అతావతు - కుతిరై కళై  
 పేరిత్తు నడత్తుకై కాక త్తిరుక్కైయిలే ధరిత్త ఉభ్రువుకోలుమ్, అవన్ శ్రీ ఇడ  
 వాయ్ వలవాయ్ త్తిరుప్పకై కాకవుమ్, నిటుత్తవేణ్ణుమిత్తై తాగ్గి నిటుత్తుకై  
 కాకవుమ్ పిడిత్త శిటువాయ్క్కయిటుమ్, తిరుముడియల్ ఒన్ఱు అచ్చాదియామల్  
 నిత్తైయాలే సేనాధూళియాలే పుట్టుతిపుడై త్త తిరుక్కుములుమ్, “కేర్ కడవియ  
 పెరుమాన్ కనై కళుల్” ఎన్ఱిటవడియే, శాత్తిన శిటుచ్చత్తెయమ్ తానుమాక తేరు  
 క్కుక్కియై నాన్ శ్రీన తిరువడికళుమాయ్ నిట్టిట సారభ్య వేషత్తై ఎన్నై ఎన్ఱు  
 కాట్టుకీతాన్ ఎన్ఱై.

ఆక, తృతీయపదార్థతై అరుళిచ్చెయ్ తారాయ్ త్తు.

అనన్తరమ్, చతురపదతై ఉపాదానమ్ వణ్ణుకీతాన్ (ఏకమెన్ఱు.) అతుక్కు  
 అర్థమరుళిచ్చెయ్ కీతాన్ (ఇన్ద వకశబ్దమెన్ఱు తోడగ్గి.)

దొ.అ.—స్థితనాయ్ ఎన్నాతై, అవస్థితనాయ్ ఎన్ఱతు - తాన్ ఇవనుక్కు  
 సారథియా యిరుక్కిట విరుప్పు తాన్ తిరువుళ్ళైత్ వన్దేటియాయ్ త్రోన్ శ్రీ యిరు  
 క్కైయన్ఱిక్కే తానానత్తెయ్తాయ్ త్రోన్ శ్రీయిరుక్కు మెన్ఱు మతుతోన్ శ్రీయై  
 కాక. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉభ్రువుకోలుమ్ - ఉభ్రుక్కోలుమ్. కళై  
 కోల్. అవన్ శ్రీ - కుతిరై కళై. వాగ్గి - వలిత్తు. శిటువాయ్క్కయిటు - కడివా  
 శ్శత్తై సమ్మన్ఱిత్తిరుక్కిట శిటుకయిటు. కడవియ - నడత్తియ. కనై కళుల్ - ధ్వనిక్కిట  
 వీరక్కుములై యుడైయ తిరువడికళై. కళుల్ ఎన్ఱు - నూపురత్తుక్కుమ్ పేర్ ; తిరు  
 వడికళుక్కుమ్ పేర్. నాన్ శ్రీన-తోజుకీట. కై యమ్ ఉభ్రువుకోలుమ్ ఇత్యాదియిల్  
 చకారమ్ సముచ్చయమాయ్, ఓరొన్ఱై అల్లకుక్కు ఎన్ఱై నిలమాయ్ ఆకర్షకమా  
 యిరుక్కువ్పడియై చొల్లుకీటు. ఇప్పదార్థ నిగమనమ్ (ఆకవిత్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (అనన్తర మిత్యాది.) అనన్తరమ్ - మామ్ ఎన్ఱిట పద  
 త్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్ త పనన్తరమ్. మేలుక్కవతారికై (అతుక్కిత్యాది.)  
 అతుక్కు - ఏక పదత్తుక్కు.

సూ. — “మామేవయే ప్రపద్యంతే” “తమేవచాద్యమ్” “త్వమేవో  
పాయభూతో మే భవ” “ఆతనక్క నికపాతమే శరణాక తన్దో  
న్దాయ” ఎన్లు శొల్లుటవడియే.

వ్యా. — అతావతు - ఇప్సపాయ విశేషతై చొల్లుమిడజ్జలిల్ పలవిడజ్జలి  
లుమ్ అవధారణ ప్రయోగమ్ ఉజ్జాకై యాలే, ఉకారమ్బాలే ఇన్ద పకశబ్దముమ్  
స్థానప్రమాణత్తాలే అవధారణమాకిట అర్థతై క్కాట్టుటతేనై.

ఇప్సపాయతై నిదేశితై అనన్దరమ్, అవధారణప్రయోగమ్ పణ్ణిన వచనజ్జల్  
పలవత్తై యుమ్ ఇతుక్క ఉదాహరణమాక అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (మామేవ  
ఎన్లు తొడణ్ణి.) అతావతు - (మామేవయే ప్రపద్యంతే) ఎన్లు - ఎన్నెయే యావర్  
కిలర్ ప్రపత్తిపణ్ణికితార్ కల్ ఎన్లుమ్, (తమేవచాద్యం పురుషం ప్రపద్యే) ఎన్లు-ఆద్య  
నాన అన్దపురుషునైయే ప్రపత్తిపణ్ణికితార్ ఎన్లుమ్, (త్వమేవోపాయభూతోమేభవ)  
ఎన్లు - నీయే ఎనక్క ఉపాయమాక వేణుమ్ ఎన్లుమ్, “ఆతనక్క నికపాతమే శర  
ణాక తన్దోన్దాయ” ఎన్లు - ఎనక్క ఉపాయమ్ తరకిట విడత్తిల్ ఉక్తిరువడి  
కిల్లెయే ఉపాయమాక తన్దాయెన్లుమ్ శొల్లుట ఇవిడజ్జలిల్, (మామేవ, తమేవ,  
త్వమేవ, నికపాతమే) ఎన్లు, స్వీకార్యవన్తు నిదేశాన న్తమ్ అవధారణతై చొల్లు  
ట ప్రకారత్తిలే ఎన్లై.

ఏతద్వ్యావర్త్యమేతెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇత్తాలెన్లు తొడణ్ణి) అతా  
వతు - ఉపాయాన్దరజ్జల్ వ్యావర్త్యమామళిల్, పానరు క్కమ్ ప్రసక్తిక్కై యాలుమ్  
దేవతాన్దరజ్జల్ వ్యావర్త్యమామళిల్, మామ్ ఎన్లు - అపాధారణాకార తై  
చొల్లుకై యాలే ఆతుకీర్తే సిద్ధమాకై యాలుమ్, ఇన్ద అవధారణత్తాలే, (ప్రజ)  
ఎన్లు - మేల్ శొల్లుట స్వీకారత్తిల్ ఉపాయత్వతై క్కట్టిక్కిటతు ఎన్లై.

దొ. అ — మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇప్సపాయమ్ - సిద్ధత్వాదిక  
కాలే సాధ్యోపాయవ్యావృత్తమాన సిద్ధోపాయమెన్లు పడి. ఇన్ద - మామ్ ఎన్లెట పద  
త్తుక్క మేలాయ్ శరణమ్ ఎన్లెటపదత్తుక్క క్కీర్తాయుర్కిట. అవధారణమాకిట -  
అవధారణార్థమాకిట. మేలుక్కవ తార్కికై (ఇప్సపాయతై యిత్యాది.) ఇప్సపా  
యతై - ఇప్సపితై విషయమాన వ్రపాయతై. ఇతుక్క - ఇన్ద పకశబ్దతై అవధార  
ణార్థవాచకమాక చొన్నెవతుక్క. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) మేలుక్కవ  
తార్కికై (ఏతద్వ్యావర్త్యమేతెన్న విత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

నూ — ఇత్తాల్ - (వజ్ర) ఎన్నిట స్వీకారత్తి ఉపాయభావమై  
తవ్విటతు. స్వీకారద్దానుమ్ అవనాలే వద్దతు.

వ్యా.— ఇదస్వీకారద్దానుమ్ అన్వయవ్యతిరేకత్తాలే సాధనమ్ ఎన్దు నిసె  
యిరుక్కుమాలే, ఇతిక్ సాధనత్విమ్ అవశ్యమ్ కట్టిక్కవేఱుమిఱే.

స్వీకారాన న్దరముఱ్ఱియ ఉపాయమ్ కార్యకరమాకమైయాలే పేర్దుఱ్ఱు  
ఇతు అవశ్యమ్ వేణ్డియర్కు, ఇతిల్ ఉపాయత్వమై కట్టిక్కిఱుడితానెఱ్ఱనే యెన్న  
అడఱిచ్చెయికితార్ (స్వీకారద్దానుమ్ అవనాలేవద్దతు ఎన్దు.)

దా.అ.— స్వీకారత్తుక్కు ఉపాయత్వశక్త్యయిన్దు కట్టిక్కిఱెన్న అరుఱి  
చ్చెయికితార్ (ఇద స్వీకారద్దానుమిత్యాదియాలే.) ఇద స్వీకారద్దానుమ్ - సర్వ  
ధర్మసత్త్వగర్భావమాన భగవదుపాయస్వీకారద్దానుమ్ అన్వయవ్యతిరేకజ్ఞాలే.  
యత్సత్త్వయశ్చత్వమ్ యదభావేయదభావః ఎన్నిట వ్యాప్తియాయమ్, ఉపాయ  
స్వీకారముణ్డానాలే మోక్షముణ్డానైయమ్, అతిలిల్లావిడిల్ మోక్షమిల్లామల్  
పోక్తయుమ్. ఇతిక్ - ఇద స్వీకారత్తినుడైయ. అవశ్యమ్ - విధిసశ్యమిన్దుక్కి.  
అతావతు - స్వీకారిమ్, వజ్ర ఎన్నిట పిఱిప్రాప్తమానాలుమ్ కట్టిక్కవేఱుమిఱే; సిద్ధో  
పాయత్తినుడైయ నైరపేక్ష్యసిద్ధిః క్క కట్టిక్కవేఱు మెన్దుపడి. స్వీకారమ్ అన్వ  
యవ్యతిరేక ప్రాప్తికళాకిలుమ్ విధివ్రత్యయత్తాలుమ్ సాజమానైయాయమ్ ఉపా  
యమాక ప్రాప్తమానురుక్కు స్వీకారోపాయనైరపేక్ష్య బలత్తాలే స్వీకారత్తి  
నుడైయ ఉపాయత్వమై కట్టిక్కిఱుడితా నెఱ్ఱనే యెన్నిల్; అధికారాజ్ఞ యోగ్య  
తాపాదక కర్మజ్ఞభుక్కు ఫలత్తోడ అన్వయవ్యతిరేకాదిక భుక్తే యాకిలుమ్ సాధనత్వ  
మిల్లాతావోలె ఇదస్వీకారత్తుక్కుమ్ అనైయణ్డాకిలుమ్ ఉపాయత్వమ్ సిద్ధియాతిఱే;  
ఇన్నముమ్, ఇతివోఱ్ఱియ \* ఏకపదత్తుక్కు ప్రయోజన మిల్లామైయాయమ్, పరిగ్రా  
హ్యమాన ఉపాయమ్ సర్వజ్ఞమాయ సన్విశక్తిమాయ సహాయాన్దర నిరపేక్షమా  
యిరుక్కుమాలమ్, ఇద స్వీకారత్తుక్కు ముఖ్యోపాయత్విమ్ ఇల్లాతావోలె గాణ  
సాధనత్వముమిల్లె. ఆనాలే పిన్నైయేతావతెన్నిల్; పరిగ్రహిక్కిట ఉపాయత్తుక్కు  
అధికారమామిత్తనై. ఆక - స్వీకారమో అధికారమో ఎన్నిట సంకయత్తిల్, స్వీకా  
రమ్ ఉపాయమున్దు, అధికారమెన్దు తాయత్తు.

మేలుక్కవతార్కై ( స్వీకారముఱ్ఱియ విత్త్యాది. ) ఇతు - స్వీకారమ్.  
అవశ్యమ్ - విధిముల్లావిడిలుమ్, ఇతిల్ - హేయమాన స్వీకారద్దన్నిల్. ఎఱ్ఱనే - ఎద  
హేతువాలే.

నూ.—సృష్ట్యవతారాది ముఖత్రాలే వణ్ణిన కృషిఫలమ్.

“ అతుప్రమవనతిన్నరుళే. ”

వ్యా.—అతావతు - స్వీకారానంతరమ్ ఇననుక్కు అనిష్ట నివృత్తియుమ్, ఇష్టపాప్తియుమ్ పణ్ణుకై యాశితి వితు అవనాలే యాచాహ్వానే, తత్ పూర్వభావి యాన స్వీకారద్వానమ్ అవనాలే యుక్తానతు ఎన్తె. ఇత్రాల్ - స్వీకారత్తుక్కు ఉపా యకార్యత్వ మెక్కియ ఉపాయత్వవిలై యెన్తతాయీర్దు.

అవనాలే వరుకై యావతెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (సృష్టియెన్తుతోడణ్ణి.) అతావతు - కరణకళేబర విధురనాయ్, భోగమోక్ష శూన్యనాయ్, అచిద విశేషిత నాయ్ క్కడక్కితి దిలైయిలే, కరణకళేబర విశిష్టనాయ్, జ్ఞానవికాస యుక్తనా మ్పడి సృష్టిత్తు, “ ఎతిర్ శూన్యల్ పుక్కు ” ఎన్నిఱుడియే, ఇవనై అణ్ణి కరిక్కై కాన్త అనేకావతారజ్జలై ప్పణ్ణి అవతరిత్త విడజ్జలిలే, ఆశ్రయగరుచి విశ్వాస జనక నూన పితృగుణచేష్టితాదికలై ప్రకాశిప్పిత్తు, ఇవ్వళియాలే అవణ పణ్ణిసృషియాలే ఫలిత్తతు ఇతువెన్తె. ఇవ్వర్థత్తిల్ ప్రమాణమ్ కాన్టకితార్ (అతుప్రమవనతిన్నరుళే యెన్తు.)

దొ.అ.—మూలార్థమ్ ( అతావతిత్యాది. ) అవనాలే - ఉపాయనూన ఉర్వరనాలే. ఇవ్వాక్యత్తాల్ ఫలితాశ్చైతై యరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇత్రాలిత్యాది యాల్.)

మేలుక్కునతారికై (అవనాలేయిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) విధురనాయ్ - భారమిల్లాతవనాయ్ కరణకళేబర మాశితి భారమిల్లాతవనాయ్, అతావతు - కరణ కళేబర మిల్లామలిరుక్కై, భోగమోక్ష శూన్యనాయ్ - సంసారావస్థజ్జిల్లాతవనాయ్ అవిశేషితనాయ్ - తుల్యనాయ్, ఇత్రాల్ - ఈశ్వరక చేరినదై సృష్టిక్కై-యావతు - కరణకళేబరజ్జలై క్కొడుత్తు జ్ఞానవికాస యుక్తనా మ్పడి పణ్ణుకై యెన్తతాయీత్తు. ఎతిర్ శూన్యల్ - ప్రత్యవతారమ్, ఇతు - స్వీకారమ్.

మేలుక్కునతారికై (ఇవ్వర్థత్తి లిత్యాది.) ఇవ్వర్థత్తిల్ - ఇన్ద స్వీకారమ్ ఉపాయఫలమెన్నిఱ వర్థత్తిల్.

నూ.—ఇతై యొభీయపుమ్ తానే కార్యమ్ శెయ్యమ్ ఎన్తు నినై క్క-క్కడవళ.  
అల్లాతపోతు ఉపాయనై రపేక్ష్యమ్ జీవియాతు.

వ్యా.—అతావతు - “ఉణర్విలుమ్మరొరువనై యవనతరుళాలుఱుఱొరు  
త్తెన్నుణర్వినుళ్ళే యరుత్తినేక” ఎన్తు - ఉణర్వుమిక్కిరుక్క క్కడవరాన నిత్వ  
సూరికిళుడై య సత్తాదికళుక్కు నిర్వాహకనాయ్ అర్విశీయనానవనై, అవనుడై య  
అరుళాలే ప్రాపిక్కైక్కాక ఎన్నుడై య అపేక్షాయాసమాస జ్ఞానత్తుక్కుళ్ళే  
యిరుత్తినెన్తు తమ్ముడై య స్వీకారత్తై యరుళిచ్చెయితవన న్దరమ్, “అశువు  
మవనతిన్నరుళే” ఎన్తు, అన్దస్వీకారన్దానుమ్ అవనుడై య నిల్లేతుక కృపైయి  
నాలే యుజ్ఞానతెన్తు ఆధ్రొవరుళిచ్చెయ్కై యాలే స్వీకారమ్ అవనుడై య కృషి  
ఫలమెన్దై కొళ్ళనేఱు మెన్దై.

ఇప్పడియాకై యాల్ ఇన్ద స్వీకారత్తిల్ శరక్కఱు నినై క్క-క్కడవనైఱ్ఱాల్  
(అత్తైయొభీయపు మెన్తుశొడన్దే.) అతావతు - ఇన్ద స్వీకారత్తుక్కుమ్ తానే కృషి  
వణ్ణునానొరువనాకై యాలే, ఇతుక్కాకవన్తు అవళ నమక్కు. క్కార్కమ్ శెయ్  
ఁటతు, ఇతైయొభీయపుమ్ ఇన్దాశ్శోజ్జీవనకరనాన తానే నమ్ముడై య ఇష్టా  
నిష్ప్రాప్తి పరిహారయాసమాన కార్యత్తై చ్చెయ్యుమెన్తు ప్రతిపత్తి వణ్ణక్కడవనైన్దై.

ఇప్పడి నినై క్క-వేణ్ణుఁట తెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్ఁఱ్ఱాల్ (అల్లాతపోతు ఎన్తు  
తొడన్దే.) అతావతు - ఇతైయొభీయపుమ్ కార్యమ్ శెయ్యుమెన్తు నినై యాతే,  
ఇతువుమ్ వేఱుమ్ అవళ కార్యమ్ శెయ్కై క్క- ఎన్తు నినై క్క-మళవిల్, ఉపా  
యత్తినుడై య సహయాన్దర నై రపేక్ష్యమ్ జీవిక్కప్పెతాతు ఎన్దై.

దొ - అ. —మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇరుత్తినేక - ఉపాయమాక  
వైత్తే నన్దవడి.

మేలుక్కనతారికై (ఇప్పడియాకై యా లిత్త్యాది.) ఇప్పడి యాకై యాలే.  
ఇన్ద స్వీకారమ్ ఉపాయమన్దియిలే ఉపాయభూతనాన ఈశ్వర కృషిఫలమాయ్  
వన్దతాకై యాలే. శరక్కఱు ఉపాయత్వ సమ్మన్దమఱు. మూలార్థమ్ (అతావ  
తిత్యాది.) తానే - అర్థిత్యవిరపేక్షనానతానే. ఇతుక్కాకవన్తు - ఇన్ద స్వీకారమ్  
హేతువాకవన్తు. ఇతైయొభీయపుమ్ - ఇన్ద స్వీకారత్తై యొభీయపుమ్. మేలుక్క-న  
తారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) జీవిక్కప్పెతాతు -  
జీవియాతు,



సూ.—ఇతు సర్వముక్తి ప్రసజ్గ పరిహారార్థమ్,

వ్యా.—అనాల్ ఇన్ద్ర స్వీకారస్తాన్ వశావతెన్న అదలిచ్చెయ్ కితార్ (ఇతు ఎన్దు తొడజ్జి.) అతావతు - ఇన్ద్ర స్వీకారమ్ ఇత్తలై యిలాన్దు మిన్తిక్కే యిరుక్క ఈశ్వరకాతానే ఉజ్జీవిప్పిక్కుమళిల్, ఎల్లారమ్ పిన్నై ముక్తరాక వేణ్డావో ఎన్నిట సర్వముక్తి ప్రసజ్గ పరిహారత్తుక్కు ఉటుప్ప; ఇతు తాన్, నెడు క్కాలమ్ నమ్మై రక్షీయాతవన్ ఇన్దు నమ్మై రక్షీక్కుమ్ ఎన్దిరుక్కిటతు నామ్ ఎన్ కొణ్డెన్దు ఇవన్ తళుమ్బాయల్

దొ. అ.—మేలుక్కవతారికై (అనాలిత్యాది.) అనాల్ - స్వీకారమ్ అనుపాయమానాల్. ఏతావతు - ఎన్ద్ర ప్రయోజనత్తుక్కావతు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఒన్దుమ్ - ఒరుప్రయత్నముమ్. పిన్నై - శారితైచ్చొల్లు. ఉటుప్ప - హేతు. నెడుక్కాలమ్ - బహుకాలమ్. తళుమ్బాయల్ - చవలియాయల్. అచేతనమన్తిక్కే - చైతన్యానాశ్రయమన్తిక్కే. చేతననాకై యాలే - చైతన్యా శ్రయమాకై యాలే. వైధమాన్దున్తిక్కే - విధిమూలనూక వన్దతన్తిక్కే. ఇతిల్ - ఇన్ద్రపుపాయత్తిల్. రసజ్గనాన - సుకరత్వ సిద్ధత్వాదికళాల్ వరుమ్ అనన్దత్తై యోన్ ద్రవనాన. స్వరూపాతిరేకియన్తిక్కే - అనన్యోపాయస్వమాఃటి స్వరూపత్తిత్కా ట్టిల్ వేటుపట్టతల్లామెయాలే. స్వరక్షణాదికళాల్ ఎన్నిటనిడత్తిల్, ఆదిశబ్దతాలే పరరక్షణత్తైయుమ్ తదుభయమూలమాన అహజ్కారత్తైయుమ్ శొల్లుకిటతు. అతు - విలక్కామై. సర్వముక్తి ప్రసజ్గపరిహారమావతు - స్వీకారమ్ ఉపాయ మన్తిక్కే ఈశ్వరనే ఉపాయమానాల్ అవన్ సాధ్యమన్తిక్కే సిద్ధనాకై యాలుమ్, సర్వశక్తనాకై యాలుమ్, సర్వేశ్వరనాకై యాలుమ్, సర్వదమ్ ఏకకాలత్తిలే ముక్త రాకవేణ్డావో ఎన్నిట శక్తైయిలే సర్వోపాయజ్గళుమ్ అన్ద్ర ఉపాయజ్గళుక్కు అధికారి విషయజ్గళిలే ధలిప్పిప్పాన్ అవనాకై యాలే ముముక్షుత్వమ్ అధికారమాఃటిమ్ ఉపాయాన్తర నిష్కర్కుమ్ పొతువాకై యాలే, ఇని ప్రవత్తుపాయత్తుక్కాధికారి ఆశీర్వాదముమ్ అనన్యగతిత్వము ముడైయవనాకై యాలే, అశ్విరజ్జిమ్ సర్వధర్మ పరిత్యాగాత్మక మాయమ్, తదేవోపాయాధ్యవసాయాత్మకమాయ మిరుక్కిటతా కై యాలే ఇవిర్విరణ్డధికారముళువకళుక్కు ఈశ్వరకా ఉపాయమామిత్తనై

నూ.—బుద్ధిసమాధానార్థమ్, చైతన్యకార్యమ్, రాగ  
ప్రాప్తమ్, స్వరూపనిష్ఠమ్, అప్రతిషేధద్యోతకమ్.

వ్యా.—బుద్ధిసమాధానమ్ విజృంభకైర్గుణావృ; ఇవత్తా అచేతన  
మన్విక్తే చేతన నాకైయాతే, అవనే ఉపాయమ్ ఎన్నిట అధ్యవసాయమ్ ఇవత్  
చైతన్యత్తి నుడైయ కార్యమ్; వైధమాకవన్విక్తే ఇతిల్ రసజ్ఞనాన ఇవ  
నుడైయ రాగత్తాతే ప్రాప్తమాన ఇతు, స్వరూపాతిరేకియన్విక్తే తదేకరత్వస్వ  
రూపమాన స్వరూపత్తిలే నిఘ్నమతు, అనాదికాలమ్ స్వరక్షణాదికళాతే అవత్  
ఘణ్యమ్ రక్షణత్తై విలక్కిప్పొన్ద ఇవత్ అతు తవిన్దమైక్కు. ప్రకాశకమైక్కు.

ఇని, “మామ్” ఎన్నిట పదత్తుక్కు కీఱుమ్, మేలుమ్, ఈశ్వరనుడైయ  
శైయల్ కళై యరుళిచ్చెయ్ కితార్.

దా.అ.—అల్లాతవర్కళుక్కు అవత్ ఉపాయమానిటత్తిలై; అకైయాతే  
అవత్ ఉపాయమానిటత్తుక్కు అధికారమాన సాజ్ఞప్రవత్తి ఎవర్కళుక్కుణ్డో,  
అవర్కళుక్కే ముక్తియుళ్ళుక్కు నర్వముక్తి ప్రసజ్జత్తై పరిహాకైక్కు. బుద్ధిసమా  
ధానమావతు - అనాదికాలమ్ నమ్మై రక్షియూతవత్ ఇన్దు నమ్మై రక్షిక్కైక్కు  
హేతువెన్నెన్దు శజ్జిత్తు, ఎమ్ ఎక్కల్ అవత్ నమ్మై రక్షిక్కైక్కు అధికార  
మాన తదేకీపాయస్వీకారముడై ఎన్దు తేటియరుక్కై. చైతన్యకార్యమావతు -  
ఇవత్ చేతననానవాకిక్కు స్వస్వరూపత్తై యటిన్దు అవనే ఉపాయమెన్దు అధ్యవ  
సితైక్కు. రాగప్రాప్తమావతు - కీఱొన్ద ఉపాయజ్ఞభుడైయ దుష్కరత్వాది  
కళాతే అవత్ శై విట్టు నుకరోపాయత్తై ప్పత్ ౧ వేణుమెన్దు రుక్కుమవనుక్కు.  
“మామ్, ప్రజ” ఎన్దు వన న్దరమ్ అవనే ఉపాయమెన్నిట అధ్యవసాయమ్ ప్రేమత్తా  
లుణ్డాకై. స్వరూపనిష్ఠమ్ ఎన్దుతు - అవనే ఉపాయ మెన్నిట అధ్యవసాయమ్. అప్రతి  
షేధవస్థతు - అవత్ ఘణ్యమ్ రక్షణత్తై విలక్కిమైక్కు ప్రకాశక మెన్దుపడి. ఆక  
అటుప్రకారత్తాతే అన్యధాసిద్ధమాన ఇన్దు స్వీకారమ్ ఉపాయమాక మాట్టాత్తెన్దు  
తాయ్ తు.

మేలుక్కువతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - ఏకశబ్దార్థమరుళిచ్చెయ్ త వన న్ద  
రమ్. “మామ్” ఎన్నిటపదత్తుక్కు కీఱుమ్ \* మేలుమ్ - “సర్వధర్మాపరిత్యజ్య”  
ఎన్నిట విడత్తిలుమ్, “ఏకమ్” ఎన్నిట విడత్తిలుమ్. శైయల్ కళై వ్యాపారజ్జళై.

నూ.—శ్రీత్ - తానుమ్ పిఱరమాన నిలై యై క్కులైత్తాఁ,  
ఇఱ్ఱు తానుమ్ ఇవనుమాన నిలై యై క్కులైక్కితాఁ.

వ్యా.—(శ్రీత్ ఎఱ్ఱు తొడగ్గి.) అతావతు - (సర్వధర్మాపరిత్యజ్య) ఎఱ్ఱిఱి విడత్తిల్, సకలోపాయజ్గలై యుమ్ విడవొల్లుకై యాలే, ఫలప్రదనాన తానుమ్ ఉపాయా న్తరజ్గళుమాయ్ కూడినిఱ్ఱిఱి నిలై యై క్కులైత్తాఁ; “ఏకమ్” ఎఱ్ఱిఱి విడత్తిల్, స్వీకారత్తిల్ ఉపాయభావత్తై క్కట్టిక్కైయాలే ఉపాయభూతనాన తానుమ్, తక్ స్వీకారత్తిల్ ఉపాయబుద్ధిపణ్ణి నిఱ్ఱిఱి యివనుమాన నిలై యై క్కులైక్కితానై. ఉపాయా న్తరజ్గలై “పిఱర్” ఎఱ్ఱతు, “ఉన్నాల్లల్ యావరాలుమ్” ఎన్నాప్పోలే.

దొ.అ — మూలాధమ్ (అతావతిత్యాది.) ఫలప్రదనాన తానుమ్ - రక్షక నాన తానుమ్. కూడి - అజ్ఞాఽగ్గీభావేనకలన్దు. నిఱ్ఱిఱినిలై - ఇరుక్కిఱి ఇరుప్పు. క్కులైత్తాఁ - కట్టిత్తాఁ. అతావతు - శ్రీత్ ఉపాయజ్గళిలే రక్షక నాన తన్నై యై ఇఱ్ఱు ఉపాయమాకవొల్లుకై యాలే ప్రిప్ర్యపాయముమ్ తానే, రక్షకనుమ్ తానే తాఁ ఉపాయమామ్మోతు అనై యెఱ్ఱుమ్ వేణ్ణా; అనై ఉపాయజ్గళామ్మోతు తాఁ వేణుమెఱ్ఱు శొల్లుకై యాలే అనై ఇవనై పుట్టోరి ఉపాయమెన్నుమిడముమ్, తాఁ న్యతః నిరవేక్షోపాయ మెన్ను మిడముమ్ తోత్తుకై యాలే ఉపాయా న్తరా రాధ తనాయ్ కొణ్ణు తాఁ ఫలప్రదనామెన్నుమత్తై క్కులైక్కై. ఉపాయభావత్తై : ఉపాయత్వత్తై, తక్ - చేతననుడైయ. ఉపాయబుద్ధి - ఉపాయత్వబుద్ధి. ఇవను మవ నుమాన - స్వీకృతనుమ్ స్వీకర్తావమాన. అతావతు - ఉపాయభూతనాన ఈశ్వ రక్ నామ్ అవేక్షియాత దత్తై యేలే కరణకళేబరజ్గలై కొడుత్తు అజ్ఞాత సుకృతాది కలై యుణ్ణాక్కినాప్పోలే తానే ఉపాయమెఱ్ఱిఱి అధ్యస సాయత్తైయు ముణ్ణాక్కి రక్షి యానిన్టానన్దు నినై యాలే నామ్ అవనై ఉపాయమాకప్పోత్తుకై యాలన్తో అవక నమ్మై రక్షిక్కిఱి ఎఱ్ఱు తక్ స్వీకారత్తిల్ ఉపాయబుద్ధి పణ్ణుకైయై క్కులైక్కై. ఇత్తాల్ - కర్మజ్ఞానాదికల్ ఉపాయమాకాతవోపాతిస్వీకారముమ్ ఉపాయ మనైన్ తాయ్తు. మూలత్తిల్ - ఉపాయా న్తరజ్గలై, “పిఱర్” ఎఱ్ఱతుక్కు ఉపసత్తియై యరుళిచ్చెయ్కేతార్ (ఉపాయా న్తరజ్గలై యిత్యాది.)

సూ.—అవనై ఇవన్ పద్మీనుమ్ పద్మీను అహజ్జాగర్భమ్,  
అవద్యకరమ్. అవనుడైయ స్వీకారమే రక్షకమ్.

వ్యా.—ఇని, సాధనబుద్ధ్యా ఇవన్ పద్మమ్ స్వీకారత్రినుడైయ దోషడై  
అరుళిచ్చయ్ తేతాన్ (అవనై యెన్టు తొడన్.) అతావతు - నిరుపాధిక రక్షకనాన  
అవనై, తద్రక్ష్యభూతనాన ఇవన్, తన్ రక్షణత్తుక్కులుప్పాక స్వీకరిక్కిట స్వీకా  
రమ్, స్వకర్తృత్వరూప అహజ్జాగర్భముమాయ్, పితాపుక్కు పుత్రన్ ఎఱుత్తు  
వాఙ్మమాప్పోలే, అవద్యకరము మాయురుక్కు మెన్.

ఆనాల్, రక్షకమావతుతా నేతెన్న అరుళిచ్చయ్ తేతాన్ (అవనుడైయ  
స్వీకారమే రక్షకమెన్టు.) అతావతు - ఇవాన్ త్కొనినుడైయ రక్షణత్తుక్కు క్కడవ  
నానవవన్, ఇవనై నామ్ రక్షిక్కు క్కడవోమ్ ఎన్టు అభిమానిత్తుక్కుళ్ళుకై యాకిట  
స్వీకారమే, ఇవనుక్కు రక్షకమాయువతు ఎన్.

దొ - అ. — మేలుక్కవతారై (ఇనియిత్యాది.) ఇవి - స్వీకారత్రినుడైయ  
అనుపాయత్వేత్తెచ్చొన్న ననన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) నిరుపాధిక -  
నిర్హేతుక. తత్ - ఈశ్వరనుక్కు. ఉలుప్పాక - కారణమా. స్వీకరిక్కిట స్వీకా  
రమ్ - మానసమాకప్పణ్ణమ్ అవనే ఉపాయమెన్టిట నినైపు. స్వకర్తృత్వరూపా-  
హజ్జాగర్భమాయ్ - ఈశ్వరన్ నమ్మై రక్షిక్కుమ్ రక్షణత్తేలే నమ్మైకోణ్ణ  
తన్ తిరువడికళిలే ప్రపత్తి పణ్ణివైక్కెయుమ్ ఒరుప్రకారమెన్టు నినైయాతే  
స్వరక్షణార్థమ్ తాన్ అవనై ప్రపత్తిపణ్ణికితే నెన్టిట అహజ్జాగర్భమాయ్.  
పితాపుక్కు పుత్రన్ ఎఱుత్తువాఙ్మమాప్పోలే - పితా తన్నై రక్షిక్కుక్కు పుత్రన్  
పితావిన్ కైయిలే “ఉన్నైనాన్ రక్షిక్కుక్కడవే” ఎన్టు ఎఱుత్తువాఙ్మమా  
ప్పోలే. ఇరువద్దుమ్ అవద్యకరముమా యిరుక్కుమ్ - ఇతు కణ్ణవర్కళుక్కుమ్  
కేట్టవర్కళుక్కుమ్, అవన్ పితాపుమన్టు, ఇవన్ పుత్రనుమన్టు ఎన్టు తోన్దు  
ప్పడి అవద్యావహమా యిరుక్కు మెన్తపడి.

మేలుక్కవతారై (ఆనాలిత్యాది.) ఆనాల్ - ఇవన్ పద్మమ్ స్వీకారమ్  
అనుపాయమానాల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కడవనాన - ప్రాప్తియై  
యుడైయనాన. అభిమానిత్తుక్కుళ్ళుకై యాకిట - అభిమానిక్కై యాకిట.

సూ. — మత్ తై ఉపాయజ్ఞభక్కు, నివృత్తి  
దోషమ్, ఇతుక్కు ప్రవృత్తిదోషమ్.

వ్యా. — చేతన ప్రవృత్తియిల్ ఒన్టైయుమ్ ఇవ్వపాయమ్ సహియాలెన్ను  
మన్తై తైలివిక్కైక్కాక, ఉపాయా న్తరజ్ఞభక్కుమ్ ఇవ్వపాయత్తుక్కు ముణ్డాన  
విశేషతై అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (మత్ తై యెన్టు తొడన్ణి.) అతావతు - సిద్ధో  
పాయమాన ఇత్తైయ్యుభిన్ద ఉపాయజ్ఞభక్కు చేతన ప్రవృత్తియాలే స్వరూపసిద్ధియాక  
వేణ్ణుకై యాలే, ఇవనుడై య స్వయత్ననివృత్తి దోషమాయిరుక్కుమ్; ఇన్ద  
వుపాయత్తుక్కు, సహాయా న్తర సంసర్గమ్ అనహ్యమాకై యాలే, ఇచ్చేతననుడై య  
ప్రవృత్తి యెన్బుతొన్టుమే దోషమాయిరుక్కు మెన్టై.

చేతన వ్యాపార మొన్టుమ్ వేణ్ణా వేన్ను మిశత్తుక్కు ప్రమాణమ్ కాట్టకితార్

దా - అ. — మేలుక్కవతారికై (చేతన ప్రవృత్తియిత్యాది.) ఒన్టైయుమ్ -  
స్వీకార తైయుమ్, తైలివిక్కైక్కాక-విశదమాక్కైక్కాక. ఇవ్వపాయత్తుక్కుమ్-  
సిద్ధోపాయత్తుక్కుమ్. విశేషతై - తరతమభావతై. అతావతు - న్యూనాధిక  
భావమ్. మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) ఇత్తై య్యుభిన్ద - సిద్ధోపాయ తైయ్యుభిన్ద.  
చేతనప్రవృత్తియాలే-చేతననుడై య మానస వాచిక కాయిక ప్రవృత్తియాలే. చేతన  
నుడై య కాయికవాచిక ప్రవృత్తియాలే ఇవత్ శ్రీనుడై య స్వరూపముణ్ణానాలుమ్  
ఇవక్ ఉపాయ మిన్టు అనుష్ఠియాతవోతు ఇన్టై ఉపాయమామ్బాతు మానస  
ప్రవృత్తియమ్ వేణుమాకై యాలే, “చేతనప్రవృత్తియాలే” ఎన్ఱిట విశ త్తిల్  
త్రివిధప్రవృత్తియమ్ శొల్లుటతు. స్వరూపసిద్ధియాక వేణ్ణుకై యాలే - క్రియాకలా  
పాత్మకమాన కర్మస్వరూపముణ్ణాక వేణ్ణుకై యాలుమ్, అవనుడై య అసాధారణా  
కారమాన ఉపాయత్విముణ్ణాక వేణ్ణుకై యాలుమ్. దోషమాయిరుక్కుమ్ - ఉత్పత్తి  
ప్రతిబంధకమాయిరుక్కుమ్. ఇన్ద ఉపాయత్తుక్కు - సిద్ధోపాయత్తుక్కు. ఎన్బుతొన్టు -  
ఆకిటతొన్టు, దోషమాయిరుక్కుమ్ - నిరపేక్షోపాయత్విభజ్జకమాకై యాలే ప్రతి  
బంధకమా యిరుక్కుమ్.

మేలుక్కవతారికై (చేతనేత్యాది.)

నూ.—“ శిర్థ పేడ్డా ”, నివృత్తి కీర్తనోల్లిత్తు,  
ఉపకారస్మృతియమ్ చైతన్యతాతే వస్తతు ;

వ్యా.—(శిర్థ పేడ్డా వస్తు.) అతావతు - సిద్ధోపాయ స్వీకారమ్  
శొట్టుణి “ మన్త్రానితై ” ఎన్దిట పట్టిలే, (శిర్థ పేడ్డా) ఎన్దు. శిర్థుతల్-  
శిరణులాయ్ పరక్క ఒరువ్యాపారమ్ పణ్ణపేడ్డా ఎన్దయాతే, ఇవ్వసాయత్తిల్  
ఇట్టియు మవనుక్కు ఒరు వ్యాపారమ్ పణ్ణపేడ్డా వెన్నుమిడమ్ శొల్లిత్తుతే యెన్దె.

ఇతుతాఁ ఇన్ద్రోకస్తనక్కుళ్ళే శొల్లిత్తు నైన్దితార్ (నివృత్తి కీర్తనోల్లిత్తు  
నైన్దు.) అతావతు - (నర్పధర్మాఁ పరిత్యజ్య) ఎన్దు - సకల ప్రవృత్తియినదైయ  
వుమ్ నివృత్తియే ఇవనుక్కు వేడ్డవ తెన్నుమిడమ్ కీర్తనోల్లిత్తు నైన్దె.

ఆనాల్ ఉపకారస్మృతితాఁ వేసుమీ, అతు ఉపాయత్తిల్ ముతలిజాతో  
వెన్ను అరుళిచ్చెయ్తేతార్ (ఉపకారస్మృతియు మెన్టు తొడగ్గి.)

దొ - అ. — మూలాధమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇవ్వసాయత్తిల్ ఇట్టియు  
మవనుక్కు - ఇన్ద సిద్ధోపాయత్తిసాలే ప్రవేకుమవనుక్కు. అతావతు - సిద్ధో  
పాయ నిగ్ధనా యరుక్కై. మేలుక్కవతారికై (ఇతుతా నిత్యాది.) ఇతుతాఁ -  
పరక్క ఒరు వ్యాపారముమ్ పణ్ణపేడ్డా వెన్నుమతు. పరక్క - విస్తారమాక. పరక్క  
ఒరువ్యాపారమ్ పణ్ణపేడ్డా వెన్దయాతే - శిఱుక్క ఒరువ్యాపారమ్ పణ్ణపేడ్డామెన్ను  
మిడమ్ తోర్తుకై యాతే ఇన్దైయరుళిచ్చెయ్తేతార్ (శిరిప్పి యమైయుమెన్దు.)  
శిరిప్పావతు. అవనే ఉపాయమెన్దునైక్కై. ఇతు వైధమానాల్ ఉపాయమాకాతో  
వెన్నెల్; ఇతు వైధమానాలుమ్ ఉపాయమెన్దున్నుమిడమ్ కీర్తనోల్లిత్తుతే. సాధన  
మెన్దు నిన్దైక్కై. ఫలసాధన మెన్దున్నుమిడమ్ దృష్టా దృష్ట ఫలసాధన ప్రతిపత్తియితే  
కాణలామతే. ఇన్ద్రోకస్తనక్కుళ్ళే - ఇన్ద్రోకత్తిలే మూలాధమ్ (అతావతిత్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (ఆనాలిత్యాది.) ఆనాల్ - ఇవనుక్కు ఒరు వ్యాపార  
ముమ్ పణ్ణపేడ్డయ తిలైయానాల్. అతు వుపాయత్తిల్ ముతలిజాతో - అన్ద ఉపకార  
స్మృతి ఉపాయమాకైయితే ఉపక్రమియాతో.

నూ. — ఉపాయ త్తిల్ అస్తర్భవియాతు. (శరణమ్) ఉపాయమాక.

వ్యా. — అతావతు - “ఎన్నై తీరునమ్ కెడుత్తాయ్” “మరువి లొఱ్ఱుమ్ మనమే తద్దాయ్” ఇత్యాదియాళి ఇచ్చుపాయవిషయత్తిల్, ఇవళా వణ్ణుమ్ ఉపకార స్మృతియుమ్, ఇవనుడై యచై తస్యప్రయుక్తమాయ్ వస్తతి త్తనై; ఇతు వుణ్ణాకెయాలే యన్తో ఈశ్వరకార్యమ్ శెయ్తతు ఎన్ఱు ఉపాయత్తిల్ ఉట్టుకాతు - ఎన్ఱై. ఆక, చతుర్థ పదార్థత్తై అరళిచ్చెయ్తారాయ్తాము.

ఇని, పళ్ళుమ పదత్తై ఉపాదానమ్ వణ్ణుకితార్ (శరణమ్ ఎన్ఱు.) అతుక్కు అర్థ మరుళిచ్చెయ్తాన్ (ఉపాయ మాకఎన్ఱు.) అర్థాస్తర్భజై యమ్ కాట్ట వత్తా యిరుక్కు, ఇవిగ త్తిల్ ఇతు ఉపాయత్తైయే కాట్టఃపిఱమైయై సహేతుకమాక అరళిచ్చెయ్తాన్ (ఇంద శరణ శబ్దమెన్ఱు తొడగి.)

దొ.అ. — మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఎన్నై - ఎన్నుడైయ. తీరు నమ్ - దుష్టమాన మనసై. మరువిలొఱ్ఱుమ్ - నిత్యసంశ్లిష్టమా యడిమై శెయ్కీట; అసంప్రయోజనమాయ్ అడిమై శెయ్కీట వెన్ఱు పడియాక ప్రమామ్. ఉపాయ త్తిల్ ఉభౌ పుకాతు - ఉపాయ త్తిల్ అస్తర్భవియాతు. అచేతనమాయ వస్తువై ఈశ్వరకార యథేచ్ఛమాక వినియోగమ్ కొళ్ళు మైత్తు అతుక్కు ఈశ్వరవిషయత్తిల్ ఉపకార స్మృతియిల్లామై ఈశ్వర భోగత్తుక్కు విలక్కు అన్ఱితే; అతుపోలే చేతనవస్తువై యథేచ్ఛమాక వినియోగమ్ కొళ్ళు మళిల్ ఇవనుడై య ఉపకారస్మృతియుమ్ భోగ విరోధియన్ఱు; ఆకై యాల్ ఇవిరణ్ణుమ్ వస్తు స్వభావత్తై పుత్తానీ వస్తతాకై యాలే ఉపాయ త్తిల్ అస్తర్భవియాతితే. ఉపకారస్మృతి కార్యసిద్ధ్యనస్తరభావి యాకై యాలే కారణ మాకమాట్టాతితే. ఆకై యాల్ ఇతు ఇవళా చేతనాన వాళియెన్ఱై కొళ్ళు వేణుమ్. ఇని ఏకశబ్దార్థత్తై ఉపసంహరిత పడియై యరుళిచ్చెయ్తాన్ (ఆక ఇత్యాదియాలే.) ఆక - కీర్తొన్నునై యెల్లావత్తాము.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - ఏకశబ్దార్థ మరుళిచ్చెయ్త వన స్తరమ్. పళ్ళుమ పదత్తై - శరణ పదత్తై. మేలుక్కవతారికై (అర్థాస్తర్భజై యిత్యాది.) అర్థాస్తర్భజై యమ్ - గృహత్తైయమ్, క్షుద్రత్తైయమ్, కాట్టవత్తా యిరుక్కు - గౌణమాకవన్ఱిక్కే శబ్దశక్తియాలే కాట్ట సమర్థమా యిరుక్కు. ఇవిగ త్తిల్ - ఇచ్చురమల్లోక త్తిల్. కాట్టఃపిఱమైయై - కాట్టఃపిఱపడియై.

సూ — ఇంద్ర శరణశబ్దమ్, రక్షితావై యమ్ గృహతైయుమ్ ఉపా  
యతైయుమ్ కాటక్కుడవతే యాకిలుమ్, ఇవ్విడత్తిల్ ఉపా  
యతైయే కాటకుఁజతు; కీఱ్ఱోడే శేరవేణ్ణుకైయాలే.

వ్యా. — అతావతు - (ఉపాయే గృహరక్షితో) శబ్దశబ్దరణమిత్యయమ్ ।  
వర్తతే) ఎన్నిఁజ పడియే, శరణ శబ్దమాన ఇతు, రక్షితావై యమ్, గృహతైయుమ్,  
ఉపాయతైయుమ్, కాటక్కుడవతే యాకిలుమ్, (సామ్య)తంత్రైష ఉపాయార్థక  
వాచకః) ఎన్నిఁజ పడియే, ఇంద్రస్థలత్తిలే ఉపాయ తైయే కాటకుఁజతు; సర్వధర్మజ్ఞతై  
యుమ్ విట్టు, తన్నై ప్పల్లయిట్టుఁజ ప్రకరణ మాకై యాల్ కీఱ్ఱోడే శేరవేణ్ణుకై  
యాలే ఎన్నై. అనాల్, కీఱ్ఱొచ్చన్న సాధనాస్తర పరిత్యాగద్దానే స్వీకారపన్నవిత్ ఉపా  
యత్వతై త్తొల్లయిట్టుమతా యిరుక్క, శరణ శబ్ద ప్రయోగద్దాన్ వేణుమో  
వెన్నిల్; వేణుమ్.

దా.అ. — మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) స్వవాచ్యత్వ సమ్బంధేన ఇరా  
నిఱ్ఱుమ్ చకారమ్ తుకారాధమామ్, ఇవ్విడత్తిలే యోవెన్టాల్ అర్థత్రయ వాచక  
మాన ఇంద్రశరణశబ్దమ్ ఉపాయత్తుక్కే వాచకమాకానిఱ్ఱు మెన్నిఁజ పడియై యెట్టపడి.  
ఇంద్రస్థలత్తిలే - ఉపాయాస్తర త్యాగ పూర్వకమాన స్థలత్తిలే. అర్థత్రయవాచకమాన  
శరణశబ్దమ్ ఉపాయ మాత్ర తై తనకు వాచకమాక క్కాట్టుకైక్కు హేతువై  
యరులిచ్చెయ్ కిఱార్ ( సర్వధర్మజ్ఞతై యు మిత్యాదియాల్. ) ఉపాయాస్తరజ్ఞ  
భుజైయ గుఱ్ఱరత్వాదికళాలే, శోకార్తనాన ఇవనై న్నజ్జిత్తు “సర్వధర్మజ్ఞతై యమ్  
విట్టు ఎన్నై ప్పల్లయి” ఎన్నిఁజ ప్రకరణమాకై యాలే ఇప్పల్లయిత్తల్ ఉపాయమాక  
ప్పల్లయిత్తలాక వేణ్ణుకై యాలే. ఇట్లు తై శరణ శబ్దపన్థియిలే ప్రకరణబలత్తాలే ఇట్లు తై  
ప్పల్లయిత్తల్ ఉపాయమాక ప్పల్లయిత్తల్ ఎన్నుమవర్కళో పక్షతై అనుపదిక్కి  
తార్ (అనాలిత్యాదియాల్.) అనాల్ - ప్రకరణ బలత్తాలే శరణ శబ్దత్తుక్కు  
ఉపాయ మాత్ర వాచకత్వమ్ శొన్నాల్. కీఱ్ఱ - సర్వధర్మార్థ పరిత్యజ్య ఎన్నిఁజ  
విడత్తిల్. స్వీకార్యమ్ - స్వీకార విషయమాన.



వ్యా.—ప్రాపకసమయత్తిల్ పోలే ప్రాప్యసమయత్తిలుమ్ నడిని స్తరణానన్త  
రత్తిల్ స్వపరిత్యాగమ్మోలే, సాధనాన్తర పరిత్యాగమ్ సమా మూకై యాలే,  
తద్విశిష్టమే యాకిలుమ్, స్వీకారమాత్రమ్ వ్యవచ్ఛేదక మాక మాట్టామైయాలే.

అర్జుణ శొల్లలామో, ఇంద్రపాయాన్తర త్యాగమ్ స్వీకారత్తుక్కు అర్జునాక  
విధిక్కుప్పడుఁజితాకై యాలే, స్వీకార్యత్తినుడై య ఉపాయవ్యతై క్కాట్ట వత్త్రొ  
కై యాలే, శరణశబ్దప్రయోగత్తుక్కు ప్రయోజనమిలైయే యెన్నిల్; అప్పడి శొల్ల  
వాణ్ణాతు, అర్థమాక వరుసుతిల్ కాట్టిల్ శాబ్దమాక చొల్లుచుతు యుక్తమాకై  
యాలే (ఆక్షేపతిః ప్రాప్తాదాభిధానికన్యైవసా) హ్యత్వాత్) ఎన్నితే భాష్యకారయమ్  
అరుళిచ్చెయ్తతు.

దొ.అ.—అతుక్కు ఉత్తరమ్ ( వేణు మెన్టు ) అతిల్ హేతుపర్యాసమ్  
(ప్రాపక సమయత్తి లిత్యాది.) ప్రాపకసమయత్తిల్ పోలే - ఎమ్మెరుమానై ఉపాయ  
మాక పుత్త్రుఁజి సమయత్తిల్ పోలే. ప్రాప్యసమయత్తిలుమ్ - ప్రాప్యమాకప్పత్  
తుఁజి సమయత్తిలుమ్, తద్విశిష్టమే యాకిలుమ్ - ఉపాయాన్తర త్యాగ విశిష్టమే  
యాకిలుమ్. వ్యవచ్ఛేదక మాకమాట్టామైయాలే - ప్రాప్యమాక పుత్త్రులై  
చిలక్క మాట్టామైయాలే. అకై యాలే ప్రాప్యమాక పుత్త్రులై క్కట్టిక్కిఁజి  
శరణశబ్దమ్ వేణుమెన్టు కరుత్తు.

అర్జుణ శొల్లలామో - సాధనాన్తర పరిత్యాగ విశిష్టమాన స్వీకారమ్ ప్రాప్య  
మాక పుత్త్రులై వ్యవచ్ఛేదక మాట్టామై శొల్లలామో, విధిక్కుప్పడుఁజితా  
కై యాలే ఎన్ట్రవన్తరమ్, “యద్యత్ సాఙ్గమ్ తత్ సాధనమ్” ఎన్ఱిఱి న్యాయత్తాలే  
యెన్టు కూట్టిక్కిళ్ళవేణుమ్, స్వీకార్యత్తినుడై య - స్వీకార ఉపయమాన ఎమ్మెరు  
మానుడైయ, వత్త్రొకై యాలే - కడవతాకై యాలే. అతుక్కు ఉత్తరమ్ (అప్పడి  
యిత్యాది.) అప్పడి శొల్లవాణ్ణాతు - శరణ శబ్దత్తుక్కు ప్రయోజనమిలైయెన్టు శొల్ల  
క్కుడాతు. అర్థమాక - అర్థబలత్తాలే. అతావతు - సాఙ్గమాకై యాలే యెన్ట్రవడి.  
శాబ్దమాక శబ్దశక్తియాలే, ఉపాయాన్తర త్యాగమ్ స్వీకారాఙ్గమాయరుక్కు స్వీకార్య  
వస్తువినుడైయ ఉపాయవ్యతై క్కాట్టుఁజితు. శొన్నవత్తుక్కు సంవాద ప్రమాణ  
మరుళిచ్చెయ్తకార (ఆక్షేపతిః ఇత్యాదియాలే.)

సూ.—( ప్రజ ) బుద్ధిపణ్ణ. గత్యర్థ మావతు బుద్ధ్యర్థమాయ్ అధ్యపసి యేన పడి.

వ్యా.—అక, ఉపాయ వాచియాన ఇంద్ర శరణ శబ్దత్వాతే, ఇవ్వస్తుప్రకు-  
ప్రాప్యతయా స్వీకార్యత్వముమ్, ప్రావకతయా స్వీకార్యత్వ ముక్త్యాకైయాతే, అతీల్  
ప్రాప్యతయా స్వీకార తై వ్యవచ్ఛేదిత తాయీత్ ము.

ఇవి, పద్మపద తై ఉపాదానమ్ పణ్ణకీతార్ (వ)జ ఎన్టు.) అతు క్కర్ణ మరులి  
చ్చెయీకీతార్ (బుద్ధిపణ్ణ ఎన్టు.) అతుతన్నె విశదీకరిక్కితార్ (గత్యర్థ మావతు  
ఎన్టు తొడగ్గి.) అతావతు - (వ)జగతో ఎన్నిట ధాతువిలే గత్యర్థమాయ్ (గత్యర్థా  
బుద్ధ్యర్థా) ఎన్నిట న్యాయత్వాతే గత్యర్థమావతు బుద్ధ్యర్థమాయ్, అధ్యపసి  
ఎన్టుపడి ఎన్టె. “ఇంద్ర బుద్ధియాకితతు, త్యాజ్యకోటియిల్ ఉత్తీర్ణమాయ్, ఉపాయ  
కోటియిల్ అననుప్రవిప్తమాయ్, ప్రావకాస్తర పరిత్యాగ పూర్వకమాయ్, భగవ  
ద్రక్షకత్వానుమతిపూపమాయ్, చై తిన్య కార్యమాయ్, ప్రార్థనాగర్భమాయ్.

దా.అ.—అక్షపతిః ప్రార్థితో ఎన్టుతు - ఇవ్వపిత్తీల్ శరణశబ్దమ్ ప్రాప్య  
త్తైయమ్ రక్షకనై యమ్ శోల్లుకట తన్నిల్; అవిర్విరజ్జాకారముమ్ పూర్వోపాయజ్ఞ  
లిలే ప్రాప్తజ్ఞాకై యాలే ఇన్ఱుచ్చిల్లిల్ పునరుక్త మామెన్టు అవిర్విరజ్జాకార తై  
యమ్ తిల్లి శరణశబ్దమ్ స్వీకార్య వస్తువినుజ్జేయ ఉపాయత్వివాచియెన్టె. అభిధాసక  
మావతు - శబ్దకీయాతే తోద్రుక్తై. మునినతు విశమ్యుప్రత్యయ జనక  
మాకై యాలే అతిలుక్కాట్టిల్ శీఘ్రప్రతిపత్తిజనకమాన అభిధానవృత్తియే గ్రాహ్యామ్  
శరణశబ్దమ్ ఉపాయ వాచియెన్నుమై నెగమ త్తరుభుకీతార్ (ఆవిత్వాదియాల్.)  
అక కీర్తించున్నవై యెల్లా వద్ద్రులుమ్. ఇవ్వస్తుప్రకు-స్వీకార్యవస్తుప్రకు. అతీల్-  
అవిర్విరజ్జీల్.

మేలుక్కవతారెక్తై (ఇసియత్వాది.) మేలుక్కవతారెక్తై (అతికిత్వాది.)  
అతుక్కు - ప్రజ ఎన్నిట పడుక్కు. మేలుక్కవతారెక్తై (అతితన్నెయిత్వాది.)  
అతుతన్నె - బుద్ధిపణ్ణకైయె, మూలాత్తిమ్ (అతావతిత్వాది.) అధ్యపనాయమరు  
క్కువచ్చుడయె యరుచ్చియీకీతార్ (ఇన్దవిత్వాదియాల్.) త్యాజ్యకోటియిల్ ఉత్తీ  
ర్ణమాయ్ - త్యాజ్యమాన ఉపాయాస్తంజలిలే శేరాతతాయ్. అతావతు-త్యాజ్య  
మాకచొచ్చుప్పడతే వై భనూ యిరుక్కై. ఉపాయ కోటియిల్ అన నుప్రవిప్త  
మాయ్ - ఉపాయ త్తిలే శేరాతతాయ్, అతావతు - ఏకపదత్వాతే ఉపాయమనైన్టు  
తళ్ళప్పడుక్తై. భవ ఎన్నిటపద తై క్కటాక్షిత్తు “ప్రార్థనా గర్భమాయ్” ఎన్టరుళి  
చ్చెయీతార్.

నూ. — వాచిక కాయకజ్ఞభుమ్ ఇతుక్కు అపేక్షితజ్ఞా యిరుక్కచ్చెయ్ తే  
యమ్, జ్ఞానాన్మోక్షమాకై యాలే మానసమాన అనుష్ఠానమై  
చ్చొల్లుకిఱతు.

వ్యా. — భగవన్ముఖ వికాస హేతువాయ్, స్వరూపాను రూపమాయ్,  
వ్యభిచార విళమ్బ విధురమాయ్ ఇరుప్పతొరు అధ్యవసాయాత్మక జ్ఞానవిశేషమ్ ”  
ఎన్ఱు, పరస్థపడియల్ ఇవరరుళిచ్చెయ్త వితు ఇవిడత్తిలే అనుసన్ధయమ్.

సామాన్యేన గతివాచియాన వితు, మానస వాచిక కాయక రూపమాన గతి  
త్రయ త్రైయున్ కాట్ట వర్తతాయ్ ఇరుక్క, మానసమాన అధ్యవసాయ మాత్ర త్తిలే  
ఒతుక్కుఁగిఱ తేన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ (వాచిక కాయకజ్ఞభుమ్ ఎన్ఱుతొడణ్ణి)  
అతావతు - “శిన్దెయాలమ్ శొల్లాలమ్ శెయ్కై యిచాలుమ్” ఎన్ఱిఱప డియే కరణ  
త్రయత్రాలుముణ్ణాన స్వీకారమ్ అధికారపూర్తిక్కు ఉడలాకై యాలే వరణోక్తిరూప  
మాన వాచికముమ్, అజ్ఞల్యాది రూపమాన కాయకముమ్ ఇన్దస్వీకారత్తుక్కు అపే  
క్షితజ్ఞా యిరుక్కచ్చెయ్తేయమ్, జ్ఞానాన్మోక్షమాకై యాలే అవై యిరణ్డెయు  
మొచ్చియ, మానసమాన అనుష్ఠానమాత్ర త్రై చ్చొల్లుకిఱతెన్ఱై. ఆక, ప్రతిపదమ్ అర్థ  
మరుళిచ్చెయ్ తా రాయ్తొయ్.

దొ. అ. — (భగవన్ముఖ వికాస హేతువాయ్, స్వరూపాను రూపమాయ్.)  
ఇచ్చేతననుడైయ ఉజ్జీవన త్తిలే కృషిపణ్ణిఁగిఱ ఈశ్వరనుక్కు “రక్ష్యా పేక్షాం ప్రతి  
క్షతే” ఎన్ఱిఱపడియే వికప్రమ్ పార్థనావిషయమాన తదేకోయాపాధ్యవసాయమ్  
ఇవనుక్కుణ్ణాకవే తక కృషిఫలిత్రైన్ఱు అవనుక్కు ముగమల ర్తియుణ్డైకైయాలే పర  
గతాతిశయాధాయకత్వ మాఁగి శేషత్వ స్వరూపత్తుక్కు అనురూపమాయ్. వ్యభి  
చార విళమ్బ విధురమాయ్ - ఫలవిల్లము తొప్పైయమ్, తానుమ్ ఇద్దేహావ  
సాన త్తిలే ఇన్ఱి క్కే పార్థభావసాన త్తిలే యాఁగి విళమ్బముమ్ ఇల్లాతతాయ్.

మేలుక్కువతారితై (సామాన్యేన విత్యాది.) సామాన్యేన - గతిత్వేన. ఇతు.  
ప్రజ ఎన్ఱిఱ శబ్దమానతు. వర్తతాయ్ ఇరుక్క - కడవతాయ్ ఇరుక్క. ఒతుక్కుఁగిఱతు.  
సజ్గుఁగిఱతు. మూలాధిమ్ (అతావతీత్యాది.) ఉడలాకై యాలే - హేతువా  
కై యాలే. జ్ఞానాన్మోక్ష మాకై యాలే - జ్ఞానత్రాలే మోక్షమెన్నతు శాస్త్ర సిద్ధ  
మాకై యాలే. అవై యిరణ్డెయుమ్ - వాచిక కాయకజ్ఞభాన గతిక ఖిరణ్డెయుమ్. ఆక  
పూర్వార్థత్తుక్కు ప్రతిపద మర్థమరుళిచ్చెయ్తమైయై నిగమిత్తరుభుకతార్ (ఆక  
విత్యాదియాలే.)

నూ.—ఆక, త్యాజ్యతైచ్చొల్లి, త్యాగప్రకార తైచ్చొల్లి, పథమ్  
 పుడుమ్. ఉపాయ తైచ్చొల్లి, ఉపాయనైరపేక్ష్యమ్ శొల్లి, ఉపా  
 యత్వమ్ శొల్లి, ఉపాయస్వీకారమ్ శొల్లుఁజుతు. (అహమ్.)  
 స్వకృత్యజై అరుళిచ్చెయ్ఁజేతా. సర్వజ్ఞనాయ్, సర్వశక్తియాయ్,  
 ప్రాప్తనాన నా.

వ్యా.—ఇని, పూర్వార్థత్వాత్ శొల్లుఁజు అర్థజై అనుపదిత్తు నిగమిక్కితాత్  
 (ఆక, త్యాజ్యతైచ్చొల్లి ఎన్ఱు తొడజ్జి.) అతావతు - ఆక, పూర్వార్థత్వాత్, (సర్వ  
 ధర్మాత్) ఎన్ఱు - త్యాజ్యతైచ్చొల్లి, (పరిత్యజ్య) ఎన్ఱు - త్యాగప్రకార తైచ్చొల్లి.  
 (మామ్) ఎన్ఱు - పథమ్ పుడుమ్ ఉపాయ తైచ్చొల్లి. (సకమ్) ఎన్ఱు - ఉపాయ  
 నైరపేక్ష్యమ్ శొల్లి, (శరణమ్) ఎన్ఱు - ఉపాయత్వమ్ శొల్లి, (నైజ) ఎన్ఱు - ఉపాయ  
 స్వీకారమ్ శొల్లుఁజుతు ఎన్ఱె.

అనన్తరమ్, ఉత్తరార్థత్వక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్ఁజేతాకక్కొలి, అతిత్  
 ప్రభవపదజై ఉపాదానమ్ పణ్ణజేతాత్ (అహమ్ ఎన్ఱు.) ఇన్ఱుత్తరార్థత్తి  
 ఈశ్వరత్ శెయ్యు మంశజై యరుళిచ్చెయ్ఁజేతాత్ (స్వకృత్యజై యరుళిచ్చెయ్ఁ  
 జేతాత్ ఎన్ఱు.) అతావతు - అధికారి కృత్యమితే, పూర్వార్థత్తి శొల్లిత్తు.  
 ఉపాయభూతనాన తన్నజై య శృత్యజై అరుళిచ్చెయ్ఁజుతు ఇతిలేయితే;

ఇని, ఇప్పదత్తుక్కు అర్థమ్ అరుళిచ్చెయ్ఁజేతాత్ (సర్వజ్ఞనాయెన్ఱు తొడజ్జి.)  
 అతావతు - (యస్సర్వజ్ఞస్సర్వవిత్) ఎన్ఱిఱుపడియే, సర్వజ్ఞైయుమ్ అఱియు మన  
 నాయ్. (పరాస్యశక్తిర్వివిధైవశ్రూయతే) ఎన్ఱిఱుపడియే, ఎల్లా సామర్థ్యజైయు  
 ముడైయ గాయ్, శేపియాకై యాలే ప్రాప్తనాయ్ఱుఱు నా. ఎన్ఱె.

దొ - అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇయిత్యాది.) ఇని - ప్రతిపదమర్థమరుళి  
 చెప్పయిత వనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

ఉత్తరార్థత్తుక్కువతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - పూర్వార్థ  
 త్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్ఁజు వనన్తరమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇన్ఱుత్తరార్థత్తి  
 లిత్యాది.) ఈశ్వరత్ శెయ్యు మంశజై - సర్వపాప విమోచన పూర్వకమాన దుఃఖ  
 నివృత్తియై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అధికారికృత్యమ్ - ఉపాయపరి  
 గ్రహమ్. ఇతిలేయితే - ఇన్ఱుత్తరార్థత్తిలేయితే. మేలుక్కవతారికై (ఇని  
 యిత్యాది.) ఇని - ఉత్తరార్థత్తుక్కు మహావాక్యార్థ మరుళిచ్చెయ్ఁ తవనన్తరమ్.  
 ఇప్పదత్తుక్కు - అహంపదత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

నూ. — ఇవక్ కీర్త నిష్ఠనిలై యమ్, మేల్ పోక్కడి అఱిక్కై క్కుమ్. అఱిన్ద పడియే శెయ్తు తలై క్కట్టుకై క్కిడాన బన్ధవిశేష త్తైయమ్ కాట్టుఱిటు.

వ్యా. — అల్లాతగుణజ్ఞైల్లామ్ కిడక్క, ఇన్దగుణవిశేషజ్ఞలై ఇవ్యహంశబ్దమ్ కాట్టుఱిటు ఇతక్కు ప్రయోజనమ్ అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఇవక్ కీర్త నిష్ఠనిలై యమ్ ఎన్ఱు తొడక్కి.) అతావతు - ఇచ్చేతననుక్కు అనిష్టనివృత్తి ఇష్టపార్తికలై ప్పణ్ణ మళవిల్ ఇవక్ పుర్రవ్విల్ నిష్ఠనిలై యమ్, మేల్ పోక్ తక్కు వట్టియమ్ అఱిక్కై క్కుమ్, అఱిన్దపడియే అవత్తై య్తు తలై క్కట్టుకై క్కుమ్ తక్కునై యా యరున్దళ్ళ సర్వజ్ఞత్వ సర్వకీర్త్యజ్ఞాఱిటు గుణవిశేషజ్ఞలై యమ్, ఇవక్ కార్యమ్ శెయ్యువిడత్తిల్ ఇవనుక్కుక వన్దిక్కే త్తా వేతాకచ్చెయ్తు తలై క్కట్టుకై క్కిడాన శేషిత్వరూప బన్ధవిశేష త్తైయమ్, ప్రకాశిప్పిక్కిటతు ఎన్ఱై.

(మామ్) ఎన్ఱిటు ఇడత్తిల్, ఆశ్రియఃతుక్కు ఏకాన్తమాన గుణ విశేషజ్ఞల్ ప్రకాశిత్తాహ్మిలే, “అహమ్” ఎన్ఱిటువిడత్తిటమ్ కార్యకరత్వత్తుక్కు ఏకాన్తమాన గుణవిశేషజ్ఞల్ ప్రకాశిక్కుమితే.

దొ. అ. — మేలుక్కవతాకై (అల్లాతః త్యాది.) అల్లాత - సర్వజ్ఞత్వాది భిన్నజ్ఞాన. కిడక్క - ఇరుక్కు. ఇన్ద గుణవిశేషజ్ఞలై - సర్వజ్ఞత్వాది గుణజ్ఞలై. మూలాధ్యమ్ (అతావతి త్యాది.) నిష్ఠనిలై - ఇరున్ద ఇరుప్ప. అవత్తై - ఇష్టా నిష్టప్రాప్తిపరహరణలై. శెయ్తుతలై క్కట్టుకై - శెయ్తుముడిక్కై. ఇవక్ - ఇచ్చేత ననుడైయ. ఇవనుక్కుకవన్దిక్కే - ఇచ్చేతననుక్కు పురుషార్థమాకవన్దిక్కే. త్తా వేతాక - తనక్కు పురుషార్థమాక. ఈడాన - సేతువాన. బన్ధవిశేషమ్ - శేషిత్వమ్. “మామ్, అహమ్” ఎన్ఱిటు ఇరణ్ణ శబ్దముమ్ అస్మచ్ఛబ్దమా యరుక్కు, మామ్ ఎన్ఱిటు విడత్తిల్, వాత్సల్యాదికలై యమ్, అహమ్ ఎన్ఱిటువిడత్తిల్ సర్వజ్ఞత్వాదికలై యమ్ కాట్టుఱిటుపడితాక్ ఎజ్జనేయన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (మామెన్ఱిటువిడత్తిలిత్యాదియాల్.) మామ్ ఎన్ఱిటువిడత్తిల్ - ఆశ్రయణ ప్రకరణత్తిలే యరుక్కిట మామ్ ఎన్ఱిటువిడత్తిల్. ఏకాన్తజ్ఞాన - అవశ్యాపేక్షితజ్ఞాన. గుణవిశేషజ్ఞల్ - వాత్సల్యాదిగల్. “అహమ్” ఎన్ఱిటువిడత్తిల్ - ఉపాయకృత్య జ్ఞాట్టుఱిటు ప్రకరణత్తిలే యరుక్కిట “అహమ్” ఎన్ఱిటు విడత్తిల్. గుణవిశేష జ్ఞల్ - సర్వజ్ఞత్వాదికల్.

నూ.—తనక్కాక కొండ్లా సారథ్య వేషతై అవనై యిట్టువ్వారాతే తన్నై  
యిట్టువ్వరు, అజ్జన నచ్చమ్ తీర తానాన తన్నైయై ( అహమ్ )  
ఎన్ఱు కాట్టు కీతాఁ.

వ్యా.—వాత్సల్యాదికళో ఇల్లాతపోతు అశ్రయణమ్ కూడాతాహ్వతే, జ్ఞాన  
కర్త్యాదికళో ఇల్లాతపోతు కార్యకరత్వమ్ ఘటియామైయారే, ఇవివేకత్తిల్ జ్ఞానశక్తి  
కనుమ్ ప్రార్థియుమ్ శొన్నతు పూర్తిక్కుమ్ ఉపలక్షణమ్.

ఇచ్చనత్తిల్ మామ్ ఎన్ఱిఱ ఇవత్తిల్, సారథియాయ్ నిక్కిఱ సారతత్త్వోన్మేళ  
ఎత్తిర్రట్టాన తకాసాత స్త్రోతై ప్రికాశిప్పిల్లమైయై అరులిచ్చెయ్ కీతాఁ (తనక్కాక  
కొండ్లా ఎన్ఱు తొడశ్శి.) అతావతు - మామ్ ఎన్ఱు, సారథ్యవేషతోడే నిక్కిఱ తన్నై  
పుల్లయ్యవొన్నపోతు, అర్జునా తన్నుడై య రక్షణార్థమాన వత్తిక్కుండ్లా సారథ్య  
వేషతై సర్వాధికనాన తాఁ ఇచ్చశి త్త్రొవ్విన్ఱతు, తకాగూత్రాలేయితే ఎన్ఱు అవనై  
యిట్టువ్వారాతే నచక్కు ఇట్టితోట్టిల్ శెయ్తు సారథియాయ్ నిక్కిఱన నన్నో  
ఎన్ఱు తన్నై యిట్టుచార్తు, సర్వధర్మజ్ఞనైయమ్ విట్టు ఎన్నై పుల్లయ్య ఎన్నాసెన్ఱాఁ;  
ఇతు ఎన్నాక క్కడవతు ఎన్ఱు అజ్జన అచ్చమ్ తీర, స్వాధీన త్రివిధ చేతనా చేతన  
స్వరూపస్థితి ప్రవృత్తికనాయ్ కొండ్లా నిరఙ్కుశ స్వతస్త్వరా యిరుక్కిఱ తన్నుడైయ  
యనావస్థిత వేషతై (అహమ్) ఎన్ఱు దర్శిప్పిక్కితాఁ ఎన్ఱై.

దా - అ.—అశ్రయణ కార్య కరత్వజ్ఞులిలే వాత్సల్యాదిగతుక్కుమ్ సర్వజ్ఞ  
త్వాదికతుక్కుమ్ అవశ్యావేషితత్వజ్ఞై దృష్టాన ద్వాన్దానిక భావేన అరులిచ్చెయ్  
కీతాఁ. (వాత్సల్యాదికలిత్యాది.) ఘటియామైయారే ఎన్ఱు ననత్తరమ్ వాత్సల్యాది  
కతుమ్, సర్వజ్ఞత్వాదికతుమ్, అవశ్యా వేషితత్వజ్ఞై కూట్టికొక్క వేణుమ్, అల్లాత  
పోతు వాక్యమ్ అన్యయియారు. అప్పకే, వాత్సల్యాదిక శ్రేస్తుతొడశ్శి, ఘటియా  
మైయారే ఎన్ఱు ననత్తరమ్, మామ్ ఎన్ఱిఱ విషత్తిరెన్ఱు తొడశ్శి ప్రికాశిక్కుమితే.  
ఎన్ను మళవాక వ్యుత్క్రమేణ అన్యయిత్తు అనునధిక్కవురూమ్, ఇవివేకత్తిల్  
జ్ఞానాది గూణకరియమ్ పూర్తిక్కు ఉపలక్షణ మెన్ను మత్తై యరులిచ్చెయ్ కీతాఁ  
(ఇవివేకత్తి లిత్యాదియాల.)

మేలుక్కనతారైకై (ఇచ్చనత్తిలిత్యాది.) ఇచ్చనత్తిల్ - ఇవ్వహం పదత్తిల్.  
ఎత్తిర్రట్టాన - విరోధియాన. ప్రికాశిప్పిల్లమైయై - ప్రికాశితపడియై. మూలార్థమ్  
(అతావతిత్యాది) అవనైయిట్టు - అశీత సారతస్త్వ గూణవిశిష్టనానతన్నై హేతు  
వాక్కి. ఇట్టితోట్టిల్ - దాన్యవృత్తి. తన్నై - స్వామియాన తన్నై. అజ్జన అచ్చమ్  
తీర - భయప్పట్ట భయమ్ తీర.

సూ.—కీర్తిల్ పారతన్యముమ్ ఇన్ద సాన్దతన్యత్తినుడైయ ఎన్దై నిల  
మిణ్. ( త్వా. ) అజ్ఞనాయ్, అశక్తనాయ్. అపాన్త నాయ్,  
ఎన్నెయ్ ఉపాయమాక పున్ద్రీ యిరుక్కిఱ ఉన్నై.

వ్యా.—ఏవమ్భాతనానవక్ పరతన్యనానతుమ్ తనక్క, స్వరూపమాయ్  
చెప్పయ్ తన్దన్దుమిడతై అరళిచెప్పయ్ కితార్ (కీర్తి తన్దు తొడన్ది.) అతావతు -  
కీర్తి సారథియాయ్ నిన్ద పారతన్యముమ్, నిన్దైత్తు తెయ్య మళవిల్  
తనక్క ఒరు నివారక ల్లాతపడియన్ ఇన్ద సాన్దతన్యత్తినుడైయ సీమాభూమి  
యిణ్ ఎన్దై.

అనన్దరమ్, ద్వితీయ పద తై ఉపాదానమ్ పణ్ణుకీతార్ (త్వా ఎన్దు ) అతుక్క-  
అరళురళిచెప్పయ్ కితార్ (అజ్ఞనాయ్ ఎన్దు తొడన్ది.) అతావతు - ఉక్ కార్యజ్ఞై  
అఱిక్తైక్క త్తక్క జ్ఞానమిల్లాదవనాయ్, అఱిన్దాలుమ్ తెయ్తు తలై క్కట్టిక్కొళ్ళు  
క్తైక్క శక్తియిల్లాతవనాయ్, అతుతానమ్ ఉన్దానాలుమ్ ఉన్నడైయ రక్షణత్తిల్  
ఉనక్క ప్లాన్తి యిల్లాతవనాయ్, ఇప్పడి యిరుక్కయారే సర్వధర్మజ్ఞైయమ్  
విట్టు ఎన్నెయ్ సరశ్శోపాయమాక పరిగ్రహి త్తిరుక్కిఱ ఉన్నై ఎన్దై.

దొ - అ.—మేలుక్కవతార్తై (ఏవమ్భాతనానవనిత్యాది.) ఏవమ్భాత  
నానవక్ ఇప్పడి నిరజ్కుశ స్వన్ద) నానవక్. స్వరూపమాయన్దు - అసాధారణ  
ధర్మమాయన్దు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కీర్తి - మామ్ ఎన్దిఱ విడత్తిల్.  
ఇత్తాల్ - పాపనివర్తకనాన ఈశ్వరక్ సర్వశక్తియుక్తనో అన్దో ఎన్దిఱ సంశయత్తిల్  
అవక్ సర్వశక్తియుక్త నెన్ద తాయ్త్తు.

మేలుక్కవతార్తై (అనన్దమిత్యాది.) అనన్దరమ్ - ఉత్తరార్ధత్తిల్ ప్రథమ  
పదమాన అహం పదత్తుక్క అరళురళిచెప్పయ్ త వనన్దరమ్. ద్వితీయపదతై -  
త్వా ఎన్దిఱ పదతై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అతుతానమ్ - జ్ఞానముమ్  
శక్తియుమ్. ప్రాప్తియిల్లాతవనాయ్ - ఉన్నోడే ఉనక్క రక్షణనైయారీఱ సమ్బంధ  
మిల్లాతవనాయ్. ఇప్పడి యిరుక్కయారే - అజ్ఞనాయ్ అశక్తనాయ్ అపాన్తనా  
యిరుక్కయారే.

నూ.—(సర్వపాపేభ్యః) మత్ప్రాప్తి ప్రతిబంధకభ్యోఽన్యు యావై యావై శిలపాపజలై క్కుఱ్ఱు అట్టుకేతాయ్ అవోపాపజలై ఎల్లావత్ శ్లోక్ సిన్దుమ్.

వ్యా.—అనస్తరమ్, తృతీయ పద తై ఉపాదానమ్ పణ్ణికేతార్ (సర్వ పాపేభ్యః ఎన్దు.) ఇతుచ్చమ్ పాపముమ్, బహువచనముమ్, సర్వశబ్దముమాయ్, (శ్లో.) కారమా యిరుక్తయాలే, ఇ మ్మాన్తైయుమ్ ఉట్కొణ్ణ ఇప్పదత్తుక్కు అర్థమరుళి చెయ్కేతార్ (మత్ప్రాప్తి ప్రతిబంధకభ్యేన్దు తోడగ్గి.) అతావతు - పాప మాకిటు ఇప్పనిరోధియాయుమ్ అనిష్టహేతు వాయుమ్ ఇరుక్కుమత్తాకై యాలుమ్; మోష వ్యకరణమాకై యాలే ఇష్టకత్తిల్ ఇప్పనిరోధిశాకిటన భగవల్లాభ విరోధిశాకై యాలుమ్; అతిల్ జ్ఞాన విరోధియుమ్, రుచి విరోధియుమ్, ఉపాయ విరోధియుమ్ వణ్ణే నివృత్తిమాకై యాలుమ్; ఇవి పుళ్ళతు ప్రాప్తి విరోధిమాకై యాలే, నీ ఎన్దై పాప్తికైక్కు ప్రతిబంధకభ్యోఽన్యు యావై యావై శిల పాపజలై ఉద్దేశిత్తు భయ పుణ్ణికేతాయ్, అన్దస్ పాపజలైల్లావత్ శ్లోక్ సిన్దుమెన్దై.

దా - అ. —మేలుక్కవతారికై (అనస్తరమిత్యాది.) అనస్తరమ్ - ద్వితీయ పదార్థతై యరుళిచ్చియ్ త వనస్తమ్. తృతీయపదతై - సర్వ పాపేభ్యః ఎన్దిట పవతై. ఉపాదానమ్ పణ్ణికేతార్ - గ్రహిత్కేతార్. మేలుక్కవతారికై (అతువు మిత్యాది.) అతుచ్చమ్ - సర్వపాపేభ్యః ఎన్దిట శబ్దముమ్, ఇమ్మాన్తైయు ముట్కొణ్ణ - పాప శబ్దార్థతైయుమ్, బహువచనార్థతైయుమ్, సర్వ శబ్దార్థతైయుమ్ ఉట్కొణ్ణ. ఇప్పదత్తుక్కు - సర్వపాపేభ్యః ఎన్దిట పదత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇష్టకత్తిల్ - ఇప్పకరణత్తిల్. అతిల్ - భగవత్ప్రాప్తి విరోధియిల్. జ్ఞానవిరోధియుమ్ - అర్థవచ్చక జ్ఞాన విరోధియుమ్. రుచి విరోధియుమ్ - ఉపాయోపేయ రుచి విరోధియుమ్. ఉపాయవిరోధియుమ్ - ఉపాయాన్తరభ్రమమ్. వణ్ణే - తిరు మన్త్రత్తిలుమ్, ద్వయత్తిలుమ్, ఇల్లొక్కత్తిల్ పూర్వాన్తత్తిలుమ్; ముముక్షువాన దత్తైయిలుమ్, వరణ దత్తైయిలు మెన్దుమామ్. నీ - అనన్యసాధనవాన నీ. ఎన్దై - అనన్య సాధ్యవాన వన్దై. పాప్తికైక్కు - అత్తైక్కు. యావై యావై - ఎన్ద ఎన్ద. శిల ఎన్దు అనాదరమాక చొల్లుకై యాలే - పోక్కుకైయిల్ శాకర్యమ్ తోర్లు టిటు. ఉద్దేశిత్తు - భయ జనకజ్గళాక వణ్ణే.



నూ. — “హయన్మిష్ట జ్ఞానముమ్ పొల్లావొమ్ముక్కుమ్ అమ్ముక్కుడమ్బుమ్” ఎన్నిట పడియే, అవిద్యా కర్మచాన నారచి ప్రకృతి సవబ్ధజ్ఞతై చొల్లుకీటు.

వ్యా. — అతీల్, బహువచన విసత్వతజ్ఞతై అరుళిచ్చయ్ కేటార్ ( హయన్మిష్ట జ్ఞానము మెన్టుతోడగ్గి.) అతావతు - “హయన్మిష్ట జ్ఞానముమ్ పొల్లావొమ్ముక్కు మమ్ముక్కుడమ్బుమ్” ఎప్పు, ఉత్పత్తి వినాశాది యోగత్రాలే, అవత్య శబ్ద వాచ్యమాన అచేతన విషయత్రి అత్రజ్ఞానముమ్, అన్ద దేహత్యాభిమాన మడి యాన సాంసారిక దుష్కర్మ పృవృత్తియుమ్, అన్ద కర్మ మడియాక నరక్కడ వతాన మాంసాఽన్మూది. మలరూపదేహ సవబ్ధముమ్ ఎన్టుమ్ శొల్లుకీటు పడియే, అనిద్యైయుమ్, కర్మయుమ్, వాసనై యుమ్, రుచియుమ్, ప్రకృతి సవబ్ధముమాట ఇవత్తై చొల్లుకీటు ఎన్దై. అవత్తీల్, అనిద్యైయావతు - జ్ఞానానునుదయ రూపమాయుమ్, అన్యభాజ్ఞాన రూపమాయుమ్, విశేషజ్ఞాన రూపముమాయుమ్ మూన్టు వత్తై పట్ట అజ్ఞానమ్. కర్మమావతు - పుణ్య పాపమ్; మోక్షతై పుత్తీల్ పాపత్తోపాతి పుణ్యముమ్ త్యాజ్యమ్. (పుణ్యపాపేవిధాయ) ఎన్నక్కడవత్తే. వాసనై యావతు - అజ్ఞాన వాసనై యుమ్, కర్మవాసనై యుమ్ ప్రకృతి సవబ్ధ వాసనై యుమ్. రుచియుమ్ విషయ భేదత్రాలే బహువిధయా యిరుక్కుమ్. పృవృత్తి సవబ్ధ మావతు - స్థూల సూక్ష్మరూపమాయుదన్దుళ్ళ అచిత్సమ్బన్దమ్.

నూ. - అ. — మెలుక్క-వతాంకై (అతీలిత్యాది.) అతీల్ - సర్వవాపశబ్దత్రిల్. మూలాళ్ళమ్ (అతావలిత్యాది.) ఉత్పత్తి వినాశాది ఎన్నిట విడిత్తిల్, అదిశబ్దత్రాలే - జనా ద్యక్షమూన్దజ్ఞాన మత్తీల్ భావ వికారజ్ఞతై న లై యుమ్ శొల్లుకీటు. అవిద్యాది స్వరూపతై యరుళిచ్చయ్ కేటార్ (అవత్తీలిత్యాది.) అడియా - హేతు వాన. అన్మూది ఎన్నిట విడిత్తల్, అదిశబ్దత్రాలే పూయాదికతై చొల్లుకీటు. అవి ద్యాది స్వరూపతై యరుళిచ్చయ్ కేటార్ (అవత్తీలిత్యాదియార్.) జ్ఞానానుదయ రూపమాయుమ్ - తే స్మృతిమా. రూపమాయుమ్. అన్యభాజ్ఞాన రూపమా యుమ్ దేవత్యాన్మూది ఎన్దజ్ఞాన రూపమాయుమ్. విశేష జ్ఞానరూపమాయుమ్. స్వరూప జ్ఞాన రూపమాయుమ్. వత్తై పట్ట - విధిమాన. పుణ్యతై పాపత్తో డొక్క చొల్లుకీటుమావెన్న అరుళిచ్చయ్ కేటార్ ( మోక్షతై పుత్తీల్ పత్యాదియార్. ) తొన్నెన్దత్రిల్ ప్రమాణమ్ ( పుణ్యపాపేత్యాది ) అజ్ఞాన వాసనై యుమ్ విషయ శాస్త్రాఽఽదదర్శనత్రిల్ భయా భయభక్తు హేతువాన అజ్ఞాన వాసనై యుమ్. ప్రకృతి సవబ్ధవాసనై యుమ్ - విషయాన్తరచాపల్య హేతువాన పృవృత్తి సవబ్ధ వాసనై యుమ్. రుచియుమ్ - ఏక రూపమాన రుచియుమ్ అచిత్సమ్బన్దమ్ శరీర వాసనై.

నూ. — తృణచ్ఛేద కణ్ణాయనాదికత్తై పోతే ప్రకృతివాసనైయాతే అను  
నర్తిక్కు మనైయెన్న. లోకాపవాద భీతియూలుమ్, కరుణైయా  
లుమ్, కలక్కత్తూలుమ్ శెయ్యుమనైయెన్న, ఎల్లావత్తైయిమ్  
నినై క్కిఱతు. ఉన్నత్త ప్రవృత్తిక్కు గ్రామప్రాప్తిపోతే త్యక్తి  
ఉపాయజ్ఞళితే ఇనై అన్విభజ్జళామా వెన్టు నినై క్కువేణ్ణా.

వ్యా. — ఇని, సర్వశబ్ద వివక్షిత తై అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (తృణచ్ఛేద ఇత్యా  
దియాతే.) అతావతు - తురుమ్పు నఱుమ్కుకై, తినవు తిన్దవిడిమ్ శోరికై తొడక్క  
మాననైపోతే, అబుద్ధి పూర్వకమాక ప్రకృతి వాసనైయాతే అనువర్తిక్కుమ్  
ఉత్తరాఘజ్ఞైన్న; నామ్ ఇవత్తై చ్చెయ్యాతపోతు “లోకమ్ నమ్మై అప  
వాదమ్ శోల్లుమే” ఎన్దిఱ భయత్తూలుమ్ నమ్మై క్కణ్ణా లాకికర్ ఇవత్తై  
తవిరువర్కళాకిల్ అవర్కళుమ్కు వినాశమామే! ఐయో! ఎన్దిఱ కృపైయా  
లుమ్ శెయ్యుమ్ నిశ్య నైమిత్రిక కర్మజ్ఞళెన్న; రజస్త మనశుక్కుళాశీ కలక్కి  
త్వకోపాయజ్ఞళితే అన్వయిత్తల్ పునః ప్రవత్తి పణ్ణులల్ శెయ్యుః నైయెన్న, ఎల్లా  
వత్తై యిమ్ నినై క్కిఱతు ఎన్దె.

సాధనబుద్ధ్యా శెయ్యాతవై యిమ్ వస్తుగత్యా సాధనకోటియితే అన్వయి  
క్కుమ్ ఎన్నుమత్తై శిక్షాపూర్వకమాక అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఉన్నత్తి ఇత్యాది  
యాతే.)

దా - అ. — మేలుక్కువతారకై (ఇనియిత్వాది.) ఇని - బహువచనార్థ  
మరుళిచ్చెయ్ త వనస్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) తినవు - శరీరమాన  
ప్రమిపిశేషమ్; అత్తాతే వరుమ్ శరీరోపద్రవత్తుక్కు తినవు ఎన్టు పెయర్. తిన్ద  
విడిమ్ - శొన్దవిడిమ్. ప్రకృతివాసనైయాతే - ప్రకృతి శబ్దబలత్తూలుణ్ణాన అజ్ఞా  
నాదివాసనైయాతే. అనువర్తిక్కుమనై విమయ చాపల్యాదికళి. నామ్ ఇవత్తై  
చ్చెయ్యాతపోతు - సర్వధర్మ పరిత్యాగ పూర్వక సిద్ధోపాయభిక్షాచార్యునిమ్,  
క్కిత్తై త్యాగమాకచ్చెన్న సర్వధర్మజ్ఞతై యిమ్ ఉపాయబుద్ధ్యా వస్తుక్కై లోకాప  
వాద పరిహారార్థమాక అనుష్ఠేయాతపోతు. ఇవత్తై - సర్వధర్మజ్ఞతై యిమ్.  
తవిరువర్కళాకిల్ - విరువర్కళాకిల్. అవర్కళుమ్కు - లోకవర్కళుమ్కు. అన్వ  
యిత్తల్ - ఉపాయత్వి ప్రతిపత్తి పణ్ణులల్.

మేలుక్కువతారకై (సాధనబుద్ధ్యైత్యాది) సాధనబుద్ధ్యా శెయ్యాతవై యిమ్  
భగవత్ప్రాప్తి సాధనమాక వస్తుక్కై లోకాపవాదాది పరిహారార్థమాక చ్చెయ్యాత  
వై యిమ్, వస్తుగత్యా - వస్తు స్వభావత్తాతే.

వ్యా.—అతావతు - (ఉక్తానశ్చిత్త విభ్రమః) ఎన్నిటి పడియే, చిత్తవిభ్రమమ్ పిఱచా నొరువక, “ఇన్నపూరుక్కు ప్సోకితోమ్” ఎన్నిటి నిన్నె ఓన్తిక్కే ఒరువల్లే మే పోకానిన్టాల్, అవ్వభీక్కు ఒరూరోడే సమ్మన్నముణ్ణా యిరుక్కైయాలే, అన్వారితే శెన్టు శేరుమాప్పాలే, సాధనబుద్ధి రహితమాక లోకావవాద భీత్యాది కళాలే శెయ్యవడుకీల ఇన్నె, విట్ట ఉపాయజ్ఞళితే అన్వితజ్ఞళామో వెన్టు నిన్నె క్కవేణ్ణా, అన్వితజ్ఞళాయే విడుమెన్టుపడి. “ఆనృశంస్య ప్రధానరాయ్ అనుష్ఠితాలుమ్, ఏటిట్ట కట్టి ఆకాశత్తిలే నిల్లాతాప్పాలే, ఇన్నె యుమ్ ఒరుఫలత్తోడే నన్దిప్పిక్క క్కడవతు; ఆత్మేయాలే అన్నె యుమ్. పాపశబ్దవాద్యమాక క్కడవతు” ఎన్నితే తనిళ్లోకత్తిల్ ఇవర్తామే అరుళిచ్చెయ్తతు.

దా - అ. — యూహార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) శెన్టుశేరుమాప్పాలే - పోయ్ చ్చేరుమాప్పాలే. లోకావవాద భీతియాలన్తిక్కే ఆనృశంస్యత్తాలే అనుష్ఠితాలో వెన్న అరుళిచ్చెయ్కీతార్ (ఆనృశంస్యేత్యాదియాల.) ఆనృశంస్య ప్రధానరాయనుష్ఠితాలుమ్ - లోకావవాద పరిహారార్థమాక అనుష్ఠియాలే అనృశంస్యత్తాలే అనుష్ఠితాలుమ్. ఏటిట్టకట్టి - ఉయర వెఱిన్ద మణ్కట్టి. ఆకాశత్తిలే నిల్లాతాప్పాలే - తత్తెయిలే విఱుమాప్పాలే. అన్నె యుమ్ - ఆనృశంస్యత్తాలే అనుష్ఠితైవై యుమ్. ఇత్తాల్ - లోకావవాద భీతియాలన్తిక్కే ఆనృశంస్యత్తాలే అనుష్ఠితై వద్దుక్కుమ్ “ప్రాజాపత్యం గృహస్థానామ్” ఇత్యాదికళితే ఒరుఫలమ్ శొల్లియిరుక్కైయాలే ఇన్నె యుమ్ పుణ్యమొప్పాలే ఫలద్వారా ప్రతిబంధకమాకైయాలే అవ్వభీయాలమ్, అనుష్ఠేయజ్ఞళన్టెన్టాయ్తతు. లోకావవాద భీతియాలమ్ ఆనృశంస్యత్తాలుమ్ ఇవర్తై అనుష్ఠితైయై బుద్ధిపూర్వక ఉత్తరాఘమెన్టు శిలర్ అరుళిచ్చెయ్ వర్కళి, అతుపొరుళన్టు; - అనుష్ఠానత్తుక్కు వినియోగాన న్తర ముణ్ణాకైయాలమ్, అప్పడి అనుష్ఠానమ్ కాణామైయాలమ్. అతావతు - కై జ్ఞుర్య రూపమెన్టు సజ్గుల్పిత్తు అనుష్ఠితైయమ్, లోకావవాద పరిహారార్థ మెన్టు సజ్గుల్పిత్తు అనుష్ఠియొమైయుమ్, ఇతుక్కుమేల్ లోకావవాదముమ్, స్వానుష్ఠానత్తై పరిగ్రహిత్తు లోకమ్ నశిక్కైయమ్, తాణ పొటుక్కుమాట్టామైయుమ్, ఇరణ్ణమ్ తనక్కు దుఃఖరూప మాకైయాలే తదుభయ నివృత్తి తనక్కు సుఖరూపమాయ్ త్తొన్టైయాలే

నూ. — కలగి ఉపాయబుద్ధ్యా వజ్జుమ్ ప్రపత్తియుమ్ పాతకతోదొక్కుమ్.

వ్యా. — అతుతానే యాకిఱు, పునః ప్రపత్తిక్కు దోషమేతెన్న అరుళి చెప్పికితార్ (కలగి ఎన్న తొడగి.) అతావతు - సకృదవస్థానమైతియ పున రనుస్థానతై సహియాత ప్రపత్తి స్వభావతై యజియాతే కలగి అనిష్టనిష్టత్తిక్కాక వాతల్, ఇష్టప్రాప్తిక్కాక వాతల్, ఉపాయబుద్ధ్యా మిణ్ణువజ్జుమ్ ప్రపత్తియుమ్, (అథపాతకభీత స్త్వమ్) ఎన్న, ఉపాయా స్తరమ్ పోలే పాతక సమ మెన్.

దొ - అ. — స్వాభిమానదూషితనూకై యాఱుమ్, అనుస్థానడై యిల్ “శ్రీభగవదాజ్ఞాకై జ్ఞర్యరూపమ్” ఎన్నిఅపోతు, తన్నిడైతి భగవత్పారతస్యై ముమ్ అనుస్థానత్తిల్ భగవదతిశయానాయకత్వముమ్ తోత్తూతై స్వాభిస కర్తృత్వప్రయోజనత్వజ్ఞిరణ్ణమ్ తోత్తూకై యాలే సుతరామ్ అవ్వత్తియాలే అనుష్ఠేయజ్ఞశ్శు, అజ్ఞననుక్కు దోషమే తెన్నిల్ ; - బద్ధక్కల్ వక్కల్ న్నహ ముమ్, కారణ్యముమ్, వధ భీతియుమ్ ఎన్నితే ఇన రరుళిచెప్పితతు ; ఇవన్త నక్కుమ్ చరమశ్లోకమ్ కేట్టనన స్తరమ్ అనై కలైన్దన వితే, ఆనల్ అవత్తై ఉత్తరాఘమాక ఎమప్పా నెన్నెన్నిల్ ; కీడ్ “సర్వధర్మాక పరిత్యజ్య” ఎన్న - ఉపాయత్యాద్యకారతాః సర్వధర్మపత్యాగమ్ శొల్లి యిర్క్కు మాలే వ్యాకారతాలే అనుష్ఠియామల్ లోకాపవాదాది పరిహారార్థమాక అనుష్ఠితై లాకాతో వెన్టు శిలర్ ఆత్మేసిప్పర్ కళితే, అప్పడి అనుష్ఠితాలుమ్ ప్రతిబద్ధకమా మెర్నుమిశమ్ తోత్తూకై క్కాక ఉత్తరాఘమితి శేర్పు అరుళిచెప్పితతు, అమ్ ఎన్నపోశే త్యాజ్యమితే ; అనుష్ఠేయమన్తే, ఆనల్ లోకాపవాదాదికల్ వరుమ్మకి ఇనక వర్తికలమో వెన్నిల్ ; ఇవక్ సస్విధి కారాను రూపమాల్ అనై వర ప్రసక్తి యిల్లె యితే.

మేలుక్కువతారికై (అతుతానే యాకిఱిత్యాది) అతుతానే యాకిఱు - లోకాపవాదాది పరిహారార్థమాక సర్వధర్మజ్ఞై యుమ్ ఇక అనుష్ఠితై పాప మెన్నిఱుతానే యాకిఱుమ్. పునః ప్రపత్తిక్కు - ప్రియశ్చిత్తమాకప్రమ్ అభిమత సాధన మాప్రమ్ మఱువడి అనుష్ఠిక్కుట ప్రపత్తిక్కు. దోషమేతు - ప్రపత్తి స్వరూ పాను రూపమాకై యాలే దుష్కరత్వాదికల్ ఇల్లామైయాలే దోషమేతు మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) స్వభావతై - స్వరూపతై. కలగి - పూర్వానుష్ఠిత ప్రపత్తి ఇగోవుతు అనుష్ఠితమాన పాపతుక్కు నివర్తకమామో వెన్టు కలగి. మిణ్ణు - పునః, ఉపాయా స్తరమ్బాలే - కర్మజ్ఞానాజ్ఞకై యాన భక్తియైప్పోలే. పాతక సమమ్ - పాతక శబ్ద వాచ్యమాన భక్తియైప్పోలే ప్రతిబద్ధకమ్.

సూ.—( మోక్ష యిష్యామి ) ముక్త నావృద్ధి పణ్యక్రడవే. నిచ్చాలే నానుమ్ వేడ్డా, నీయుమ్ వేడ్డా, అన్నె తన్నడైయే విట్టు పోజ్జా జెన్దితా.

వ్యా.—అనస్తరమ్, చతుర్థ పదజై ఉపాదానమ్ పణ్యకీతార్ (మోక్ష యిష్యామియెప్పు.) అతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్ కీతార్ (ముక్తనావృద్ధి పణ్యక్రడవే నెన్న.) అతావతు ఇరన్ శ్రీల్ నిన్దుమ్ విడప్పట్టరనావృద్ధి పణ్యక్రడవే నెన్నె. ఇని ని జర్జై యరుళిచ్చెయ్ కీతార్ (నిచ్చాలే యెన్దుతాడన్ది) అతావతు “యిష్యామి” ఎన్నిటి నిచ్చాలే నియంకర్తా వాకై యన్దిక్కే, తాన్ ప్రయోజక కర్తానాయ్, విడు విక్కి క్కడన నెన్దయాలే, నానుమ్ ఇతుక్కు ఒరు యత్నమ్ పణ్యవేడ్డా, నీయుమ్ ఇతుక్కు ప్రార్థిక్కవేడ్డా, నీ ఎన్నె ఆశ్రయిత్త రాజకుల మాహాత్మ్యత్తాలే ఉన్నె క్కణ్ణ తానే భయప్పట్ట,

దొ - అ. — ఇత్తాల్ - ఇచ్చేతననుక్కు పణ్యమ్ పాప నివృత్తి యావత్పాప నివృత్తియో, యక్కిచ్చిత్పాప నివృత్తియో, కిచ్చిన్దున సకలపాప నివృత్తియో పెన్దితా శక్తియిలే యావత్పాప నివృత్తి యెన్దు తాయ్ తు. అభ్యుపగత ప్రార్థిన్దు అను భవ వివాశ్య పెన్దితుమ్ దృష్టాధికారి విషయత్తిలే మాకై యాలే అతు ఇననడైయ రునియై పున్ శ్రీవన్దు, అవన్ శక్తియై పున్ శ్రీ యన్దు, సర్వ పాపభ్యః ఎన్దయాలే బుద్ధిపూర్వోత్తరానుత్తుక్కు పూర్వప్రపత్తి స్మరణత్తాలే నాశమాకై యాలే బుద్ధి పూర్వోత్తరానుత్తుక్కు నాశమిలై యెన్ది విచర్యయ పడుమ్ నిరస్తమ్.

చతుర్థపదత్తుక్కు అవతారికై యరుళిచ్చెయ్ కీతార్ (అనస్తరమిత్యాది.) అతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్ కీతార్ (అతుక్కిత్యాది.) అతుక్కు - మోక్షయిష్యామి ఎన్ని పదత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇరన్ శ్రీల్ నిన్దుమ్ - సర్వ పాపజ్ఞులిల్ నిన్దుమ్. వేలుక్కవతారికై (ఇని యిత్యాది.) ఇని - పదార్థ మరుళి చెయ్ త పనస్తరమ్. ని జర్జై - నిచ్చప్రత్యయార్జై. నానుమ్ - పాప నివర్తకనాన నానుమ్. నీయుమ్ - పాప నివృత్త్యపేక్ష్యనాన నీయుమ్. ఇతుక్కు - పాపనివృత్తిక్కు. ఆశ్రయిత్త - ఆశ్రయిక్కై యావతి. రాజకుల మాహాత్మ్యత్తాలే - రాజగృహత్తిలే పోక్కు వరత్తా యిరున్దుగ్గు అతిశయత్తాల్. అతావతు - లోకత్తిల్ ఒరువన్ రాజ గృహత్తిల్ పోక్కు సరత్తాయిరుక్కు అవనై క్కణ్ణవర్కళో, ఇరన్ రాజానుక్కు మికళు మస్తరజ్జ నెన్దు నిన్దుత్తు సత్కరిక్కు ఇవనడైయ పరిబుధికళో ఇవనపేక్షియా తిరుక్కు, రాజానుమ్ యత్నియా తిరుక్కు తన్నడైయే పోమాపోలే ఇవన్దికారి కళుమ్ భగవదాశ్రయణ మాహాత్మ్యత్తాలే పాపజ్ఞో తన్నడైయే విట్టుపోకై.

సూ.—ఎన్నడై య నిగ్రహఫలమాయ్ వస్తనై న నికర్ణిచాల్ కింకమో  
తనై. అనాదికాలమై పాపజ్ఞై క్కణ్ణు నీ పట్టపాట్టై అనై తాకా  
పడుప్పడి పణ్ణకివేక.

వ్యా.—“కానాపాదజ్ఞేన్ బ్రహ్మజ్ఞేనమాల్” ఎన్నఱ వడియ, పాపపుట్టి  
తెరియారపడి తన్నడై యే విట్టుప్పజ్జాణ్ణు అరుళిచ్చెయ్ కదా నెనై.

ఇప్పడి అరుళిచ్చెయ్ కతిక కరుతై పెరియమణికార్ (ఎన్నడై య (కెన్దు  
తోడిజ్జి.) అతావతు - పాపజ్ఞాళాఱళ. కమ్మెయల్ ఆమణక్కుప్పోలే యెట్టున్దు,  
పాపుపోలే మిశన్ త్రైప్పినిప్పతొన్దునై; చ్చెలనక పణ్ణివ కర్మజ్ఞో మణప్పినిక శాకై  
యాలే అప్పోలే సరిత్తుప్పొమ్, అజ్ఞవాకై యాలే కర్తానాన వివనుమ్ ముట్టుపోక  
స్వతస్సర్వజ్ఞనాయ్ ఒన్మొట్టియామల్ ఉణ్మొట్టియన్దు ప్పొన్దుకాణ్ణోలే తిప్పామల్  
నిటు త్రినుభవిప్పిక్కిఱ ఎన్నడై య నిగ్రహపాప మాకై యాలే అన్ద నిగ్రహ ఫల  
మాయ్ వస్తనై నిగ్రహప్రతికోపమా. అనుగ్రహ తై నాకపణ్ణిచాల్ అమ్మియయిల్  
పిన్నైడక్కాచూ కెన్దు ఇనుక్కు క్కరుత్తు ఎన్దువడి.

తన్నడై యే విట్టుప్పొమ్ ఎన్నఱ ఇదియ్ అభిప్రేత తై అరుళిచ్చెయ్ కిచాక.  
(అనాదికాలమై పాపజ్ఞి) అతావతు - అనాదియాన కాలమెట్టుమ్ సుఖా సునా  
మాన పాపజ్ఞో వన్దు మేలికన్దుక్కాల్, అనన్దో క్కణ్ణు నీ పడుక్కిం ననుక్క  
మెల్లామ్ మదాశ్రమణ రాజకల మాహాత్మ్యముడై య ఉన్నై క్కణ్ణు అనై తాకా  
కుడల్ కరిన్దు నడుజుప్పడి పణ్ణ క్కవేక.

దా - అ — కానో - కట్టిలేయో. తన్నడై యే - తానే.

మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడి యిత్యాది) మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది)  
ఆమణక్కు - ఆమణక్కుచ్చెడి. ఎట్టున్దు - శెట్టిప్పొయ్ వళరన్దు. మిశన్ త్రై -  
నెజ్జై. కర్మజ్ఞో - పుణ్యపాపజ్ఞో. ఒన్మొట్టియామల్ - ఒన్దు కుటైయామల్. సరిత్తు -  
అనుభవిప్పిక్కిఱ - పుణ్యపాపజ్ఞమక్కు అనుగుణమాక సుఖమఖజ్జై యనుభవి  
ప్పిక్కిఱ. నిగ్రహమ్ ఫలమాయ్ - నిగ్రహజ్జై ఫలమాక వుడైయనవాయ్. నిగ్రహ  
ప్రతి కోపియాన - నిగ్రహ విరోధిమాన.

మేలుక్కవతారికై (తన్నడై యే యిత్యాది.) తన్నడై యే - ప్రపత్తిపణ్ణివ అభి  
కాయ్ నుడై య యత్న నిరపేక్షమాక త్తానే. అభిప్రేత తై - ఈశ్వరాభిప్రాయమై.  
మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) పుక్కాల్. ముత్తిలిట్టల్ - అతావతు - పుణ్య  
పాప ఫలజ్ఞాన సుఖమఖజ్ఞో ఇడై వివాతే తిన్నై అతిక్రమిత్తువచ్చుకై. అనన్దో -  
పాపజ్ఞతై. మదాశ్రమణ రాజకల మాహాత్మ్యముడై య - ప్రపన్న నాన. అనై  
తాకా - ఉన్నై నడుజుప్పడి పణ్ణక్కవతుక శాసనై తాకా, కుడల్ కరిన్దు - కుడల్  
వెన్దు. అతావతు - భయప్పట్టు.

నూ.—ఇని ఉక్తై యిలుమ్ ఉన్నై క్కాట్టితారేణ.

వ్యా.—“అనై తా నే విట్టప్పోమ్మడి పణ్ణుకై యానతు, ఇనై నమక్క మున్ను ఉణ్ణాయక్కభీస్తతు ఎన్ఱు తోన్ద్రాతపడి పోక్కుకై; అతాఁకిటు - ఇతు స్మృతి విషయమానానమ్, తన్నుడై య స్వాభావిక శేషతై ప్పార్తు స్వప్నమ్కణ్ణా ప్పోలే ఇనై వన్దేఱియాయ్ క్కభీస్తతు ఎన్ఱిరుక్కయమ్, స్మృతియాలే దుఃఖమ్ అననర్తియా తిరుక్కయమ్” ఎన్ఱు తనిళ్ళోక త్తిల్ ఇవన్ తామే అరుళిచ్చెయ్ తతు ఇవిడత్తిల్ ఆనుసన్దేయమ్.

“మోక్షయిష్యామి” ఎన్ఱిట ఉత్తమనల్ అభిప్రేత మాన ఓరర్థ విశేష తై అరుళిచ్చెయ్ తిఱార్ (ఇని యెన్ఱు తోడన్ఱి.) అతావతు - ఇత్తనై కాటముమ్ సక్తార్థ శ్చుక్కు న మ్ కడవోమ్ ఎన్ఱు, నీ తిరిక్కెయాలే, తఱ కాఱ్యమ్ తానే శేయ్ తుగొళ్ళు క్కణ్ణా ఎన్ఱిరున్ఱ విత్తనై ప్పోక్కి, ఎనక్కు నీ శరీరతయా శేషమ్ ఎన్ఱటిన్ఱు ఎన్నక్క లితే న్ద్యస్తభరనాన పిన్ఱు ఉన్నుడై య పాప విమోచన ర్థమాన యత్నమ్ నీ పణ్ణి గొళ్ళెన్ఱు ఉక్తై యల్ ఉన్నై క్కాట్టితారేణ; ఎనక్కు శరీర భూతవాన ఉన్ను డై య అవిద్యారూపమాలిన్ద్యై శరీరయాన నా నే పోక్కిగొళ్ళెవో వెన్ఱె.

దొ - అ.—ఇతిల్ నువాడ ప్రమాణమాక ఇవర్ శ్రీమాక్తి అనుసన్దేయ మెన్ఱిఱార్ (అతాఁకితిత్వాదియాల.) అతాఁకిటు - నీకట్ట ప్పాట్టె అనై తాణ్ పడు మ్మడి పణ్ణుకేణ్ ఎన్ఱె యాఁకిటు. ఇతు - పానమ్. స్వభావ విశేష తై - భగవ దన న్ద్యార్థ శేషస్వత్తై. ఇనై - స్వరూప విరోధికతాన అహజ్ఞాన మమకారజ్ఞ భడి యాకవుణ్ణాన పాపజ్ఞళే. వన్దేఱియాయ్ క్కభీస్తతు - కాయక సమబున్దత్తాలే ఆగన్ఱుక సూయ్ వన్ఱు పోయ్ త్తు. ఇవిడత్తిల్ - ఇచ్చుబన్దత్తిలే.

మేలుక్కవతార్తకై (మోక్షయిష్యామిత్వాది.) అర్థవిశేష తై - ఇవక్ కై యిలే ఇవనై క్కాట్టిక్కొడ మైయై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్వాది) ఇత్తనై కాలముమ్ - ప్రపన్ననా మళప్రమ్. కడవోమ్ - యోగ్యర్. నీ - అహజ్ఞానియాన నీ. నీ ఎన్ఱనరన్తరమ్ “ఎనక్కు” ఎన్ఱు కూట్టిగొళ్ళువేణుమ్ ఇరున్ద విత్తనై పోక్కి ఇరున్దనూత్రముభీయ సమక్కుప్రాప్తియమ్ శ క్తియమ్ ఇల్లామైయన్ఱు ఉక్తావక్తల్ ప్రతిబన్దక ముణ్ణుకైయాలే వెణుమనే యిరున్దొమ్మెన్ఱు కరున్ఱు. అట్టన్ఱు ఉన్నై యటిన్ఱు. శరీరతయా శేషమ్ ఎన్ఱెయాలే - సారతన్ద్ర్యముమ్ పరార్థతైయమ్ తోన్ద్రాదు కిటు. ఎన్ పక్కలిలే న్ద్యస్తభరనాన పిన్ఱు - ఉన్నుడై య రక్షణ తై ఎన్నధీన మాక్కిన పిన్ఱు. ఎనక్కు శరీరభూతవాన - ఎనక్కు భాగస్థానమాన. శరీరయాన నానే - భాక్తావాన నానే. ఇత్తాల - ఇవనుడై య రక్షణమ్ శరీరాత్మ భావ నిబన్దన మాకై యాలే ఈశ్వరనుక్కు స్వయమ్ పురమార్థ మెన్నుమిడమ్ తోన్ద్రాదుకిటు.

నూ.—ఎన్నుడవిచ్చి అట్లు క్షేమ నానే పోక్కిక్కోళ్ళేనో.

వ్యా.—(ఎన్నుడవిచ్చి అట్లు క్షేమ నానే పోక్కిక్కోళ్ళేనో) ఎన్నుడు - యిచ్చి ఫలిత్వజ్ఞ తిరణ్ణుమ్ తన్నతన్దు తిన్దుకైక్కాక. ఆకై యాల్, ఉన్నుడై యు విరోధియిల్ కిడప్పతొన్దులై ఎన్నవడి.

విరోధి నివృత్తియుమ్, అభిమత ప్రాప్తియుమ్, ఇరణ్ణుమ్ ఫలమా యిరుక్క బన్దై చొచ్చిల్లువా నెన్నెన్నిల్; బన్దై చొచ్చిన్నాల్ మన్దైయతు తన్నడై యే వరుకై యాలే శొల్లిన్దైలై; (మామే వైవ్యసి) ఎన్ను - కీట్టిల్ ఉపాయత్తుక్కు చొచ్చిన్న ఫలమొదైయ ఇన్ద్రపాయత్తుక్కు వేలు ఫలమిల్లామెయాలే శొల్లిన్దైలై ఎన్నవుమామ్; ఆనాల్, విరోధి నివృత్తి తన్నై చొచ్చిల్లువా నెన్నెన్నిల్, అతు అధికమాకై యాలే శొల్లిన్దైలు.

దా - అ.—చేతననై శరీరమాకప్రమ్ తన్నై శరీరియాకవు మరుగిచ్చెయ్ తతిక తాత్పర్యతై యుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఎన్నుడవిచ్చి లిత్యాదియాల్.) యిచ్చి ఫలిత్వజ్ఞ తిరణ్ణుమ్ సర్వశక్తనా యిరుక్కా అ ఎన్నుతాకై యాలే యెన్నవడి. విరోధి నివృత్తియై చొచ్చిన్నవితు అభిమత సిద్ధియుమ్ ఉపలక్షణ మెన్నుమతై అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (విరోధి నివృత్తిత్యాదియాల్.) బన్దై చొచ్చిన్నాల్ - విరోధి నివృత్తియై చొచ్చిన్నాల్, అతు - అభిమత సిద్ధియానతు, తన్నడై యే - తానే, కేవల విరోధి నివృత్తియుమ్ పురుషార్థ మన్దు, కేవలాభిమత లాభముమ్ పురుషార్థ మన్దు. విరోధి నివృత్తి పూర్వక అభిమత లాభమితే. పురుషార్థలాభమావతు; ఆకై యాలే విరోధి నివృత్తియై చొచ్చిన్నపోతే అభిమతసిద్ధి తానే వరుమిన్దు కరుత్తు. అఖనా, పూర్వోపాయజ్ఞభుక్కు చొచ్చిన్నఫలమే ఇన్ద్రపాయత్తుక్కు ఫలమాకై యాలే తనిత్తు చొచ్చిల్లు వేడ్చియిత్తై యెన్దుగిచ్చెయ్ కితార్ (మామే వైవ్యసి ఇత్యాదియాల్.) ఆనాల్ కీట్టిల్ ఉపాయజ్ఞభుక్కుమ్ విరోధి నివృత్తి ఫలమా యిరుక్క అతై యుళిచ్చెయ్ వా నెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (ఆనాల్ త్యాదియాల్.) ఆనాల్ - పూర్వోపాయజ్ఞభుక్కు చొచ్చిన్నఫలమే ఇన్ద్రపాయత్తుక్కుమ్ ఫలమన్దు ఫలతై చొచ్చిల్లుతే యొద్దైదాల్. అతు అధికమాకై యాలే - విరోధి నివృత్తి అధికమాకై యాలే. ఇవ్వధికారిక్కు విరోధినివృత్తియిల్ అధిక్యమావతు - భక్తనుక్కుప్పోలే బుద్ధిపూర్వకమాన పూర్వాభిమముమ్ ప్రామాదికమాన ఉత్తరాభిమముమ్ మాత్రమ్ పోకై యన్దిక్కి ఆర్తవిషయత్తిల్ యావత్పొరబ్బముమ్, దృష్టవిషయత్తిల్ అభ్యుపగత ప్రారబ్ధ వ్యతిరిక్తపూర్వాభిమముమ్ పోకై. బుద్ధిపూర్వోత్తరాభిమముమ్ ఇశ్వరీరత్తోడే అనుభవైక వివాశ్యత్విమ్.



నూ.—(నూశుచః) నీ డేక కార్యత్తిలే అధివియమైయాయమ్, నాకా, డేక కార్యత్తిలే అధివత్తుక్కుణ్ణ బోరుకైయాయమ్, ఉనక్క శోకనిరుత్తమిత్తాణ్ణ ఎన్ఱు అననుత్తయ శోకనిపుత్తియై పుణి స్కొదుక్కితాకా.

వ్యా.—“విరోధి నిపున్తి అన్తాల్ ఫలమ్ స్వతస్సిద్ధమా యిరుక్కుయాల్ తినియ్యున్ఱు కేణ్ణావితే” ఎన్ఱు, సజ్జిహేణ శ్రియఃపతి రహస్యత్తిలుమ్, విస్తరేణ పుష్పణి, తని శ్లోకజ్జలియమ్ అరుచిచ్చయిత క్కా, పుహరజ్జల్ ఇవిడత్తిలే అను ననేయమ్.

అనన్తరమ్ చరమపదత్తై ఉపాదానమ్ ఇన్ఱుత్తార్ (నూశుచః ఎన్ఱు.) అనుక్కు అధివరుచ్చయికితార్ (నీ డేక కార్యత్తిలే యెన్ఱు తొడక్కి.) అతావతు. నీ డేక కార్యత్తిలే అధివరెన్ఱు నిన్ఱాయాకల్ ఇన్ఱాన్ఱుక్కు ఎక శెయివోమ్ ఎన్ఱు పున్ఱు పోమ్ ప్రాప్తమ్; నాకా డేక కార్యత్తిలే యధివరియా తిరున్దే నాల్ ఇన్ఱాన్ఱుక్కు ఇకా ఉపాదానా యరాన్ఱాక, నామ్ ఎజ్జశి ఉజ్జిక్క పుకు త్తొమ్ ఎన్ఱు, శోక్కు ప్రాప్తమ్; ఇన్ఱున్ఱిక్కి.

టో - అ. — ఇన్ఱున్ఱిక్కు సంనాద ప్రమాణ మరుచిచ్చయికితార్ (విరోధి నిపున్తి అన్ఱా లిగ్గదియూల్.) ఇత్తాల్ - ఇన్ఱున్ఱుక్కు ఇన్ఱున్ఱిక్కు కి ప యెన్ఱిక్కు స్వప్రాప్తి విరోధి పుహరజ్జత్తియమ్ ఉపాదానాన్ఱుక్కు పుష్పలభి. “అనువరో వికషప్త యత్తైయ సన్ఱకల్” ఎన్ఱు అనుడయే సద్వారక మన్ఱిక్కి. “తమరకల్ కూబ్బ వలసనైయై నామ్ శెయ్యుమ్” ఎన్ఱు అనుడయే అద్వారక మన్ఱు తాయ్త్తు.

మేలుక్కు పతాకై (అనన్తర మిత్తాన్ఱు.) అనన్తరమ్ - నాలామ్ పదత్తుక్కు అధివరుచ్చయికి పున్ఱాయమ్, మేలుక్కు పతాకై (అనుక్కిత్తాన్ఱు) అతుక్కు - నూశుచః ఎన్ఱు పదత్తుక్కు. అధివరుచ్చయికితార్ - తాన్ అనామ్, ఎన్ఱు అనుడయే క్కణాక్షిత్తు అధివరుచ్చయికితార్. మూలాగ్గమ్ (అతావతిత్తాన్ఱు.) నీ - ఇన్ఱు నాయ్ అప్రాప్తవాడనీ. డేక కార్యత్తిలే - ఇన్ఱా నిపున్ఱి ప్రాప్తి పరిహరజ్జలిలే. అధివరియమైయాయమ్ - యత్తియమైయాయమ్ ఎక శెయివోమ్ - ఎన్ఱు సాధ సత్తైయనన్ఱిపోమ్. కత్తెన్ఱు - ఇన్ఱు అకి. నాకా - సర్వజ్ఞనాయ్, స్వశక్తనాయ్, ప్రాప్తనాయ్, ఉపాయమాక స్వీరిక్కప్పట్ట నాకా, ఇనకా - సర్వజ్ఞత్వాన్ఱు గుణ విజ్ఞనాయ్ ఎన్నాల్ ఉపాయమాక స్వీరిక్కప్పట్ట ఇనకా. ఉపాసననాయ్ - ఉపేక్షననాయ్, ఎజ్జశి - ఎప్పశి. ఇన్ఱున్ఱిక్కి - నీ యమ్ డేక కార్యత్తిలే అన్ఱయి యామల్ నానుమ్ డేక కార్యత్తిలే ఉపేక్షియాను లిరుక్కు.

నూ.—నివర్తక స్వరూపతై చ్చొల్లి, నివర్త్యజ్ఞశ్ ఉన్నై: న్దు మేలిడా వేను  
శొల్లి, ఉనక్కు శోకనిమిత్తమిల్లై కా వేన్దితాన్.

వ్యా —యత్న ఫలిత్యజ్ఞ శిరణ్ణుమ్ ఉనక్కిల్లాటపశి యాన స్వరూప పార  
తన్వై ఉణర్దు, నీ ఉన్నుడైయ రక్షణ కార్యత్తిలే అధికరియా తొట్టికై  
యాలమ్, ఉన్నుడైయ రక్షణ త్తిల్ యత్న ఫలిత్యజ్ఞ శిరణ్ణుమ్ ఎన్న కా మ్మశి న్వామి  
యాన న కా ఉకపక్కల్ తిలై యలుక్కై యాశే ఉన్నుడైయ రక్షణ కార్య త్తిలే  
అధికరిత్తు క్కొణ్ణు పోరుకై యాలమ్ ఉనక్కు శోకైక్కుక్కు నిమిత్తమిల్లై కాణ్ ఎన్దు,  
మున్ను శోకావిప్రనాయ్ నిన్దు అవన్నుడైయ శోక త్తి న్నుడైయ నివృత్తియై పణ్ణిక్కోడు  
క్కితానెన్దై. ఇత్తాల్ (అహమ్ త్వా) ఎన్నిట పదజ్ఞభావే శొల్లపట్ట రక్షక రక్ష్యభూత  
రాన ఇరువరుడైయ స్వభావ త్తైయుమ్ అనువదిత్తుక్కొణ్ణు, శోకాపనోదనమ్ పణ్ణి  
పడియై అరుళిచ్చెయ్ తా రాయ్ద్రు.

ఇనిమేల్, నివర్తకనాన తన్నుడై యవుమ్, నివర్త్యజ్ఞాన పాపజ్ఞ ల్లిన్దు  
వుమ్ స్వభావజ్ఞతై చ్చొల్లి, శోకాపనోదనమ్ పణ్ణిపడియై అరుళిచ్చెయ్ కితాన్ (నివర్తక  
స్వరూపతై యన్దు తొడక్కి.) అతావతు - “అహమ్” ఎన్దు - సర్వజ్ఞత్వాది గుణ  
విశిష్టనాయ్ క్కొణ్ణు విరోధి నివర్తకనాన తన్ స్వరూపతై చ్చొల్లి, “త్వా సర్వ  
పాపేభ్యో మోక్షయిష్యామి” ఎన్దు - నిచ్చావతే సర్వజ్ఞాన పాపజ్ఞశ్ ఉన్నై  
క్కొణ్ణు తానే అజ్ఞ ఓషిప్పోగు తొట్టియ, ఎన్నైయే ఉపాయమాక స్వీకరిత్తిరుక్కిట  
ఉన్నై వన్దు మేలిశాతు ఎన్ను మిడమ్ శొల్లి,

దొ - అ.—నడై - ఉపాయాన్తరజ్ఞశ్. కీర్థ్ వాక్యత్తిల్, త్వ, అహమ్,  
ఎన్నిట పదజ్ఞభావే శోకాపనోదనమ్ పణ్ణిపడియై యరుళిచ్చెయ్ కితాన్. (ఇత్తా  
లిత్యాది.) ఇత్తాల్ - “నీ ఉక కార్యత్తిలే” ఇత్యాది నాక్యజ్ఞానే. స్వభావతై  
యుమ్ చేతనేకర స్వభావమాన రక్ష్య రక్షక భావతైయుమ్.

మేలుక్కవతార్తై (ఇనిమేలిత్యాది.) ఇనిమేల్ ఎన్దు ముఱుచ్చొల్లాయ్ -  
అహమ్, త్వ ఎన్నిట పదజ్ఞతై క్కటాక్షిత్తు మాశుచ: ఎన్నిట పదత్తుక్కు అర్థమరుళి  
చ్చెయ్ త వనన్తరమ్. విరోధి నివర్తకనాన - పాప నివర్తక నాన. నివర్త్యజ్ఞాన -  
స్వీకర త్యజ్ఞాన. స్వభావజ్ఞతై - సర్వజ్ఞత్వాది కల్తై యమ్ అనగ్రహ నాశత్వతై  
యుమ్. ఇత్తాల్ - అహమ్ పద త్తైయుమ్, సర్వపాపేభ్య: ఎన్నిట పద త్తైయుమ్  
కటాక్షిత్తు మాశుచ: ఎన్నిట పదత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్ తా రెన్దుపశి. మూలార్థమ్  
(అతావతిత్యాది.) అజ్ - భయస్పట్ట. వన్దుమేలిశాతు - కీర్తి వన్దు ఫలతై  
క్కొడుత్తు ఉన్నై అతిక్రమిక్కుమాట్టాతు.

సూ. — “ఎత్తినా లిడర్కడట్కిడత్తి యేత్తై నెజ్జామే” ఎన్జితాన్. పాపజ్జలై నాన్ పొలుత్తు పుణ్యమెన్దునినై ప్పిశానిఱ్ఱు నీ శోకక్క క్కడవై యో.

వ్యా. — అన స్తరమ్, (మాశుచః) ఎన్జెయాలే - ఇప్పడియూన పిన్ను ఉనక్క శోకక్క నిమిత్తమై ఎన్జితా నెన్జె.

ఇత్తలై యిల్ విరోధియై పోక్కుకై క్కు త్తాన్ ఒరుప్పట్ట పడియై అఱివిత్తు ఇననుడై య శోకత్తై పోక్కుఱిఱమైయై అభి యుక్తోక్తియై నిదర్శన మాక్కి అరుళి చెప్పయిక్తాన్ (ఎత్తినా లెన్దు తొడజ్జి.) అతావతు - తిరుమట్టైశై ప్పిరాన్ తమ్ము త్తై య తిరుప్పళ్ళై క్కుఱిత్తు నచ్చేళ్వార్ ఇత్తలై యిల్ విరోధియై పోక్కి అశిమై కొల్వితాన్ ప్పన్దుకొడువన్దు పుకున్దిరుక్కిఱ పడియై చ్చొల్లి, ఇని ఏతుక్కాక నీ దుఃఖ సాగరత్తిలే అట్టున్దుక్తాయ్ ఎన్దాపోలే, ఈశ్వరనుమ్ ఇప్పోతు ఇత్తలై యిల్ సకల పాపజ్జలై యుమ్ పోక్కునతాక త్తాన్ ఏటిట్టకొల్లమైయై యఱివిత్తు, ఇని ఏతు క్కాక శోకక్క తా యెన్దు ఇననై క్కుఱిత్తు అరుళి చెప్పయిక్తా నెన్జె.

ఇని, ఇననుడై య శోకమ్ మఱువలిజామల్ పోక్కుకై క్కు ఉఱుప్పాన తొరు భగవదభిప్రాయ విశేషత్తై అరుళి చెప్పయిక్తాన్ (పాపజ్జలై నాన్ పొలుత్తు ఎన్దు తొడజ్జి.)

దొ - అ. — ఇప్పడి యూనపిన్ను - ఎన్జె యే ఉపాయమాక ప్పల్లిన ప్పనై పాపజ్జల్ వన్దు మేలిజాతపడియూన పిన్ను. నిమిత్తమ్ - హేతు, ఇతు, ణి జర్గత్తై ప్పల్లినవన్దు తాత్పర్యమ్.

మేలుక్కవతార్కై (ఇత్తలై యి లిత్యాది.) ఇత్తలై యిల్ శరణాగతనిడత్తిలే. ఒరుప్పట్టపడియై - దీక్షితనా యిరుక్కిఱపడియై. అభియుక్తోక్తియై - అప్రోక్తియై. నిదర్శన మాక్కి - దృష్టాంతమాక్కి. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇని - ఇనిమేల్ ఏతుక్కాకి - అనన్ హేయ ప్రత్యసీకనన్దెన్దో, ఉభయ విభూతి ప్రదననన్దెన్దో, వశ్యుల నన్దెన్దో, సుఖీల నన్దెన్దో, సర్వవిధబంధ వన్దెన్దో, విరోధి నివర్తకనన్దెన్దో, ఉక్తై యిల్ కైజ్జుర్యజ్గోళావనన్దెన్దో, ఇప్పితివ త్తిపణ్ణుకై ఏతుక్కాక.

మేలుక్కవతార్కై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - పదచ్చేర్రియన్ తాత్పర్యత్తై యుమ్ ణిచ్చిన్ తాత్పర్యత్తై యుమ్ అరుళి చెప్పయిత వనస్తరమ్. మఱువ లిజామల్ - పునరన్వయ ముణ్ణాకాతపడి. ఉఱుప్పాన - కారణమాన. అభిప్రాయ విశేషత్తై - పాపత్తై పుణ్యమాక నిన్దెక్కైయై.

వ్యా.-- అతావతు - నీశైయత పాపజ్ఞతై నాక మన్దుట ఎన్నుడైయ  
క్షమా విషయమాక్కి, అవ్వళపు మన్నిక్కే, పిన్నై ఉక పక్కల్ ఎక్కణ్ణాన  
వాత్సల్యత్తాలే “ శైయత నత్త మ్ నత్త మ్ నూక వే ల్లా ” “ శైయతాల్  
నన్దు శైయతాల్ ” ఎన్నిటవడియే, అన్నె తన్నై పాపమాక సనై యాతే పుణ్యమ్  
ఎన్దు నిన్నెప్పిడా నిన్దు, ఇని, నీ శోక్కి క్కడనైయో వెనై. ఆక, ఇన్వత్త  
రాధత్తిల్ అన్దుపదత్తాయుమ్, నివర్తక స్వరూప త్తైయుమ్, నివృత్తాశ్రయ త్తైయుమ్,  
నివర్త్యజ్ఞాన పాపజ్ఞతై యుమ్, అనన్దో నుడైయ నివృత్తి ప్రకార త్తైయుమ్,  
తత్కార్యమాన శోకనివృత్తియైయుమ్, తొల్లిన్ద్రోయన్ద్రోయ.

ఇని, ఇన్ద శ్లోకార్థత్తిల్ రుచి బరువనుక్కుణ్ణాకై యిలుళ్ళ అరుమైయైయుమ్,  
ఇన్ద శ్లోకస్తనక్కు. ఇన్నతిలే నోక్కు ఎన్ను మత్తైయుమ్,

దొ - అ. -- మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) మన్దుట - ముతలిలే. క్షమా  
విషయమాక్కి - పొటుత్తు. అవ్వళపు మన్నిక్కే - క్షమావిషయ మాక్కిన నూత్ర  
మన్నిక్కే. నత్త మ్ నూక - నన్నె నూక. అన్నె తన్నై - పాపజ్ఞతై. సనైప్పిడా  
నిన్దు - నిన్నెయానిన్దు. ఆక, వ్రజ, మా శుషః ఎన్నెయాలే - వ్రజనమ్ ఈశ్వర కృపి.  
ఫల మానాప్సాలే తత్ఫలమాన శోకనివృత్తియైయుమ్ ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరక  
కృపి ఫల మొకై యాలే ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరక ఇవనై స్వస్థగ నాక్కి  
సిద్ధఃఖ నాక్కుకీతా నెన్నుమిడిమ్ తొన్ద్రోయకై యాలే ఇవక నిర్భీనాత్ సిద్ధఃఖ  
నాకలామ్ ఎన్నిట విపర్యయ పక్షమ్ నిరస్తమాయ్త్తు. ఉత్తార్థత్తై నిగమిత్తగు  
భుక్తితార్ (ఆక విత్యాదియాల్.) ఆక - స్వకృత్యత్తై యరుళిచ్చెయ్ కీతా రెన్దు  
తొడగ్గి ఇవ్వళవాన ప్రబన్ధత్తాలే అరుళిచ్చెయ్త వర్గజ్ఞ శెల్లావన్ద్రోయమ్.  
నివర్తక స్వరూప త్తైయుమ్ - అహం శబ్దార్థమాయ్ ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరక  
స్వరూప త్తైయుమ్. నివృత్తాశ్రయ త్తైయుమ్ - పాపజ్ఞభుక్కు ఆశ్రయమాయ్  
యుష్మచ్ఛబ్దార్థమాన చేతన స్వరూప త్తైయుమ్. అనన్దో నుడైయ - పాపజ్ఞ  
భుడైయ. నివృత్తి ప్రకార త్తైయుమ్ - పాపజ్ఞ తన్నె యే బొమ్మడియైయుమ్.  
తత్కార్యమాన - పాపనివృత్తి కార్యమాన.

మేల్ గ్రన్థత్తు క్కెల్లామ్ శేరప్పిడిత్తు అవతారికై (ఇని యిత్యాది.) ఇన్దో  
కార్థత్తిలే - సర్వధర్మజ్ఞతై యుమ్ విట్టు ఈశ్వరనైయే ఉపాయమాక పున్ద్రో  
కై యిలే. అరుమైయైయుమ్ - దుర్లభత్వత్తైయుమ్ తాత్పర్యమ్.

సూ.—కియ్యక్కొడ్డార్ విషయమాక ఉడై యవర్

అరుళిచ్చెయ్త వాడైయై స్మృపుతు.

వ్యా.—ఇతిల్ విశ్వాసోష్పత్తియిక్ అరుమైయైయుమ్, ఈశ్వరస్త్వాక్ ముతలిలే ఇడై ఉపదేలియ్యుమ్మే హేతునై యుమ్, వేవపురుషక్ ఉపాయా స్తరజ్జై విధిక్కై హేతునై యుమ్, ఉపాయా స్తరజ్జై స్వరూపేణ త్యజుక్కు మళవిల్ దోషమిలై యున్ను నైయుమ్, అనై తాక్ ముఖాస్తరేణ అస్వతగ్గళాకై యాలే స్వరూపేణ త్యజ్జగ్గళన్తెయుమ్, మిడత్తైయుమ్, పేత్తుక్కు సాధమ్ ఇన్న తెన్ను మత్తైయుమ్, ఫలసిద్ధిక్కు ఇవక్ పక్కల్ వేణ్ణుమ్ అంశత్తైయుమ్, ఈశ్వరనుక్కు ఇవనుడైయై నకృతమ్ అనిప్రమెన్ను మత్తైయుమ్, ఇవ్వర్థత్తిల్ ఆస్తిక్యాదికరుణ్ణామ్ ప్పిల్లైత్తల్, ఇల్లైయాకిల్ నశిత్తలిత్తనై ఎన్ను మత్తైయుమ్, వ్యవసాయహీనక్ ఇతిల్ అవ్వొత్తాల్ వినాశపర్యస్తమామ్ ఎన్ను మత్తైయుమ్, ఇతుక్కు అధికారి కల్ ఇన్నారెన్ను మత్తైయుమ్ అడైవే యరుళిచ్చెయ్త తైక్కట్టుకితార్.

అవత్తీల్, క్రమమత్తిల్ ఇతిల్ ఒరువనుక్కు రుచి పిలుక్కైయులుళ్ళ అరుమైయై దర్శిప్పిక్కైక్కాక ఒరై తిహ్యత్తై యరుళిచ్చెయ్తాత్ (కియ్యక్కొడ్డార్ విషయమాక వెన్తు తొడ్డి.)

దా - అ.—ఇతిల్ - ఇన్స్టిక్కార్థమాయ్ నై ధమాన త్యాగస్వీకారజ్గళిల్. ఇడై - త్యాగస్వీకారజ్గళై; ఇవ్వపాయత్తై యెన్తపడి యాకపుమామ్, స్వరూపేణ - ఉపాయత్వేన. దోషమ్ - భగవన్నిగ్రహమ్. ఇనై తాక్ - కర్మజ్ఞానాదికల్తాక్. ముఖాస్తరేణ - ఆకారాస్తరేణ. స్వరూపేణ - కృతివిషయత్వేన. పేత్తుక్కు - పురుషార్థత్తుక్కు. ఇవ్వర్థత్తిల్ - స్వధర్మజ్గళై విట్టు అవనైయే ఉపాయమాక ప్పేత్తునినాల్ సర్వసావ విమోచన పూర్వకమాక స్వప్రాప్తియై పుణ్ణి కొడుప్ప న్నెఱ ఇన్వర్థత్తిల్. ఆస్తిక్యాదికల్ ఎన్ఱెఱ విడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - రుచి విశ్వాస జ్గళై చొట్టుకీటు. వ్యవసాయమ్ - మహావిశ్వాసమ్. ఇతుక్కు - ప్రాప్త్యుపాయ త్తుక్కు. అడైవే - క్రమమాక.

మేలుక్కరతారికై (అవత్తీలిత్యాది.) అవత్తీల్ - కీహొచ్చెన్ అర్థజిల్. ఇతిల్ - ఇన్స్టిక్కార్థమాన త్యాగపూర్వక స్వీకారత్తిల్.

నూ.—ఇతుక్కు ఈశ్వర స్వాతన్యత్వితే నోక్కు.

వ్యా.—అతావతు - తత్త్వనిర్ణయమ్ పణ్ణిన ఉయ్యక్కొణ్ణార్ భక్తినిష్ఠా యిరుక్కైయాలే, అవరై “ప్రవత్తినిష్ఠరామ్మసి పణ్ణవేణుమ్” ఎన్ఱు, అవరుక్కు ఇన్దల్లోకార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్ తవళవిలే, అర్థస్థితి యుక్తియతా యిరున్దతు, అకిలుమ్ అత్తై విట్టు ఇత్తైప్పర్థు త్తక్కరుచి ఎనక్కిల్లై ఎన్న; విద్వానాకై యాలే అర్థత్తు క్కిళ్లైన్దాయ్, భగవత్ ప్రసాద మిల్లామెయాలే రుచి పిఱన్దతిల్లై ఎన్ఱు, అవర్ విషయ మాక ఉడైయవర్ అరుళిచ్చెయ్ త వార్తెయై నిన్దెప్పతు ఎన్ఱై.

ఇని, ఇన్దల్లోకత్తుక్కు ఇన్ద తిలేనోక్కు ఎన్నుమత్తై యరుళిచ్చెయ్ కితార్. (ఇతుక్కు ఈశ్వరస్వాతన్యత్వితేనోక్కు ఎన్ఱు.) అతావతు - శాస్త్రజ్ఞత్వెల్లామ్ ఒరు తలై యుమ్, తాఁ ఒరుతలై యుమా యిరుక్కిఱ ఇన్దల్లోకత్తుక్కు, శాస్త్ర విహిత మాన సకలధర్మజ్ఞత్వై యుమ్ సవాసనమాక విడువిత్తు, ఇచ్చేతననుక్కు తానే నిరపేక్ష సాధనమాయ్, ప్రాప్తిప్రతిబద్ధక సకల పాపజ్ఞత్వై యుమ్ తల్పి ప్పొకట్టు, స్వప్రాప్తియై పుణ్ణిక్కొడుక్కమ్ స్వాధీన సకల ప్రవృత్తికనాన ఈశ్వర నుడైయ స్వాతన్యత్వితే తాత్పర్య మెన్ఱై.

దొ - అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తత్త్వనిర్ణయమ్ పణ్ణిన - చిద చిదీశ్వర తత్త్వజ్ఞభుడైయ స్వరూపనిర్ణయమ్ పణ్ణిన. అర్థస్థితి అమాయకితా యిరున్దతు. ఎమ్మెరుమానుక్కు శరీరతయా శేషమాన ఇవాన్త్యా ఉపాయాన్తరజ్ఞత్వై విట్టు ప్పర్థుక్కుకై యాకిఱ అర్థస్థితి స్వరూపాను రూపమాకై యాలే అమాయకితా యిరున్దతు ఎన్ఱపడి. ఇత్తాల్ - భగవత్ప్రసాదమిల్లామెయాలే ఉపాయాన్తరజ్ఞత్వై రుచియర్థు తిల్లై యెన్ఱు తాయ్ అకిల్లామెయాలే ఉపాయాన్తర నిష్ఠనుక్కు భగవ త్ప్రాప్తి యిల్లై యెన్ఱు తాయ్ త్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) నోక్కు - తాత్పర్యమ్. మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) శాస్త్రజ్ఞత్వెల్లా మొరుతలై యుమ్ తానొరు తలై యుమా యిరు క్కిఱ - శాస్త్రజ్ఞత్వెల్లామ్ విశిష్ట వేషత్తిలే నోక్కాయుమ్, తాఁ నిష్క్రమ్య వేషత్తిలే నోక్కాయు మిరుక్కిఱ.

నూ.—“ఇతు తా అనువాదకోటియితే” ఎన్టు, వశిష్ఠురత్ననమ్మి న్నై.  
అర్జునక, కృష్ణనుడై య ఆనై తొట్టిల్ కళాలుమ్, ఋషికో వాక్య  
జళాలుమ్,

వ్యా.—ఇని, ఇతిల్ విశ్వాసోత్పత్తియిక్ అరుమైయై ఆరుళిచ్చెయ్ కితార్  
(ఇతుతా నెన్టు తొడగి.) అతావతు - ఇశ్లోకార్థవాక్ అనువాద స్థి నుడై య  
కోటియితే ఎన్టు అస్తతమరాన వశిష్ఠురత్ననమ్మి అరుళిచ్చెయ్ న్నై.

అతు ఎత్తాలే యెన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (అర్జునక ఎన్టు తొడగి.) అతా  
వతు - ఇతుక్క అధికారియాన అర్జునక బాల్యమే తొడగి కృష్ణనుడై య అఘోరిత  
ఘటనా సామర్థ్య ప్రకాశకమాన అతిమానుష చేష్టితజళాలుమ్, (ఏవ నారాయణ  
శ్రీమాన్ శ్రీరార్జవ నికేతనః|నాగవర్యజ్ఞ ముత్సృజ్యహ్యగతో మధురాంబురీమ్)

దొ - అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - ఇశ్లోకార్థ త్తిల్ రుచి  
యుట్టాకిల అరుమైయైయమ్, ఇశ్లోకద్దనక్క ఇన్నతిలే తాత్పర్యమెన్నుమ్ తైయమ్  
ఆరుళిచ్చెయ్ త వన న్తరమ్. ఇతిల్ - త్యాగపూర్వకమాన స్వీకార త్తిల్. విశ్వాసో  
త్పత్తియిక్ - వైధ మెగ్గిల విశ్వాస ముట్టాకైయిక్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)  
ఇశ్లోకార్థవాక్ - ఉపాయాన్తరత్యాగముమ్, సిద్ధోపాయస్వీకారముమ్. అస్తతమ  
రాన - ప్రపన్నాగ్రేసరరాన.

మేలుక్కవతారికై (అతువిత్యాది.) అతు - అనువాద మెగ్గిలతు. ఎత్తాలే -  
ఎన్ఠేహేతువాలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇతుక్క - ఉప్రవర్త్యపాయ  
తుక్క. అతిమానుషమ్ - మనుష్యర్ జ్ఞుమ్ వ్యాపాజ్ఞులై అతిక్రమిత్తిరుక్కిల.

[ ఏవః ] ఆశ్రయణీయనాకైక్కు ఇష్టత్రారోహ సహతీయనాయ్ అన్  
రిత్తు క్షణ్ణుక్కు విషయభూతనా యిరుక్కిల విభవతై క్కాట్టుకైతాక్.

ఎ - అ.—శ్రీభాగవతే - స్క - [ ఏవ నారాయణః ] ఇశ్లోకార్థవాక్ కృష్ణ  
నుడైయ జగత్కరణత్విత్తైయమ్, సర్వాధికత్విత్తైయమ్, సమద్ర శాయి త్వత్తై  
యమ్, సకలమనుజ నయన సార్థజీవాతువామృడి మధురాపూరి గన్తృత్విత్తైయమ్  
ప్రతిపాదిక్కిలతు. అనాల్, జగత్కరణముమాయ్ సర్వాధిముమాయ్ అతీన్ది  
యమా యన్తో విరుప్పతెన్నిల్; అనునుడైయ శాలభ్యాతికముమ్ తోర్మిముప్పడి  
(ఏవః) ఎన్ఱితార్. అనుమానాగమార్థావత్త్యాదికళాన ప్రమాణమ్ వేణ్డతవడి  
ప్రత్యక్షసిద్ధమా యిరుక్కిల ఆకారమ్ తోర్మిముగ్గిలతు.

దొ. అ. — అవక ఆ రెన్నిల్ శ్రీమా నారాయణః] శ్రీయఃపతియాన  
నారాయణ నెన్తా. ఏవః ఎన్తు - సౌలభ్యమ్ శొల్లిల్లు ; నారాయణః ఎన్తు -  
ఁగల్గెన్ శొల్లిల్లు ; శ్రీమా ఎన్తు - ఇరణ్ణుక్కు మడియాన పిరాట్టి సమ్మన్దమ్  
శొల్లిఁజుతు.

ఎ. అ. — [ఏవః] అజ్జనన్తియే, ఆనన్నావతారమాకై యాలే శొల్లిమ్  
ఎన్మైయై కాట్టిల్ ద్రాకవుమామ్. [ఏవః] అజ్జనన్తియే, “ఉళళ శుడర్ మికు  
శురుతియుళ” ఎన్తు - శ్రుతి ప్రసిద్ధనాయిరుక్కు చెప్పయేయమ్ మానస విషయ  
మాకై యాలే శొల్లిల్ ద్రాకవుమామ్.

ఇప్పటికేనజ్జుచిత వృత్తియా యరుప్పా నొరువనో వెన్నిల్; [నారాయణః]  
“అస్తర్బహిశ్చ తత్సర్వం వ్యావృ నారాయణ స్థితః” ఎన్తు సర్వ వ్యాపకనా  
యరుప్పా నొరువక. [నారాయణః] రూపగుణ విభూత్యాదికళడైయ సకదేశత్తిశి  
బిశ్శుగ్గుడి స్వరూప మహత్తైయై యడై యనా యరుప్పా నొరువక. సకల  
జగత్తుచు సంహృమాన సమయత్తిలుమ్ తన్నడైయ సద్భావమ్ తప్పారపడి  
నిజ్జానొరుత్తక. “ఏకోహవై నారాయణ ఆసీత్, న బ్రహ్మ నేశానో నేమే  
ద్యావా పృథివీ” ఎన్తుమ్, “ఆభూత సంస్త వే ప్రాప్తే నష్టే స్థావర జగ్గమీ । ఏక స్తిష్ఠతి  
ః శ్వాత్మా సతునారాయణః ప్రభుః” ఎన్తుమ్ శొల్లికై యాలే. ఆనాల్, కార్యాంశ  
మడైయ క్కలైన్దు కారణమాన తానొరుత్తక మాత్రమ్ నిజ్జుమత్తనైయో  
వెన్నిల్; [నారాయణః] “సరాజ్జాతాని తత్త్వాని” ఎన్తిజపడియే సకల తత్త్వో  
త్పాదకనా యరుప్పా నొరుత్తక. [నారాయణః] అజ్జనన్తియే, మేల్ “క్షీరార్ణవ  
సకేతనః” ఎన్తు శొల్లికై యాలే అప్పక్కలై త్తంక్కు ఇరుప్పడమాక వుడైయ  
నెన్తాకవుమామ్, “తాయదస్యాయనం పూర్వం తేన నారాయణ స్మృతః” ఎన్  
యాలే. [నారాయణః] అజ్జనన్తియే సకలర్కుమ్ అవర్జనీయమాపుడి ఉడలుము  
యరుమ్బాలే అస్తర్బుతమాన సమ్మన్ద విశేషత్తై యడై యనా యరుప్పానొరుత్త  
నెన్పుమామ్. [నారాయణః] అజ్జనన్తియే. అస్తర్వాప్తి బహిర్వాప్తి భేదత్తాలే  
జగత్తుక్కు ఆధారభూతనమాయ్ నియన్త్రమా యరుప్పా నొరుత్తక. [నారా  
యణః] ఎన్తెయాలే - “మాతాపితాభ్రాతా” ఇత్యాది భేదత్తాలే - సర్వవిధ బన్ధ  
త్విముమ్, ఆశ్రయణోన్ముఖనాన అధికారిక్కు అనురూపమాపుడి చాత్సల్యముమ్,  
స్వామిత్వముమ్, సౌశీల్యముమ్, సౌలభ్యముమ్, జ్ఞానశక్తి మోగముమ్, ఇగుణ  
విశేషజ్ఞతాలే విముఖరై యుమ్ బద్ధరాక్కు మెన్నుమిడియే తోల్ ద్రుకితు.





దా - అ. — [నాగవర్యజ్ఞ మిత్యాది] “కాణవారాయ్” ఎన్టు అన్తై ప్పదుమవర్క శుడై య ఆభినివేశతై పరిహరిక్కెక్కాక. నమ్మి మూత్తరీరానుమ్ తానమాయ్ ఇట్టువన్దు అవతరిత్తపడియై చొల్లుటటు. [హి] ఎన్టు - ఇన్వర్తల్లిక్ ప్రసిద్దియై చొల్లుటటు.

ఎ - అ. — అనాల్, పూహా పిషయమానాల్ ససకాదిక పుంకు ఊహా విషయమాయ్ సర్వజన సమాశ్రయణశ్చ మిలైయో వెన్నిల్ ; [నాగవర్యజ్ఞ ముత్పృజ్య హ్యగతో మధురాం పురీమ్] అనేక శిరస్సుమాన ఇడతై విట్టుతిక్కయ్ తే తిరుప్పతి కొత్తవ నెన్టు ఏకాతకత్రమ్ నడత్తుట విడత్తేటవన్దా. [నాగవర్యజ్ఞ ముత్పృజ్య] ఆశీవిషముళ్ళ ఇడతై విట్టు మధురోత్తరమాన విడత్తై వన్దా. [క్షీరార్ణవనికేతనః, నాగవర్యజ్ఞ ముత్పృజ్య హ్యగతో మధురాం పురీమ్] నాగ రతై నాగవరమామ్బడి వన్దు పురున్దా. [నాగవర్యజ్ఞ ముత్పృజ్య] క్షిడైయ్ళు కొట్టియ అనుభావ్యమాన నడైయ్ళు కిలైయో వెన్నిల్ ; [రగతః] “కాననమ్ తిన్దకలిటు” ఎన్టుమ్, “తతియార్ న్దకరుమ్ కలిటు” ఎన్టుమ్ శొల్లుటపడియే కణ్ణవర్క శుడై య నయనమ్ సాఫల్యమామ్బడి మత్తమాతగ్గ కల్పమామ్బడి శిశుకి చ్చుట్టు నడన్దా [రగతః] తే నడైయ్ళుకాలే, “సంసారపదవీం వ్రజా” ఎన్నిట జఘ్టలతైయై క్కలైత్తు కొండ్లవన్దా. ఇప్పడి నరుకిటు తా వరమ పదత్తిలేయో, తిరుప్పామ్మడలియో వెన్నిల్ ; [మధురాం పురీమ్] “మధురా నామ సగరీ పుణ్యాపావ హరీ శుభా” ఎన్నిటపడియే, అవన్తునై పోలే దేశముమ్. అనిష్ట నిష్ట త్తియైయమ్ ఇష్టప్రాప్తియైయమ్ పణ్ణిక్కొడుక్కిటు మనై వాశియిలే తోన్ద్రుమితే. [మధురాం పురీమ్] “దేవానాం పూరయోధ్యా” ఎన్నిట దేశమొప్పలే దుప్పొపైయా యిరుక్కై యన్తిక్కే, శత్రు మిత్రోదాసీనరాన కోటి త్రయత్తుమ్ ఆశ్రయమాన దేశమితే. [మధురాం పురీం ఆగతో హి] హి శబ్దమ్ ప్రసిద్ధిర్థ త్తిలేయాయ్, “మణ్ణిక పారమ్ నీక్కతత్తే వడమతురై ప్పిటన్దా” ఎన్నిట ప్రసిద్దియై క్కాట్టుటటు. [క్షీరార్ణవనికేతనః, నాగవర్యజ్ఞ ముత్పృజ్య మధురాం పురీమ్ ఆగతో హి] జలప్రకృతి సంసర్గతై విట్టపిన్దు నాగపరికరమాన ఆకారమ్ నడైయిలే తోన్ద్రుమితే. [నారాయణః - మధురాం పురీం - ఆగ తోహి] సర్వకారణ భూతనాన తా కారైక దేశత్తిలేయో తగ్గివన్దా.

సూ. — కృష్ణ తా కార్యత్రితీ అధికర్తుక్కుణ్ణ పోరుకై యాయమ్, ఇవనే నమక్కు- త్తజ్జమెన్ఱు తిణ్డె పిన్ఱు తన్నైప్పత్తర్ మ చొల్లుకై యాలే.

వ్యా — (పుణ్యాద్వా నశీయత తత్రాస్తీ మధునూదనః । సాక్షాద్దేవః పురాణోసా సహి ధర్మ స్సనాతః) (యత్ర నారాయణోదేవః పరమాత్మా సనాతః । తత్ర కృష్ణం జగత్పర్థ తీర్థాన్యాయత నానిచ) (యేచ వేదవిదో విప్రాః యేచా ధ్యాత్మవిదోజనాః । తేషాం ద్వి మహాత్మానాం కృష్ణస్థర్మం సనాతనమ్ ॥ పవిత్రాణాం హి గోవిందః పవిత్రమృగముచ్యతే । పుణ్యా నామపి పుణ్యోసా మజ్జళానాంపి మజ్జళమ్) (కృష్ణ ఏవ హి లోకానా ముత్పత్తిరపి చాప్యయః । కృష్ణస్య హి కృతే భూత మిదం విప్వీ చరాచరమ్) ఎన్ఱుమ్ ఇత్యాదికళా యిరున్ఱుళ్ళు సరావరచిత్వ యా ధాత్మ్య విత్తుక్కళాన ఋషికళో వాక్యజ్జళాయమ్, బాల్యాత్పృథ్వి భూత వాసవశై యోడు సనాసవశై యోడు వాశియట కృష్ణ తా కార్యత్తుక్కు క్కడననాయ్ నోక్కిక్కుణ్ణ పోరుకై యాయమ్, ఇవన్ శొల్లుకీట ఉపాయద్ద శ్లొమ్ నమక్కు- త్తజ్జమెన్ఱు, ఇవనే నమక్కు- త్తజ్జమ్ ఎన్ఱు విశ్వసి త్తపిన్ఱు, ఆనాల్ ఎన్నై ప్పత్తర్ నైన్ఱు శొల్లుకై యాలే యెన్ఱె.

వొ - అ. — (పుణ్యేత్యాది) తత్ర ఎన్ఱుతు - సా ఎన్ఱుపడి. పుణ్యా ఎన్ఱుతు - ప్రాప్యముమ్ ప్రాపకము మెన్ఱుపడి. కృతే - పోరున్ఱు. వాశియట - తరతమభావ మన్ఱియిలే. నోక్కిక్కుణ్ణ - రక్షిత్తుక్కుణ్ణ. తజ్జ మన్ఱు - ఉపాయమన్ఱు. ఇవనే నమక్కు- త్తజ్జమ్ - ఇరనే నమక్కు ఉపాయమ్, ఆనాల్ - కర్మజ్ఞానాదికళో ఉపాయ మన్ఱియిలే నానే ఉపాయమెన్ఱు విశ్వసిత్తాయనాల్.

ఎ - అ. — [క్రీమాన్ - మధురాపురీ - ఆత్మోహి] ఏకదార ప్రతిపానవన్,  
“ సుప్రభాతాచరజన మధురావాస యోషితాయ్, వాస్యస్యచ్యుత వక్త్రాబ్జాయా న్నేత్రాలిప జ్ఞయః ” ఎనిటపడియే పడై వీడతే సత్త్వి నర పరిగ్రహమ్ పణ్ణనాల్లె పోలే వన్దాన్. అజ్ఞనన్ఱియే, అలిశియిత లక్ష్మీయై యుడై యవన్ ఒరు పడై ఏడు నాపిత్తుమాయ్ వన్దాన్. [నాగవర్మజ్ఞ ముత్పిన్ఱుజ్ఞ - మధురాపురీ - ఆత్మోహి] భుజజశ్చయ్యైయి విటవన్ - భుజజ సమ్మనముళ్ళు విడిత్తిలే వన్దాన్. ఆక ఇన్ఱ శ్లోకత్రాలే - వాక్యద్వయమ్బాలే ఉపాయత్సేనవుమ్ ఉపేయత్సేనవుమ్ ఆశ్ర యణీయనాయ్ ఒరుదేశ విశేష త్రితీ తాన్ వన్ఱు, తాన్ వసిష్ఠకాలుమ్ సడై య్మ కాలుమ్ అజ్ఞరానవోకళై యుమ్ వశీకరిత్తు కృతార్థరాయ్బడి పణ్ణినా నాయ్తు.

సూ — పుటపూ ఓటన్ద క్లమ్ ఇంకా నెట్టే శోధిక్లక్కాక.

వ్యా.— ఇతుశ్చైవ ములలితే ఉపదేశియామైక్కు హేతునై అరుళిచ్చెయ్  
ఃతార్ (పుటపూపు తొడగి) అతావతు - (యచ్చే)యస్యా నిశ్చితం బ్రూహి  
తస్మే శిష్యస్తేహం శాధిమాంత్యాం (ప్రపన్నమ్) ఎన్త ఇవనుక్కు ఉపాయోపదేశమ్  
పణ్ణత్తిడక్కుట అవ్వళవితే, ములలితే ఇన్తే ఉపదేశియాతే ఉపాయాన్త రజ్జళై పుర  
క్కన్త ఉపదేశిత్రజ్జేల్లమ్ అవ్వళవితే పర్యవసీత్తు విడుమా, అవద్దీ నుడైయ  
దోషదర్శనత్తాలే ఇవ్వపాయోపదేశత్తుక్కు అధికారియామా ఎన్త ఇవనుక్లయ  
హృదయన్తై శోధిక్లక్కాక ఎన్త.

దా - అ.— స్వరూప పరోధిత్యానికళాలే ఉపాయాన్తర త్యాగముమ్,  
స్వరూపానురూపత్యానికళాలే తదేగోపాయస్యముమ్ ప్రాప్తయాకై యాలే ఃధిక్కు  
ప్రయోజన విల్లామెయాలే ఇరణ్ణుమ్ అనువాద మెన్త పణ్ణిపురత్తు నమ్మి అరుళి  
చ్చెయ్ తిలర్; తిరురున్తొత్తిల్ మస్యరు పదమాన నమస్సాలే అనన్య శరణత్వమ్  
స్వరూపమెన్దిడున్దహితే తాదృశస్వరూప విరోధికళాన ఉపాయాన్తరజ్జళై త్యాగశ్శక్తి  
త్తెన్త తోద్దీయన్తై యాలుమ్, అనన్య శరణత్వ స్వరూపానురూపమార అవసే  
ఉపాయమెన్దిట ప్రతిపత్తి ఓటన్తైయూమ్, నమఃపద విపితజ్జళాన త్యాగస్వీకారజ్జ  
ళిరణ్ణైయమ్ చరమశ్లోక త్రిలుమ్ శొల్లుకై యాలే చరమశ్లోకమ్ ఇరణ్ణుక్కుమ్ అను  
వాదమెన్దిటతు. అనాల్ పిల్లైగోకాచార్యర్, ఇరణ్ణైయమ్ ఇన్జునైధమాక అరుళి  
చ్చెయ్ వా నెన్నెన్నిల్; త్యాగస్వీకారజ్జ లిరణ్ణుమ్ నమః పదత్తిలే రాగప్రాప్తమా  
యిరున్దతే యోలుమ్ సామాన్యతః త్యాగ స్వీకారజ్జళుక్కు విధిప్రవృత్తక మాన్తై  
యాలే అతుక్కుళు చరమశ్లోక త్రిలే యాన్తై యాలే ఇవిన్దత్తిలే ఇరణ్ణుమ్ వైధమెన్త  
పిల్లై యరుళిచ్చెయ్ తార్.

మేలుక్కవతారికై (ఇతుశ్చైవైయత్యాది.) ఇతుశ్చన్తై - ఇవ్వపాయన్తై.  
మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పరక్క - విస్తారమార్. నిన్త - ఏకరీతియాయ్ నిన్త.  
అవ్వళవితే - అన్తప్రపాయజ్జళితే, పర్యవసీత్తు విడుమా - ఇతువే ముఖ్యోపాయమెన్త  
విశ్వసీత్తిరుక్కుమా, అవద్దీ నుడైయ - ఉపాయాన్తరజ్జళినుడైయ, దోషదర్శన  
త్తాలే - దుష్కరత్వాది దోషదర్శనత్తాలే, ఇవ్వపాయోపదేశత్తుక్కు - ప్రపత్త్యుప  
దేశత్తుక్కు, అధికారియామా - ఉపాయాన్తరజ్జళై విట్టు అనన్యగతికనాన అధి  
కారియామా.

నూ. — వేదపురుషః ఉపాయాంతరజ్ఞతై విధిత్తతు, కొణ్డిప్పశువుక్కు త్తడి  
కట్టి విడువారై వోలే, అహజ్కార మమకారజ్ఞతాల్ వద్ద  
కళిప్పత్తు.

వ్యా. — ఆనాల్, ఇవనన్త్రో ఇప్పడి హృదయ శోధనార్థమాక ఉపాయాంత  
రజ్ఞతై ఉపదేశితవః, వేదపురుషః అవన్త్రై విధిప్పానెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్  
కీతార్ (వేద పురుష నెన్తు తొడక్కి.) అతావతు - ఆప్తతమనాన వేద పురుషః,  
(విజ్ఞాయ ప్రజ్ఞాం కుర్వీత.) (ఓమిత్యాత్మానం ధ్యాయన) (ఆత్మానమేవ లోక  
ముపాసీత) (ఆత్మావా అరేద్రప్రవృత్తోతవోయ్ సుస్తవో నిదిశ్యాసీతవ్యః) ఇత్యాది  
కళాలే, ఉపాయాంతరజ్ఞతై మోక్ష సాధనమాక విధిత్తతు, పట్టితిన్తు తిరికిట పశు  
వుక్కు ఇడైన్లు వశప్పడుకై క్కాక క్కల్లుత్తిలే తడియై క్కట్టి విడువారై వోలే,  
అహజ్కార మమకార వశ్యనాయ్ క్కల్లిత్తు త్తిరికిట వివనుక్కు, జన్మాంతర సహ  
ప్రేమ తపోజ్ఞాన సమాధిః) ఎన్నిటవడియే కాయక్లేశ రూపమాన కర్మాచుప్తానమ్,  
ఇన్దియః జయమ్ ముతలాన అరుమ్ తేనై కళాలే శెఱుప్పుణ్ణు అన్దక్కళిప్పవోయ్,

దొ. అ. — ఇత్తాల్ - ఆప్తతమనాన పురుషః దుష్కరజ్ఞతాన ఉపాయాంత  
రజ్ఞతై యమ్, అవన్త్రై దురారాధ్యరాన అగ్నిన్ద్రాది దేవతాన్తర్యామి యాన  
ఉత్వరనై సాధ్యనాకవు ముపదేశితత్తు - అవన్త్రై నుడైయ దుష్కరత్వాదికల్లై  
యమ్, అగ్నిన్ద్రాదికవుడైయ దురారాధ్యస్విజ్ఞతై యమ్ కణ్ణు అవన్త్రై అవో  
దేవతాన్తర్యామియై ఆరాధిక్కైయై విట్టు, అసాధారణ దివ్యమజ్ఞత విగ్రహవిశిష్ట  
నాయ్ స్వారాధనాన ఎన్నైయే ఉపాయమాక ప్పత్తువక్ కళో ఎన్నిట నిన్దైవాలే  
యెన్త తాయ్త్తు.

మేలుక్కవతార్రికై ( ఆనాలిత్యాది. ) ఆనాల్ - కృష్ణః అర్జున నుడైయ  
మనశ్శోధనార్థమాక, ముతలీలే ప్రపత్తియై ఉపదేశియాతే ఉపాయాంతరజ్ఞతై ఉప  
దేశితానాకీ. అవన్త్రై - ఉపాయాంతరజ్ఞతై. మూలార్థమ్ ( అతావతాత్మాది. )  
కొణ్డిప్పశు - పట్టిమాడు. పట్టితిన్తు తిరికిట - కళవిలే పట్టిమేయన్దుతిరికిట, ఇడైన్లు -  
పట్టియల్ నిన్దుమ్ విలకి. వశప్పడుకై క్కాక - స్వవశమాకై క్కాక. కళిత్తు త్తిరికిట.  
గర్విత్తు త్తిరికిట. అరుమ్తేనైకళో - దుష్కరవ్యాపారజ్ఞత. శెఱుప్పుణ్ణు - సజ్కు  
చిత్తు. అన్దక్కళిప్ప - అహజ్కార మమకారజ్ఞతా లుజ్ఞాన కళిప్ప.

సూ.—స్వరూపజ్ఞానమ్ పిఱక్తైక్యాక. సన్యాసి మున్నుళ్ళ వద్దనే విడువూ  
ప్పోలే ఇవ్వళవు పిఱద్దవక్ ఇవద్దనే విట్టాల్ కుద్దమ్ చారాతు.

వ్యా.—భగవత్పరితస్త్రిమాఃపిఱక్తైక్యాక స్వరూపజ్ఞానమ్ పిఱక్తైక్యాక స్వ.

ఆనాల్, ఇప్పడి స్వరూపజ్ఞానోదయ హేతువాన ఇవద్దనే విట్టాల్ కుద్దమ్  
మాకాతో ఎన్న అరుళిచ్చెయ్ కిఱాల్ (సన్యాసి యెట్టుతొడజ్జి.) అతావతు - చర  
మాశ్రమత్తిలే అన్వితనానవక్ పూర్వాశ్రమధర్మజ్ఞులై విడుకితాప్పోలే, అన్యోపా  
యజ్ఞునియై స్వరూపవిరోధి త్యాదికళాలే సిద్ధోపాయత్తిలే ఇచ్చియున్నుడి ఇవ్వళ  
వాన జ్ఞానపరిపాకమ్ పిఱద్దవక్ ఇత్తప్పియూస్తరజ్ఞులై విట్టాల్ దోషచూకాతు  
ఎన్నవడి.

ఇవైతా ఆకారాస్తరత్తాలే అన్వితజ్ఞానై యాలే ఇవద్దన్దిల్ ఇనన్దనక్కు  
స్వరూపత్యాగమిలై యెన్నుమత్తై యరుళిచ్చెయ్ కిఱాల్.

దా - అ.—ఇత్తాల్ - వేదపురుషక్, ఉపాయాస్తరజ్ఞులై, ఉపదేశిత్తతు  
అపజ్కార మమకారవశ్యరాయ్ క్కళిత్తుత్తిరికిఱ ఇవర్కళుక్కు ఇవద్దన్దియు  
అనుష్ఠానత్తాల్ రజస్తమానివృత్తి పూర్వకమాక సత్త్వోదేకమ్ పిఱన్దు, భగవత్పా  
రితస్త్రి మాఃపిఱక్తై స్వరూపజ్ఞాన మున్దా మెన్ను వళిప్పాయత్తాలే యెట్టుతాయ్తతు.  
ఆక - ఈశ్వరక్ ఉపాయాస్తరజ్ఞులై ఉపదేశిత్తతు - ఇవద్దన్దియు అనుష్ఠా  
నత్తాలే రజస్తమానివృత్తి ద్వారాస్వరూపజ్ఞానమ్ పిఱప్పిక్తైక్యాక వెన్ద తాయ్తతు.

మేలుక్కువతారికై (ఆనాలిత్వాది.) ఆనాల్ - వేదపురుషక్ ఉపాయాస్త  
రజ్ఞులై ంధిత్తతు స్వరూపజ్ఞాన మున్దాకైక్యాకవానాల్. ఇప్పడి - క్కీర్చిన్నచడి.  
కుద్దమ్ వారాతో. ప్రియోపినద్రియః ఎన్నిఱ కుద్దమ్ వారాతో. మూలార్థమ్  
(అతావతిత్వాది.) స్వరూప విరోధిత్యాదికళాలే ఎన్నిఱ విడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే -  
దుష్కరత్వ దుష్టయస్యజ్ఞులై చొల్లుఱు. ఇవ్వళవాన జ్ఞానపరిపాకమ్ - ఈశ్వర  
నుక్కనామ్ శరీరతయాశేష మెన్నిఱ అత్యస్తపారతస్త్రి జ్ఞానపరిపాకమ్. విట్టాల్ -  
ఉపాయ వెన్ద అనుష్ఠియాతేపానాల్. దోషచూకాతు - ప్రియోపినద్రియః ఎన్నిఱ  
దోషమ్ వారాతు.

మేలుక్కువతారికై (ఇవైతానత్వాది.) ఇవైతా ఆక - ఉపాయాస్తరజ్ఞుల్ తాక్  
ఆకారాస్తరత్తాలే - కైజ్కర్యత్యాద్యాకారత్తాలే. అన్వితజ్ఞానై యాలే - కృతి  
విషయత్వేన సమ్భుత్తి వై యాకై యాలే. ఇవద్దన్దిల్ - ఉపాయాస్తరజ్ఞుల్. ఇన  
న్దనక్కు - ఇవ్వత్యస్తపారతస్త్రి ప్రతిపత్తి పిఱద్దననుక్కు. స్వరూపత్యాగమిలై -  
కృతి విషయత్వేన త్యాగమిలై.

నూ.—ఇవ్వాడ ఇనై తన్నై నేరాకవిట్టిలక్క. కర్మమ్ కై జ్జర్యత్తిలేళుకమ్

వ్యా.— (ఇవ్వాడ ఇనై తన్నై నేరాకవిట్టిలక్క. ) అతావతు - సాధనాస్తర పరిత్యాగ పూర్వకమాక సిద్ధసాధన పరిగ్రహమ్ వణ్ణిన ఇన్విధికారితా, కర్మజ్ఞానాదికళాతి ఇనై తన్నై స్వరూపేణ త్యజిత్తిల న్నెనై.

అతేజసయన్న అరుళిచ్చెయ్ కితార్ (కర్మమెస్తుతాడణ్ణి.)

హ - అ.—మూలార్థమ్ ( అతావతిత్యాది. ) స్వరూపేణ - కృతివిషయ జ్యేష్ఠ. కర్మాదికర్మక్కు స్వరూపమ్ కృతివిషయత్వమ్ ఉపాయత్వముమ్ ఉపాయ త్వము మెస్తు కొళ్ళాతపోతు (ఇవన్ శ్రై విట్టల్ కన్ శ్రీ మ్ వారాతు, ఇవన్వా ఇనై తన్నై) ఆకారాస్తరేణ అన్వితాన్వితజ్ఞానై యాలే, ( నేరాకవిట్టిలక్క ) ఇత్యాది వాక్యజ్ఞానక్కు పరస్పరవిరోధముణ్ణామ్ ఆకై యాలే కృతివిషయమాన కర్మాదిక యక్కు త్యాజ్యమాన ఆకారమ్ ఉపాయత్వముమ్, ఉపాదేయమాన ఆకారమ్ కై జ్జర్యము మెస్తు కొళ్ళునేణుమ్, నేరాక విడక్కడవనల్లక్ ఎస్తు అరుళిచ్చెయ్ నుల్, “నేరాకవిట్టిలన్” ఎస్తు అరుళిచ్చెయ్ తతు, ఇవన్వా ఎస్తు నిర్దిష్టనాన అధికారి స్వరూప జ్ఞాముడై య గాయ్ భగవద్విషయత్తిల్ నిరతిశయ ప్రీతియై యుడై యవ నాకై యాలే అసవడై య ముకమల ర్విక్కుణుప్పావ వృత్తివిశేషజ్ఞతే స్వయం రాగళః ప్రవృత్తిక్కు మవనాకై యాలే ఇన్వై తాన్ లోకసజ్జిహద్వారా భగవన్ముఖ వికాస కర్మజ్ఞానై యాలే ఇవన్ శ్రీల్ ఇవన్ ప్రవృత్తిక్కు యమ్ ప్రేమత్తాలే యాకై యాలే విడక్కడవనల్ల నెస్తు విధియాక వరుళిచ్చెయ్ నుల్ “వట్టిలక్క” ఎస్తు అరుళిచ్చెయ్ కితార్. ఇవ్వశత్రుపిండవనక్, ఇవన్వా, ఎన్నివిడిత్తిల్ అధికారి భేదముణ్ణాకై యాలే అధికారిభేదేన అనుపాన రూపత్యాగముడైప్పు శిలర్ శొల్లువర్ కళ్; తత్ అనుప పన్నమ్; - ఇట్టుచ్చొల్లుకిట సర్వధర్మపరిత్యాగమ్ కేవలమ్ విడుకై యస్తు ఎన్నెయ్ నుమ్ అనుపాయజ్ఞై ఉపాయబుద్ధివణ్ణినోమెన్నిట బుద్ధివిశేషశ్రోడే కూడిన వర య్ కొణ్ణి విడుకై ఎన్నెయాలే ఉపాయత్వేన త్యాగమెస్తు ఫలిక్కై యాముమ్, వ్యవహిత పూర్వ పరామర్శియాన ఇదం శబ్దమానతు పూర్వసిద్ధాధికారియై క్కాట్టు మతాకై యాముమ్, “అవిష్లవాయ ఇత్యారభ్య, మసాపినలజ్ఞయేత్ ” ఎన్నెయ్ నుమ్, “ప్రియో పినప్రియో సామే మదాజ్ఞావ్యతిలజ్ఞనాత్ ” ఎన్నెయ్ నుమ్.

మేలుక్కవతారికై (అతేజసేయత్యాది.) అతేజసే - స్వరూపేణ విజ్ఞామై ఎత్తాలే.

వ్యా.—అతావతు - స్వవర్ణస్వాశ్రమోచితమాక ఇవన్ అనుష్ఠిక్కుమ్ విహితకర్మమ్, సాధన బుద్ధ్యావన్తిక్మే ఆశ్రమస్యతాతే పదార్థమాక అనుష్ఠిక్మేయాలే, ఈశ్వరనుక్కు మికప్రమ్ ఉకప్నాకైయాలే, తత్ప్రీతి హేతువాక పృణ్ణకై కై జ్ఞర్యత్తిలే అన్తర్భవిక్కుమ్.

దొ - అ.—మూలాధ్యమ్ (అతావతిత్యాది.) స్వవర్ణ స్వాశ్రమో చిత మాక వేన్తు - ఇవన్తికారిక్కు ఇప్సేతు వర్ణాశ్రమజ్యోత్స్నాయమ్ జ్ఞానజన్మమ్ వరువతన్కు ముచ్చు అనై ఉణ్ణాకైయాలే పూర్వమ్ తాన్ పరిగ్రహిత తిరుమేని యోడే సమ్మన్ధిత స్వవర్ణ స్వాశ్రమోచిత మాక వేన్తుపశి. ఇన్ - ఉపాయతేవన ఉపాయన్తరజ్జలై విట్టి ఇన్. ఆశ్రమం స్యతాతే - కరుణైయాలే, పరార్థమాక - పిఱర్ ఉజ్జిపిక్మేక్కాక. కై జ్ఞర్యత్తిల్ అన్తర్భవిక్కుమ్ - కై జ్ఞర్యత్తిలే తానుమ్ ఒన్టాయరుక్కుమ్. నను, “సర్వపాపేభ్యః” ఎన్ఱిఱ విడత్తిల్ సర్వి శబ్దార్థ మరుళిచ్చెయ్కిఱ వశవిల్ సాధన బుద్ధ్యా వన్తిక్మే లోకాపవాద భీతియాలే అనుష్ఠిత్తాలుమ్ పాపశబ్దవాచ్యమా మెన్తురుళిచ్చెయ్తనర్, ఇప్సేతు, “కర్మమ్ కై జ్ఞర్యత్తిలే ఖకుమ్” ఎన్తు ఉపాయ బుద్ధ్యావన్తిక్మే ఆశ్రమస్యతాతే పరార్థ మాక అనుష్ఠిక్మేయాలే ఈశ్వరనుక్కు మికప్రమ్ ఉకప్నాకైయాలే తత్ప్రీతిహేతు వాకపృణ్ణమ్ కై జ్ఞర్యత్తిలే అన్తర్భవిక్కు మెన్తురుళిచ్చెయ్తార్. ఇరణ్ణిడత్తిలుమ్ ప్రవర్తకమ్ ఒన్టాయరుక్కు, అజ్ఞ పాపశబ్దవాచ్యమాకిఱతుమ్ ఇజ్ఞ కై జ్ఞర్య మాకిఱతుమ్ ఎజ్జనే యెన్నిల్ ; - కరుణైయాయమ్ ఎన్ఱిఱ విడత్తిల్ ఆశ్రమం స్యన్తనై పున్ద్రీ వరుమ్ పరానర్థమ్ తనక్క దుఃఖాపహమాయ్ త్రోన్ద్రయై కైయాలే స్వదుఃఖ నివృత్త్యర్థమాక పృణ్ణమ్ పరానర్థ పరిహారకమాన అనుష్ఠాన త్తుక్కు హేతువాకైయాలే స్వప్రయోజనత్వి బుద్ధి దూషితమాయ్ పాపశబ్దవాచ్య మాయ్తు ; ఇజ్ఞతై ఆశ్రమస్యమ్, “మర్యాదానాశ్చ లోకస్య” ఎన్ఱిఱపడియ లోకోజ్జీవన హేతుక్కళాన నకల మర్యాదైకత్తైయమ్ ఎమ్మెరుమాన్ తన్ శృపైయాలే తానే అవతరిత్తు అనుష్ఠిక్మేయమ్, స్వీయరైక్కొణ్ణ అనుష్ఠిప్పి క్మేయమ్ కాణ్ణేయాలే శరణ్యాభిమతమాన పరానర్థ పరిహారార్థమాన అనుష్ఠాన త్తుక్కు హేతువాకైయాలే స్వప్రయోజన సాధనత్వి బుద్ధిదూషిత మన్తియే స్వ శ్వరనుక్కు మికప్రమ్ అదరవిషయమాకైయాలే కై జ్ఞర్య విమరుమాయ్తు.



నూ.—జ్ఞానమ్ స్వరూపప్రకాశత్తిలే పుకమ్ భక్తి ప్రాప్యరుచియిలే పుకమ్, ప్రపత్తి స్వరూప యాథాత్మ్యజ్ఞానత్తిలే పుకమ్.

వ్యా.—“ నుణ్ణటిపు ” ఎన్ఱిఱుపడియే, స్వరూపజ్ఞాన పూర్వకమాక పర స్వరూపత్తై సాత్తుత్కరిక్కైక్కు ఉఱుప్పాన నూత్మజ్ఞానమ్. సాధనబుద్ధి కట్టిన్ద వాతే స్వరూపత్తినుడైయ ప్రకాశత్తిలే అన్తర్భవీక్కుమ్. (భక్త్యావ్వనస్యయా లభ్యః) ఎన్ఱిఱుపడియే, భగవత్ప్రాప్తిక్కు సాధనమాన భక్తి అన్ద సాధన బుద్ధిపాన వాతే భోజనత్తుక్కు తుత్తుప్పోలే ప్రాప్యమాన కై జ్ఞర్యత్తుక్కు పూర్వజ్ఞానత్తిలే యనునర్కిక్కు క్కుడవతాన రుచియిలే అన్తర్భవిక్కుమ్.

సిద్ధోపాయవరణ రూపైయాన ప్రపత్తి ఏకపదత్తిలే శోన్ఱిఱుపడియే, సాధన భావమ్ కట్టిన్దవాతే అత్యన్తపరతన్త్రయా అనన్యశరణమా యరున్దుళ్ళ స్వరూపత్తి నుడైయ యాథాత్మ్యజ్ఞానత్తిలే అన్తర్భవిక్కు మ్మెన్దె.

దౌ. అ.—అన్ఱాన న్నేహకారుణ్య ధ్యానరూపియాతీలమ్ ” ఎన్దవాతే అన్ఱానత్తిలేయమ్ న్నేహకారుణ్యమ్ కణ్డేతే తిన్దై ప్పన్ద్రీవరమ్ అన్యశఃస్యమడి యుకనరమ్ ఉపాయాన్తరానుష్ఠానమ్ పాపశబ్దవాచ్యమాయ్, ఈశ్వరాభీప్రాయత్తై ప్పన్ద్రీవరమ్ అన్యశఃస్యమడియాకవరమ్ ఉపాయాన్తరానుష్ఠానమ్ కై జ్ఞర్య రూపమాక విరుక్కుమ్ ఎన్నక్కుత్తై యత్తై. స్వరూపజ్ఞాన పూర్వకమాక - స్వరూప మాన భగవదనన్తార్థ శేషత్విజ్ఞాన పు ర్వకమాక. పరస్వరూపత్తై - పరనాన ఈశ్వరీనుక్కు అనాధారణమాన నిరుపాధిక శేషిత్విత్తై. ఉఱుప్పాన - హేతువాన. నూత్మజ్ఞానమ్ - అనన్య విషయమాన జ్ఞానయోగమ్. సాధనబుద్ధి - భాన్తిమూల మాకైయాలే త్యాజ్యమాన ఉపాయత్విబుద్ధి స్వరూపత్తినుడైయ - స్వస్వరూప జ్ఞాన పూర్వకమాక పరికింపుడుమ్. పరస్వరూపత్తినుడైయ, అనన్యయా - అనన్య విషయయా, సాధనభావమ్ - ఉపాయత్విబుద్ధి. అత్యన్తపరతన్త్రయా - అఱిత్తు ప్పోలే పరతన్త్రీనానపడియాలే. అనన్య శరణ మాయరున్దుళ్ళ స్వరూపత్తినుడైయ యాథాత్మ్యజ్ఞానత్తిలే - అనన్యశరణత్వి మాకిఱ స్వరూపత్తి నుడైయ ఉజ్జేయాయ యిరుక్కిఱ తదేకోపాయత్తిలే. ఇన్ద జ్ఞానయోగత్తాలే - ప్రాప్యరుచి తలైయెడుత్తు, అత్తాలే కై జ్ఞర్యత్తిలే అన్వయిత్తపడి శొల్లిన్ద్రాయ్, కర్మయోగత్తాలే - రజన్తమా నిన్దత్తి పూర్వకమాక సత్త్విమ్ తలై యెడుత్తుఅత్తాలే జ్ఞానయోగముణ్ణాయ్ అత్తు పరిణమిత్తు, ద్విజ సమానాకారమాయ్ స్వరూప యాథాత్మ్య జ్ఞానమ్ విఱన్ద సన్తరమ్ అవనే న్నపాయమెన్దు అధ్యవసిత్తు స్వరూపాను రూపమాన పరార్థ కై జ్ఞర్యత్తై లభిక్కు-తానెన్దు సమ్పదాయమ్.

సూ.—ఒరఘాత్తుక్కు అరియ వట్టియైయమ్, ఎళియవట్టియైయమ్, ఉపదేశి కైక్కయాలే, ఇవై ఇరణ్ణ మొట్టియ భగవత్పొసాదమే ఉపాయమాక క్కడవతు.

వ్యా.—భక్తి ప్రవత్తికళో ఇగణ్డైయమ్ కట్టిత్తాల్ ఇవన్టనక్క ఫలసాధన మావతే తొన్న అరళిచ్చెయ్కేణాల్ (ఒరుఫలత్తుక్కు ఎన్టు తొడణ్ణి) అతావతు - భగవత్ప్రాప్తియాకేట ఒరుఫలత్తుక్కు) జన్మాన్తర సహస్రేషు తపోజ్ఞాన సమాధిభిః | సరాణాం శీఘపాపానాం కృష్ణే భక్తిః ప్రజాయతే) ఎన్టివడయే, అనేక జన్మజ్ఞ లితే కర్మజ్ఞాన దిగ్భాకీట అజ్ఞజ్ఞాలే సాధిష్కపుడు మతాకైయాలే, అరితా యిరున్టళ్ళ భక్తి మార్గత్తైయమ్, “సర్వధర్మాక పరిత్యజ్య” ఎన్టు, సకల ప్రవృత్తి నివృత్తి పూర్వకమాక సకృదనుష్ఠేయమాకైయాలే, ఎళితా యిరున్టళ్ళ ప్రవత్తి మార్గత్తైయమ్ ఉపదేశికైక్కయాలే. సాధన గౌరవ లాఘవజ్ఞలిల్ తాత్పర్య మిన్టిక్కే తదావ్యజ్ఞేన ఫలప్రదనాకాన్తిన్ట అవనుడైయ ప్రసాదమే ప్రధానమాకై యాలే, భక్తి ప్రవత్తికళాకీట వివై యిరణ్ణ మొట్టియ, భగవానుడైయ ప్రసాదమే ఉపాయమాక క్కడవతు ఎన్టే.

దొ - అ.—భక్తి సాధనమామళవుమ్ కర్మజ్ఞానజ్ఞలి భక్త్యర్థజ్ఞజ్ఞాలే యిరు క్కుమ్ ; ప్రవత్తి సాధనమాన వనన్తరమ్ కర్మమ్ కై జ్ఞుర్యమాయ్, జ్ఞానభక్తి కళిరణ్ణమ్ అతుక్కు ప్రకారమాయిరుక్కుమ్ ; స్వరూపజ్ఞాన పూర్వకమాక ప్రాప్య రుది తలై యెడు త్తివసితే కై జ్ఞుర్యత్తిల్ అప్పయిప్పాక్.

మేలుక్కువతారికై (భక్తి ప్రవత్తికళిత్యాది.) భక్తి ప్రవత్తికళిరణ్డైయమ్ కట్టిత్తాల్ - శాస్త్రజ్ఞలితే భగవత్ప్రాప్తి సాధనజ్ఞాక చొల్లన్టట్ట భక్తి ప్రవత్తి కళిరణ్డైయమ్ సాధనమన్టెన్టు కట్టిత్తాల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తపో జ్ఞాన సమాధిభిః - కర్మజ్ఞాన భక్తికళాలే. భక్తిః ప్రజాయతే - భక్తియావతు దర్శన సమూహకారమామ్. భక్తియాలే భక్తియన్డాకైయావతు - భ్యాసమ్ మున్ద్రీ అతుతానే ప్రత్యక్షసమానాకారమాకై. అరితా యిరున్టళ్ళ - దుర్లభమాయిరు న్టళ్ళ. ఎళితా యిరున్టళ్ళ - సులభమా యిరున్టళ్ళ. గౌరవలాఘవజ్ఞలిల్ - భూయ వ్తొల్లజ్ఞలితే. తదావ్యజ్ఞేన - భక్తి ప్రవత్తికళాకీట వ్యాజత్తాలే, వ్యాజమాకై యావతు - ఉపాయమొట్టియిరున్ట ఉపాయమాకా తిరుక్కై. అతావతు - మోక్షత్తుక్కు నిమమేన పూర్వవర్తి యాయిరున్ట మోక్షకారణమాకాతిరుక్కై. అవనుడైయ - శరణ్యనానవ నుడైయ. ప్రసాదమే ప్రధానమాకైయాలే - అను గ్రహమే ప్రధానోపాయమాకైయాలే.

నూ. — పేర్లొక్క వేణువతు విలక్ష్మమైయుమ్ ఇరప్పుమ్, చక్రవర్తి  
త్తిరుమక పావతోడేవరిలమ్ అమైయుమ్ ఎన్ఱాక్,

వ్యా. — ఆనాలుమ్ పేర్లొక్క ఇవక్ పక్కల్ ఏతేను ముణ్ణాకవేణ్ణావో  
వెన్న అరుళిచ్చెయ్కితార్ (పేర్లొక్క ఎన్ఱు తొడిగ్గి.) అతావతు - ఫలసిద్ధిక్కు  
నేతనక్ పక్కల్ ఉణ్ణాక వేణువతు, స్వయత్నత్తాలే అవక్ పణ్ణమ్ రక్షణత్తై  
విలక్ష్మ తొట్టికై యుమ్, అతు పురుషార్థమూక్కైక్కు ఉఱుప్పన ఇరప్పుమ్ ఎన్ఱై.

ఇజ్జనన్ఱిక్కే, ఇవక్ పక్కలియమ్ శిల సుకృతముణ్ణానాల్ ఆకాతో వెన్న ;  
అతు ఉపాయభూతనుక్కు అనిష్ఠమ్ ఎన్నుమ్తై అరుళిచ్చెయ్కితార్ (చక్రవర్తి  
త్తిరుమక నెన్ఱు తొడిగ్గి.) అతావతు - (రామోగ్రహవాక్ ధర్మః) ఎన్ఱి చక్ర  
వర్తి త్తిరుమక, (యదివారావణ స్వయమ్) ఎన్ఱు - పాపిష్ఠనాన రావణన్ఱా  
నాకిలమ్ అత్తైత్తువారుమ్ ఎన్ఱయాలే, పావమ్ పేర్లొక్క హేతువాక నిన్ఱై  
త్తొక్క ఉకలల్లమైమూశీ, పావతోడే వరీలు మమైయుమ్ ఎన్ఱాక్.

దా - అ. — ఆక - దుష్కరోపాయ సాధ్యమాన ఫలత్తై సుకరోపాయ  
సాధ్యమెన్ఱవోతే ఇన్ఱై యిరణ్ణమ్ సాధనమన్ఱు, అవనుడైయ ఆనుగ్రహమే స్రధాన  
సాధన మెన్నుమిడమ్ శొల్లిన్ఱాయ్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఆనాలు మిత్యాది.) ఆనాలుమ్ - భక్తి ప్రపత్తిక  
శిరణ్ణమ్ సాధనమాకామల్ భగవత్ప్రసాదమే సాధనమానాలుమ్, పేర్లొక్క -  
పురుషార్థ సిద్ధిక్కు. ఏతేనుమ్ - అధికారమ్, మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)  
ఉణ్ణాక వేణువతు ఎన్ఱయాలే - విలక్ష్మమైయు నుడై యన్ఱమ్ ఇరప్పినుడైయన్ఱమ్  
ఆవశ్యకత్వమ్ తోర్లొక్కటతు. స్వయత్నత్తాలే - స్వయత్నరూపమాన ఉపాయాన్ఱర  
త్తాలే, అతు - ఉఱు, ఇరప్పు - ప్రార్థనై.

మేలుక్కవతారికై (ఇజ్జనన్ఱిక్కే యిత్యాది.) ఇజ్జనన్ఱిక్కే - విలక్ష్మమై  
యుమ్ ఇరప్పుముణ్ణాకై యన్ఱిక్కే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది) విగ్రహవాక్ -  
తిరుమేసయై యుడైయవక్, ఆక - విభవరూపేణ విగ్రహ పరిగ్రహమ్ ఇన్ఱిన  
సాక్షాద్ధర్మమాన చక్రవర్తి త్తిరుమక. రావయతీతి రావణః ఎన్ఱి యన్ఱి  
యాల - దుర్జనత్వమ్ తోర్లొక్కై యాలే “పాపిష్ఠనాన రావణాక్” ఎన్ఱరుళి  
చ్చెయ్కితార్.

సూ.—ఇహా పుణ్యతై ప్పొకట్టు వరవేణమెన్టా. “ఆస్తికనాయ్  
ఇవ్విర్థత్తిల్ రుచివిశ్వాసజ్ఞభుడై యనాయ్ ఉజ్జీవిత్తల్,  
నాస్తికనాయ్ సశిత్తలొట్టియ నడువొల్ నిలై యిలై” ఎన్టు

వ్యా — (కృష్ణం ధర్మం సనాతనమ్) ఎన్టి ఇహా, సర్విధన్యాక్ పరిత్యజ్య  
ఎన్ఱెయాలే - పేర్దుకుక్కు హేతువాక నిన్ఱెక్కెక్కు ఉడలాన పుణ్యతై ప్పొకట్టు  
వరవేణమ్ ఎన్టా ఎన్ఱె. ఆకైయాలే. సహాయాన్తర సంసర్గాసహనాన ఉపాయ  
భూతనక్కు ఇహా పక్కల్ నుక్కమ్ అనిష్టమెన్టు కరుత్తు.

ఇవ్విర్థత్తిల్ ఇబ్బివనక్కు ఆస్తికనాయ్ ఉజ్జీవిత్తల్, నాస్తికనాయ్ సశిత్త  
లొట్టియ మధ్యమస్థియై ఎన్నమత్తై పూర్వాచార్యవచన్తాలే అజివిక్కితార్  
(ఆస్తికనాయెన్టు తొడక్కి.) అతావళు - ఇవ్విర్థత్తిల్ అస్తికనానానా భగవత్ప్రభావ  
త్తాల్ “ఇతు సత్యమ్” ఎన్టు, ఆస్తికనాయ్ ఇవ్విర్థత్తిల్ రుచియమ్, “ఇతు  
తప్పాతు,” ఎన్టి విశ్వాసము ముడై యనాయ్ ఉజ్జీవిత్తల్; శాస్త్రజ్ఞులొ  
మొరుతలై యుమ్ ఇతు ఒరుతలై యుమాయ్ ఇప్పడి యరుప్పొత్తుణ్డో వెన్టు, నాస్తిక  
నాయ్ ఇత్తై యరాడత్తు సశిత్తలిత్తనై యెట్టియ నడు ఒరునిలై యిలై” ఎన్టు,

దొ - అ — చక్రవర్తిరుమకా, పాపత్తోడే వరిలుమ్ అమైయుమ్ ఎన్టా  
నా, ఇహా, పుణ్యతై ప్పొకట్టు వరవేణమెన్టా నెన్నినీల్; పాపమ్ తన్నుడైయ  
నిరవేణోపాయత్తుక్కు భజ్జకవన్తియే ప్రకాశకమా యరుక్కెయాలే పాపత్తోడే  
వరిలుమ్ అమైయు మెన్టా. వరిలుమ్ ఎన్ఱెయాలే - పాపత్తోడే వరువతే యిలై,  
వన్టాల్ అలభ్య లాభమెన్టు కరుత్తు. పుణ్యమ్ ఎవళప్రణాశిలుమ్ అతు ఉపాయ  
భూతనుడైయ నిరవేణత్తుక్కు భజ్జకమాకైయాలే అత్తై ప్పొకట్టు వరవేణ  
మెన్టా. ఇవాక్యతాల్ ఫలితార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కితార్ (ఆకైయాలిత్యాది.)  
ఆకైయాలే - పాపమ్ పేర్దుకుక్కుడలాక నిన్ఱెక్కె యోగ్యునన్టిక్కి పుణ్యమ్  
పేర్దుకుక్కుడలాక నిన్ఱెక్కెక్కు యోగ్యమాకైయాలే.

మేలుక్కువతారికై (ఇవ్విర్థత్తి లిత్యాది.) ఇవ్విర్థత్తిల్ - ఇన్ఱోకార్థత్తిల్.  
ఆస్తికనాయ్ - ఇతు శాస్త్రార్థ మెన్టి విశ్వాస ముడైయనాయ్ ఇతు - ఇన్ఱో  
కార్థమ్. శాస్త్రజ్ఞులొమ్ - వేదాన్తజ్ఞులొమ్ ఒరుతలై యుమాయ్ - జ్ఞానభక్తు  
పాయ ప్రతిపాదకమాయ్. ఇప్పడి యరుప్పొత్తుణ్డో - ఇప్పడి సకల వేదాన్త  
విరోధియ యరుప్పొరు ఉపాయముణ్డో. నాస్తికనాయ్ - శాస్త్రార్థ మెన్టి  
విశ్వాస విల్లాతవనాయ్. సశిత్తలిత్తనై - సక్కిట మాత్రిమ్, నడువొరు నిలై  
యిలై - విశ్వర్య కై వల్యజ్ఞి లిరుప్పిలై.

నూ.—భట్టరుక్కు ఎమ్బురగళిచ్చెయ్త వారై. వ్యవసాయ మిల్లాత  
వనుక్కు ఇతిల్ అస్వయమ్, ఆమత్తిల్ భోజనమ్ పోలే.  
“విట్టశీర్తర్ కేట్టిరుప్పర్” ఎన్నిటనడియే అధికారికల్

వ్యా.—నకల శాస్త్రవిత్తమరాన భట్టరుక్కు ఆప్తమరాన ఎమ్బురగ  
ళిచ్చెయ్త వారై యెన్.

వ్యవసాయ హీననుక్కు ఇతిల్ అస్వయమ్ వినాశత్తుక్కుడలామ్ ఎన్నుమ్ తె  
నన్మన్మన్మాక అడళిచ్చెయ్తేణార్ (వ్యవసాయ మెన్మన్ తొడణ్ణి.) అతావతు -  
ఇతిల్ శొల్లుణ్ణి త్యాగ స్వీకారజ్ఞుకీడాన వ్యవసాయమిల్లాతవనుక్కు, ఇతి  
లున్ణాన అస్వయమ్, అజ్జర్దదలైయిల్ పణ్ణిన భోజనమ్, మరణహేతువామాప్పాలే  
వినాశహేతువాయ్ పర్యవశిక్కు మెన్.

ఇతు తనక్కు అధికారికల్ ఇన్నారెన్నుమ్ తె అరుళిచ్చెయ్తేణార్ (విట్ట  
శీర్తర్ కేట్టిరుప్పర్ ఎన్నిటనడియే అధికారికల్ నియతర్ ఎన్మ.) అతావతు - “శెమ్మై  
యైయ తిరువరజ్జర్ తామ్ పణిత్త మెయ్మైప్పెరు వారై విట్టశీర్తర్ కేట్టి  
రుప్పర్” ఎన్మ, కరణత్రయత్తాలుమ్ శెవ్వియరాయ్, అతుతన్నై అర్థక్రియాకారి  
యాక్కిళ్ళొన్ణు కోయిలలే శాయ్దనరుళినవర్తామ్, అరున వ్యాజత్తాలే తిరు  
త్తేరట్టిలే నెన్మ అడళిచ్చెయ్త యథార్థముమాయ్. శీఠయతు మాయ్ సులభము  
మాన, “మామేకం కరణం ప్రజ” ఎన్నిట వారైయై పెరియాభ్రావర్ కేట్టు,  
తన్నిమరా యిరుప్పర్ ఎన్నిటనడియే. ఇవ్వర్థత్తుక్కు అధికారికల్

దొ - అ. —కర్మాద్యుపాయజ్ఞుల్ ఫలనజ్ఞకర్తవ్య త్యాగమ్ పణ్ణుకై యా  
లుమ్, ఇవ్వర్థత్తిల్ విశ్వాస పుల్లామై యాలుమ్, విశ్వరక్తై వల్యజ్ఞుల్ ఎన్మతు.  
అన్మి కే., ముముక్షై పిటన్దపోతే కామ్యకర్మజ్ఞుల్ త్యక్తజ్ఞానై యాలే విశ్వరక్త  
కై వల్యజ్ఞుల్ ఇల్లె యెన్మ తాకప్రమామ్. ఆప్తమరాన - ఆచార్యరాన. “అత్తా  
నీశెయ్తన” ఎన్నిట విజత్తిల్ ఆచార్యనై ఆప్తమరాక అరుళిచ్చెయ్త తాణ్ణే  
నమ్మాభ్రావర్.

మేలుక్కవతారికై (వ్యవసాయహీననుక్కిత్యాది.) వ్యవసాయహీననుక్కు  
మహా విశ్వాస హీననుక్కు. ఇతిల్ - ఇన్మోకత్తిల్. ఉడలామ్ - హేతువామ్.  
మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇతిల్ - ఇన్మోకత్తిలే. ఈడాన - తనుతియాన.  
ఇతిల్ - ఇన్మోకార్థమాన త్యాగ స్వీకారజ్ఞుల్. మేలుక్కవతారికై (ఇతు తనక్కి  
త్యాది.) ఇతుతనక్కు - ఇన్మోకర్థత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) శెమ్మై  
ఆర్జవమ్, పణిత్త - అరుళిచ్చెయ్త మెయ్మై - సత్యమాన. వెరువారై - స్వరూ  
పాను రూపమాన అర్థత్తుక్కు ప్రకాశకమానై యాలే అతిశయితమాన వారైయాన  
చరమశ్లోక తె.

నూ.—నియతర్. “ వార్తైయతిపర ” ఎన్నిట పాట్టుమ్,

వ్యా.—ఇతు కేట్టాల్ ఇతి పడి మేనియతర్ వాయిరుక్కు మురక్క కెన్.

ఇవ్వర్క నిష్కరాన అథ్వాక్ కళువై య దివ్యరూక్మియై ఇతుక్కు అర్థమాక అనుసర్గిక్కప్పడు మవత్తై అరుళిచ్చెయ్ తు ఇతు తన్నె నిగమిక్కితార్ (వార్తై యతిపర ఎన్ట తొడక్కి.) అతావశు—వార్తై యతిపర, పోర్తరిట పొడు నోయోడు మూప్పొడిటప్పనై వేర్త పెరున్దుప్పయ్ వేరట నిగ్గి త్తనాళిక్ కిచ్చేర్దు అవక్ శెయ్యుమ్ శేమత్తై యెన్ణి తైప్పిల్లు - “ మాదురక్కాన్తి యావకో ” ఎన్ట, “ మామీమ్ శరణమ్ ప్రజ - సుప్రసాపేభ్యో మోక్ష యిష్యామి ” ఎన్ట నల్వార్తైయై అతిమురువకళ, పరణిక్కూడు పరన్దాప్పోలే ఇవాన్తానై చూర్పుప్పొత్తిన్దు కిడక్కిట జన్మశ్శోడుమ్, అనై పుక్కవికత్తై పుక క్కడవతాన వ్యాధియోడుమ్, అజ్జనే యాకిలుమ్ ఇతితుగాళ్ శెల్లావడి ఇడి విల్లున్దాప్పోలే పరుమ్ జరై యోడుమ్, అజ్జకి యాకిలుమ్ ఇరుక్క వొణ్ణాతపడి ఇవనుక్కు అనభిమతమాన విరాళము మాకిట చినత్తై, విరకర్ నెడుజ్జువర్ తక్కుమాప్పోలే తల్లి, అనై పోన వన న్దరమ్ వరక్కడవతాన కై చల్వ మాకిట మహాదుఃఖత్తై నవాననమాక పోక్కి,

దా - అ.—నియత శబ్దార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్ తార్ (ఇ అకేట్టాలిత్యాది.) ఇతు కేట్టాల్ - ఇచ్చురుమ్మోక్కార్థమ్ కేట్టాల్. ఇతి పడి - ఇన్లోక్కిర్ తొల్లుకిట పడి. మేలుక్కవతారితై (ఇవ్వర్క నిష్కరాన విత్యాది.) ఇవ్వర్క నిష్కరాన - ఇన్లోక్కార్థ నిష్కరాన. ఇతుక్కు అర్థమాక - ఇన్లోక్కార్థ ప్రతిపాదకమాక. అవత్తై - పాశు రజ్జళై. ఇతు తన్నె - ఇన్లోక్కార్థత్తై. మూర్థమ్ (అతావశిత్యాది.) పాశు రాన్వయమ్ (వార్తైయతిపర రిత్యాది.) పాశుర్థమ్ (మామీక మిత్యాది.) నల్వార్తై యెన్టతు - ఇల్లుప్రవేటుకళ్ ఇత్తలైయిలే యాప్పుడి, “ నిదిభ్యాసితవ్యః ” ఎన్ట వేదపురుషా శొన్నవార్తై యన్తిక్కే ఇల్లుప్రవేటుకళ్ తన్నతాప్పుడి, “ సర్వ ధర్మాః ” ఎన్టతు ముతలాక, “ మాశుచః ” ఎన్నమశ్రవమ్ వేదవేద్య నరుళిచ్చెయ్ త విలక్షణమాన వార్తై యెన్టపడి. పరణిక్కూడు - పూచ్చిక్కూణ్ణు. పరన్దాప్పోలే - పరమ్మమాప్పోలే. శూర్పుప్పొత్తిన్దుకొణ్ణు - సర్వతోదిక్కమాక పోర్తుక్కొణ్ణు. అనై - జన్మజళ్. అజ్జనే యాకిలుమ్ - వ్యాధియోడే యాకిలుమ్. విరకర్ - నమర్కర్. నెడుమ్మై - ఉయర్తి. అనై - జన్మాదికళ్.

సూ.—“అత్తనాకి” ఎన్నిట పాట్టమ్ ఇతుక్కు అగ్గమాక అనుసంధేయమ్.

పిల్లైలోకాచార్యర్ తిరువడికళేశరణమ్.

వ్యా.—పాదశ్చై పోలే తక్ తిరువడికళిక్ కీర్తే శేరుప్పడి పణ్ణి, పునరా వర్తియఱుప్పడి అఱక్ పణ్ణమ్ రత్తైయై అనుసంధిత్తు వ్యవసీతనాయ్ కొండ్లు తణ్ణుక్కు ఆశ్రయణీరునాయ్ విరోధివర్తక నాన ఆశ్చర్యభూతను కొండ్రియ వేటారువర్మాళావరో పెన్ఱు, సమ్మాత్తో రరుళిచ్చెయ్ త “వాడైయఱిపఱర్” ఎన్నిట పాట్టమ్, “ముత్తనార్ ముగిందనార్ - ఒత్తివావత పోలిఱప్పట్రిత్తు నమ్మై యాట్కొళ్ళావ్ - అత్తనాకి యన్నైయాకి యాళుమెప్పిరానుమాయ్ - పుకన్ఱు నమ్మళ్ మేవినార్ ; ప్పట్టై నెన్ఱుమే ! ఎత్తినావిడర్కడల్ కిడత్తి” ఎన్ఱు - హేయ ప్రత్యసీకర్తాకై యాలే అప్పప్ప సంసారగన్ఱాయ్, ముక్తిభూమి ప్రదరానఱర్, సకల దేవావర్తికళాన ఆత్మోక్తుభుమ్ జ్ఞానై కా కారతయా వొత్తు, దేవాదిభేదత్తాల్ ఒవ్వామలిరుక్కుమ్ పలవకై ప్పట్ట జన్మజ్జలై ప్పొక్కి, సత్యసంసారికళాయ్ ప్పొన్ఱ నమ్మై సత్యసూరికళ్ కొళ్ళుమ్ అడిమైయై కొళ్ళుకైక్కాక హితమ్ ప్రవర్తి ప్పిక్కుమ్ పతావాయమ్, క్రియమ్ ప్రవర్తిప్పిక్కుమ్ మాతావాయమ్, అడిమై కొళ్ళక్కడవ నమ్మడైయై న్నామియాయమ్ ఇప్పడి సర్వవిధ బద్ధవాయమ్, సమ్మడైయై తిన్ఱైయైయమ్, తమ్మడైయై పెరుమైయైయమ్ పారాతే, నమ్మడైయై పర్వభరన్ఱైయమ్ తామే యేఱ్ఱుకొండ్లు శెయ్ వారాక హేయమాన నమ్మళ్ళే పుకన్ఱు ఒరు సీరాక ప్పొరున్ఱనార్ ; అఱివిలియాన నెన్ఱే !

దొ - అ. — అఱుప్పడి - అత్తుప్పొప్పడి. వ్యవసీతనాయ్ - సశ్చయ జ్ఞాన ముత్తైయనాయ్ ఆళావరో - శేషమావరో. మేల్ పాశురాన్వయమ్ (ముత్తనారిత్యాది.) అన్వయక్రమాత్తిలే పాశురార్థమ్ (హేయ ప్రత్యసీకేత్యాది.) జ్ఞానై కాకారతయా - జ్ఞానమే స్వరూపమా యిరుక్కైయాలే. ఒత్తు - తుల్య మాయ్. ఒవ్వావల్ - తుల్యమాకావల్. పలవకై ప్పట్ట - అనేక ప్రకారజ్ఞాన. హితమ్ - పరలోక సుఖావహమాన వ్యాపారమ్. క్రియమ్ - తత్కాలక్రియమ్. తన్ఱై - నైచ్చమ్. తామే యేఱ్ఱుకొండ్లు - నామ్ ప్రార్థియాత్తిరుక్కు తామే మేఱ్ఱుకొండ్లు. ఒరు సీరాక - పక హృదయమాక. అఱివిలియాన - జ్ఞానమిల్లాత.

వ్యా.—నమ్ముడై య హిత మఱి కై క్కు నామ్ సర్వజ్ఞరామో, అవఁ  
లజ్జనామో, హితమై ప్రవర్తి ప్పికై క్కు నామ్ శక్తరామో, అవఁ అశక్త  
నామో, కార్యమ్ శేయము కొఱ్ఱుకై క్కు నామ్ ప్రాప్తరామో, అవఁ అప్రా  
ప్తనామో, లక్షణమై పారాత్మత్వానిష్ఠు శిష్యరిక్కుమవనా యిరుక్కు ఎత్తాలే  
నీ దుఃఖసాగరత్తిల్ కిడిక్కిరింతు ఎన్ఱు, తిరుమఱ్ఱిపై ప్పిరా నరుళి చెప్పిత “అత్త  
నాకి” ఎన్నిట పాట్టమ్ ఇన్ద శ్లోకత్తుక్కు అర్థమాక అనుసన్ధేయ మున్దె.

అక ఇత్తాల్ - స్వీకారాజ్ఞతయూ త్యాజ్యమాన ధర్మ విశేషజ్ఞతై యమ్,  
అన్ద ధర్మజ్ఞతినై య త్యాగ ప్రకారతై యమ్, అన్ద ధర్మత్యాగ పూర్వక మాక  
పూర్వమ్ విషయ తినుడై య సౌలభ్యాది గుణయోగతై యమ్, అగుణ విశిష్ట  
వస్తువినుడై య సహాయాన్తరాసహత్వి లక్షణమాన నై రిషేష్యతై యమ్, నిర  
షేషవస్తువి నుడై య ఉపాయ భావతై యమ్, అత్తై ఉపాయత్వేన స్వీకరై యై  
యమ్, స్వీకృతమాన ఉపాయ తి నుడై య జ్ఞాన శక్త్యాది గుణ యోగతై యమ్,  
అగుణ విశిష్టవస్తువిలే న్యస్తభరనాన అధికారియై యమ్, అధికాః క్కు విరోధియాన  
పాప సమూహతై యమ్,

దొ - అ. — హితమ్ - ఉజ్జ్వలనోపాయమ్. ఎత్తాలే - ఎన్ద హేతువాలే. ఇన్ద  
శ్లోకత్తుక్కు అర్థమాక - ఇశ్లోక తినుడై య అర్థప్రతిపాదకమాక.

నిగమనమ్ (అక విత్వాది.) అక - సర్విధరాక ఎన్ఱు తొడగ్గి ఇవ్వళ వాక  
చొన్నగ్గి ఎల్లావన్ద్రా లుమ్. ఇత్తాల్ - ఇశ్లోక త్తాల్. (ధర్మజ్ఞతై ఎన్నాతే “ధర్మ  
విశేషజ్ఞతై” ఎన్ఱతు - ముముక్షై పిఱన్దపోతే కామ్యకర్మజ్ఞతై యమ్ త్యక్తజ్ఞతై  
యాలే, ఇని త్యాజ్యమాయుళ్ళతు మోక్షఫల సాధనజ్ఞతే యాకై యాలే. అతిన్  
అజ్ఞానత్తాలే వరుమ్ తామన త్యాగముమ్ అశక్తియాల వరుమ్ తామన త్యాగ  
ముమ్ స్వీకారాజ్ఞమాక మాట్టామై యాలే, ఇని ఉళ్ళతు సాత్విక త్యాగమే యాకై  
యాలే స్వరూపతై యమ్ ఫలస్వరూపతై యమ్ పార్తాల్ అవై అనన్య సాధన  
మాయమ్ అనన్యసాధ్యమాయు విరుక్కు యాలే స్వరూప పురుషార్థ విరోధి  
కళాన ఇవై నమక్కు ఉపాయజ్ఞతై యమ్ ఉపాయ మాక అనుష్ఠియూత్తోకై సాత్విక  
త్యాగమాకై యాలే. (త్యాగప్రకారతై యమ్) ఎన్ఱతు. లక్షణమాన - రూప  
మాన. ఉపాయ భావతై యమ్ - ఉపాయ త్వియమ్. అత్తై - నిరషేషవస్తువై.



వ్యా.—అప్పున విమోచన ప్రకారత్వైయుమ్, అప్పున విమోచకనై  
స్పృహీన అధికారియైయు నైర్భర్యత్వైయుమ్ శొల్లిత్రాయత్తు.

పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

చరమశ్లోక ప్రకరణమ్

సంపూర్ణమ్

దా - అ. — పాప విమోచనత్వై ఎన్నాతే, “పాప విమోచన ప్రకారత్వై  
యుమ్ ఎన్నతు - రక్ష్య రక్ష్యక భూతరాన చేతినేవ్వర రిరువరుడై యుప్రమ్ ప్రయత్న  
నిరపేక్ష మాక పాపజ్ఞ తన్నైయే విట్టు భృక్తయైయు మెన్టపడి - నైర్భర్యత్వై  
యుమ్ - నృత్తియైయుమ్. నైర్భర్యశబ్దమ్ పూర్తియై కాట్టుకొ పెన్నిల్; “నిర్గ  
తోభరోయస్మాత్ సఃవిర్భరః; తస్యభావః నైర్భర్యమ్” ఎన్టాయ్, భరమావతు -  
స్వరక్షణే స్వాస్వయమ్; అతు కభీష్టక నిర్భరనాయ్, అవనుడై యధమ్ నైర్భర్య  
మాయ్, అతు ఉజ్జాన వనస్తమ్ ఇన్వధికారి యిడత్తిల్ ఫలిప్పతు; - నిర్విజ్ఞనాయ్  
సర్వశక్తియాయ్ నిరుపాధిక కేవీయార పున్నుడై య నిరుపాధిక రక్షణమాకై యాలే  
ప్రాపకాంశత్తిల్ శిలతు కిడక్కయూఁఱ అపూర్తియుమ్ ప్రాప్యాంశత్తిల్ శిలతు  
కిడక్కయూఁఱ అపూర్తియుమ్ కాలవిళమ్మ మాఁఱ అపూర్తియుమ్ ఇల్లామై  
యాలే విరోధి నిన్వత్తియిల్ పూర్తియైయుమ్, అభినత సిద్ధియిల్ పూర్తియైయుమ్,  
కాలవిళమ్మ మిల్లామైయూఁఱ పూర్తియైయుమ్ కాట్టుకొతు.

శుద్ధ సత్వమ్ దొడ్డా చార్యర్ తిరువడికళేశరణమ్.

ముముక్షుప్పడి వ్యాఖ్యాన అరుమ్బుదవిళక్కమ్

సంపూర్ణమ్.



